





Tel & Fax: (09)211922/3/4 - e-mail: BLICO@cyberia.net.lb

ومعمول به في بريطانيا.

ملك على الاردن، لكنه ليس اردنيا.

الاردن – على حد قوله – يتألف من

عدث الترمار

الحاكم والحَكَم؟

لو أسهل المرض الملك حسين شهرا واحدا يمضيه في عاصمة بلاده، لكان اجرى التعديلات التي وعد بما في النظام السياسي. من المفترض أن نقل ولاية العهد من الحسن بن المن المفترض أن نقل ولاية العهد من الحسن بن

طلال الى عبدالله بن الدسين، كان الخَطوة الأولى فقط، في طريق الآلف ميل التي كان ينوي قطعها. لا أحد يعرف بالتحديد تفاصيل التفيير الذي كانُ ينوي أَدخُاله على النظام السياسي، وأن كانَّ العنوان بأت معروفاء وهو تحويل هذآ النظام من ملكيَّةٌ في يدما كُل الْسلطاتُ والصلاحيات، الى ملكية دسْتُورية، تشبه الى حد يُعيد ما هو قائم

باختصار، تُعيير صلاحيات الملك، من حاكم الى قبل عودته الى عمان، كان يردد انه في النهاية

القبائل الاردنية، ومن الفلسطينيين، ونجاحه في حفظ التوازن بين الفريقين لا يعني اطلاقاً ان من

— التتمة في الصفحة · ٢ –

تطريات

یا واش یا واش

لا أحد ينكر ان البلد معتاد الاشاعات وتضخيم الامور، واختراعها أحياتاً

أنما هناك جملةً منَّ الاسئلَّة واللماذات، تطرح

وتكاد تممس روقواً يا عمّي، فالرواق حلو وفي

... مثلاً، امانا كِل هذا اللفط مُول الاعفاءات

ولماذا كل هَذا الالتباس، ما دام في الامكان

من اللمانات، كذلك، لمانا استباق الامور

بأساليب حادة، وتوزيع الإتمامات يمنة ويسرى وفي شتّي الاتجامات، بغض النظر عن مدى دقتما

فالمسألة على أهميتها لا تحتاج ولا تتطلُّب تعريض سمعة هذا أو ذاك، من المُوطّفين أو

والْنَاسُ عَلَى طَرَيْقَةَ لا توص حريصاً، فوراً

يتسلُّمون "الأمانة"، وينجرفون بلا موادَّة في اتجاه

أي تهمة تلصق بأي كان. وعلى العمياني يوافقون

ُ فَيأُكُلُّمَا الْمُعَتَّرِ وَتُروح بجُلْده، سوا أكان مننباً

ولا يعود يفيد ان ظمرت برائته، أو قيل فيه

فلمانًا؛ انن، كل هذه الضجة وكل هذا الموس

ي طبير مطلوب وبالإجماع. الاصلاح قبل الذبز والزيتون. قيام دولة المؤسسات والقانون كل اللبنانيين

همة وحيه: وليست المرة الاولى للتي يتم غيما اعفاءات واقالات وتعيينات، وليست الاخيرة. كلّه صار مثله وأفظع على مر العقود والعمود،

"زيان"

تفاديه بمنتمى البسلطة وبالتي هي أحسن، وما دامت كل عمرها، وفي كل العمود يصير

ظله يحلو السمر، مثلما يحلو النَّظر في أمور البشرءُ

والعادة كما نعلم طبيعة ثانية.

والتعيينات، سواء تمَّت أو أرجئت؟

نفسما ينفسما هذه الأَيام.

المسؤولين أو المعنيين.

ومرتكباً أم لا.

معه وفداه.

ويبصمون... وينشِرون الغسيل.

في تبهير النبريات وتمليحها؟

وكله ذهب مع الريع. ولكن يا واش يا واش.

نبيل خوري

بة رَفَضَ عامي ١٩٩٦ و١٩٩٧ مشاريع قيمتها ٣٤٠ مليار ل.

"النهار" تكشف وقائع مذهلة عن الفساد: الجمارك، الصحة التعاونية والضمان (ص۸و۱۲)

TEK.



لاخراجه في خطوة تدل على مزيد من تدمور العلاقات بين الاسرآئيليين واللواك انطوان لعد، نشرت صحيفة "هارتس" مفصلاً الاتأوات التي يستفيد منها لدد وجيشه في ظل

> محكمة المطبوعات تبرىء النهار"

قوات الاحتلال.

برأت محكمة المطبوعات برئاسة القاضي لبيب زوين بموية السنتارين القاضين واثل مرتضى وغادة عون، "النمار" من جرمي القدح والذم، ودادت وزارة النفط طالبة

ومتى التطهير لياه الشمال؟

دائرة التلوث ننسع من طرابلس الى عكار مروراً بدير نبوح. عشراتُ الاصاباتُ بالتَّيفُونُيد أُمَسَ في الْمِينَاءُ والجوارُ وبِنبَنِن. والسؤال ايضاً يتسع، متى تطهير مياه الشمال) أ

ص ۱۱ اسعد دیاب والحامعة اللينانية

رئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب، تعليقاً على مقال ع. ت. اس عن قمرحوم بطرس ديب، يكتب حول الجامعة، من قال أثنا لم ننجع فيما؟

م حرس الله الله وكيس الجمهورية أميل لحود انتقلت التساؤلات عن سباب "الُفرملة" الواضحة في عملية التعيينات الأدارية والاعفاءات وكذلك مصير ملف اموآل البلديات الذيّ نقله رئيس مجلس النواب نبيه برّي الى مرمى وزارة المال طالباً من الوزير جوَّرج قُرمٌ في كتاب رسمي ايخاَّعهُ رقم الرصيد المتوجب للبلديات في مملة اقصامًا الاول من شباط.

وفيما عكس رئيس الوزراك سليم الحص اتجاها الى استعجال انهاء ملف التعبّينات والأعفاءات بقوله: "تحن حريصون على ان تنتمي هذه العملية في وقت ليس بعيداً حتى تعود الامور الى نصابما" كان للحود مساء موقف بارز من الموضوع نقله عنه النآئب شاكر ابو سليمان مؤكداً انه لم يسم

بيروت وأنقرة تنفيان دخول أوج ألان الى لبنان

نفى لبنان وتركيا امس تقريرا لصعيفة "حرّبيت" التركية عن وجود زعيم أحزب العمال الكريستاني الانفصائي عبدالله اوج ألان في لبنانً. ونقلت ألصحيفة عن مصادر في السنخمارات التركية أن أوج ألان موجود حلايا في لبنان او العراق منذ مروره في روسيا بعد مغادرته روما في ١٢ كانون الثاني الباري. لكن وكالة أنباء الاناضول التركية شبه الرسمية نقلت عن رئيس الوزراء التركي بولند لجاويد قوله "لا توجُّد

معلومات عن مكان عبدالله اوج ألان" ووصف التقرير بأنه "شائعة". ُ وَأَبِلَغَ السِّفَيْرِ التَّرِكِي في بيروت نـاظـم دومـلـو الـى الـوكــالـة "ان الديبلوماسيين اللبنانيين أكدوا لنا ان الزعيم الارمابي ليس موجودا في الاراضي اللبنائية وانه يستحيل عليه الدخولُ اليما".

وبدورها نقلت "الوكالة الوطنية للاعلام ً عن مصادر امنية مسؤولة نفيما هذا الخبر الذي وصفته بأنه "عار من الصحة تماما" وقالت انه "يندرج في اطار التشويش المتعمد على غرار الاتمامات الباطلة التي كانت اطلقت قبل اشمر وفيها ان أوج ألان ينتقل بين سوريا وسمل البقاع اللبناتي وسرعان ما تبين انه كان في روسياً وأبرزت وسائل الاعلام وجوده مناك ثم أتتقل الى ايطاليا وغادرها قبل أبام".

احداً ولم يرشح احداً من النين تم تعيينهم في الادارات. وشدد على ان لا مصلحة له في هذه التعيينات بل ان كل ما يهمه في آلامر هو ان ينسجّم عمل من يّتم تعيينه وفقاً لاقتراح مجلس الخدمة المدنية او هيئة التفتيش المركزي مع النَمْجُ المَعْتَمَدُ في اطار القانون. وأوضح ان كُلُ خطأً يُرتَّكَبَهُ

من تم تعيينهم سيداسبون عليه. وقد حرص الحص تكراراً لمس على نفي اي خلاف حول التعيينات بينه وبين لحود موضعاً "ان شيئاً لم يكن جاهزاً في جلسة مجلس الوزراء الاخيرة". غير انه تردد ان تُمَّة تبايُّناً في وجهات النظر ادى الى تأخيرً بت بعض التعيينات التي كأنت مرتقبة "دون ان يمل التباين الى حد الذلاف"، كما افادت مصادر مطلعة لـ"النهار" مشيرة الى ان نلك "امر طبيعي" في مسألة تتعلق بموظفي الفئة الاولى، وفي انتظار حسم بعض الامور

تبقى التعيينات محور "نقاش ماديًا". وفيما توقع لحد الوزراء "سلة جديدة" الاسبوع المقبل وهيما توقع الداري دست جديدة المسبوع المعبن رد وزير الاصلاح الاداري دست شلق على التشكيك بعملية الاصلاح بـ"ان جدول اعمال مجلس الوزراء حافل ببنود واسعة فكيف تريدون أن "نلدق" على كل ذلك؟". وأكد أن "الاصلاح مستمر ما دام القرار السياسي متوافراً، فالحكومة عمرها شمران وهل يجوز أن نحاسيها من اليوم قبل أن عمرها تعاد مدات حاد"

تستكمل انجاز مهماتها؟". في غضون ذلك تبين ان مجلس الوزراء اتخذ في جلسته الاخيرة قرارات لم تعلن رسمياً، من ابرزها تعيين المدير العام للامن العام سابقاً ريمون روفايل سفيراً للبنان في تونس واعادة بعض السفراء من تحفظوا عن تعييناتهم الجديدة الى الادارة المركزية، وكذلك اسناد ادارة مجلس تَنفيذَ المشاريعِ الْانشائيةُ بالوكالة الى محمود عثمان الذيّ

كان عين رئيساً لمجلس الانماء والاعمار. كان عين رئيساً لمجلس الانماء والاعمار. اما في ملف صندوق البلديات فأكد بعض المصادر المعنية ان الدكومة ومجلس النواب يعملان معا على متابعته كلاً وفق صلاحياته، وإن الدكومة احالته على النيابة العامة الماليَّةَ لأَن عملُما اسِّرَع وأفَّعل. وشددت على أن الملف سيتابع حتى النماية.

الاصوات الضائعة

بقلم سمير قصير

في أي بلد من العالم، يشكل انعقاد المؤتمر

عمره ٧٥ سنة (ومو الاقدم في لبنان) من شأنها بث اليأس في نفوس كل من يتطلع الى نشاط سياسي جماعي يتخطى اطار العائلة والطائفة، سوا كان مُحتوىُّ هَذَا التَّطلَعُ يُسارِياً لم يُمينياً. المعادلةُ قاتلةً: في النظام اللبناني، لا تتساوى أصوات المواطنين،

- التثمة في الصفحة · ؟ --

الوطنِّي ٱلدَّرْبِ ينَّدشيد ٥ إ َّ في الْمثَّة من الجنَّسمّ الانْتخابيّ حدثناً سياسياً مميزاً. الدّرّب الشيوعي اللبناتي حصد بمرشحيه المعلنين في عدد ضئيل من الدوائر ما يعادل ١٥ في المئة من مجموع الاصوات في انتخابات عَامِ ١٩٩٦، لَّكن مؤتمرُه الثَّامَن الذِّي افتتَّح اعماله امس في بيروت لا يُحتَّل صدر الصفَّحات الأولى ولا يكاد ّ يِلتُّفْتُ اللهِ اعضاء الطبقةُ السياسية النَّافَذُونَ، فِّي ما خلا الجاتب الاحتفالي. في الامر، اذَّن، علة وُهِّي لا تعني الشيوعيين وحدهم." فحال التهميش المؤسساتي التي يعانيها حزب

فقط لتكون لكم

فرحة العيد مضاعفة

لناسبة الفطر السعيد

من ٢٠ حتى ٣٠ كانون الثاني الجاري. بما فيها الأحد ٢٤.

Boutique M. Diab

قردان ٢٠٠٠. هاتف: ٧٨٨٨١٦ ٠١. للوقف مؤمن مع حاجب

إدفعوا ٠٠ أ٪ واحصلوا على



الملك فعد بن عبدالتزيز مستقبلاً وزيرة الخارجية التعيركية مادلين أولبرقيت في الرياض ليل الأربتاء.



(أب تيليفُوتو) في عمان أمس.

تلقى ولي العمد الاردني الجديد الامير عبدالله وفيما بدأ الملك حسين جولة جديدة من العلاج الكيميائي من سرطان الغدد اللمفاوية في بن النسين دعما سياسياً وعسكريا من الولايات ين مستور المتحدة، أذ استقبل في قصر رغدان في عمان الولايّات المتحدة، بدا أن واشنطن تجحث في اجراءات مباشرة لحماية الأردن ووريث عرشه فيّ وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت التي مواجمة صعوباته الداخلية والخارجية. وصلت الى الأردن من المملكة العربية السعودية بعد محادثات اجرتها مع الملك فهد بن عبد العزيز، فيما كانت السلّطات الارىنية تتسلم شَحْنَةً من المساعدات العسكرية الأميركية.

(ص1٤)

دافوس (سویسرا) – من علی حمادة: الاقتصادي العالمي في دافوس اتعقاد اي مؤتمر ْ اقتصادي جْديد في ّ الشرق الأوسط على غـرار المؤتمرات التي اتعقدت في الدار البيضاء وعمان والقيامرة وألدوحية، وعُزت ذلك الى تراجع العملية السلمية ولزدياد التوتر الاخير للتعاون الاقتصادي والتنمية في اتعقد في الدوحة مثار جدل وخلافات،

استبعدت اوساط المنتدى في ألمنطقة الى حد جُعلُ المؤتّمرُ للشرق الاوسط وشمال أفريقيا الني وقاطعته عند من النول العبربية أمتجاجا على السياسة الاسرائيلية المعرقلة لعملية السلام في المنطقة. وكان المنتدى الاقتصادي العالمي

اکثر من ۲۰۰۰ شخه وسياسية واقتصادية واكاديمية عُالميَّة، تحت عُنوان "العولمة المسؤُّولَة: ادارةً تـاثـيـراتُ ٱلعـوامة". واشـارت مصادر في المنتدى الى ان المضور العربي يتقوق هذه السنة على الحضورُ الاسرائيلي اذ يشارك فيه الرئيسان المصروبيي الا يسترك والفلسطيني ياسر عرفات، في حين تغيب المشاركة الاسرائيلية الرسمية التقلينية، بعد فشل رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياموً في أقَنَاع اكثرية الحضور بسياسته حيال العملية السلمية في منتدى دافوس لعام ١٩٩٧ ُ حين ُ ووجـه بسلبيــَة ُ لافـــَـةُ --- التتمة في الصفحة ٢٠ –

POUR 4\$ NOS PORTES...

Len'l Mondial, Gruppo Valli & Valli vous offre un choix exceptionnel de poignées de portes, à partir de 45 uniquement durant la période de soldes.

GHANTOUS GROU Dora Highway. Tel: (01) 258573 (6 lignes) - Fax: (01) 258574





ز الحمراء/الوردية (١٠٤٨٥٢٨٠) - سن الطيل (١٠٤٨٥٧٦٢/٤) - يرمانا(١٥٧٦٣٠٤٠) جــونیــه (۱۳۱۷۷/۱۰۰۰) - طرایلس (۱۹۹۱-۱۰-۱۰) - زحــلـه (۲۰۹۱-۱۰۸۰) صیدا (۲۰۷۲/۱۹۸۱) - صبور (۲۰۵۱-۱۰۷۰) - الیاروک (۲۲۲۲۲۲۰)

اعلان

يعلن البنسك اللبسنائي الفرنسسي ش.م.ل. الى حملة سندات دين شركة كازيتو لبستان، المصدرة بتاريخ ٣١ تموز ١٩٩٦، أنه ابتداء من ١ شياط ١٩٩٩ سوف يتم لدى فرعه في سن الفيل، مستديرة سن الفيل:

١ إيفاء القسط الثالث من قيمة أصل سندات الفئة "Tranche A - Senior Notes". البسائسة ٤،٢٠٠،٠٠٠ دولار أميركي، بالإضافة الى الفائدة المستحقة، لقاء استلام قسائم الإيفاء المختصة رقم ٢ ورقم ٥.

٢ إيفاء الفائدة المستحقة على سندات الدين من فئة "Tranche B - Subordinated Notes". نقاء استلام قسيمة الإيفاء رقم ٥.

٣ الإيفاء المسبق للقسط المحدد إستحقاقه بتاريخ ١ آب • ٢٠٠٠، من أصل سسندات الفئة "Tranche A-Senior Notes" والبائغ ٩،١٠٠،٠٠ دولار أميركي، بالإضافة الى العلاوة التعاقدية إنفاذا لشروط الإصدار، لقاء استلام قسيمتي الإيفاء رقم ٦ ورقم ٨.

BIG SALE ssam Labban LAST 7 DAYS



Avenue de l'Indépendance, Achrafieh - Tél: 01.337171

تُمريب للمدير العام للشؤون البلدية من مجلس النواب على ما أكد مطلعون

بديث تعذر الاستماع الى شمادته التي كانت ستكون مفصلا حاسما في الحكم مع

وزير الداخلية او ضده. ورجح النواب الاحتمال الاخير ۖ في ظل الظروف التي كانت

وفي موَّازاة ذلكُ، برز تحفظ النواب الموالين عن بعض التعيينات التي لم تصب

كلماً في رأيهم في خُلَقة البحلاءُ الصالحينُ ومن الذين اعـفوا فـضلًّا عن بروز محسوبيات يسري على نطاق واسع الحديث على الصلات التي تربطها بوزراء

معينين، بحيث يمكن الطُّعن بسَّمُولة بعدالة الشَّعار الذي رفعته الحكومة من أن

الرجلُّ المناسب في المكان المناسب وإن الافضلية للموطُّفين من داَّخل الملاك

الأداري. وهذا الامرُّ افقد الُّحكومة سنداً نَّيابيا وسيَّاسيا قوَّيا أزَّاءُ الدَّملات الاعلامية

والسيِّاسيَّة التي شُنتها المعارضة في هذا المجال، أذ عَاب الاقتناع بصوليبة ما اقدمت عليه الحكومة حتى لدى حلفائها مما حتم التريث، باعتراف وزراء في

الحكومة، في المضيّ في انجاز هذا الملف بالوتيرة نفسها، لا بل تهميشه لمصلحة

على أن الاهم من هاتين النقطتين على خطورتهما هو تحفظ هؤلاء النواب عن

الله المعلم من المعلى المستون على مسورتهما لمو سست مول الزعاجهم التوجهات الاقتصادية للحكومة لتي اعلنها الحص اخيرا. ولم يخف مؤلاء الزعاجهم مما ذهب اليه رئيس الحكومة في التأكيد "أن لا فرق بين سياسة حكومته وسياسات الحكومات السابقة بالنسبة الى الثوابت الاقتصادية ولكن قد يكون

هناك فوارق في ادارة السياسة الاقتصادية° اذ مع تفهمهم الاعتبارات التي تملُّي

على الرئيس الَّحص تأكيد هذه التوابت ورغبته في المحافظة على الاستقرارُ

الاهتمَّام بالمِّكُ الاقْتَصادَي ودُفعه الى الواجمة.

عن رئيسٌ الجممـورية اميلٌ لحود ارتياحه الى عمل الحكومة وتأكيده

استمرارها في سياستها الأصلاحية

والاقتصادية، مشددا على "أن

و". القانون فوق الجميع". وكذلك لمسوا "دعم العهد لكل

المساعي لوضع قضية عودة مهجري

مشغرة في اوتويات عودة المهجرين.

وقد استقبل رئيس الجمهورية

مساء امس مدى اربع ساعات ٢٢

نائبا حملوا اليه مطالبهم واودعوه

بعض الملفات والنواب النين التقوه

على التوالي هم اسطفان الدويهي

وفايز غص وخاتشيك بابكيان

ومنصور البون وبيار دكآش وشوقي

فأخوري وربيعة كيروز والباس

النازن وطلال المرعبي وجدورج

قصارجي وعلي عسيران وعلي الظيل

تتفاعل في المجلس.

الورثف رمذا النجار

حاولت احدى حكومات الرئيس رفيق الحريري قبل سنوات التصدي للفساد المعشش في الادارة اللبنانية فُصُرفت عُدُّنا من الموظفين المُتُـوَّرطين سُواء فَى مذالفات مسلكية أو أدارية أو مالية، واقْنَعَتَّ، في شكلُّ غير مباشر، عندا أخر منهم بالاستقالة لان مُلفاتهم مثقلة بالارتكابات ولان تمسكهم بوظائفهم سيؤدي الى فضحهم والي بهدلتهم وسط عائلاتهم ومجتمعهم. لكن المصروفين لجاوا الى مجلس شورى الدولة ونجموا في استصدار احكام منه لظهرت عدم وجود قضايا صدهم، الامر الذي اتاح لمم العودة الى مواقعهم معززين مكرمين ومكنهم في الوقت نفسه من استثناف مسيرة الفُسَّادُ وَلَكِنَ مِن دُونَ حَجِلَ هِذِهِ الْمَرَةُ وَبِعُطَاءُ قَاتُونِي اذا جاز التُعبير. أمَّا المستقيلون طوعا لمعرفتهم بضخَّامةً ارتكاباتهم، أو بعد نصح من المراجع السياسية الدامية لممء فشعروا بندم شديد لانهم عرضوا سمعتهم للتلطيخ ولائهم فقدوا مورد رزق مهمأ جدا ولانهم صدقوا ان الدولة عازمة على الاصلاح وقادرة عليـه. وحاول مؤلًّا؛ العودة الى الادارة في مرَّحلة لاحقة لَّكن القاتون لم يمكنهم من ذلك.

ولم يكن المصروفون من الموظفين ليحدق اتتصارهم على الحكومة وقرارات مجلس الوزراء في ذلك الوقت لو كانت لدى المؤسسات الرقابية الرسمية من مجلس خدمة مدنية وديوان محاسبة وهيئة تفتيش مركزي ملفات لكل الموظفين تتضمن تأريخا لمسيرتهم مرسري الادارية ولنجاحاتماً واخفاقهاً في أنّ واحد. وفي الإعوام التي اعقبت هذه المداولة التطميّرية والتي انتمتّ بانتماء عمد الرئيس الياس المراوي قبل اشمر ٌ قليلة لم تنجح المؤسسات الرقابية، على ما يبدو، في تأريخ المسيرة الادارية للموظفين على تنوع فئاتمم لأن الوضع الحكومي – السياسي بقي على حاله، ولانه استمر في نُمجه الذيّ ادى على مـدى أعوام طويلة الى السيطرة على الاداءة بعند توزعتما منصصا للطوائف والمذامب والاهزاب والدركات والشخصيات النافذة، وألى حماية الفس الذي لم يترك اي مساحة فيما الا نُذرما. وعندما بدأ العمَّد الرئاسي الَّجديد انطلاقته في ٢٤ تشرين الثاني الماصى، وعندما بدأت حكومسته الاولى التسصيدي للمشكلات المستعصية في البلاد وفي عقدعها الادارة الفاسدة بدا للجميع ان قراراتها المتعلقة بمذا الموضوع استندت کلما علی ما اعلن رسمیا الی تقاریر المؤسسات الرقابية المستندة بدورها الى علفات كأملة في حوزتها عن الوضع الاداري في البلاد، وخصوصا عن الموظفين في الادارة على ننوع مؤسساتها. واثار ذلك اسئلة عديدة او تساؤلات عند اللبنانيين ابرزها الآتي، ١- ملَّ كانتُ الملفَّات غائبة فعلًا في المؤسسَّات

ً ' – هل كنانت الملفات الادارية منوجودة لكنهنا "اخفيت" بقدرة قادر لاعتبارات سياسية او لاعتبارات اذرى تتعلق بالصراع الذي كان دائرا بين المؤسسات الرقابية والحكومة وتدديدا رئيسها؟

ُ ٣- هلُ تستطيعُ المؤسسات الرقابية ان تنجز وفي سرعة قياسية ملفات للموظفين مكنت مجلس الوزرآء وتَحُكنه في استدرار من المضّي في اتخاذ قرارات تترَّجُم الاصلاح الاداري في صورة عملية؟ ٤- مل ان الملفات موجودة عند مؤسسات اخرى لا علاقة لَمَّا بِالْادارة والادارة المدنية تحديدا او ما يُجَرِّي

الآن هو الاستعانة بما لتكوين ملفات "التأريخ" الاداري للموظفين اذا جاز التعبير؟ ُلا يِسْتَطيع أحد اعْطُه اجوبة جازمة وحاسمة عز هذه الاسئلة. لكن ما يمكن استنتاجه من التجربة الاصلاحية أو التطميرية الفاشلة قبل أعوام أن الطفات لم تكنُّ موجُّودة بدَّليْلُ احكام مجلسَ الشُّورَى المشار اليما اعلاه، واللبنانيون مضطرون لتصديق ذلك لان هذه الميئة القضائية اتبتت اكثر من مرة نزامتما وقت عم

الفساد والافساد كل المؤسسات الرسعية تقريبا، ولان

القانون وبعدم استعداده لتجاوزه ايا تكن الضغوط الممارسة عليه رغم مرونته التي فرضها الواقع السياسي بتعقيداته المتنوعة ولكن التى لم تكن يوما على حساب القلون. وما يمكن استنتاجه ايضا مو أن الحكومة الاولى للعمد الرئاسي الجديد تستند في قراراتها الادارية الي ملفات منظمة وقانونية بدليل "تحديما" الموظفين النين طاولتهم هذه القرارات والذين احتجوا عليها واعتبروها متجنية أو ظالمة اللجوء الى مجلس شورى الدولة حيث ستبرز مي الملفات المتعلقة بهم بكل المستندات الموجودة فيما. وكذلك بتأكيد رئيس الحكومة وجود مَاذَّذُ على كُل الموظفين الذين وضعوا في التصرف مع اعترافه بالتفاوت في الأهمية في ما بينها،

وما يمكن استنتاجه اخيرا انّ هذه الملفات او بالاحرى مضمونها جاءً من مصدرين. الأول، على قلته، من الادارة العامة نفسها وتدديداً من الأجمزة الرقابية، والثاني، وقد يكون المصدر الامم، جمات رسمية غير اداريّة متنوعةً لما انتشارها غير المرئي احيانا كثيرة في كل الاوساط من ادارية وقضائية وعسكرية واعلامية وعمالية و"اعمالية" (من اعمال) وحزبية وميليشياوية وحتى دينية فضلا عن اوساط غير اللبنانيين المقيمين في لبنان. وكان هذا الانتشار ولا يزال ضروريا لعماية الجمهورية الثانية ولتمكينها من تعزيز السلم الأهلى بقطع الطريق

طبيعة الانظمة الديموقراطية في اي معلومة قبل الاستناد جدا ليس فقط على العمد والحكومة التغييريين بل على

سركيس نعوم

الملفات من القلة الى التخمة!

رأسها القاضي جوزف شاوول عرف دائما باحترامه

على كل المتضررين منه من لبنانيين وغير لبنانيين.

بالاشارة الى تبنيها المحتمل من دون تدقيق لمنلومات جمات تختلف بطبيعة عملما عن الأدارة العامة واجمزة الرقابة فيما. وليست ايضا التشكيك في صدقية هذه الجمات او المسؤولين الفعليين فيما طيلة اعوام عديدة وفي عملهُم الدؤوب لغربلة كلُّ ما تلقُّوه من مُعلومات ويتلقونه رغم ان السياسة والعوامل الشخصية تلعب عادة دورا مهما في تكوين الملفات في العالم الثالث. وليستُ ثَالثنا "فرمَّلة" أَلانَّدفاعة الاصَّلاحيةُ للعمد ألركاسي الجديد ولحكومته الاولى عبر استثنارة الرأى العام ضمها بالتشكيك في دوافعها وغاياتها وسلامةً عنطلقاتها. وهي ليست رابعا واخيرا الاعتراض على الاستعانة بالجمآت المشار اليها لتأمين المعلومات اللازمة للقيام بالاصلاح. ذلك انها رسمية وتابعة للدولة وليست فاتحة على حسَّابها. والتعاون بينها وبين سائر الادارات مطلوب لأن الدولة كل شامل. بل الغاية مي دعوة العمَّد والنَّكومةُ الاصلاحيين الى التعقيق الذيَّ هو من اليَّمَا لاتَّخَاذُ قرار مَا. وَهِيَ ايضًا تُحكيمُ الناس الذي بدا رئيس الجمهورية العماد آميل لحود انه يتكلم باسمهم في خطابه املم مجلس النواب بعد ادائه اليمين الدستورية في القرارات الاصلاحيية باطلاعهم على مبرراتها، الامر آلذي يؤمن دعمهم للحكومة في قراراتها اللاحقة سوا؟ في وُجه النين يعزونها الى غير اهدافها الحقيقية، او في وجه الذين لا يزالون يحمون بعض مواقعهم في الادارة، وهي اخيرا دعوة العمد والحكومة الى جعل الأصلاح الاداري شاملا والى تعصين الادارة في وجه السياسيين الذين سيطروا عليها فافسدوا معظم اركاتها. وذلك يكون بالفتح الفعلي والعادل البعيد من أي حسابات سياسية وطائفية ومذهبية واقليمية للملفات المتوافرة في حق مؤلاء وبالمحاسبة. وساعتما فقط يقتنع الناس النين لا يزالون يعتبرون العمد الجديد عمدهم ان التغيير الذي ارادوه قد يتحقق وان على مراحل. مع الاشارة الى انهم مع تغيير نحو الافضل في كل الامور وليس مع اي تغييرً. ذلك ان التغيير الوهمي ينكشف في سرعةً وتكون اتعكاساته سلبيةً

ليست الغاية من هذا الكلام الغمز من قناة الحكومة

وسط تحفظات على التعيينات والتمسك بالثوابت الاقتصادية قضية البلديات تضعف قدرة الحكومة على فتح الملفات

النقدي والمناخ الاستتماري في البك وعدم الافساح في المجال امام اي اشارة تتسبب بمزة اقتصادية وخصوصا اثر خروج الدريري من الحكم، فأنهم كاثوا شرَعتُ النَّتيجةُ التي آلت اليها علصفة اموال البلديات في مجلس النواب يفضلون لو ميز الحص السياسة الاقتصادية لحكومته عن سياسات الحكومة الإبوابُ واسعة أملُم اعضًّا المجلسُ، وخصوصا بين الَّذين يعتبرونَّ اشد المَّعارضَين السابقَةَ لنسجامًا مع معارضته السابقة اذ لم تكنُّ الملكيَّة القريدة أو العرية للرُّدِّيسُ السابق للحكومة رفيق الحريريُ والْداَّعمينُ بقوةُ لُلْعُمد الحاليُ، لأَنْ يتجاوزوا الصمت الذي اعتصموا به منذ انتخاب الرئيس العماد لميل لدود وتأليف الاقتصادية او ما اليما من المواضيع الجوهرية للخلاف بين الحص والحريري، وهي تعتبر ثوابت السياسة الاقتصادية في لبنان، بل ثبات النقد واستقراره أساسا حكومة رئيس الوزراء سليم الحص، وقد ازعجهم حجم العثرات التي أصطدمت وفي رأي هؤلاء ان استقرار سعر صرف اللبرة الذي اعتمده الدريري في ثلثي بها الحكومة في الايام العشرة الاخيرة. ورغم ان هذا التجاوز لم يتعدُّ حتى الآن السنواتُ الست من وجـودَهُ في الْحكمُ، باعتبـُار ان أموالا تنفـقتَ فَي السَّاتينُّ اطار النقاشات السياسية للناخاية آلى التصريحات والمواقف العلنية حرصا على الاوليين لوصوله ممّاً فَرضَ التَّحدَل أمنع تدمور سعر صُرف الدولار حُثيرا، أمَّ لنطلاقة الحكومة، فأن ازمة اموال البلديات انتمت في رأيهم الى اضعاف ورقتين يكن يعني ثباتنا او استُقررُوا بمقطر ما كان تُمُّسنا زاَّحفا في سعر َّ صرفَ أَلليرةُ مهمتين في يد الحكومة. الأولى ازاء قدرتها مستقبلًا على فتح ملفات الحكومات اللبنانية تجاه عملة واحدة اجنبية هي الدولار الاميركي تحديداً. وهو ما كان يصب السابقة علَّى صعد عَدة من دُّونَ الباتات موثقة كليا بَحيثٌ يمكن الطعنُّ، في في مُصلحة المستثمر وليسَ المستملكُ باعتبار أن سنَّة الاستيراد تَضَّم كل حلل عدم توافر هذه الاثباتات؛ بصدقية ما تذهب الله الحكومة وصحة ما تُدعيه، العَملات. وقد احْدَ على ٱلْحريري تأمين هذا الاستقرار بكلفة عالية بدا يقدرها على ان يفصل في صحتها القضاء المنتص اداريا كان أو جزائدا، والا أتممت المعنيون بـ ١٤٠ مليون دولار حدا أدنى عام ١٩٩٧ أي بنسبة تساوي ثلاث المكومة بالظلم والتجني. وهو الامر الذي قد ينهب برصيدها في شعار النزاهة مرات كلفة زيادة سلسلة الرتب والرواتب للقطاع العام والشفافية الذي تعتمده لعملها. والورقة الثانية هي تسليف رئيسٌ مجلسُ النواب نُبِيه بريَّ الفرصَّة لتسجيل نقطة في خُافة الحكُّومة عبر تأمين تَعْطية سياسية لَمَا وتَجنبِهُا ازمةً وزارية كلَّت ستضطَّر إلى مواجهتها في مستمل حكمها أو لم يتم

ورغم لن أحدا لا يحبد عدم استقرار النقد ويتمسك بثباته وخصوصا في هذه الفترة وقد اعلن الدَص صراحة استمراره في هذه السياسة؛ فأن السؤال الذي يطرحه المعنيون مو اذا كأن رئيس الحكومة سيتمسك بالمفهوم نفسه مهما كَانْتَ الاعتباراتُ ٱلاقتصادية ٱلمُوضُوعِية سلِّية ومقما كانت كلفة هَذَا التحسن في سعر صرف الليرة: وهم يمتمون في الوقت نفسه بمعرفة موقع الاولويات التي كان ينادي بما الدص في هذه السياسة وكيفية تعديدها، بحيث يبدو كأن المأزق الاقتصادي الذي خلفه الحريري قدر هذا البلد ويقع على الحص وفريقه

وَاذ يؤيد مُؤْلًا العص في توجمه الى عدم زيادة ضريبة العشرة في المئة واد يوجد هود شخص في طبحت في سمم رياست من الاستثمارات فان المفروضة على ارباح الشركات في الوقت الحاضر حفاظاً على الاستثمارات فان تبنيه منطق الدريري نفسه في هذا الاطار بضرورة التمسك بالاستقرار التشريعي لم يمب في مصلحته، علما أنه كان ولا يزال من محبذي تعديلماً. والواقع أنَّ تَعَدَيلُ قَانُونَ الصريبة راهنا لن يشكّلُ مكسّباً حقّيقيا للحّكومة، اذ ان لا خفّضُ الضريبة سيأتي باستثمارات جَديدة، ولا زيادتما يَمكن ان تُحد من وصولها الى لبنانٌ، وخصُّوصًا أن هناك اعتبارات لهم تؤثَّر على حركة الاستثمارات في لبنان والمنطقة، ولعل اهمما التغييرات السياسية في لبنان والوضع الاقليمي كلا بما يَجعل من هَذه الدول كاتها في مرحلة انتقالية مَّن المَفيد الانتظار لللورَّتها. أَنَا فَأَنْ الْوَاقِعِ يَقَضَى بِالْفَرَارِ بِأَنَّ زِيلُاتَ الْصَرَائَبِ عَلَى الْأَرْبَاحِ لَنْ تَؤْدِي أَلَى مَدِيُّ استثماراًت جبيدة أنما سيوفر تريعة للحريري للقول ان ثمة دجاجة كانت تبيض ذهبا وتم قتلماً، لكن لم يكن يجوز اعتماد منطق الدريري نفسه عن الاستقرار التشريعي، بل الاصرار على ان اسبابا واعتبارات موضّوعيّة وعملانية تغترضٌ الاهتمام بأولويات لخرى على ان يدرس هذا الموضوع لاحقا وفي الوقت المناسب،

حكومي انزعاجيه من كلام سمعه وهو يقوم بواجب تعزية. المستررك المستررك المستر

أقسر وزراء بخطأ المحافظة على موظف فی مسرکسزه فی التعيينات ما قبل الاخيرة، رغم معرفة الجميع بارتكاباته.

الالالا

تريث وزير الاعلام انـور الفــلـيــل فـيُّ توقسيع جسدول معاشات المتعاملين مع الوزارة ريثــمــا يكون قد تم تنظيم وضعهم.



unch Buffet

Res.: 03/417999- 09/915393 Next to Casino du Liban

NIPPON MARU

معروضة الأن مع خصم

50% كشمير %50 صوف

(كسقال ادنسبي وشسركاه إ رأس ببروت- فريطم- شارع معام كوري والحمراء- شارع المقتبسي

في حارة صخر اوتوستراد المعاملتين (قرب بيتزا شات) الاربعاء ٣ شباط ٩٩ الساعة ٣,٣٠ بعد الظهر

بالمزاد العلا

على مفروشات قديمة لشقة كاملة شارح النعمان، سنتر نعمان ہلوگ A قرب سوپرمارکت .o & Shortway (-41973-AV:= على البسين معد كالبري سمور

تم نزلة باتجاء مندق Danas عرفة طعام ٢١٨٤ ستيل Regence بومیه ریغی Regence وكوسود مرسسي XVIIIe . طقم مسالون XVIII، جوزان فوتيات Regence و L.XV سكرتير فرنسي وانگيلزي. سريحة واسكملات XXسا. مكتب عجمي وقوقازي فديم. ليتوغرافيات ولوهات ـ طقمان

يموج وباخاريا ـ ملقم كريستال طقمان Christofle ، وروسی ـ خاز Galle وSevres. محموعة مَم ، تحف ، فرن ، براد ، حلاية ، الخ أ اوقيات الزيارة الثلاثاء ي شباط من العاشرة صباحاً الى السابعة مساءً والأربعاء ٣ قبل الطهر

الغبير المثمن ارمسان ارقسش طلبن: ۱۹۲۸۲۲۸ (۱۰)

(-T) AYYY_(-T) TY-\$-V

وصرح الخليل: "بحثيث في موضوع الاقتراحات الاسرائيلية التي تصب في اطار الماورات على ابواب الحملة وأستنقبل ليضا الرئيس رشيد الصلح ثم وفعاً من هيئة المؤتمر العلمي العربي للإحصاء والمعلوملتية ومركزُ "ماءً - داتا" الاحصائي الذي الأنتخابية الاسرائيلية. واننا نشمد عرض للحود نشلطات المركز واعمال تصعيداً سياسياً وعسكرياً مستمراً المؤتمر وقدم اليه بعض الوثائق. أَلَى ۚ ذَلُك تُلقَى ٱلرئيسَ برقَـيــة تهنئة من الرئيس الايراني محمد

خاتمي، جاء فيها: "بأسمّ الشعب

الايراني اتقدم من فخامتكم باصدق

التماتى والامتيات بعيد الفطر السعيد

الذي يعد احتفالا بانتصار الانسان

المسلم في ساحة الجهاد الأكبر وفي لجم لموائه التفسية الطاغية طوال

راجيا ان تحقق المثل الاضلاقية

السامية في ظل التنعم بيركات هذا

العيد السعيد الذي تكون من دون

شك من مؤشراتهاً ونماًذُجها على

الصعيدين الوطني والدولي الوحدة

المتناميــة بين جـّمـيع الشعـوب

واستتباب السلام والعدل والمرية

والتطوير العلمي والاخسسلاقي

حسان سرکیس

للآثار؟

علم ان ثمـة اتبـاها في مـجلس

الوزراء الى تعيين حسان سركيس محيرا عاما للآثار من خارج الملاك الاداري بالنظر الى خبرته الطويلة في

وهو مـؤرخ وعـالم آثار وصـاحب

حـفُـرُياتَ، أَلَى مَـؤَلفَـاتُ عَـدة في

BDD:EOFI/

DANCING -

NIGHT CLUB

MANARA

AU PETIT POINT

SOLDES

de Janvier

EVERY NIGHT

هذا الميدان.

شهر رمضان المبارك.

يهدف الى محاولة ضرب الصف الداخلي والسعي الى فك المسارين اللبناني والســوري. وفي هذا الاطار بدُخلُّ الكَاثِم الْأَسْـــــرَّائِيلي على ألانسحاب للمشروط وتقليص حجم القوات الاسرائيلية. كل هذه الامور يعيدون اتارتها على ابواب التمديد للقوة الدولية في الجنوب سوا الجهة التفسير الخاطئ والمضلل لقرار ٢٥٥ او لنفمة الشروط الامنية وما تديثت عنه اسسرائيل اخسيسراً عن ربط الانسحاب بالاستفتاء الشعبي وموافقة اكثرية الكنيست.

ان لبنان يرفض هذه الطرومــات ويؤكد التمسك بالثوابت اللبنانية وتلازم المسارين ودعم المقاومة واستظلال الشرعية الدولية ومؤتمر مدرىد .

واردٌ في كلُّ لحظة ولكن لا خوف منَّ اي عمل عسكري".

وشكر كييروز الرئيس على "الجمود الحثيثة التي يبذلها والامكاتات القوية التي يضعما لقيادة للسقينة نحو الخالاص والسمر والمواظبة من ساعات الصباح وحتى الليل من اجل الشأن العام، والأصلاح ما أفسده الدهر. وكان لدينا بعض المطالب التي تتعلق بمنطقة بعلبك – المسرمل، وكل مناطق المسرمسان، وستكون لنا لقاءات عدة مع فخامة

الرئيس لاحقاً". وَأَضَافَ: "لا يجوز إن ترمي على كالمله كل التركة التحيلة التي تراكمت في الماضي دفعة واحدة، بلّ يجب أن نساعده ونتعاون جميعاً على الطريق الذي يسكله ليصبح لبنان کله معافی بنیث لا یسمع فیه صوت الضوضاء والمماحكات، وندن نميي المبادرة الكبيرة التي قام بما فخامة الرئيس على كُل الصعد، ذلك ان لبنان أرتاح والسياسة اصبحت طاقة وقدرات بعد تجاوز عبء المماحكات السياسية. فالمأضي مظلم وفيه الكثيب من السواد، لذلك نمن متفائلون بإمكان الخروج من السواد

والظلام الى النور. وقُــُد بدأنا نرى اعادة بناء المؤسسات والعدالة بما يبشر بالذير لمستقبل الوطن".

وقــــال غــــانم انه أودع رئيس الجممورية ملفا مفـــــلا عن عـودة المِمجرين الى مشفرة حيثٌ كانّت تألفت لجنة للعودة(...) "لكن الحلول تعذرت أنذاك واليوم ندن مؤمنون بأن العمد الدالي يدعم كل المساعي لوضع مده القنضية ضمن اولويات عُـونّة المهـجرين، لان من شــأتمــا تسميل امور كثيرة ومنها وحدة العيشُ الدشتركُ وخصوصاً في المناطق المتاخبة للشريط الحدودي المحتلِّ.

وابلغ بابكيان الى الصحافيين: "بحثنا في امور تتعلق بمالية الدولة. وقند عرضت رأبي لفضامة الرئيس ومو ان الضرائب أنا بقيت كما هي. واذا لم يعد النظر فيما، فاته عن الصعب أن تفطي ألعجزُ ويقتضي رفعً الضريبة على الشطور الصالية والتي تطال أصداب الموال والدخل المرتفع ليشاركوا اكثر في اموال الخزينة".

ولاحظ أن "الحكومة مستمرة في سياستما الاصلاحية والاقتصادية، وان الرئيس مرتاح ألى عطما".

وكان رئيس الجممورية استقبل قبيل الظمر وزير العندل جنوزف رير مصاب ورير مصاب بجورات الأوروبي ميوترك ديمتري كوركولاس فراتي ابرشية ميدا وبير القمر للكاتوليك المطران

ومحمود عواد وانطوان حداد وايلي حبيقة وفيصل الداود وعدنان عرقبي وسيبوه هوفنلنيان ونديم سالم وجميلٌ شُماسٌ ومحمَّدٌ علي الميسُ وشاكر ابو سليمان وروبير غاتم.

٢٣ نائباً نقلوا الى بعبدا مطالب مناطقهم

لحود يؤكد استمرار الحكومة في الاصلاح

وقبال بكباش: "أكبنت لفيفاسة الرئيس ما سبق أن اكدناه مرارا من الثقة بمذا العمد واستمرار هذه الثقة بالرئيس الذي أكد ان القانون فُوق الْجَمِيعِ. كَمَا اكَّدِنَا ضَرُورة اجْرَاءَ الانتخابات البلدية في البلدات التي لم تجر فيما هذه الانتخابات لماً لأُخطه أتتخَّابية او غير ذلك. وكذلك طالبنا بقانون جديد للانتخابات وعدم تأجيل بته، وانه لا يجوز تأخيره سنة أو أكثر وان القانون يجب ان يكون عادلا يؤمن التخابات حرة

وأضاف: "طالبنا ايضا بعودة المحرين باعتبار ان مذه العودة لا تعتمل الانتظار ولا التأخير، وابلغت الى فخامته اثني سأتير هذا الموضوع غَـُدا (اليــوم) مع الوزير انور الخليل في اطار دعم العسمسد لعسودة الممجرين، وأثرت موضوع المدخل الشرقي للعاصمة وضرورة الاهتمام به وتأمين الجسور اسوة ببقية المناطق دن العاصمة، وخصوصا أن ضواحي المدخل الشرقي تشهد كشافة سكانية كبيرةً".

قصارجي

وأوضح قصارجي انه طالب باقامة ملعبُ رياضي في منطقـة البـقـاع الاوسط ضمن المشاريع التي تقام، مشيراً الى ان اندية زحلة وفاعلياتها مستعدة للمساهمة بنسبة ٢٥ في المئة من التكاليف.

واضاف: "كما بحثت في المواضيع المتارة كموضوع الاصلّاح الاداريّ واموال المندوق البلدي، واعتقد ان امــوال الصندوق لا هيَّ اخْــتــفت ولَّا ضاعت، ويجب ان تكون في وزارة المال وستظمر بعد التصريح ألذى طلبه المجلس من الوزارة وان العقد الموقع مع شركية "سوكلين" غيير عادلًا، وهذه النشركة تقبض الاموال ولا تَفيَ بشروط ألعقد لجمة تكرير النفايات".

ولشار الى انه سيصدر بياناً جول قطع الخطوط الماتفيـة في منطقـة زحلَّـة منَّ دون اتــذاّر، وأنَّـه رغـم ـاب المرسل من الوزارة والمســـؤولين فـيــهــا الى "اوجـيــرو" لاعادة الخطوط والفاء الفرامة، فأن شيئاً من هذا لم يعصل.

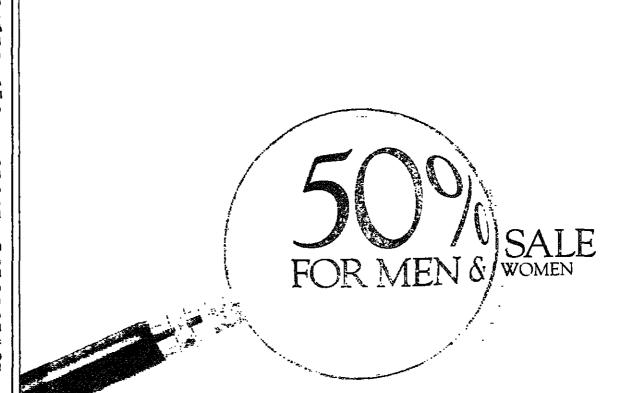
كالمتناب والمتناث ووالمناب المتنابية

 وزير الداخلية ميـشال المر تُوجِه أُمُّسُّ الى الاردن للمَشاركَة فيُّ اعتمال متونمر وزراء الداخلية العرب الني يستمر يومين. • وزير الدُفاع غازي زعيـتر استــُقُـبُلُ النوابُ اليــَاسُ سكَاف، ورياض الصّرافّ، وفيَّهلّ الداود، والنائب السابق استعد مرسوش، والمدير العام لامن الدولة اللواء الركن

ُ * النائبُ زاهر الخطيب استقبل وفيدا من "تجمّع العلمية المسلمين" برئاسة الشيخ زمير جعيد. السفير الباكستاني انيس الدين اصمد زار وزارة الدفاع في

البرزة وقابل الوزير غازي زعيتر. ثم قائد البيش العطد ميشال سليمان. و رابطة النواب السابقين دعت أعضاء مُبِئتَها العُمودية الى اجتماع في منزل رئيسها عبد المجيد الزين الدَّاديةُ عُشرة قبل ظمر الثلثاءُ ٢ُ شباط البقيل.

 "اللجنة الوطنية المسيحية -الاسلامية للحوار" بنت للى لقاء مع رُئْيس اساقفة كَانْتَربري جورج كاري. الدامسة والنتـف منساء الثلثاء المقبل في دار القنوي.



PAY ATTENTION AND HALF THE PRICE.

Prices at Aïshti are making themselves smaller, 50% smaller. So we're saying it loud and clear to make sure it doesn't escape your attention.

《文文·音文·文文》 * "我以北京大学(音符 * 八) 在新原规器

تعلن شركة Automation & Controls انها الوكيلة الحصرية لمنتوجات شركة SIMPLEX الأمبركية في لبنان بموجب توكيل حصري مسحل وفقاً الأصول في السجل التجاري.

وهي تحذَّر من أستيراد أينة منتَّجات عائدة للشركة المتلة كما تحذر من التعامل مع أية شركة أو شخص يقوم بتسويق منتجات الشركة المعثلة بصورة غير شرعية في لبنان تحت طائلة اتخاذ الاجراءات القانونية الجرائية والمسية كافة حفاظأ و على حقوق شركتنا.

برى امس التواب فارس بويز ووجيه البعريني ونائلة معوض ولتمد حبوس، ثم السفير البلغاري الدديد نيكولاي لنعرييف للذي نقل آليه دعوة رسمية من نظيره البلغاري لزيارة بلغاريا على رأس وفد برلماني. ووعده بري بتلبية الدعوة في موعد يحدد لاحقا.

واستقبل بري السفير الكندي هيغ أُفيان والعديرُ التنفيذي في الدائرةُ السراماتيسة في كندا روبيارت مبار والسيدة لليسار سروع. بعد اللقاء قال صرافيان: "كان لنا انا ووفد الدائرة البرلمانية في كندا ومسؤولة البرنامج عن المركز السيدة سروع شرف لقاء الرئيس بري، وتأمل التحساون بين البحرامان اللبناتي

وأأمركـــز الكندي. ومنا مـــا اكـــدة

واوضحت سروع: "عملنا خلال عامين بالتعاون مع مجلس النواب والميئات الانسائية الأملية على تأسيس البركز البراماني اللبناني، ومممته تسميل العلاقات وحوار عام حول السياسات و المنه في لينان. وقدمنا يسعض النشاطات حاولنا فيها تقريب وجهات النظر وكيفية عمل السياسات ألعامة واطر الاستشارات بين البلدين. وخلال اليــومين العاضــيين الضــّتــمنا اعــمـال لبرنامج بورشة عمل مع عدد من لجان البُرامَأَنُ ٱلْلْبِنَائِي لِلاطَلَاعُ عَلَى كَيْفَيْهُ الأستشارات العامة. ونأمل في ان يستمر التعاون بين لبنان وكندا عبر

المركز البراماني اللبناني واستقبل بري المطران بولس لميل عادة والاب جورج كرباج اللنين وجما اليه دعوة باسم مجلس البطاركة

لُلمشاركة في الصفَّلُ الذِّيُّ يقُـامُ الرابعة بعد ظهر ٨ شباط في جامعة الروح القدس – الكسليك أمناسبة "الْيُوم العالمي السابع للمريض". وابرق مسمئشا الى رئيس مسبلس الشيوخ الفنزويلي لويس الفونسو

تلفسيسلا ورئيس مسجلس النواب

الفنزويلي منريكو كأبريلز.

رميد البلديات من جهةً لخرى، وجه رئيس مجلس النواب امس كتابا رسميا آلى وزير المآل للدكبتور جورج قرم طلب منه فيه ايداع رئاسة المجلس رقم رصيد المبلغ المتوجب للبلديات خالال مدة اقــمــاها آلاتنين الاول من شــبــاط

وفي اطار الاصداء التي نتجت من جنسة اللجان النيابية المشتركة الاربعاء الفائت عن أموال البلديات، فَال النائب بشــارة مــرمج: "أن الدــملة الظالمة التي شنها وزير الداخلية على زملائه السَّابقين لا يُجوز على فَشلها ان تحجب الانظار عن قضايا خطيرة طُرحها الوزير ميشال المر في مؤتمر

سرسيد تطوير العمل البلدي. فبعدما اصاب الوزير في تعيين ايجابيات اللامركزية الادارية وكيف جرى أفراغها من مضمونها في العمود السابقة خلص آلى تتيجتين خَطيرتينَ، اذ دعا صراحة الى الفاء وزارتي البيئة والشؤون البلدية والقروية، وضمهما ألى وزارة الداخليسة، رغم أتنا على مَشَارُفُ الالفِيةَ آلثالثة، حَبِث تَقَاسَ درجة تقدم أي مجتمع بحسب اهتمامه

والمجلس التادييي

وقسيل له ان تمسة من يلاحظ ان

اجمزة الرقابة كاتت جاهزة في بداية

العمد على غير ما هي حاليا فَأَجابً" لم يكن هناك دراسة شاملة".

مؤتمر التحديث الاداري

وُتَمْرِ الْتَحديثُ الاداري الَّذَيِّ سينعقدُ

في فندق "آلماريوت" ويضمّ خـيــراء عالميين اميركيين، وعلَّى الاثر أوضَّح

عضو الوفد سميل نجار ان الوفّد اُطلعاً

المص على برنامج عـمل المؤتمر الذي

يضم رؤساء مجالس أدارة ومديرين

عامين عالميين، مشيرًا إلى أن المدف

من المؤتمر الصّداث مركز للدراسات

العُلمينة في الشرقُ الأوسطُ يكون

مركزه بيروتُ و"هذا ألامر يعيد احياء

ابو فاضل

السابق مروان ابو فأضلُ الذي اكـد

ثقته بالحكومة مشيرا الى ان البحث

تركسز على ضسرورة اقسفسال ملف

المهجرين في اسرع وقت. واستقبل الحص وفدا من "رابطة

اطباء الاستان" في بيروت تمنَّى عليه

ضبط المستنوصفات في بيروت

وتطبيق القوانين وتعزيز رقابة وزارة

الصحة عليها، وتعزيز كلية العلوم

الطبية في الجامعة اللبنانية. والتسقى وفسدا من الجنة حسقسوق

المرأة" يركَّاسُـة ليندآ مطر، ثم وفـدا

من "رابطة الجمعيات النسائية الخيرية

وخلال اللقاء قلد الحص السيدة

صفية طبارة جبر من الرابطة وسام

الارز الوطني وخاطبها تتقديرا لعملك

في الحقّل العام والاجتماعي وباعتبارك قَـدوة للمـرأة اللبنائيـة، وتكريما لك اقلدك باسم فخامة رئيس الجمعورية وسام الارز الوطني من رتبة فارس. وردت جبر بكلمة شكرت فيها رئيس الجممورية والدص وقالت "أن الخدمات التي تقوم بهآ الجمعيات الاهلية أنما من استكمال للخدمات الانسائية الَّتي تقدمُ ها الدولة

ديميرجيان ومساء استقبل الدص في منزله في عــائشــة بكار النائب والوزير الســابق اغـوب ديمرجـيـان الذِّي أَطَلُعـه علَى بعض تفاصيل قضية المندوق البلدي

الرئيس الحص يقلد باسم رئيس الجمهورية العماد اميل لحود السيدة صفية جبر وسلم

MEN'

(ّدالاتي ونمرا)

الأسلامية لاحياء بيروت".

واستقبل رئيس الوزراء النائب

مركز لبنان ويثقف القياديين".

وكـانُ الْحص اسـتـقبل وفـُـدا من

جلسة فيه، لكي يتحول مؤسسة؟ ام لن لقيام مثلُ مَدْه ٱلمؤسسة شروطًا ينبغي تتفيدها؟ وهل مجرد نقل مكان اتعقاد الجلسات من القصر الجمموري أَنَّى مَّكَان خَـاص يُحَـقق أَلمشـاركـة الفعليـة في الدكم ولا يعـود ارئيسَّ الجمهورية تأثير على مجرى المناقشات كما لو كانت تعقد في القصر؟

بعضٌّ من شَّاركوا في لقاءات الطائف تدكَّمت فيهم خلفيَّة سياسية عندما طالبوا بِلَاشَّاء مِقْر نَخاصُ لمجلس الوزراء. ومذه الخلفية طرحت لديهم سؤالاً: لماذا على رئيس الحكومة والوزراً؛ أن يتوجّموا الى القصر الجمموري، وُهُو المقر الرسمي لرئيس الدولة، كلما دعاهم لدضور جنسة مجلس الوزراء، في حينُ ان رئيسُ ٱلْحَكُومَة هُو رئيس مجلس الوزرا؛ وهو الذي يدعو الى عقدُ لَجُلْساتَ وَهُو ٱلذي يُترأسها ألا انا حضر رئيس الجمهورية.

لذلك، فلا يعقل أن يدعو رئيس المكومة مجلس الوزراء الى الانعقاد في القصر الجمهوري ولا في المقر الحكومي، اتما في مقر خلص يتساوى فيه حضور رئيس ٱلْجُمُّموْرية ورئيسُ الحكومة، فلا يكُون رئيس الْحكومة مو الذي يذهب ألى المقر الرسمي لرئيس الجمهورية ولا رئيس الجمهورية مو الذي ____ بن المقر الرسمي لرئيس المحكومة. هذه هي في الواقع الخلفية السياسية التي كانت سائدة لدى البعض عندما طالبوا باتشاء مقر خاص لعقد جلسات مجلس الوزراء.

سبور بست حر عص سبب المسيئي والحص اما البعض الآخر، وعلى رأسهم الرئيس المسيني، فكانت لهم خلفيـة تنظيمية وليس لها ابعاد سياسية او تشكيلية عند مطالبتهم بانشاء هنا المقر، رغبة منهم في أن يتحول مجلس الوزراء ألى مؤسسة بكل ما يتطلبه نلك من هيكلية شبيمة بمؤسسة مجلس النواب، وأي مؤسسة اخرى لها مديرها العام وموظفون من أجل اعداد جدول أعمال الجُّلسة وصوع الدَّراسيم والقُرْارات المُتَخَذَة وُابِلَاعُهَا الَّى الوزارات المُختصة وأرسال نُسخُ عنمًا الَّي أصحاب العلاقة واعداد ملفات بها، بحيث تكون مؤسسة مستقلة عن رئاسة الجمهورية وعن رئاسة الوزارة، وعندما أتخذ مجلس الوزراء قراراً بتعيين مشام الشعار مديراً عاماً ارئاسة مجلس الوزراء وبصفته هذه اميناً عاماً المجلس، الرئيس الدسيني على هذا القرار (كان رئيساً لمجلس النواب) واعتبره مخالفاً لاتفاق الطائف الذي جعل مجلس الوزراء مؤسسة قائمة بذاتها، مما يستدعي، في نظره تعيين أمين عام المجلس عَير المدير العام لرئاسة مجلس الوزراء، وكتب لرئيس الجممورية (الياس المراوي) رسالة تفصيلية في مذا الشأن واستدعى الشّعار وابلغه موقفه هذا لكّي ينقله الى الرئيس أُلدص

الذي كان يومها رئيساً للحكومة. وَقَد خَالَفَ الدَصَ رأي الدَسيني في هذا الموضوع، وكان ذلك سبباً

واجرى الدص على اتر ذلك مشاورات واسعة مع امل الاختصاص والقانون والادارة، واوجز عوقفه من هذا الموضوع بنتيجة ذلكٌ في منكرة خطية رداً على رسالة العسيني جاء فيما "أن النص العستوري يجعل من مجلس الوزراء مؤسسة بععلى أنه يجعله ميئة للقرار الجماعي على مُستوى السَّلطة الأجرائية. أما المقر فمو مخصَّص، حسَّب نصُّ الدستورَّ، لاجتماعاتُ المجلسِ الدوريَّةُ ليس الَّا، ولاَّ يبرر الفصل بين المؤسسة ورئيسها، وان لا وجود عملياً لرئيس مجلس الوزراء في معزل عن مجلس الوزراء، وان المادة ٦٤ من النستور تقول أن رئيس مجلس الوزرا؛ هو رئيس المكومة، ولا يمكن عمليا الفصل بين القرار وتنفيذه، وهذا يفترض ميكلية واحدة ذات رأس وآحد هو المدير القاّم – الامين العام. لذاً، فأن هيكلية رئاسة الوزراء يرأسها المدير العام الذي يضطلع ايضا بصفة الامين العام ويلتحق به اربع مديريات عامة: "مديرية عَّامَة لشَّؤُون مُجلس الوزراء، ومحبَرية عامة للُشَـوُون الفنية، ومحيرية عَامة للشؤونَ الْقَـالونية، ومعيرية عامة للمراسم والعلاقات العامة".

بعدما بات لاجتماعات مجلس الوزراء مقر منفرد

هل يوضع نظام داخلي ينظم عمله ويجعله مؤسسة خاصة؟

وخُتُم الحص المذكرةُ بالقول: "اذا كان المقصود احداث لمائة عامة لمجلس الوزراء تابعة لمجلس الوزراء بوصفه مؤسسة دستورية وتخضع بهذه الصفة مباشرة لمئية مجلس الوزراء، ولا ترتبط برئيس مُجلس الوزراء، فأن ذلك لا يستقيم مع مبادئ الادارة لأن تفتيف الارتباط من شأنه بعثرة المسؤولية، وهو لا يستقيم مع المنطق التنظيمي السليم لأن وحدة الادارة من المسلمات لضمان حسن الاداء، ومو لا يستقيم مع احكام الدستور لأن المادة ٦٤ منه اناطت برئيس مجلس الوزرا مسؤوليات وصلاحيات لن يستطيع ممارستها اذا كالت

بريس التمامة مرتبطة بالمجلس جماعياً وليس به". ويرى الحص ان المسوع لانشاء مقر خاص لاجتماعات مجلس الوزراء مو فصل مجلس الوزراء عن رئاسة الجممورية. فاذا شاء رئيس الجممورية ترؤس جلسات مجلس الوزراء فما عليه الا حضورها. وهكذا فان المقر الجديد لمجلس الوزراء سوف يكون فقط لاجتماعات مجلس

الوزراء ولن تنتقل اليه المديريات والموطَّفون التابعون له. وحدة ممنوع خرقها كيف يمكن تدويل مجلس الوزراء مؤسّسة قَائمة بناتها؟ مل بمجرد تخصيص

مكان لاجتماعاته؟ وهل ينتظم عمل هذه المؤسسة اذا لم يكن لما نظام ياخلي ينص على تنظيم محضر في كل جلسة تسجل فيه الوقائع والمناقشات منعاً لكل خَلَافَ يتَعَلَقَ بَصِيفَةَ الْمُراسِيمَ في شأن القَصَايَا التّي صَارُ اقرارها في الجلسة، وتوقيع المحضر بعد تلاوته في نماية كل جلسة وغيرها من الامور التنظيمية، مثل اعطاءُ نائب رئيس مجلس الوزراء حق دعوة مجلس الوزراء الى الأنعقاد في غياب رئيس الحكومة كمَّا يفعلُ ناكبُ رئيسٌ مجلِّس النوابُ في غيابُ رئيس المجلِّس؟ ۖ

ويذكر أنه كانت قد تشكلت لجنة وزارية كلفت وضع نظام داخلي لمجلس الوزراء من الوزراء: ميشال المر. خاتشُكُ بابكيان، مروان حماده، شوقي فاخزري، عبدالله الامين. وجه في التقرير الذي وضعته أن مجلس الوزراً؛ يجِتمع دوريا في مقره الخاص وانّ رئيس مجلس الوزراء هو الذي يدعو الى عقد جلسات مجلس الوزار،، وفي حال غيابه يمارس صلاحياته نائب رئيس مجلس الوزرا، واستثنائياً رئيس الجمهورية كلما رأى ذلك ضرورياً بالاتفاق مع رئيس مجلس الوزرا، ويترأس جلسات المجلس رئيس مجلس الوزرا، ورئيس الجمهورية عنهما يشاء دون ان يشارك في التصويت، ونائب رئيس بجلس الوزره عند غياب الرئيسين معاً، ويتم تنظيم محضر جلسة بتسجيل موتي لوقَائَتُها كاملةً مع تُدوين مُحضر خُطي يلخص المداولات والقرارات في مهلة لا تتجاوز الخمسة إيام من تاريخ اتخاذها وتشفظ القرارات في سجل

الصوتية فتحفظ في مكان خاص في مقر مجلس الوزراء، ويحق لكل وزير الاستماع اليما، ويقتضي تنفيذ قرارات مجلس الوزراء في مشاريع قواتين او مشاريع مراسيم او تعاميم او مذكرات او تدابير في مهلة اسبوعين من تاريخ التعادي وأكد التقرير أن مجلس الوزراء مو وحدة متضامنة وكل خرق لمذا المبدأ يعرض الوزير التعني للمسؤولية المام مُجلَس الوزراء ولركَيس مجَّلُس الوزراء او لاكترية الثلثين تدريكه هذه المسؤولية وفقاً لاحكام المادة ٢٩ من الدستور (اقالة الوزير) وان القرارات المتخذة بالتوافق او بالاكثرية المستورية ملزمة لجميع الوزراء. وأن اتخاد أو اعلان المواقف المناهضة أو المعرقلة لقرارات مُجلسُ الوزراء تعتبرُ خرقاً للتضامن الوزاري.

خاص لدى الامانة العامة، ويحقّ لكلُّ وزير الاطلاع عليه. اما القسجيلات

وصدر مرسوم بتنظيم اعمال مجلس الوزراء، وقد خلا من اقتراح اللجنة الوزَّارِيةُ القَّاضَى بَانَ يَمَارُسَ نَائَبَ رَئِيسٌ مُّ جَلِّسُ الوزرا؛ صَلَّاحِيـاتَ رئيس مجلس الوزرا؛ في حال غيابه، ولم يأخذ برأي مجلس شورى الدولة الوؤيد لذلك، وحجة رؤَّسا الحكومة الذين يعارضون ممارسة نائب رئيس مجلس الوزرا صلاحيات رئيس مجلس الوزراء عند غيابه الله يصير من حق نائبه ان يبادر الى استقالة الحكومة مستفلا هذا الغياب وممارسة منه لهذه الصلاحيات، الضف الى ان التوازن الطائفي يصير مفقوداً عند التصويت على القرارات وانه انًا كان لا بد من العمل بمبدأ أستَمرارية عمل السلطات العامة في الدولة في حال الغياب، ومن اجل تأمين العمل في مجلس الوزراء وتسيير شؤون الدولة عال الغياب، ومن اجل تأمين العمل في مجلس الوزراء وتسيير شؤون الدولة ومؤسساتها، فأنه يُجب اعطاء رئيس مجلس الوزّراء حقّ اخْتيار نَائَبه. فمّل يعاد البحث في منا الموضوع لمناسبة الانتقال للى المقر الخاص لمجلس

ناقش وديمير جيان قضية الصندوق البلدي

ومل يستطيع الذين وضعوا في

التصرف معرفة الاسباب التي دفعتُ الدكومـة الى اتضـاذ هذا الاجــراء؟

رئيس الوزراء: انجاز التعيينات قريب

أبدى رئيس الوزراء سليم الدص ' حسر ص الدكومسة على نشاط المؤسسات والإدارات العامة وحيويتماء وانجاز التعربينات في المراكز التي شفرت في وقت ليس ببعيد لتعود

وسئل في دردشة مع الصحافيين لدي مغادرته السرايا لمّس هل يؤثر التَّأْخَيِر فَي التَّعْيِينَاتُ عَلَى عَمْلُ

فأجاب "كل شخص سيكون موضع عناية من الحكومــة التي تعكف على النظر في كل حال على حدة واتخاذ القرار المناسب في شأتها، ويحتمل ان يُكُلف البعض منهم مهماتُ معيناً

السعيدي: لا شروط تمليها المؤسسة علينا الحص: التجربة الغنية للبنك الدولي ذات شأن في مشروع الخصخصة

ان ثمة مشرّوعاً للخُصَّخصة يتاقش معّ عدد من الذبراء سيعرض على مجلس الوزراء تقريباً۔ وكان الدص في اطار التحض تشروع قانون النصذصة اجتمع امس

مع نائب رئيس البنك الدولي أبرهيم شحاتة ألذي احتمع بدوره مع اعضاء اللجنة الوزارية المكلفة ترس مشروع النصفصة، الوزراء ناصر السعيدي وجورج قرم ونجيب ميقاتي. وأثر الأجتماع سئل السّعيدي هل ثمة شروط قاسية يمكن ان يضّعها البنك الدولي في موضوع الخصخصة فاوضح "أن اهتمام البنك الدولي والاضد ببعض سلامطاته وتجربته

لاتعني ابدا الارتمان لأية شروط، لان

احدا ًلا يملي على الحكومة شروطا او

سياسة مّالية وهي تنطلق في هذاً

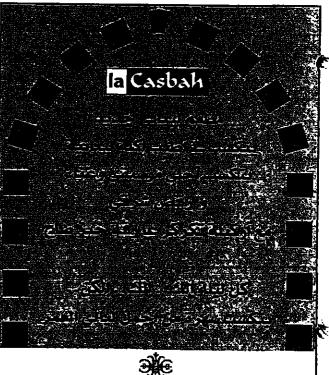
الامر مما ورد في بياتُما الوزاري.

مع للقبراء⁹. وهل ستأخذ الحكومة في الاعتبار

سليم الحص ولدي متفادرة الحص السيراياء أوضَّع لَن الدكوسَة في صَدد وُضَع مشروع لتنظيم عملية النصخصة، و"ندن نستشير ذوي النبرة النين يأتونَ الى لبنان بالمشروع وعلى ماذا يفترض ان ينص، مناك مشروع أولي نَناقَشه مَعَ الذَّبراء". وسئل هل هناك قطاعات محددة

ستُشهِلُها الْفصخصة؛ فلكتفي بأن مناك مبادئ عامة ورقابة على المرافق المُفصدَّعة (...) القطاعات لمَّ تحدد في القانون، هناك قواعد علمة". وستَّل؛ متَّى يعرضُ المشروع الاولي على مـجلس الوزرآ؛ فــأجــابـــ "قَريْبا، مِناك مشروع جاهز ويناقش

الملاحظات التي يقدمها شحطتة فأجاب "بالطبع لديه تجربة غنية في منا الشأن وتؤثر على المضمون".



BEIRUT COMMODORE HOTEL Commodore Street, Tel. 01/350 400.9

WEA

50% off

ANTELIAS - ST. ELIE CENTER - TEL: 04-403259

S

الحص لذاطر قبل وفاته: "كرامتك من كرامتي"

علمت "النهار" ان المدير العام الراحل لؤزارة العمل الدكتور وجيه خلطر كان سيعين رئيساً لمحكمة التمييز بقرار من الحكومة في الجلسة الأخيـرة لمجلس الوزراء أول مّن أمس، وكان خاطر قد زار رئيس الوزراء سليم لُحصٌ قبل مدة وقال له أنه في تصرفه و"كلُّ ما أطلبُ هو الصفَّاظ على

السفراء المستقيلون

خارج الملاك الذين قبلت استقالاتهم شهراً لمغادرة أماكن عملهم نهائياً. ينكر أن مهمة السفير في واشتطن محمد شطح تنتهي في ١٠ شباط المقبل، وقد مضى على تعيينه في هنا المركز زها ١٢ شـمراً: وكان قبل ذلك نائباً ثَالثاً لَمَاكُم مَصَرَفُ لِبِنَانَ وَلَمْ يَعَيِّنَ بِدِيلَ

ر س به بود المستقد التي كرامتي". فرد العص: "كرامتك من كرامتي". وكان ان تقرر بناء على رغبة خاطر، تعيينه رئيساً لمنكمة التمييز.

أمهلت وزارة الخارجية السفراء من

تشكيلات ديبلوماسية لم تعلن مفاجأتها تعيين روفايل في تونس

كتب خليل فليحان: علمت "النَّمَار" أن دفَّعة جديدة من التشكيلات الديبلوماسية للفئة الاولى أقرت اول من امس في جلسة مجلس الوزراء الاسبونية ولم تعلن وشملت بعض السيفراء الذين تحيفظوا عن المراكز التي عينوا فيما قبل اسابيع. اما المفاجأة في الدفعة الجديدة فكانت تعيين ريمون روفايل المدير اتعام السابق للأمن العام سفيرا في تونس محل آلسفير فخري صاغبة الذي اته يفضل العودة الى الادارة المركزية.

وكنان الرئيس اليناس المنزاوي قند

كانا استانين في الدامعةُ اللبنانيةُ. وطبق المجلس قياعــدة اعــادة كل مفير رفض تعيينه كما قرر مجلس الوزراً-. فَأَعَادُ جِيلَبِيرِ عَوْنُ السَّفِيرِ فَي نيجيريا الى الادارة المركزية كما فعل ويشار الى ان روفايل كان قد وضع في تصرف وزير الفارجية لدى تعيين الأوا جميل السيد مديرا عاما للأمن العلم محلم وقد فسر هذا التعيين بأنه ليس من خارج الملاك مئة في المئة اذ

مع صاغية، وكان عون تعفظ عن تعيينه في البرازيل بسبب اضطراره الى البقاء بين بيـروت وباريس لاصابة زوجت يمرض عضال. وعين المجلس المستشار قزحيا خوري سفيرا في برازيليا. وخوري هو حالياً مستشار في السُفَارة اللبنانيةُ في بروكسيل وتردد أن التشكيلات شُملتُ رغم كــونه من خــارج مـــلاك وزارة أو ٤ سَفْراً أَذَرِينَ طَلْتَ اسماؤهم الخارجية فانه من ملاك وزارة الداخلية

ومراكزهم طي الكتمان.

طالب بتعيينه سفيرا في الخارج.

طالب بعييد سير، حي ...ري. الا ان مصادر معنية لفتت الى ان استقالات السفراء محمد شطح وزهير

قزاز وفاتشيه نورباتوليان ومم مَّن ُخَارِجُ الملاك قبلت لكن شطح كان نائبا ثالثا

لداكم مصرف لبنان وقزاز ونورباتوليان

فلافي الملحف 🔊

استطلاعات الرأي اللبنانيسة في...

جوزف بو نصار: ماذا أعطاني غروتوفسكي؟

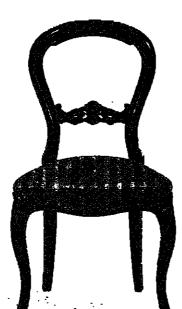
عزيز العظمة:

أسوع إطلالة الحداثة وإطراقتها. عماد الحر: مئة عام على ولادة أم كلثوم.

امين الباشا:

القَمْر والاصدقاء الثلاثة (قصة).

لقاء النخبة في مهرجان برلين السينمائي.



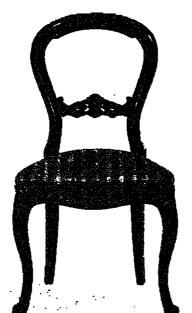
اذا معلك ٢٠٠ الف ليرة، لازم تقعد لنخبّرك...

كل ما مطلوب هو ٣٠٠ الف ليرة لبنانية عشط (او ١٠٠ دولارا وتوطين فأتورة وأحدة (خليوي كهرباء، هانف أو انترت الفتح حساب STAR من الاعتماد اللبناني. اضافة إلى دفع قيمة مشخياتك بسطافة بنكريت/فيرا الكذور التي خصل عليها محايا بالأمناقة. يؤمّن عبك البيك كاقة احراءات التوطين، وليس بالضرورة أن تُكون المَاتورة باسمك است. كما يَمْدُمُ لَكَ حِسانِ STAR.

> فائدة مرتفعة امكانية سحب الاموال ودفع المشتريات اينما كنت. على مدار الساعة. `

استعلم لدى احد فروعنا ال٧٤ او انصل بنا بين النامية عجباحا والسادسة مساء على الرقم.

الاعتماد اللبنانيّ CREDIT LIBANAISّ www.creditlibanais.com.lb



لأنك فد تكون كل شهر، واحدا من بين ١٦ سيريح كل منهم مليون ليرة.

لمكذا من المول

mmerg

بنك لبنان والمهجر ش.م.ن. يعزّزمركزه الأول في لبنان

حماق المعرفة	半海线	
القيم بملايين ل.ر		经。1000年,1000年
	Alemonia manas	
the state of the s		
ANN WALK	TAMA DEL	
0-4.150	290,999	الفوائد والإيرادات المشابهة
fV1,11r	19AVa	سندات الخزينة اللبنانية
1-1,040	177,471	ودائع وما شابهها لدى المصارف والمؤسسات المالية
		ودائع لدى المركز الرئيسي. الفروع, المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج
15,001	f£.970	سندات الدين وقيم مالية أخرى ذات إيرادات ثابتة
114,144	1777A	قروض وتسليفات للزبائن
27		مروض وتسليفات للجهات المقربة قروض وتسليفات للجهات المقربة
		فوائد أخرى وإيرادات مشابهة
(FA1.5£1)	(£07.17-)	الفوائد والأعباء المشابهة ب
(0,V·T)	(A,1-1)	ودائع وما شابهها من المصارف والمؤسسات المالية
	17.1 37	ودائع من المركز الرئيسي. الفروع. المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج
(TVE, -AT)	(£17,711)	ودائع من الزبائن وأرصدة دائنة أخرى
(141)	(107)	ودائع من الجهات المفرية
(113)		
	_ 	مقدمات نقدية مخصصة لرأس المال وقروض الدعم
		شهادات الايداع
(arı)	(1·,0aV)	سندات الدين وقبم مالية أخرى ذات إيرادات ثابتة
/15/12/1	(= 40)	فوائد أخرى وأعباء مشابهة
(17,744)	(A.7£V)	
(60.0.67)	(4.0.1)	مَوْوَنات القروض والتسليفات
17AV	AAR	مؤونات القروض والتسليفات المستردة
172.777		صافي الفوائد المقبوضة د=أ-ب+ج
A14		إيرادات الأسهم والحصص والقيم المالية الأخرى ذات الإيرادات المتقلبة
FF.41+	T£.010	
Γ£ <u>.</u> ٤٧1	۲۵ <u>.</u> ۸۳۲	العمولات المقبوضة
(1,317)	(1,117)	العمولات المحفوعة
14.4-4	18.145	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		رصيد إيجابي من عمليات سندات التوظيف
117	-	رصيد إيجابي من عمليات سندات الإستثمار
4,40	1,150	رحديد إيجابي من عمليات القطع
17,4-0	٧,۵۱٧	رصيد إيجابي من عمليات الأدوات المالية
(1,٧٠٨)	(1.£14)	خسائر العمليات المالية
<u> </u>		رصيد سلبي من عمليات سندات التوظيف
	(11-)	رصيد سلبيّ من عمليات سندات الإستثمار
(V1F,t)	(1,751)	رصيد سلبي من عمليات القطع
(A1)	(r)	رصيد سلبي من عمليات الأدوات المالية
16.144		صافي أرباح أو خسائر العمليات المائية (+ أو -) ط = ز - ح
V.A.[V	V.Y-1	الإيرادات التشغيلية الأخرى ي
(1.1VA)	(1.411)	
(V1.1TV)	(٧٥.٤٩٩)	
(ATAV-)	(01,220)	الروانب والأجور وملحقاتها
	(51,225)	النشفيلية العامة
(17,17)	(12,127)	
(7AV.P)	(141)	
(110)	(161)	صافي المؤونات نافص الإستردادات على الاصول الثابثة المالية (+ أو -) ن صافى المؤونات ناقص الإستردادات على حسابات خارج الميزانية (+ أو -) ص
	A 151	النتائج العاد، عُقَّا الأَحْدِيثَ الْمُعَادِدُاتُكَ عَلَى حَسَانِكَ حَارِجَ الْمُعَرِّدُاتِيةً إِلَّا لَوْ الْم
V2.470	4-,151	النتائج العادية قبل الضريبة (+ أو -) ع = د + ه + و + ط + ي - ك - أ - م + ن + ص النتائج الإستثنائية قبل الضريبة (+ أو -)
2.741	177.0	
1,114	٤٦٧٦	ایرادات استثنائیه
(PA)		أعباء استئنائية
(1.7£1)	(V.4 - 1)	الضريبة على الأرباح
		حصتنا في نتائج مؤسسات مرتبطة وفقاً للحقوق الصافية (+ أو –)
		- مؤسسات ذات طابع غير مالي (+ أو -)
		- مؤسسات ذات طابع مالي (+ أو -)
V1.4V1	AA.209	نتائج الدورة المالية (+ أو ٍ-)
V1,441	AA,177	- حصة المجموعة (+ أو -)
		(1.) = 1207 = 2 = 2 = = = = = = = = = = = = = = =

قة	مدف	غير	

- حصة حقوق الْأقلية (+ أو –)

117,174 1,177 1,178-17	1-1,114	V			1. TAT	ا - سندات دين وقيم مالية أخرى دات إيرادات ثابتة
	1 1,7.11	7,:::	7-4,577	FA9_19 -	11,770	
1,-94,919	1,007	V٩	1,740	1,111	111	ا- أسهم وحصص وقيم مالية أخرى ذات إيرادات منقلبة
	119.229	٧٩,٤٨-	1,-25,125	5 11.Va-	rf,r92	المصارف والمؤسسات المالية
						– نحث الطلب
117,700	117,000	7.24-	170,2-1	17	2,79.2	
1.441,172	1,4-0,172	٧٦.···	1,4 - 4,727	1,441,757	۲۷,	لأجل
			 			– شراء أدوات مالية مع حق الاسترداد
1	·		}	I		- المركز الرئيسي. الفروع. المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج
			- 1			- تحت الطلب
				- 1		- لأجل
F32 A32	1 104 7 24	V1,571	1,582,017	1,272,027	1-,-11	'- قروض وتسليفات للزبائن
1775,475	1.194.174					
249,112	1143,411	4 . V4 f	A44,4VT	A1A,1V0	71,094	– ديون تجارية
						- ديون أخرى ممتوحة للزبائن
V41,171	V1V29	10,-AT	315,012	575,3·f	[7,417	حسابات جاربة مدينة
 -				i		– صافى حسابات مدبنة لفاء حسابات دائنة وهوامش نقدية
1,7.4	1,5-4 {		F.£A1	1,£A1		– قروض وتسليفات للجهات المقربة (مادة ١٥١ من قرنت.)
55 170	11.4-4	ru	19,020	19, . 12	211	– ىيون مشكوك بتحصيلها
55,114		- ' ' '				
17,72.	14.75.	1	V5,117	V[,117		– مدينون بموجب فبولات
7,011	111	r,r <u>1</u> 1	2,109	344	1,174	- مساهمات وحصص والتزامات متعلقة بها في مؤسسات مرتبطة
1,811		1,121			.,	
			i	- 1		· مساهمات وحصص في مؤسسات مرتبطة وفقاً للحقوق الصافية
			_			- ذات الطابع غير المالي
	<u></u>					
1	1	l	I	Į		- ذات الطابع المالي
1.4 (9)	166.0	97,570	1-1,449	15,-07	45,471	أصول ثابته مادية (بما فيها فروقات إعادة النخمين المقبولة من مصرف لبنان)
1.0,274	15.5-5					
7,64.1	141	۲,۲۱٦	<u>1</u> - TA	۵٤۷	r <u>.£</u> 81	أصول ثابتة غير مادية
			<u> </u>	ATS	1,091	، موجودات أخرى
f,Vf1	1.17	1,19.	1,211			
£4,V11	[V.A5]	[1,4·1	2 - 201	r1,417	٨٥٣٩	حسابات التسوية وحسابات مدبنة أخرى
- 1.1 11	<u> </u>					فروقات إعادة تخمين أصول ثابتة أخرى
ļ	I		I			وروفات اعاده تحمين اصول بابعه احرى
1,1-4	1,1-1		4.51.	0,51-		الشهرة
1,114						
1	1		l			<u></u>
ACAULA	T.444.241	1 40- 554	1.4.1.4.14	5,001,017	f . f1 r4r	مجموع الموجودات""
,n20,V13	1.334,231	1,740-,1144	1,1-7,113	-,,1,-,1		
		1		, , , ,	_1 - 1-1	and the Charles and State Page 1 Language at 1984 2 day 2 feet
J 71412 F	رما مجموعه	برمحققة. اي	مثل فواند ع	۱۸۲۱۷ ل.ل. یا	سيلها ومبنع	ند تنزيل في نهاية ١٩٩٨ مبلغ ٥٥٠٩٢ ل.ل. يمثل مؤوَّنة الديون المشكوك بتحت
					,,	
		,,-		. 1	1 7	خارج الميزانية
مجموع	أجنبي	-J-J	مجموع	أجنبي	JJ	The state of the s
			l i			تعهدات تمويل مستلمة من وسطاء ماليين
	48.41			0 4 21	_	تعهدات بتوفيع مسئلمة من وسطاء ماليين
11,851	15,821		۱۸۲۱	9,871		
						قيم مالية مباعة مع حق إعادة الشراء أو الإسترداد
					71/ 241/	تعهدات أخرى مسئلمة
1, TAA T4	1,751,452	11,110	1,501,71.	1.FAT.VIF	17.007	
		11.11				
1 ٨٨٠	1 774 734	1 11111	1.511.1011	1,797,092	\V.00V	
1 5	1,774,714	11,114	1,511,101	1,797,092	\V.44V	مجعوع
بملايب ا ا		(1,112	1,511,181	1,797,091	\V.00V	
ا بملايين ل.ز	القيم					مجموع
ا بملايين ل.[*199	قی (۱۱/۳	- كما	مجموع المطارق المراجع المطارق المراجع المطارق المراجع المطارق المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المطارق المراجع
بملايين ل.ا ۱۹۹۱	القيم في ۷/۱۲/۲۱	كما	*199	قی (۱۱/۳	- كما	مجموع المطارق المراجع المطارق المراجع المطارق المراجع المطارق المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المطارق المراجع
بملايين ل.ا ۱۹۹۱	القيم					مجموع المطالح أحد المطالح المدارة المطالح المدارة المد
بملايين ل.ا ۱۹۹۱	القيم في ۷/۱۲/۲۱	كما	۱۹۹* مجموع	فی (۱۱۲/۳ أجنبی	- كما	مجموع * أَحَالُهُمُ الْحَدُّرِ أَنْ أَدَّالًا أَحَدُّرًا أَدَّالًا أَحَدُّرًا أَنْ أَدَّالًا أَحَدُّرًا أَنْ أَدَّالًا أَنْ الْحَدُّرِاتُ الْحَدِيدُرِ * مؤسسات الإصحار
بملايين ل.ا 194۱ مجموع	القيم في ۷/۱۲/۲۱	كما	*199	قی (۱۱/۳	- كما	مجموع * أَحَالُهُ الْحَدُّرِ أَنْ اللهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلِيكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُمِ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمُ عَلِيكُمْ عَلَيْكُمُ عَلِيكُمُ عَلِيكُمْ عَلَيْكُمُ عَلِيكُ
بملایین ل ۱۹۹۱ مجموع ۱۸۷٬۷۸۱	القيم في ۷/۱۲/۲۱ أجنبي ۱۱۱٬۲۸۵	کما آبارا	*199 **********************************	فی (۱۱/۲/۸ أجنبی ا	- كما لل	مجموع - المطارئيات المحار مؤسسات الإصدار مصارف ومؤسسات مالية
بملایین ل.ا ۱۹۹۱ مجموع ۱۸۵۷۵۱ ۱۳٬۸۹۱	القيم في ۷/۱۲/۲۱ أجنبي	کما اران ۱۹۷	-*199 29024 795-79 71,95V	في (۱۹٬۲۸ أجنبي · ۱۹٬۱۶۱ ۲۱٬۵۷۲	کما ال ۱۱٫۲۹۲ ۲۷۱	مجموع - المطارع أحد أن المصارد ومؤسسات الإصدار - مصارف ومؤسسات مالية - تجت الطلب
بملایین ل.[۱۹۹۱ مجموع ۱۸۵۷۵۱ ۱۳٬۸۹۱	القيم في ۷/۱۲/۲۱ أجنبي ۱۱۱٬۲۸۵	کما آبارا	*199 **********************************	فی (۱۱/۲/۸ أجنبی ا	- كما لل	مجموع المطلوب أحد أن المطلوب أحد أن المطلوب أحد أن المحدار المصدار ال
بملایین ل.آ ۱۹۹۱ مجموع ۱۸۵۷۵۱	القيم في ۷/۱۲/۲۱ أجنبي ۱۱۱۱٬۲۸۵ ۱۲٬۵۹۷	کما اران ۱۹۷	-*199 29024 795-79 71,95V	في (۱۹٬۲۸ أجنبي · ۱۹٬۱۶۱ ۲۱٬۵۷۲	کما ال ۱۱٫۲۹۲ ۲۷۱	مجموع - المطلوب أحد أن المحاود - المطلوب أحد أن المحاود - موسسات الإصدار - مصارف ومؤسسات مائية - تحت الطلب - تحت الطلب - لأجل - لأجل
بملایین ل.[۱۹۹۱ مجموع ۱۸۵۷۵۱ ۱۳٬۸۹۱	القيم في ۷/۱۲/۲۱ أجنبي ۱۱۱۱٬۲۸۵ ۱۲٬۵۹۷	کما اران ۱۹۷	-*199 29024 795-79 71,95V	في (۱۹٬۲۸ أجنبي · ۱۹٬۱۶۱ ۲۱٬۵۷۲	کما ال ۱۱٫۲۹۲ ۲۷۱	مجموع - المطلوب أحد أراد المصدار - موسسات الاصدار - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - تحت الطلب - لاجل - لاجل - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد
بملایین ل.[۱۹۹۱ مجموع ۱۸۵۷۵۱ ۱۳٬۸۹۱	القيم في ۷/۱۲/۲۱ أجنبي ۱۱۱۱٬۲۸۵ ۱۲٬۵۹۷	کما اران ۱۹۷	-*199 29024 795-79 71,95V	في (۱۹٬۲۸ أجنبي · ۱۹٬۱۶۱ ۲۱٬۵۷۲	کما ال ۱۱٫۲۹۲ ۲۷۱	مجموع المطارئيات التصدار وسيسات الاصدار مصارف ومؤسسات الاصدار مصارف ومؤسسات مالية التحد الطلب التحد الطلب التحد الطلب التحد ا
بملایین ل.ا ۱۹۹۱ مجموع ۱۸۵۷۵۱ ۱۳٬۸۹۱	القيم في ۷/۱۲/۲۱ أجنبي ۱۱۱۱٬۲۸۵ ۱۲٬۵۹۷	کما اران ۱۹۷	-*199 29024 795-79 71,95V	في (۱۹٬۲۸ أجنبي · ۱۹٬۱۶۱ ۲۱٬۵۷۲	کما ال ۱۱٫۲۹۲ ۲۷۱	مجموع المطارئيات التصدار وسيسات الاصدار مصارف ومؤسسات الاصدار مصارف ومؤسسات مالية التحد الطلب التحد الطلب التحد الطلب التحد الطاب التحد ا
بملایین ل.ا ۱۹۹۱ مجموع ۱۸۵۷۵۱ ۱۳٬۸۹۱	القيم في ۷/۱۲/۲۱ أجنبي ۱۱۱۱٬۲۸۵ ۱۲٬۵۹۷	کما اران ۱۹۷	-*199 29024 795-79 71,95V	في (۱۹٬۲۸ أجنبي · ۱۹٬۱۶۱ ۲۱٬۵۷۲	کما ال ۱۱٫۲۹۲ ۲۷۱	مجموع - المطاربُ أحد أن المصارب و المصارب و و المصارب و مؤسسات الإصحار - مصارف و مؤسسات مالية - تحت الطلب - تحت الطلب - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب
بملایین ل.ا ۱۹۹۱ مجموع ۱۸۵۷۵۱ ۱۳٬۸۹۱	القيم في ۷/۱۲/۲۱ أجنبي ۱۱۱۱٬۲۸۵ ۱۲٬۵۹۷	کما اران ۱۹۷	-*199 29024 795-79 71,95V	في (۱۹٬۲۸ أجنبي · ۱۹٬۱۶۱ ۲۱٬۵۷۲	کما ال ۱۱٫۲۹۲ ۲۷۱	مجموع - المطاربُ أحد أن المصدار موسسات الإصدار مصدارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - تحت الطلب المرابعة في الخارج - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب
بملابین لرآ مجموع 1A2,Va1 2PA,71	القيم في ۲۱۲/۲۱/ أجنبي ۱۱۱۱/۲۸۵ ۱۲٬۵۹۷ ۹۷٬۷۸۸	105 11,1·1 190 20.02	*144 **********************************	المراز (۱۳۵۸ المرز (۱۳۵۸ المراز (۱۳۵۸ المراز (۱۳۵۸ المراز (۱۳۵۸ المراز (۱۳۵۸ المرز	11,197 12,197 14,111	مجموع - المطاربُ أحد أن المصدار موسسات الإصدار مصدارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - تحت الطلب المرابعة في الخارج - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب
بملابین ل 1991 مجموع 102,701 17,091	القيم الآبار/ أجنبي المارارا المربع المربع المربع المربع المربع المربع المربع	LL. L1,1-1 1-1,1-2 1-1,1-1	*199 **********************************	المراد ا	- 2ali [] 17,71 247 11,11 227,714,1	مجموع - المطلوب أحد أراد المساد الإصحار - موسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - تجت الطلب - تجت الطلب - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداء - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب - لأجل - لأجل
بملابین ل 1991 مجموع 102,701 17,091	القيم في ۲۱۲/۲۱/ أجنبي ۱۱۱۱/۲۸۵ ۱۲٬۵۹۷ ۹۷٬۷۸۸	105 11,1·1 190 20.02	*144 **********************************	المراد ا	11,197 12,197 14,111	مجموع - المطلوب أحد أراد المصدار - موسسات الإصدار - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - تحت الطلب - بيع ادوات مالية مع حق الإسترداء - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - لاجل - لاجل - تحت الطلب - المالية مع حق الإسترداء - تحت الطلب - المالية المؤسسة الأم والشفيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب
1941 1941 104.241 17.42 17.42 187.21 218.44-6	القيم القيم المبادد المادد الم المادد المادد المادد المادد المادد المادد المادد المادد المادد المادد المادد المادد الم الم الماد المادد المادد المادد المادد الم المادد المادد المادد المادد المادد اصد المادد المادد المادد الم المادد المادد الم الم الم الم الم الماد الم المادد المادد الم المادد المادد المادد الم المادد المادد المادد المادد المادد الم المادد المادد الم الم الم الم الم الم المادد الم الم الم الم الم الم الم الم الم الم	1,1.12 140 140 140 140 140 171	1919 1919 1919 1919 1919 1919 1919 1919 1919 1919 1919	المراز ا	17,797 14,711 14,711 227,717,1	مجموع - المطلوب أحد أراد المساد الإصحار - موسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - تجت الطلب - تجت الطلب - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداء - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب - لأجل - لأجل
1941 1941 104.241 17.42 17.42 187.21 218.44-6	القيم الحني الماراد الم الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد المااد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماد الماراد الماراد الم الماد ال الماد ال الماد ال الماد الماد الم ال الماراد ال الماد ال الماد ال الماد ال الماد ال الماد الماد ال ال الماد ال الماد ال الماد ال الماد ال الم ال الماد ال الم ال الماد ال الم ال الم ال الماد ال الم ال ال الم ال الم ال الم ال الم ال الم ال ال الم ال الم ال ال الم ال ا	2.01 1-1,12 1-1,12 2-0.03 2-0.03 1-1,10 1-1,10	191°- 191,187 191,617 191,617 191,192 191,192	127.PVT 127.PVT 127.PVT 127.PVT 127.PVT 127.PVT 127.PVT 127.PVT 127.PVT 127.PVT 127.PVT 127.PVT	11,797 11,194 11,114 11,114 12,117,114 17,171	مجموع - المطارب أحد أراد المحدود - موسسات الإصدار - تحت الطلب
10 - AA 11 - A 12 - A 1	القيم القيم المبادد المادد الم المادد المادد المادد المادد المادد المادد المادد المادد المادد المادد المادد المادد الم الم الماد المادد المادد المادد المادد الم المادد المادد المادد المادد المادد اصد المادد المادد المادد الم المادد المادد الم الم الم الم الم الماد الم المادد المادد الم المادد المادد المادد الم المادد المادد المادد المادد المادد الم المادد المادد الم الم الم الم الم الم المادد الم الم الم الم الم الم الم الم الم الم	1,1.12 140 140 140 140 140 171	191°- 191,187 191,617 191,617 191,192 191,192	المراز ا	17,797 14,711 14,711 227,717,1	مجموع - المطارئ أحد التراك ا
10 - AA 11 - 2 - AA 12 - 2 - AA 11 - 1 - AA 11 - A	القيم الميارات المارات الماال الماال المارات الماال المال ال	2.01 1-1,12 1-1,12 2-0.03 2-0.03 1-1,10 1-1,10	191°- 19-21 19-21 19-21 19-21 19-21 19-21 19-21 19-21 19-21 19-21	71.777 12.777 12.777 10.777 10.772 10.772 10.771 1.771	11,797 11,194 11,114 11,114 12,117,114 17,171	مجموع - المطارئ أحد التراك ا
10 - AA 11 - A 12 - A 1	القيم الميار الميا الميار الميا الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار المي المي الميار المي الميار المي الميار الميار الميار المي المي المي الميار المي الميار المي المي المي المي المي المي المي المي	1.1.12 1.1.12 1.1.12 2.4.03 2.4.03 1.1.12 1.1.12 1.1.12	191°	74,121 12,247 11,047 10,-46 10,-16 11,11,16 111,011 111,011	221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v,	مجموع
10V.5A1 17,A95 17,A95 17,A95 157,047 157,047 157,047 157,047	القيم الميار المار المار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار المار المار المار المار المار المار المار المار المار المار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار المار المار المار المار المار الميار المام المار المار المار المار المار المار المار المار المار المار المار المار المار المار المار المار المال المال الم المال المال	2.01 1-1,12 1-1,12 2-0.03 2-0.03 1-1,10 1-1,10	191°- 19-21 19-21 19-21 19-21 19-21 19-21 19-21 19-21 19-21 19-21	71.777 12.777 12.777 10.777 10.772 10.772 10.771 1.771	11,797 11,194 11,114 11,114 12,117,114 17,171	مجموع - المطلوب أحد أراد المصدار - موسسات الاصدار - مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - تحت الطلب - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - لاجل - تحت الطلب - المحلدات دائنة للزبائن - تحت الطلب - تح
1941 1941 1942 1942 117,42 117,672 117,472 117,477 117,477 117,477 117,477 117,477	القيم القيم المارار المارال المار المار المار المال المار المار المار المار المال المار المار المال المال المار المال	1.1.12 1.1.12 1.1.12 2.4.03 2.4.03 1.1.12 1.1.12 1.1.12	PP1°	71,177 121,277 10,277 10,276 102,712 101,111,111 111,471 111,471 111,471	221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v,	مجموع المطلوب أحد المساد الإصحار
10.201 17.001 17.001 17.001 18.001 18.001 18.001 19.001 19.001	القيم الميار الميا الميار الميا الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار الميار المي المي الميار المي الميار المي الميار الميار الميار المي المي المي الميار المي الميار المي المي المي المي المي المي المي المي	1.1.12 1.1.12 1.1.12 2.4.03 2.4.03 1.1.12 1.1.12 1.1.12	191°	74,121 12,247 11,047 10,-46 10,-16 11,11,16 111,011 111,011	221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v,	مجموع - المطلوب أحد الراحدان - المصدار ومؤسسات الإصدار - مصدارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - تحت الطلب - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب - الأجل - الأجل - تحت الطلب - تحت الطلب - حسابات دائنة للزبائن - الأجل - تحت الطلب - حسابات ادائنة وموامش نقدية لفاء حسابات ادخار - صافي حسابات ادخار - صافي حسابات الجهات المقربة - حسابات المهربة - حسابات - حسابات المهربة - حسابات المهربة - حسابات المهربة - حسابات
1941 1941 1940 1940 1940 1940 1940 1940	القيم القيم المارار المارال المار المار المار المال المار المار المار المار المال المار المار المال المال المار المال	1.1.12 1.1.12 1.1.12 2.4.03 2.4.03 1.1.12 1.1.12 1.1.12	PP1°	71,177 121,277 10,277 10,276 102,712 101,111,111 111,471 111,471 111,471	221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v,	مجموع المطلوب أحد المساد الإصحار
1941 1941 1940 1940 1940 1940 1940 1940	القيم القيم المارار المارال المار المار المار المال المار المار المار المار المال المار المار المال المال المار المال	1.1.12 1.1.12 1.1.12 2.4.03 2.4.03 1.1.12 1.1.12 1.1.12	PP1°	71,177 121,277 10,277 10,276 102,712 101,111,111 111,471 111,471 111,471	221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v,	مجموع المطلوب أحد المساد الإصحار
1941 1941 1942 1942 117,42 117,672 117,472 117,477 117,477 117,477 117,477 117,477	القيم القيم المارار المارال المار المار المار المال المار المار المار المار المال المار المار المال المال المار المال	1.1.12 1.1.12 1.1.12 2.4.03 2.4.03 1.1.12 1.1.12 1.1.12	PP1°	71,177 121,277 10,277 10,276 102,712 101,111,111 111,471 111,471 111,471	221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v,	مجموع - المطلوبات الإصحار - موسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - مصارف ومؤسسات مالية - لأجل - بع أدوات مالية مع حق الإسترداد - بع أدوات مالية مع حق الإسترداد - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - حسابات دائنة للزبائن - الأجل - حسابات الحكر - حسابات الحكر - حسابات الحكر - مسابات الحكر - مسابات الحكر - مسابات الحكر - مسابات الحمودة
1941 1941 1942 1942 117,42 117,672 117,472 117,477 117,477 117,477 117,477 117,477	القيم القيم المارار المارال المار المار المار المال المار المار المار المار المال المار المار المال المال المار المال	1.1.12 1.1.12 1.1.12 2.4.03 2.4.03 1.1.12 1.1.12 1.1.12	PP1°	71,177 121,277 10,277 10,276 102,712 101,111,111 111,471 111,471 111,471	221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v,	مجموع - المطلوبات الإصحار - موسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - مصارف ومؤسسات مالية - لأجل - بع أدوات مالية مع حق الإسترداد - بع أدوات مالية مع حق الإسترداد - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - حسابات دائنة للزبائن - الأجل - حسابات ادخار - سابات ادخار - صافي حسابات دائنة وموامش نقدية لقاع حسابات مدينة - حسابات الجهات المقرية - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - شهادات الإيداع - شهادات الإيداع
1941 1941 1942 1942 117,42 117,672 117,472 117,477 117,477 117,477 117,477 117,477	القيم القيم المارار المارال المار المار المار المال المار المار المار المار المال المار المار المال المال المار المال	1.1.12 1.1.12 1.1.12 2.4.03 2.4.03 1.1.12 1.1.12 1.1.12	PP1°	71,177 121,277 10,277 10,276 102,712 101,111,111 111,471 111,471 111,471	221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v,	مجموع - المطلوبات الإصحار - موسسات الإصحار - مصارف ومؤسسات مالية - مصارف ومؤسسات مالية - لأجل - بع أدوات مالية مع حق الإسترداد - بع أدوات مالية مع حق الإسترداد - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - حسابات دائنة للزبائن - الأجل - حسابات ادخار - سابات ادخار - صافي حسابات دائنة وموامش نقدية لقاع حسابات مدينة - حسابات الجهات المقرية - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - شهادات الإيداع - شهادات الإيداع
1941 1941 1942 1942 117,42 117,672 117,672 117,471 117,477 117,477 117,477 117,477	القيم القيم المارار المارال المار المار المار المال المار المار المار المار المال المار المار المال المال المار المال	1,1,1,1 19V 20,0.2 20,0.2 1,0,0.4 1,1,1,1 1,1,1,1,1 2,0,0.0	PP1* P7.7P7 V2P.17 PP.617 V11.V2 P61.701.1 P7.7P7 P7.7P7 P7.7P7 P7.7P7	11,077 Fried Property (1997) Fried Property	2010 17.797 17.797 17.191 227,717,1 17.177 17.177 17.177 17.177	مجموع موسسات الإصدار مصارف ومؤسسات مالية مصارف ومؤسسات مالية مسارف الطلب مبيع أدوات مالية مع حق الإسترداد مسابات مالية مع حق الإسترداد مسابات دائنة للزبائن مسابات دائنة للزبائن مسابات الخار مسابات الخار مسابات الحقار مسابات المقرية مسابات المقرية مسابات المقرية مسابات المقرية مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية
100.501 17.001 17.001 17.001 17.001 187.001	القيم القيم الماراد الم الماراد المااد الماراد الماراد الماراد المار ال الماراد المار ال الماراد المار ال المار ال المار ال المار ال المار ال المار ال المار ال المال المار ال المار ال المار ال المار ال المار ال المار ال المار الم المار المار ال المار ال المار ال المار ال المار ال المار ال الم ال المار ال الم ال المار ال المار ال الم ال الماد ال الم ال الم	1.1.12 1.1.12 1.1.12 2.4.03 2.4.03 1.1.12 1.1.12 1.1.12	PP1°	71,177 121,277 10,277 10,276 102,712 101,111,111 111,471 111,471 111,471	221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 221,v1v, 1 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v, 1v,	مجموع مؤسسات الإصحار مؤسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب - حسابات دائنة للزبلان - تحت الطلب - مسابات الدخار - سابات الدخار - مسابات الدخار - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية
107.541 17.42 17.42 17.42 17.42 157.04 157.04 157.04 157.04 17.44 17.44 17.44 17.44	القيم القيم الماراد الم الماراد المااد الماراد الماراد الماراد الماراد المار ال الماراد المار ال المار ال المال المار ال المار ال المار ال المار ال المار ال المار المار ال المار المار المار المار ال المار ال المار الماد الم ال المار ال الم ال المار ال الم ال المار ال المار ال الم ال الماد ال الم ال الم	1,1,12 1,1,12 1,0,02 2,0,02 2,0,02 1,1,00 1,1,102 1,1,102 1,1,102 1,1,103 1,1,103 1,1,103 1,1,103 1,1,103 1,1,103 1,1,1,103 1,1,1,103 1,1,1,103 1,1,1,1,103 1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,	PP1* P7.7P7 V2P.17 PP.617 V11,V2 P61701.1 P6771 P6771 P6771 P6771	121,047 121,047 121,047 102,-127 102,-127 111,111 111,111 111,111 111,111 111,111	2010 17.797 17.797 17.191 227,717,17 17.171 17.171 17.171 17.272 17.273	مجموع مؤسسات الإصحار مؤسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب - حسابات دائنة للزبلان - تحت الطلب - مسابات الدخار - سابات الدخار - مسابات الدخار - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية
102.501 0.4067 17,041 17,042 187.01 17,043 17,043 17,043 17,043 17,043 17,043 17,043 17,043 17,043 17,043 17,043 17,043 17,043	القيم القيم الماراد الم الماراد المااد الماراد الماراد الماراد المار ال الماراد المار ال الماراد المار ال المار ال المار ال المار ال المار ال المار ال المار ال المال المار ال المار ال المار ال المار ال المار ال المار ال المار الم المار المار ال المار ال المار ال المار ال المار ال المار ال الم ال المار ال الم ال المار ال المار ال الم ال الماد ال الم ال الم	1,1,1,1 19V 20,0.2 20,0.2 1,0,0.4 1,1,1,1 1,1,1,1,1 2,0,0.0	PP1*	121,077 121,077 121,077 121,071 121,170 121,171 121,171 121,171 121,171 121,171 121,171 121,171	2010 17.717 247 217.717 227,717 17.717 17.717 17.717 17.717 17.717 17.717	مجموع - المطلبات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - بيغ أدوات مالية مع حق الإسترداد - بيغ أدوات مالية مع حق الإسترداد - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - خسابات دائنة للزبائن - الأجل - حسابات ادائنة وموامش نقدية لقاع حسابات مدينة - مسابات الجهات المقرية - مسابات الجهات المقرية - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية
107.5A1 17.A2 17.A2 17.A2 157.04 157.04 157.04 157.04 157.04 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4	القيم القيم المبرد المبود المبود المبود المبود الم المبود المبود المبود المبود المبود ال	1,1,12 1,1,12 1,0,02 2,0,02 2,0,02 1,1,00 1,1,102 1,1,102 1,1,102 1,1,103 1,1,103 1,1,103 1,1,103 1,1,103 1,1,103 1,1,1,103 1,1,1,103 1,1,1,103 1,1,1,1,103 1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,	PP1* P7.7P7 V2P.17 PP.617 V11,V2 P61701.1 P6771 P6771 P6771 P6771	121,047 121,047 121,047 102,-127 102,-127 111,111 111,111 111,111 111,111 111,111	2010 17.797 17.797 17.191 227,717,17 17.171 17.171 17.171 17.272 17.273	مجموع المطلوبات الإصحار مصارف ومؤسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية مصارف ومؤسسات مالية المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المحت الطلب حسابات دائنة للزبلان مسابات دائنة للزبلان حسابات الحفار مسابات الجهات المقرية مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات اخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية
107.5A1 17.A2 17.A2 17.A2 157.04 157.04 157.04 157.04 157.04 17.44 17	القيم القيم الماراد المار الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد	1,1,1,1 19V 20,0,2 20,0,2 10,1,1,1 10,1,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1	PP1* PT-, PP1 V2P, PP1 V2P, PP1 PP1, PP1 V11, VV2 PP1, PP1, PP1 PP1, PP1, PP1, PP1, PP1,	121,077 121,077 121,077 121,077 121,071 121,170 121	2010 17.717 247 217.717 227,717 17.717 17.717 17.717 17.717 17.717 17.717	مجموع المطلوبات الإصحار مصارف ومؤسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية مصارف ومؤسسات مالية المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المحت الطلب حسابات دائنة للزبلان مسابات دائنة للزبلان حسابات الحفار مسابات الجهات المقرية مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات اخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية
107.5A1 17.A2 17.A2 17.A2 157.04 157.04 157.04 157.04 157.04 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4 17.A4	القيم القيم الماراد المار الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد	1,1,1,1 19V 20,0,2 20,0,2 10,1,1,1 10,1,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1	PP1*	121,077 121,077 121,077 121,071 121,170 121,171 121,171 121,171 121,171 121,171 121,171 121,171	221,V1V.1 11, P1.71 221,V1V.1 11, P1 11, P1 11, P1 12, P2 12, P1 14, V1	مجموع - المطلوبات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية مصارف ومؤسسات مالية - تحت الطلب - بيغ أدوات مالية مع حق الإسترداد - بيغ أدوات مالية مع حق الإسترداد - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - خسابات دائنة تلزيلان - لأجل - مسابات دائنة تلزيلان - صافي حسابات دائنة وموامش نقدية لقاع حسابات مدينة - مسابات الجهات المقرية - مسابات الجهات المقرية - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية
10V.SA1 17,A42 117,A42 127,041 127,041 127,047 171,441 171,2V,47A 171,2V,47A 171,2V,47A 171,2V,47A 171,44A 171,44A 171,44A 171,44A	القيم القيم الماراد المار الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد	1,1,1,1 19V 20,0,2 20,0,2 10,1,1,1 10,1,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1 10,1	PP1* PT-, PP1 V2P, PP1 V2P, PP1 PP1, PP1 V11, VV2 PP1, PP1, PP1 PP1, PP1, PP1, PP1, PP1,	121,077 121,077 121,077 121,077 121,071 121,170 121	2010 17.717 247 217.717 227,717 17.717 17.717 17.717 17.717 17.717 17.717	مجموع موسسات الإصحار موسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية مصارف ومؤسسات مالية المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المحد الطلب حسابات دائنة للزبلان حسابات دائنة وموامش نفدية لفاء حسابات مدينة مسابات الجهات المقرية مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات الموجب سندات دين مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية
102.501 103.701 103.701 103.701 103.701 103.701 103.701 103.701 103.701 103.701 103.701 103.701 103.701 103.701 103.701	القيم القيم الماراد المار الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد	1,1,12 10,1,12 10,0,0,0 10,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1	PP1* PT-, PP7 PP-, PP7 PP7 PP-, PP7	121,077 121,077 121,077 121,077 121,071 121,170 121	- 2010 - 2010 277 	مجموع موسسات الإصحار موسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية مصارف ومؤسسات مالية المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المحد الطلب حسابات دائنة للزبلان حسابات دائنة وموامش نفدية لفاء حسابات مدينة مسابات الجهات المقرية مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات الموجب سندات دين مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية
10V.SA1 17,A42 117,A42 127,041 127,041 127,047 171,441 171,2V,47A 171,2V,47A 171,2V,47A 171,2V,47A 171,44A 171,44A 171,44A 171,44A	القيم القيم الماراد المار الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد	1,1,1,1 1,1,1,1 1,1,1,1 1,1,1,1 1,1,1,1 1,1,1,1 1,1,1,1 1,1,1,1 1,1,1,1 1,1,1,1 1,1,1,1 1,1,1,1 1,1,1,1	PP1*	121,077 121,077 121,077 121,077 121,071 121,170 121	221,v1v.(221,v1v.(221,v1v.(11-,11 10-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11	مجموع موسسات الإصحار موسسات الإصحار حدد الطلب - تحد الطلب - بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد المركز الرئيسي الفروع، المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج - تحد الطلب - سابات دائنة للزبائن - لأجل - مصابات إدخار - صافي حسابات دائنة وموامش نقدية لقاء حسابات مدينة - مسابات الجهات المقرية - مسابات الجهات المقرية - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى متعثلة بأوراق مصرفية أو مالية مونونات نمواجهة الأخطار والأعباء - فروض مشروطة - فروض مشروطة
102.VA 104.501 104.501 17.02 17.02 17.02 17.03 12.04 10.03 10.0	القيم القيم المار ۱۱۱۲/۸۵ اجنبي ۱۱۱۲/۸۵ ۱۲۸٬۹۹۲ ۱۸۸٬۸۸۲ ۱۸۸٬۵۱۲ ۱۲۷٬۶۱۲ ۱۲۰٬۶۱۲ ۱۲۰٬۶۱۲ ۱۲۰٬۶۱۲ ۱۲۰٬۶۱۲ ۱۲۰٬۶۱۲	1,1,12 10,1,12 10,0,0,0 10,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1	PP1* PT-, PP7 PP-, PP7 PP7 PP-, PP7	121,PV7 TV4,121 TV4,121 T07,0P.2 T07,0P.2 T07,112,1 A11,112,1 A11,112,1 T17,1V T17,1V TV,VT TV,VT T1,1V T1,1V TV,VT	- 2010 - 2010 277 	مجموع موسسات الإصحار موسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية مصارف ومؤسسات مالية المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المحد الطلب حسابات دائنة للزبلان مسابات دائنة للزبلان حسابات الجهات المقرية مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات الموجب سندات دبن مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مونات لمواجهة الأخطار والأعباء مونات لمواجهة الأخطار والأعباء مجمل الراسمال أو مخصصات الراسمال
102.VAT 104.SAT 104.SAT 17.A3. 17.A3. 12.A4. 12.A4. 12.A4. 12.A4. 12.A4. 12.A4. 13.A4. 14.A4. 14.A4. 14.A4. 14.A4. 14.A4. 16.A4. 17.	القيم القيم المير ا	1.1.72 1.1.73 1.2.4.42 1.2.4.42 1.7.7.7 1.7.7.7 1.7.4.4 1.7.4.4 1.7.4.6 1.7.4.6 1.7.4.6 1.7.4.6 1.7.6	PP1*. PT-, PP7 PP-, PP7	121,PV7 121,PV7 121,PV7 101,0P.2 102,112 103,112 101,111,111 111,11 111,111 111,111 111,11 111,11 111,11 111,11 111,11 111,	- 201 101 101 101 101 101 101 101	مجموع موسسات الإصحار موسسات الإصحار مصارف ومؤسسات مالية مصارف ومؤسسات مالية المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج المحد الطلب حسابات دائنة للزبلان مسابات دائنة للزبلان حسابات الجهات المقرية مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات الموجب سندات دبن مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مونات لمواجهة الأخطار والأعباء مونات لمواجهة الأخطار والأعباء مجمل الراسمال أو مخصصات الراسمال
102.VA 104.501 104.501 17.02 17.02 17.02 17.03 12.04 10.03 10.0	القيم القيم المير ا	1,1,1,1 1,1,1,1 1,1,1,1,1 1,1,1,1,1 1,1,1,1,	PP1* PT-PT V2P.FT PP-EFT V11.VV2 PR1716 PR1717 PR1717 V11.7V PR1717 PR1717 PR1717 PR1717 PR1717 PR1717 PR1717 PR1711 PR1717 PR1711	121,PV7 TV4,121 TV4,121 T07,0P.2 T07,0P.2 T07,112,1 A11,112,1 A11,112,1 T17,1V T17,1V TV,VT TV,VT T1,1V T1,1V TV,VT	221,v1v.(221,v1v.(221,v1v.(11-,11 10-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11 11-,11	مجموع التعطلوب التعطلوب التراب الإصحار موسسات الإصحار موسسات الإصحار الملب الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والنابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والنابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والنابعة في الخارج المجلد الله المؤرخ المؤسسة الأم والشفيفة والنابعة في الخارج الأجل المحابات النائة وهوامش نفدية لفاء حسابات مدينة المسابات الجهات المقربة المعهدات بموجب قبولات المهدات المقربة أو مالية المهدات المراب المؤرق مصرفية أو مالية المطوبات المواجهة الأخطار والأعباء المؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء المؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء المؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء الموات مخاطر مصرفية في الأموال الخاصة المساندة المحمل الراسمال أو مخصصات الراسمال
102.VAT 104.SAT 104.SAT 11.A3.21 12.A3.12 12.A3.12 12.A3.12 13.A3.12 14.A3.13	القيم القيم المار ۱۱۱ اجنبي ۱۱۱ ۲۸۵ ۱۲۸۹۸ ۱۲۸۹۸ ۱۲۸۹۸ ۱۲۷۶۱ ۱۲۷۶۱ ۱۲۰۲۶ ۱۲۱۲	1.1.72 1.1.72 1.2.4.42 1.7.7.7 1.7.7.7 1.7.2.1.7 1.7.2.17 1.7.2.17 1.7.2.17 1.7.2.17 1.7.2.17 1.7.2.17 1.7.2.17 1.7.2.17 1.7.2.17	PP1*. PT-, PP7 PP-, PP7	121,PV7 121,PV7 121,PV7 101,0P.2 102,112 103,112 111,N11 111,114 111,114 111,114 111,114 111,114 111,114 111,114 111,114 111,114 111,114 111,114 111,114 111,114 111,114 111,114 111,114 111,114	221,v1v,t 11,171 221,v1v,t 11,171 11,171 11,171 11,171 12,17 11,171 12,17 11,171 12,17 12,	مجموع التهطاور الحيار المساد الإصدار موساد الإصدار موساد ومؤسسات مالية مصادف ومؤسسات مالية مسادات الطلب المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والنابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والنابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والنابعة في الخارج المبات دائنة للزبالان مسابات دائنة وموامش نفدية لفاء حسابات مدينة مسابات الجهات المقربة مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مؤونات أعادة تجمين مقبولة في الأموال الخاصة المساندة مجمل الراسمال أو مخصصات الراسمال احتياطي مخاطر مصرفية غير محددة إحتياطي مخاطر مصرفية غير محددة
107.341 107.341 107.341 107.441 107	القيم القيم المير ا	1.1.12 1.12 1.12 1.12 1.12 1.12 1.12 1.12 1.12 1.12 1.12 1.12 1.1	PP1* PT-, PP7 PP-, PP7	12.687 12.687 12.687 10.787 10.787 10.2112 10.2112 10.2112 11.10	221,v1v,1 10,11 221,v1v,1 10,11 10,11 11,171 11,171 12,12,1 11,171 12,17	مجموع التهطاور التحدار موسات الإصدار موسات الإصدار موسات ومؤسسات مالية مصارف ومؤسسات مالية مسابات الحالب المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والنابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والنابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والنابعة في الخارج المبات دائنة للزبائن مسابات دائنة وموامش نفدية لفاء حسابات مدينة مسابات الجهات المقربة مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية موض مشروطة مجمل الراسمال أو مخصصات الراسمال احتياطي مخاطر مصرفية غير محددة المجموعة (+ أو -) احتياطيات وعلاوات وفروقات حقوق صافية
102.VAT 104.SAT 104.SAT 11.A3.21 12.A3.12 12.A3.12 12.A3.12 13.A3.12 14.A3.13	القيم القيم المار ۱۱۱ اجنبي ۱۱۱ ۲۸۵ ۱۲۸۹۸ ۱۲۸۹۸ ۱۲۸۹۸ ۱۲۷۶۱ ۱۲۷۶۱ ۱۲۰۲۶ ۱۲۱۲	1.1.72 1.1.72 1.2.4.42 1.7.7.7 1.7.7.7 1.7.2.1.7 1.7.2.17 1.7.2.17 1.7.2.17 1.7.2.17 1.7.2.17 1.7.2.17 1.7.2.17 1.7.2.17 1.7.2.17	PP1*. PT-, PP7 PP-, PP7	12.687 12.687 12.687 10.787 10.787 10.2112 10.2112 10.2112 11.10	221,v1v,t 11,171 221,v1v,t 11,171 11,171 11,171 11,171 12,17 11,171 12,17 11,171 12,17 12,	مجموع مقسسات الاصحار موسسات الاصحار - تحت الطلب - تحت الطلب - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - حسابات دائنة للزبائن - سابات النفق وموامش نقدية لقاء حسابات مدينة - مسابات الخارة وموامش نقدية لقاء حسابات مدينة - مسابات الجهات المقربة - مسابات الجهات المقربة - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مولوبات تصوية وحسابات دائنة أخرى - مطلوبات وعلاوات وفروقات حقوق صافية - حصدة المجموعة (+ أو -) - حصدة المجموعة (+ أو -)
102,471 103,47	القيم القيم المير ا	1.1.12 1.1.12	PP1* P4023 P4024 P4024 P4027	121,PV7 121,PV7 121,PV7 101,0P.2 102,712 103,712 111,N71 111,N11 111,V1 111,V	- 2016 - 2016 - 2016 - 2016 - 2016 - 2017 -	مجموع مقسسات الاصحار موسسات الاصحار - تحت الطلب - تحت الطلب - المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - حسابات دائنة للزبائن - سابات النفق وموامش نقدية لقاء حسابات مدينة - مسابات الخارة وموامش نقدية لقاء حسابات مدينة - مسابات الجهات المقربة - مسابات الجهات المقربة - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مولوبات تصوية وحسابات دائنة أخرى - مطلوبات وعلاوات وفروقات حقوق صافية - حصدة المجموعة (+ أو -) - حصدة المجموعة (+ أو -)
102.41 104.261 104.	القيم القيم المير ا	1.1.12 1.2.1.13 1.2.1.2 1.2.1.3 1.3.1.7 1.1.1.2 1.1.1.2 1.1.1.2 1.1.1.2 1.1.1.2 1.2	PP1* PT-, PP7 PP-, PP7	121,PV7 121,PV7 121,PV7 101,0P.2 102,712 103,712 111,N71 111,N11 111,V1 111,V	221,v1v,t 11,1r1	مجموع مؤسسات الإصدار مؤسسات الإصدار تحت الطلب بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيقة والتابعة في الخارج تحت الطلب حسابات دائنة للزبائن حسابات ادائنة للزبائن حسابات الخارة مسابات الخارة مسابات الجهات المقربة مسابات الجهات المقربة مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية موفون تمويعه الأخطار والأعباء مومل الرأسمال أو مخصصات الراسمال احتياطي مخاطر مصرفية غير محددة المجموعة (+ أو -) - حصة حفوق الأقلية (+ أو -) - حصة حفوق الأقلية (+ أو -)
102, VAT 104, SAT 104, S	القيم القيم المار الا المار المار ا	1.1.12 1.1.12	PP1* PT-, PP7 PP-, PP7	121,PV7 121,PV7 121,PV7 101,0P.2 102,712 103,712 111,N71 111,N11 111,V1 111,V	- 2016 - 2016 - 2016 - 2016 - 2016 - 2017 -	مجموع موسسات الإصحار موسسات الإصحار موسات الإصحار موسات الإصحار موسات مالية موارة ومؤسسات مالية مورات مالية مع حق الإسترداد موسات دائنة للزبائن موسات دائنة المؤسسة الأم والشفيفة والثابعة في الخارج موسات دائنة للزبائن موسات دائنة وهوامش نقدية لقاء حسابات مدينة مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى مطلوبات الإيداع مطلوبات أخرى مطلوبات الإيداء مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية موض مهروطة مولان الإيداء محمل الرأسمال أو مخصصات الرأسمال مجمل المؤسات وفروقات حقوق صافية محمد خفوق الأقلية (+ أو -) محصة حفوق الأقلية (+ أو -)
102, VAT 104, SAT 104, S	القيم القيم المار الا المار المار ا	1.1.12 1.2.1.13 1.2.1.2 1.2.1.3 1.3.1.7 1.1.1.2 1.1.1.2 1.1.1.2 1.1.1.2 1.1.1.2 1.2	PP1* PT-, PP7 PP-, PP7	121,PV7 121,PV7 121,PV7 101,0P.2 102,712 103,712 111,N71 111,N11 111,V1 111,V	221,v1v,t 11,1r1	مجموع موسسات الاصحار - تحت الطلب - عاملي حسابات النق وموامش نقدية لقاء حسابات مدينة - حسابات النق وموامش نقدية لقاء حسابات مدينة - حسابات المقربة - مسابات المهربة - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - فروض بموجب سندات دين - مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - مطلوبات تسوية وحسابات دائنة أخرى - محددة المجموعة أ+ أو -) - حددة المجموعة أ+ أو -) - حددة المجموعة أ+ أو -) - حددة المجموعة أ+ أو -)
102, VAT 104, SAT 104, S	القيم القيم المار الا المار المار ا	1.1.12 1.1.12	PP1* PT-, PP7 PP-, PP7	121,PV7 121,PV7 121,PV7 131,PV7 131,PV1 131,PV1 131,PV1 131,PV1 131,PV1 141,PV1 171,PV 171,	17.71 19.71 19.71 19.71 227,771,11 17.77 17.7	مجموع مرسات الإصحار موسات الإصحار موسات الإصحار موسات مالية موسارف ومؤسسات مالية موسارف ومؤسسات مالية موسارف الطب موسارف المربع الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والتلبعة في الخارج موسابات دائنة للزبائن موسابات دائنة للزبائن موسابات المقربة موسابات المقربة موسابات المقربة موسابات المقربة موسابات المقربة موسابات الموسان
102,VA1 104,CA1 105,CA1 104,CA1 105,CA1 105,CA	القيم القيم المار الا المار الا المار الا المار الا المار الا المار الا المار الا المار الا المار الا المار المار الا المار المار ا	1.1.12 1.2.1.13 1.2.1.2 1.2.1.3 1.3.1.7 1.1.1.2 1.1.1.2 1.1.1.2 1.1.1.2 1.1.1.2 1.2	PP1* PT-, PP7 PP-, PP7	121,PVT 121,PVT 121,PVT 121,PVT 121,PVT 121,112,112,113,113,113,113,113,113,113,	221,v1v,t 11,1r1	مجموع مراسسات الإصحار موسسات الإصحار موسسات الإصحار موسسات الإصحار موسسات مالية مورد الطلب المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والثابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والثابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والثابعة في الخارج حسابات دائنة للزبائن مسابات الخار مسابات الخار مسابات المقرية مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات الإيداع مطلوبات أخرى منهثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى منهثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات أخرى منهثلة بأوراق مصرفية أو مالية موض مشروطة موميات المؤسلة أوراق مصرفية أو مالية موميات لمواجهة الأخطار والأعباء محملة المسابات وعلاوات وفروقات حقوق صافية احتياطيات وعلاوات وفروقات حقوق صافية مومة مخاطر مصرفية غير محددة محملة المجموعة (+ أو -) محملة المجموعة (+ أو -) محملة حقوق الأقلية (+ أو -) محملة المجموعة (+ أو -) محملة حقوق الأقلية (+ أو -)
102,VA1 102,VA1 102,VA1 103,VA1 104,12 10	القيم القيم المارالا المارال المارالا المارالا المارالا المارالا المارالا المارالا ال	20.1.12 1.1.12 2.4.62 2.4.62 171.16 1	PP1* PT-, PP7 PP-, BP7 PP-, PP-, PP-, PP-, PP-, PP-, PP-, PP-,	71.74 121.877 121.877 101.97 101.97 101.11 111.0,111 111.0,111 111.0,111 111.0,111 111.0,111 111.0,111 111.0,111 111.0,111 111.0,111 111.0,111 111.0,111	231,v1v, 1 10,11 10,11 231,v1v, 1 11,171 11,171 11,171 11,171 12,	مجموع مراب الإصحار موسسات الإصحار موسسات الإصحار موسسات الإصحار موسسات مالية موراد ومؤسسات مالية مورد الطلب المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيقة والتابعة في الخارج - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - تحت الطلب - حسابات دائنة للزبائن - حسابات الجهات دائنة وموامش نقدية لقاع حسابات مدينة - مسابات الجهات دائنة وموامش نقدية لقاع حسابات مدينة - مسابات الجهات المقرية - مسابات الجهات المقرية - مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية - فروض بموجب سندات دين - مطلوبات أخرى منعثلة بأوراق مصرفية أو مالية - موض مربوطة - مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء - موطال الرأسمال أو مخصصات الرأسمال فروقات لمواجهة الأخطار والأعباء احتياطية وعلاق وفروقات حقوق صافية المتاطيات وعلاوات وفروقات حقوق صافية - حصة حقوق الأقلية (+ أو -) - حصة المجموعة (+ أو -) - حصة المجموعة (+ أو -) - حصة دمقوق الأقلية (+ أو -) - حصة المجموعة (+ أو -) - حصة دمقوق الأقلية (+ أو -) - حصة المجموعة (+ أو -) - حصة دمقوق الأقلية (+ أو -)
102,VA1 104,CA1 105,CA1 104,CA1 105,CA1 105,CA	القيم القيم المارالا المارال المارالا المارالا المارالا المارالا المارالا المارالا ال	1.1.12 1.1.12	PP1* PT-, PP7 PP-, B17 PP-,	71.74 121.877 121.877 101.97 101.97 101.11 111.0,111 111.0,111 111.0,111 111.0,111 111.0,111 111.0,111 111.0,111 111.0,111 111.0,111 111.0,111 111.0,111	237,V1V, (17.17 237,V1V, (17.17 17.17	مجموع موسسات الإصحار موسسات الإصحار موسسات الإصحار موسات الإصحار موسات مالية موارف ومؤسسات مالية موراد الطلب المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيقة والتابعة في الخارج محت الطلب مسلبات دائنة للزبائن حسابات دائنة للزبائن حسابات الخار مسابات الجهات المقرية موارات المقرية مطاوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطاوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطاوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطاوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطاوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية موض بموجب سندات دين مطاوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية موض مشروطة مومل الرأسمال أو مخصصات الرأسمال مجمل الرأسمال أو مخصصات الرأسمال مجمل الرأسمال أو مخصصات الرأسمال محمل الرأسمال أو مخصصات الرأسمال محمل المسموعة (+أو -) محمد مقبق الأقلية (+أو -) محمد مقبق الأقلية (+أو -) محمد المجموعة (+أو -) محمد المجموعة (+أو -) محمد المجموعة (+أو -)
102,VA1 17,032 12,041 17,042 12,041 17,043 12,041 17,043 17,041 17,043 1	القيم القيم المير ا	21,1-1 19V 20,1-1 19V 20,1-2 10,1-1 10,1 10,	PP1* PT-, PP7 PP-, B17 PP-,	121,PV7 121,PV7 121,PV7 107,0P-2 107,0P-2 107,0P-2 117,NT1	231,v1v, 1 10,11 10,11 231,v1v, 1 11,171 11,171 11,171 11,171 12,	مجموع مؤسسات الإصدار موسسات الإصدار تحت الطلب المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والثابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والثابعة في الخارج المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والثابعة في الخارج المبات دائنة للزبائن المبات دائنة للزبائن المسابات ابخار المسابات ابخار المقرية المسابات المقرية المقرية المسابات المقرية المطاورات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية المطاورات أخرى المطاورات أخرى المطاورات أخرى المطاورات أخرى المطاورات أخرى المواجهة الأخطار والأعباء المؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء المؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء المؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء المؤونات أمادة تخمين مقبولة في الأموال الخاصة المساندة المجموعة (+ أو –) المتباطيات وعلاوات وفروقات حقوق صافية المجموعة (+ أو –) المسابح المجموعة (+ أو –)
102, VI 104, SA1 104, SA	القيم القيم الماراد المار الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد	21,1-1 19V 20,1-1 19V 20,1-2 10,1-1 10,1 10,	PP1* PT-, PP7 PP-, B17 PP-,	121,PV7 121,PV7 121,PV7 107,0P-2 107,0P-2 107,0P-2 117,NT1	237,V1V, (17.17 237,V1V, (17.17 17.17	مجموع موسسات الإصدار موسسات الإصدار موسسات الإصدار موسسات الإصدار موسات مالية مورد الطلب المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والثابعة في الخار موسلبات دائنة للزبلان حسلبات دائنة للزبلان حسلبات الخفر مسابات الخفر مسابات الخفر مسابات المقرية مسابات دائنة وهوامش نقدية لفاع حسابات مدينة مسابات الجهات المقرية مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات تموجب شدات دين مطلوبات أخرى مثمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مؤينات لمهاجهة الأخطار والأعباء موليات تحويم مقبولة في الأموال الخاصة المساندة مؤونات لمهاجهة الأخطار والأعباء موليات تعمل محدة موليات وعلاوات وفروقات حقوق صافية احتياطي مخاطر مصرفية غير محدة المجموعة (+ أو -) محمة المجموعة (+ أو -)
102, VI 104, SA1 104, SA	القيم القيم المير ا	21,1-1 19V 20,1-1 19V 20,1-2 10,1-1 10,1 10,	PP1* PT-, PP7 PP-, B17 PP-,	121,PV7 121,PV7 121,PV7 107,0P-2 107,0P-2 107,0P-2 117,NT1	237,V1V, (17.17 237,V1V, (17.17 17.17	مجموع موسسات الاصدار وسيد المسلمة الاموسات الاصدار وموسسات الاصدار وسيد وسيد وسيد وسيد وسيد وسيد وسيد وسيد
102, VI 103, VI 104, SA1 104, SA1	القيم القيم الماراد المار الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد الماراد	21,1-1 19V 20,1-1 19V 20,1-2 10,1-1 10,1 10,	PP1* PT-, PP7 PP-, B17 PP-,	121,PV7 121,PV7 121,PV7 107,0P-2 107,0P-2 107,0P-2 117,NT1	237,V1V, (17.17 237,V1V, (17.17 17.17	مجموع موسسات الإصدار موسسات الإصدار موسسات الإصدار موسسات الإصدار موسات مالية مورد الطلب المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشفيفة والثابعة في الخار موسلبات دائنة للزبلان حسلبات دائنة للزبلان حسلبات الخفر مسابات الخفر مسابات الخفر مسابات المقرية مسابات دائنة وهوامش نقدية لفاع حسابات مدينة مسابات الجهات المقرية مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطلوبات تموجب شدات دين مطلوبات أخرى مثمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مؤينات لمهاجهة الأخطار والأعباء موليات تحويم مقبولة في الأموال الخاصة المساندة مؤونات لمهاجهة الأخطار والأعباء موليات تعمل محدة موليات وعلاوات وفروقات حقوق صافية احتياطي مخاطر مصرفية غير محدة المجموعة (+ أو -) محمة المجموعة (+ أو -)
102,411 17,012 18,012 18,013 1	القيم القيم المار الا المار الا المار الا المار الا المار الا المار الا المار الا المار الا المار الا المار المار الا المار المار ا	20.12 1-1.12 2-0.02 2-0.02 2-0.02 171.10 171.10 171.10 170.01 170.01 170.01 170.01 170.01 170.01 170.01 170.01 170.01 170.01	PP1* PT-, PP7 PP-, BP7 PP-, PP7 PP-, PP7 PP-, PP7 PP-, PP7 PP-, PP7	121,PV7 121,PV7 121,PV7 107,0P-2 107,0P-2 107,0P-2 117,NT1	221,V1V, (11.11 11.11 12.11	مجموع مجموع مجموع مجموع موالد ومؤسسات الإصحار موسسات الإصحار موسات الإصحار موسسات الملية موسات الملية موسات الملية موسات الملية مع حق الإسترداه المركز الرئيسي الفروع المؤسسة الأم والشقيقة والتليعة في الخارج مسابات النفة للزبلان مسابات النفة للزبلان مسابات الجهات المقرية مسابات الجهات المقرية مطاوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية مطاوبات الموجي قبولات مطلوبات أخرى مطلوبات أخرى مطلوبات أخرى مطلوبات أخرى مجمل الرأسمال أو مخصصات الرأسمال فيوقات لمواجهة الاخطار والأعباء موجل الرأسمال أو مخصصات الرأسمال مجمل الرأسمال أو مخصصات الرأسمال مجمد المجموعة (+ أو -) محمد حقوق الأقلية (+ أو -) محمد المجموعة (+ أو -) محمد المجموعة (+ أو -) محمد حقوق الأقلية (+ أو -)

خارج العيزانية	JJ	أجنبى	مجموع	JJ		
١٩ - تعهدات تمويل معطاة:		101,470	141,977	777	ا اجنبی	مجموع
- للوسطاء الماليين -			191,111		111,711.1	111,41-1
- للزبائن		161,570	151,470		TITAT-	
- أ - نعهدات بالتوقيع معطاة:	15,510	11- 11-	126,1531	r1V1	10441	711,47
– للوسطاء الماليين		11711	11.015		15,11-	125,227
- للزبائن	11,110	1-6,111	177,741	r1, v1	117,711	12,11.
١١- فيم مالية مشتراة مع حق إعادة البيع أو الإسترداد	1	- 		- ''. ''	111,111	125 277
اً آ – تعهدات أخرى معطاة	 	 +				
 11- تعهدات على الأدوات المالية لأحل 		V.0-5	V.2-4		11,111	11 (1)
حسابات الإنتمان وإدارة الأموال		614.1-4	:15.5-51		ידר בדע:	
- موجودات حسابات الإنتمان			-11.2-11			errervi
مجموع	r <u>s</u> ,rss j	A35,VTC	AV5	rı .vi	AA1.1.	410171

سعر فطع الدولار الأميركي ١٥٠٨ ل.ل. في ١٩٩٨/١٢/٢١ مقابل ١٦٢٧ ل.ل في ١٦٩٧/١٢/٢١



راحة البال

بنك لبنان والمهجر شمال. سجل تجاري £12 بيروت, لبنان لاتحة المصارف رقم £1 الإدارة العامة, الفرع الرئيسي: قردان. شارع رشيد كرامي بناية بنك لبنان والمهجر. ص.ب.١٩١٢- 11 بيروت, لبنان ماتف: ٧٤٣٢٠ - ٧٤٣٢٠ (١٠). فاكس: ٧٢٨٩٤١ (١٠)

اللجان ناقشت توزيع القروض الزراعية وتغطية مرضى السرطان

اقرار ۵ مشاریع بـ ۱۱۳٫۵ ملیون دولار

رقم 11997 الذي يجيز للبنان ابرام اتفاق قارض مع الصندوق العاربي

للانماء الاقتصادي والاجتماعي للمساهمة

في تمويل مستسروع طريق سيسر

ثم خرج من البلسة احتجاجاً ورفض

متأبعتهاً، وعقد مؤتمرا صحافيا قال فيه

ان "الرئيس عمر كرامي صرح ان هذا المشروع احد مشاريع الترضية السياسية رغم أنه مشروع المائي"،

مطالبا بان يعامل المشروع مثل سآئر

المشاريع ولاحقا اوضع أأمدير العام

للإدارة المشتركة في المجلس محمد

مـوسى أن المشـروع ورد الى مـجلس

النواب في ١٩٩٨/٢/٢٥ واحساله

رئيس مجلّس النواب في اليوم نفسه

على اللجان النيابية المختَّصة، أي المال

والموازنة، الاشبغيال العيامية والنقل

وللموارد المائية والكمربائية والتخطيط

والانمه بغية درسه بحجة ان لا حاجة

الى ان يدرج في جدول اعمال اللجان النيابية المشتركة.

الصحة

جرى عمل اللجان التي انكبت سريعاً على البحث في الملف الطبي. فكانت

مداخلة اساسية للنائب اسماعيل

سكرية اتطلاقا من توكيل لبنان شراء

معدات طبية نيابة عن البنك الاسلامي

للتنمية ومن ثم تأجيرها لاستخدامها

في مشروع بيروت الحكومي وتأميل

مستشفى الكرنتينا. وقال أن هناك

سياسة خاطئة في المجال الصحي

قضت بتحضير البناء من دون الامتمام

بتحضير الكوادر البشرية. أذ لا يزال

القَطاع الصحيّ العام يعملُ الى الآن في

خدمة القطاع الصحي الخاص، محدراً

من عدم شروع لبنان في تصحيح

الخطأ والوصول آلى تنافس عادل بين

القطاعين العام والخاص. وتحدث ايضاً

عن عدم تصضير الكوادر البشرية

العلمية وتفعيلها وسأل عن قرض

البنك الدولي بقيمة ٢٥.٧ مليون

دولار يقبُّعُ مَنذ ٣ سنوات في آدراجٌ

مجلس الانمة والاعمار، ومو يمدف ألى

اصلاح النظام الُصحي في لبنان، موضحاً ان البنك ينوي رامنا تقسويم وضع

الَّقَرِضُ لِبِقُررُ ۖ هُلُّ يِسحِبهِ او يُبقَيهُ في

لبنان، واُحْسَاف: "تَبــحث في قــرضَ

لمستشفى بيروت الذي يضم ٥٣٩

سريرا من دُونَ الانتــــِّـــاه أولا الى

الأخطاء التقنية في ذلك البناء من صغر مساحة الغرفة الى وجود ٩ اسرة

للعناية الفائقة في غرفة واحدة وا ًا سريرا لقسم القلب فقط. وتخميص

قسم للمرض السجناء (٦٤ سريراً)

لعناصر قوى الامن مع اسلمتهم (٤٠

سريرا) في المبنى نفَّسه، فضُلاً عن

ارْمَةً الْمُمَجِّرِينَ التي تحوط به. واشار ايضا الى الحاجـة الفلحـة الى ١٦٠٠

ممرضة أفي ذلك المستشفى الاكاديمي

العلِّمي حيَّث يحتاج كل سرير الي ٣

معرضات يعملن دواما كاملأ مقسما

على ٣ اوقات مَن أَ ساعات. وتحسر

على أن مُسدرسَّة التَّـمَـريضُ فيُّ المستشفى تذرج ٥٠ ممرضة كل ٢

أعـوام معا يعني أن المستـشـفى في

حاجة ليعمل، إلى فتح باب الطلبات

لاستقدام معرضات من مستشفيات

اخرى، وبمعنى آخر، تقديم عروض

لرواتب اعلى، مع العلم ان المستشفى سيبقى يتلقى الدعم المادي من الدولة

عامين متتاليين حتى يستطيع تحقيق

استقلاليته. وفي الاحصاءات التي

اوردها أن في لبنان ٤٠٠٠ ممرضــة علملة تعمل ٢٠٠٠ منهن شهادة في

التمريض مما يعني ان لكل ٢ ألاف مواطن ممرضة متندصصة، او لكل

١٢٠٠ من ُ هؤلاء ممرضة عاملة. واعلن

– النتمة في الْصفحة Y – ·

"الإدارة" ارحأت الإعفاء

من خدمة العلم

وردت مشروعاً

ارجأت اللجنة التيابية للإدارة والعدل

اعمال المُقاومة من خدمة العلم بناءً على

طلب من وزير الدفاع غازي زعيتر الذي اوضح انه لم يتسلم نسخة من الاقتراح

الا قُبل ١٤ ساعة من مناقشته، والله

يحتاج الى وقت لدرسه وعرضه على

القيادة في الجيش. وقال رئيس اللجنة النائب شاكر ابو

سليمان أن اللَّجِنة ردت مشروع قانون يرمي الى معاملة رجال الضابطة

الْجُمْرُكِيةَ اسوة بالعسكريين من نادية الحاقم طبيا بتعاونية الموظفين.

واوضح أن لجنة المال والموازنة كانت اقرت هذا المشروع الوارد من الحكومة، ولكن لجنة الإدارة، "بعد درسه بدقة

ومقارنته بالنصوص الاشتراعية المعمول

بها، وجدت ان رجال الضابطة الجمركية

هم سلك عـــسكري، ويجب تاليـــا مساواتهم بافراد القوى المسلحة مع

افراد عائلاتهم وفقنا لنص المادة

السابعة من القانون ١٩٥ الرامي الى تسوية اوضاع موظفي الجمارك، والذي ينص على ان رجال الضابطة الجمركية

وافراد عَاثَلاتُهم يستفيدون من

المعالجة الطبحة اسوة بقوى آلامن

الدلخلي، وبما أنّ في تعاُونية المُوظفينّ يستفيد عائلات رجال الضابطة الجمركية

بُنسبَة ٩٠ في المئَّة، وجننا ان هذا

المشروع يعيدهم إلى الوراء. لذا قررت

اللجنة بالإجماع رد المشروع لانه لا يغيد

البون في الداخلية:

اكبر نسبة

عاطلين عن العمل

بين النواب!

كان النائب منصور غائم البون في مكتب وزير الداخلية ميشال المرحين

قال في حضور النائبين قبلان عيسى الفوري واسطفان الدويمي، "كثافة الحصور في مسجلس النواب امس (الاربعاء) شكلت اكبر دليل على انه

في أوساط النواب لكبر نسبة عاطلين

عَنَّ الْعِملِ. ٧٨ نَائِبا حُضْرُوا جَلْسُةٌ

اللَّجَانِ المشتركة ولو كانتُ الطسة

النجان متسترت وحر مخصصة اقضية "مونيكا ليوينسكي" لما كان هذا الحضور الكنيف"ا

فی ای حال، لم یؤخر کثیرا ما

كتبت ريتا شرارة: اخيرا، سُارت مشَّاريع القروض في سبيلما الى الأقرار في البلسة الثالثة المشتركة للجأن التيابية للمال والموازنة، الاشغال العامة والنقل والبوارد البائية والكمربائية، التربية الوطنية والثقافة والتعليم المهني والتقنيء الزراعة والسياحة والبيثة والشؤون البلعة والقبروية، الصبحية العباسة والعبمل وَلِّسُؤُونَ الاجتماعية، التخطيطُ والألماء وَلَّدُفَاعِ الوطني والعاخلية، ومنها الى للهيئة العمومية امجلس التواب فبعدما عمدت اللحان الى تبويب المشاريع الـ ١٦ الواردة اليما لختصاصات واقساما، على انَ تَشرعُ في البحث في ٱلقروض الصدية كما ورد في بيان اللَّجان الْأَتَاتَاءُ ١٢ كَـاقُون الْتُـاقيّ (كَـان مـقـررا ان ندرس المشاريع الضميس ١٤ منه الآ انها، لعجم اكتَّمال النصاب، ارجأت جلَّستها البُشتركة آلى اس)، أرادت الاسراع في هذا الخصوص، وعُمدت الى البحثُ في المشاريع ُلاتي لَما علاقـةً بالزراعة والاشغال من مثل تأمين الري وشق الطرق.

وقدتها برئاسة نائب رئيس مجلس التواب ايلي الفرزلي وفي حـضور الوزراء كرم كرم، جورج قرم ونبيب ميقاتي و٢٦ ناثبا، خمسة مشاريع قوانين قسيمتها الاجمالية ۱۱۲،۵۰۱,۰۰۰ دولار امیرکي.

لولها... مسك غير ان اللَّجَانِ التي التأمت العاشرة والنصّفُ تَعلماءُ كُما في برقية الدعوة– لم يكتمل النصاب الضميس ١٤ من للجارى لشعور بعض النواب بالامانة بعدما تأخر نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزاي في الصضور لترؤس تشتمي - لكن النائب احمد فتفت ما لبث بأندًا النقّاش ان اخذ على عدم ادراج مشروع القانون الوارد بالمرسوم

وجه النائب اسماعيل سكرية سؤالاً

الى الحكومة عبر رئاسة مجلس النوأب

في شبأن توزيعُ مُكافئات مللية عُلى

عض موطفي وزارة الصحة العامة، مطالباً اياها بايداعه لولاح بيانية مفصلة

عن الاعتمال لَّلتي قيامُ بمَّا كُلُّ موظف

"في ٢٢ تشــرين الثــاتي ١٩٩٨ بموجب القـــرار ١/٢٢٢٤ وفي ٢٨

أيلُولِ ١٩٩٨ بمُوجب القسرار وقم

٢٤٢٤/١، وفي ١٦ تشــرين الثــاتي

١٩٩٨ بموجب القرار رقم ١٩٩٨ أ،

تم اعطاء بعض مـوظّفُيّ وزارة الصحـة العامة مكافآت مالية تتعدى رواتبهم

واجورهم وبلغت في مجموعها ٥٤٦

مُلِيونُ لَيرةَ اضافَّةَ الى البِّدلات التي

على المبالغ المالية التي يتقاضونُمًا في

مقابِل المشاركةُ في لُجانَ فنية واداريةً

عالباً ما يتغيبون عنما، أضف الى ذلك

ورد اسمه. ومنا نص السؤال: أ

الشُّنية-تباب الدمر-الهرمل بقيمة ٢٠ مليسون دواتر وتاليسا ربط طرابلس بالمرملُ اقتصانيا ومعيشياء مع العلم ان المشروع اقـر في ١٩٩٨/٢/٢٤. وبرر ماخيده بأته عندما اطلع على جُدول اعتصال اللجنان، ولم يجد المشروع المنكور فيه، رآوده شك بان هناك توجما من الدولة لعدم الاخذ به. فتوجه ألى رئيسي الجمهورية العماد اسيل لصود والحكومة سليم الحص ليسأل في الموضوع، فأكدا له ان لا مشكلة في هذا النصوص وان مجلس النواب سيكون له متوقَّطْهُ أَذْنَاكُ، المرب ___رن أضاف فسيفت، "طلبت من رئيس مجلس النواب نبيه بري منذ ثمانية ايام ان يحدد لي موعداً لاتحدث معه على انْفَرَاد في مَنَا الموضـوع، الا انه لم يردني بعد أي جواب، مع العلم ان رئيس المجلس لا يتأخر بتأتا في لقاء النواب والاستماع الى شكواهم". وعن سبب عدم البحث في المشروع لدي اجتماعه به في اطار "لقاء ألاريعاء" النيابي، اجاب فتفت انه لا يريد ان يثير هذا الموضوع على الملاً "نظرا الى الذلفيات السياسية التي تتحكم بهء ولكن من دون أن يشير صراحةً ألى تلك الخلفيات المعرقلة مكتفيا بالقول اتما لن تتأخر عن الكشف عن نفسماء ومحددا اتما شمالية وربما

تكون لديما ايضا ميول بقاعيثة وسرعان ما لفته رئيس لجنة المال والموازنة النائب خليل المراوي الى لِّن الْمَشروع المذكور ادرج في جدول اعمال اللجنة التي ستجتمع الثانية عشرة والنصف ظمر الاثنين المقبل. الا ان فتفت استمجن الاسراع في البحث في مشاريع القروض بلدّالتما مباشرة على اللجان المشتركة، وفي المقابل عواد وسكرية يسألان الحكومة

هيـــئـات من مثل البنك الدولى، ان لم تأخذ في العسبان لموال الرشاوي وما اكثرما (...). (يُراَّجع تُقْريرُ التَّفْتيش المركزيُ لعامُ ٣٦/٩٢ ٱلذِّي تبينَ لهُ ان معظم المرضى يدفعون مبالغ تتجاوز العد المسموح به في الاتَّفاقاتُ، او أنَّ الاطباء النين يعالجونهم يلزمونهم دفع بدلات اتعاجهم على حدة، أضافة الى حــالات شــراء الأدوية على نفــقــة المريض، وان معظم المستشفسات المتعاقدة ترفض استقبال أي مريض الا بعد الدفع المسبق). وكذلك، وجه النائب محمود عواد

سؤالاً الى الحكومة في شأن خطتها النجدة المفتربين اللبناتيين في سييراليون وغينيا، وهل صحيح انَ الف دولار اميـركي مـسـاعـدة لعـوّدة مؤلاً، وهل هذه من القيمة التي يستحقونها مع ألعلم اتمم البناؤون الفعليون في اتماضٌ لبتان؟.



عن لبنانيي سييراليون ومكافآت الصحة

MECONNERCE

25-50 % OFF on all items

Jdeideh : 01/892764 - 876151 : 01/ 351423 353918

Hamra : 05/436798-7

Wholesalers:

دع ـــوة نقيب أطباء لبنان في بيروت الى جمعية عمومية عاديسة وانتخابيسة

🎘 ـ تلاوزة الأولى نهاز الاحد ٧ آذار ١٩٩٩ المساعة ٨ صيلحاً في دار النقابة الدورة الثَّالية نهار الاحد ٢١ أذار ١٩٩٩ من الساعة ٨ صباحاً حتى ١٢ ظهراً ـ في قصر العدل بمن حضر.

. آخر مهلة الترشيع لاربعة أعضاء مجلس نقلبة وعضويين لمجلس التأديبي ومراقب عام نصندوق التقاعد ومساعين لــه منتصف ليل ١٩

. لا يسحق للنطبيب الاشتراك في الجمعية العمومية والافكراع ما لم يسمند كلمل رسومة لسنة ١٩٩٨ ضمناً. . لَحَر مهلةُ لِتَسْدِيدِ قَرْسُومٍ فَي ٥ شَبِلُطُ ١٩٩٩ الْسَاعَةُ ٤ بِعِدُ الظَّهِرِ.

ملحظةً: تقبل طلبات الترشيح ققط في دار النقابة في الحازمية. يمكن تسميد الرسوم في دار النَّقَلِيةَ في الحارِّميةَ أو أحدُ فروعها الكائنة في

نقيب الأطياء الطبيب غطاس الخوري

فرع زحلة البوليف ر سنتر المنسارة - ط ٩ - ١٧٧٢٢٠ <u>فُرعَ جِونُنِيهِ:</u> قرب سينما لاسيتي - بغلية أيرغولا - ط. الثلثي - ١٩/١٤٦٦٦٤ · فرع صيدا: بولفار معروف سعد - سوق المنينة (زيدان) - قرب غرفة التجارة والصناعة - طر الأول - ٧/٧٥٤٧٤٧

الخليل التقى وفوداً من المريجة وقرى مهجُرة شمعون دعا الى مصالحات

وحضّ جنبلاط على المشاركة



الوزير الطيل لدى استقباله السيد شمعون أمس في وزارة الممجرين. (ربزي مشرفية)

الحاسور - المبار شهندت وزارة شؤون الممجرين نشاطا بارزا امس تعيز بزيارة رئيس حزب الوطنيين التحرار دوري شمعون لمبنى الوزارة للمسسرة الاولى منذ اتشائها وأحتماعه مع وزير المهجرين لتور الخليل. في حضور المدير العام المديد غالد عبد الصمد الذي بدأ معماته ابس.

والنَّصفُّ صباحًا اثر ألقائه الذليل: صحيح انما المرة الاولى ازور وزارة الممجرين لكنني كنت التقى دائما مع وليد بك". ومازح الصحافيينّ: "أسرعوا (في الحديث) أحسن ما يخصموا علينا في البلنية (بلنية نير القمر)". كانتُ للبحث في موضوع المهجرين وخصوصا بعدما اعلن العهد الجديد نيَّته التَّعجيل في العودَّة. واعتقد انمَّم اذا لم يتمكنوا من انجاز الملف خلال سنتين فمذا يعني انهم فشلوا. لان

المصالحة الوطنية". اضاف: "جسئنا لنطلع من الوزيرالفليل على مسجسريات الآمسور ولنضع امكاناتنا في تحسرف ملف آل*عود*ةً، لأننا نرى ضرورة قيام بعض المصالحات التي لا تزال عالقة والتي مي من الاولويات، لانه لا يجسوز انّ تبقى بعض المناطق ممجورة، اضافة الى ضرورة استكمال ما بوَشَر به في مختلف القرى".

"عجقة" موظفين فى وزارة المهجرين

ابدت مسصسادر في وزارة الممجرين استغرابها لـ"عجقة" الموظفين التي تشمدها الوزارة في الدامـور واوضـحت ان "عَـدُد الموظفين الذين كانوا يداومون ٤٠١ مُـوظفًا ارتفع الى ١٤٠ موظفها بدأوا يحتضرون الى الوزارة، مع العلم ان اسماعهم مُـُسُجِلَّةً في لُوائِّح الرواتب،

وهل يتوقع دورا لوزير المهجرين السابق وليد جنبلاط في ملف العودة فِي ظل معارضته العمد الجديد قال: "الموضوع ليس معارضة او غيير ععارضة فثمة ضرورة ملحة الى تعقيق العودة، وهذا موضوع انساني واجتماعي وليس سياسيا".

وفد المريجة ثم استقبل الخليل مجلس بلدية وصرح شمعون الذي حضر الثامنة المريجة تحويطة الغدير – الليلكي في حضور عبد الصدد، وتسلم عنه مذكرة باسم رئيس البلدية يوسف مستى طالبت بـ"الدِقف الفوري لكل عمليات الافلاء وتنفيذ الامكأم القضائب الصسادرة في حق اهالي المريجسة وتدويطة الفدير والليلكي". واكد ان "العودة الى القرى الثلاث لا تحتياج مطلقا الى أى تحضير لاجواء مصالحاتً، وأن الفلُّاف عير قَائم اساسا بين

السَّكان الاصليين والمقيمين واعيا الَّي اجراء مسح جديد "شامل ودقيق لعدد الوحدات السكنية المصادرة". معتبرا موضوع الممجرين لن يتحمل والكل انُ الاحصاء السابق "غير دقيق وشكلُ عائقا كبيرا واساسيا في وجه تدقيق في التظّار عودة الجميع وتصقيق واقترح "تأليف لجنة مشابعة منشتركة تضم معثلين عن وزارة

المهــجـرين وعن المجلس البلدي، من اجل وضع برنامح وجـدول زمني يُـكون بمثابة المدخل لتحقيق العودة". بلدية دير دوريت ثم التـقى الخليل وفـدا من بلدية نير دوريت في مضور عبد الصمد

ورئيسُ المصلحة الفنيسة في الوزارة الْمُهنَّدسٌ احمد محمود، ووقوداً من الجليلية ومشخيتي وبلدية المشرفة ومجلس انماء الجبل وعاليم، رئيس بلنية حصروت، بلنية مزرعة الضهر ومختارها، لُجنة سبنيه، رئيس "تجمع معتقلي انصار".

واستقبل رئيس دير مار شربل في الَّجِيَّةُ الْأَبَاتِي بِأُسِيلُ الْمُاشِمُ الذِّيُّ قَالُ بعد اللقاء: "نعتبر قضية المهجرين قضية وطنية تتعدى المناطق والطوائف وتدتاج الى قرار سياسى قبل القرار المالي، ونتح من القرار السياسي المطلوب قرار اقتصادي يشمل كلُّ مقومات العودة المشجعةً، واذا لم يلتئم هذا البرح مع البرح

لكنهم لم يحتضرواً يوما الى ستبقى مجروحة".

 النائب طلال ارسلان قال: "ان الدروز امام واقع دقيق ومفصلي في الظروف التي يمرون بها اليوم"، واكد "اننا لسنا ضد" وجود معارضات سياسية، آتماً لا نُقبل بان تأبس هذه المعارضات الزي الطلافي والمذهبي وان يكون الدروز في ميزان الربح والفسارة في ميزانً السياسة اللبنانية، مُشدداً على ان الطائفة تتسع للجميع، لكن لا يُعتقدن احد أن في مقدوره استيعاب الدروز للمزايدة في العمل السياسي". واذ لاحظ ان "عمد رئيس الجمهورية العماد اميل لحود يمتاز في شكل اساسي بقيم طائفة بني معروف". سأل: "مل اصبحنا ضد النزامة في العمل السياسي وضد تطمير الفاسدين والمفسدين؟ ولماذا ناضانا ٤٠٠ علماً؟ اليس من لجل وصول دولة

كرى سيكرى ساكرة سيكرج سا

🗬 اُلنائب اُكرم شُهيب: "في مسلسل يومي لا تخفى ابعاده ومراميه ومقاصد منظميه، تَتُكرر اطلالات مُشبوهة لمن يُدَّعي تمثيلُ طائفة المُسلمين لُّموحدين الدرور، الطِّلَافة العربية التي تعوِّدت أن تقاوم الانحراف وتنبذ المنحرفين، والتي تعتبر رجال الدين موقعاً وسلوكاً ارقى من الحرتقات، وأجل من أن يدخلوا في الانقسامات، ولما في مقامات كبارها ومشايخها الُاجُلَاءُ الْنَمُوذُجُ والْمُثالُّ. ونقول للساعيّ الى أَلانقسام الذي أضحَى وجوده علة، واستمرار احتلاله للموقع نقمة، المسيء للطائفة العربية ومقاماتها ورجالاتها: "وتشيموا ان لم تكونوا مثلهم"، وليقلع عن التطاول على رموز وطنيـة ويكفّ عن اطلالات التـسـويـق الاعـلامي التيّ لا تليق ولا تنفع، فـلا

غوث له منها، كما لا غيث فيه". * رئيس "التنظيم الشُّعبي الناصري" النائب مصطفى سعد شدد على ضرورة "استرداد ألمال العام الذي أهدر تارة بالسرقة المباشرة وتارة بتلزيمات الاشغال العامة خلافاً لاصول التلزيم المحددة باحكام قانون المداسبة العمومية ومحاكمة أي شخص يثبت تورطه في هذه المواضيع

 النائب سليمان كنعان أعلن تأييده لمسيرة العمد وحكومته الاولى، وقال: "نَدَنُ مِعَ الْمِبِدَأُ الذِي اطاقَهُ العَّهِدِ، الثُّوابِ والعقَّابِ، ليس عَلَى المديرين فحسب بل على جميع المتعاطين بالشأن العام، ونشدد على ضرورة متابعة الملف الاصلادي واحالة كلُّ من تصرف بالمال العام على المراجع المختصة واعادة الاموال آلى اصحابها وخصوصاً مع بروز قضية أموال البلِّديْات التي نصرٌ على السِّير في التحقيقات الجاريَّة فَيَ شأنما حتَّى النَّمايَّة وعدمُّ لفلفةُ الأمور كماّ كانَّ يحصل في السابق (...)*

 النائب بهاء الدين عيتاني: "لقد وضع الرئيس سليم الحص في للمقابلة التلفزيونية الاحد الفائت كثيراً من الأمور في نصابها الصحيح، اعطى صاحب الدق حقه، وساهم بكلامه المنصف عن العهد السابق في تمـنَّة البلبلة والَّـتـشـويشُ اللَّذينَ سـادا الشـارع البـيـروتي من جَـراً: التصريحات المنفلتة التي اطلَّقها بعض الوزراء. ان الْكلام الملَّديُّ، والمنصف الذي صدر عن الرئيسُ الدص، يشكلُ افْضُلُ خُدِمةَ لَعَمَلِياتَ التَّفْيِيرِ والأصّلاح، على ما فيما من ثغر وعيوب، فالاصلاح الدقيقي يبدأ باصلاح القوانينُ والنظم الإدارية، وليس بما سمي تطهيراً نُهب ضحيته الصالح مع الطالح، أذ أن بين الذِّين طأولتُهم تدابير التطمير عناصر مظلومة، ومناكّ موطَّفُون ليسُوا فُوق الشَّبهات لم يطاولهم سيفُ التطهير، كذلك فان من بين المعينين عناصر لا تتمتع بالكفائات ولا بالمستوى. وكان الاحرى بدكومة "الاتقاذ والتغيير" احالة المصروفين على مجلس التأديب، حيث يأتي صرفهم مبرراً، ويقطع الطريق على المتظلمين، فلا يموت احدهم قمراً، ويتلطى آخر وراء الشبهات (...)".

 حُرُب "الأتعاد" رأى "إن إجراءات الاعفاءات التي اقدمت عليها الحكومة في ما يخص بعض موطَّفي الدرجة الاولى، ما زأَّلت عملية ناقَّصة من حيث أعلان التقارير الملزمة لذلك لجمة الاداتة والمكافأة". وطالب في بيان أصدره أمس ببت هذا الموضوع سريعاً "من اجل ادانة

المعتَّدي على المال العام والمممات الوظيفية ومكافأة كل من تثبت ورأَى في ذلك "بدايات اولية للاصلاح الاداري تأمل في استكمالها وفقاً لمشروع متكلمل يطاول جميع جوانب ادارات الدولة التي يعشش فيما

الفساد (۔۔)". "الميئة اللبنائية لنصرة القدس" نددت "بقانون الكنيست الاسرائيلي القاضي بأخضاع أي انسحاب اسرائيلي من مرتفعات الجولان والقَدُسُ الْمحتلينُ لَّلاُستفتاءُ الاُسْرائيلي العامِ". وطالبت "بعقد لقاء عربي جامع لكل الميئات العربية العاملة في سبيل نصرة القدس لوضع استُرَّاتيجيًّا عربية شَعبية مُوَحدة تعيد أَلدق أَلَى

لمكذا منه إلومل

القدومي في بعبدا: لدود يدعم القضية

استقبل رئيس الجممورية اميل لحود وفدا فلُسطينيا برئاسة رئيس الدائرة السياسية في منظمة التحرير الفلسطينية فاروق القدومي وعضوية السادة عبد اللطيفُ ابو حَجَّلةُ وزمدي الطرزي وشفيق الحوت وانور عبث المادي. وزار الوفعد النائب فارس بويز في زوق مكايل و"اوجــز له مــا حصل مع وزِراء الخارجية في الاجتماع

وسئل القدومي عن زيارته لرئيس الجمَّمورية فأوغَّح انه هَنأُه بـ"الثُّقَّةُ الفالية التّي اولاّه اياها الشعب اللبناني الشقيق" وشكره على "القرار الحكيم" الخاص بالوثائق الفلسطينية، وقال: "ابلغ ألينا فخامته انه يدعم القضية الفلسطينية وان قضايانا كنما ملتحم بعضما بالبعض، ولا شك في انه لا بد من العمل معا من اجل اتقَّادُ الدول سي التي تحتل اسرائيل اراضيها، وخموصا الجنوب اللبناني، وقد شكرنا فُخامِتُهُ على هُذُهُ النَصَائحُ".

السفير المصرى والقائم بالاعمال العماني فی قصر بسترس

عرض الامين العام لوزارة الذارجية ظافر المسن عع القائم بأعمال سلطنة عمان محمد بن خليل الجزمي مسائل ثنائيةً بين البلدين.

والتنقى المسن السفينر المصرى عادُل الضَّفري الَّذي عبرج على الاثرَ: تُكَانَت جَـُولَةَ افقَ واسَـعـة حَـول التطورات الخيرة في المنطقة. وتبادلنا الرأي في كل ما يهمّ بلدينا من ُشؤون وتنسيقَ. وكــذلك تـطرقنا الى نتــأكَّـ الاجتماع التشاوري لوزراء الخارجية العرب في القامرةً، والدِّديث الشَّامَل الذي ادلىّ به الرئيس (حسني) مبارك الى نقيب المدررين اللبناني ملدم كرم وتناول فيه كل مواضيع الساعة بكل موضوعية وصراحة".

الرابطة المارونية تأمل في تحديد المسؤولين عن الهدر في صندوق المهجرين

مقدت الرابطة المارونية اجتماعها الاسبوعي برئاسة الوزير السابق بيار حلو، واصدرته بيانا جاء فيه: "اسْتَقَبَلتَ ٱلرابطة في مستَجل اجتماعها رئيس الرابطة المارونية في المكسيك السيبد انطونينو عجود واطلعت على نشاطه المتميز مع الجالية اللبنانية على المشاريع الخيرية والاجتماعية التي يرعاها مع نخبة من

رفاقه المغتربين اللبنانيين (...) وتوقفت الرابطة بأسف شحيد امام الخسارة المتمثلة بفقدان احد بطرس ديب الذي شـــارك في وضع دراسات مهمة عدّة في المواضيع التي تَمَم الرابطة والوطن، وَمِي أَذَ تَتَقَدَّمُ من عائلته ومعارفه ومدينه الكثر في لبنان والفارج بأحر التعازي واذلص مُشَاعِرُ الاسَّى لَفَقَّدِهُ تَتَمَنَّى مِن الله

ان يسكنه فسيح جنانه. وفي ما بتعلّق بالاجراءات الادارية التي أتخنت في صندوق المهجرين فــــان الرابطة تأمل ممن تولي المســؤوّليـــة في الصندوق وّلا يزال يتـولاها في ان يعـاون الُحكومة في الكشف عن التجاوزات وبيـان المبالغ الطائلة التيّ ذهبت مدرا من الصندوق وتدديد المسؤولين عنما كيّ يصار الّي محاسبتهم وفقا للاصول والقوانين المرعية الاجراء".

"حزب الله": تصريحات ارينز خدعة

تناول نائب الامين العـــام لـ"حــزب الله" الشيخ نعيم قــاسم تصــريحـات المســؤولين الاسـرائيليين اخيــرا التي تحدثوا فيما عن مفاوضات سرية بين اسرائيل ولبنان قال: "ما دام رئيس الدكُومَــة (سليم الحص) اعلن عــدم وجود مفاوضات سرية، فندن نكتفى ونعتمد على هذا الأعلان، ولا نظن انّ أحدا في لبنان يمكن ان يلجأ الى هذا الاسلوب المرفوض شعبياً ورسمياً". وتطرق الى تصريحات وزير الدفاع

الاسرائيلي موشي آرينز فُقَالَ: "لقد عودناً الْمُسَوُّولُونَّ الْاَسَرائيلِيُّون ان يستخدموا الفاظا ناعمة فيها بساطة ظاهرية لكنها تحمل مضمونا خطراء وكلما عبارات مخادعة يريدون من ورائما لجراء مفاوضات مباشرة مع لُبنَان، وانا حصل نُلك تبدأ شروطهم ومطالبهم بترتيبات لمنية لا تنتمى ء حد، ومنا أمر خطير لا يمكن القبول به. هناك القرارات النولية التي تدعو الي التسحاب من دون قيد او شرط،

فلينسحبوا كما سظوا 🗣 زار وفد من الوحدة الاجتماعية في "حزب الله" برَّئاسة النائب السابق متحمد برجاوي الاسيبر المحرر علي حجازي في منزَّله، ثم عَـاد الأنسريُّ المدررين مصطفى صدقة وحسين فرج واسامة نور الدين في مستشفى

تقديمات صندوق الزكاة في رمضان

الفحّيرة" اطلق في رمضان حملة تقديمات مالية وعينية استفادت منها (٥٢) حالة.

ونكر ان الدملة تنوعت بين تقديم حصص عُذَائِيةَ وكسوة عيد وولائم افطار لايتام ومساعدات فورية الى المحار ويصام ومساعدات حوريه الى مستفيدي الصرف الشمري الدائم- واشار الى اله وزع "قجة المزكي الصغير" على المدارس وامل الخير بفية توفير جزء من اموالهم لمصلحة الاولاد الفقراء والايتام.

التقى كرامي ومجلس بلدية طرابلس جوانو نفي أي وساطة: الانسحاب لا يتطلب مفاوضات



الرئيس كراب مستقلاً السفير جوانو في طرابلس أمس. الاوضاع مدى ساعتين في حضور السيد ستيفان بومبارت من وزارة الخارجية المرتسية موظفي السفارة الغرنسية

تحربيس - المهار: "أي مفاوضات عبر قنوات فرنسية" هول النسحاب الاسرائيلي من جنوب لبنان، واصفاً العلومات المتداولة في هذا الشأن بأنها "غير صحيحة". مة الدائرة ما الدائرة ما الدارية الدائرة والدائرة الدائرة الدا وقال في اثناء زيارته طرابلس: "ان

موُقف فرنَّسا لم يُتَغْير فَهي تَطالبُّ التنفيذ غير المشروط للقرار الدولي الرقم 273 وترى أنَ الانســُـــلُبُّ (الاسرائيلي من جنوب لبنان) لا يتطلب إي مفاوضات مسبقة". واشار الى "ان أيِّ موعد نمائي لم يحددُ بعدُ لزيارتيُّ رثيسُ الجمحورية اميل لحود ورئيس الوزراء سليم النص لفرنسا". وكنان جوانو التقى في طرابلس رئيس مجلس البلدية واعضاءها ثم

الْرِئْيِسُ عمر كرامي الذي عرض معه

البــُحثُّ التَّـعـاون بين بُلنيةٌ طرابلسُّ وعدد من البلنيات في المدن الفرنسية ومساهمات الحكومة الفرنسية خصوصاً في المجالات الثقافية. وقال رئيس البلنية العميد سمير شعراني أن البحث تناول امكان الافادة من تبأدل المعلومات والمساهمات بين بلدية طرابلس وفرنسا وخصوصاً في مجال الخبرات وتطور الخدمات، وقال: "تعنينا على السفير جوانو ان تبقى مدرسة الليسية الفرنسية يلظل مدينة طِراًبلس وأن السفير تجاوب مع

هادي صعب

وفّي دار بلدية طرابلس تخاول

بن رسائل القراء

أنا مواطن عادي اتعجب من بعض الأمور التي تحصل عندنا. مثلا أمس الاربعاء (اول من امس) حصات اربع حوادث على مفترق الشفروليه كانت تؤدي الى الدوت، وجميعها بسبب حواجز الباطون الموضوعة وسط الطريق لتفصل بين القادم من بيروت والناهب اليها. وكلما بلا اشارة او ضوء او فوفسفورا وفضلا عن ذلك مناك الاضواء العالية الآتية من الجمة المقابلة التي "تُقُوْس" السائق، وهذا ما يجعل الرؤية شيبه مستحيلة. منى يتنبه المسؤولون عن هذه الامور آلبسيطة ولكن المبيتة أحياناً؟ خُلال الستينات كان يُمنع الضوء العالي في وسط العاصمة ويحسب مخالفة على كل من يتجرأ ويسته أتاشد الدولة والجمَّات المختصة وخصوصا الآن مع الحكم الجديد والعادل، ان

تنظر الى هذهُ الامور بالجدية والسرعة اللازّمتين.

10.5 لندن \$ ۷۵ \$ روما 770 s

سافرهالفصل

السعر الخاص	السعر الأدبي نماباً -إياباً	الإتجاد
100	><	أدينها
TVo	> <	فرتكفورت
۴۷۵	><	جنيث
۱۷۵	>**<	إسطميول
٤٧٥	><	التدن
٤٥٠	>*<	باريس
440	\sim	روما
۳۷۵	> ≪	نوريــخ

الأسعار بالدولار الأميركي

سارع لشراء تذكرتك بين ۱۹۹۹/۱/۲۰ و ۱۹۹۹/۱/۲۰ لرحلتك المقبلة بين ١٩٩٩/٢/١ و ١٩٩٩/٢/٢٨ هدد الأسعار خاضعة ليعض الشروط الأماكن محدودة!

للحجز أو الحصول على المزيد من المعلومات إتصل بوكيل سفرك أو بطيران الشرق الأوسط: ٠١/٨٢٢٨٦٠ أو ٢٢٨٢٢٨١٠٠



وبعد تقديم الاب صفير الاساتذة الى البطريرك ألقى كلمة قال فيما:

وعشرين كاهنأ، توزعوا على الرعايا

فَّى جَنَّكِعِ اتحـاءٌ لَّبِنأَنِ والشَّرقَ،

والبسعض منهم انضم الى الكمنة المرسلين في القارات الضمس. وفي

السنواتُ السَّت الاخْـيــرة، ارتقَّى َالىَّ الدرجــة الكمئوتيــة من طلاب هذه

الكلية، مئتان وواحد وتسعون كاهنآ، ينتتمون الى الطوائف الكأثوليكينة

الست الموجدودة في لبنان. ومناك ستة وتلاثون كاهنا سيموا كهنة

خارج لبنان، وكانوا متنسبين اساسآ

لا تجمل ما يلقاه علم اللاموت في

هذه الايام من صعوبات سواء ما خصّ

اللاموت العقائدي أم اللاموت الادبي. ومناك نظريات لاموتية عدة، غالباً ما

بنأى اصحابها بها عن التعليم

الكاتوليكي التقليدي. وهذا من شأنه

ان يزعزع الايمان ولا يثبته ويقويه.

وقَّدُ اَشَارُ مَجْمَعُ أَلايمانُ الى بَعضُها وحذَر منها. كالمطالبة يترقية النساء

الى الدرجة الكهنوتية، وزُواج الكمنة

بعــد أن يكونوا أقــنــبُلُوا الدرجــة

المقدسةَ، والبَحْث في أَنَا كُانَ يُصبح

وهنا ما اخّر ترجمة "تعليم الكنيسة

الكاثوليكية ً في الولايات المتحدة الى

هذا في الميــدان العــقــائدى، ومــا

القول عنَّ الانْفَلاتُّ الذي نشـمُّدهُ في

ميدان اللاموت الادبي، ومو يعجز عن

اللحاق بالنظريات الغريبة، والاختراعات

الجديدة التي يأتي بما العلم في كل

يومٍ. وشــأنَّ اللامُّوت الادبي فيَّ نلك

شَــأنُ التـشـريعـات المدنيَّـة ألتي لا

___ تعــرف كــيف تتــعــاطى مع هذه

المستجدات من مثل الاستنساخ، ونقل

الاعتضاء، والاجتماض، والتعلاعب

بالجينات. وهذا ما ينحدر بالأنسان الى

مستوى حيوان، عندما يصبح حقل

تجارب، وكأنَّه ليَّس مخلوقاً على صورة

الله ومثاله، وكأنه لا نفس له خالدة

افتحاها السيد المسيح بدمه اتذي

سفكه على الصليب. وهُدًا كله يقلبُ

سلم القيم التقليدية رأساً على عقب،

ويفكك العائلات، ويوقع البلبلة في

الْمَجتمعات، ويولُد نوعاً منَّ اليأس فيَّ

قلوب الشبان والشابات، فتتكاثر

حوادث الانتحار في سن مبكرة، وكأن

لا هدف لهم في هذه الحياة. ولم يبق

بلدنا في منأى عن معذه الانمراف أت

وهناك النين يلجَّأون الى العَّرافين

والمنجمين لاستجلاء المستقبل. وهذا

صحيح أن أبسط الايمان أقواه، ولكن

صحيح أيضاً ان الايمان يجب ان يواجه

البرامين الفلسفية ولا يُخشاها، نُذلك

اصدر قداسة البابا يوحنا بولس الثاني

رسالتُه "الايمان والعقلُ" في الرابع عشر

من ليلول الفائت. وقد ضمنما اعتبارات

لأبد منها لفحم معطيات العقل

والايمان، وهناك عناوين فصول موحية

مَن مَثَل: "اؤمن لأفهم، وافهم لأؤمن،

والعلاقة بين الأيمان والعقل، والتفاعل

بين اللاموت والفُلسفَة"، الى مَا سوى

ذلك مما هو بين ايديكم ومــوضــوع

أثم استقبل البطريرك صفير الامين

الرئيس السابق للأتحاد الديموقراطي

المُسَــيـــدي الدولي اللبناني الأصلُّ كلوديو وهبه يرافقه السفير التشيلي

في لبنان ماريو حموي بيير ورئيس

"التصاد الديموقراطي المسيسدي

اللبناني نعمة آلله أبي نصر وعضوا

المجلس التنفيدي سامي طوبيا ورشيد

ورداً على سؤال، لفت وهبه الى ان

الجالية اللبنانية في تشيلي تبلغ ٤٠ ً

الف نسمة، وتتمَّتع بنفوَّذ كبير،

وتعمل في كل المقول الاقتصادية

ألسفير البابوي

وكذاك استقبل البطريرك السفير

البابوي المونسنيور انطونيو ماريو

فْ الْيَــُوَّ، ورَئيسُ الْصَندوقَ المركــزي

وفي بكركي أيضاً رئيس معمد مار

يوسفُ في عينطورة الاب أنطوان نكد

ورابطة قدامي المعهد اللذان دعيا

البطريرك الى ترؤس القـــداس التقليدي في عيد مار يوسف (١٩

آذار)، في قبل الدعوة. ثم الزائر

الرسولي على موارنة اوروبا المطران

والصناعية والتجارية والسياحية.

للمهجرين شادي مسعد.

دراسة عندكم (...)".

كله دليل على ضعف الايمان (...)

الانكليزية، فترة من الزمن.

التوجه الي للله بلغب رجل ام امرأة،

الى الكلية نفسها (...)

أُلُنُ هُذَّهُ الكليَّةَ خَرَّجَتَ، في مدى ربع قرن، الفأ وثلاثم ثنة وستة

حذر للبطريرك الماروني الكاردينال مـار نُصـراللَّهُ بطرسُ صُـَـفـيــر مَنُ "نظريات لاموتية عدة غالباً ما ينأى اصحابها بها عن التعليم الكاثوليكي التقليدي"، مشيراً الى ان هذه النظريات ترعزع الإيمان. وكذلك انتقد بعض الاختراعات الجحيدة مثل الاستنساخ ونقل الاعضاء والاجماض

استقبل البطريرك صغير قبل ظهر امس في بكركي، اساتذة كليـــة اللاموت الدبيريَّة في جنامعيَّة الَّروح القدس برئاسة عميد الكلية ألأب الدكتور بولس صفير، في زيارتهم السنويةُ التَّقليُدية في عيَّد شفيع الكليةُ القنيس افرامُ السرياني في حضور معثل البطريرك صفيس لدى الكلينية المطران غي بولس نجيم، والرئيس العام للرهبانية اللبناتية المارونية الاباتى اثناسيوس جلخ ووفد من الْجَامِعة برئاسة رئيسها الاب

عودة حكيم من القاهرة

عباد امس من القبامرة بطريرك انطاكية وسنائر المشبرق للروم الكاتوليك مكسيموس الخامس حكيم يرافقه الارشمندريت جورج حداد، بعد زيارة خاصة لمصر تفقد خُلالها الرعية. وكان في استقباله في مطار بيروت وزير العمل ميشال موسى مُمثّلاً رئيس الجممورية العماد أميل لدود والنائب البطريركي العساء المطران

لجنة الأسرى الكويتيين أنهت زيارتها للبنان

اتمى وفند اللجنة الوطنينة لشنؤون الاسرى والمفقودين في الكويت زيارته للبنان، وشكر رئيس الوفـد عـبـدالله الخزام لرئيس الجممورية اميل لحود وركيس مجلس النواب نبيه بري وركيس الوزراء سليم الحص تعاطفهم مع أسرى

وَقَـالَ: "شرح الوفـد خـلال لقـاءاته ابعاد قضية الأسرى الانسانية ومعاناة عُلالاتهم المستمرةُ. ولمسنا في لُقاءاتنا كل تفهم وتعاطف، وهذا ليس غريبا على لبنان الذي تربطه وشائح قوية من العلاقات الاخوية مع الكويت". وتمنى الخــزام "ان يعــجل الله في اطلاق الاسرى اللبنانيين في المعتقلات

الاسترائيليسة واسترى الكويت في السجون العراقية". مجلس الجنوب قبيلان قبيلان الوفد الكويتي وبحثا في قضية اسرى

والمُفْـقُـودين الْكويتَّـيين في سـجـوْنَ العراق قضية انسانية قبل ان تكون سياسية، وخموصا أنما تشكل خرقاً فاضحا لكل الاعراف والمواثيق للدولية ولمقوق الانسان ومخالفة للشرائع السموية الالمينة". وطالب المجتمع الدولي بالعمل على اطلاق المعتقلين



Poignées de portes à de leur prix

SALEM TRADING CO. sarl SATCO - Imm. Bitar - Rue Badaro Tél: 01.384333-395890 - Fax: 01.399590

الجمعية اللبنانية لحقوق الانسان دعوة جميع الاعضاء الى جمعية عمومية عادية

تعقد البيسنة العامة للجمعية اللبنانية لحقوق الاتسان لجنماحها السنوي ألعام للاطلاع على اعمال البيسنة الادارية ولقطع ميزانيةً العام المنصرم وتقرير ميزانية العام الجنيد وذلك في مركز الجمعية الكان في منرسّة الفرنسيسكان - خلف المتحفّ الوطني يوم الجمعة الواقع في ١٩ شبَّاط ١٩٩٩.

المجلسة الاولى السآعة الرابعة بعد الطير في حالمة توفر

الجاسسة النَّانية الساعة الخامسة بعد الظير بمن حضر من

يدحق لملاعضاء الاطلاع على المتقاريسر والمستندات والكثنوفات والحسابات المالية في مركز الجميعة أ يرجى من كافة الاعضاء تسديد المنز اكاتهم في الجمعية قبل موعد الاجتماع.

أيدت بيان قضاة المذهب الدرزي الهيئة الروحية: وثيقة تاريخية تتضمن حقائق التوحيد



(عامر زين الدين) للشيذان حلاوي وولي الدين يتوسطان المشايخ في الباروك.

الاول في بلدة الباروك. الشوف – "النمار": ويعتبر الاجتماع من الاهم بعد لقاء اعلنت الميئة الروحية للطائفة بمقلين الذي اقر عزل قائم مقام الدرزية امس تأييدها بيان قنضاة شيخ عقل الدروز الشيخ بمجت غيث الهذُّهُبِ الدرِّزي، معتبرة أياه "مثابة من منصبه قبل سنوات. وثيقة تاريخية" يعتمدها المذهب واستنكر أُكُل ما يكتب او ينشر مما البيان الآتي: "أن الميئة الروحية للطلافة يمس بشعور النين ويشوه مفاهيمه ويزوَّر حقائقه". ودعت المسؤولين الى

وُضَعُ حد للفوضَى واقرار مُشَارِيعٍ القوانين التي تنظم شؤون الطائفة عقدت المبيئة الروحيية للطلافة الدرزية اجتماعاً موسّعااً في حضور ركنيُّهَا الشيخين "أبو حسنٌ" عارفُ حُلاوي، و"ابو محمد" جُواد ولّي الدين وجَمْعٌ عُدْيَر من المشابخ في منزل

حمادة يدعو الى تشكيل هيئة الغاء الطائفية

دعا النائب مروان حمادة، في لقاءً تلفزيوني ضمه مع النائب محمد عبد الحميد بيضون، الى تشكيل الميئة الوطنية لآلفاء الطائفية السياسية، بمبادرة من رئيس مجلّس النولَب نبّيه بري، تطبيقاً لاتفاق الطائف.

بسام العلى الحقيقي

زارنا ليل أمس في "النمـار" بسـام أمين العلي (٢٥ عـامـاً) من بريح – الشوف والَّدته بمبحة، وأوضح انه غيرٍ بسام العلي الذي اتصل مأتفيسا -"المؤسسة اللبنانية للارسال" وتهجم على النائب مروان حمادة.

تقاليدها العريقة".

خلوة تنظيمية في جبيل لـ"التيار الوطني الحرّ"

عقدت هيئة قضاء جبيل في "التيار الوطئي المر" خلوة درست فيماً شؤوناً تَنْظَيمُّيةَ وُسياسيةُ. وأصُدرت عُلَى اترها بياناً أفادت فيه انها انجزت تحضير مسودة النظام الداخلي على بسنوي القضاء، كما فرنت من خطة للعمل على اتمام الهيئات المكملة لمسيكليسة التسيسار الوطني الصرعلى مستوى البلاد، واُلتي يترِّقب الْجيمع اعلان ميئتما العامة التأسيسية من

جرافة واحدة تابعة لمركز أهمج تبدأ اللُّقلوق بالاضافة الى الطرق الرئيسية الداخلية في حين تبقى طريق تنورين حدث الجبة مقطوعة والى فترة ركود الثلج"، وطالبت العجلس البلدي ومستؤولي وزارة الاشغال العامثة والممثلين السياسيين بعدم لهمال مُذَهُ الرَّمَةُ السنوية كَمَا طالبت بلنشاء مركز للجرافات عع قسم للصيانة وتجميزه بعدد كأف من الجرافات

شبلي وآل طحيني وآل عنتر. وابلعث

السيدة سريم خليل زيدان فقدان

اولادها الاربعة الذين كأنت ارسلتهم لدى السيسدة فاطمة منتسور في

ولفتت مصادر مطلقة الى عدم

توافّر احصاءات تقيقة عن الدّسائر

البشرية في صغوف اللبنانيين سبب

استمرار العثارك، بشيرة الى "أن زهاء

٢٠٠ لبناني تنكنوا من الومسول الي

كونأكرى، وينتظر انتقالهم الى بيروت

تظاهرة اعام

قنصلية مولدافيا

أقارب خبسة لنانيين عقدوا الشمر

العاص بين مولدافيا واسدهان، اماء

فتعليد مولدافيا في بلونة. وطالبوا

التسؤولين في مولنافيا بالتبل بــريثاً

على معرفة عشير المفقودين والطأثرة

التولدافية التي كانت تقلمه".

علن صنفيت أشار، تظاهر ايس

كوناكري من اسبوع.

مذا الاسبوع".

١٣٧ من أفراد الجالية يصلون من فريتاون

قتلى ومخطوفون لبنانيون فى سييراليون ومولدافيا

في سيسراليون نتائح الاتصالات ولين من اجل تأسين اجلاء اللبنانيين في فريتاون، في أجتماع طارئ عقناته امس، برئاسة قاسم

أحلًا ١٢٧ لبنانياً. عن النس

استقبل رئيس الببلس الاسلامي الشيفي الاعلى الشيح عصمد مجدي اشمس الدين انس وقنأ من جمعية النية الليولز الدوليــة في المنطقــة ٢٥١ (لبنان والاردن) برئاسة هاكم المنطقة غؤاد ابي عاد للتمنئة بعيد

وُوسُد قَنْسُل سولنافينا هي لِنان وتلقى برقيات شكر من الملك فعد المولدائية. وولي العهد السعودي الأمير عبد الله وَالْرَئِيسِ الْمُسَارِاتِي الْشَـيْحُ زايد بن سلطان أل نمينان رداً على برقينات تهنئة منه بعيد الفطر.

المالية ويدش ستطفى اعين ظيل قتل في فريتاون، وتعرض نجله امين لاطلاق نار". وروى لبنانيون وصلوا الى كوداكري ان مسلمين خطفوا ثلاث فتيات منّ ألُّ عب اللهُ وأل عنتر وأل مرَّوة (...) وعرف من القَـتلى، ألى خَليلٌ، فـؤاد بيضون (١٨ صاماً) وافعرك عن أل

واشار الناطق باسمها شكيب بسمَّة النُّ "ان ثُنَّة اتناهاً الى تأمين طائرة على نفقة الجالية، من اجل والاطفال وكبار السن. ويتوقع وصولهم الى بيروت غنا او بعد غد على أبسد تقسير، أنا تم الاتفاق نهائياً مع شركة الطيران". عن جهة اغرى، قال رئيس "رابطة

ابناء الارض علي خسقسيل خليل "ان الُوضع في سيني رالينون لا يزالُ مأسوياً"، عشيراً إلى أن "احت افراد

وفد اندية الليونز عند شمس الدين

اللي نَسَارِ بَاتَارِةَ النَّسَأَلَةُ مِنَ السَّلَطَاتُ والمنقودون الشمسة هم حيدر وتبد النسين دخل الله وحسن عب الكريم وزهير عواد ونزيه حماري.

حُسن عارف حلاوي في الباروك في حضوره وحضور حضرة شيخها الجليل الشيخ أبو محمد جواد ولي الدين، ومشايخ البياضة، وقضة راشيا الاجلاء وجمع عفير من مشايخ سائر المناطق. بعد الاطلاع وتداول ما ورد ، البيان المادر في تاريخ

وبعد الاجتماع تلا الشيخ حلاوي

الدرزية المجتمعة في دارة كبيرها

وشيخها الجليل، حضَّرة الشيخ أبو

في البيان المسامر مي سري 1999/1/51 عن اصحاب السماحة والفضيلة، قضاة المذهب الدرزي مُجتمعين، ومناقشة الاسباب المؤدية اليه تؤكد مًا يأتي: اولاً – تأييد ما ورد في البيان المشار اليه ومباركته، واعتباره وتبقة تاريخية مُبنينة على قبواعد الدق

والصواب تتخسمن الصقائق التي نُعتَ مُدها في مُنْهبنا الاسلامي التوحيدي. ثانيــاً – اســتنكار كل مــا يُكتب * مــنا الديني، وينشير مما يمس شنعورنا الدينيء

ويشوه مفاهيم مذهبنا الاسلامى ويزور حقائق تاريخه الأثيل، واعتبار كُلُّ مَن يتعاطَى هَذَا الشَّأَنَّ خَارِجاً عَنْ قواعد الدين الدنيف، ومؤذياً لنا في الصميم، ومسبباً لدواعي الفتنة

ثالثاً – دعوة المسؤولين كافة الى وضع حـد لمـدّه الفوّضّ عن طريق اقرآر مشاريع قوانين تنظم شؤون الطَّائُفة ومؤنَّسُسأتها بما يتلاءم مع

الرئيس الثماد ميشال عون". ورأت "ان ما كان محطوراً ومستمجناً من مواقف العماد عون وتحذيراته في مواجّهة الحكم، طوال السنوات السابقة، أصبح اليوم قانوناً وقاعدة في الاجراءات الأدارية الراهنة. الَّا اننا نذكِّر الرأي التام، والتريُّصين على استقامة امور الدولة، بأن صدقية دولة القانون رهن بالسيادة الحقيقية والصادقة".

ٌ وأعدرت الميئة المحلية في تنورين لـ"التيار الوطني الدر" بياناً اثارت فيه مشكلةً انقطاعً الطرق في المنطَّقة في كل مرة تنمسر الثلوج مما يؤدي الي تعطيل المنارس والمؤسّنسات التجارية

واشارت آلى عدم وجبود مركبز لبـرَّافــاتُ الثلج في تنورين في حين يوجسد في بلدة اهمج المعسانية والصغيرة نسبيأ مركز كبير يحتوي حرافة منما ست م احــدّث القطع المتــوافــرة في لبنانً. وهذا المركز لا يشمل نشاطه سوى العدود التى تفصل محافظة جبل لبنان عَن مُحافَّظَة الشَّمال. فَـفَي تَنورينِ عملها حين تبدأ العواصف الثلجية، على طريق تنورين كفرحلدا لتتحول في الينوم الثنالث الى طريق تنورين

العـشـرات لأعـمـال المؤتمر (نسـبـة المقاطعة تتجاوز ٨٥٪)". وختم البيان بالقول "عاش المؤتمر لسغطى نشاطما منطقتة البترون التامن للعزب آلشيوعي عاشت الوحدة الْجردية والوسطى. الديموقراطية وعاش لبنان". ألافتتاح

في الساعة الرابعةُ من بعد ظهر امسّ، أفسّتح المؤتمر الثاّمن للحرب الشيوعي في اللونغ بيتش بحضور محافظ بيروت يعقوب صراف ممثلا رئيس الجممورية العماد اميل لدود، والنائب ليوب حسيد ممثلا رئيس مجلس النواب نبيه بري، والنكتور روحي بطبكي ممثللا رئيس مجلس الوزراء الدكتور سليم الحص، ونواب وممثلي عن الأحسزاب والاتحسادات والنقابات العمالية وشخصيات سياسية وثقافية واجتماعية ووفود عربية وعاامية في مقدمها الاحزاب الشيوعية ألروسيثة والصينينة والفنرنسية والايطالية والسورية والعراقية. كذلك حضر المندوبون الى المؤتمر واعتضاء المكتب السياسي والمجلس ألوطني. وحضر الامين العام السابق جورج حـاوي الذي أحــتل مكانا في المنصــة مجاورا رئيس المجلس الوطني نديم

مهرجان في طرابلس تأييدأ للتجديد للاسد

لمناسبة ترشيح الرئيس السوري حافظ الاسد لولايةً دستورية خامسةً، دعت "الامزاب الوطنية والاسلامية" في الشمال الى تظاهرة تأييد بعنوان أممرجان الوفاء والتأييد للرئيس حافظ الاسد" الدادية عشرة قبل ظمر الاحد المقبل في "معرض رشيــد كرامي الدولي في طرابلس، ويتحدث فيه الرئيس عُمر كرابي، الوزير سليمان فرنجيسة، رئيس العصاكم السنية الشيخ مفيد شلق، العطران جورج ريائي، النائب غــــان مطر وَالْأَمِينَ الْقَطريُّ لدرب البعث في لبنانُ غَازي سيف الدين.

🖣 يعقد رئيس النزب السوري القومي الاجتماعي علي فانصو مؤتمراً صحافياً التانية عشرة ظمر اليوم في فندق "ريفينيرا" يتحدث فيه عن موقف الْحَرْبُ مِنْ قَرَارِ النَّحِدِيثُ لَلاسِدُ،

عبدالصمد والامين العام فاروق ولا يبدو ان النقاش حسم في هذا دحروج. النشيد الوطني اللبناني، ثم نشيد

جرعة مديدة من الاوكسيجين تنشقها الحزب الشيوعي في افتتاح اعمال مؤتمره اشامن امس تعلنت ينوعية الحضور السياسي والفكري والشقافي

والَّدَرِّي وكثلفتُه وكذَلك الرسميُّ، أَذ ارسل الْرُؤساءَ الثَلاثَةُ مَعْتَلِينَ لَهُم، فَصَلَّا عن الوفود العربية والدولية التي حضرت خصيصا للمناسبة وبلغ عددما ثمانية

وبعد الاحتضان الشعبي الذي سبق ان حصل عليه الحزب في مناسبتين غير

متباعدتين زمنيا، وهما ممرجانا تكريم الآسري المحررين واطلاق الاسيرة سعى

بشارة، وبعد ما نشر في الاعلام من ندوات وسجالات وحوارات طالبت في جوهرها بضرورة عودة اليسار وفي مقدمه المزب الشيوعي للافطلاع بدور

فَاعُلْ وحيُويٌ عُلَّى السَّاحَةُ المحلِّيةُ، أَنتَزعَ الحزب الشيوعي امْسُ اعترافا جنيناً

بأهمية دورة وبالتالي فهو لم يعد يحتاج سوى للانطلاق في العمل السياسي

البرنامجي، مستخيداً من هذا الزخم السياسي والاجتماعي والثقافي والشَّعبي

قبل ان ينطفىء العماس وخصوصاً ما لم تكن هناك وقود تؤججه. عُنينا برنامجاً

مقلعا لحزب فاعل على الساحة المحلية يلبى طموحات الفخلت والطبقات

الاجتماعيةً. ورغم مَذا الومج الذي كان محيطاً بالحرَّب الشيوعي في افتتاح

اعمال مؤتمرة الثَّلَمِن، الآ أنَّ الحديث عن تسوية ما أو توافقٌ مُعينٌ كاد أنَّ

يخطف الأضواء عن الحدث. ولم يجتّمع شيوعيان في القيادة او القاعدة او من

المناصرين اللَّا وكأن السؤال يُسْبق ايَّ كلام: ما هَي تَعَاصِيل التَّوافق؟

ثمّة من يقول انه لم يحصل اتفاق

ولا تسـويـة وجل مـا في الامـر اتمـا

ويقول مصدر آخر ان الاتفاق حصل

الا ان لا احد يدري اي مفاجات

يخفيها المؤتمر، ومن يمكن ان يبدل

ولمآكان عضو المكتب السياسى

حسين حمدان قد اتهم اكثر من مرة،

بأنه ضد التوافق او قد يعرقله كونه

يملك اكثرية المندوبين داخل المؤتمر،

فقد اوضح رأيه في هذا الاطار ناقيا

هذه الاتهآمات ومؤكدا انه "مع توافق

لا يؤدي الى *فُرفُطَة" الحرْبُّ، وصَّدّ

تسوية فوقية ومع تنوع يفني الحزب ويحترم الاكثرية المقررة التي يفرزها

المؤتمر" وهذا رأي تبدو فيه دلالات

واضحة على الاتجاه الذي يميل اليه

على اي حال، يعوّل الشيوعيونِ

كثيراً على جلسات النقاش التي تَبناً

اليوم ويعتبرونها اختبارا سيظمر حكما

التوجمات داخل الحزب ويبين نسية

التقارب... أنما بأغُتصار جُلساتً

قطاع الطلاب

انتقاد للمُؤتمر الثامنُ الذّي "لُم يَحمل احلام الشباب اللبناني وتطلعاتهم الى

غد أفضل ومما جاء فيما: "(...) لم نر

حرصا على وحدة جسسمنا الطلابي

وتطوير لمكانأته من جانب القيمين

على مَنَا الحلف في القيادة خَـلال مراحل التحضير للمؤتمر وخلال المرحلة

السابقة ما أفقدنا امكان التصدي

لتزايد الحاجة الموضوعية للعمل

السياسي. لقد تعرّضناً لشتى انواعً

الضفوط والتقسيم عبر الاجراءات

التنظيمية المؤتمرية (...) وكانت

النتيجة تمزق الصقوف ومقاطعة

يبسقى أن رسسالة أعسدها قطاء

الاختبار!...

حدة في الطروحـــات وامكان

رأيه وينسف صيغة التوافق برمتها.

مشاورات لا تلزم احدا.

الحزب، فالوقوفُّ بقيقةً صمت علَّى ارواح الشمداء

ينعقد المؤتمر الوطني الثامن للحزب

والسيعون لتشوء هذا الدزب، اماً الدلالات فيمي أن "الميزب الشيوعي هو اقدم الاحزاب اللبنانيّة،

داعياً للتغيير الديموقراطي والتقدم والعدالة الاجتماعية والاشتراكية، وساعيا من اجل مستقبل أفضل لشعبنا ولبلدتا ولامتنا". وتددث دحروج عن الصعوبات التي

وخارجية ايّ اقليميا ودوليا". وحدد تحروج اربعة مصادر لهذه الصفوبات "وهي التحجيم المتعمد لدور المزبُ الشيُّوعَي خَصُوْصا، واليسأرُ عموما، وعدم تطبيق اتفاق الطائف وبتوده واهداف. اذ جـرى تركــيب سلطة سياسية مكملة في ممارساتها لمنطق الدرب من دون قتاًل. وسرعان ما انضمت الى مَدَه السلطة السَّاسية سلطة اقتصادية مالية، مكملة لجاً، وتقلطعة معها في المحاصصة الطائفية، والفئوية وفي المَّصالح الفردية (...)".

الداخليـة، وفي التـصـدي للضـغـوط ولسـائر اشكال التعدل الضارجي في

شؤونما (...). أمًا المُصدر الثالث فكان "انهيار الاتماد السوفياتي الذي نتبجت عنه متغيرات كبرى في الوضع الدولي وترافق ذلك مع تحصول الولايات امتَ حدّة شرطيا عالميا يتنخل في شؤون البلدان كلما (...)". واعتبر دحروج ان الازمة الداخلية في الحـزَبُ مِي المُصـّدر الرابع لمـذَه الصـعــوبات. واشــار الى ان "بعض اشكال السلوك لتخنت طابعا مضعفا

لبعض نشاط ميثاته المدلية ولبعض قطاعاته (...). واكد ان "جمود الدزب متواصلة للتغلب على الصعوبات التي ادت الى تراجع دوره في المقاومة تدريجياً

واتتقل دحروج الى شرح الاسباب التي ادت الى تأخير انعقاد المؤتمر وهي الانتخابات البلدية والانتخابات الرئاسة.

وسياسياً واسعاً. بل ان الأمر يتعلق، بالمرجة الأولى، بالبرنامج الذي عبّر عنه خطاب القسم للرئيس اميل لحود. فقد حدد هذا الخطاب جـملة من المهمات يعتبرها الدزب، من حيث المبعداً، جزءاً من مصمات المرحلة، بامتياز، أي انَّما تمب في برنامج

الشيوعي يفتتح مؤتمره الثامن في حضور رسمي وحزبي كبير

دحروج يعدد الصعوبات: التحجيم، سقوط الطائف

انهيار الاتحاد السوفياتي، أزمة الحزب

الكلمة الاولى كانت ترحيبية بالوفود المشاركة والضيبوف وقد ضاقّت يهم القاعة التي غطت جدراتها يافطات حمراء حملت شعارات جاء فيما "معا تبناء جبمة عمالية ضد الرأسمالية المتوحشة واجتياح العولمة لمصالح الشعوب وسيادتها وثقافتها وأمن آجل حركة غُربية موحدة مناهضة أمشاريع القوي الاستعمارية والصميونية" وسواها.

ثم تلا الامين آلعام فاروق دحروج تقريراً يقع في عشر صفحات تحدث فيه عن المصادفة الفنية بالدلالات التي في ظلما وفي العبيد الضامس

وكان جزًّا اساسيا مكونا من الحركة الوطنية والشعبية في بلادنا. وهو عربي التوجه من دون أي التباس،

ينعقد في ظلها المؤتمر المالي "وهي عــديدة ذَاتيــة، اي من داخل ّحــزبنّا

وداخلية، اي من دآخل الوضع اللبناتي،

وَشُكِلُ الْوَضَعِ الْعَسرِبِيُ "المَسردي والمتسراجع المصدر الثساني لمهدة الصعبوبات التي تفاقمت أمع حرب الخليح. أذ ضعيفت الى الحيد الأدنى القنرة السياسية والأقتصائية عند الدول العربية في مواجمة ازماتما

لعمل الحرب ولهيئاته القيادية، معطلا

وهدد موقف الحازب من هذين

الدنثين وهو ما يعتبر مادة للنقاش في المؤتمر وخصوصا ان الموقف من التطورات على الساحة النساسية غاب عن الوَّثيقة المعدة للنقاش أصلًا، ومما جا في كلمته "اذا كانت الانتجابات ب البلنية قد اعانت الاعتبار الى احد مطاهر الديموقــراطيــة، التي جــرى تغييبما طويلاً، في شكل أعتباطي. وانعشت النياة السياسية، واعادت الِّي الاحزاب بعضاً من حور، تعملت عي جزءاً من اسباب ضعفه، وتعملت سياسة اهل الدكم الجزء الاكبر منه، فإن الانتخابات الرئاسية تشير الى انها تنقل البلاد الى مرحلة جديدة مختلفة، في امور عديدة. عن المرحلة السابقة. ولا يتعلق الأمر، هنا، بمواعدات الرئيس البديد، التي جرى الحديث كثيراً عنما. وهي مواصفات شختية ايجابية منحته تأييدا شهبيا

لْلتَـغيّـيـرُ الدَّيموقـرلطي، الذيُّ ينَاطَلُ الحزب، وتناضل القوى الديمووراطية، من اجل تحقيقها، منذ زمن بعيد، ولزمن مديد وتتلخص هذه المهمات فَيَ أَعَـــاًدَة بِنَاءَ الدوَّلة على اسس حديثة وديموقراطية، اي بنا ودولة المؤسسات والقوانين والشّرعية. وهي مهمة تستكمل بأصلاح اداري يطهر الادارة من الفسساد برموزة المادية

والبشرية. وتستكمل بوضع اسس جديدة لتطوير الاقتصاد، وللخروج، تدريجاً، من دوامة الازمة الاقتصادية والاجتماعية المتفاقمة. كما تستكما، بالنضال تتحرير الارض من الاحتلال بالمقاومة ويالصمود الشعبي وبالجمود الديبلوماسية، وبالتلازم بين المسارين اللبناني والسوري، وبتعزيز علاقات التسقساون والتكامل بين البلدين الشقيقين في جميع المجالات. ولا شك في ان الحاف ز الذي ادى الى مذا التُّفيير الذي جـَّا بالعماد لدود الى موقع الرئاسة، وبالرئيس النص الى مـوقع رئاسـة الحكومـة، وبعـدد من المشمود بنزامتماً، ووطنيتما، الى

وزارات أساسية في الحكومة، انما

اربعـة رؤســاء غـرف في مـلاك ديوان

الْمُحاسَبَةَ عينهمٌ مجلَّس الوزراءُ في جلسته الاخيرة،وهم عثمان طعمة،

جُـوزف فَـاضَلَ، حَـسن نُور الدين،

🗣 عثمان طعمة؛ مواليـد مزبود

١٩٣٨ – الشُّوف،متأهلُ مَن جمْيلُة

نصر الدين لمصما ٢ اولاد. التحق

بالوطِّيفة العامة عام ١٩٦٥ كمراقبً

في ديوان المحاسبة. رقي الى مرّاقب

اولَ ١٩٩١، عين مستشارا اصيلاً في

ديوان المصاسبة علم ١٩٩٢. عينً

رئيس غرفة في ملاك نيوان المناسبة في ١٩٩٩/١/٢٤ عنائز اجنازة في

نكتورّاه دولة في الحقوق (الجامعة

اللبنانيَّةَ) ١٩٨٢. تابع دورات تدريبية

🧸 جوزف فاضل: مواليد الدامور،

الشوف. مُتأمل من روز شامين ولمما

۲ اولاد: هشام وزیاد وسامر. تدرج

في الوظييفية العامية في ديوان

المناسبة، رقي من رتبة مراقب ألى

مراقب اول فمستشار. عين رئيس

غرفة في ملاك ديوان المداسية في

١٩٩٩/١/٢٧. مسكنز المسازة في

المقوق في الجامعة اللبنانية وتابعً

🗣 هنسن نور الدين: مواليد خربة

سلم قضاء بنت جبيل (١٩٣٨). حائز

اجازة في الحقوق من الحامعة اللبنقية.

ديبلُوم دراسات علياً في القانون العلم

من الجامعة اللبنانية. الْتَحق بِالْوَظيفةُ

العامة كمراقب في ديوان المداسية (١٩٦٨)، عين مراقبا اول (١٩٩١).

عين مستشارا في الديوان (١٩٩٢).

عين رئيس غُرِفَةً في مُلَّلِكُ ديوانَ المطسبة في ١٩٩٩/١/٢٧.

🗣 مدى عبدالك حايك: مواليـد

جدليل (جبيل). متأملةً من المعلِّي

انطوان حايك. حائزة اجازة كي الحقوق

ديبلوم دراسات عليا في انقانور التام

(١٩٧٤). مسراقسيسة في النيوان

(ُ١٩٦٥). مراقبة اولى في الديوان ثم عينت قاصية في الديوان (١٩٩٢).

عَيِنَتْ رئيسَـــةَ عَـرفَــةَ في نيوان

المحاسبة في ١/٢٧ / ١٩٦٩ . تابعت

ربت سريي أما القضاة الاصيلون الدين سينوا

في ملاك ديوان العداسية عمم، مروال

عبود. بسام وهبد، رمری نهرا، خاتی

شُلِيطًا، محمد الداج وافرام الدوريّ.

وهم كانوا قنضاة ستنزين في

سليمان

كسما وافق مستنس الورراء على

دورات تدريبيَّة عدة.

النيوان.

من جامعة القديس يؤسف (١٩٦٣)

دورات تدريسة عدة.

الدِّقُوقِ مِن الجامِعةِ السَّاسَةِ ١٩٦٢ُ

ومدى حايك.

مذا الأمـر مع قــرار أقليـــي ودولي فـاعل، له مبــرراته وله أمدافــه، في المدى القريب، ورساً في مدى اطول م ولذلك فأن من الضروري، بالنسبة لدزينا، ولسائر القوى الديموقراطية، ان تتابع ما بحري من تطورات، ومن تدابير، ومن تحولات في سياسة العمد الجديد، وأنَّ تتعامل مع الايحابي منما بايجابيـة كبيـرة، وان تتــذر عن اي مخلطر تطال الدرية والديعوقراطية، من خلال الارتمان للاجمزة، تحت أبه نريعية". (...) وتسند دخيروج على ضرورة "ان يكون اي اصلاح منس مع القوانين، غير متجاوز أما في اي شكل من الاشكال" واكسد على "ضرورة تَفعيل المبلسُ الاقتصادي الاجتثماعي الذي طال نشكل تعسفي وضعه موضع التطبيق (...)". واشار ألَّى ان "مـُحـاولة الاصلاح تحضاح الي استنفار وتمبئة كل القوى السياس والاجتماعية نات البصلحة في تحفيدها

المخاطر الكبيرة التي ولنتماء وتقلطع

وِدعا دحروح في ختام كلمته الى مبادرة المزب لتوحيد قوى لليسار وتوسيع قاعدة التيار الديموفراطي في البلد، وأعادة الاعتبار الى دور حقيق فاعل للاحزاب والى اعادة الاعتسار للسياسة على قاعدة القيم والاخلاق. وأشار الى ان "وعبدة الدرب م الاساس لمثل هذا الدور المطلوب منه. وهي وشدة قائمة على التعدد وعلى جبثل العبلاقية بين النيموقيراطيية - التتبة في الْصَعَدَةُ · ٢ أَــ

يعُود الى هذه الازميّة، بالذات، والي نبذات عن المعينين الجدد

ولكن مل مصل توافق فعـلا؟ ومل مناك عـوائق مـا تعـتـرضــه؟ ذاك هو

السؤال الذي تعددت الاجابات بشائه. الا ان ثمة قواسم مشتركة بينها يمكنُ

تمديدها كالَّأتي: ان الاجتماع الذي حصل مساء الاول من اس واستمر حتى

ساعة متأخرة تناول اقتراحات عدة منها ما نشرته "النهار" امس. الا ان

عَلَى ٱلتَّاكِيدُ أَن هَنَاكُ شُرُوطًا يَجِبِ أَن تَرَبَّطُ أَيِّ أَتَفَاقَ فَيَنْتَفِي عَنْهَا وجود

اي مشكلةً في اللسماء المُطُروحة لتولِّي الْمناصبُ. اما الشروط فتطلولُ دوّر

وبدآ لافتا أن أحداً لم يعترض على فكرة التحثيل المتنوع داخل المجلس

الوطني، ولا مشكلة في أن يطاول ذلك أيضاً المكتب السياسي، أذا تم الاتفاق

عِنْي الَّيْهَ عَمِل المِيئاتُ ووطَّيفتُماً. اما وقد تم تجاوز مشكَّلة ألَّاسماء فَأي اليَّهُ

لتفق عليها وكيف سيتوزع تعثيل "التيّارات" داخَّلُ المجلس الوطني والمُكتب

شَكلتُ الاجابة على هذا السؤال القاسم المشترك الثاني وهو: لتترك ذلك

وَمَنَ المُعْلُومَاتِ اللِّي اخْتَلَفْتُ بِينِ مصدر وآخر أن الاجتماع الليلي أول من أمس

وقفٌ عُنْد عَقَّدة نائبٌ الأمين العامّ. هل نُكتَفَي بْنائب واحد أم نستَحُدث منصب

نَائب ثان، وتلك نقطة مهمةً. أذ انها تعطي ابعاداً لدور الامانة العامة مستقبلاً.

الْمَجلس الوطنِّي والامين العام والمكتبُ ٱلسياسي؟

للمؤتمر. لوليست تلك احدى وظَّائفه؟

اعتراضات وتعفظات سجلت تارة على عودة الامين العام السابق جورج حاوي، ... وكان حاضرا الاجتماع، وطورا على بقاء دحروج في الامانة العامة. وانتهى اللقاد

تعيين حنأ سليمان معتشا عاما اداريا في هيئة التعتيش البركزي. وهو من مواليد ميفوق ١٩٢٦. حيائز اجيازتين في الحقوق والتاريخ من الجامعة اللسسية، حريح العممد الوطني للايارة والانعاء. التَّحقُّ بالوظيفة العامة عام ١٩٦٩ في وزارة الْنَقُّلِ، رئيس دائرة النقل السحَّرِيَّ فَي وزارة النقل (١٩٦٩) رئيس مصلحة النَّقُل البِسَّمُسِرِي فِي وَرَّارَة النَّعَلِ (١٩٩٥). تابع دورات تدريبها عدة في دول عربية واوروبية.

كسمسا وافق مسجّلس الوزراء على تعيين احمد مروان منظرة معتشا علبا منفسينا. وهو من سوالبند طرابلس ١٩٣٦. حائز ديبلوم مندسة مُديهة (تسعة انشاءات) من عامعة الفاهرة 1971. التبعق بالوظينفة العنامية في وزارة الاشتقال ١٩٦٣. متهندس مُتَّنَّدُت التَّفتيشَ المركري ١٩٦٤ -١٩٧٤. مفتش مُعاونَ فَي النَفتيش المركنزي ١٩٧٤. معتش فيئة تأنية ١٩٩٢ ـ معتش عام منيسي بالتكليف 1992 – 1997. منتبر البياني في وزارة الاشعال 1998. عين مغتشا

علما منتسيا في ٢٧ ١ ١٩٩٩. كسمسا وافق منجلس الوزراء على تعيين ساعي بلوط مديرا عاما للاحصاء المركزي بالوكالة.

وهو من مواليد خومين التحتا قصاً، البطية ١٩٤١ . مَكْرُ سِبلوم ممندس احصائي افتصادي من المركز الاوروبي لاعداد الاحصائيين – التعمد الوطني للاحصاء والادارة الاقتصادة (بأريس). التسدق بمنبّرية الاحتصاء المركبزي كسلمسائي ١٩٦٨. عبن رئبس مُصنَّمة في اثَّرَة الاصميةُ المركسري 1993. عين مسيوا عاما الأحساء المركسري بالوكسالة في .1999/1/57





AiBuston festival@ inco.com ib

قيمة الصفقة ل.ل.

TA., . E B

T1.0TY.ET....

777,177,07.

٤,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠

0,0..,...

35,.0.,...

٤١٠,٠٠٠,٠٠٠

115,

}}T,....

145.0

79,000,000

T..,..,... 12.,0.,...

7,8..,...,...

TTF. E9 . ,) A .

قىمة الصفقة ل.ل.

94.0....

T-E, ATE, 07.

97, . . . , . . .

119.171.YET

1.142.750,...

200.

7.777,717,877

717,0

\$10 VEF 0 ...

197,717,...

F.Y0.,...

112.0.0.0..

عرضه زهـ4 ۱۷ مترا ويحل مشكلة كبيرة. لا

ستخصص الشاهنات والسيارات الكبيرة ويفتح

طريق ضّهر البيدر الراهن مع الوصلة من

العديرج الى ما بعد رويسات-صوفر الى جانب

التأميلُ الذي جرى للطريق، فتُمبّع المسألة

مقبولة. ولَّنقل ان الاونوستراد يبقى مو

الامثل". وقال ان اللجان المشتركة تعود الى

الاجتماع الطبية عشرة قبل ظمر الثلثاء المذبل

لأقرار ألمشاريع "الناضجة" وهي في حدود

تقرير ديوان المحاسبة عن ١٩٩٦ و١٩٩٧ يكشف النقص في الامكانات والصلاحيات

٢٧٠ قراراً بعدم الموافقة على مشاريع بـ ٣٤٠ ملياراً وانفاق حكومي خلافاً للرأي مجموعه ٧٣ ملياراً

قرار مجلس الوزراء

- قرار رقم ۲۲ تاریخ ۹۲/۲/۷

- قرار رقم ۵۳ تاریخ ۹۲/۲/۷

- قرار رقم ۲۱ تاریخ ۹٦/۲/٦

- قرار رقم ٢٥ تاريخ ٩٦/٢/٦

- قرار رقم ٤ تاريخ ٩٦/٣/١٢

• قرار رقم ۱۱ تاریخ ۹۲/۲/۱۲

- قرار رقم ۲۷ تاریخ ۹۲/۴/۱۲

قرار رقم ۷۰ تاریخ ۹۲/۱۲/۱۱

- قرار رقم ٦١ تاريخ ٩٦/١٢/٢٧

قرار مجلس الوزراء

– قرار رقم ٤٦

تاريخ ١٥/١/١٥

تاریخ ۹۷/۱/۲۲

– قرار رقم ۲۷

– قرار رقم ۲۰

تاريخ ۹۷/۲/۲۲

– قرار رقم ۱۲

– قرار رقم ۲۷

تاریخ ۸۱/۲/۱۸

-- قرار رقم ۲۸

تاریخ ۱۸/۱/۱۸

– قرار رقم ۳۲

تاریخ ۹۷/۲/۱۸

– قرار رقم ٤٢

تاریخ ۹۷/۱/۱۸

– قرار رقم ۱۶ تاریخ ۹۷/۲/۲۲

– قرار رقم ۱۲ تاریخ ۹۷/۲/۵

– قرار رقم ۵۰ تاریخ ۹۷/۲/۶

- قرار رقم ۸۸

تاریخ ۲/۲/۹۷

– قرار رقم ۱۵

تاریخ ۹۷/۷/۹

– قرار رقم £

تاریخ ۹۲/۲/۱۸

تاریخ ۹۷/۱/۲۲

-- قرار رقم ^ع

المجموع العام: ٩٩٧,٤٩٠ ٢١,٨٢٢ ل.ل.

قرار ديوان المعاسبة

- قرار ديوان النداسية

- قرار ديوان المطسبة

قرار ديوان المداسبة

قرار ديوان المحاسبة

قرار ديوان المحاسبة

– قرار ديوان المناسبة

– قرار ديوان المحاسبة

و۱۲/رم تاريخ ۹۲/۱/۲.

رقم ۱۱۲۲/ رم تاریخ ۹٦/۱۱/۲۷

رقم ۱۲۲۶/ رم. تاریخ ۹۱/۱۲/۱۸

(واحد وستون مليارا وثمانماية وثلاثة وعشرون مليونا وتسعماية وسبعة وتسعون الفا واربعماية وتسعون ليرة لبنانية

– قرار ديوان المحاسبة

قرار ديوان المداسبة

قرار ديوان المحاسبة

– قرار ديوان المحاسية

رأي ديوان المداسية

قرار ديوان المداسبة

قرار ديوان المحاسبة

قرار ديوان المحاسبة

قرار ديوان المحاسبة

– قرار ديوان المعاسبة

قرار دیوان المحاسبة

– قرار ديوإن المحاسبة

قرار ديوان المحاسبة

– قرار ديوان المداسبة

– قرار ديوان المحاسبة

– قرار ديوان المحاسبة

رقم ۲۱۵/رم. تاریخ ۹۷/۵/۱۲

رقم ۱۲۲/ ر.م. تاریخ ۹٦/٧/٤

رقم ۸۸۷/ رمم تاریخ ۹۱/۹/۱۸

رقم ۱۲۲۲ /ر. م. تاریخ ۱۹۲/۱۲/۱۹

رقم ١٠٢١/رم/تاريخ ٩٦/١٠/٢٣.

رقم ٤٧٩/ ر. م. تاريخ ٩٦/٥/٢٩

رقم ۸۵۷/ ر. م. تاریخ ۹۱/۹/۱۲

رقم ۸۵۸/ ر. م. تاریخ ۹۲/۹/۱۶

رقم ۱۰/۱۱ ر.م. تاریخ ۹٦/۱۰/۲۵

رقم ۱۲۱۷/ ر. م. تاریخ ۹۲/۱۲/۱۷

رقم ۷۷۰/ رمم. تاریخ ۹۲/۸/۱۳

رقم ۸۵۲/رم تاریخ ۹۲/۹/۵

و٦/ر.م.

و٧/رم

و۸/ رم

و11/ رم

رقم ۸۹/ریم. تاریخ ۹٦/۱/۲۱

رقم ١٠٦/رَم. تاريخ ٩٦/٢/١

رقم ۸۵/رم تاریخ ۹٦/۱/۲۹

ورقم ١٢٤/ رم. تاريخ ٩٦/٢/٦

رقم ۱۱۱/ر.م. تاریخ ۹۲/۲/۶.

رقم ۱۰۱۰/ رم تاریخ ۱۰/۱۰/۹۵

رقم ۱۳۹۸/ ر.م. تاریخ ۹۵/۱۲/۲۹

ورقم ۲۸/ ر. م تاریخ ۲۰/۱/۱۰

كتبت فاطمة العيساوي: يطل ديوان المداسبة في تقريره السنوي عن علمي ١٩٩٢ وَ١٩٩٧ فَي ٢٢٠ مَقْعَةٌ لِيَضِيَّفٌ مِسَاهِمَةٌ أُسِلَسَيةٌ فَيْ البحث ألداكر حول عمل اجمزة الرقابة وتغصيلما لتواكب الضرائب والرسوم المترتبة على المكلفين. المرحلة الادارية التي تجتازها البلاد في عُمد الرئيس أميل لحود، ويتحدث التقرير عن انجازات ويعرض لواقع الامكانات التي يتمتع بها النيوان واثني تجعله في وضعً 19 قاطياً من لصل ٢٦ ملحوظين في الملاك. وب بازاء المتطابات الملقاة على عائله. وقد اشار التقرير الى عقبات تعترض عمل ديوان

المداسية وتوزعت بين توعين: عقبات عادَّدة الى مألَّكُ الديوان وصلاحياته، واخرى الى قدم التشريعات ذات العلاقة بعمل النيوان. وعن النوع الاول من العقبات، عدد التقرير الشولاب

"عدم تعديث قانون تنظيم ديوان المحاسبة بما يؤمن استقلاله ومواكبة التطورات التي استجدت بالنسبة الى شمول الرقابة وانواعها واساليبها وتعزيزها لزيادة

– عدم اخضاع للمؤسسات العامة للرقابة الادارية المسبقة (باستثناء مجلس تنفيذ المشاريع الانشائية ومجلس تنقيذ العشاريع الكبرى لمدينة بيروت والجامعة اللبنانية) نظرا الى ضخَّامة موازنة هذه المؤسسات العامة، مما يؤدي الى انفاق أموال عمومية ذات اهمية بدون فِصْوِعُهَا لَّلْرَقَابَةَ الْمُسْلِقَةِ. * * عدم اخضاع عدد كبيـر من قبلديـات لرقـابة ديـوان

المماسية بكل انوآعها. – عنم وجود نص تشريعي يعطي الديوان صراحة

- عدم وجود نص تشريعي يعطي الديوان صراحة

يشير التقرير الى أن ديوان المعاسبة اتَّخَذَ فِي نَطَاقَ الرَّقَابِةُ المِسْبِقَةِ ١٣١٠ قـرارات خـلال العـام ١٩٩٦، و١٤١٢ قرارا خلال ١٩٩٧، فضلا عن أن الجمات المعنية استرنت ١٨٨ معاملة خلال ١٩٩٦ و٥٠٨ معاملات في ١٩٩٧، والانظمة المرعية الاجراء

اولا – بالنسبة الى عام ١٩٩٦: بلغ عدد القرارات القاضية بعد "حرافقة على المشاريع المعروضة (£1 مَعَالِهُ الْمُعَلِّلُ 1997، وبلغت قيسمة المتساريع موضوع هذه للقبرارات _J_J)) 4, (·) , VVV . AT · /

ثانيا: إلى عام ١٩٩٧: بلغ عدد القرارات القاضية بعدم الموافقة على المشاريع المعروضة خلال ألُّعُام ١٩٩٧ ٢٩ قَرْلُوا، وبِلَقْت قيمة المشاريع موضوع هذه القبرارات: JJ /17. AI. . . 70, TT./ النتائج المظية للرقابة الادارية

اعتبارا من تاريخ تسلم الرثيس الحالي الديوان مهمأته في الاول من تُموز ١٩٩٦، بنا ديوان المحاسبة خلال النظر في للمعاملات المُعروضة عليه في اطارً الرقابة الابارية المسبقة وفي ضوء المُعطيات الخاصة لكل معاملة، يَعارس رقابته على اعتدال الاسعار انطلاقا من مُممَّته المحددة في المادَّة الاولى منّ ناتون تنظيمه وهي ألسمر على الآموال

للمغاظ على الاموال العلمة والدؤول دون المناق الضَّرر بَمَّا أو اهدُّارهاً، وَذَلُكُ بالتثبت من صُحة اسعار الصَفقات في بُوءُ الاسعار الرائجة. وبذلك تبرز اهمية حُواية الادارية المسبقة في ضوء الدور الوُقائى لهذه الرقابة، بحيث يمكن تلافي الضررُ في المراحل التحضيرية لمقدّ الصفقَّة، وُّمو لَبْراهُ لكثر فاعلَيةٌ من ترك الامر الى حين لجراء الرقابة القضّائيَّة المؤخرة بعد أن تكون الصفقة قُد

وقد اعتمد الديوان في منا المجال الطريقتين الاتيتين: أُ – مُقَارِنَةُ الْاسْعارِ المتعاقد عليها اسعار البنود المماثلة الواردة في صفقات لخرى لجرتها الادارة نقسها في فترات متقُارَبة أو لجرتها ادارات او مؤَّسسات عامة أخرى.

الاسعار المتعلقد عليما ومقارنتها بالاسعار الرائجة استفادا الى استعبار المواد والتَّجميزات وتكلفة التركيب والمصنعية. وقد حرص العيوان لدى النظر في الاسعار على الآخذ في الاعتبار المواصفات الفنية ومواعيد الدقع وكلفة التأمينات وبراعات النمية وسياكر المستندات أأمطلوبة والموقع الجغرافي للاشخال مُعْطَرُوفُ التَنفيذُ وكُل العناصِ التي تدخل

في تركيب السعر أو تؤثر فيه. وعمد العيثوانُ خُـلُالُ النظر في المعاملات المعروضة عليه الى دعوة ممثلى الادارة ومناقشة الاسعار المتعاقد عليما معمم في ضوء النتيجة التي توافرت له من خُلالٌ مقارّناته أو تقارير الخبرا في الموضوع.

من أُرتَّفَاع الاسعار كانت الأنارة تعمد الى الطلب من المتعمدين اعلَّاة النظر في اسعارهم، وبنه على ذلك تقدمُ /٢٩٠٠٠٥١ لل

/ ۱۰.۹۹۹,۲۳۲,۱۱۰ لل وفي ما يـأتي ابِرز المعاملات التي تمت اعادة النظر في أسعارها او المعاملات التي رفضت لعدم تبرير ارتفاع الاسعار، اً — المعاملات التي أعيد النظر في

لبرز المعاملات التي تمت أعادة النظر في أسعارها علم ١٩٩٦ تعود للى وزارةً التعليم المهني والتقني وتتعلق بانشاء مدارس فنية في جباع ويدنايل وعرسال وصور، وقد لاحظ الديوان أنه تم خفض كُمِيلْتُ الْاشغال في هذه أَلمدارس بسبب عدم توافر الاعتمادات الكافية، ولاحظ ليضا مبالغة في اسعار الكميات العلزم*ة.* وبنتيجة الملاحظات التي أجداها

الديوان طلبت الدارة من المتعمدين التقيد بما يأتي: - خفض اسعارهم. - التعمد بتنفيذ المشروع ضمن الكميات الملزمة وبما يكفل تحقيق الغاية

المرجوة منه وقد تقدم المتعمدون بنتيجة هذا

بخُفض قيمته ١٥ في المِنَّة لكل مشروع، وقد بلغت النفوض الاجمالية ____ار المنارس الارسع /٢١٩,٣٢٦,٣٨٩/ إيل ولا يد من الاشارة الى ان الخفض على لسعار التنفيذ يستنبع حكما خفضا على كلفة الشراف باعتبار ان كلفة الاشراف

تدسب بنسبة مثوية معددة من قيمة

- عدم وجود نص تشريعي يعطي الديوان صلاحيـة الاطلاع على كُلُّ السجّلات والمستندات آلتي يحقّ للمراقس لدى وزارة المآل الاطلاع عليها والتحقيق فيها لتحديث - النقص الكبير في جهازه ولاسيما في جهاز القضاة الذين يبلغ عدد العاملين منهم بمن فيهم رئيس الديوان

لصل ٥٠ يلَّحظهم المُّلاك. وهذا النَّقْص، إن على صُعيدٌ القضاة او على صعيد المراقبين، يعوق عمل النيوان ولا يمكنه من القيام بكل معماته الرقابية الَّتِي تَتَرَايِدُ بِالطِّرَادِ مع التوسّع في الاتفاق واستحداث هيئات عامة جديدة

التي تودعها الادارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات". ويشير التقرير الى ضرورة تعزيز استقلال النيوان بوجميّه المّالي والأداري عبر التّدايير الْلَّيّة: "- حصر مناقشة الموازنة التي يضعما رئيس الديوان

تخويل الديوان سلطة تعيين الموظفين العلملين لديه وفقا لأصول يضعُها مجلس الديوان، مما يخمن للديوان استكمال جمازه البشري وفقا للمؤملات الثي يتطلبها العمل الرقابي ووضع نظلم للحوافز. - تَخْصِيصُ المُراقِبِينُ ومَدَّقَتَى الدسابات بسلم رواتب

الاربعة وفقا لصيغة مفتاح باليد ممآ يحول دون زيادة كميات الاشغال أُمــاً فَي عــام 199٧، فــان ابـرز المعاملات التي طرأ خفض على قيمتها

> على طريق بيروت – شتورة – المصلع الحدود السورية: بعد مرحلة اولى تم خلالها تلزيم الاشغال الأساسية للمشروع بقيمة ٢٠٦ مليارات والتي آقترنت بُمُولُفَقَة ديوان المداسبة بالقرار رقم ٥٨٩/رـم تاريخ ٩٥/٧/٦ نظمت الأدارة ملحقا اول للاشفال بقيمة ٢٤ ملياراً لم يولفق عليه الديوان يُقْراره رقم 000/رَّم تَّاريخ ٩٢/١٠/٢ لأن هذا الملحق غير ماهية الصفقة بتحويل المشروع من توسيع

الملزمة بواسطة ملاحق اضافية.

بتيجة موقف الديوان فمي: (– معاملة تنفيذ اشغال تعديلية

الاسعار المتداولة. ونتيجة لقرار الديوان بعدم الموافقة على المنحق أعدت الأدارة ملحقا بديلا تضمن خفوضا على الاسعار المرتفعة لبعض البنود، مما ادى الى خفض القيمة الْاجِمْالِيةُ الَّى ١٧ مليَّارا أَي بِفَارِقٌ قَدَّرِهُ سبعة مليارات ليرة لبنانية وقد اقترن هذا الملحق بعوافقة النيوان بقراره رقم ٦٧٦/رم/٩٧ شرط اعتباره نمائيا

المشروع مستقبلا. المشار آليه، واعدت مشروع ملحق تأتيا بقيمةً ٧ مُثِيارات ليرة، وقُدُ قرر النيوان عجم الموافقة علينه بقتراره رقم (٦٩/رم تساريسخ ٨١/٨/٨٨ وأنسه يشكل أضُافة على المشروع الاسلسي

ويزيد كلفته ۲- مشاریع عقود مصالحات بین وزارة الشوُّونُّ البلُدية والقرويةُ ومتعمدين لاشفال تزفيت بعض المناطق وشبكات التنارة:

ملَّحظات الديوانُ اي ما مجمُّوعهُ: /700,۲۱۲,۷۰۰/ لَيل.

/:199V JL 203,۲۰۰,۸۸۶,۳7/ل ومكذا يتضح ان ديوان المداد برقابته على اعتدال اسعار الصفقات أُعلَمهُ قد حال دون وقوعُ اهدار في الموال العمومية خلال علمي 1991

وما كان هذا الامر ليتم لولا التزام

النقص الداد في جمار المراقبين أذ ثمة ٢١ مراقبا من

– افتغَّار الديوان الى بناء مستقل يستوعب اجهزته العاملة من قضاة ومراقبين ومنققي حسايات وموظفين اداريين، بالإضافة الى مساحات كافية تتسع للمستندات

خاص يكفُّل كَفَايِتُهُمْ وينوُمن لهُم الاتصراف الكأملُ الى

الديوان الدور الاساسي الذي كرسته الملادة الأولى من قائون تنظيمه، وهو السهر على المال العام وصوته من

والعيوان يعتبر في ذلك ان المدف النمائى للرقابة مو ترشيد الانفاق العام بما يساعد على قيام أدارة تستخدم الموارد المتاحة بأفضل السيل وبأقص ما يمكن من الفاعلية. نماذج

ويقدّم التقرير في جداوله نماذج عن

قــوى الامن الــداخـلّي وقــيّــمــتــه

١٤٩٠,٢٥١،٥٦٠ ليرة، ومُشرّوع تلزيم

تجميزات ومفروشات ومواد طبية ومعدد

الكتروني ومكيفات هواء لزوم كلية

العلوم الطبية في الجامعة اللبنانية،

مصدره الجآمعة اللبنانية وقيمته

٥٩٥,٨٦٢,٠٢٠ ليرة، ومشروع تلزيم

تَجهيرُ مَثَبَر انَّاعِي وَتُلفَرِيُون لُزُوم كُلَيَّةً الاعلامِ والتوثيق – الفرع الاول، مصدره

الدامعة اللبنانية وقيمته ١٩٠٢٠١,٠٢٥

ليرة، ومشروع تازيم لجهزة كومبيوتر

ولوازمها وتجهيزات خشبية ومعتنية

وُمفُروشاتُ لزوم معمد الفنون الجميلة –

الفرع الاول مصدره الجامعة اللبنانية

وقيمته ٧٥٠٠٥٤,٠٠ ليرة، ومشروع

تُلزّيم مواد مخبرية وكرسي طالب

ومفروشات وورق للتصوير وكومبيوتر لزوم كلية الصحة العامة – الفرع الاول،

مصدره الجامعة اللبنائية وقيمته

كِذِلك، تَقَدَمُ الْجِدَاوَلُ نَمَاذَجٍ عَن

القرارات للتي صدرت بالموافقة بعد

خَفُضُ الاسعَّار في ضُوءً ملاحظات الديوان، ومنها علم ١٩٩٦: انشاء

مطرس جباع الفنية وبنظيل وعرسال

وصور، وتقديم تجميزات فنية لزوم مركز

الْتَنْرِيبُ السريعُ على مُهنَّ الْبِنَاهُ،

وتقديم تجميزات فنية لزوم مصنفى

الكهربة والالكترونيك في مدرسة بئر حسن، وتلزيم تنفيذ طريق النعناع

لزوم عناصر الاطفاه وتلزيم محروقات

ويقدم التقرير الارقام الآتية للخفوض

تي الخفض في ملفات التعليم المهني والتقني: ۲۰۷۶.٤۹۲٫۰۲۹ ل.ل.

المُفض في ملف المشروع الاخضر:

الخــفـض في مـلـف الـنـقــل،

النفض في ملف الأمن العام

مجَمَوع الحَفوض ٢٩٠٠٠٩ . ٢٨٧٦.

فقط ملياران وسبعماية وستة وسبعون ملبونا ومايتان وحمسون الفآ

وتسع وثلاثون ليرة. منَّا فضَّلًا عن

خفوض في صفقات العلم ١٩٩٧ ومنها

الياس وانشاك تمديدات مائية فَي بلدتي

بر الياس ومجدل عنجر زحلةً الدهةً

الأمامية (قعمة المفقة

٦,٥٥٣,١٦٧,٠٠٠ ليرة وقيمة الخفض

٦٥٥.٢١٦.٢٠٠ ليرة)، ومشروع عقد

قفاق لتأميل شبكة الري في فأريا –

كــــروان (قــيـمــة الصّــفــةــة

١٠٨٤١.٠٢٧,٠٠٠ ليرة وقيمة الخفض

٩٢,٠٥١,٢٥٠ ليرة) وانشه خطوط جر

مياه الشرب على خُزْلَاتُ شتورا ومُكسةً

وزبدل وتجديد شبكة التوزيع في مكسة

(قيمة المفقة: ٢٠٢٠٩.٧٥٥

لُيرةً وقيمة التخفيض ٢٢٢,٩٧٥,٥٠٠

(المحروقات): ٤٢٠١١٩٠٠٠ ل.ل.

الزراعية في قضاء عكار وتقديم ألبس

سائلة بنزين ۹۸ اوكتان ومازوت.

في المشاريع:

۱٫۰۰۰,۰۰۰ ل

٧,٦٢٨,٠٠٠ لل

٦٨٤.٠٥٦ ليرة.

القرارات التي صدرت بعدم الموافقة تلافيا الامدار العام يسبب انطواء المعاملة على مبالغة في الاسعار، ومتما في عام ١٩٩٦)، صفقة اعداد الانظمة المعلوماتية العائدة الى مكتنة اعمال البلديات واجراء الدورات التدريبية عليهاء ومصدر المعاملة وزارة الشؤون ألبلدية والقروية، وقيمتها ١,١١٩,٠٠٠,٠٠٠ ليرة، وصفقة اتارة عامة على طريق المديرج – ضمر البيدر، بعض الاكواع ألى اوتوستراد على خطين يشكل تتمة للاوتوستراد العربي ولأن مصدرها وزارة الاشفال وقيمتما ٢٠٧٤٠، ٢.٧٤٢ ليسرة، وفي عـلم ١٩٩٧ صفقة قشاء شبكة الصرف أسعار بعض البنود ولا سيما التقريات الصخرية جاعت مرتفعة بنسبة كبيرة عن الصحي لبلدة السلطان يعقوب التحتا (لوسيّ) ومصدرها وزارة الموارد وقيمتها ١,٩٧٨,٢٥٦,٠٠٠ ليرة، ومشروع تلزيم انشاء محطة ضخ على بئر معاد بعد خُفض ٢٠ في المئة من المبلغ التي تم على اساسه التازيم، وقيمة الصفقة ٤٣٦.٣٥٧.١٢٠ ليرةً، وُمشروع عقد اتفاق بالتراهي لاكساء شبكة اقنية الري في سَهَلُ عَكَارُ مِن نَهِرِ اسْطُوانِ – عَكَارٌ

ومصدر المشروع وزارة الموارد قيمته وبالتالي عدم تنظيم في ملحق آخر لهذا ٥,٧١٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة، ومشروع عقد أتفاق بالتراضي لانشاء مدرسة فنية عقية في بلدة شخيم مصدره وزارة التعليم مي بعد مسيم المهني والتحقني وقيمت ٧,٦٧٩,٧٣٩,٢٢٢ ليسرة، ومشروع لتفلق بالتراض للاشراف والمؤازرة الفنية على تنفيذ اشغال وملة ميدا (الكُورنيشُ البحري)، مصدره مجلّس المشاريع الانشأئية وقيمته ٢.١٨١. ٤٩٤٦ (٨١.٦ ليسرة، ومشروع تلزيم آلات موسيقية وتجميزات لموسَّيْقى قوى الأمن الداخُلي مصَّدره

> وافق النيوان على منشاريع المصالحات المذكورة بعدما تقدم المتممدون بخفض قدره ٥ في المئة على قيمة الاشغال المنفذة، وقد بلغ مجموع الخفض /٧٢٩,١٨٢,٩٩٢ ل.ل. وتبين لديوان المطسبة من ممارسته للرقابة الادارية المسبقة على مشاريع المصالحات المذكورة وجود مخالفات في عقد الصفقات ألّتي تم على اسلسماً

تنفيذ الاشغال، وتلخَّص بُما يأْتي: — عقبت نفقات هذه الاشغال التر يزيد مجموعها على ١٧,١٩٤ مليار ليرة لبنانية قبل تأمين الاعتمادات اللازمة لماً. تمت تجزئة هذه الاشغال الـ، صفقات قيمةً كل منها اقل من ٧٥ مليونا بقليل للحيلولة دون خضوعها للرقابة الادارية المسبقة لديوان

– لجراء ۱۰۷ استـدراجات عروض في تاريخ ٩٦/١١/٢٧ وَ(٨ استَدَرَاجَا في ٩٧/٢/١٥ و١١١ استدراجا في تأريخ ٩٧/٣/٢٧ من لجنة واحدة، ممّاً يثير التساؤل حول صحة اجراءات عمليات التلزيم المذكورة

ــ اشترك في استُدراج العروض لكل مفقة عارضان قُقط. – تم ُتسلّم اشغال ٢٥ موقعا في ١٩٧/٤/٢٩ مـوقـعا في تاريخ ١٩٧/١/٢١ و١٢ موقعا في ١٤/١/٢٤ و١٠ موقع في ١٩٧/١/١٠ مع العلم ان المواقع آلتي تم تسلم اشفالها كل يوم متباعدة وموزعة على اقضية عدة. T- انشاء خط لمياه الشرب في بلدة

بر الياس وانشاه تمديداتُ ملاينةُ في بلدتي بر الياس ومجدل عنجر – زحلة الجهة الأمامية: تمت الموافقة على هذه المشاريع بعدما تم خُفض الاسعار ١٠ في الْمُثُمَّةُ نتيجة لطلب الأدارة المنتصة في ضوء

ب -- المعاملات التي رفضت لعدم تبرير ارتفاع الاسعار: اما في حال عنم تقنيم الادارة التبرير الكَّافي الاسعار المتعاقد عليماً، فان الديوان حرصا منه على سلَّامة الاموال العامة وحمادتما من الامدار الناجم عن التلزيم بأسعار لا تتفق والاسعار الرائجةَ، والتزاماً منه دورهُ المناط به في السهر على الاموال العمومية، احدّر قرارات بعدم الموافقة

/۰۰۰,۰۰۰ (۲۸٫۱) ليل.

على المعاملات المعروضة بسبب ارتفاع

اسعارهاء وقد بلغت قيمة هذه المعاملات

— تتمة المنشور في الصفحة ٥ — بالمرسوم الأستراعي رقم ١٢٤١٨ في ٢٧ تحفظه عن طرح قانون استقلالية المستشقيات حزيران ١٩٩٨ يجيز للحكومة ابرام مذكرة للحكومية لاته طرح على قاعدة تعيين سياسي تفلهم بين ايطاليا ولبنان في ١٩٩٦/٩/٢٠ العادة تنظيم القطاع الصحي في شمال لبنان لمجالس الادارة من مثل مستشفى بكر حا وطرح تفعيل المراكز الاساسية أمستشفيات وتأهيل مستشفى الكرنتينا عبر تحسين نوعية الاسعافات الاولية العلاجية والوقائية لتصبح حُكُومية بواسطة الصندوق الوطني الضمان الاجتماعي كما مو جار في مستشفى الدكتور شاملة ومتكاملة ولتعزيز علاقة فاعلة بين ليل ينظر في البترون فتخفف اعباء كبيرة عن كلمل الحكومة.

> وزير الصحة كُرم كرم ان الوزارة لن يمكنما تغطية الامراض المزمنة وان الدارة راهنا في صند التفتيش عن التمويل الكزم لذلك. وتملّى عليه غبط صرف الادوية لان قسما كبيرا منها يباع في الصيدليات بتولطؤ من بعض مُوطِّفي وزارة الصحة واوضح ان مريض السرطان مثلا يحمل على ليصال بخمس إبر بحتاج اليماء شرط أن يبتاع ثلاثا منها من قصيطية لقاه مصوله مجانا من الوزارة على **الاثن**ين الأخريين. وقال أنه سيوجه سؤالا الى الحكومة الاثنين المقبل في هذا الخصوص. فرد كرم أن الوزارة تفعل ما في وسعما لتصحيح الوضع وانها ف صند الامتمام بذلك وتشديد الرقابة وتفعليماً. النائب أبرميم أمين السيد ركز بدوره في المداخلة التي تلقلها على الإمراض المزمئة وعلى قضية تسيب للقطاع العام لمصلحة القطاع الخاص، وكذلك فعلّ النائبان اكرم شهيب ومروان حماده. أما نواب المناطق فشجدوا من جهتهم على ضرورة أن ترصد مبالغ لتستثمر

> > الى أقرار ثلاثة عشاريع مى الأثية،

وتطرق في البلسة نفسما الى ما قاله

الثقاق مع البِّنكُ التسلامي التَّتمية لنوكيل لبنلارُ شراءً مقدات نيابة عن البنك ومن ثم أيجأرها للحكومة لاستخدامها في مشروع المستشفيين الحكوميين لزحلة وصيداً بقيمة ١٨٢٠١٠٠٠ مستشفيات ومراكز صحبة وطبية عندهم ابحا وانتمت اللجان، عقب البحث في هذا الشق

المراكز والمستشفيات المعيطة بغية اقلمة شبكة متكاملة وقأدرة على معالجة معظم أنعشاكل الصحية لدي السكان. لم تعمل المذكرة توقيع لي من الطرفين. - مشروع قانون ورد الى المجلس في ٢ آنار ۱۹۹۸ بالمرسوم رقم ۱۱۸۲۱ ویجیز للحكومة أبرام لقفاق قصد الايجارة الموقع في ١٩٩٧/١١/٢٩ بمبلغ ٢٦٢٠٠٠٠ دولار بين لبنان والبنك الاسلامي التنمية في شأن توكيل الحكومة شراء معدات طبية نيابة عن البنك ومن ثم تأجيرها للحكومة لاستخدامها في مشروع مستشفى بيروت الحكومي. وينص مي محري محصى يررب التفاق على ان مبته تنتيمي حتى يوم (١/١/١٩٩١ بما في ذلك كل الالترامات ١٢٥٠٨ الرَّامِي أَلَى الأجازة للحكومـة أبرام

دولار ليركي. لما في العقلب الأخر من الطسة، فكان الكلام حادا على خلفية المشاريع الزراعية التي طرحتُ على النواب وفيما رأواً أنْ ثُمَّةُ تَمبيشٌ

____ _ قرار مجلس الوزرا^ء رقم ۲۰۲ تاریخ ۹۷/٤/۲ -- تأكيد مضمون قرار مجلس الوزراء رقم ٤٧ تاريخ – قرار ىيوان المحاسبة ٩٦/٨/٢٨ المتعلق بتنفيذ حدائق عامة في محافظة البقاع. رقم ٢٢٥/رتم. تاريخ ٩٧/٤/٩

بعض قرارات مجلس الوزراء التي ابلغت الى ديوان المحاسبة والمتخذة خلافا لرأي الديوان لعام ١٩٩٦

بعض قرارات مجلس الوزراء التي ابلغت الى ديوان المحاسبة والمتخذة خلافا لرأي الديوان لعام ١٩٩٧

مشروع الدراسة التنفيذية لانشاء سد وبديرة لمشاريع

– مشاريع عقود اتفاق بالتراضي نتعلق بتعطيط دروس

بعض مشاريع مياه الشرب وآلمياه المبتذلة ومراقبة

- تازيم اشغال البنية التحتية لمنطقة الضم والفرز في

طلب وزارة الموارد المائية والكمربائية الموافقة على

تلزيم القَسَّمْين الثَّانِي والسادسُ من مشَّروع تَمُوينَ قرى وبلدات في قضاء المنية الضنية بمياه الشفة.

- تلزيم اشفال مائية في طرابلس وبلدة القلمون وقرى

الاجازة لوزارة الاشغال العامة – المديرية العامة للتنظيم

المدنى – لجُراً دراسات مخططات توجيهية وتخطيطات

- مشروع عقد اتفاق رضائي لتنفيذ اشغال تقديم وتركيب شبكة الاتارة على طريق المديرج – مطعم المبر – مرورا

– مشروع عقد لتفاق رضائي لتنفيذ اشغال تقديم وتركيب شبكة الانارة على طريق المديرج – مطعم المبر – مرورا

تأكيد قرار مجلس الوزراء بشأن تأميل المرأب في وزارة

مشروع عقد مصالحة لدفع الجائزة الكبرى في احد

- تسديد ايجارات مبنى وزارة الموارد المائية والكمربائية

- الموافقة على تلزيم اجراء بعض الدراسات ومراقبة تنفيذ

- الموافقة على ملحق باشغال اضافية على طريق كوسبا -

– الموافقة على تلزيم تنفيذ اشغال مركز صحي في كل من

- الموافقة على ملحق لاعداد دراسة مشروع الضم والفرز

للعقارات المصابة بتخطيط اوتوستراد الشمال – قسم

– الموافقة على طلب وزارة الاشغال العامة تلزيم اعمال

صناعية (غب الطلب) في قضاء الشوف وفقا لملفات التلزيم

تعدیل قرار مجلس الوزر4 رقم ۲۰ تاریخ ۹۱/۱۰/۹

المتعلق بعقد لتفاق بالتراضي لمراقبة تنفيذ اشغال انشاء

شبكة مياه وادى شحرور – بسوس وبليبل لجهة اضافة

- الإجازة لوزارة الموارد المائية والكهربائية تلزيم مراقية

تنفيذ أشفال تموين قرى وبلدات المنية – الضنية بمياه

الاجازة لوزارة الاشفال العامة عقد اتفاق رضائي ملحق

لتنفيذ اشغَّالُ اضافية على طريق رأس الَّعين – القلعةُ

الاجازة لوزارة الاشفال العامة تلزيم اشغال تدعيم المنحدر

الترابي في تُدُويْرة المنصورية بطريقة الاتفاق بالتراضي.

عبارة "الموافقة خُلافا لرأي ديوان المداسبة".

في منطقة الشياح العقارية لعام ٩٥ و٩٦.

اشفالُ مائية بطريقةُ الاتفاق بالتراضي.

- تلزيم اشفال المركز الصحى في الذيام.

امدارات اليانصيب الفوري.

طورزاً (قضاء الكورة).

القلمون البداوي – والمحانية لهُ.

الشفة بطريقة الاتفاق بالتراضي

ووضع دراسات ضم وفرز بموجب عقود بالتراضي.

الري في منطقة بريصا – قضًّا البنية الضنية.

بساتين طرابلس والميناء (المرحلة الاولي).

شراء مبيدات وادوية زراعية لزوم وزارة الزراعة.

— أعفّاء البيت اللبناني في باريس موقتا من تقديم كشف حسابه عن المساهمة التي اعطيت له عام ١٩٩٥ وقبض المساهمة العائدة له عن عام ١٩٩٧. تاریخ ۹۷/۸/۲۸ رقم ۲۷٪/رم. تاریخ ۹۷/۷/۲۰ - مشروع عقد اتفاق رضائي لتنفيذ ملحق اشغال على - قرار ديوان المداسبة - قرار رقم ۲۵ تاريخ ۹۷/۹/۱۲ رقم ۲۰۱/رم تاریخ ۹۷/۷/۱٦ طريق صوفر ~ شارون – العزونية – (خسفة شارون). -- قرار رقم ۲ - تلزيم وتصفية اشغال اضافية ضمن التزام طريق حراجل – قرار ديوان المحاسبة رقم ٤١١/ رَم تاريخ ٢/٦/٢٩ تاریخ ۹۷/۹/۲٤ المجموع:/ 11,579,089,771 لل.

(احد عَشر مليارا ومايتان وتسعة وستون مليونا وخمسماية وتسعة وثمانون الفا وثلاثمئة واحدى وثلاثون ليرة لبنانية).

◄ اللجان ناقشت توزيع القروض الزراعية وتغطية مرضى السرطان

والصندوق الدولي أأتنمية الزراعية المساهمة

فَي تَوْيِلُ مشَرُّوعَ الجآمعة ٱللبنَّانية. ولذذوا

علَّى الاتَّفَاق تَخَصِّمُه منطقة جبل لبنان لالشأه

10 بركة تدلية في حين اله خصص بعليك
 المرمل والبقاع بـ ألا لا غير. واعتبروا ان هذا

التفاوت في الأتماء للمتوازن لا يُمكن أن يستمر

سائلين عن السبب ورة التمييز بين تلك المناطق. فلجامم الفرزل الذي ترأس اللهان

ان لا دخل له بالموضوع وان في هذا الامر

سيغسة، وسألهم بدوره لماذا وللقوا على

المشروع مع العلم قه ارفق بصبغة تفصيلية.

وعندما نغي الثواب حصولهم على التقرير

أمرفق سألهم للغرزلي ما ذنبه اذا لم يعد

التقرير التفصيلي عن هذه الامور. وسئل

المشروع الخضر المسؤول عن التنفيذ رأيه

هل أن منطقة عُكار تصلُح لتنقل حصَّماً من تلك البرك، فلجاب موافقًا لان تلك المنطقة

زراعية اساسا وفيما مقومات للبنى التحتية

لَّكُلُّ أَرضَ زراعية. عندها سئل عن السباب

في اعتماد التوزيمات السياسية المعتمدة،

خُخِّال اله ليسُ السلطة السياسية الما

التنفينية في هذا الامر معترفاً بشرورة ان

تكون لتلك للمنطقة اعداد كلفية من البرك.

عندنقك، اتفق النواب على إن يكونُ اقتراح

مشترك بين كتلة ` الوفاء للمقاومة' وتوأب

لَذَرِينَ فِي طِسة للثلثة المقبل حتى يتمكن

المجلَّس على اساسه، توزيع البرك، مع العلم

إن الاتفاقات لا تعمل مُمَّمًا كأنت الأسباب

لمناطق العرمان المزمن في البقاع والمرمل على سبيل المثال. وتحدثوا مطولا عن مشروع القانون الوارد بالمرسوم رقم ١١١٢١ الذي يجيزُ لُلْحَكُومَةَ أَبِرَامُ اتَغَاقُ الْقَرْضِ الموقع فيَّ ١٩٩٧/٢/١٧ بين الجم هورية لللبنائية

الاوتوستراد العربي الذي يربط بيروت بالبقاع فالشام، ويروي هؤلا النمم اصروا على ان تنفذ مطالبتهم بأن يستكمل لوتوستراد ضهر للبيدر شرطا لموافقتهم على مشاريع القروض وتاليا عيم عرقلة بنها في المجلس، منطلُقين من اعتبار قوي المجة لديمم بان هذا القرار حيوي بالنسبة ألى المنطقة التي تعلي العرين. ويضيفون أن وزير الاشفال العامة نجيب مَيْقَاتِي كَأَنَّ مَرْحَبًا جَدًا بِمطلبهم كِلْأَلُلَّ أَنْ لَدَيْهُ هما أن يِنفُذُ الاوتوستراد العربي لاته يوصل لبغان ليس فقط بالشام ائما بالعالم الاوروبي كله. وعلى هذا الإنساس، تقرر عقد اجتماعات

– مشروع قانون ورد الى المجلس في ؟ تـشـريـن الاول عـلم ١٩٩٧ بالمرسـوم رقم ١٠١١، يَجْيُرُ لُلْحُكُومَةَ أَبْرَامُ أَتَفَاقَ قَرَضَ مع البنك الأوروبي للاستنمار الموقع ف ١٩٩٧/٩/١٠ لَتُمُويل مشروع طَريقَ الصَّمالَ السلطي بقيمة ٢٠ مليون وحدة نقد اوروبية (زماء ٧٧ مليون دولار). وينص على قه ينبغي الالتماء من المشروع ووضعه فيد التشغيل

بكلمله في مدة لا تتعدى نهاية عام ١٩٩٨ وذلك بعدً ان تكون أصلحت الطَّريق السريعة الدالية بين طبرجا وشكاء والطربق الاخرى السريمة بين محول شكا وطرابلس من خلال اعلاة للتأهيل وبناه جسور العبور والتسوير واصلاح مياكل المسور. ولم بحمل المشروع أيضا أيّا من التواقيع. عقب الهلسة اوضح الفرزلي لن "ورير الاشغال اهلن عن قرب المده بتنفيذ طريق بيروت-البقاع على خُط "التراموي" القديم أذا مح التعبير، من ضمن أيجاد حل المشكلة المتعلقة بطريق ضُمر البيدر- وعبتنا عن قرب تنفيذ هذا المشروع لجمة ليجاد الأموال والقروض اللازمة البدء بتنفيذه، وهو طريّق مُوارُ لُلطَرِيقَ لَلحالي لضمر البيدر الذي يبلغ

مشتركة بينهم وميقاتي على أن تكون مكتفة بدءا من الاسبوع العقبل. وفي هذا السّياق اقرت اللجان مشروعين: مشروع قالون ورد في ٥ تشرين الثاني ١٩٩٨ إِلَى المَجِلُسُ بُلُمرِسُومِ رَقَمَ ١٣٣١٩ وينيز للحكومة ابرام اتفاق قرض بين أبنان وَقَصَنُوقِ الْكُويِتِي لَلْتَنْمِيةِ ۖ الْاقْتَصَادِيةِ الْدَرِيةِ بغية المسلممة في تمويل مشروع العناخل البنوبيـة لبيـروت وطريـق الاوزاعي وطريـق خده-الكوكودي بقيمة ٤٢ مليون دولار

مشروعين او ثلاثة من جدول أعمال ينضمن ثمانية مشاريع. وعلق التُأنَّب صالح الخير على ما قاله فتنت قائلا أن هناك همس ورش ستبدأ بالعمل شملا، واذا لم يصادق عليما فسأنزل الى الشارع واطرد الملتزم ولتتحمل الدولة مسؤوليَّتُما على الطريق الدولية التي مي أليوم

المكذا منه المول

الانجذاب بالسمعي والبصري أثر على الابتكار

جوائز الاعلان المطبوع توزع اليوم

ذهبية وفضية وبرونزية وشهادات تقدير

رئيس فرع اللبنائي للمنظمة الدولية الاعلان ابرهيم تابت، يخلطب لجنة التحكيم في اجتماعها

الاول بفندق الكسندر في الاشرفية، وبدا الى يعينه تاشر مجلة ARABAD وليد قزي.

وسام "صليب الجنوب" الوطني

من البرازيل الى غريب وجريصاتي

السفير البرازيلي بلقي كلمته ببدا السادة. جريصاتي، غريب، المطران عودة، الوزير الذليل،

النائب مراد، الوزيران السابقان بطرس واده والنائب المراوي-

قلد سفير البرازيل سيرجيو

بارسيللو تيلليس رئيس تحسرير

"الأوريان لوجور" الزميل عيسى غريب ورئيس غرفة الصناعة والتجارة والزراعة

في زحلة أدمون جريصاتي باسم حكومة بلاده "وســام صليب الجنوب الوطني"

تقدراً لـ ما بذلاه لتوطيد علاقات

ووســام "صليب الجنوب" الوطني هو

لوسام الارفع الذي تمنصه الحكومة

البرازيلية أشخصيات غير برازيلية.

و صليب الجنوب هو كـوكب مميــز

وحضر الاحتفال الذي اقيم للمناسبة

في منزل السفير البرازيلي في بعبدا

(برازيليا)، وزير الأعسلام أنور الخليل

ومتروبوليت بيروت للروم الارثونكس

المطران لليساس عسودة وممثل لمفستي

الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباتيء

والمحامي يوسف شحادة ممثلا رئيس

ألمجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ

محمد مهدى شمس الدين، ونائب

رئيس مسجلس ائنواب ايلي الفرزلي

يتبوأ مركزا مميزا ليس في كل البقاع

يُظهر في سماً القطب الجنوبي،

الصداقة والثقة الموجودة بين بلندنا".

ومما لا شك فيه ان "الممثلين" المشاركين في المشمد كثر، ومنهم موظفون كبار وصفار وحتى مواطنون وجدوا سبلا للتحايل

عْلَى الْدَارْة، بِٱلتَعْاوِنَ مِعْ شَرِكَاء خَارِجَيِينِ يِنَالُون حَصَّة او

"جائزة تْرْضِية" لنها حَلقَّة متَّكَامِلة منْ المُتَآمِرِينَ عَلَى اموالْ

الْمُشْهِدُ قَالُقِع، وتُخَفُّ حُدِتُه او تُزداد بحسبُ الأدارة

وحيويتها ومردودها وامكانات الفساد والتلاعب فيها وفاعلية

هَيـــَـُـلُثُ الرَّفَــاْيَةُ والمرأقــبة والحـســاب. وفي الادارات الْـُــلاث،

الجمارك ووزارة الصحة وتعاونية الموظفين، غايت المراقبة

والمداسبة الفاعلة الكفيلة بلجم الفلتان والفساد مما عزز فرص

في الحلقة الثانية من "اشكال الفساد التي تواجمها عملية الاصلاح"، تعرض "النمار" واقع هذه الادارات الثلاث، كما رواه

مستشغبات حكومية، كشف مديروها

النقصاب عن التسلاعب والرشدوة

وابرز التجاوزات، رضوخ مسؤولين

في مُنَامِب عَلَيْـا في المِسْـتــشـُـفَى امـاخلات سياسية اتوظيف عشوائي،

وانشاء لجان دعم في المستشفَّى الدكومي في شكل مخالف للقانون،

،—ربي وتخصيص مستشفيات بادوية وادوات

ولوازم طبية من نوعية سيئة، رغم ان

مناقصات تكون تمت وفقا لنفتر

شروط محدد. فُصَلاً عن تعرض مديرٌ

مستشفى لاغراءات من مراقبين عامين

تابعين للوزارة، من اجل تُقاسُم مالٌ

غير مُنْظور تقبضه الادارة من المريض،

او لضغوط سياسية وشخصية لعدم

طَرد طبّيب او ممرضّ تقاعسا في

تلاعب مزدوج في التعاونية

ولا يقل لطلاقآ الفساد والتلاعب

والتُجاوزَاتُ في تعاونية موظفيُ الدولة. ويحصر موظف الفساد في المظامر

الاستشفاءُ التي يتقدم بما المريض الى التعاونية ليحصل على الموافقة

لاجراء عملية جراحية معينة، وذلك

بسبب قواتين معقدة وقديمة. ويتُركز

مذا التلاعب في حالاتُ الاستشفاءُ

المتعلقة باجراء عمليات تجميل التي لا

تفطيما التعاونية. ويقول الموظفّ ان

المريض يتفق مع الطبيب الجراح على

عدم ذُكر عملية تجميل، علماً اتها

السبب الحقيقي لاجراء العملية واعطاء

سبب آخر يستوجب العملية وتغطيه

التعاونيَّة، ومثَّالاً على ذلَّك، يذكر

الطبيبُ أتما عملية لحمية بدلاً من

– يعمد موظفون تغطيهم التعاونية

الى "أعارة" اسمائم القربائمم النين

لا يستفيدون من تقديمات التعاونية،

وخُصوصاً في حالات الأستشفاء التي

تُصل نُسبة تُفطية التعاونية لما اليُّ

٩٠ في المئــة. ولا يتم كـَـشف هذه

الحالات بسبب قُلَة المراقبة الطبيـة

ُ - تقديمُ مسأعدات وممية الى

التــعــاونيـــةُ، بتــولطوء بينٌ الطّبـيبّ

والمريضُ والمسيَّسُدليَّ، ويقَسُولُ مستفيدون من تقديمات التعاونية

اتمم "يضطرون للجبوء الى الوصيفية

بسعر معاينة كآملة واما بفضل علاقة

شخمية او صداقة تربطهما به، وذلك

لان القّيمة التي تسددها التعاونية عن

المساعدة المرضية قليلة جدا، وبالكاد

الديبلوماسي الى تقديم مساعدات

استشفًّا الى التعاونية معززين بغواتير

قانونية تثبت دخوِلُهم الى المستشفى

في الَّفَارِجِ، علماً أن تشركات تأمين

_____ برصد دهین نــاصــة تكون غطت لهم تكالیف

ستشفائهم في الذارج، وذلك بغية

قبض التعويضات من التعاونية. وقد

عملتُ ادارةُ التعاونيَّة على الَّحد من

هذه الازدواجية بتقصير مهلة تقديم

ً يعـمـد مـوطفـون في السلك

تغطى النفقات التي تكبيناها".

التابعة للتعاونية في المستشفيات.

العُملُ او عُرضاً حياةٌ مريض للخطر.

ألتجاوزات والتلاعب والسرقة، بشهادة موطّفين.

لما شمُّود منْ أمَّل البيت، وتنشر بعض الامثلة:

الادارة "الْجميع يستقيدون والوشاية متنوعة". هذا شعارهم.

الجمارك "حارة كل من يده له" والصحة مغارة

مخيخة التعابير والصور التي استخدمها موظفون لوصف الوضع المتردي والفُساد في اداراًتهم الرسمية. تردد بعضهم كَثْنَيْرا قَبْلُ ٱلكَّلام، لكنه أُدلى بدلوه في النَّماية (...) وكانُ تَقِيلًا. وتساءل بعضهم الأخر متحفظاً "مَّا نفع الكلام؟ لم يعد يجدي هذه الايام. الصمت من ذهب". وفي كل الاحوال، شمد اهل البيت.

-ُ "َالْجِمَارِك:..ُ. حَتَى الْهُواءَ فَيِهَا فَاسِد". - "وزارة الصحة العامة: كأنها مغارة لصوص اؤتمنوا على

 "تعاونيـة موظفى الدولة: ليكن الله في عونهـا... تلاعب واهمال ومداخلات سياسية من كلَّ الَّجهات". لم يتمكن موظف كبير في ادارة رسمية حيوية من اخفاء بهشته لدى سماعه طلبنا أن يتحدث عن مظاهر الفساد في

> "اقما حارة كل من يده له". بعذه العبارة الشعبية يصف موظف كبير في المديرية العامة الوضع في الجمارك وقبل أن يسمب في شرح "خصائص" هذه الدارة، يشير ألى الذلل الكبير في الادارة الناتج من تركيبتها الادارية التيُّ اصبحتُ مرَّمةً وقَديمة، فضلا عن الرتابة القاسية التي ثمر بَما المعاملة". ويتوقف عند "التضارب الذي يحصل بُيِّن ٱلمجلس والمدير العسامَّ، والذيّ ينُّعُكس سلبًا على أداء الادارة. ويتجلى هذا التضارب على سبيل المئال بطلب

ويعسرض الموظف الكبسير ظواهر للفساد في أدارتُه كالآتي: أ-- تخـضع كل مناقـلات الموظفين

للمحسوبيات والمداخلات السياسيا والوساطآت والعُلاقات الشخصيَّة قيل - رغم ان الموظف يرفض كلمــة

قائد الجيش: ننفذ قرارات السلطة الاجرائية

تفقد قائد الجيش العماد ميشال الشباب اللبناني وخِلق جبيل واع سليمان قبل ظهر أمس ثكنة شكري غاتم في القياضية وجال على قيادةً منطقة جبل لبنان وجماز إسكان العسسكريين المتطوعين والمدرسية الحربيـة واطلع على سـيـر العـمل واجتمع الى الضباط.

وفي المدرسية الصربيية تصدث العماد سليمان الى الضباط المجندين النين التحقوا حديثاً بخدمة العلم وهم أطباء وصياتلة ومهندسون وحملة ماجستير مؤكداً "التزام النمج الوطني الذي أرساه فخامة الرئيس العُمادُ اميلُّ لحُود في بناء المؤسَّسةُ وان الجيش يتفذ قـرارات السلطة الاجرائية الممثلة بمجلس الوزراء مستمداً قوته من القوانين والأنظمة". ونوه قائد الجيش بخدمة العلم و"دورما في الانصــمـــار الوطني بين

-chinister

سن التوظيف في مصرف لبنان

سيندة عنفرها ٣٦ عامنا وتعمل شهادة ادارة اعمال من البامعة الاميركية، قدمت طلبا للعمل في مصرف لبنان ققيل لما انمم لا يوظفون احدا في مثل هذه السن. وسيالت من هو المرجع المالَّح لَمعرفة الحقيقة؟

ان المادة التاسعة من نظام المصرف تنَّص على ان من الشَّروط التي يجُّب ان تُتوافر في المرشح الى وظيُّفة في مصرف لبنان ان يكون آكمَل الثامنة عشرة من عمره ولم يتجاوز الخامسة

واشار آلى أنه يمكن قبوله في سن الثلاثين أذا كان يحملُ شمَّاداتٌ عاليةً ليشفل منصب نائب مدير او خبير أو غَير ذلك. أما فوق هذه السن فلاً مجال للتوظيف. _____

> مجرور يمنع الاهالي من الوصول

الى منازلهم

من حسين محمد الموسى: "أعسرض عليكم هذَّه المشكلة، التي نُعيَّشُما تَدُن سكان مشروع جزيرة الغدير ومدينة البركات والأبنيــة المجـــاورة في منطقــة تدويطة الفدير من الضاميـة الجنوبية لمدينة بيروت. للوصول الى منازلنا كان اسامنا سلوك احد الطريقين الوحيدين في المنطقة، زاروب مدرسة نور، الَّذِي لا يستَـوْعب الا سـيــارة واحتدة فتقطء وكنان متنفسنا لُلسكان، فسأنقطع بسبب الصفريات المصاذية دأخل ارض المطار لانشاء نفق اوتوسييراد

الكوكـُودي رقم (٢ُ). لُـنُـُلك وجُب

علينا سُلُوكُ الفطُ الرئيــــُسيُ المتبقي داخل تعويطة الغدير

لانه الوميد الذي يوصلنا الى

CITES-Malngo, Assiyana. sari

Let's make things Clean General cleaning services:

-Offices

-Commercial centers -Newly constructed -Airports Hospitals

*Camet cleaning *Furniture cleaning *Floor treatment

Tel: (01) 216471-200472 - (03) 733565 http://www.assiyana.com.lb E-mail: services@assiyana.com.ib

ما هي اشكال الفساد التي تواجهها عملية الاصلاح؟ [٢]

والغاية مُّنه؛ لفت الى "ان دراسات عدة وَضَّعَتُ سابقاً وأم تؤدُ الِّي شَيء. والميئات الرقّابيةُ تحرك الواقّع جيدا. لكن القُضيّة تعتاج الى قرار سياسي للاصلاح، ومن دونة، تظل الأدارة في ومولَّها ۗ . وَقَالَ صَاحَكًا: "الصَّدِيثُ عَن ٱلفَسادَ في أَنارَتْنَّ يِّستَّدِعي ساعًات ۖ من الشرح... لقد تطلبُّ مني الامر اعَّواما كُيُّ افهم ما يحمل في ادارتي، وأمسك ببعض خيوط الفساد والاهدار فيما وابلغ أسرارهاً. وأؤكد لك أن الأمر لمّ يكن سملا

بالاشارة اليهم بـ "هم" من دون ذكر أسماءً.

الروايات عن الفسساد والرشبوة والشكاوى من خلل في الادارَاتَ فَصُولَ لا تَنتَهِي. ويُتَشَابِكُ الْمَشْهِدُ وَيَتَأَرْم، بَدِيثُ يَصَعُب تُوجِينُهُ أصبع الأَتَّهَامُ آلَى شَخْص واحْد مُحْدُدُ، ويبقَّى المسؤولون عن الفسّاد مبعمين، مجهولين. ويكتفي محدثونا

> تدابير المدير العـلم، او رفض طلبـه نقل مــوظفين الى دائرة مــعــينة. ويستغل هذا الذلل بعض الموظفين الساعين الى المراكسز والفسائدة امرار معاملات غير قانونية،

رشوة، الأ انه يقر بان مناك موظفين

النفّس". وأضلف "ان العسدو

يتمتع بروح المسؤولية والاعتماد على

الاسرائيلي يبيت مخططأت عدوانية تستهدف أستقرار لبنان وازدهاره وان واجيهم كضياط مجندين هو التصَّدي للعُدو جنباً إلى جنب معَّ رفاق سلاحهم العسكريين في أثناء الخدمة ومنابعة حمل رسالة العلم في حياتهم ُالعامة الى جانّب أبناء الوطنُّ جميعاً مدركين دوماً مخاطر العدو ومنسلمين بوعي وطني مسؤول".

سوريا في لبنان ودعمها المستمر للجسيش" وشسدد على "توثيقٌ الاســرائيُّليــةُ والحــفــاظ على أمن

منازلنا، والا علينا بحكم عملتا في

العاصمة سلوك طريق الاوزاعي

– خلدة – الشُّويـفات – معمل

البيبيس" ومُسولا الى هذه

المشكلة ان هناك فتحة للمجرور

الشميىر في نمف الطريق عُلَى

تقاطع مدخلٌ حي السلم والشارع

الذي نسكن فيه، وكلما بدأ

فصل الشتآء وتساقطت الامطار

ينفجر هذا المجرور ويجعل من

المنطقة بحيرة اوساخ، لا نقدر

على اجتيازها في السيارة ولا

مشيباء وتتبصاعت منه الروائح

الكريمة. فيبقى امامنا خيار

العبودة فيقط، اذا كنا تقيدر ان

تعودٌ يسبب زحمة السير الخاتقةٌ.

نظُّلب من المعنيين ضم اسم

هذه الطريق الى نَصَّرَة الأحوالُ

المسوية التي تصخرنا من عسم

سلوك الطرق غيــر السّــائكة،

تفانيا الوقوع في هنا المجرور

🗣 مصدر في بلدية المريجة اوضح

ن البلدية لم تُبلغ بمـــذه الشكوى،

وأكبداقه سيبتم الكشف على مكان

"أنَّا شُابٌ في التانية والعشرين من

العمر، تركت أأمدرسة في سن مبكرة وبدأت العمل في الحادية عشرة لكي

ساعد ابي على أعالتنا. وبدأت الأحوالُ

تضيق بناً، فأبي يعلني الماً في ظمره واحدى عينيه ويعلني الضغط ولا يمكنه

أن يعمل وهكنا اصبحت اتا المسؤول

عن العائلة، وامي ايضا تعاني مرض الاعماب وتنمار دائما.

انا الكبير في المنزل لدي اربعة اخوة

ثلاثة منهم في المدرسة وأخي الاصغر

البالغ ٢٠ عَامًا كان جنديا في الجيشُ

وقد صرف منه، وهو لا يعمل ولا يأتي

كيفُ استطيع والمال هذه ان اؤدي

واجبيّ في خدمة العلم ولا معيل للعائلة

مشكلة مزمنة

مواطئون من سكان حارة حريك

يسلكون طريق المطار حستى

مستديرة شاتيلا، شكوا من

أزدحام السير الذي يؤخرهم عن

اعسالهم وطالبوا بايمناد حل

🤻 مسؤول في بلدية حارة حريك

اوضح أن لزدهام ألسير في المنطقة مو

واشار الى ان عناصر السيبر في

سكان من منطقة خلدة شكوا من

مجارير معطلة قبالة افران شمسين

نجرى مياهما على الطرق منا يؤدي

الى انتشار الروائح الكريمة والاوبئة.

مصدر في بلدية الشويفات اوضح

أن رئيس البلدية كـشفُّ على مُكانَّ

الشكوى وطلب من قسم الاشغال في

البلديةُ مَعَالِمةِ البشكلةِ في اسرع

جُزِءٌ مِن مشكلة السير في العاصمة.

البلدية تعمل على معالجة المشكلة.

مجارير معطلة

في خلدة

وطالبوا بايجاد حلّ.

الى المنزل آلا ليأكل وينام.

غيري الا يمكن أن أعفى!

المجرور وتصليحه

#4. ### 12.5.

مأساة شاب

البضاعة في المرفأ.

الرشوة في كل مكان

يقول صاحب مكتب تراتزيت أ ١٠ أَلَافُ لَيرِهُ الَّي ١٠٠ دُولارِ أُميِّركيُّ، الموظّفين في دائرته يرتشون. ولكنه يغض النظر".

اربعة أيام أو خبسة كي تنتهي".

الصحة: اين الاكفياء؟

عمل خضارية، وخصوصاً المكننة. وسائل العمل الدبيثة والكذاية.

معاملات في انراجهم أو أن يعرقلوها، اما ليقبضواً عليها لكرامية من صاحب

- لَا يُـزُالُ بعض الكشــــافين في المراكز تَفْسَهَا مِنْذُ لكثر مِن خَمْسَةٌ اعوام. وهذا خلل اداري عام، علما ان هناك عرفا اداريا متبعا باجراء مناقلات للكشافين (والموظفين عموما) كل سنة او سُنتينُ حدًا اقصى. غير ان هذا

كبير في الادارة ايضًا. وفي بعض الاحسسان، تحصل

املَ البيتَ صورة الفسادَ المتجنر في مؤهلين بفضل وساطات سياس

ومن دون عراقيل، فضلا عن ان لديد عُلاقاتُ مُتينةً وقوية ببقية الموظفين، ومذا يعني ان نفونه كبير. طويلة ومعفّدة، وتسامم الى حد كبير في تعسَّريز الرَّسَاءِةَ فَي الادارةَ. والمعاملة النّب الكفلما عادة يجب ان تمر على زهاءً ٤٠ موظفا. وادفع لهم بسيساء ورغم ذلك تتطلب المعاملة

أندفاعهم، وانتقار الوزارة الى وسائل الفساد والرشوة اللذان يصعب ضعطمما والعد منهما يسبب عياب

ويربط العسامل الاول بالرواتب المزيلة التي يتقاضاها الموطفون هي مختلف الدوَّأثر والاقسام، وعُنم القَدرةُ على تأمين موظفين اكفياء بالمعاشات التالية، فَعَلاً عن تدخلت سياسيين لتوظيف محسوبين عليهم، بفضّ النظر عَنْ فَسِرَاتِهِمْ وَكَنْفَايِاتُهُمْ. بَسِيتُ اعبدت ألوزارة متدمة بالبوظوين غير الكفياء النين تبلغ نسبتهم رهاء ١٠٠

وللشامل الثاني اسباب، ومنما قلة التنظيم الني تشهدها دوائر الورارة ومطالعها، وخصوصاً على صَعيدً ترتبُب

العلاقة، ونسبة مؤلاء كبيرة، ولما عن جمل للقوانين والتعليمات الادارية. ويقر بان عُدداً كَبِيرا من الموظفين نَال تأنيبا او ملاحظات او حسم راتب او عقوبة في ملغه، يسببُ تأخره في انجاز المعاملات او سوء عمل او احمال (...) كذلك تدخل المحسوبيات في فرض العقاب ونوعيته،

العرف لا يطبق كما يجب، لأن الأدارة مزرعة لبعض المسؤولين.

ُ موظفون في مواقع مسؤولية يمربون رسوما على الدولة، على اثر الخضوع لفغوط كبيرة من سياسين او مــــــؤولين في الدولة يتــوسطون لمُســـــــــــُورد، ويُشــــرح الموطّف ان المستورد يصرح بنصف القيمة الحقيقية للبضاّعة، ونُعمد الادارة تحت وطأة الضغط الى عندم التندقيق أو عض النظر عن الفاتورة التي قدمها المستورد والتي على اساسها تحدد قيمة الرسوم. ويحصل الامر نفسه في حال شغل المستورد علاقته بمسؤولً

توصية او مداخلات سياسية لتسهيل معاملة مستورد، أي الاكتفاء بكشفّ تفتيشما، وبفض النظر عن بعض الخطوات العملية التي قد تَوْخَر اقامة

– يعمد ايضا موظفون كبار الى الرضوخ لوسأطة سياسية لممارسة نفوذهم لدى مكاتب الجمارك الحدودية لاطُلاق مهربين اجانب ادخلوا بضائع مهربة".

وتعزز شهادة اخرى لشاهد من

ارجاء الجمارك. الرشوةُ موجودة في كل انْحاءُ المرفأُ ومكاتب الجــمـــاركـّـ ومي تـطاول كـل الموظفين، من اكبرهم الى اصغرهم. وتكون رشوة الموظفين الكبار عبادة هدايا نُقدمها البهم من وقت الى آخر، ويقبلونها من دون أي ممانعة. اما رشوة الموظفين العاديين فتراوح من وقد تصل احيانا الى ٢٠٠ دولار أذا كبان المستورد على عبلة من امره. وتأخذ الرشوة منصب الموظف وموقعه فّى الاعتبار وقد لا يقبض رئيس دائرة مُعينة رشوة، الا أنه يعرف تماعا أن

ويؤكد "ان الرشوة اساسية فر عنلُ "الترانزيتور" لانها تسمل كثيرًا تخليص معاملة. واذا رفـضنا اعطاءها للموظف، فاما يصرقل المعاملة اياما واماً يصعّب علينًا تُخلّيص البضاعة، مُختلَقًا اخْطاء في المعاملَّة. وعمدت الادارة اخبرا الى أنخال الكومبيوتر في الادارة واقامة ساتر من زُجاجُ مُنعاً لتعاطي الموظف مع ملاحقي المعاملات. ولكن هذه الطريقة ليست مجدية وتبدو ناجحة ظاهرياً. لان الحساب وقبض الرشوة يتسان عند البياب الْخارجيّ. الرشوّة بُمثابة رّسم شرعى في الجمارك، كانت فوضوية وعلنياً وألَّيوم اصبحت منظمة وأكثر سرية".

_ الكشافون هم اعلى الموظفين اي ان سعرهم مو الاكثر أرتفاعًا. وقد عصل السبى ١٠٠ دولار اذا اراد الترانزيتور" تظيص البضاعة بسرعة الاجْراءات القانونية المعتجدة

"الاوادم" واصحاب الكفاية عملة نادرة في وزارة الصحة. منا التنبير شَالُباً مَا رُدُده مصندُونا في اركان الوزارة لوصف الوضع المتردي فيما. ويعزو مسؤول كبير الذلل الحاصل في الوزارة الى عاملين رثيبسيين

ضعفاء النفوس يطلبون أكرامية على العـمل الذي قــّامـوا به، من تخليص معلملة او درسما او متابعتما. ويقول ان قبولُمم الاكرامية لا يعني اطلاقا `-ُ يعمد موظفون آلى ان "ينيموا"

الْمَئَةُ مِن مجموع الموظفين، بحيثُ يعتبر "الاوادم" اي النزيمون قلة جداً

تمريمم من طلب الإدارة.

وصـــول التنارة الى مذه النفــــا

ولكن ليس الى حد الفائما نَمائياً" وتعزو موظفة في الوزارة، وتحديداً في المصلِّحة موضوع ۖ الشِّكُوي، الفساد الَّى "عدم ارتياح الموظف في المكتب الذي يحمل فيه، بسبب اللامبالاة الرسمية حيال تأمين الصاجات ة له من مكتب وقرطاسية مما يساهم في عدم الانتاجية. وثمة موطَّفون يضطرون الى الجلوس في زاوية في الرواق، لأن المكاتب متخمة بالموظفين والملفات موضبة فيما كيفّماً كَانَ. ويضاف آلي ذلك عدم كفاية موظفين وتوظيف أخرين غير الفساد، بسبب اممالها الموظف الذي يضطر الى طلب الرشوة°، متسائلة . عن "كَيِفَية قيام الصَيدلي المراقب بدوره في الكشف على الصيّدليات،

المخصص له. فمل ينفع من جيبه. علماً ان بدل النقل حجب عنه منذ عام وتلفت الى ان "المسيـــؤول الاعلى وتنصف الى المستورن مني يتخطى رأيي احياناً في مصاملات رفضتها، واعرف لاصقا أنه ميررها ووقعما رغم مخالفتي الامر استناداً ألى تُعليلات قَانُونية وجَّيمة". عشيرة الى انه "اما يكون قبض لامرارما". وتلفت ايضاً الى انه "يحصل احياناً ان يتملص موظف من توقيع افادة سبق أن سئل

ويتوقف الموظف الكبير عند امثلة وهي الأنية:

الدارة بماجة الوزارة الى طلبية معينة بقَـصُـد الضغط على الوزيـر علنــاً ان القانون سمح للوزير بتقصير عهلة اعلان اجراء مناقصة الى ثلاثة ايام. وعندما يشتر الوزير بالضفط، بضط ير المهلة الى ثلاثة ايام سلأ عن ثلاثة اسابيع. وفي الوقت نفسه، يكون الموظف خص أددى الشركات بالتعلُّومة، بديث تكون حمزت عرصها مسبقاً ولأن مدة اعلان اجراء المناقصة قصيرة جداً والتاجة ملتة الى البضاعة، تتقنم وعدها بالفرض ويقبل. وتكافئ

الشركة الموطف "بجائزة" عالية. تسليم دُوتر شروط مناقصة الى احد الراغبين في التشاركة في التناقصة، او يسلمونه نفتراً كانباً، لعصلمة شركة او شركتين تخمهاء شركة كي يغضوا النظر عن مغالعة

نعبة بصائتها الجاعيفات المندة في ولا تحطف أشكال العجداد في

بنسب متـفـاوتة في مصّالح الوزارة ودوائرها، لكنها لا تقل عن ١٠ في

ويلَفَتُ الى "أنه تم ضبط الامــور بنسبة تراوح من ٦٠ ألى ٧٠ في المئة، ولا يزال مناك الكثير لانجازه. ويقدم امثلة على فساد يبدأ من رأس المرم وصولاً إلى القاعدة. ولبرزها

موظفون يعرقلون معاملات المواطنين بغيَّة ابتَّــزَّلْزَهم وقــبض الرشوة منهم. والشكل الابرز للعرقلة هو احضار صاحب العلاقة مرات آلى الوّزارة وتأخير بت معاملته يحجة ان ورُفَّةً او لفادة تنقصها. وتم الحد من هذه الظاهرة عبر تنظيم المعاملات وتدديد متطلباتها بوضوح وتبسيطماء

أن حبب المعلومات الصَّحيحة عن المواطن وسيلة لابتسزازه ويتطلب تُحَدِّدُ مُتَطلبات المعاملَةُ سنُوات من العــمّل، بســب، تحــايـل مــوظّفين أو - "مصلحة الصيحلة من اكث المصالح التي نواجه فيها مشكلات". على قول الموظف الكبير مشيراً الى ائما "تسببت ولا تزال بمعاناة كبيرة لى، لان كل مشكلات الادارة فيما". ويقر بأن المصلحة شمدت فوضى

بنفترلما تسجل عليه المعاملات على نفسما، وهذا يعني لمكان حصول تمكنت الادارة من توحيد قلم ديوان المصلحة، صوِّناً لشَّفأفيةً عمل المصَّلَّجةٌ وتنظيمها، مما حدّ قليلاً من الرشوة،

رأيه شفوياً في موضوع معين، لكنه يرفض ان يتحمل المسؤولية. ويحصل احسيساناً ان يقسبض مسوظف حق استشارته في عسالة، حتى لو لم

تكن من صلاحيته". مناقصات صحية مشبوهة

عدةً على فساد في العناقصات والفنون التي يقتم دما الموظفون المفنيون، - حدد القانون مملة ثلاثة اسابيع لاعلان اجراء مناقَعة. غير ان موظفين يعصنون قصداً الى التأخر في اعلام

- موظفون يتعمدون التأخير في موظفون بقبضون رشوة من

دُكتُر الشروط، علَماً أن الوزارة تكورُ نفتت سعر النوميةُ البُيدة. وِفَي المقابل، بتقاضي موظفتان رشوة من سركة ربنت الناقصة كي يوثعوا نسلُم كنسة كاعلة من الطّلبية التعندة. بينما تكون الشركة سلبت عقيقة بعث الكبية.

المعاملات والملفات والفواتير وغيرها من الاوراق بسبب غياب وسائل العمل المديثة والافتقار الى الفزائن والتـرتيب العلمي المدروس. وكل ُمناً يسمح للموظف بأن يرتشى ويعرقل العمل، اما عن جمل واما عن قصد كي، يقبض رشوة من صاحب المعاملة. ومَّنه الفشَّة من الموظفين مـوجـودة

أدارية لجمة فقدان التنظيم والشفافية في العــمل الاداري، مما تسـاهم في تعزيز الرشوة والمداخلات مع موظفين فيتُمَّا، وُمنَ مظَّامر الفوضَّى الأَداريَّةَ، تفرد كل دائرة من دوائر المصلصة بعيداً عن رقابة الادارة، وصعوبة والمعاملات، بسبب اعذار يختلقها الموظفون، فضلاً عن اتغلاق كل دائرة فســاد. وبعد اعـوام منّ بذل الجـمود،

العساعدة من سنة الى سُتة اشمر. ويضيفٌ مـوظفَ أخـر الى هذه الظواهر: اهمال موظفين معاملات من ُ دون أن يقسبض بدل النقل المواطنين وعدم بتما بسرعة، بسبب الرتَّابة ٱلَّادارية القَاسية. وُهنا تتَداخُلُ عُوامَل، ابرزَما فقدان وسَائل عملَ حديثية بميث لا يزالُ كل شيء يتم يدوياً، فيضلاً عن البطُّ في العيمل بسبب ضغط المعاملات التي تقيع شموراً فوق بعضما في مكتب احدّ الموظفين الكبار العاجزين عن بتها في مهلة مقبولة. واحياناً تبت معاملة قبل اذرى بسبب تأثير العلاقات الشنصية

على الموظف الكبير وما يرافقها من استئسابية واعتبارات طائفية. وفي هذا الاطار، روت مسوظف تقدّمتُّ بعساعدةُ النُّ التعاونية انما "اضطرت اسابيع للمضّور الى الّتعاونية للمراجعة في معاملتها، وفضلاً عن ذلك، أكنت أشكلت بطاقة الانتساب الى التــعــادنيــة مع المعــاملة، ولكن البطاقة "تبخّرت" بيّن مكاتب الدوائر. وتدعى كل دائرة ان البطاقة موجودة عُند الدائرة الثانية. ولا ازال افتش عن البطاقة عَلى اعلَ ان اجدها، ولحسن

الدظ ان رقم البطاقة مسجل ع اسمي على دفاتر التعاونية". - حصول مداخلات سیاسیة او غیر سياسية لُدى موظفين لغض النظر عن حال مريض يحتاج آلى اجراً؛ فحوص طبيعة لا غيهر، ورغم ذلك يدخل المستنشفي اياماً شدة. علماً ان الفحوص يمكن اجراؤها دزن دخول المستشَّفَّي، كَذِلَّك تَدْصُل مِدَادَلات من نواب او شخصیات بارزة یتوسطور لدى موظفين كبار لاطالة مدة اقامة مريض تنطيعه التحساءنية في

- قىلم مستشفيات كبيرة بتسجيل فحوص كثيرة وغير ضرورية ومكلفة على الفاتورة، اجريت لعريض، ولكن المراقبة الطبية تشجز عن ممارسة دورها كــا بب: أي السقيق والعداسبة والغاه كنفة فحوص تتيجة قرار سياس تفرضه الأدارة يقضي بعدم اغضاب منه المستشفدات وتأمين استشفاء موظفي العثة الأولى

- تخمع تعيينات الموظفين، من اكبيرهم الى انسفيرهم، استبيارات سياسية، والانتماءات الطائفية. بغض النظر عن ككابة الموظف المعين والماجة اليه في مركز منين. وثمةً موظفون في مناطق لا يتقيدون لطلاقاً بالنوام الرسمي، ويتغيبون كما يطو لهم بتفطية من رئيس المركز.

سواء في المحف والمجلات أو اللوحات الدَارِجِيَّةَ، كما في التَّفليفُ والاتَّقان ولجّرت، بالتـعـاون مع فـرع لبنان للمنظمة الدولية الاعلان AAL، مسابقة بين شركات الإعلان ووكالاتها في لبنان، الى عدد من المطابع والمشاغل الفنية، لَاحْتِيارُ افْضَلُ تَلَاثُةً أَعْلَانَاتُ نَشَرَتُ فَي

تشبُّيع الابتَّكار في الاعلان المطبوع،

لبنان في السنوات الثــلاث الملفــيــةً" امنحما جوائز تقديرية وشارك في هذا السباق ٤٠٠ اعلان والباز طباعي خطال ١٩٩٦ و١٩٩٧ و١٩٩٨ توزغتُ على الفئات الأتية؛ المواد الغذائية والمشروبات

> ٦- المشروبات الكدولية ٢- المشروبات غير الكحولية ٤- خدمات الحملة ٥- القدمات المالية ر. ٦- التأمين ٧- الخيمات العامة ٨– الخيمات الامارية

أ – ألطعام.

٩- النقل والمواصلات والاتصالات المنزل ٠ (– المفروشات والتجميزات ١٢ – الأجهزة السمعية والبصرية

الصحة والتجميل ١٢ – العناية بالجسد ومستحضرات

المركيات

١٤- السيارات ومتمماتها الازياء 0 (– الثياب والاحنية 1 (– الحوائج الشخصية

١٨ – ادولت الترفيه واجمزته ١٩– السّياحة والتّسلية

الحملات ٠٠ – شيملت الفشات الس<u>ابقة</u> الإعلانات الافرادية، لما المملات فقد تناولت حملات لسلعة واحدة او خدمة في وسيلة واحدة.

سلع الاعمال ۲ المكاتب ٢٢- التجميزات والمواد الصناعية

المطبوعات والتغليف

والمنشورات

٢٦- ادوات التغليف

اساسية في الاعلان هي:

. ۲– التنفيذ

؟- المنحى التسويقي

٤- التقويم الشخص

٢٥- التقارير السنوية والروزنامات

وعقدت اللجنة التحكيمسة ثلاث

جلسات نظرت في الاولى بالأعـــلانات

الاربع مئة وأجرت اختيارا أوليا، ثم

الصرفت الى تقويم دقيق لبقية

الاعلانات آخذة في الاعتبار اربعة عناصر

وكانت العلامة على ملتة موزعة

٥٥ للفكرة، ٢٠ للمنص التسويقي،

وقد ملاً كل من اعضًا اللجنة التسعة

١٥ التنفيذ، و١٠ الرأي الشخصي

استمارة بكل اعلان ووضع له علامات

التصفية

الاعبلاثات التي نالت ٢٠٠ عبلامية وميا

فوق. ثم صنّف الثلاثة الأول في كل

فئة. وستقدم الى الاول جادزة، فيما

اختبارا الاعلانات الثلاثة الفائزة بالجوائز

النَّمْبِيَّـةَ والعضية والبرونزية. ولم يكن

الخنيار صعبا على اعضاء لجنة الحكم التي

ضمت أعلاميين معروفين واخصائيين في

لم يكن ألامر صعبا نظرا الى قلة

الاعلانات الَّتي تنطُوي على افكار جَديدة "تصرع" "وتسطع" "وتبصر" وتشـد

القاريُّ اليُّماء مما أوني أنَّ اتَّجِدَاب

شـركــات الاعــلان بالاعــلام السـمــعي

والبصرى: جعلماً تممل التوظيف في

الاعطان المطبوع، على رغم الامسيسة

المتزايدة في العالم للصحف والمطبوعات

التي تعتبر مزوداً رئيسيا يالمعلومات والخلفيات للانترنت والاعلام الالكتروني.

واملت لجنة التسحكيم ARABAD

ومعنمنا المنظمية الدولينة للاعبلان

خُخُطُ في ان يكون هذا الاخسسير وتنافجه حافزا لاعادة النظر في توجهات

شركات الاعلان وخصوصا الكبرى بينما

حاًصدة الجوآئز في الاعلان السمعي

والبصري، لجمة بذل مزيد من الجمد من

وتوزع الحوائز في أحتفال يقلم مساء

السوم في فندق "ريجنسي بالاس" في

انما امام حسد من رجال الاعلان

الادعاء على متهمين

باختلاس اموال

من بريد اهمج

ادعت النيابة العامة في جبل لبنان

تلى شبىدالله داود كسركي ويَوسفَ

هرجس ناصيف ومما موقوقان وعلى

بولس مخايل ابه رميا ويوسف أيس

صُعبَ بجناية اختلاس اموال من بريد

اهمج بطرق التــزوير في ســــــلات

المصلحية وفيسودها سنتدا الى امكام

المانة 213 سقنوبات واعتالت ملف

الدعوى على قاضي التحقيق فوزي

أدمون صعب

اجل انتاج اعلان مطبوع تعتز بتوقيعه.

الاعلان، مفهوما نظريا وتنفيذا عمليا.

وفي التُصُويت علَى النمـآثيـات، تم

يعطى الآخران شهادتين بالتمييز.

وفي التصفية ما قبل الاخيرة ابقيت

وْالنَّائِبَانِ عَبِيدُ الرِّحْيَمِ مُثَّرَادُ وخُلُيلٌ المَـراوي والوزراء السابقـون فـؤاد ٢٢- الايجار والبيع والمشاركة الخ. بطرس ونصري المعلوف وميشال أده ٤٤- الصورة والموية العائدة الى والقى السفير البرازيلي كلمة في المناسبة اشار فيما الى "أن جريصاتي

الذين منهم بضعة ملايين متحدر من اصل لبناني (....) ولن حكومتي تكرم فيك الصحافى النمونجي ورجل الثقافة والدس المرهف كذلك تُكرم صحافة معيزة تتعدى لبنان ورد غريب شاكرا مبلارة الحكومة البرازيلية، وتوجه الى السفير. "تأكدوا سعادة السَّفير ان هذا الوسام سبض طريقي بنور جسنيد، ومذا الطريق طريقكم، طريق تعزيز مسنمر للعلاقات الفُّ ريدة التي تجمع بلدينا. واتمنى ان تتضاعف العلاقات ليس على صعب

لتشرف بالتحرف البك الامنذ بضعة

الشمر، فأن أسمك معروف منذ أكثر من

عقدين، أذ أتابع أخبار لبنان والشرق الاوسط من خلال مقالاتك المنشورة في

جريدة "سُتادو دو سان باولو" أُحدى

الاعُولَم فان مقالاتك الأسبوعيَّة، وفي

بعضَ الاوقات، المقالات الدقيَّقةُ لتلاَحةً

الاحداث السياسية في هذه المنطقة من العالم، جاعلت واقع لبنان والشرك

الاوسط أكثر قربا مَنَّ القراءُ البِّرازيليين

المصالح فحسب انما على صعيد وخلص موجما تدية قلىية الى رفاق الطريق ورئيس مجلس لدارة "الاورياز لوجور" وفرائه في لبنان، وفي البرازيل، والى المســؤولين والصــدــأدــين في "الستادو دو سال باولو"، سعربا عن

-- عمولات غير شرعية على البناء.

السيارات المسروقة من اوروبا والني تباع

قرب مرفأ الناقورة في حنوب لبنان. - ضريبة على تنقل الاشخاص بين

المنطقة أأممتلة وباقي لبنان نبلغ عشرة

آلاف ليرة لبنائية (سبعة مولارآت) لكل

يقيمون في المنطقة المحتلة ويعملون في

لحرائيل. وتعبد قيمة الضربيَّة السُّمِّابُّة

– استبراد وقدد بن اسرالبل ال

المنطقة المحتلة، وهذه العمليات التي تنم "باشراف مباشر" من اللواء لحد، تتعلق

بقرابةً ١٥٠ الف ليتر من الوفود يومياً

وتشكل بالتالي ربدأ يقدر بسبعة ألاف

- تُمَريب السجائر الى سوريا.

ويتهم لحد بغرض صريبةً تصل الله - ا

الَّفَ دُولار على كل قدرت محمل بالسحائر

يرسو في النافورة، ويتم تعيدها نظرٌ السجائر الى سوريا.

طبقاً لعائداًت العامل في لسرائيل.

· ضريبة تتعرض على اللبنانيين البين

سيارة تعبر بين المنطقتين.

دولار يومياً.

ضريبة على عبلينات تميريب

فحسب أنماء في لبنان والبرازيل وتوجـــه الى غـــريب: "مع انني لم 'هآرتس" تكشف اتاوات قد تعجّل في استقالة لحد

الجنوبي" اللواء أنطوان لمـــّـــدّ عن الاسرائيليين في تعمور مستمر، في

منحي هادف على ما يبدو الي "احراجه... فادراجه . وُذُكرت معلومات خاصة لـ"النمار" ان لَمد لَا بزال بعَيْزِم الاستِقَالَة، لَكُنُّه يربط توقيتها بلختيار بديل منه نمائياً. ونقلت "وكالة الصِّدافة الغرنسية" من تل أبيب عن "هارتس" ان لحد يستفيد في شكل كبير من الاحتلال الاسرائيلي يقضل عمولاتُ عَيْر شرعيّة وعملياتً تهريب واتواع مختلفة من الاتلوات.

مرتب رسور وكتبت "مارتس" أن "من ألواضح ان طيفنا يستفيد جيداً من وجود الجيش الاسرائيلي في جنوب لبنان". واستندت الصحيفة الى "تقرير" غسّامض قسالت انه "يتم تداوله في باريس" ويفصل سبعة نشاطات مربعة يَفُومُ بِمَا لِمِـد، من دون إن تميز في

وضوح بين عائداته الشخصية وتلك الذامة بالبيليشيا وربطت بين نشــر هذا التــقــرير وملاحظة ساخرة صدرت لخبراً عن النائبُ من "الليكود" جدعون عيزرا الذي قال: "لسنا في لبنان لكي تزدمر اعسمال الجنرال لحد".

وعددت الصحيفة النشاطات السبعة

"ليبانسيل" للماتف الطيوي في السطعة واوصنت "مآرتس" أن هذا التقرير وصل آلى سيفيارات النبسية عيدة في

- عُسمبولاتُ عَلَى مستطات بشيركِية

على الشكل الآتي: زوطر: تفجير مركز الكشافة



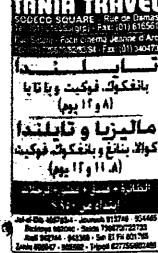
أنقاض مركز "كشافة الرسالة" بعد الانغنار في روطر العربية فجر أسى. النبطية - "النهار": دوى انفجار قرابة الاولى والنصف بعد مئتصف ليل الاربعاء – الخميب

> في زوطر الفسربيسة، الكائن ماخَل المُنزنسة الربسميسة، مما أنى الى ومضرت الى العكان قوى امنية باشرت التحقيق في الانفجار الذي تردد صناه في القبرى العصاورة. وتبين انه نتح من انفجار ٢٠٠ غرام

في مركز "كشَّلْفة الرَّسالة الاسلامية"

من مادة الـ"ت. ان. ت". وتفقد البلدة آلمسؤول التنظيمي المسركسة "امل" في الْجُنُوب خليل حمدان وادلی بتصریح اعتبر فیه الی البعمات الاسرائيلية واضعة . واشار الى "ان للرد على هذا الاستساء هم بالالتفاف حول البقاومة".





أصدرت محكمة المطبوعات في بيروت برئاسة القاضي لبيب زوين وعضوية المستشارين القاضيين والل مرتضى وغادة عون القرار رقم ٧٤ القاصل في الدعوى التي تقدم بها الوزير السابق شاهي برصوميان في تاريخ ١٩٩٨/٣/٤ ضُد "النَّمَار" بجرمُ الْقَدح والدَّم والتَّحَقِّيرُ في مقَّالينَ نَشُرتُهُمَّا في ١٠ شباط ١٩٩٨ و١٢ منه والمتعلقين بمسألة بيع كميَّة من النفط الخام صَّت ستَّار انها رواسُب نقطيةً، ونقلماً بواسطة الباَّخرة "SERIFOS"، الىُّ تكساس بدل ايطاليا، الوجمة المدددة لما في البيان الجمركي.

وقضت المحكمة بتبرئة المدير المسؤول في الصحيفة جوزف نصر من تهمتى القدح والذم لعدم توافر عنامرهما، ودانته بدرم التحقير بسبب ورود عبارات في المقال الأول، وغرمته مبلغ عشرة ملايين ليرة لبنانية ثم خفضت الغرامة الى مليون أيرة فقط بعدما منحته الاسباب التذفيفية نظرأ

تشكل الركن المادي لجريمة النمء

ان جريدة "النمار" أم تنشر

الوزارة بصورة مستقلة، بل خصصت

٢-- في مخالفة أحكام الرد

ثالثا: في العطل والضرر:

"باسم الشعب اللبناتي أن محكمة استثناف بيروت الناظرة في قنضايا المطبوعات والمؤلفة من القَّـضــة لبـيب زوين رئيــســا،

تبيّن انه فَي تُلريخ ١٩٩٨/٢/٤ أحدم السيد الوزير شاهي برصوميان بشكوى مباشرة امام هذه المدكمة بـــــرن اتذذ فيها مفة الادعاء الشخصي في ١- المدير آلمسـؤول في جـريدة

"النمار" السيد جوزف نصر. ٢– المســؤولَةُ بالمالُ شــركــ "النهار" ممثلة برئيس مجلس ادارتما غسان تويني ومديرها العام جبران قانون المطبوعات.

وطلب اناتتهما بجرائم النم والقدح والتحقير بمقتض لحكام المواد ٢٨٥ عقوبات و١٠ و٢١ و٢٢ من قيانون المطبوعيات، وسندا إلى المَّادة ٦ لَيْضَا مَن هذا الْقَاتُونَ، والزامهما بالتضامن دفع مبلغ ل.ل. واحدة كعظل وضرر أضافة الى نفقات الُمحاكمة، وتُشَر ٱلَّحكم في الصحيفة ناتما في اول عدد يصدر بعد ابلاغما "دكم، مع تصمير الصفحة الاولى كأتأرة أليه والى الصفحات التي نشر

وتبين ان المدعي ادلي بما يأتي: ان جـريـدة "النّمــار" اقــدمت على نشر مقالات وعناوين تنضمن قدحا ونما به بصفته وزيراً النفط، فنشرت فَّى عسدها الصَّالَر في تاريخ ١٠ سي شياط ۱۹۹۸ ما ياتي:

وزير النقط شآمي برصوميان اخذ كسرة فمولا يستطيع احترام الاصول، وأذا ما احترمها مرة، فمن أجل تباوزها سرات وآخر تباوزاته صفقة بيع رواسب نفطية من مستودعاًت مُنشات النَّفط في الزهراني بينما ما حمل على الباخرة SERIFOS هو مسازوت من نوعسيسة

المدير العام المعاون.

طريق عنونه هذا المقال بعبارات استفزازية تمويلية اهاتة الوزير المدعي وأن مضمون المقالين فيه تأكيد مباشر او من طريق الايحاء

آ– اته تحت ســتــار بيع رواسم

من الرواسب التفطية.

أما أُلِّنية الجرمية فهي ثابتة: اعتمدتها جريدة "النهار".

عنوان "تكسياس تكشف عيماسة

اساسا ٤٤٠ الف طن من المازوت. وخلص المدعى لمَّــنَّهُ الجــمُّــة الى عبيبار أن المقالين اللذين قامت

معلى من مسادة المازوت ويحسره الخزينَّة منَّ مدخول وأنَّ هذه الاعمال

وتصدّ المحكمة للمقالين كل واحد على حدة، ورأت "انه اذا كان من غير الجائز مبعثيا أثبات صحة الوقائع موضوع جرم الذم الا أن الامر يكون على خَلَافٌ ذَلِك، وفقا لما تنص عَلِيهُ المَّادةُ ٢٨٧ عَقُوبَات، عنْدَمَا يَتَنَاوَلُ الذَم موظفا بالنسبة الى اعمال حرت بسبب الوظيفة، أو في دعرص ممارستهُ لَما". ولاحظت محكمة المطبوعات انه "بعد التحقيق في مجمل الوثائق والمُستندات الواردة في الملف، إن الباخرة "SERIFOS" قد افرغت حمولتها في مرفأ ميوستن - تكساس. بدل وجمتما الاساسية ايطالبا، وان شمادة المُّنشأُ والصدَّة الصادرة عن منشآت الزهراني، وشمادة النوعية الصادرة عن شركة المراقبة "SAXBOLT"، وشهادة التّغريغ في مرفأ تكساس، كلها تبين ان ما حمل على البلخرة "SERIFOS" هو نقط خام مخفف من النوعية

> النفطية المحملة على متن الباخرة -50 rifos مي ٨٨٨، وان هذه الكمية من النفط الَّضَامِ تصلُّ آلَى حدود الـ ٧٥ او ٨٠ في المئة وان سعر هذه المواد في السوّق النفطية يصلّ الى حدود الـ ١٠٠ دولار للطن الواحد. وان تأكيدات الخبراء جاءت لتطابق

حملت على متنها هذه المواد القابلة الفني الموقع من منير صفير في تاريخ 1 كب ١٩٩٧ يشرح حسال الخُزَانُ الرقم ١٢٨ قبل ثلاثة اشمر من تأريخ افراغه، وان الكتاب الموجه من منتير المنشات الى الوزارة في تاريخ ١٩٩٧/١٠/١٤ يسبق تاريخ بيع البضاعة بخمسة عشر يوماً،

تنادا آلی کل هنه المستندات والمعلومات، تأكد لجريدة "النمار" بما لا يقبل الشك، ان عملية تهريب لكمية كبيرة من النفط الخام تمت تعت سستسار التسخلص من الرواسب المجمدة، واته امام هذا الواقع لم يبق لجـريدة "النمــار" إي فيار سوى اعلان الحقيقة امام الرأي

ثانيا: في القانون تبين ان المدعى عليـمـمـا ادليـا لَهِنْهُ ٱلَّجِهُةُ بِمَا يِأْتَى: ان جريدة "النهار" تأكدت قبل ان

تنشر الخبر موضوع هذه الدعوى بالمستندات والمعلومات من صحته، والذي وصل اليسمسا اولا من طريق مسؤولية السيد الوزير المدعى هنآء مي عَلَى الاقل تَقصيريَّة وخصُّوصا لجهمة أبرام صفقة بدون مناقصة عمومية، وهي مخالفة اساسية للاصول التي ترعي مسفسقات البيع فر الوزارات. ولعدم اجرائه التحقيقات المرابعة - -اللَّازُمَّةُ المتعلقة بهذا الموضوع. وان الاثبيات المطلوب من المدعى

عليه في قضايا الذم لا يتطلب اثبات فعل اقترفه المدعي، انما اثبات أن ما قــاله او نشــره المنعى عليــه له مــا يبرره، ومسند آلى مستندات صحيحة. وتبين ان المدعى عليهما خلصاً الـ، طلب رد الدعوى، لعدم توافر العناصر المادية المكونة بجرائم التحقير والقدح والذمء وخصوصا لعدم توافر القصد الجرميء ولثبوت صحة الخبر سندا الى أُمكَّام أَلمادة ٣٨٧ عُ.

الرسوم والمصاريف. وتبين أنهما عادا وتقدما في تاريخ ١٩٩٨/٦/١٩ بمذكرة اضافية ادليا فيها بأثهما حصلا على مستندات جُىدِدة، هي على قَـدر كبيـر من الاممــة بالنســة الى مـوضـوع مدة الدعوى لكونما تكشف بما لأيقبل الشك ان البلخرة Serifos التي قيل اتما حمات رواسب تفطية لم تحمل بالفعل سوى نوع من النفط الجيد يصل سعره آلى اكثر من عشرة

لمذكبورين ارفقا بهنده المنكرة

البلخرة مي ليطاليا وفقا لُلطلبُ الماا

كثافتها هي 3٨٨٨. • . ٣- صورة عن شمادة النوعية مؤرخة في ١/٦ أ/١٩٩٧ صادرة عن كثلفتها مي ٨٨٨ - وان حرارتها مي ٤٠. مما يعنى ان عسبسارة رواسب نفطيحة التي ادرجت في البحسان

سندا ألى المادة ٢٨٧ ع. وتبين ان هذه المحكّمــة اصــدرت

وُفيُّ الجلسة المنعقدة في تاريخ

لَّلْاسْتَعْمَالُ في لِبنانُ. وتبين ان الشـامد المنكـور عـاد وأوضح لدى عسرض تقسرير -81y ان البضاعة تحتوي على ما يقارب

الامر الذي لم يجره مو عندما نظم البضاعة الموجودة في الخزانُ ١٦٨

تقرير شركة saybolt. وتبين اخيراً ان الشاهد جوزف تلج قد افاد ادى استيضاده نوعية البضاعة المشحونة، انه يعمل لمساب أصحاب السفينة الشاحنة، الذين

ابلغوه اتهم يشحنون بضاعة -Re duceol Cruol Oil، اي (نقط خام مخفف) وأن شحن البّضاعة استفرق نحو ثلاثةٌ أيّام. وتبين انه في الجلسـة الخــّـامـيــة المنعقدة في تلريخ ١٤/١٢/٨٩٩١، ترافع الاستناذ آكرم عازوري عن الوزير المدعي فكرر أقواله ومطالبية

مواد عير تلك التي تستخرج من النفط الطبيعي. مما يدل على ان هذه البضاعة كأنتّ بالفعل نوعا من النفط الجيد. وان العملية تمت تحت ستار بيع رواسب نفطيه الى ايطاليا بالتواطؤ مع شركة Petro Trade علما

كل ذلك ألى طلب فـتح المحـاكـمـة ووضع المستندات المشار اليما موضع النناقشة ودعوة الشمود شركة المراقية Saybolt شركة المراقبة P.S.T والشركة وكيلة الباخرة Blue Ware بشخص مدير كل منها، وفي مطلق الاحوال احالة الملف الى المرجع

١٩٩٨/١- أ ١٩٩٨/١ قررت هذه المحكمة دعوة الشـهود المبينة اسماؤهم في مذكرة الجبهة المدعى عليمنا وهم. السيد بشارة يوسف ديب المدير العام لشركة Saybolı، السيد جورج ـ ،رري نجيب ابو حيدر المدير العلم لشركة الم اقبة P.S.T ، السيد جوزف ثلج، المدير المسؤول في شـركـة Blue

مصفاة الزهراني. وتبين ان الاستاذ اكرم عازوري وكيل الجهة المدعية تحفظ بالنسية الى الاستماع الى الشمود، في ظل وجود مستندات مبرزة منه وصادرة عن موظفين رسميين، وتتمتع بالتالي بالقوة الثبوتية العائدة الى المستندّ

وتبين أنه في الجلسة المنعقدة ف. تاريخ ١٩٩٨/١/٢٢ جـــري الاستماع الى الشاهد بشارة ديب بعد تطيفه اليمين القاتونية والذي اوضع ان شرکته ای شرکهٔ Saybolt كُلفتٌ مُعاينةُ الموادُ موضوع الدعوى في مصفاة الزهراني، وقد أخذت عينة من هذه المواد التي كانت موجودة فيّ الخزان ١٢٨، وقد تبين نتيجا التّحاليلُ أنَّما تحتوى على كُمّية كُبيرة من الشُّمع والمياهُ والمواد المتحجِّرة وأنَّها تعتبر بالتآلي من نوع الرواسب. وتبين أن الشأهد تبيَّه صُفِّير قد اوضح ادى استجوابه انه عاين البضاعة موضوع الدعوى في الذران ١٢٨ وانه نظم تقريرا بهانا الخصوص اشار فيه الى انها تعتوى على اربعين في المئّة مواد شمعيّةً وثلاثين في المئـة بقـايـا نفط خــام،

والبقية مياه واتما غير صالحة اbolعليه، أن التقرير المذكور يبين لَحْمسين في المِنَّةُ مِن المواد النَّفطية

مثل المَلزُوتُ والبنزينُ. وعن تفسيره لسبب الاختلاف بين مضمون التقرير المنظم منه، ونتائج التحاليل الصادرة عن شركة saybolt اوضح الشاهد أن تقرير الشركة المُذَكُورة جرى على اسآسُ التقطير، تقريره، وأن الأدارة عندما قررت بيع ستندت الَّى تُقــريره، وليس الى

السابقة وطلب في التتيجة منح الاستاذ جوزف نصر اوسع الاسباب

وبنشر الحكم على نفقته.

جوزف نصر بجرم الذم. وتبين ان الاستناذ انطوان سبع ترافع في الدعوة مكرراً سائر اقواله ومُطأَّلِبُّه السَّابِقَة، وصَصَيِّحاً ان التقريرين الببرزين من الجهة المدعية والتائدين الى السيدين قمبريس وصفير، قد نظما الأول قبل شمر، والثاني قبل اكتر من عشرة ايام من تاريخ تصدير وشدن البضاعة، وان السيح جوزف تلح قد افاد بان البضاعة شحنت على الباخرة من دون اجراء اي تطيل عليما، كما يفرضه القانون، وان حسريدة "النصار" لم تنظم اي حملة سياسية ضد الوزير المدعي، أنما ارادت فقط تنوير الرأي العام، واظهار ما يجري من مخالفات في بعض الادارات. وخلص في

وتبین ان المدعی تأییه جوزف نصر طلب البراءة. وختمت المحاكمة لاعطاء القرار.

اولاً: في الشكل

وحيث ان الشكوى المباش وهي مستوفية سائر الشروط الشُّكليـة، لذلَّك يقتضي قبولما

ثاثياً: في الإساس ١ – في جرم الذم لوظيفته، القّصد منما الايحاء بانه

هذا الجرم، الا إن الامـر يكون على خُلاف ذلكُ وفقاً لمّا تنص عليه المادة ٣٨٧ عـقـوبات، عندما يتناول النم موظفاً بالنَّسية الى اعمالُ جرتُ بسُبب الوظيفة، او في معـرض

المشكو منهما، وهما:

اولاً – تقرير عن وضعيـة المواد

صادرة عن موظفين رستميين ولا يجوز بالتالي اثبات عكسما الا من

الاثبات للنفاذ الى الحقيقة.

وحسيث ان أدلاء المدعى بالت بعدم جواز اثبات عكس أمستندات نلك على مسألة ادانة المدعى عليه، خاصُّعة لمبدأ حربة الأثبات، لتعلق

الأثبات على قدم المسّاوأة. وحيث يقــتضي تبـعـاً لذلك رد الدفع المدلى به لمنده الجهنة لعنم

وحيث وعطفاً على القرار الصادر الَّدِمَةَ الْمُدعية. ومنه المستندات مي

(- شهادة منشأ وصحة صادرة عن شركة ترائس ارابيان بايب لايُن كومباني – منشأت الزهراني، تفيد ان الكميَّة المصلة على الباخرة -Se rifos هي نفط خام مضعّف، وهي من النوعية السائلة، وناشئة من أنتاج النَّفَطُ في حقول المملكة العَّربيــة السعودية وانه لم تجر عليها اي

عملية تصفية. أً– شــمادة تفـريغ تفـيـد ان الباخرة المذكورة قد أفرغت حمولتما من النفط الضَّام المضعف في مرفأ ميـوستن في تاريخ ٢٠ تـشــرين الثَّـانَى ١٩٩٧، لكمِّيـة ١٨.٢٨٥

٣- شمانة بالنوعيّة مؤرخة في لْجُمَةً كَثَافَتُما أم درجة حرارتما، لا تنطبق على مــواصـفــات الرواسب

وحيث ان المحكمة تلاحظ هنا وبعد Saybolt عليه، أن قراءة التقرير

وحيث وفي مطلق الاحوال، فإن هذه المحكمة تبقى غير مخولة اصلاً اجراء تحقيق مفصل ونقيق حول مسألة هي بُنت فنية تتعلق يتحديد نوعية البنضاعة المحملة على الباخرة مسزيداً من النسبسرة والتسوسع في التَحَقيقُ، الا انه يبقى من الواجب وفي اطار احكام قانون المطبوعات معرفة ما اذا كانت الصحيفة المدعى علبها قد اعتمدت لنشر الذبر على اسس ومعطيات متينة وجدية من شأنها توليد اقتناع مشروع لديما بأنه صحيح، وتوخت بالفعل من خلال نشرها الَّخبر المشكو منه، اثبات

وقائع تمم المجتمع ويقتضي اطلاعه عُلِيمًا، اعتقاداً منها بصحتُها، على اساس من التثبت والتحري الواجبين، ام انها استهدفت فقط شخص المجنى عليــه بقـصـد التــشــمـيــر به والتعرض لمركزه الاجتماعي كوزير في الحكومة.

الوقّائع والمستندات الوّاردة في ملف هذُه الثَّقْضَية ان اقتناعاً رانسخاً واكيداً قد تولد لدى الصحيفة المدعى عليها لجهة صحة الوقائع التي اوردتها فى المقالين المذكورين، بعد قيامها بجمد واضح للتحري والتثبت عن

وحيث ان الجمَّة المذكورة وان لم تتسمكن في المطلق، من الاتيسان بالدليل الجازم والقاطع لاثبات صحة ما تدلي به، لجمة كُون البضاعة المحملة على متن الباخرة Seritos مي بالفعل نفط خام من النوع السائلً وليست مجرد رواسب نفطية، الا انه لا يسع المحكمــة في الوقت عــينه أهمال المستندات المبرزة منها وتجاهلها، للقول بأن ما جرى نشره مُّو مجرد كنب واختلاق في ضوء ما

مو مبين اعلاه. وحيث من التعقيق في مضمون

قُوله مذا، بذكر وقائع يدعمه بما. وفي ما يأتي نص المكم: ألى اقامة الدليل الجازم والقاطع على صحة الوقائع المسندة للمجني عليه، ونلك استنادا الى القداعدة التي توجب عند خموض النص، اعتمادً

التفسير الذي يكون ارحم للمدعى وحيث أن أراء الفقه والاجتماد في فرنساقد سارت في هذا الاتباة.

ولقد ورد في مقال للعلامة Boucheron، لمذه الجمة ما يأتى: ...mais la preuve de l'absence de men onge n'est l'objet d'au-

Le presence qui, sans purvenir a prouver la verité du tait diffamatoire suivant la procedure légale, ctablit qu'il etait sincère et n'a pas menti s'il ne prouve pas pour autant son abscence de malveillance, démontre cependant un élément de qualité, car dans la mesure où le juge retient comme un élement de la bonne foi que le fait impute était exact, c'est pour écarter le mensonge qui constituerait un obstacle insurmontable à la bonne foi. On a pu soutenir que la vérité etait sous-jacente à toute imputa-

Encyclopédie Dalloz, Diffomation, P. 63-64

وحيث يتحصل مما تقدم وجوب أعلان براءة المدعى عليه جوزف نصر من جرم الذم المسند اليه، سندا الى المادة ٢٨٧ عقوبات، لانتفاء العنصر

مصري. وحيث يقشضي تبعا لذلك رد الدعوى الشخصية عن المسؤولة في المال جريدة "النمار"

حيث أن المدعي يدلي من ناحية اخرى بأن جريدة "النمار" قد قصدت

وحيث من المقرر قانونا ان جرم السبّاب والأزدراء التي من شأنها خدش الشرف والاعتبار وتحقير

المجنى عليه. وحسيث وبالعسودة الى المقسال العنشــور في تـاريخ ١٩٩٨/٢/١٢ تحت عنوان "تكساس لكشف عملية تمريب"، يتبين انه قد تضمن الكلام عن عملية تهريب لكميات من النفط محملة على الباخرة Serifos الى تكساس، على أساسُ انها اوساخُ بترولية بمبلغ ٧ دأ. للطن الواحد،

وحيث من التدقيق في محتوى

وحيث أن عناصر جبرم القد الحد حد المقال المنشور في

حــيث ان المدعي يأخـــذ على

وحسيث من الواضح من صسريح

دأب على ارتكابُ المخالفات القاتونيةُ. وحيث لا يفير من هذه النتيجة كون المدعي عليه قـد اردف قـوله هذا، بنكر وقائع يدعمه بما، بالنظر العلمة يقتضي ان يتم ضمن اطار ما اتَفق علَى تَسْمَيْتُهُ "بِالنَقَدّ السَّاحِ" بحيث وان كان يعود الى الناقد أن يظمر المساوئ والمضالضات الا ان عليه أن يلتزم حداً ادنى من اللياقة، فلا يأتي نقده وسيلة للتشهير

والتجريح بشخص المجني عليه. وحسيث وبالنظر الى وقسوع هذا الجرم على موظف، بسبب ممارسته لوظيفته فانه يوفر في حق المدعى

مِكذا منه المول

للتحري والتثبت من صدق تلك الوقائع". وخلصت المحكمة الى اعلان براءة

المدعى عليمه جوزف نصر من جرم الذم المسند اليم سندا الى المادة ٣٨٧

وُلجِمةَ القدح، لم تر المحكمة في العبارات المشكو منها ما يشكل قدما

في حق المدعي، فبرأت الجمة المدعى عليها من هذا الجرم يسبب عدم تواقر عَنَاصِرَهُ. فيما اعتبرت ان عناصر التحقير في العبارات الواردة في مستمل

المقال متوافرة، لقولماً أنه (أي الوزير برصوميان) "آخذ كسرة، فمو لا

يستطيع اعترام الاصول. وانا ما اعترمها مرة، فمن اجل تجاوزها مرات" (...)

ورأت المحكمة أن الادانة هنا لا يغير من تتيجتها كون المدعى عليه أردف

المنصوص عنه والمعاقب عليــه في

المادة ٢ُ٦ من المرسوم الاشــــراعي ٤٠/١٠٤ مـعطوفــة على المادة ٢٦

منه وعلى احكام ألمادة ٣٨٦ عقوبات،

لما مُن تَسَـأن ذلك المس بسـمَــــة

المدعيّ ويمركّزه السياسيّ والاجتماعي بوصفه كان وزيراً في الحكومة وحيث

ان المحاكمة ترى بالنظر الى ظروف

القنضية منح المدعى عليه الاسباب المخففة سنداً للمادة ٤٥٥ع.

تالئاً: في الادلاء بمنالفة موجب

حيث ان المدعي يدلي اخبيراً

مخالفة الصحيفة المتعى عليها لاحكام

حق الرد وفقاً لما نصت عليه المادة ٤

من قــَانونُ المطبوعــات، لَكونهــا لم تنشر رد الوزارة بصورة مستقلة، انما

وحيث من مراجعة احكام النص

المشار اليه، معطوفة على احكام

المواد أ ولا من القانون عينه، يتبين

ان المشترع قد فِرض على المطبوعة

التي تنشر اخباراً خاطئة او كانبة او

فيمًا تلميح الى شخص معين، واجب

نشر الرد أو التصحيح في العدد الذي

يلي تاريخ تسلمها له، وفي المكان

الَّذِي نَشَرُّ فيه المقال المُشَّكُو منه،

وحيث وبالعودة آلى آلرد المنشور في جــريدة "ألنهـــار" في تاريخٌ ١٩٩٨/٢/١٤ يتبين ان الصحيفة

المذكورة قد نشرته في اليوم التالي

١٩٩٨/٢/١٢ وفيّ المكان ذاته، ايْ

في الصفحة العاشرة، وبالاحرف ذاتهاً،

وحيث يتضح اذاً أن الصحيفة

المدعى عليها لم تمتنع عن نشر الرد

والتصحيح حتى تتوافر في حقها شروط مخالفة احكام المانة ٤ وما

يليها من قانون المطبوعات، كما انها

التزمت ما تفرضه تلك المواد لجهة

طريقة نشر الخبر في المكان عينه،

وبالاحرف ذاتما، أمّا مَّسألة قَعامُما

بالتعليق عليه، فلا تحول دون اعتبار

انها التَّزمتُ الموجبِ المذكورُ ، بالنظرُ

الى ان قُمامها بالتعليق علَى مجمل

الآخبار، يما فيها الخبر المتضمن رياً

يبقى حقاً لها في اطار ادأتُمُا

وَفَي لَطَارِ مِمَارِسِتِهَا حَقَّهَا فِي نَقْد

ألاخبار والتصرفات التي تهم المجتمع

بشرط ان يصاغ ذلك باسلوب ملائم.

وحيث يتبين علَّى ما تقدم وجوب رد

وحيث اخيـراً ولجهـة ايراد كلمـة

"السيد الوزير" بين مزدوجين، فان

هذا الامر وان كيان من الممكن ان

يفيد عن سُوء نينة الدِّمة المدَّء،

عليما الا انه يبقى غير كياف بذاته

ليوفر في حقما عناصر جرائم القدح

والتحقير، نظراً الى انه لا يخلق

تُصوراً واضحاً لدى القاري، العادي،

ستشف منه تصقيرا وإستحزاء

حُيث انٌ ٱلمدعي يطلب وفـقـآ لما

سبق بيسأته الزام المدعى عليسمسا

بالتكأفل والتضاون دفع مبلغ رمزي

قــــدره ل.ل. بدل عطل وضــــرر، والزامهما نشر الدكم في الصفحة

ذاتما التي نشر فيما المقالان موضوع

وحيث ان المحكمة وبالاستناد الى

المبعدا الذي يوجب على القياضي ان

يلتسزم نطأق المطالب المدعى بهاء

فانها ترى اجابة الطلب المذكور،

والزام المدعى عليهما دفع مبلغ ل.ل.

للمدعي ونشر هذا الحكم في المكان

ذاته وبالأحرف ناتما التي نشر فيما

المقالان موضوع الدعوى سندأ الى

احكام المادة ٢٢ من المرسسوم

وبعد سماع مطالعة النيابة العامة

أولاً: باعسلان براءة المدعى عليسه

جوزف نصر من الجرم المسند اليه الى

المادة ٢٠ من المرسوم الاشتراعي

١٠٤/١٠٤، لعدم تبوت توافر عناصر

الى المادة ٢٢ من المرســـوم

الاشتراعي ١٠٤/٧٧ وتَغريمه مبلغُ

عــشــرة ملايين ل.ل.. وأنزال هذه العقـوبة تخفيـفا سندا الى المادة

٢٥٤ع آلى مليـــون ل.ل. وذلك بالنسبـة الى المقـال المنشـور في

ثالثاً، بعدم ادانته بمجرم القدح

سنداً إلى المادة ٢١ من المرســوم

الاشتبراعي ١٠٤/٢٧ لعيم توافير

عناصـر مدًّا الجـرم في وجــمــه في

رابعاً: بالزامه بالتكافل والتضامن

مع المُسؤُولةُ في المال "شركة النمارُ

ش. م. ل."، بان يدفع للمدعي السيد

الوزير شاهي برصوميان مبلغ ل.ل.

نشـر هذا الدكم في جريدة "ألنهار"

في الصفحة ذاتهاً، وبالآحرف ذاتها

التى نشر فيما المقالان موضوع هذه

سادسآ: بتضمين المحكوم عليهما

حكماً اعطى وافهم علناً في حضور

ممثل النسابة العسامسة في تاريخ

خلمساً: بالزام المسؤولة في المال

ثانياً: بادانته بجرم التحقير سنداً

الاشتراعي ١٠٤/٧٠. ۗ

هذا الجرم في وجهه

.1994/5/1.

الدعوى الحاضرة.

كبدل عطل وضرر

الرسوم والمصاريف.

.1999/1/50

نحكم بالاجماع

بالمجنى عليه، ويقتضى تبعاً لذلك رّد

الدعاء لمنه الجمة.

الادعاء لمذه الحمة.

الدعوى.

في الدعوى الشخصية

ــُـر المقـــال المشكو منه في

نشرته بعد تعليقها عليه.

وبالاحرف ذاتما.

cune restriction légale.

tion diffamatoire justifiée par la

ثانيا: في جرم القدح والتحقير

بنشرها المقالين المشكو منهماء القدح والتحقير به من طريق الابحاء بأنه يُخُـالف القَـوانين ويتـورط في اعمال تهريب.

في دين إن الطن منها يسأوي قرابة هذا المقال وفي معلول العبارات والمعاني الواردة فيه فانه لا يتبين ان كاتبه قد توسل استعمال الفاظ السباب والتحقير بالمدعي بالذات، انما تطرق الى وقائع محددةً في ظروفها وتفاصيلها تتعلق بقضية الباخرة -Se rifos فتكلم بصورة مبهمة غير واضحة عن اشخاص غير محددين في وريدة النفط، "بدءًا بالشخص الذي وقع الفلتورة، ووصولا الى الجملة المستفيدة من عملية التهريب وفقا لقوله، من دون ان يذكر أسماً او يحدد المسووليات لمذه الجمة، ومن

دون ان يستعمل الفاظا مشينة تُنم عن السب والاحتقار. تكون والحال ما ذكر غير محققة بوجنه المدعى علينة جنوزف نصبره بالنسبة الى المقال المنكور، ويقتضي رد الادعاء لمذه الدمة.

1998/5/1. الصحيحة المدعى عليما قولما في مستمل المقال المذكور انه اى السيد الوزير شاهي برصوميان "اخذ كسرة، فهو لا يستّطيع احترام الاصول. واذا ما احترمها مرة، فمن اجل تجاوزها مرات. واخر تُجاوزاته بيع رواسب نفطية من مستودعات منشآت النفط في الزهراتي، بينما ما حمّل على البساخسرة Serifos هو مسازوت ذات

العبَّاراتُ الواردةُ اعلاه انَّما تَنطوي على ما من شأنه تعقير المدعى والعط من قدره واحترامه عند اهل الوطن، باسناد اوصًافٌ ونُعوت اليه، تخلق في ذهن القارئ الفادي اقتناع بأنه ينمج نهجا يأباه القانون وتؤثمه الاخلاق، وانه

الى أن توجيه الانتقاد الى السلطات

عليه جوزف نصر عناصر جرم التحقير

وقائع تهم المجتمع، وانها استندت الى أسس ومعطيات متينة وجدية من شأنها توليد اقتناع مشروع لديها بأن الفبر صميح، اعتبرت انه "من الواضح، في ضوء مجمَّل الوقَّائَع والمستندَّات الواردة في ملف هذه القضية، ان اقتنامًا راسحًا واكيدا تولد لدى الصحيفة المدى عليها لجهة صحة الوقائع التي اوردتها في المقالين المذكورين، بعد قيامها بجهد واضح جرم جزائي، حيث توضع جميع طرق

الله، وليس مجرد رواسب نفطية، مع العلم أن النبير صفير نفسه

المكلف من الجهد المُدعينة قد اوضع لدى استُجوابه في المحاكمة، ولدى

عرض نتائج تحاليل "SAYBOLT" عليه، إن قراءة التقرير المذكور تبين أن

وبعدما رأت الممكمة ان من الواجب، وفي أطار قانونَ المطّبوعات، معرفة

ما اذا كانت الصحيفة المدعى عليها قد تُودِّت بالفعل خلال هذا الخبر اثبات

البضاعة كانت تعتوي على ما يقارب خمسين في المئة من المواد النفطية

عنُ منه المحكمـــة في تاريخ ١٩٩٨/٦/٢٩ واتفاناً له فألَّإنَّ المدعى عليهما أبرزا من ناحية أخرى مستندات جه فيها أن ما حمل على الباخرة Senfos هو نفط خام، كما ورد في المقالين المشكو منهـمــا وَلَيس رواسب نَفَطيهَ كمَا تدلى به

المدعية، قد اوضح لدى استجوابه في المحاكمة، ولدى عرض نتائج تحاليل

المذكور تبين ان البضاعة كانت تعتوى على ما يقارب الذمسين في المئة من المواد النفطية. Serifos، الامــر الذي قــد يتطلب

وحيث من الواضح في ضوء مجمل صدق تلك الوقائع.

نَصْ الْمَادَةَ ٢٨٧ عَقَـوْباتُ، وفي مَـا قصّده المشترع من عبارة "وثبتت صحته"، أي صحة الواقعة موضوع الذم، تسعياً لتسركة الطنين، فيإن المنطق القسانوني يغسرض القسول، استناداً الى قاعدة التغيير المعاكس (raisomement)، ان البيات صحياً الوقــائع مــوضــوع الذم يعني في المنطق المعاكس، اقامة الدليلُ علىًّ انما ليست كذبا مجردا، وآختلاقاً بميث وفي هال تمكن المدعى عليه من الاتيان بأنلة جنية ومتنجة من واثبات ان ما ينشره ليس مجردا من اي اساس جدي فانه يقتض افادته منَّ سبب التبرير المنصوص عليه في المَّادة المنكــورة، وان لم يؤد ذلك

برميل، للاستملاك المحلي. ١٩٩٧/١١/٦ صادرة عن شركة Saybolt، التي راقبت تعبئة الباخرة Serifos، تتضَّمن نتيجة التحاليل المجراة على عينة من البضاعة المحملة على الباخرة المذكورة، والتي يتبين منها ان مواصفات تلك البضَّاعَةُ

التــدقــيق في مــجــمل الوثائق والمستندات الواردة في الملف، ان الباخرة Seritos قد افرغت بالفعل حمولتها في مرفأ هيوستن تكساس، بدلاً من وجَمتها الاساسية ايطالباً وان شمادة المنشأ والصحة الصادرة عُنَّ منشــات الزمراني، وشــمــادة Saybolt، وشمَادة التفريغ في مرفأ تكسأس، كُلها تبين ان ما حمَّل على الباخرة Serifos هو نفط خلم مخفف من التوعية السائلة، وليس مجرد رواسب نفطية، مع العلم أن الخبير مُنفير نفسه المكلف من الجهة

بليرة لبنانية واحدة كتعويض رمزي، وقند ابلي حنضرة النائب العنام بمطألعته قطلب ادأتة المدعى عليه

علَى الشكل الآتي:

التتيجة الى طلب اعلان براءة موكله لعنم توافر عناصر جريمتي الذم والقدح في وجمد ورد الدعوى تبعاً لذلك عن المسؤول في المال.

> حُيثُ أَن المقال الاول مـوضـوع ـــوى نشـــــر في تاريخ قـــدمت في تاريخ ١٩٩٨/٣/٤ٌ، فتكون واردة ضمن المهلة القانونية

> حيث أن المدعي يدلي وفـقـاً لما سبق بيانه باقدام آلمدعي عليهما على نشر مسقسالين الاول في تاريخ ١٩٩٨/٢/١٠ ، وَالنَّــانِي فِي تَارِيخُ ١٩٩٨/٢/١٢ ، تضمنا اسناد وقائع مشيئة له في معرض ممارستــة

مشبوهة. . وحيث من الثابت قانوناً ان جريمة الذم تتحقق تتيجة قيام المدعى عليه باسناد وقائع محددة للمجني عليه من شأنها المساس بشرفه واعتباره والافصاح عنها من طريق النشر. وحيث انه كان من غيــر الجـائز مبدئياً اثبات صحة الوقائع موضوع

مهارسته لها. ُ وُحيثُ من البعيمي القول ان مفموم الموظف وفقاً لاحكام هذا النص، ينطبق على الوزير المدعى لكونه يتولى سلطة عامة تتمثل ف قيهامه بادارة شسؤون وزارة النفط والاشراف على سير الأعمال فيماء وهو يتولى بالتالي أداء خدمة عامة، اضافة الى ان الاقعال المسندة الــه

لما علاقة اكيدة بوظيفته، الامر الذي يوجب معه اعمال احكام المادة ٣٨٧ في القضية الداضرة. وحيث تأسيساً على ما تقدم فار المدعي ابرز مع شكواه مــســتنديـن ثبـوتیّین، لاثبّـات ان ما حـمل علّیّ البـأخرة Suifos هو رواسب نفطيـة وليس نُفطآ كـما وردّ في المقـالين

الموجـودة في الخزان ١٢٨ منظم من الذبير نبيه صفير يفيد ان محتوى هذا الخزان هو عبارة عن مزيج مؤلف من ٤٠٪ من المواد الشمعية، و٣٠٪ من ترسبات النفط، و٢٠٪ مياه، وهذا

التقرير مؤرخ في ١ آب ٩٩٧. ثانياً - تُقرير المدير المعاون في وزارة النفط السيد خليل قمبريس: يتبين منه كـــذلك ان ٱلخـــزان المنكور يحتوى على مزيج من المواد الشمعية وترسبات النفط والمياه وان هذا الخليط يسمى (اوساخ بترولية)، "Sludge غير قابل التكرير، يقتضى التخلُّص منه ُ وحيثُ ان المُدعي ادليّ من نلحية اخرى بأن تلك المستندات لها صفة المستند الرسمى، لكونها

طريقُ الادعاءُ بالتزوير الجنائي. وحيث من المقرر علماً وقانوناً لن الاثبات حرفي القَضَايا الجزّائية، ومو مبني على نظام الادلة الاقتناعيسة، بحيثً لا يقيد القاضي بمقاييس وادلة موضوعية، يتعين عليه الحكم على أساسها، أنما له إن يتوسل كل طرق

المبرزة منه والصادرة عن موظفين رسميين يكون واقعاً في غير موقعة القانوني، بالنظر الى ان الوقائع المراد اثباتُمَّا تشكلُ عنصراً رئيسياً من عناصر جرم الذم؛ لُجَـهَـة اتّباتُ أصدقها ام كذبها، ومدى اتعكاس ولا مجالً بالتالي لان تطبق في شأئما قـواعـد الاتبـات المدني، اتما تبـقى المضفضة، والزام المسؤول بالمال نلك بمسألة التحقق من توافر عناصر

المواد المصدرة على الباخرة كانت ثوعا من النفط، علما أن شركة Petro ırıde قد استفادت آیضاً من عدم دفع رسم اجازة اعادة التصدير، بسجنة ان اعادة تصنير الرواسب

النفطية غير خاضع لأي اجازة. وان البستندآت الاجنبية وردت فيمًا التسمية باللغة الانكليزية -Gve ale Oil وان ابطال هذه العسمايسة عندما لرادوا اعفاء الصفقة من اجازة اعادة التصدير وبالتالي من رسم الاجازة سموا البضاعة Oil Residue. 3- افادة بلد المنشأ للبضاعة المحملة على الباخرة Serifos مؤرخة في ١٩٩٧/١١/٦ وموقعة من مدير منشات الزهراني، تثبت ان منشأ هذه البضاعةً هو المملكة العربية السعودية واته لم يجر عليما اي عملية (نفطية) غير التصفية وازَّالة الماً والتثبيت، وانها لم تمزج بأي

أن قيمة المال العام المهدور من جرا هذه الصفقة تجاوزت الثلاثة ملايين دولار اميركي. وخلص المدعى عليهما انطلاقا من

المختص التحقيق في وقائع منه القضية واعلان براءة آلمدعى عليمما

في تاريخ ١٩٩٨/٦/٢٩ قــــرًاوا اعداديا قضى بفتح المحاكمة، وبوضع المستندات المرفقة بمنكرة المدعى الاخييرة موضع المناقشية العلنيية، وتكليفُ الجَمَة المدعى عليما ايضاح مضمون کل مستند، وترجمته آلی

Ware السيد نبيه صَفير، خبير نقط

الرسمي والتي لا يجوز اثبات عكسها الا من طريق ادعاء التزوير، وبالتللي اعلان برائتمما من التهم أُلمنسوبَّة اليهما، وتدريك المدعي كل

> اضعاف السعر الذي تمت على اساسه وتبین ان المدعی علیــــهـــمــــ

المستندات الأثية: ١- افادة تَفْريغ موقعة من قبطار البلخرة Serifos ومن سلطات مرفأ هيوستن / كالفتون في تكساس سيتي، تفيد ان الباخرة الهنكورة افرغت في هذا المرفأ حمولتها التألُّغةُ ١٦٨,٣٥٨ برميلا من النفط الخام، علما ان الافادة نفسما تبين ان وجمة

 ٦- صورة جدول مؤرخ في ٦
 تشرين الثاني ١٩٩٧ (تاريخ تعبئة البضاعة) وموقع من شركة P.S.T وشركة Saybolt (شركتا المراقبة) يفيد السطر الاخير منه ان البضاعة المحملة على الباخرة Serifos بلغت كميتما نحو الـ23 الف طن متري وان

شركة Saybolt التي راقبت تعبئة البأخرة المنكورة، تتضمن تتبجة التحاليل المجراة على عينة من البضاعة المحملة على الباخرة. وان مواصفات هذه البضاعة سواء بالنسبة الى كثافتها او حرارتها او الى نتائج التداليل ندل على أنه من غير الممكن ان تكون رواسب نفطية اذ أن كثافة الرُّ واسبُّ الْنَفْطية لا تقل عن ٩٦٠٠٠ وهُيّ تتَجمد ابتُدا من ٤٩ درجة وما أدنى في حين أن التسماليل والوصف المعطى للبضاعة المحملة تؤكد ان

الجمركي ليست سوى ألتمويه وان

للرد مربعا قسمته الى عمودين، بدأت في العمود الإول بالتعليق علَّى أأود قبيل نشيره ثم نشيرته بعيد ما سبق واعلن عنه السيد وزير النفط تعليمها، بحيث تم تمييع الرد تفسه في اثناء استجوابه في المجلس واظهاره وكأنه رد على التعليق اكثر مَّن انهُ ردُّ على المقال السابق. وذلك النيــابي، أذ مــرح الوزير أن تنظيف بعُلَمَا تُوجِتُ المربعُ بالعنوانَ الأثي: الخَــرَأَتُات من الرواسب المجــمـــدة يستوجب خلطما بكميات من النفط 'أنما حملة تشمير "بالسيد الوزير' وارفقت كلمة "السيد الوزير" بين الضام يمكن اعادة تكريرها في ما يعد. ومن المؤكد ان الباخرة sertios مسزدوجين للدلالة على الاسستسهسزاء للتكرير، وان التـقارير المبرزة في وان جريدة "النهار" في ما ذهبت ملف الشكوي والصادرة عن كل منّ اليه تكون قد خالفت حق الرد المنظم باحكام المادة ٤ وما يليما من منير صفير وخليل قمبريس مي صُّحَيحة لأنما تؤكد إن الرواسب كانت مجمدة و"مصخرة"، الا اتما لم ان الضرر اللاحق به، أي بالوزير تعرض كيفية اخراج تلك الرواسب برصوميان لا يعلوض، ولا يمكن من الخُرَانات، وخصوصًا ان التُقرير تقنيره بمآل لذلك فمو يطلب الزام

المدعى عليــمــما بدفع ل.ل. واحــدة كتعويض عن جرائمهما المتمادية. وتبين انه ردا على هذا الادعــــاء تقسدم المدعى عليسمسا في تاريخ ١٩٩٨/٦/١٢ بمذكرة اوضعا فيما ما يأتي: أنه تاريخ ١٩٩٨/١/٢٥ وبالتالي فان هنين التقريرين لم أدلت النائبة نائلة معوض بمداخلة أمام المجلس النيابي انتقدت فيما السياسة النفطية التي ينتهجما يِّبينا حلَّل الموآد في اثنه تفريغما في الوزير المدعى على صعبيد حصر استتيراد المازوت بالوزارة، وقد تعرضت في نمايتُها لقضية الباخرة "Serifos"، التي تبين وفقا لمصادر النائبة معوض، انها كانت تنقل نفطاً

خـامـا أفـرغ في تكسـاس، وليس رواسب نفطية مصدره الى ايطاليـا كُمَّا ورد في البيان الجمركي. ٢- انه استنادا الى المعلومات الواردة في المداخلة المذكورة الجرت جريدة "ألنمار" بعض التحقيقات، فحصلت على صورة البيان الجمركى، وصورة فاكس يؤكد تفريغ البضاعة ني تكسياس، وصورة عَنَّ فياتورة البُّضاعة الصادرة عن منشآت الزهراني وانه تبين من المستندات ما يأتي: كل من البيان الجمرة وفاتورة البضاعة المنظمة في تاريخ

الْمُ ١٩٩٧/١/١ إِنْ وِزَارِةَ الْـــَّـَـْ فَكُمْ

منشآت النفط في الزهراني قد باعت

شـرڪـة "بتـرو تـرايـد" "petro trade

٢٢٩٨٦ طنا رواسب تفطية بسعر ٧

١١.٩٦٠ برميلا من النفط الضام،

وان الفرق بين الكميّية المفرغـة

والكمية المحملة هو نحو ٢٨٠٠٠

وأته استثادا الى هذه المعلومات

تأكّدت جريدة "النّهار" من صدّة ما

اللت به الثَّلَابــة مـعــوضَّ في اثناء

مناقشة موازنة ٩٩٨ أد تبيّن لما

مجمدة بل هو مزيع (سائل) من

ب – ان الباذرة لم تفرغ في

يطاليا كما هو مدون في البيان

الجمركي بل افرغت في تكساس. واضافت المدعى عليما أن الصحيفة

المدعى عليها تأكدت كذلك من صحة

هذه الاستنتاجات بعدما استشارت

بعض النبراء في مبال النفط، ومن

يينهم اشخاص يعملون في الوزارة

ان الرواسب المجـمـدة التى

كان يحويها الخزان الرقم ١٢٨ فيّ

مـصَـفـاة الزهرائي وفي غـيــره من

الخرانات لا يمكن أن يتم تسييلها الا

بالتسخين بحرارة عالية تصل الى ٨٥

درجــة مــئــوية. وان هذه الرواسب

تتجمد وتتحجر تبعا لتنخفاض الدرارة

الحيوية ابتداء من ٤٩ درجة مئوية

وما تدت، وبالتالي فان تسبيل هذه

المُواد في حَالَها آيس كِافِياً لِنقلها

عبرُ الخُطُوطِ النفطية ۖ لأَتَما ۖ في حال

تجـمـدت تؤدي الى احـداث أضـرار

جسيمة في هذَّه النطوط (كما يتبينُ

من تقرير المعير المعاون في منشآت

الزَّهراني خليل قمبريس) وَّان مؤلاءُ

النبراء اكدوا ان الطريقة المحبدة

المعمول بها للمحافظة على حال

السيلانُ، مي تسييلما عبر التسخين

ومزجما بكمية كبيرة من النفط الذام

أو المازوت بحيث تنخفض كثافتها

من ٠٩٦٠ الى ٠٨٨٠، مما يمكن

من ضفها وسحبها من الخزاتات عبر

الخطوط النفطيسة، وأن هذا المزيج

يبقى سلألا ولا يتأثر بأنففاض درجة

الدرارة، ويؤكد الخبراء الفسهم أن البضاعة التي اشترتها شركة "petro

trade مِن وزارة النفط – منشـــات

الزهراني مـؤلف من رواسب نفطيــة

ممزوجة بكمية كبيرة من المازوت لأن

المسابات تثبت أن كشافة المواد

نَفْسما والنبن أكدوا على ما يأتي:

الرواسب والنفط الضام تصل نسب

النفط الخام فيه الى ٨٠ في المئة.

ىرمىل من ا**لميا**ه.

دولارات للطنّ الواحــــد وان هُدُه البضاعة محملة على الباخرة ""Serifos ووجمتما الشركة الشارية في ب – تبين من الفاكس المذكم المسائر في تاريخ ٢(/٢٢/١٩٩٧) أنه بعد مراجعة السلطات في مرفأ مدينة تكسّاس على الماتفِّ الرُّقم ٠٠١ – ٤٠٩ – ٢٦٤٥٥١١ افادت هذه الاخييرة ان الباخرة Serifos؛ وصلت الى المرفيية في تاريخ ١٩٩٧/١١/٢٩ محملة ٤٠٠٠٠ برميل من النفط الخام، وافرغت كمية

> ُ آ۔ فی الذم: ان المقالين ينسبان صراحة الامور الاتيةُ اليه، أيُّ آلَى الوزِّيرِ الْمدعي: نفطية قيمتها ٧ دولارات أميركية،

المباشر من جهة، وتأكيد فعل واضح ودقيق وهو بيع ٢٤٠ الف طن من المازوت، تُدت ستسار ٢٤٠ الف طن ١– بسياسة التشمير التي ٢- بالتحوير المقحود بنص الفــاكس الذي نشــر باللفــة، تحت

يشيير الى ١٤٠ الف طنَّ، والفرقّ للايجه بأنّ مصدر كشف التمريب هو سلطة رسمية في ولاية تكساس، وضعت يدما على جريمة تمريب، في الى شخص آخر، وليس معلوما اذا كان يتعلق بالبلخرة "Serifos وان هذه الكلمة الأخيرة اضيفت بخط اليد ٤- ان سعةً لُلباخرة Serifos هي

الصحيفة بنشرهما، قصدا النيل من شخصه بتلفيق تجاوزات وفضائح، ومساغلة هذه الاكتأثيب بعبيارات

والمستشارين، وائل مرتضى وغادة لدى التدقيق والمذاكرة وجه المدعى عليهما:

١- في القدّح والتحقير:

وان الوزارة ردت على هذا الخبــر ١- تقرير عن وضعية المواد

غير ان جريدة "النمار" لم تنش هذه المُستندات وثايرت في عـددها تاريخ ١٢ شباط ١٩٩٨ على القدح والَّذُمَّ، فنشــرت مـقــالا جـديـدا تحتَّ عنوان "تكسياس تكشف عيمليية تمريب".

بان الوزير يخالف القواتين ويتورط في اعتمال تمريب مما ينطوي على

بربيع مازوتا من نوعية جيدة، قيمته بربيع ٣- انه بُرِتُكُب مُخَالِفَاتَ قَانُونِيةَ

تمريب"، والذي آشار الى أن الباخرة افُرُغَتْ ٤٤٠ لَلْف برميْل، في حين أن جريدة "النمار" قالت ان الفاكس

موضحة انه مغلوط، ولرفقت بردها الموجودة فيَّ الخزَّانُ ١٢٨ مُوجه ألى ا - تقرير عن وضعية المواد موجه الى مسعير عسام النقط من المعير

وأن الجريدة المذكورة قصدت من

شاسع بين الكميتين. ٦- طريقة صياعة الخبر بان جم تكساس تكشف عملية تمريب حين ان الفـاكس مـوجـه من شـخص /٣٢٠٠٠ طن، فلا يمكن ان تحمل

أستفزازية تمويلية، بنسبة الامور أنه يخالف القواتين، ويقوم بصفقات مشبوهة، ويُعدر اموال الدولة فيبيع مازوتا سعره ١٠٠ دأ. بـ٧ ٌ بولارات ام يُـركـيــة، انه يضر والمصلحة العامة، أذ يحرم للسوق

عرض مع قرم أوضاع الأملاك العامة البحرية

عقل عدَّل مشروعه لاحداث رسوم على التعديات: ٣٣١ ملياراً سنوياً تضاف الى مردود أشغال الأنهر

كتبت هيام القصيفي: بين تسوية المنالفات على الاملاك العامة البحرية واحداث رسوم على اشغال مذه الأملاك بون شاسع وفوارق مالية وقانونية وسياسية، أدخلت مشروع القانون الاول واقتراح القانون الثاني على حد سواء في دائرة المراوحة

الاول يدر على الدولة ٤٠ مليــون دولار وأمرة واحسدة فسقط، وتوازي عَلَّدَاتُ الْآخرَ ٢٣١ مليار ليرة، لي مَا يعادل ٢٠٠ مليون دولار ڪل سنة، من دون ان يسبغ شرعية على مرتكبي اشغال هذه الأملاك

ومع تشكيل مسجلس الوزراء لجنة خاصة لدرس موضوع المذالفات المرتكبة في حق الاملاك العامة البحرية، في ضوء استرداد مشروع القانون المرسل من الدكومة السابقة الى مُجلسُ النواب، يستعيد النائب وديع عقل اقتراحه الذي قسمه عسام ١٩٩٢ ورمى في اولوياته الى احسدات مسوارد خساعسة للصندوق المركزي للمهجرين.

لكن في ضوء الاجتماعين اللذين عقدهما وزير المال جورج قرم مع النائب عقل، يبدو ان هنا الاقتراح يتجه الى مزيد من البلورة في ضوء "اقتناع" قرم بأمسية المردود المالي الذي ينتح منْ هُذَا القَّانُونَ في حال أَقْرَارُهُ، وَقَدُّ نلقش الاتنان تُفلصيل هذا الاقتراح، ولا سيما بعد التعديلات التي ادخلها عليه عـقل قـبل نھـو اسـبـوع. وبھـسب المعلومات المتوافرة، فان ثمة اتجاها قوياً لاعتماد صيعة احداث رسوم وغرامات على المخالفات، وليس اقرار تَسوية تبقي المذالفات على علاها.

وفهم أن اقرار القانون لا يمدف الى حصر مردوده المالي بتمبويل عودة المهجرين فحسب. الا ان قرم ابدى استعداده انا أقر القلون لاعطاء الصندوق المركزي للمهجرين سلفات خزينة، مما يُسمَحُّ بتمويلُ العودة، على ان تصب علادات القانون المقترح في صلب خزينة الدولة.

لكن اي نتـلئج ملموسـة لن تظمـر على الأقل قبل ان تعكفُ اللجنة الرباعيةُ على درس الملفأت المتعلقة بقضية شَلَاكةً كُمنه، ولا سيما ان هذا الملَّف يحوي اسماء نافنين كبار من شاغلي الاملاك البحرية، مما يخشى معه حصولً تدخلات سياسية ومراجعات ليس أقلما من اصحاب المؤسسات السياحية.

لكن وبحسب ما يقول عقل، فإن الدكومة باتت ملزمة حسم خيبارها سريعا كونها تعهدت ادخال موارد الاعتَّدُانات عَلَى الاملاك البحرية في صلب مشروع موازنتما الدالية المفترض انجازه خلال شمر كما صرح وزير المال.

في اي حيال، فيان عيقل أدخل

تعديُّلاتٌ على مشروعٌه ابرزها المادة الثالثة الرامية الى احداث رسوم على الاملاك المشغولة او المستثمرة على الغدران والبحيرات ومجارى المياه يقول أن قيمة العائدات على هذه الاملاك لم تُقدر بعد، "لكن من السمل تخميتها اذا اعتمد سعر موحد لكل قضاء، أما مسحما فلا يتطلب مجمودا كبيرا، وفي امكان مئة موظف من سرية ويمكن الاستعانة بمديرية الشؤون ر. الجغرافية في الجيش، التي سبق ان

ويقول عقل انه "انطلق في مشروعه من مُبدأ اساسي مو ان الاملاك البحرية تراث لا يجوز رهنه باي قيد، في حين ان البعض يتجه الى التحامَل مع الموضوع كأن ثمة مخالفات بناء تتم معالجتماء والواقع ان تعبير مخالفات خلطیء، لان ما يحصل مو تعد على هذه

أجرت مسحاً على الأملاك للبحرية،

وبمديرية الشؤون العقارية التابعة

ويشير ألى أن لا مجال للمقارنة بين مشروعه والمشروع الذي استبريته الحكومة، "فالأول يمَّدف الى المفاظ على هذه المستلكات مع تفسريم المضالفين، واحداث موارد للصندوق البركــزيُّ من اجل تأمين العــودة. وأناً اصرُّ عَلَىُّ هَنَّا الموقف وَأَرفض تُنسوِّية منه المذالفات. أما الحكومة، فلما أن تضع مسشاريع القبوانين التي تراماً

عقل انطلق مِن مشروعـه من واقع ملموس معشرز بالارشام والنسرأنط

النقل استرداد مشروع القانون لاعادة درسه

اللجنة الوزارية للأملاك البحرية

تواجه قريباً معضلة العائدات

سبب ريب سبور. تعقد اللجنة الوزارية المكلفة ملف الاملاك البحرية العمومية اجتماعها الاول مطلع الاسبوع المقبل لمناقشة امكان ادخال تعديلات على مشروع قانون نسدية

المَخْالُفَاتَ عَلَى الْمَلَاكَ العَامِةَ البحريةُ، بعد مَوافقةً مجلسَ الوزراءُ عَلَى طُلَّب وزارَة

وافادتُ مصادرُ مطلعةُ أن اللجنة التي تضم الوزراء نجيب ميــَاتي وجوزف شاوول وسليمان طرابلسي وجورج قرم ستعرض سلسلة تصورات تمهيداً

سرورن وسيدن موحد يزيل تباينات قائمة. واضافت أن الاملاك البحرية وعائدات الماتف الخليوي وقطاع النفط، تشكل المحاور الثلاثة الاساسية التي

تُعــوَّل عليــهـا الحكومــة لزيادة الواردات في المدى القــريب. في حين تندرج الخصخصة في اطار المشاريع المتوقع انجازها على المدى المتوسط للفاية نينها.

وفي المقابل، ولا تنكر المصادر أحتمال بروز عوائق يمكن ان تؤخر التعديلات.

وامتنعت المصادر عن تعديد قيمة للعائدات التي يمكن ان توفرها هذه الخطوة

بشُيرة الى ان الارقام المتداولة متفاوتة، بعضما مضدّم وبعضما الآخر مخفوض

لاسبَّاب بآتت معروفة. وبالعودة الى المشروع الذي استردته الحكومة، والذي

كان تقدم به وزير النقل السابق عمر مسقاوي في ايار ١٩٩٥، فقد تضمُّنَّ

مبادئ عامة مختَصَرَة، حدَّدت المخالفات القابلة التَّسويَّة وَأَليتها دون التطرق اليّ

الرسوم. واوجبت المادة الاولى على "شاغلي أي مساحة من الاملاك العامة البحرية

دوَّن تُرخَيْصُ قَانُونِي أو خَلَّافًا لَمَّنا الترخِّيصُّ، اخلاءها ومَّدم الانشاءات القَائمة

عليمًا في ممَّلة ستَّة اشهر من تاريخ صدور ّ هذا القانون ودفع غرامة عن مدة

الاشفال السابقة، وذلك مع مراعاة الاحكام الواردة في القانون". ولجازت العادة

الثانية امكان استصدار مرسوم وبصورة استثنائية، شرط عدم المساس بحكوق

الغير يرخص بالإشفال الموقت للتملاك العامة البحرية والمشغولة خلافآ للقوانين

والأنظمةُ ضمن شُروط. وجددت المادة الثالثة الشروطُ الواجب تُوافرها في الأملاكُ

الَّتِي تَعْتَبِر حَكَماً وْقَاتُوناً مَرخصاً لما. وفرضت المأدة السَّادسة على كل تَّتر عربت

عنَّ المسلَّمات العَشْغُولَة من الثملاك البحرية العامة بما فيها السَطَح المائي قبَلَّ

تاريخ العمل بهذا القانون، دون ترخيصُ قانوني (...) غرامة تساّوي اضَّنافَ

الرُّسَّمُ السنوي (...). امَّا فَي حَالٌ وجود بنَّا مَخَالُفَ على الأملاك العامة البحرية:

فتُحدد الغرامة عن المتر الواّحد من البناء، بما فيه طبقة الاعمدة والشرفات صعّفي

الغرامة المحددة في المادة السادسة (...).

مكتفيةً بـ"ان النية والارادة موجودتان الآ انه لا يمكن تأكيد امكان احتساب هذه

والجداول، فمساحة الاملاك البحرية المشغولة مي ٢٠٥ مالايين متر، وبحسب أحصأات وضعتها مديرية الشؤون الجغرافية في الجيش اللبناتي، فان نصف هذه الإملاك معتدى عليه. ويقدر قيمة العائدات المقررة عن اشفال هذه الاملاك بـ ٢٣١ مليار ليرة. ويعتبر ان "لا مجال ٍلدحض هذه الارقام والوقائع"، محملاً الدولة مسؤولية تَجَاهُلُ النَّاحِيةَ الجَرَائِيةَ مَنْ فَضِيةَ الشُّغَالُ مذه الاملاك واعتبر ان اجمزة عدة تشترك في مسؤوليتها عما حصل ويعسمل من تعسيات: "فسيوان المحاسبة مسؤول، وخصوصاً ان المُدَّعَى العام لديه لم يثر قضية الاعتداءات التي حسدتت على مسدى الاعسوام والحكومات المتعلقبة، مع العلم أن

الملاة الأولى من قانون تنظيم الديولن تنص على آنه أمحكمة ادارية تتولى القضاء المالي ومهمتها السمر على "الاموال العمومية" والاموال المودعة في المائّى المشفول. النزينة". ولا بد من الاشسارة الى ان المَّادة الرابِّعـة؛ يحــدث لمصلحــة المدعى العسام لدى الديوان مو وزير حالي ومن اعضاء اللجنة الوزارية المكلفة درس قضّية الاملاك البحرية. اما وزارة العدل فلم تطبق القانون عبر النيابات العامة التابعة لما في حق

من هذه الحدوب

المغتصبين وفقأ لما نصت عليه ألمادة ٧٢٨ من قانون العقوبات. وكذَّلك، فان وزارة المال وبحكم المادة الأولى من الاملاك العمومية المُذَكُّورة في المادة قانون تنظيمها موكلة بادارة الآموال الثالثة من هذا القانون سعر موّحد في العمومية وحفظها"، وهذا ما لم تقم به. وينطبق هذا الامر على وزارة الداخلية التي تمتلك جــهــازآ تنفـيــنياً لقــمع المذالفات، في سرية الشواطيء التي لمّ الثانية من مَّذَا القانون تحديد السفر. تنفذ ما ينص عليه القاتون ولم تقم بالمهمات الموكلة اليها في المواد (_ ٢ –٣– ٤ من القــــرار رقم ١/٧

الصادرين في ١٦ كاتون الثَّالي عام

وفي ما يأتي نص اقتراح القانون: "المادة الاولى: تحدث الرسوم الآتية

امصلحة الصندوق المركزي للمهجرين:

أولاً، رسم سُنوي على الاملاك العامة البحرية المشغولة بناءً على نص صادر

عن المُرجع المخول قُلنوناً بذلك بأستثناءُ

١ – ثلاثة في المئة من قيمة الارض

٢- واحد في المئنة من قبيمة

٣- واحد في المئة من قيمة السطح

عَّ– خمسة عشر في المئة من قيمة

المتر المربع من الأرضّ المشغوّلة عن

ثُلْتَيْــاً: رُسُم سنوي على المُقَــالع والكسارات يعادل ثلاثة في المئة من

قيمة المساحة المرخص باستثمارها.

تحدد قيمة المساحة المنكورة من قبل

اللجنة المنصوص عليها في الفقرة

الثـالثـة من هذا القـانون علَّى اسـاس

سعر واحد لكل قضاء بدسب التقسيم

المأنة الثانية، (– تحدد قيمة المتر

للمربع من السطح الملابي المشغول بما

يعادل قيمة المتر المربع من الارض

مناطق داخل كل محافظة وفقآ للجدول

المرفق بهذا القانون، ويوضّع لكلُّ نُوعً

من المساحات المنكبورة في المادةً

الاولى من هذا القانون سُعر بعتمد

آ - بتم تدييد الاسهار المشار اليما

في الفقّرةُ السآبقة من هَذه العلَّدة من

لَّذِنَةُ تَعَيِّنَ بِقَرَارِ مَسْتَرَكِ صَادَرٍ عَن

وزيري المال والنقل كما يأتي: - قاض ينتدبه وزير العدل بناءً على

– مدير الشؤون العقارية وله ار.

– خبير في الشؤونُ الْعقاريّة يعينه

۔ عُ– يعتبر حداً أدنى لتحديد مساحة

السطح المأثي المشغول طول الشاطئ

المادة الثيالثية: تحيدث لمصلحية

الصندوق المركزي للمهجرين الرسوم

الاتية على الأملاك العمومية المشغولة أو

المستثمرة بناءً على نص صادر عن العرجع المذول قانونابنلك، وفقاً لعا

المشغول مضروباً بخمسين متراًـ

اقتراح مجلس القضاء الأعلى.

يستعين بأمناء السجل العقاري.

– مهندس ينتدبه وزير النقل. –

– مندوب عن وزير المال.

الامتلاك البنصريا

الاداري المعمول به حالياً.

المشغولة المقابلة.

لكأمل المنطقة الواحدة.

كل متر طِولِي من الشاطئ المشفول.

الانشساءات القسائمسة على الارض

المشغولة من الأملاك العامة البحرية.

اماكن العبادة وفقاً اما بأتي:

المشفولة.

المائي المشغول.

عن وزيـري المالُ والمُوارد المُلايـــة والكهربائية من: – قُاضَ يتتَّدبه وزير العدل بناء على أقتراح مجلس القضاء الأعلى – محير الوصاية في وزارة الموارد المائية والكمربائية.

والكم بائية. – خبير في الشؤون المائية يعينه

وزير العدل. -المادة السابعة: ١ - تفرض لمصلحة الصندوق المركنزي للمنمنجترين على شاغلي أو مستثمري اي مساحة أو مورد من الاملاك العامة باستثناء املكن العبادة

بدون ترخيص قانوني من المرجع المضول قانوناً بذلك او خلافاً لمنا الترخيص غرامة تعادل ضعفى الرسم السنوي المحدد في المواد (و7 و2 من منا القدون ويعاد فرضما سنوياً، الى أن تزال المُخْطَفَة بدون أن يؤدي ذلك الَّى نُشَـــو َ اي حَقَ لَشَــاغَلِي مَذَه

٢- تفرض لمصلحة الصندوق المركزي للمحجرين على مستثمري المقالع والكسارات بدون ترخيص المقالع والكسارات بدون ترخيص قانوني من العرجع المخول قانوناً بذلك او خلافاً لمنا الترخيص عرامة تعادل ثلَّاثة اضعاف للرسم السنوي المددد في المادة الاولى مِن هذا القــانون ويعــاد فرضما سنوياً. آلى ان تزال المُذالُفة من دون ان يؤدي ذلك الى نشو، اي حق لمستثمري هذه المقالع والكسأرات

عن مجلس الوزراء طرق جبلية الفرامات المصندة في المادة النسابعية من هذا القانون عن السنين السابقة قبل العمل بمنأ القانون وسبل دفعما وتقسيطما عند الاقتضاء عملاً ببيداً عدم سقوط هذه المخالفات بمرور الزمن. المادة التاسعة: يفرض لمساب الصندوق الرسم الآتي: - • ٥ في الْمِئَة من الكلفة النمائية

لكل دعاية تسمعية او بصرية عن انواع السجائر والسيحار والتساك وتبغ الفليون وأدوات التدفين. ُ – 20 في المئة من مجموع تكاليف اي احتفال او مباراة ترعاد أو تنظمه شركات بيع الاصناف المنكبورة في

الفقرة السابقة عندما يبرز في الأحتفال او العباراة اشارة تمدُّفُ الَّى الدعاية لعده الاصناف. المادة الشاشيرة. يفترض لجيد الصندوق التركزي للممجرين رسماً على تسجيل العقارات لغير اللبنانيين رسماً

قدره ثلاثة في النئة من قيمة العقار. المانة الدانية عشرة؛ تتولى الدوائر المختصة في كُل من وُزارة المَّالَ والنَّقَلَ والموارد المائية والكمريائية كل ضمن أُختَصَاصه تصفية وأستيفا الموارد المنصوص عليما في هذا القانون وتُدويلماً على الصندوق. المادة الثانية عشرة: تحدد دقائق تطبيق هذا القانون عند الاقتضاء

بمراسيم تتخذ في نُجلس الوزراء بناءً على اقتراح وزراء شؤون الممجرين والمال والنقل والموارد المائيسية والكمربانية. العادة الثالثة نشرة: يعمل بمنا

القانون فور نشره في الْجريدة الرَّسُمية

وفد اوروبي زار ميقاتي وشلق

جسال وفسد من الانتساد الاوروبي برئاسة المستشار جورحيو فيكاريللي على وزير الاشفال العامة والنقل نبيب ميقاتي ووزير الاصلاح الاداري حسن وعرض الوفد مع سيسقاتي برنامح

التنظيظ الاستشماري الذي يبوله الاتصاد، والذي يمكن أنَّ تَغَيَّد مُّنه وزارة الاشفال عبر مساعدات تقنية عن شأنما تقوية جمازها الاداري. وكذلك بحث مع شلق في البرنامج المشترك بين البنك الدولي والمفوعية الاوروبية، والضاص بالبني التحتيث الْانْأُرْيَةُ للدول التتوسطية.

وبعد اللقاء أعلن سوللر "ان هذا المشروع هو الأول المشترك بين المصموعة الاوروبية والبنك الدولي ويمسدف الى مستساعسية الدول التتوسطية لتطوير بناها التستنية

أضَّاف: "إن المشروع في مراحله الأولى، ونحن نقسسوم بزيارة لكل النسؤولين لاطلاعهم عليه، وندرس خلال اللقاءات سبل مساهمة القطاع الذاعل في تطوير هذه البني الدارية".

كتبت موناليزا فريمة: ازدمرت في العامين الاخيرين ظاهرة الخدمات الخليوية عبر ارقام مختصرة، 1- الفدران والبحيرات المتصلة رأساً

التقليبية، كدليل الهاتف والتحويل ٢- مجاري المياه من اي نوع كانت على المجيَّب الصوتيُّ والرسائلُ المكتوبةٌ ضمن حدوثما المعينة بنظ أرتفاع وغيرهاء لتشمل آلمسابقات والالعاب مياهما الجارية في حال امتلائماً قبلُ والأحصاءات ونقل بعضما نشرات فيضائها. اخبيارية وعناوين الصحف واخبأرأ لوكالات اتباء عالمية وخدمات اعلانية

وأخر هذه الفكمات سابقة عالبية مجاريما والتّي تمكنّ من السهرّ عليهاً وتنظيفها والمحافظة عليها. نطلقتها "وكالة الصحافة الفرنسية" وشركة "ليبان كول" ترتكز على البث ٤- البحيرات والغدران والبحيرات لَّهُ وَرِي لَلْمُعَلُّومَاتُ الطَّلْرِكَةُ مِنْ خَـلَالُ نظلمِ أَلَى للمعلومات وبلغات ثلاث. ضمن هدودها المعينة بموجب مستوى أعلى ما تصل اليه المياه قبل فيضاتما، وتلاقى هذه الخدمات استحساناً ويضاف اليماعلى كل ضفة منطقة واقبَّالاً لدَّى "الخليويين"، بدليل كثافة للمرور قدرها عشرة امتار عرضآ ابتدآ ألاتمالات التي تُشَـهـ عما بعض

المسابقات والإحصاءات التي سببقت الانتخابات الرّئاسية وتشكيلٌ الحكومة المشفولة منَّ الاملاك المُشارِ اليما أعلامً وواكبتهما. ب – ٥ في المئلة من قليمية لأشك ان هذه الضدمات جزء من الانشاءات القائمة على الارض المشغولة. الثورة التقنية التي يشمدها قطاع ج – ٥ في المئة من قيمة السطح الإنصالات، الا انما كشفت بحسب

والاتصالات، وطالب بالخضاعمًا لاحكام الصندوق المركزي للمهجرين على المياه قَّلْنُونَ الاعلامِ أَلْمِرِئِي وَالْمِسموعُ. فـالنائب الســابق لرئيس المجلس الجـــارية تحت الاراضي والينابيع وكل الوطني الاعلام ناصر قنديل لفت الى الظيوي والخدمات الاعلامية التى تخفه 0 أ في المُئَـــةُ من المردود المالي الاستثمار هذه المياه. سيوي وستصد لاحكام الاعلام المرئي والمسموع، مشيراً الى "أن الخدمات الأخبارية وسواها التي تقدم عبر "ليبان كول" يجب ان تخضع لتنظيم قانون الاعلام باعتبارها خدمة المائة الخلمسة: يوضع لكل نوع من

كل قضاه بميسب التقسيم الاداري وفي المقابل، ابدى المدير العام المعتمد حالياً، على ان تتولى اللجنة للاسُتَثْمار والصّيانة في وزاّرةُ البريدُ والمواصلات السلكية واللاسلكية عبد المحددة في الفقرة الثَّاليَّة من المادة المنعُم يوسف رأياً مخالفاً في هوية المادة السادسة؛ يتم تعديد المردود هذه الخُدمات، معتبراً ان الخُدمات المالي للمياه المذكورة في المادة الرابعة الاعلامية المقدمة عبر الإذاعة والتلفزيون وفق القَــاعــدة المحــددة في المادة تعتمد على مبدأ ألبث المتواصل، بينما النامسة لجنة تعين بقرار مشترك صادر توفّر شركات الخليوي الخدمة آمن يطُّلبُمَا، مُما ينفي وجُودٌ بث متواصل، وتالياً لا يمكن تَشبيهما بالخُدمات الإعلامية التي تقدم ما الاذاعة

والتلفزيون". في أي حال، لا بد من تركيز الضوء على هذه الخدمات وماهيتها، ودور شركتي "سيليس" و"ليبانسيل" في تقديمها قبل عرض وجهات النظر حول

والى الذدمات الاضافية التي تقدمها الشركتان، تتولى خمس شركات مستقلة تقديم خدمات متنوعة عبر الشبكة التلبوية ومي لايف، جيني بليجنغ، كونكتنغ، أكتل، وليبان كوّل، ويبلغ الحد الادنى لكلفتها الإضافية ١٥ سنتاً، وقد تصلّ الى ٥٠ سنتا للَّدقيقة الواحدةً. ويبدو أن "ليبان كول" مي الشركة التي تُمكنت من تُقديمٌ أكبرُ

البعض تشابكآ بين قطاعي الاعلام

خدمات "ليبان كول" فما مي "ليبان جُول"؟ وُمَّا الشروط التي تنظم عملها؟ هي شركة لبنانيةً – فرنسية تقنم خدمات متنوعة عبر وتجاوزت مع الوقت نطاق للخجمات الشّبكات الظيوية العاملة في لبنان، تتنوع بين نقل مسعلومــات وكــالة والابراج واخبار الطقس ودليل للسينما والمطاعم والمسابقات التلفريونية

والالعاب والاحصاءات.

لمأ آفر فحماتها فمونظام المعلومات الطارئة الذى اطلقت بالتعاون مع "وكالة الصحافة الفرنسية" قبل اسبوعين، ويتيح للمشترك معرفة آخر الاحداث المحلية والعالمية عبر ماتف الذليوي وباللفات العربية والفرنسية والانكليزية.

مُنير "ليبان كُول" نجيب ابو دمزة شرح آلية عمل الخدمة الجديدة، فقال: "عند حصول اي حدث مهم في العالم؛ يرن ماتف المشترك بمده الخُنمة أكناً لَنُقُلُّ الخبر اليه بأللفُهُ التي يختارهاً. هدفنا توسيع نطاق هذه النحمسة المتطوّرة الى بلّدان عَـدة في الشــرق الاوسطَّ، وقد أعطَّننا "وكالةُ الصحافَّة

الفرنسية" الحق الحصري بما". التمضير آمذه الذُّدمة داء طوبلا، على ما يؤكد ايو حمزة، فـ ليبان كول استثمار صَّخم، والخدمات التي تُقدمُما تتطلب بني تحتية ضخمة وتعكس أداء

سب حديد . كلفة الاشتراك في خدمة المعلومات تدرج في فواتير المشتركين الذين يطلبون الخسمة من "سيلس" او

في مُوازاة ذلك، تؤمن "ليبان كول" خدمات البرامج والمسأبقات التلفزيونية، ويؤكد أبو حَمَرة النا نتلقيُّ ٱللَّفَ الْآتَمَـــالَاتَ فَي كل برنامج، ومن حـــلال جماز الكومبيَّوتر المُوموَّل عَلَى جمازَ ارسال المحطة، يستطيع المشاهد ان يرى ألرسوم البيانية تتحرك تبعا لتبدل نتائج الحصالات".

وتلفت إلى إن هذه الاحت تعكس ارقاما حقيقية لاعداد المشتركين وخياراتهم، فأذا أتصل مشترك مرّتينُ من الرقم نفسه وصوت لخيار ولحد، يلغي الكومبيوتر تلقائيا أحد الاتصالين. ومن الناحية التنظيمية، لا صلة بين

"ليـَّبـَّان كــول" والدّكومـة اللبنانيـة، وعلاقتها المباشرة تنعصر بشركتي

ويقَّـول ابو حــمــزة: "بيننا وبين "سيليس" و"ليبانسيل" عقدان يحددان شروطا عامة للعمل، ويتوزع مردود هذه الخدمات على ثلاث جماتٌ. "يذهب جزء كبير من الكلفة الاضافية الى الشركتين، ونتقاضى الباقي فندفع جزءًا منه الى التلفيزيونات او الاناعيات او غيرها لانها الدافع الاول للاتصالات". ويرى أن هذه النسدمات هي من الاستثمارات الطويلة الامد، ولا تُظمر

سبعة طوابق تضيق بالمرضى والموظفين

الصحة ترى في المبنى الزجاجي "مكاناً لائقاً وعصرياً"

كتبت ماري زعرب غندور: من يدخل وزارة الصحة للمرة الاولى، لا بد ان يفاجأ بكثرة المراجعين، منتشرين بُنا ً من المصعد، مرورا بالدرج، وصولًا إلى الطبقة السابعة حتى مكتب الوزير لكن من يتردد على هذه الوزارة، يعتاد مشاهدة المأساة، يشتمها ويلمسها، في

عيون المرضى او نظرات ذويهم، وهل أهم من الصحة؟ وُمأسَى المرضى لا تتوقف عندهم فحسب، بل تصل حتما الى الموظفين الذين يهتدون بالطلبات والمعاملات، وبالكاد يجدون اماكن لمتابعة مهماتهم بسلام، فالمبنى بضيقٌ بمن فيه، ويزدهم يوميا بمئات الأشخاص، وتضيع الطاسة في كثير من الاحيان ويختلط العابل بالنابل، وما حصل امس مثال على ذلك فبينما كافت داليدا جعيتاني المساعدة الصحية والاجتماعية فى وزارة الصحة تزاول

عملها اليومي، دخلت سيدة مُكتبها وسألتها عن دواء للكلي وعدت بالحصول عليه لابنما، ورُوتُ لما أنما تزور الوزارة المرة الثالثة للحصول على هذا الدواء، فُحاولْت داليدا افهامها ان الدواء ليس متوافرا عندها وانها ليست المعنية بتقديمه وشرحت لما من لين يجب أن تأتي به. وبينما كانت تتكلم معما تارت تلكّرة المرأة، وبدأت تشتم الموظفة والوزارة. وانقضت عليما محاولة ضربما بآلة حادة، وسرعان ما تدخل بعض الرجال لردَّعمّاً.

صعقت بالبدا بما حصل، وكاد يغمى عليما: "حاولت مساعدتما وتفممها، وهذا واجبى، لكن رد فعلى حيالَ تُصرفها كَان هائئا جدًا، وتصرفت كماً يجب لأني في مُنَا الْمَكَانُ لَذَهُمَةُ النَّاسُ والاستَمَاعُ اليهمِّ، وليس لتعريض كرامتي للآماتة من دونًا سبب. افعم ما تعانيه هذه السيدة وما يعانيه ولدها، لكن ما ذنبي، ليتني املك الادوية لكل الناس". وتخنق غصة صوتما وتتجمد الدموع في مقلتيما، وخصوصا انما تعيش مأساة الناس وتدرك معاناتهم النفسية والمآتية والتي تزداد عند وقوع أخطاء أدارية او تأخير ناجم عن الرتابة الادارية.

هذه حادثة تعبّر عن واقع صعب تعيشه وزارة الصحة التي يضيق مبناها بالناس بطلباتهم حسب مصادر قريبة من وزير الصحة العامة الدكتور كرم كرم، وتضيف المصادر أن هذا يؤثر سلباً في معاملات المرضى، اذ تتراكم مُلفاتُهم لتُملُّ عُرفاً"، هذه ابرز الاسبابُ التي دفعتُ للعودة الى طرح عسألة الانتقال الى البنى الزجَّاجي كي يكون مقرا دائماً لوزارة الصحة، وخصوصا انه مبنى حكومي ويتسع لمذه الوزارةً المُثقلة بمعوم الناس الكبيرة، و"ليس لان المبنى أعجبنا، فنُدنّ لنّ نستّخدمه للأقَّامة فيه بل لتنظيم شـُوُون النَّاسُ الصَّحية التي تَطاول كل فَرد في المجتمع بدون

واضافت المصادر انها ليست المرة الاولى يطرح هذا المبنى لوزارة الصحة، بل اتها سألة قديمة تم تداولها قبل اعوام، "وبما أن أُدَّارة الجامعة اللَّبنانية في حاجد الى بكان موقت ريثما يكتمل بناؤماً، فكرنًا في الانتقال الى مقر دائم ومكان لائق وعصري يناسب المواطنين في الداخل ويعطي صورة افصل للخارج. وأكتت المصادر اهتنام وزير الصحة بالجامعة اللبنانية التي يأمل "ان تكون الاولى في لبنان، فهي الجامتة الوطنية التي تقدم العلم الى المواَّطنين كما تقدم الوزَّارةُ خْدَعاتِها آلى الْعَامَة بدون استثناء، بمِّن فيهم الطلاب والاساتذة والاداريون"أ

دواء الغدد شبه مفقود وصيحات انذار بتوفيره سريعا

أكدت مصادر وزارة الصحة فقدان دواء التروكسين Eirroxını) الذي بتناوله مرضى الفدة والذي يؤثر فقدانه سلباعلى صدة المرضى النين يتناوُلونه بانتظام حسب قُولُ الأَختصاص في الفند الصمةُ والسكريّ والتَفْذَيَّة الدكتور ناجي طربيه. وهو يطاول أربع قثات من مرضى الَّعَدة وأنَّا لَم يؤخُذ لفترة طويلة يبكن أن يؤدي الى دخول المستشفى، وتكون له تَعْكَانُسَاتَ عَلَى القَدْرَةَ عَلَى التَّفَكِيرِ، ويتُسبب بالنَّمَاسِ الشَّدِيدُ والتَّعَب والتورم، كما أن نقص هذا العرمون بمكن أن يؤدي إلى تخلف عقلي دائم لدى الاطفال النِّين يعاندن مشاكلٌ معينة في الغُدةُ منذُ ولادتهم. وأكد انْ هناك ١٠ أدوية أخرى على الأقل في النسوق الدولية بديلة من منا الدواء

تقيبة الصيادلة الدكتورة ليلى خورى اعتبرت "أن هذه المشكلة مهمة جدا لنها تطأول شريحة كبيرة من المرضى، وأن هذا الدواء فقد تقريبا س السوق منذ قرابة سبعة أشمر. ويتم استيراده بكميات قليلة جدا لا تفي بالداجة ويعمد بعض المرص الى طلبه بانفسهم وبوسائلهم الخاعة

ما فقدان هذا الدواء فمرده الى انه كان يعنع في بريطانيا وبدأت مناعته تخف تمهيدا لانتقال معامل الشركة الى المانيا، ويذكر ان القانون اللبناني لا يستح باستيراد اي دواء يصنع خارج بلد البنشة ومدًا صمانً للمريضُ على ما قالت دوريّ. وفي هذه الدالة طلب اعادة تسجيل هذا الدوا تتيجة لتختلاف بلد المصنع. وتست أن يمل "الامر شاحلا ويجتمع المتنيون في وزارة الصحة بالوكيل لتأمين هذا الدواء بأسرع وقَّت. لانَّ تركيبته فريدة في العالم، والمرعى في حاجة اليه".

وزارة البريد والمواصلات السلكية والاسلكية بفتح شبكتما لمام مذه الخدمات لان فيها مردودا للدولة، وتعكس وجما مزدمرا لقطاع الاتصالات

الخدمات الخليوية المختصرة ثورة اتصالات أم بث مرمرز

■ قنديل: تتداخل وخدمات التلفزيون والاذاعة
 ■ يوسف: لا بث متواصلاً والخدمة لمن يطلبها

the second of th

الترخيص"

شروط تنظم عملها.

ويؤكد أن التطورات التقنية حولت

القطاع الاعلامي قطاعاً منتجاً، يحتل

نسبةً ١٠ الى ١٦ في المئة من حجم

الاقتصادات الوطنية وقد حافظ طوال

الاعوام العشرة السابقة على نسبة نُمُو

تابتة تتجلوز ١٠ في المئة. ويتوقع لنّ

يستقطب هذا القطاع رساميل كبيرة

في البلدان العربية تتعدى ١٥ مليار

دورر في الشاوات المسر مياً ليتحوّل وفي رأيه، ان لبنان مميناً ليتحوّل مركزاً لمنا الاعلام الذي يستند الى

التُّورة التقنية، لان فيه تشريعات

قلتونية وسيلسية فيما شيء من ألدرية

التي يحتاج اليها هذا القطَّاء، ويعتَمد

اللغَّةَ التي يحكيها أبنا المنطَّقة، وفيه

كوادر بشرية تجمع الخبرة التقنية

والقُدرةُ على الانتاج الثقافي لُمذِه لللفة.

"ليبان كول" خلال ١٩٩٨ بلغ نُحو ١٥

مليون دولار، بينما لم تتجآوز الدورة

الماليّة لكلّ إناعات لبنان المرخص لها

بفئتيما الأُولَى والثانية في العام نفسه

نُحو ثلاثة ملايين دولار. عبدالمنعم يوسف أبدى رأياً مختلفاً

في هوية الخُدِمَات التي تَقَدُّمُها "ليبانِ

كُـول ۗ، ومـيّـز بين خُـدمـات الاناعـة

والتلفزيون التي تعتمد على مبدأ بسيط

وعنده أن حجم المال المدور عجر

دولار في السنوات العشر المقبلة.

فّي لبنان ٱلذي يشُهدُ ثورة صَفَهة . كيف تديد الشركتان المستثمرتان للشبكة الذابوية مطهيبة عمل "ليبانسيل"؟ وما الشروط التي تنظم

مُصلار في "سيليس" اعتبرت أن "ليبان كول" والشركات الاخرى التي تقنم خيمات مماثلة تزود مشتركينا المعلومات عبر شبكتناء ومى اشبه ببنك للمعاومات يوفر معلومات متنوعة بتعرفة محددة بموجب عقد بيننا وبين مذه الشركات.

وقالتُ: "هذه الشركات اذا تزود مشتركينا المعلومات عُبر شبكتنا في مقابل تعرفة ندرجما في الغلتورة ونعام بها المشتركين قبل حصولهم على

وعن الشروط التي تحكم العلاقة بين "سيليس" و"ليبان كول" مثلا، أوضحت: "للعقد بيننا وبين "ليبان كول" يحدد شـروطا مـعـينة، كـان لا تتــخطى المعلومات المنقولة عير شبكتنا حدود القَـلُنُونِ، ولا تَشكلُ خُطرا دينيا أو

وصنفت ما تقدمه "ليبان كول" بأنه خَدِمُلت اضافية للمستهلُّكُ أَو الْمُشترك. ومدّه الخدمآت دليل على أنّنا مشـّغل

وبدسب "سيليس": "ليبان كول" شركة مستقلة، لا نملك اي حصة فيها، وبيننا عقد عمل قانوني يضم شروطا تجارية وقانونية وتقنية . وعندها أن لا علاقة للشركة بما

يتوجّب على "ليبان كول" حيالٌ الدولة ورفضت المصادر الافصاح عن حصة الشرِّكة من هذه الذِّنمات.

محامو الشركة

نبيل فغالي اعتبر ان ما تقوم به "ليبان كول" هو خنمات اضافية لمُصلَّحَةٌ للشَّرِّكَة، فيموجب العقد الموَّقع مع الحكومة لللبنائية، يحق لنا تقديمً فتمات عبر الماتف الظيوي، لذا تعاقبنا مع بعض الشركات للقيام بهذه

اما دور "ليـبــانســيل" في هذه الخدمات فيـقوم على تأجيـر "ليبان كول مثلا بموجب عقد سنوى ارقاما تركتها لنا الدولة لاستعمالات مماتلة، كُمَّا في كل بِلْدَأْنِ الْعَالَمِ. فَبِمَا أَنْنَا نَمَلُكُ وسيلَّة اتَّصَالُ ۖ بِٱلوفُ المُسْتَسركينِ، تُستِعي هذه الشَّرْكِياتِ الى وَضَّعِ خدماتها في تصرف المشتركين عبر دخــول الى شـــبكتنا بواسطة آلات التسجيل وغيرها لافتا آلى أن هذه الخدمات اضافية مع تعرفتها، ويعود للمشترك حق اختيارها.

وعن شروط التعاقد مع هذه الشُركَات، يُفيد: "اثنا نعرض عليها الموافَّقة على كلَّ خدمة قبلُ بثَمَّا، فَفَي مرحلة سلبقة ناقشنا امكان الموافقة على الخدمات السياسية ولا سيما عندما بنأت جريدة "النمار" تجرّي استطلاعات سياسيةٌ عبر الظيوي. نُشْترط ان تتم هذه الخدمات ضمن القانون بالمعنى ألعام. فإذا كانت تمة مشكلة بين "وكالة الصحافة للفرنسية" مثلا واحدى الادارات الحكومية، فـمـذا لا يعنيني، الشركة ليست طرفا في الاتفاق بيِّن الشركات تلتى تقدم القدمة والطرف

حصة "ليبانسيل" ٤٠ في المئة من التعرفة الاضافية لهذه الخدمات، و١٠ في الْمِئَة لِلشَركَاتِ المِتعاقدة معماءٌ ولا حَصَّةَ للدولة فَي الكلفة الإضافية، أَذَ أُنَّ الدولة لا تُملك بُحسب العقد أي حصةً في الخدمات الإضافية".

ولا يوافق فغالي على القول أن هذه الشركات تبث اخبارا وان عملها شبيه بالاذاعــات المزمّــزُة، ويُقــول، "مذَّه ألشركات تدخل وكالات الانباء وتنقل اخبارها لمن يطلبُ هذه الدَّنمة، ُفهي اذا لا تبث لخبارا عبر لي موجة، بل تنقلما عب المأتف. ولا ينفِّي أن هذه الفسمسات بأتت

جزًّا من السَّوق الاعلانية، "وقد تُكون فَيْ حاجَّة الى ُقُواتين تَنْظيميَّة، الا أَنَّ هذا الموضوع ليس متعلقا بنا^ء الناحية التقنية

هذا من ناحية ألية عمل الفحمات التي باتت تعرف بـ ليبان كول أما من النآحيـة التـقنيـة، فكيف يمنّف ناصر قنديلَ الخدماتُ الاعلاميَّة التِّي تَقَدَّم عبرُ الشبكة الذليوية؟

فنديل ينطلق من المواد الأولى لقاتون الاعلام المرثي والمسموع الذي يحند ماهية الاعلام، فيقول أن الاعلام مو كل عملية بث أو ارسالُ بِالصوت أوْ بالُصورة الثَّابِّتَةُ أَو الْمَتَحَرِّكَةَ أَو يكَلِيمِماً معاً، أو بالكتابة المتقولة يواسطة الموجات الكهرومغناطيسية للجمهور

علمة أو لفئات منه". ويفُـصُّل: كل عمليـة بث يواسطة الموجات الكمرومفناطيسية لا تتصف بطُّابِعِ المراســُلاّتِ النَّـاصَّـةِ، تَخْصَع تنظيمها لترخيص مسبق بموجب هذآ

القانون. وانطلاقاً من الأحكام العامة والخاصة التي تنظم عمل المؤسسات الأعلامية، يعتبر قنديل الخدمات الخليوية أشبه بالضعمات الاعلامية المرمزة، ويقول: الاناعة المرمزة هي عملية بث بالصوت لمواد أو برامج للمشتركين المجمزين تقنيساً لثليقي هذه المواد، من هذا المنطلق يتحوّل الجماز الذّلبوي اذاعة مرمزة يتيع لصلحبه تلقى البث بالصوت لمواد برامجية وسياسية وترفيمية عبر سوء بر الشبكة الظلوبة .

وفي هذا السياق، يعتبر أن تنظيم هذه الفدمات يجب أن يخصع الأحكام العسامسة في فسلون الاعسلام العرثي والمسموع، لافتاً للِّي ان تنظيم مُنَّهُ الفدمات، يُجب أن يتم بموجب ترخيص مسبق يصدر بمرسوم عن مجلس الوزراء بعد استشارة المجلس الوطني للاعلام، ولا يمكن تقديم طلب للحصول على ترخيص الأبناء على دفتر شروط تضعه لجنة متخصصة ويصدر بمرسوم عن ميلس الوزراء.

مَا الدورُ الذي تضطلع به وزارة الدواطلات إذاً؟ يجيب قنديل. "وزارة المواصلات مي الجمة الرسعية المعنية يتنظيم العلاقة بتسكات الماتف الذليوي، فاذا كان تَــة اتَجِـاه الى وضعَ مدّه أتَشبكات في تَصرف العمل الأعلامي، فإن تنظيم هذه الطاقية التيقنية الكبيري ليس ملكاً لشركات المأتف الظيوي او لوزارة

الخَدمة عبر "ليبان كول" لمن يطلبها. على وضع التّجميز التقنيّ اللازم لعملية وحتى البث الرقعي بحسب يوسف، مو بث متولصل يحتاج الى "مفتاح" لفك ويدرج قنديل الصفحات الاعلامية الترميز والحصول على المعلومات. (bome page) التي تبث عبر الانترنت في خلاة الاعمال التي يقترض تنظيمها ويوضح "وهذه المعلومات لا توجَّ العـودة الى قــلتون الاعــلام المرئي فحسب، بل تبث في كل مكان، والمسموع. ويرى ضرورة وضع دفاتر

الى من يملك جمازة لفك التسرمينز لكن وحسده من يملك المفست رات_قطم_ا، أمـا النشـرة التي يمكنناً المصول عليها عبر الخليوي فليسن شفالة دائماً، ولا نسم عما إلا الله

هو البث، وبين جماز تسجيل يقدم

وعن الشروط القانونية التي يجب ان تنظم تعاقد "سيليس" و"ليبانسيل" مع شركات لتقديم خدمات عبر الهاتف الخليوي، يقول: "حالياً، تُتعاقد الشركتان الملتزمتان الشبكة للظيوية مع شركات أضرى لتنقييم منه الخدمات، ولا تتعاطى التفاصيل، آلا اتنا سنعمل على تنظيم هذا القطاع، وسنبدأ بالأمم لنصل الى الممم، فطاقسمنا البشري ليس كافياً". ولم لا تفتح الوزارة الشبكة العادية

أمام خدمات مماتلة؟ يجيب: "بجب أن نقوم ذلك، ولكن كل شيءً في هينه. وقلًل من أممية مردود هذه الخدمات، مَوْكَدَاً أَنَّ مداخَيل "لَيبان كول" من مط الندمات لا تتعدى ٤ الى ٥ ملايين دولار سنوياً. ورغم أن لا حصة للحكومة اللبناسة من الخدمات الاضافية التي تقدمها الشركتين، يؤكد يوسف أننا نتقاض

٢٠ في المئة من التعرفة الاضافية لمذه

The 20 Lucky winners of the LIBANNET

ERICSSON GIANT GH688



AT SPINNEYS

First Draw Winners: Edward Sfeir, Danielle Baroudy, Mardagish Bassil, Bedrich Sadek, Suha Irawi. Second Draw Winners: Joe Tayyah, Claude Missir, Zeina Nagar, Khaled Moussa, Zakia Al Kassamani.

AT VERDUN 730:

First Draw Winners: Haifa Shuheimy, Marianne Sabra, Fatima Harb, Intissar Sadek, Carla Barakat. Second Draw Winners: Genevieve Karam, Hussein Sabbah, Ayat Sabra, Odette Dano, Angel Demain,

CONGRATULATIONS



ERICSSON #

التلوث واصل مسيرته فمتتي

كرم يزور طرابلس اليوم وطرابلسي طالب بتعجيل الحل إصابات جديدة بالتيفوئيد في الميناء والجوار



الشمال - من طوني جبرايل فرنجيه:

LUCK

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

ER

*

GIAN



"لا تشربوا المه"، "لا تأكلوا الغلافل"، "لا تشتروا المياه غير المرخص بها

وآخر حَصَيلة "بورصة" الاصابات سجلت المزيد من حالات التيفوئيد في التباتة

والزَّاهِرِيَّةَ وِالْتَلْ وَالْسَيْنَاءَ، وَفِي الْاحِياءُ الطرابِلُسَيَّةُ الْاحْرِي، كَمَا فِي ديِّر نبوح وبعض الفنية وعكار. والمستشفيات تفيد عن اعداد اضافية نقلت اليها للمعالجة

فِّي اقسام الطوارئُ او للبقاء في الاسرة بعضَما في حالٌ مستفحلةً لأن الفقر

بِدُول دونُ الانتَـقَالُ مُباشَرة الَّى المِستَشَـفى والضَّائقة الاقتصادية التَّي تشدُّ

الُّخَنَاقُ عَلَى ۗ رقاب الْجَمْيِع تَمْنَع الْأَمْلِي مِن شَرَّاء المِياه، فيـشـربوْن منَّ المِياه الواصلة الى منازلهم ويقعون في مصيدة التلوث والمرض.

أسماء مصايين

خرستشفيات المدينة، ورغم تكتم بعضما على الاسماء استطعنا خرق حاجز هذه

احتضار غابة أرز تنورين

ودعوة الى إعلانها محمية

تنورين - حدث الجبة" منذر داغر الى

العمل من أجل إتقاد علية أرز تنورين -

حدث الجبة من اليباس، أملاً أن يتم مع

العمد الجديد اصدار قانون إعلائما

وعرض لأهمية الغابة في مسلمتها

البالغة ٦٢٠ مكتاراً، واحتوائما ٧٠ ألف

شجرة عن أقدم ما بقي من الغابة

العظمى التي كسانت تغطي السلسلة

الغربية من جبال لبنان، مشيراً الي "ان

هذه ألغابة النادرة تتعرض منذ أعوام

لاقتحام اعداد هائلة من اليرقات التي

تأكل البراعم المتفتحة في أولال الربيع.

مِمَا أَضَعَفُ الْغَابَةَ وأيبسُ قَسَماً كَبِيراً

ولفت الى تنوف الاختصاصيين من

في اطار استخدام الطاقات البديلة

من أمواد الضارة بطبيقية الأوزون،

اطلقت أمس وزارة البيشة ومجلس

الانماء والاعمار ويرنامج الامم المتحدة

للتنمية المستدامة أمشروع بدائل

بروميي المثيل في البيوت

وقع المشروع في مؤتمر صحافي

عقد في مبنى الوزارة – انطلياس

حضره المنير العام للوزارة برج

هتجبان، والممثل المقيم لبرنامج الأمم

المتحدة غواليترو فولكيري، وغسان

ومحمير مكتب الأوزون في الوزارة

مازن حسين ومنسقة المشروع نائسي

العبريضية للمنشيروع. ثم تصدث

تجميل واجهات

مباني الجميزة

بعصوة من رئيس جمعيــة اتماء

منطقة البميزة النقيب جوزف الرعيدي،

عقد الاثنين الملغي اجتماع ضم رئيسة

جمعية حماية المواقع الطبيعية والمباني

القديمة وتشجيعها "أبساد" أيفونُ

ســرسق كــوكــرن ورئيــســة "هلب

ليبانون ايليان حنين، وعضو مجلس

بلدية بيروت جو سركيس، اضافة الى

تركز البحث على تنسيق الجمود

لانجاز مشروع تجميل واجمات المباتي

في منطقة الدميزة، حصوصا شارعً

غورو ودرج مار تقولا المعروف بـ "درج

وتتولى تنفيذ المشروع مؤسسة

"هلَّب ليَّ بسانون" من خَصْلالُ تأمين

مساعدة مالية من منطقة اللورين في

فرنسا، على ان يتم التعاون لتنظيم

التصميم الهندسي العام وتنسيق

ألوان واجمات المباني وحض شاغليماً على المساهمة المالية في التنفيذ كون

مساعدة اللورين كافية لتغطية ٢٠٠

ومن المنتظر وصول خبرا في

مندسة الالوان من ايطاليا الشـمـرّ

المقبل، للمساّعدة على بلورة تنفيذُ

ويفترض ان يشمل العمل ايضا

تستوية تمتيدآت اسلاك الكهرباء

تستكمل لاحقا انجاز الارصفة في

المأتف قبل بدء التنفيد، على أن

في المئة من تكلفة الاعمال.

المِعْدَاءُ في جمعية المِه الجميزة".

بدآية عسرض حسسين الخطوط

السبلاني من مجلس الانماء والاعمار،

لىلاستىكىة".

الخوري، ومهتمون.

ان تكون الغابة في مرحلة متقدمة من

الأمتضار، مما دعا تدع اصدقاء أرز

تنورين آلى مناشدة وزارتي الزراعة

والبيئة والمؤسسات الدولية التابعة

للزمم المتحدة إنقاذ الغابة من

وأضاف: "استقدمنا العلم الماذ

بعض الاختصاصيين بشؤون الغابات من

فرنساء واستطعنا تحديد نوعية أليرقات

الَّتِي تَسببت في يِباس الفابة وفتكتِّ

بأشَّجارها"، مشيَّراً إلى أنه يتعاون حالياً

مع وزارة الزراعة والجامعة الاميركية في

بيُّـروت وتجـمع أرز تنورين "من أجلُّ

معالجة الأفات آلتي تصيب أشجار الأرز

والتي تتطلب الكُثـيــر من الأمــوال

فولكيري عن أهدافه وأهميته في

لطأد الأمتمامات المتعلقة باستخدام

الطاقــة البــديلة من المواد الضــارة

بطبقة الأوزون، تتَفيَّــذاً الحَكلُم

بروتوكول مونتريال وشكر المنظمات الدولية تعاونها، مُوّهاً بدور القطاع

الضاص في لبنان ومـشـاركـتـه في المؤتمر الأول لطبــقــة الأوزون في

تَشُرِينُ الثُأْتِي المأضي. بعدما تحدث نظريان فأوضح "أن

المشبروع أعبده ومبوله الصندوق

المتعدد الطرق لبروتوكول مونتريال

وبرنامج الامم المتحدة الانمائي. وهو يتناول امكان اعتماد الطاقعة

الشمسية واستعمال مواد كيميائية

وبيولوجية غير ضارة بطبقة الاوزون

لتعقيم التربة بدلاً من بروميد المثيل

وستطبق هذه البدائل في زراعــة

النسطسروات ضمن البسيسوت

البلاستيكية، على ان تطبق نتائجه

في البلدانُ التي تتهمـتع بالظروف الزراعية والبيئية نفسها في منطقة

بعد ثلاثة اشهر

الشرق الأوسط".

هذه الغابة الفريدة".

هموم الأوزون في البيئة:

بدائل من مبید ضار

والأبحاث للحفاظ على القليل الباقي من

ـجلت امس أصابات جـديـدة بعـوارض التلوث والتـيــفـوديــد ثقلت الى

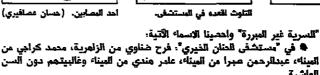
والمراقبة"، "لا تتذوقوا طعم شراب الباعة للمتبولين"... واليما من اللاءات الأخرى تَدقُ اننيك وقت في شوارعُ طرابلس او المناطقُ الشَّماليَّةُ الَّاخرىُّ المنكوبة بتلوَّث











♣ في "مستشفى المثلا" ادخل ولدان دون العاشرة من العمر قسم الطوارئ، واحد منَّ أَلَ السراجُ وأخر من أَلَ الشَرقَاوِي من الميناءُ. 🕏 في "المستشفى الاسلامي" عولدت سيدة طرابلسية على اسمّها واوضح الطبيب المعالج انما "كانت تشكو من اسمال حاد وآلام المعدة" فطلب أجراً فدوص وتداليل لمعرفة حقيقة حالماً. 🗣 في "مستشَّفَى المُطْلُوِّم" أصابتان بالتيفوئيد تعالجان بعدما كشف عليهما في قسمُّ الطوارئ، وهما من طرابلس.

🛊 في "مستشفى الدسيني" عولجت سبع اصابات بالتيفوئيد.

ويتوجه اليوم وزير الصحة كرم كرم الى طرابلس للاطلاع من محافظ الشمال والمسؤولين المعنيين على الوضع وتفقد المرضى المصابين بالتيفوئيد. مصدر في "لَجْنَةُ رعاية البيئة" في الشمال لكد لـ"النمار" أنه مع حلول ظهر امس كان في مستشفيات طرابلس نُحو ستين اصابة بالتيفُوئيد بينَّ طفَّلُ وولدُّ وشاب ومسنَّ، وقال "أن مصلَّحة ألَّصحةً في الشَّمال على علم بذلك ولكن الجميع يتكتم خوفا من التسبب بدال ملع في صفوف الناس".

رئيس مصلحة الصحة في الشمال الدكتور سمير كبارة اوضح "أن المصلحة تراقَّبُ الْوضع وتتابع المستَّجدات وتستمر فيَّ اجرا^ءً فحوصُ مُخبِّرية على المياه من مصادر عديدة"، مؤكدا ان الوعي عند المواطنين امر اساسي وممم لتخطي

"ندن كنقابة اطباء تممنا اولا مصلحة المواطن وصحته في الشمال ولبنان ومنّا الامر من مسؤولية الدولة ووزارات الموارد والصحة والشُّؤون الاجتماعية، وهنا نشير الى ان طرابلس منكوبة فعلاً من جراه تلوث المياه ونطلب من هيئة الاغاثة الاهتُّ مام البَّالغُ لأنَّ ليس في امكان المواطن شرك الميَّاه او المعالجة، فـ من

في الميناء". وقبال لـ"النهار" ان مياه هاب تروي الميناء وبساتين طرابس منذ اربعين عاماً "ونعاني منذ ذلك الوقت من الزيبار والوحول في الشتاء، ومن الوعود الَّتِي قَطَعَت وَلَم تَنَّفَذَ أَيضاً. الْأَنَّ اصبحت الْمَشْكَلَةُ أَكثُرٌ تَعَقَّيداً في النَّبع والْمُجرى والشبكة والأخيرة قديمة ومهتركة كالمنخل، تختلط فيها مياه المجارير الواصلة من الكورة عبر الوادي ومجارير المدينة".

بالدلُّ) ومَّع العهد الجديد تأمُّل ان تكوُّن صحةُ الانسان وسلامة المياه في رأس الامتمامات، ولنا مل الثقة بالعمد الا أنّ المطلوب السرّعة في المعالَّجة لأنَّ الأمورّ لم تعد تحتملُ المملطلة وانتظار الدراسات فحيَّاة الناسُ في خطر والخطر يتزايدُ يومآ بعد يوم".

يممى التيفوئيد بسبب تلوث مياه الشفة".

واشارت الى انه "حيال هذا الواقع المأسوي اجرت اللجنة دراسة لاسبار طرابلس العيش في البؤس والحرمان والمرض؟". من جمة لخري، أعلن توفيق سلطان "إن طرابلس تعيش اليوم نكبة خصوصا

بُقَرَضَ خَارِجِي*. واضاف: "طرابلس، العاصمة الثانية، تشعر بغصة لفقداتها كل شيء، فمل واضاف: "طرابلس، العاصمة الثانية، تشعر بغصة لفقداتها كل شيء، فمل تبخُلُون عليها بشرب المياه، لم ان ذلك لا يدخُلُ في سلم الاولويات وسيطاوله

عواد وقباني: لا لالغاء وزارة البيئة

الموضوع الاكثر اهتماما على الصعيدين

ُ وأورد أن النظرة الى وزارة البيئة ومناخياً وصحياً وجمالياً.

بدوره علق نائب بيىروت السسابق

desiles las

وزارة البيئة أو دمجما بوزارة ثانية وررد يشكل تقصيراً فاضحاً في معالجة

ھىئة جدىدة لـ "عاليه الخضراء"

قفل مكب البترون

وجه رئيس بلدية البترون كسرى باسيل كتابًا إلى القائمُقَام المأم الدويَّمي الداج، اللَّفها فيه "أنْ البلديةُ ستقفل المكب العام النفانات بعث تلاثة أشهر، وستقوم بتأمين مكب آخر بعيد عن السكن يكون مؤملا لاستيماب النفايات على انواعما". وطّلب من الصاح "لصاطة القبرى المجاورة علما بالموضوع حتى يصير درس وضعما".

لجتمعت "جمعية عاليه الخضراء" في مقرها في المدينة، وانتَّخبت هَيئتهاً الادارية على النصو الآتي، حسسام بشئقٌ رئيسًا، نضالٌ غريزي نائبا له، نبيل تلحوق لمينا للصندوق، سعيد الداج لمينا للسرء ندى علامة مطسية، رلى العياش مُعثلة الجمعية لدى ألدكومة، نسرين حاطوم ونصري سلمان مستشارين، والاعضاء: وجيه رضوان، نادر فيصل، نجأ يحيى وعادل

الْبُنْسَانِي والعالمي".

على أنها ادارة لإعطه ترانسيص للمرامل والكسارات، كما يبدو في اقتتاع بعض المطالبين بضمها الى وزارة الداخلية، هي نظرة ضيـقـة وَقُاصرة لجمة الموضوع الذي يشكل المجال الذي يعيش فيه الانسان بيئيا

وهذه كلها مجالات أوسع من ان تعالجها ادارة عامة أو مصلحة من المصالح التأبعة لاحدى الوزارات، وخصوصاً أن البيئة علاقة مباشرة بعلوم الطبيعة والصحة والفيزياء التي تتطلب إختصاصا واجمزة تقوم سهماتها"ً.

محمد قباني على الموضوع عينه لافتأ الى "أنه في وقت يعم الوَّعي للبيتي العالم أجمع، وتصل الاحزاب الخضر الى المشاركة في السلطة، تأتي محاولة الفاه وزارة البيئة خارجة عن روح لُلعصر، في هين يعاني لبنان مشكلات بيئية ضَّخمة وعُنينة تأكل من رأسماله الاول: البيئة النظيفة والطبيعة

كرم الى الشمال

طرابلس المنكوبة تناشد

اما نقيب اطباك الشمال الدكتور نبيل فتال فقال في اتصال لـ"النمار" امس:

اضافً: "سمعت كلام وزير الموارد سليمانِ طرابلسي على التلفزيون يقول فيه ان الدولة تملك مخططاً لاصلاح الوضع جذرياً وهو يكلُّف ١٢٠ مليون دولار وفي الامكان بدء العمل اذا تأمن مبلغ ٢٠ مليون دولار. فمع احترامي وتقديري الكبير له أن طرابلس تستدق وتستأهل أكثر من ذلك بكثير، فليستعملوا مآل الاحتياط أو الاموال الانمائية الاخرى وليؤمنوا المبلغ لرفع التلوث لأن حياة المواطن أغلى

واكد "أنَّ التَّيفُوئيد منتشر والمستشفيات في طرابلس ملأى بالعرض والمصابين والفحوص تشير الى وجود الاصابات. لذًا نطالب الدولة بتحمل مُسؤولياتها حيال الناس ومذا مو أقل وأجبما".

وكشف رئيس بلدية المينة عبد القادر علم الدين عن "ان الاصابات تتكاثر

وُخُلصُ الى القُولُ: "الْقُديم ذُهب مع القديم (في اشارة الى الوعود السابقة

وأصدرت "لجنة رعاية البيئة" في طرابلس بياناً استنكرت فيه "الاستهتار المستمر يصحة المولطنين في طرابلس والميناء والجوار بعد اصابة العشرات منهم

التلوُّث فُطرحتُ الحلولُ ورفَّعت التوَّصيَّات الى الْمَعنيينَ لكن لحداً لم يأخذ بها". وتساءات عن لتجازاتُ "اَللَّجنة الرسمَيةُ" التي شكلت لمعالجة التلوث واستغربت عُدم اعلان حال طوارئ صحيةً حتى اليومّ. واضافت: "الى متى تستمر حال اللامبالاة والاستمتار بحقوق المواطنين وصحتهم ولموالهم؟ ومل كتب على ابناء

بعد تأكيد الدوائر الصحية تلوث مياهها وأعلان الوزير طرابلسي أن الحل مرتبط

وأضاف: اتنا تقول لأصحاب هذه رأى النائب محمود عواد "ان إلغاء المصاولة لا، وسنقاوم بكل طاقاتنا دفاعاً عن حقّوقنا البيئية من أجل وطن نريده لابنائنا".

مطمر الكورة

تعقيبا على ما أورده اميل شاهين في "النّهــار" في ١٩٩٩/١/٢٩ عن مطمر الكورة اوضحت "لبنة الصحة والبيشة" في مجلس أنماء الكورة ما

ي. أميل شاهين من ابرز المستفيدين أميل شاهين من ابرز المستفيدين من الاستملاكات في منطقة المكب حيث يملك حوالي ٢٠٢٩ مترا مربعا موزعـة على سَبِعة عـقاراتُ: ٧٥ٌ(، PO(1 37(1 FF(1 AF(1 34(1

وما نكره عار عن الصحة ولا سيما ان قرب المكب من المناطق السكتية نقلته شاشات التلفزة. وغاب عنه الضرر البيئي الذي ستتسبب فيه الشاهنات أأتى ستعبر البلدات المحيطة، ونوع السموم التي ستطمر من دون فرز.

ُ ولم يُذكِّرُ الصديق الكوراني ان في الموقع شــرايين ينابيع في الامكان مشاهنتما بوضوح في الصيف نحن بلختصار، تناشد الجميع الترفع عن المصالح الضاصة والمأدية في قضية حيوية تطاول مصير المنطقة وصدة سكانها".





... ولعكار حصتها من تلوث المياه

عشرات الاصابات بالتيفوئيد في ببنين

عكار - من ميشال حلاق: لتنة التيفُوئيد الناجمة عن تلوث المساه حلت في عكار ايضا لتنضرب بقسوة في بلدة بنين، كبري بلدات عكار حيث سجل لكثر من ٤٠ اصابة، نقلت عشر منها الى مستشفيات عكار المعالجة، في وقت تؤكد المراجع الصحيةً

وبائية حادة. وناشد اهالي يبنين المراجع المعنيـة وخصوصا وزارتي الصحة والموارد المائية والكعربائية، العمل على تحسين نوعية مياه الشرب التي هي مكمن الداء ومصدر كل علة منذ زمن بعيد لأسيما في عين ببنين آئتي تحــوطهـــا المنازل والدفر المحية غير الصلحة والتى تشكل سبب تلوث مياه هذه العين.

حال كارثية النكتور هيئم المصري، وهو ابن بلدة ينين قال: "أن الوضِّه ٱلبِيئِيُّ والصَّحِي في البلدة كارثي وهي الوحيدة في عكار المستثناة من مشاريع البنى التحتية (مجارير وشبكة لميأه الشرب). الاهالي

التابع لشركة الاملَّنة العربية، جاءناً من

ان ذلك عار عن الصحة. ان اهالي بلَّدة سرار هم الذين يُملكون الشركة المذكورة والعقارات التي

ردا على تحسرك رئيس بلدية شكا

ترفض الدفول في هذه المتعامات والكتب وبخاصة عندما تصل الامور الى حد اقعام مقام رئاسة الجممورية الذي نجل ونحترم، ولنا مل الثقة بأن فخامةً لرئيس حامي الدستور والسآمر على تنفيَّدَ ٱلقوانينُّ سيعيد الْحقُّ الى اصْحابه (...) أما الُّذينَ بِحَرضُونِ عَلَى مثل هذه الحملات المغرضة فاتنا نحتفظ بحقنا بملاحقتهم قضائيا حفاظا على حقوق الشركة ونحضا للافتراءات والتشمير".



البستعملة حاليا لأصرف الصحى وتمر بالقرب منها قساطل مياه عين ببنين المصابة بتصدعات كبيرة واهترا^ءات لا يمكن اصلاحها الاعبر أنشاء شبكة مياه جُنينة للشرب".

واضاف: "رغم الجمود التي بذلتما البلدية واصلاح قسم كبير من الاعطال ان التيفوئيد لا يشكل حتى آلأن حالا فان الشبكة القديمة تبقى غير مؤهلة على الاطلاق، علما أن البلدة كانت تستفيد سأبقا من مشروع بياه مصلحة طرابلس عبر مخطئتُ اللَّفخُ في بلدة العيون، ولكن منذ العلم ١٩٧٦ والبلدة مدروسة من مياه هذه المصلحة ألتى اصبح أسمها أليوم مصلحة مياه

وأكد "أن التيفوئيد مرض مستوطن في ببنين وهو قَـابَلُ للانفُـجَـارِ في اي لَحْظَةً، وعملياتُ التعقيم بالكلور على عين يبنين لا تمنع تلوث المياه على الشبكة المهترئة، آملًا من المسؤولين العمل على انصافُ هذه البلدة الاكبَرُ في عكار عبر انشاء شبكات للشرب والصرف الصحيِّ.

تيفوئيد... عادى!

معاليقي اكد "وجود اصابات عديدة

بالتيفوثيد والجميع يعالج على نفقة

وزارة الصحة ولكن مذه الحال ليست

وُبِأُنِّتُ المعنَّى الْكامل. فطُوالَ ايام

لُسنة تسجل لدينا حالات تيفوئيد في معظم القرى دون اســـــثناء نظرا الى

وقال: "طالما ان مشاريع تأميل

شبكات مياه الشرب في عكار لم تنجز بالكامل ولم توضع قيد العمل فان التغويليد مرض قائم في عكار"، موضحا

ان "قَـسُم التـرصد الوَّائي في طُبـابة القضة مطلع على ما هو حاصل والمسألة

من جمته نفى رئيس قسم الترصد

الوبائي في عكار الدكتور عبد الناصر

موطفي في عمر مسور بــــــــــر مصطفى وجود مرض وبلاي بدليل ان معظم القرى والبلدات التي تشرب من مصلحتي مياه القبيات وعكار لم تسجل

فيها لصَّابات توحي ان الدال غير عادية،

لما بالنسبة للى يشن فان وضعما خاص

يسبب تلوث عينها ولجوء القسم الإكبر

من الاهالي الى مياه الابار الارتوازية من

اجل تأمين علجاتهم من مياه الشرب

وهي في مُعظمها غير مراقبة صحيا وغير

معقمة ونذلك فان عدد المصابين

بالتيفوئيد في هذه البلَّدة كبير نسبيا"ً.

في المستشفيات

تبينٌ أَن عَلَّالَة بلكُملها هي قيد المعالجةً

في "مستشفى عكار" مؤلَّفة من ام وخمسة اطفال هم؛ آسية وفاطمة

وحسن ومصطفى ومحمود وخاآد، اولاد

الَّعريفُ فَي الجيشُ خالدُ الخُالد، اضَافة الى خيرية السيد والطقل عمر السيد

عمره شهران ونصف شهر وجميعهم من

وفي "مُستشفى الرازي" سجل دخول

مريضين من ينين أيضاً هما سعادة

وابرهم الكسار وأكد والنهما برهان

كُسَّار "أن غالبية سكان العارة الشرقية

في يبنين مصابون بالاسمالات الحادة

وحالات التقيؤ بسبب تلوث المياه"، مشيرا الى "ان السبب مو وجود منازل

فوق عين ببنين التي تعتبر مصدر مياه

الشَّربُ الوحيدُ". وقال: "كل سُنة مع مطول الامطار بغزارة تتخاقم المشكلة

ولا حل حتى الآن منذ اعوام طويلة".

وفي جولةً على مستشفيات عكار

تلوث مياه الشرب".

تدت المراقبة الجنبة".

طبيب قضاه عكار الدكتور نافذ

مکب سرار

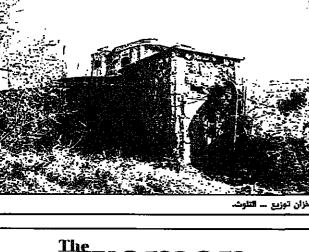
توضيحا لما نشر في"النمار" في ١٩٩٩/١/٥ عن مكّب النفسّانياتُ مختار شير حميرين وتلحميرة خلدون

معتمر سير سيرين رسيد العلي الآتي: ورد في الموضوع "ان المضتسار معترض على المكب". اني الفتكم الى ُ كما أُتني لم اوقع لي اعتراض، علما يشغلها المكبُّ.

شركة الترابة الوطنية ترد على بلدية شكا

فرح الله الكفوري وأعضاه المجلس البلدى في شأن التلوث جاءنا من رئيس مجلس أدارة شركة الترابة الوطنية جوزف ضومط:

"اولا، أن مضمون الكتاب المفتوح الموجـــه من بلدية شكا آلى رئيس الجممورية مخالف تملما لواقع الحال في شركة الترابة الوطنية ان بالنسبة الى التجميزات والآلات المزود لياما مصنع الشركة، وأن بالنسبة الى الدفاظ على البيئة في المنطقة. وبالعكس فقد أكنت تقارير وزارة البيئة والعديد من الخبرك والتقنيين الدوليين مدافظة الشركة على لبيئة وتقيدها آلناه بجميع القوانين والأنظمة في هذا المجال. ان ادارة شــركــة التــرابـة الوطنيـــة





NJUN .. الشروط العامة

تنظم في لبنان عملية اختيار امرأة ورجل العام عن سنة ١٩٩٨ في الفنات النالية أعمال – بيئة – ثقافة وفثون ابداعية. عدد من أهم وسائل الإعلام في ليغان انضم الى هذا المشروع بصفة وسائل مشاركة. - RML - Dalta Radio- Noun - La Revue du Liban - Daily Star - سنهار - MTV

إن وايز غروب ش.م.ل. ...Ways Group s.a.l بصفتها حائزة على حقوق حصرية

بمبادرة من شركة وايز غروب شمل. . Ways Group s.a.l . نجان متخصصة من شخصيات مشهود لها في الميادين المبينة اعلاه ، ستقوم بوضع معايير ومقاييس تخولها اختيار شخصيات او مؤسسات او جمعيات من كل فئة . تستحق الحصول على لقب امرأة العام ورجل العام (رجال السياسة مستثنون من

هذا المشروع ا اصول المشاركة تقوم وسائل الاعلام المشاركة باتتاج ويث تحقيقات قصيرة عن الشخصيات المعتمدة من أبل اللجان بهدف تعريف الجمهور اللبناني عليها. تقوم شركة وايز غروب ش.م.ل. .Ways Group s.a.l بحملة ترويجية في

الوسائل المشاركة تدعو فيها اللبتانيين للقصل بين مستحقى اللقب ونلك عن ١- اما بواسطة املاء القسيمة المنسورة في الوسائل المشاركة المكتوبة ' يؤخذ فقط بالقسائم الاصلية التي ترد الى شركة وابن غروب ش.م.ل. قبل ١٩/٣/١٢ --(تاريخ الخاتم البريدي هو المعتمدا

 ٢- اما عن طريق الانترنت Internet على Web Site العائد للوسائل المشاركة او لشركة وايز غروب شمل Ways Group s.a.l ان البرنامج المعلوماتي الذي صمم خصيصا لهذه العملية يقبل قطط رأي واحد والأول الوارد من كل عنوان الكتروني

تجري الرقابة على صحة المعلومات الواردة باعتماد الأصول العالمية للتحلق من صحة براسات إبياء الرأى . كل مشارك في عملية الاختيار يحصل مجانا على فرصة لربح جوائز قيمة عن

كل فسيمة تحتوى على أية معلومات خاطنة تعتبر ملغاة ويفقد صاحبها ، حق لمشاركة في ريح الجوائز القيمة. بدعوة من شركة وليز غروب ش.جل . Ways Group s.a.l . تعلن النتائج خلال

حفل عشاه ساهر تغطيه الوسائل المشاركة ويتخلله استعراضات فنية . حيث سيتم تسليم الجوائز Trophées للفائزين. "The Woman and The Man of the Year من تنظيم شركة .The Woman and The Man of the Year Ways ورعاية:













مبيتة لعرقلة عمل الدكومة ووضع

باختصار تام ومن دون الفوص في

تحاليل واستنتاجات بعيدة كل البعد

عن حقيقة الامر، نوضح للرأي العام

ان استقالتنا لم تكن "سياسية" بمعها"

العمي في دواليبها.

قرم اجتمع بالسفيرين الياباني والأميركي

البحث تناول تجديد القرض البيئي

عرض وزير المال الدكتور جورج الاميركيين أبدت اهتمامها بالاستثمار

شيرو موريفوتشي موضوع إحياء القرض الساباتي المتعلق بمشروع

تأميل الشـواطّىء اللبناتيــة وازالة

وقال السفير بعد لقائه الوزير،

'جرى عرض للعلاقات الثنائيَّة،

وأطلُعت من الوزير القرم على الوضع

الاقتصادي في لبنان وسبل التعاون

في مجال تعزيز العلاقات الأقتصابية

بين البلدين. وندن مهتمون باعادة

إحياء القرض الياباني المتعلق بمشروع

تَأْمِيلَ الشواطئَّ اللَّبْنَانِيةَ وَمَكَافَحَةَ التلوث نظراً الى أمميته، وندن نأمل

التوت حرب في اطار من الحكومة اللبنانية التحرك في اطار السياسة الاقتصادية التي أعلنتما

لتعزيز العلاقات الاقتصانية وفتح

فيه وقد بدأت التزاماتها تظهر ولا

سيماً في الآونة الأخيرة. وتدن بدورنا

نسعى أأى تعزيز هذا التعاون بما

يذدم المصالح المشتركة للبلدين

وخصوصاً ان لبنان يشهدُ حالياً تطوراً اقتصادياً ملحوظاً .

وسئل عن الفاء زراعة المقدرات

في سهل البقاع وإذا كان ثمة

مساعدات أميركية أزراعات بديلة

فقال: "تتابع هذا الموضوع عن كثب

ومن الطبيعي القــول أن الحكومــة اللبنانية قد حققت تقدماً ملحوظاً في

مجال مكافحة المخدرات خلال السنوات

المَاضَية وهي مستمرة في ذلّك. ونحن أبدينا إهتـ مـاهنا بمسـاعـدة

الحكُّومــّة اللّبنائيــة في تأمين برامج

بديلة ضمن الجهود الدولية المبذولة

على مذا الصعيد، وتعمدنا القيام

بالتزاماتنا ودعمنا ألجمود الدولية

المسنولة لمساعدة القطاع الزراعي

وتصديدا التركيبز على المصاصيل

الزراعية الشرعية ذأت المردود العالى

نظّراً الى أمسيدة هذا القُطاع فيّ الاقتماد اللبنانيّ.

وعــرض قــرم مع المســؤول عن البعثـة الاوروبية للتعـاون في لبنان

جُورجيو فيُورْيُللي التعاوْنُ فيُّ مجالُ

التنمية. وقال فيوريللي الّذيّ رافقه

خبيران من الاتحاد الاوروبي في شؤون

التنمية دانيال موار يانتخ وبيار غيزلان

"أن البحث تركز على امكانات التعاون

الطاقة التنابعة للمؤسسة مثل تلزيم

تشغيل معامل البداوي والزهراني

وبعلبك وصور وصيانتما ألى شركتي انساليو (الإيطالية) وكمربا فرنسا،

وكسذلك تلزيم الجسبساية في بعض

وابدى سأترفيلد امتماما في شأن

افتتح ندوة التأهيل النقابي

الحص: محاولات شق الاتحاد العمالي شاهد على من كان يهابه

النص "أنْ همنًا اليوم، كما هم الاتماد العمال العام، هو المحافظة على تروة لوَّفاق الوطني في البلاد.

أفتتاح المرحلة الاولى من برنامج التأهيل الدركيَّةُ النَّقَائِيةَ" الذي ينظمنَّه الاتحاد العمالي بالتعاون مع منظمة العمل الدولينة وحضر الافتتاح وزير للعمل الدكتور ميشال موسى ورئيس ألاتحاد العجالي العام الياس ابو رزق، والمنير العبام المساعد للشَّـؤُونَ العَـربيـة في منظمة العمل الدولية الدكتور أبرهيم الصوص، ومدير النَّشَاطات العَمَّاليَّةُ فَـ المقرُّ الرُّئيسيُّ للمنظمة في جنيفٌ غايُّ رايدر، وامين أسر فريق العصال في المنظمية باتكونياء وأعيضاء المجلس التنفيذي في الأتحاد العمالي وحشد من رؤساء النقابات العمالية والمهتمين.

وقـــال الحص في كلمـــتـــه: "ولئن استهدفت الدركة العمالية في الماضي غبر البعبد بمحاولات جأدة لشق صفوفها، فانقسم الاتداد العمالي العام لفترة وجيزة من الزمن على نفسه، فان ذلكُ كأن شاهداً علَى أن هناك من كان يمــابه في وحــدتـه وتعاسكه. وآن دلّ على ذلك على شيء فعلى اهمية الدور الذي يؤديه في المجتمع".

واذ لفت الى دور العامل في المجتمع و"امميــة دور الانســان في لبنآن"، اكــد أنَّه "بمقدار ما خسر لبنان في مفادرة شبيابه واصحاب الممارات وآلكفيايات فيه، بمقدار ما اكتسب بهم خراتا بشربا يمكن أن يدر عليه مستقبلا ثمرات كثيرةً ومننوعة في ربط لبنان مع النَّارج ولمِّكَان وضعُ تروآتهم في خُدمةً

ايو رزق وتحدث ابورزق قال: "تدركون، اننا

منتدى الاستثمار الصناعي

وتعزيز الاستثمارات الأميركية في لبنان الاعمارية والاقتصادية والمالية بما فيما قال رئيس الوزراء الدكتور سليم قرم أمس مع سفير اليابان ماتسو بالضرورة ألتعديلات الضريبية، وصولا

الى سياسة اجتماعية عادلة تتضمن وجوب تصحيح الاجور بعد ثلاث سنوات لبنان في الداخل، ويكون ذلك في من التجميدً، علماً أن هذا التصحيح توظيف الممارات والكفايات التي يتمتع بمنا الشبياب اللبناني داخل لبنان، وتنميتها عبرتعزيز فرص العمل امامما في كل اتماه فضلا عن توطيد اركان رعى الرئيس الدص في مقر الاتماد الفحالي العام في بنارو امس حـفل

نم نطلق يوماً مَطَلَّبا فنُّويا او ُقطَّاعيا او عناطقياً شيقا وان برنامجنا المطلبي لم يستند الا الى هذه الرغبة الحقية العلم سبقية في الانقياد، في بناء دولة الرعاية، المؤسسات والقيانون، دولة الرعاية، دولة الديموقر أطية والحرية والعدالة (...) ان هذه المطالب اماتة لديكم، كما اتكشاف كل الصفقات والسرقات، ثم مرورا بتعديلات جوهرية في السياسات

برعــايـة رئيس الوزراء الدكــتــور سليم الحص تفتتح المؤسسة العامة تتشجيع الاستئمار (لبدال) ومنظمة التنمية الصناعية التابعة للامم المتحدة 'يونيّدو" "منتّدى الاستثمار الصناعي لِنْبِنَانُ ۗ ٱلتاسعة والنصف من صباحً التُلثاء المقبل في مقر الـ"اسكوا".

مجالات التعاون بين البلدين". ينكر ان لبنان يحاول إحياء قرض بذلك في حينه وقد لزيلت الصعوبات بالين اليباباني من البنك الدولى توازى وُلُفت الى "ان المدف من المشروع قيمته ٥٢ مليون دولار اميركي تم

صوب ووصف كونيا المشروع – البرنامج بأنه "تتأميل المشاركين فيه على الصعيدين الانساني والمؤسساتي. ونأمل في أن يمـقق عـملنا النتـائج المرجوة التي يطمح اليما الاتداد العمالي العام في سبيل تصقيق العبدالة الاجتماعية واعادة اعمار البلاد على الاسس الوطنية السليمة، اذ ان التوجيه

الموص وقال الصوص: "أن المتغيرات الاقتصادية والاجتماعية في ظل التوجه المتناعي نحو عولمة الاقتصاد وتحرير التجارة الدولية، وما يصحبها من ضرورات الاصلاح الاقتصادي والتكييف المُيكلي والخصّخصة، كَانْتَ لَمَا تُعكاساً أتمًا السلبية على الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية والدياتية، حيث ازدادت معدلات الفقر والتهميش الأجتماعي وتفلقمت معدلات البطالة وغدت شرائح كبيرة من المجتمع من دون حماية اجتماعية ملائمة". ولفت الى "ان جميع هذه المعطيات،

في ظل تراجع الضدمات الامتماعية والصحية والتعليمية والسكنية، قد تركت عددا كبيرا من السكان، ولاسيما لعاطلين والنسآء والاطفال والفقراء والمهمشين، امام تيار تغيير يحمل في طباته فتيل انفجار اجتماعي". واكد "ان منظمة العمل الدولية ان

تتأخر في تعديد الحاجات والأولويات ووضع الحلول والمساعدة على تطبيقها

ويشار الى ان الدورة تتابع اعمالها حتى بعد عد الاحد المقبل في البقاع ومواضيعها مي: "دور النقابات في مواجهة العوامة"، و"التأثيرات المتوقعة لدَالُهُ العوامَة على الشركة النقابية". و"معايير "العمل الدولية"، و"مفهوم العوامة وابعادها الاقتصادية والاجتماعية ^م وغيرها.

فرنجيه عرض مع الصناعيين التبادل مع ليبيا والعراق

استقبل وزير الزراعة سليمان غرنجيه أمس وفداً من جمعيـة المناعيين برئاسة جاك صراف الذي شـــدد عَلَى "دور وزارتي النُصناعـــةُ والزراعية المعنينتين بالانتباج، وهميا تُكمُّلُان بعضهما البِعَض، ولأنَّ تشجيع انقطاعات الانتباجية وتسميل عمل المزارعين والصناعيينُ سينعكسانَ ايجاباً على الدورة الاقتصادية في

وفي بيان صدر عن الجمعية ان البحث "تُركّز على تفعيل العلاقاتُ الاقتصادية والتبادل التجاري بين لبنان من جمة، وليبيا والعراق من جمة أخري، استكمالاً للجمود المبذولة سابقاً من الوزارة والجمعية. وتمّ البحث في المواضيع المتعلقة بصناعات الطيب ومُّشتَقَاتُهُ، وتوافق المجتمعون على

ضرورة التفريق بين المنتجات المصنعة عن الدليب الطازج والدليب المجــفف، وضرورة شرح تركيبة المواد المصنعة وطباعتها على العبوة ودمغها من وتطرق البحث الى امكان تشجيع

زراعة العلف للحد من استيراده واخضاعه لرسوم جمركية ومرفأية مرتفعة، فضلاً عن البحث في احتمال خفض الرسوم الجمركية على المعدات الزراعيـة المستـوردة مـسـاهمـة في مرر. خفض التكلفة على المزارعين"، ووفق البيان "شمل البحث موضوع

تسويق السلع اللبنانية في التعاونيات التي تستورد السلع من الضارج ولا تسوق السلَّعُ المنتجة محلَّياً على نُحُو كاف. وتم التوافق على متابعة اللقاءات

العبمبلات تقل عن نصف السبقف

المسموح به من مصرف لبنان (٧٠ ٪)، وبلغ معدل الملاءة ٢٥.٦٤ في

المثنة، وارتفعت امنوال المستاهمين

الناصـةُ الَّى ٢٢٢.٥ مُليون دولار فَي نماية ١٩٩٧ من ١٨٠.٩ في ١٩٩٧.

وفي بيان بنك بيبلوس ان النصرف

المركز الثاني في القطاع المصرفي من

حيث حقوق المساهمين (٢٧٦ مليون

دولار) ومن حيث حجم التسليفات.

والمركز الاول عن حيث عدد الفروع

(٥٥ فرعاً). كما حافظ على نسبةً

سيولة مرتفعة بلغت ٦٨.٥ في النقة.

وبلغت عسته من الموجودات الاجمالية

لُلْقطاع المعرفي ندو ﴿ أَ فِي المِثْهُ فِي ١٩٩٧.

وحققت الموجودات الاحمالية نبدأ بـ

١٨.٩ في المُثَةَ إلى ملياريْن و٢٦.٩

مليون دولار. ونمت الودائع الأجمالية

٢٦.٢٥ في المئلة الى ٢٠٥٠ عليون

دولار، بينما سجلت التسليفات

الاجمالية نمواً بنسبة ١٤٠٤ عَي النئة

الى ٩٦٧ عليون دولار". واضاف البيان

ان "مصرف بيبلوس يعتمد سياسة

عسمسافظة فى تصنيف القسروض

المشكوك في تعصيلها، وقام بتكوينً

عؤونات كافية لمعمل هذه القروش

مَوَّا سَـوَعُ تَـقُـصِيصَ ٢٥.٢ مَلِيَـوَنَ

دولار كمونونات عن ارباح ١٩٩٨".

اَفظ في ١٩٩٨/١٢/٣١ علَى

لوضعٌ هذه المسائل موضع التنفيذ".

الأرباح الصافية في ١٩٩٨ لبنان والمجر: ٥٨,٦٦ مليون دولار بيبلوس: ٥٠ مليون دولار

> اعلن بنك لبنان والمهجر عن ارتفاع أرباحـــه الصــافـــيــة في ٩٩٨ الى رَّةً.٥٨ مليون دولار اميركي بزيادة نسبتها ٢٢.٧ في المئة عن ١٩٩٧. فيما اعلن مصرف بيبلوس عن زيادةً في ارباحه الصافيةً في ١٩٩٨ تبلغ ٥٠ مليون دولار وبنسبةً ٤٥ في المِنَّة عن ١٩٩٧.

> لبنان والمهجر واوضح بيان صادر عن بنك لبنان والممجر أن العائد على السمم ارتفع الىي ٢٠١٧ دولارات فىي ١٩٩٨ من ٨٥.١ في ١٩٩٧ مع المُحـافظة علىَّ مردود صاف لمتوسط مجموع اموال المساهمين الخاصة بنسسة ٢٩ في المئلة وبلغت نسبة المردود الصافي تلقيمة السوقية لايمالات الايداء العمومية ١٢ في المئة. وارتفعت الموجودات الى ٤٠٥٨ مليارات دولار ابيركي من ٢.٨٦ مليارات في ٩٧١ اي مَـلًا يمثل ١٢.٥٥ في المُّئــة من التوجودات الاجمالية للقطاع العصرفي اللبناني وبلغت الزيادة في الودائع ٣.٨٦ مليارات دولار نسبتها ٢٢،٦٢ آ

واضاف البيان "أن المصرف حافظ على سيولة مرتفعة نسبتها ٧٧.٨٤ في المئة ، إذ يلفت النسبة الإجمالية للتسليفات الى الودائع ٢٥.٥ في المئة نُماية ١٩٩٨ كُماً ان نسبةً التسليفات بالعملات الى الودائع بهذه

الواجب والملح هو حتما محذل الى معالجة حال الركود الشبيد والفقر الذي لم يعد يطأقًّ. ولَـفُت الَّـيُّ إِن "مــذا الايمــان بالبؤسيسات دفعنا الى تنظيم هذا أنبرنامح الطويل لسنة كآملة لتأهيل مجموعة كبيرة من الكادرات النقابية الوسطَّى، وهي مهمة ملحةً على طريق اعادة بناء الجسم النقابي".

واعتبىر رايدر: "أن وجود الرئيس العص بيئنا يؤكد اممية عمل برنامج التـأميل النقـابي الذي نَفـوم به، أذ ان هذا المشروع كان يجب أن يتم قبل سنتين، لكنَّ الظروف لم نكن تسمح

هو محساعيدة الاتصاد العيميالي على الفاؤه بعدما جدد أكثر من مرة الاضطلاع بدوره كاملا، في اعادة أعمار ورفض مبجلس النواب لأسب لبنان ونُموه، واحياء التشريع العمالي وقضايا العمال والمرأة العاملة". سياسية اقرار مشروع القانون الخاص

ثم التقى قرم السفير الاميركي ديفيد ساترفيلد الذي أوضح "ان للبحث تركز على الأوضاع الاقتصادية في لبنان واطلعت من الوزّير على خطّة الحكومية امشيروع ميوازنة ١٩٩٩ وتبادلنا الافكار في هذا الشأن. وقد السليم هو مفتاح التنمية الاقتصادية والاجتماعية في بلد يتمتع بالنوعية البشرية المميزة كما هي الصال في

مع لبنان في مجالات التنمية لتسميل مُـشَـاركَـةٌ القطاع الخـاص في بعضٌ الاعمال الانمائية وادارة بعض مرافق أبدنت لهتمام التكومة الاميركية بتعزيز النشاط الاقتصادي الامبركي في لبنان وخصوصاً أن مجموعة كبيرة من ساترفيلد زار كهرباء لبنان

ونقل اهتماماً اميركياً بمشاريع الطاقة عرض سفير الولايات المتحدة الامسركية دايفيد ساترفياد دعم والخبيرة ألاقتصادية فيها كلود كنسوفيتش بصبوص المدير العآم لماسسة كـهـربه لبنان جـورج معوض واستطلع السفير وضع قطاع الطآقة ومدى مساهمة القطاع الخاص فينه، ونقل الى معنوض "أهتنمناه

الشّركات الاميّركية ورغبتها في الاستثمار في هذا الدقلّ. وشرح معوض للسفير وقائع مساهمة القطاع الخاص في مجالات

مشاريع الطاقة التي قد يتم تلزيمها بطريقة الانشاء والتشفيل والاسترداد .B. o. T ویذکــر ان احــدی الشــرکــات

الاميركية أشتركت في مناقصة تنفيذ مشروع المركز الوطني للتحكم على الشبكة "تاشونال كونترول سنتر وكلفته ٢٥ مليون دولار اميركي.

المناطق النائية.

شحاتة محاضراً في الجامعة الأميركية: عوامل أربعة ملازمة للاقتصاد الحر



البقدسي (الى اليمين) مقدماً شناتة في الجاءتة الاميركية.

حــدد نائب رئيس البنك الدولي الدكتور ابرهيم شحأتة حوامل اساسية اربعة "يجب أن تسبق الأقتصاد التر هي: سياسات تؤمن سلامة الاسسُ الأقتصادية، اجمزة قوية في الدولة ترسم اطرها القانونية وتشرف عليماء وقطاع مألي سليم يحمي المدخرات ويمنع مروب رأس المال ويؤمن بيئة متليةً مؤاتية للاستثمار، ورقابة للفئات

الاكثر تأثراً بالتقلبات الاجتماعية". ــر ـــ القى شحاتة اس محاضرة ذ الجامعة الاميركية بعنوان: "دور ألدولة وبعض المسائل الادارية المتصلة به". بدعوة من محمد العلوم المالية والمصرفية. وحضر رئيس العامعة الْدِكَـــُــور جـــُون واتربوري، ورئيس عـــعــمد العلوم الماليــة والمصــرفـيــة الدكسور سميس المقدسي، والوزير

> نقابة الزراعات المحمية ترد على فرنجيه

ردت النقابة اللينانية للزراسات المتعية على بعض ما وَرد في المؤتمر التستاقي لوزير الزراعة سليمان فرنجية عن ازمة اشراق الاستواق اللبنانية بالخضروات من الاردن. وجاءً في الرد: "لقد أثرت النقابة عنذ بداية الأزمة الا تدخل في سجال مع وزير الزراعة الذي تكن له الاحترام الكامل وتقدر لنية المناقبية العالية، لكنه اجبرها على

اولاً عن واجبات الوزارة أن تبحث عن اسواق المصدير فأنض المنتجات اللَّبَنانِيةَ، وَلَكِنَ مِنْ حَقَّ شَرِيْحَةَ وَاسْعَةَ مِنَ الْعِزَارِعِينَ (قَطَاعَ الزَّرَاعَاتُ الْعَمْيَةِ) الا يكون الاتفاق علَّى حسابها. النيآ- عدم صدة مقولة إن الانتاج

لا يكفي الاستملاك المعلى. فالنقابة جاهزة لتعلن بالارقام عجم الانتاج عن الخضروات في الفتيرة المستدة من كانون الاول الى حزيران من كل سنةً والتي تفوق ١٥٠ الف طن". وطلبت النقابة الى وزير الزراعة

"الاطلاع على موضوع الاتفاق بدقية عنىدا". كاملة. لانها لم تطلع على مصبونه ولم يؤخذ برأيها فيه"، واكنت ان "عاجة أُنْسَوْقَ هِي النّي تَصَدد الطّلَب على النتجات المستوردة وليس فائض أحتكار عاص . الانتاج في بعض السَّلِمُ الْتَصَدِّرة".

(رافي بربريان) السابق ياسين جابر، والسفير رياض طبارة، وطلاب واسأتنة وممتمون. تَقَديم من المقدسيّ للسُمّاض والمهسسات التي تولاهاً، ثم عسرض

شحاتة لتدخل الدولة وانتقاله من الشمولية إلى الانتقائية، و"للحدود الجديدة الموضوعة لتدخل الدولة". وقــالُ ان المنظمـَات فـيــر الدكومَـيـة تؤدي دوراً رئيسياً في ذلك. وتُصدَثُ عَنْ "الثُّقَّة بالدولة مع التركيز على الناحية القانونية، وعن الاستراتيجيا التي وضعما البنك الدولى

لتعزيز الثقة بالدولة ودعم فاعليتمأ وترتكز على جعل دور الدولة مناسباً لقدراتها، واتماء المقدرة العؤسساتية للدولة عبر تفتيل مؤسساتها العامة".

واستعدرك ان سا يقبوله ليس "انتفَّاداً لعملية تدرير الاقتصاد، بل دعوة الى عدم اتخاذ اجراءات متمورة قــبل ان يـكون الشــعب قـــد ادرك

التعليم مهم

وشدد على "اهمية التعليم الحامعي النوعي الناجح وتمكين كأل طالب مصرفة من الوصول اليمنا بأشدث الوسائل واسرعها".

وكنان شنجاتة تنبيث في حبوار مفتوح دعت اليه مساء اول من اعسَ مـؤنــــة "دأتا اند انفُـــ كـونسلت" في فندق "لو مـابريال". وكشف عن معادثات يقوم بها البنك الدولي مع الحكومة اللبنانية في عجال حُفْضً العَجز في الموازنة والضَّحمة وتشبريع المشباريع الني ابرمت بين لسنان والبغك الدولي. وأوسح أن خفض الضريبة على الشركات ليس

ان تنعكس سلباً على ديناميتما، وان عامل الاستتمار يدكن ان يتمسن بمسب ثقة النستثمرين بالزفع الاستثماري العام عَي البلاد". ورأى أن "الاستشمار الاغنى لا يمكن أن يأتي طالما الاستثمار النَّدلي غير ميتمي، وتؤدي سننة الارباح دوراً سمساً في تصديد الاستثمارات أو

معياراً لزيادة الاستثمارات بل يبكن

واضاف: "لا بد من أن ينسبق التمل التفصص اعدار تنظيمات سلينية توصح حقوق الدولة والمستثمر. وال يتحول عذا الامر عن احتكار عام الى

طرابلسي استقبل وفد اتحاد الغرف القصار: عرضنا مطالب اقتصادية واجتماعية

والكمربائية وزير التوفط سليمان طرابلسي عن مسسروع نقل الطاقة الكمربائية من معملي الزهراني ودير عـمـارُ (طرابلس) آلى بيـروت، خـلال اجتماعه امس برئيس أتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة في لبنان عَـَدْنَانُ القُـصَـارِ الذِّي زَارِهِ عَلَى رأس وفد من الغرف ضم رَّدْيسُ غرفة زُحلة والبقاع ادمون جريصاتي، ورئيس غرفة البنوب محمد الزعتري، رئيس غرفة طرايلس والشمال عبدالله غندور، نائب رئيس الاتصاد روبيسر بباس، المدير العام للاتصاد أميلً جبارة وعضو الاتحاد امين المال في نرفة بيروت روجيه خياط.

العمل في اللجنة الموقتة لمجلِّس ادارة

الصندوق الوطنى للضمان الاجتماعي

رفلة تبآتة ونجيب تقي النين واحمد

ستيتية ثغرا عدة وكبيرة في بنية

الصندوق والوضعين الاداري والمالي

وتسلمت "النمار" امس بيانا من

ستيتية يشرح فيه اسباب أستقالته

"- أن القيادة العليا في الصندوق لم يكن لديها الاستعداد الوقوف في

وجه أأمداخلات السياسية وغير

- ان اقالة المدير العام السابق

وتعيين بديل منه تجاهلت نصا في

قلتون الصندوق الذي يخلضع لانهأة

المجلسُ التعيينُ والعُزلُ والصَّرف من

ان المندوق في خطر وبات عبئا

نخما على مُستَقبَلُ النشاط

– ان مجلس الادارة من ٢٦ عضوا

ُخرابُ ودمارُ للصندوقُ ونحــدر من مجلس على هذا الندو

– المســـؤولون فــَشلوا في اعــادة

وزميليه في اللَّجنة الموقتة وفيه:

ومرح القصار بعد اللقاء: "طرحنا

مع الوزير لمورا تمم القطاعات وجميع المُواطُنْيَنُ، ولُاسيـمَا اولا؛ مـوضـوعً الكمرياء الذي نعتبره اساسيا لكلّ مواطن ولكل رجل اعمال، صناعيا كان لم تاجرا. واكدنا ان يكون استيفاء رسوم الكهرباء وتدصيلها من الجميع. واكتنا له ايضا أننا ندعم كل الخطّى الُّتَى تَقُود الَّى هذه النَّتِيجُةُ مِن اجلُّ تَخَفُّيفَ أَلْعَجَزُ في مؤسسَّةُ الكَمَّرِبَاءُ،

اوضح بنك عــــودة ان الازمــ

البرازيلية ما زالت تنعكس سلباً على

نشاط معظم اسواق الاسمم العالمية،

وان بعض المستثمرين الاجانب حاملي

الاوراق المالية اللبنائية باعوا قسما من

اوراقهم الممتازة من فئتي السنتين

والأربع، ألا أن هذا المبوط أجمه شراً

ُقَــنُم عــودة في تقــريره الذي

يتناول الفترة بين ١٧ كـاتون الثـانى

و٢٤ منه، لمحة موجزة عن التطورات

الاقتصادية والمالية خلال الاسبوع

الذي تميــز بعطلة عـيــد الفطر، ولا

سيماً ما اطلقه رئيس الوزراء الدكتور

سليم الدص في أطارَ التَّـزَّام الدكومَّةُ

خفض العجز في الموازنة، وتعضير

خطة أمدة اربع سنوات ترتكز على

الفصفصة وزيادة الايرابات غسر

الضريبية، اضافة الى التوجه ندو اعادة

فيتُح ملف المضالفات في الأمثلاث

البحرية العمومية واعادة التفاوض مع

الشركتين الملتزمتين للملتف الخليوي

وتشغيله. وفي ما يتعلق بالاسواق:

قَال التقرير أن "الاسواق المعليدة

تميزت خلال الاسبوع بنشاط خفيف.

وان ُ هناك ترقباً من المستثمرين في الاسواق المحلية لسياسة الحكومة في

معالجة العجز واتخاذ تدابير صارمة في

هذا المجـــــآل ً. وفي اطآر التطوراتُ

الاقتصادية، أشار التقرير الى أان

ميزان المنفوعات في ١٩٩٨ سجل

عجزاً بقيمة ٤٨٧،٥ مليون دولار

موسى اجتمع

بالصوص وابو رزق

موسى أمس رئيس الاتصاد العسالي

العام الياس أبو رزق ووفداً من منظمةً

العسمل الدوليسة ضم المدير العسام المساعد للشؤون العربية في البنظمة

المنظمة في جنيف عاى رايدر وابين

سر فريق العمال فيها دان كونياً،

وقال ابو رزق اثر اللقاء: "تَصَدَّتُنا فَي

كُل القَصْاياً وفي توجمات الاتحاد العمالي". ولفت الى "ان زيادة الـ ٢٠

في النُّنَّة عَلَى الْجَوْرِ سَتُنْحَقَقَ وَنَمَنَ

سنستمر في الصوار مع الدكوعة

لتحقيق هذأ البطلب واصتأر مرسوم

واستقبل موسى نقيب غبراء

العداسبة العدازين موفق اليافي الذي

قال بعد اللقاء آت طلب الى الوزير

تبنى "مشروع اعتبار النقابة مؤسسة

ذات منفصة عامة أذ أن هذا الامر

القَضَايا في هذا الْسَأَنْ".

سيسمكنها من الافسادة من بعض

ويستخبل موسى العاشرة خبل

ظهر البوم الجمعة السفير الالداني بيتر

بتصنيح الأجور".

التقى وزير العمل الدكتور عيشال

من المؤسسات اللينانية.

التنافسية، وهل انهما تكلفان الدولة

الكمرباء والمتراكمة منذ اعوام. كنذلك طرح موضوع نقل التيار

تقرير عودة الأسبوعي

التدفقات المالية الى لبنان

الأفضل بين الأسواق الناشئة

ميشال فرعون وبحث معه في مطالب بيان و براس النبع وكرم الزيتون لنادية دفع الاشتراكات المستحقة عن

مسالغ طلالة من احبور وغيسر ذلك، تمكن أن تنتجا وتنافساً؟ واكننا ايضا ضرورة أن تكون، الانتـاج الصناعي، اسعار خاصة بالمواد النفطية التي وأكبد القيصار أن لقناءات تالينة ستعقد مع الوزير طرابلسي. ثم استـقبل طرابلسي النائب

اميركي برغم تراجع العبجز التجاري

بنسبة Y ۗ في المئة نتيجّة ارتفاعً الصادرات وتراجع الواردات".

ومرد العجز في ميزان المدفوعات،

وللمرة الاولى منذ ثمائي سنوات "الى

تراجع الرساميل بنسبة ١٨ في المدّة،

يراجع الرسبيل ---. والاستشمارات الاجنبية في سوق

سندات الدزينة المدلية". "الا أنه برعم

هذا التراجع يقول التقرير فالتدفقات

المالية ما زالت افضل مما سجل في

معظم الاسواق الناشئة التي شمدت

تراجَعا بواقع ٢٦ في الْمئة في

١٩٩٨، وهو التسراجع الاعلى منذّ

١٩٨٢ بيسب ما جاً، في تقرير

وألمح تقسرير عسودة الى بعض

المؤشرات الاساسية ومنعا ارتفاع

حجم الدين العلم بالقيمة الصافية الى

١٧.٠٢٦ مليار دولار امياركي في نماية ١٩٩٨، من ١٤,٢٥٩ ملياراً

في نَماية كانون الَّاول ١٩٩٧. نسبتُه

١٨.٥ في المنَّة. ومُثَلَّ الدين الداخلي

من الدينَّ الاجـمـالِّي ٢٢٢. [9] مليــاتُّر

ليسرة، بارتفاع ١٧ أ.٥ في المئلة عن

١٩٩٧، في مــَقابل ارتفاع ملمـوطّ

لصحم الدين الضارجي الى ٤٢٠٠

مليسون دولار في نمساية ١٩٩٨.

بِالْمُقَــُـارِّنَةً مِنْ ١٣٥ُ٦ مِلْيَــوناً في

١٩٩٧، مَانسبتُه ٧٨.٦٥ فَي الْمِئَة.

وضع الاسواق

وتطرق الَّى وضع الأسواق، فأوضح الى السوق النقدية كانت مادئة خلال

الاسبوع، وإن الطلب على شهادات الايداع مًا زُالَ ضعيفاً في موازاة ما توفره سندات النزينة القميرة الاجل

ذَاتُ المردود الاعلى، وهي تعثل فرصة

اما في بورصة بيروت، فقد اظمرت

وتدسنت ايصالات الايداع العمومية

خلالً الاسبوع بعد ترادع في الحجم

في الاسبوع السالف تتيجة الازمة

البرازيلية، وتصنت اسعارها نتسمة

استعادة السوق المصرية نشاطها بعد

عطلة طويلة، الاستر الذي ادي الي

زيادة الطلب على معظم ايصالات

الأبداع الصمومية الابنانية وارتفع

مؤشر استار الإيصالات العمومية خلال

الإسبوع بنسبة ١٠٥ في النبية بعد

تراجع ٧٠٧ في المئة الاسبوع الذي

وفي سحوق الـ"يورويوندز"، فيان الازعة البرازيلية ما زالت تنعكس سلباً

وباع بعض الحاصلين الاجانب للاوراق

المالية قسما من اوراقهم الممتازة

وخشوصاً من فئة السنتين والاربع، الا

اللبنانية لتموا عذا المبوط وتراجع

العسدل العنسوسطي لعسبوق الـ يورويوندز اللبنانيسة ٤ نقساط

انسلس بالمقارنة مع الاسبسوع الذي

سبق لُيسجل ٢٠٦ نَقَطَدُ،

أن بعض الشَّارين من التؤسس

على نشاط اسواق النسمم العالميّة.

المؤشرآت لننقة ١٩٩٨ تراجع هجم

افضل للمصارف لادارة سيولتما.

التداول بنسبة ٤٨ في المئة".

مۇسسة "فلمىنغز".

للمؤسسات الماصلة على شمادة

وأضاف: "أن لنظام أيزو عبيزات اذرى لانه مصدر اقتصادي مباشر من خَلَالَ التوفير في التكلفة والتقليلُ من سوق الانتاج، ولانه اداة تنبية لارضاً الزبائن والمفاط عليه،". وكشف عن بعد تعليق العام المورك التي مودي" و"اي تيام" في مجال شــمـادات الجـــودة، وبالتـــالي اصــــنح لدى المؤسساتُ اللبنانيةُ مرجع موثوق

من جم**ته قال الوزير** الستيدي ان ضرورة توافر مؤسسة للدراسات بُنان هو احد أهم العطالب في اي بلد وفتح الآسواق للتصدير من جهة خرى، وأن النوعية هي السلاح الاوحد بعد ازالة العواجز الجمركيية في زمن

القيبام بما مو مطلوب لجمة اصدار

 التتمة في المفحة ٢٠ – مجلس ادارة الصندوق الوطني للضمان ندوة مواصفات الـ"ايزو" والجودة

استئلة المساريات الوظيفية الاجتماعي، وذهب البعض – كما يحلو والتركيبات كانت تسرب الى المحلوظين"، وذات اهداف المحلوظين"،

ومنا نص البيان ومو بعنوان "تجربة

أُكثر اللفظ في الايام الاخيرة عن

الاستنساب والدوافع الكامنة ورا

استقالة ممثلي اصحاب العمل من

السنوات الست في الضَّمَان

السعيدي: بنك معلومات تكنولوجي بتمويل من المجموعة الأوروبية



وكشف المدير العام لمعهد البحوث الصنَّاعية الدكتورُّ بسام الفرن عن بدء تطبيقً عقد الشراكة الذّي تم مع مؤسستي "ي.او.كيـو.سي. مودي" و"اي.تي.ام" في مــدال شــمـادات الجــودة، بمــدة تطوير الجــودة في

افتتح السعيدي امس الندوة التي نظمما معمد البحوث المناعية فأ مقبره وتناولت مبوأصضات الجبودة 'ايزو" وحاضر فيها من المؤسستين المنكورتين جورج ابي راشد وهنري سالون وليون فرتانسيان.

جامّز لمساعدتها في مراحلٌ تطبيق

واضاف: "ان التحافظة على صحة ستملك اللبناني وحملية الاسواق الوطنية من الموادُّ والبضائع والسَّلع المتحنية النوسية تفرضان وجود بؤسسة قادرة بجهارها البشري التالي الكفاية وبتجميزاتما المتطورة على

क प्राप्त विकास

اعلن وزير الاقتصاد والتجارة وزير الصناعة الدكتور نادسر السعدي عن مشروع لانشاء "بورصة شراكة وتعاقد تكنولوجيّ بتـمـويل من المحمـُوعـة الاوروبية

ستيتية عن اصحاب العمل المستقيلين من الضمان الاجتماعي:

الصندوق بات خطراً على الاقتصاد.. وتحوّل زمراً ومحاور سياسية

مخالفات وفضائح ادارية ومالية... والأصابع نحو الكبار

تنظيم الصندوق ولم تدل محشكلة

الد٠٠٠ بعد برغم نتائجما. ومخطط

المكننة دخل في الدهاليز ولم ير فيه

– مُنْكُ مديرية ليس فيما الا

سكرتيرة، واذرى حشر فيها موظفون

– أجهضت فكرة فريق الف

وتنامت زمر المحاور المتصارعة (...)

أُبعض فَاتَح لدسانِه والبعض الأخر لدساب غيره (...). والمدير (العام)

– ما زال قطع حساب (۱۹۹

عشرات الموظفين يقبضون ولا

يمارسيون عيماهم وهم ملحيقيون

بمرجعيات سياسية وحزبية ودينية

لها سوى استئجار عكآتب ارضآء

– هِنَاكُ مكاتب للصندوق لا مسوغ

جب في مصدق. – قيمة النفقات الإدارية تعثل £؟

في المئة من التقديمات وادارة أموال

مُلَفَاتُ كثيرة... والاصابع تشير

بتعرفة للكهرباء مخفوضة وخاصة من

أجلُ تنشيطُ الصناعـة والزراعـة لكي

واكند الوزير ان هناك منشروعنا

لنقلُ الكهريَّاءُ مَن الزهراني وطرابلس.

اذ أن طاقة الانتآج فيهما جيدة لكن

المشكلة هي في النقل. وقد وعدنا

بان هذا الموضوع سيعطى الاهمية

موضوع البحث الثاني كان النفط

وهو مـوضـوع مطروح على صـعـيـد

مستقبل المصفاتين وأمكاناتهما

تتمكنا من المنافسة.

الصندوق مي الاعلى كلفة في العالم.

الجنيد جزءً من التركيبة الشَّلَاة".

عالقًا في اللَّجْنَة الغُنِّية.

ويتمتعون بالحمادةا

لنواب في المناطق.

المسؤولون الا ألوظائف الجديدة.

بالتكليف لاعمال لا طائل منها.

المؤسسات الصغيرة السجم

ر الفرن بداية، قال الفرن أن مدف الندوة "تأكيد اهمية شهادة الجودة في كل المؤسسات الصغيرة الحجم والمتوسطة والكبيرة، وان المصول على اسواق سالميسة جسيدة سسيكون اسسمل

النوعيـة فيـما اي مُعمد البحـوث مرور. والابماث العلمية ومختبر مرجع فر يرغب في تطوير مناعاته من جمة.

وفي الاسواق". وعجد تشاطات معمد البصوث الصِّنَاعية في "اجراء البحوث والدروسُ المتعلقة بقيام مناعات جنبدة وبالمواد والاشياء بقصد التعرف اليماء وتعريفها وتصديد ما تصلح 🚯 وَارساءً قواعدً استثمارها، وتوفيرً خُدَمات مونّوق بها دولياً في ٱلفَّحصُّ

شهادات المطابقة والقيام بالرقابة على

كل السلع والمنتجات داخل المصانة

والقيباس والتحليل للمواد والاشياء واصدار شهادات الجودة وشهادات المطابقة، وتوفير الاستنشارات الاختصاصية من تكنولوحية وادارية واقتصابية للصناعة القائبة ولقضايا الانماء الصّناعي، والتعساون للوثيق مع الميئات الرسمية الوطنية والدولية والاوساط الصناعية ومؤسسات الانماء أُلاقتصادي . واوضح أن "الدكومة اللبنانية اكدت في بيانها الوزاري اهمية تفعيل معهد البحوث المناعبة ومؤسسة المقاسس والمواصفات لأقتناعها باممية دور

ماتين المؤسسستين على مسستوي الاقتنسطاد الوطئي ودعم القسدرة التنافسية للصناعة ألوطنية وحمايا البستملُّك اللسَّاسي، وانَّ عَمليةً اعالَتْ تأميل المعهد بجميع عناصره البشرية والمائية تمت، وحسلال منه السنَّة سيكون الانطلاق وفق خطة العمل من مرحلة التناميل آى مرحلة التنمية والتطوير".

وتصدت السمسيدي من العشاري ولأسيما انشاء مختبرات جديده وشبراء تجميزات متطورة، وتوقيع أتفاقات شراكة مع مؤسسات دولية وعقد سلسلة ندوآت أتحديد حاجات المؤسسات. وانشاء بورسة شراكة وتُعُاقد من الباطن مَيِّ بشابة بنك تُكنولوجي للسطومات يسامم في استنتمأل أفتسل لامكانات المصانة وتشجيع عحلية التصافح بين

المؤسسات وتصين نوعيه الانتاح". واشار الى الجمات الممولة لتحسين التجل، ينها "التكومة الفرنسية التي مولت معمد التلحيم النبنانيِّ، والوكالةُ الأميركية للتنمية النولية التي سنممت في تمويل انشـــــا، العد الميكروبيولوجيء والمجموعة الاوروبية التي أَبِلُفِتِنَا ٱلمَوَافِقَةَ عَلَى تَعْوِيلَ أَنْسُهُ بورَّحة الشراكة والتعاقد منَّ الباطن. اضافة الى شراء تجهيزات للمعهد ووضع التواصفات لنصلت مؤسسة

المقاييس والمواصفات". وبدأت الجلسات اثر ذلك فعالجت التعريف بالجودة ودسائل تطبيقما والامداف البرجوة منما.

المواعد فحلة تشعيبل

السبت ٣٠ كانون الثاني ١٩٩٩

التصدر العنبرية العابة الطين المنبي.

	A THE PARTY OF	1 2 3		7	<u> </u>
現状当	الرّجمة	الشركة	الوصول	البعدر	الشركة
	<u></u>	ا أونعيك	-1 1-	فرنكفورت	لومتماترا
	الدرخوب سيس فقا	الاتيونية	-1.14	براع	التشيكية
,• , <u>,</u>	مرس	است		بوباهست	العجرية
	هر نگفور ت	أخودنمشرة		فيبنأ	النمسوية
	نب ا	إ تسويد	·T.=2	شمان	أولمبيك
٠,١	بوناست	[همريد	-2.50	روما	التبرق الاوسط
٤,,	<u>نب</u>	ا يوتعيث	-y Z+	شعان	اكرنىية
	هرستورث	{ لنشری تنوست	د ک ۲۰	نبشق	السورية
.y	م ، ،	أتشرز الابسن	18.74	كيب	الاوكرتية
41.12	عو شي	الشرن الازساء	17.1	424	الشرق التوسط
	خي -	تنفرو الإنسط	1: -2	انو طي - السرين	النيح
	ت تقریب	السرو دوسط	15 00	طينس	الشرق الاوسط
.,	سرت مرجو	بر دند	1:00	المتويت	الشرق الاوسط
4	=	أنتو تتزسط	12.72	ابو ظي	لشرق الأوسط
. 4. 7	حي دمشق	المربذ	12 7.	الأرياض	السعوب
- E 22	-	الأرسة	1	فرنكعز زت	الشرق الاوسط
	-	ا خربضیه		ىي	الشرق التوسنا
	ضيى		1,	الكويث	الكونية
2.53	نصف	النشرو الوسط		ر. ننو	ت. الشرق الابسط
÷ • •	گبنوس - مسلط	ا کتب ا		خبص	کیر عراسی کیر عراسی
17.2	متوصعي	المشرو كالمسط	12		الإسارات
٧. • •	غرمنين	إخسعوب		ندي سطيبول	مبر_ النرخية
$M_{\rm total}$	"	خبر کرست	5		عرب الشرق الأرست
7	شكوت	الكوسيد		,445	
т.	عدي	أحدر فوسط	** **	أدور	عصر <u>النبران</u> العام المراث
34	- العمر.	أ تشرق لاوسط	r: i:	نبر	الربطية
		ا كد		سفه:	تشرن تزوسط
	سي تهين ز	ا مر تند	· · · ·		كشرن كوسط
•	,,	•	** 55	ٿ رڪ	تلفيمي
		•			البونوسلاف

التوسترالي

474,55

33,738

الشلن

152.10

520...

الاورو

EURO

1,4254

7,0097

1.900A 1977, JT

175,71

*, T9fT

الكندي

995,-£

الدراخما

البونانية

اونصة الفضة

¥750, · ·

الكندي

·,oytà

T.Y%ST

1111.05

·.TTYY

الين الياباتي

15,27

17,07

الريال

السعودي

كيلو النهب

CUPPEI ICY CROSS PATES

الالماني

• , 4411

-.4117

7,7679

38,88

· . ATTY

1307,

الكورون

198,95

الاسوجي

الإستانية

9,10

1.,40

17,713 27,4792

اونصة

الذمب

£17...

الفرنسي

-. 1of£

7827.

590.37

1017.

-. } - Q¥

الفلوران

المولندي

YAT, OL

ألامأرات

البلجيكي

25.19

£7,19

الكويتي

A3, AFP3

... TPT V3,3717 A3,APP3 V0,713 0.3.3

الـ٥٠ بيزوس

مكسيكي

ائين

204...

-,-1£1& 1£,-70

·. • > > > > > A

اللير الأيطالي

-, --- 05

•. • • • • • • •

30AF-.-

· . · · · AT

٨٨,٠

٠,٩٠

الاردني

Po. Ayk

P0.744

الفرنك

السوي<u>سري</u>

1,-4)1

·, T19T

1.51E-

15-1,4-

الغرتك

السويسري

1.78,97

1.74,97

النينار البحراتي

الايرانية

٩....

العملات الاحتمة

الاسترليني

7,0120

17.3,1 4PF3,P

T,ATTO

5790. -Y

T.TTOY

الفرنسي

FB, 7F?

النصري

££7,71

الجنيه الاسترليني

TEAT, 12

TE95,1£

الليرة الانكليزية

باب اول

الاميركي

1,0507

-. AYTY

O.YEYO

1797.00

110.0-

1,£116

•.7•79

الليرة التركية

الاميركي

10-5, ..

1612, ..

الليرة

السورية

T1,4.

المبيع

الشراء

الاورولاند

فرنسا .. العانيا ــ ايطاليا ـ

اليابان

للولايات المتحدة

اتجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

الدولار الى مزيد من الارتفاع ازاء الاورو والين

الميركي في سوق القطع في بيروت أس برعم زيادة الطلب عليه نسيها. وجاء ابقاء مصرف لبنان مُأْمُسُ تَدخَلُهُ فَي الْأَتْجَسَامِينَ عَلَى حَسَالُهُ بِينِ ١٥٠٢.٠٠ ليرة شراء و١٥١٤.٠٠ ليرة بيعا ليجعله يقفلُ في آخر العمليات على ١٥٠٨.٠٠

ونظرا آلى طغيان الطلب على العرض فقد مضت المصارف في تداول الدولار عند الحد الأعلى لمامش تدخل مصرف لبنان الذي كان يبيعه به حفاظا على 🥦 توازن المبادلات واستقرار اسعار الصرف وهكذا راح يتقلب ضمن نطاق ضيق بين ١٥١٣.٧٥ وع ١٥١٤.٢ ليرة في سوق قدر هجم العمليات فيها بأكثر من عشرة ملايين دولار كأن معظمها من نصيب المصرف المركزي بيعا بـ ١٥١٤.٠٠

ُ في الخارج استمر الدولار في تعزيز مواقعه حيال العملات الرئيسية الاخرى ولا سيما منما الاورو الذي هبط ألى ما دون عتبة الـ١٠٤ دولار للمرة الاولَّى منذ اطلاقه وكنَّلك البِّن الياباتي.

وجاه هذا التطور بعد صدور المسحّ الفصلي الذي اجرته المؤسسة اللوطنية الاحصاءات الاقتصالية في فْرَنْسا والَّذي أظمر تراَّجعا كبيرا في ثقة الصنَّاعيينُّ للفرنسيين الذين ابدوا تخوفاً من الحسار النشاط الاقتصادي هذه السنة في وقت أعرب نظراؤهم الإلمان عن تُشاؤمهم في شأن تعسن مناخ الاستثمار في بلادهم، وبالفعل، شكل هذا التطور، الى توقع الذبراء إن تسفر ارقام التضم في منطقة الاورو التي ستصدر اليوم عما من شأته حمل المصرف المركزي الاوروبي على تضفيف قيود التسليف، دعما للنَّمو الاقتَّصادي، الامر الذي اوقع الاورو في دائرة الضعّف.

فُّى الْمُقَابِلُ، رأى المحللون الماليـون في اعـلان وزارةً التجارة الاميركية امس أن الطَّلباتَ على السلعَ أَمْعُمرة أرتَفعَتُ الشَّهر الماضي بنسبة ١.٩ في المئة بدلا من ٢٠٠٤ في المئة كما كان متوقعا ما

المتحدة تراجع نحو ١٥٠٠٠٠ شخص الاسبوع الماضي ليصل مجموعهم في تهايته الي ٢٠١٠.١٠٠ شخص نتيجة فرص العمل الجديدة التي ساعد على استحداثها استمرار النمو الاقتصادي.

الى نلك، لقي الدولار دعما أزه الين بعدما كشفت امس وزارة التجارة الدولية والصناعة في اليابان ان مُادْراتُ الفُولاذُ والصُّلْبِ الْيَابانِيةَ الْيُ الولايات المتحدة مبطت من ٩٠٩,٠٠٠ طن في ابِلُولُ الى ٣٥٧.٠٠٠ طن الشَّمر الماضي، في تُطورُ حمل المستثمرين اليابانيين على شراء الدولار بكثافة. وعليه، لم يكن مستفربا استمرار الاقبال على الدولار من زاوية ان مردوده سيبقى الاعلى قياساً على غيره من العملات الرئيسية التي تعلقي مشاكل ميكلية في اقتصادات دولها، فأقفل في لندن بعزيد

امس في نيويورك. - ١٠٦٤٧٥ للجنيب الاستبرليني في مـقــابل .1,711.

~ ٥.٧٤٥٠ فـرنكات فـرنسيــة في مـقــابل 0.34.0.

.1.23.. - ١٩٥,٧٥ ليـرا ايطاليـا في مــقــابل .1792,9.

- ١١٦.٧٥ ينا يابانيا في مقابل ١١٥.٨٠. وظلت المعادن الشمينة تعاني قوة الدولار التي أنعكست سلبا على طلب الذهب خصوصا، فأقفلت الاوتصة منه في لتُدن بـ ٢٨٢.٣٠ دولارا في مقابل ٠٤ٌ, ٢٨٦ دولارًا اول من امس في نيويورك، بعدما ثبتت بـ ۲۸۲،۳۰ دولارا قبل الظمر وبـ۲۸۳،۳۰

دولارا يعده. الا أن الفضة عادت وتوقفت عن التراجع مع

لم يطرأ أي تغيير على سعر صرف الدولار - يستبعد أي خفض مرتقب في معدلات الفائدة - ظمور ميل آلي تغطية ما أنكشف من مراكز عليما، الأميركية في المدى المنظور ولا سيما يعدما تبين ان لتقفل الأونصة منها في لندن بـ ١٥٠ (. ٥ دولارات عدد طالبي الأفادة من تعويض البطالة في الولايات في مــقــابل ٥٠٠٨٢٠ دولارات اول من امس في نيويورك، بعدما ثبتت ظمراً بـ ٠٥٠١ . ولارات. وأظهرت اسواق الاسمم في البورصات الرئيسية ميلًا واضحا الى التحسن بعد فتح وول ستريت القوي امس عقب أعلان الرئيس الامياركي بيل

كلينتون عن ارتياحه الى الأجراءات التي اتخذتما الحكومة البرازيلية لخفض العجز في الموازنة وجعل الوضع المالي في اطار مراقبتها. وكأن لعودة الاقبال على أسمم شركات التكنولوجيا المتطورة في الولايات المتعدة بعد هبوط أسعارها اول من امس اثره في دعم اسواق بقية القطاعات برغم التحفظات التي صدرت لمس عن رئيس الاحتياط الفيديرالي آلانَ غرينسبان في معرض شهادته امام مجلس الشيوخ حول وضع الاتماد عن استخدام اموال مناديق التقاعد في البورصة وكذلك عن الارتفاع الذي تسجله شركات الانترنت والذي وصفه بأنه لا يستند إلى ارضية ملبة.

وعليه، القَفُلُ مؤشر "كاك ٤٠" في بورصة باريس مرتفعا ١٠١,٥٧ نقطة على ١٩٩.٦٧ نقطة، وكذلك مؤشر "داكس" في بورصة فرنكفورت ٤٢.٢٢ نقطة على ٥٠٨٠.٩٢ نقطة في حين تراجع مؤشر "الفاينتشال تايمس" في بورصة لندن ٣.٩٠ نقاط الى ٥٨٧٢.٥٠ نقطة بتأثير من مبوط

اسعم المصارف وفي وول ستريت، اتجه مؤشر داو جونز صعودا منذ القتح ليقفز من ادنى على ٩٢٠٢.٥٧ نقاط الى اعلى على ٩٤٩٨،٨٣ نقطة قبل ان يسجل متتصف التداول في الجلسة المسائية ٩٢٦٥،٢٧ نقطة بزيادة ٢٥٠١٤ نقطة عنه اول من امس. ُ وكان مؤشر "نيكاي" في بورصة طوكيو قد القياط على ١٠٧.٧٤ نقياط على ١٤٣٤٢,٣٢ نقطة تدت وطأة عبمليات تصقيق

ايلي قهوجي 🖔

تراجع سعرا سممي سوليدير "ب" وبنك عودة "ج"، وارتفع سعرا سممي بنك بناوس "ج" ورسامني يونس في بورصة بيروت أمس، فيما استقرت أسعار الآسمم

وطغ محموع الأسمم العنداولة ٢٧٨.٥٧٨ سهماً قيمتها ٣١٥.٩٩٤ دولاراً توزعت

كالآتي: - الناسة الأولى ١٩٧ سمعاً من سوليدير "أ"، و٢٠٦ أسمم من سوليدير "ب".

و ۱۷۶۰ سهماً من بنك عودة "ج"، و۱۱۰۶ أسهم من بنك يبروت "ج"، و۱۱۰۶ أسهم من بنك يبروت "ج"، و۱۱۰۰ أسهم من الله يبروت "ج"، و۷۱۰۰ أسهم من رسامني يونس، و٢٠٠٠ سـمم من يونيـسـيـرامـيك "ج"، و١٠٠٠ سـمم من بوخليل ماركتس في السوق الموازية وتراجع مؤشر لبنان والمهجر الأسهم اللبناتية ١٢.٠ نقطة نسبتها ٠٠٠١ في المئة

وأقفل على ٨٦٩,٢٤ نقطة، وكذلك مؤشر ليبانون انفست العام "ليسبي" ٢٠٠٠ نقطة تسبتها ٦٠٠٠ في المئة وأقفل على ٨٧٠٠٤ نقطة، فيما استقر مؤشرها الخاص بأسهم المصارف وأقفل على ١٩٦,٢٦ نقطة.

Shares Official Market	#Compon	ملما Price معر التثبيت لماء	Lest Fixing Date تاريخ آذر تثبيت	التغيير النسبي النسبي	Last Fixing \$ آخر تثبیت	Total Supply لكنية المعروضة	Total Demand الكمية المطلوبة	Total Executed الكية المتداولة	Fixing Price سعر التبعث	الأسهم السوق الرسمي
Solidere "A" (Lst Fisung)	1	15457	27/81//94		10.2/8	L379360	197	197	10 2/8	وضدت ٣ (الشجيد الثول)
Solidere "4" (2nd Fixing)		15457	27/BL/99	0.00	10 2/3	1.582739	203	269	19 2%	ەپنىر 🏋 (كىلىن كىلى)
Solidere "B" (1st Fixing)	İ	15646	27/01/49		10 1/8	211015	286	206	[6,3/3	ولنصر "ب" إالتنبت الأول!
Solidere "B" (2nd Fixing)	i	15834	27/01/199	-L18	10.5/8	190600	208	209	19 42	ولندم "ب" (كتلب كتلي)
Banque Libanaise Pour le Commerce "C"		27144	25/01/99	0.00	15	14587				ت تنطي تكنزة "ج"
Banque Andi -C**		43167	27/01/99	4.13	28 6/8	13740	27410	6746	28.5/8	- augt
Bank of Beirnt "C"		11593	27/01/99	0.00	7 11/16	5364	47186	1104	711/16	د مروب "و"
Bythles Bank "C"		4336	27/01/49	4.55	2 12/16	24118	189499	24110	214h	ت ميلوس ج
BENO-C"		4995	27:01/99	û. 00	35/16	15700	3000	2200 .	3576	7.4
Resamm-) osnis Motor Company "B"		4618	27/01/99	206	3	7710	7710	7710	3 1/16	رڪة رسلمي بوسن "ب"
Ciments Libanais	7	1937	27/01/99	9,89	22/32	65694				ركة البراية الليالية
Eternit	. 5	395	07/01/99	6.00	19/32	[<u> </u>			ست !
Convents Blancs Bearer	1	2639	27/81/99	8.00	I 2432	i	i			سعت الأسمى الدليلة)
Ciments Blaues Nominal	ļ	3639	29/14/48	0.00	1 34/32	5896				سيند الإيس السين]
Uniceramic Nominal (A)	! }	3451	03/08/98	8.50	I 20/32	5980				سمسرغيث اسمى (1)
Uniceramic Nominal (B)			_				 			سستراسات قبيض (ب)
Uniceramic Bearer (C)		3922	27/01/99	e.00	1 30/32	4890	7008	2000	1.36/32	مسمرتبك لحاشه (ت.)
Shares Junior Market										الاسجم السور المواري
Lebanon Holdings		10179	22/01/94	0.00	61216	22245	1080			للون مولديندر
Bou Khalil Markets (B)		3110	27/01/99	8.00	2 1/16	3298	1017	1000	2 1/16	عقل موكنس (ب)

Total Shares Traded Value in USD: 43.678 315.994

- سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠) نتائج المناقصة

قيعة السند	المردود	فائدة	تعميم	تاريخ	تاريخ	atan.
الشرائية 9	على السند	الدسم		الاستحقاق	الاعدار	بالاشمر
9437,	11,YT	31,5.	1797	1999/2/59	1999/1/58	F
9791,	17, ••	17,71	1797	1999/4/59	1999/1/58	T
A¥11,••	12,45	15,95	1797	T/1/TY	1999/1/58	16

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة)

	قيمة السند الشرائية	فاكنة القسيمة تبقع مرتين في السنة	•	تأريخ الاستح قاق	تاريخ الامدار	PALES
}	1	335	797	11/1/50	1999/1/FA	٢٤

تنريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد • 4.1 1999/४/۲9 T - - - / Y / TY A - 1 1--1/1/50

عمليات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

T+.++	٩ اشمر (٢٧٦ يوما)
T+. ++	۲ اشهر (۱۸۲ یوما)
Y+. • •	۲ أشمر (۹۱ يوما)
الستتين	قيمة الحسم للسند الواحد لفهر سندلت فلة
السعر	المدة من تاريخ الاستحقاق
¥¥15	٩ اشم (٢٧٢ يوما)

العدة من تاريح الاستحقاق

λο·Σ,·· ٦ اشمر (۱۸۲ يوما) 9505... ۲ اشمر (۹۱ یوما)

(بلاعملة الثبنانية) T•.•• ڪسج : 17.11 شراءً ، 15,71 11,77 9.10 ۱۸۰ یوما ٩٠ يوما ۲۰ یوما (بالدولار الاميركي) ¥,4£0T1 4,750 Y,027Y0 ٧,٥

فوائد للمسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار للرقم ٢١١٣

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف لدى مصرف لبنان

(من ٥٠ مليون دولار فما فوق)

ليوم واحد

لتلاثة أيلم

لسبعة ايلم

لثلاثين يوما

لاسبوع واحد لشهر واحد

ثلاثة اشهر

لسنتين

لسنة ونصف سئة

7,02740

شمادات ابداع لمدة ٤٥ يوما

شهادات ايداع لمدة ٦٠ يوما

<u> القائدة (٪)</u> Y,s.

7.71

3A, Y

4.10

1

1 . . Yo

الخائدة (٪) £,470..

0.0 ----

0,07150

A-ASTYS

O,YIAYO

O. AETYO

1.42011

(مِنْهُ المعطياتُ مِي للمعلومات فقط: فولاد النسم هذه ممكن بن تتغير في لي لحظة).

🕏 طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصلارة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المبالغ بالعملة اللبنانية.

و"عبير س"	بي: "بيزانزيو" ان"	ست مسافرة ر تشالنجر" و"كيا	ا بلفرة بينما	ي الاحواض ٥٦ م م	وبقيت أر
	بيا.	تسمعبر وحي	رن و حسب	مبورح و عيم	و ساد ہ
	دولية الملاحة.	لائحة الغرفة الد	بواڈر بحسب	وصول ثماني	وینتظر

والعاتر العنوب

i i	المرفأ		الباحرة	
<u>-</u> ول	ليماسر		الوليد	
1	لارنكا	س ليدر	للفينو	
عس	طرابله	ن ا	دلفشاذ	
	بور س	سطمبول	فاس اه	
بنسي	برنديد	<u></u>	غازبرك	
كندر	الإسك	غريجيو	جوللي	
كندر	الإسك	. ث ساریسکا	ام. س.	
ين	مرسير	7-	سونا –	
			- 1	

				_	
	Tarrette J	M			
و عبير س	ي: بيرسريو	ت مسافرة و	ىحرە بىنھا ت	حونص ۱۰۱ ب	بعیت می ۱۹۸
	.".	شالنجر" و"كيا	' ە"فلست ت	ة" و"صيدو∴"	استاد هسور
	7. M 11 7 1.	.II 53 18 7 6	,	1 1 1 L	,,
	ونيه للملاحه.	ئحة الغرفة الد	در بحسب لاا	ول تماني ہوا۔	وينتظر وص
				_	

وبعيد و ست	عدد حرکه مرفا بیروت
	يخلت مرفأ بيروت أمس ثماني بولفر ناقلة ٦١٩٢ طناً، وغادرته تلاث
الباد	

الوكيل البتري	البضائع (طن)	الباخرة	ارعيت
ابرميم جارودي مينرفا البدر بدر شيينغ سي لاين مينز ماريتيم	۲۰۰ مواد غذائیة ۱۱ مدن ۱۰۰ منتلفآ ۱۲۰۰ مختلفآ ۲۵۰ مختلفآ	دومات براهیل مامام رفیق "ج" ستاد ممبورغ	0 7. 7. 7.
بيعر مريميم فاست ايجانسي فرعون	۰ ۲۵ مختلفاً ۲۹۰ مختلفاً	عيدون فاست تشالنجر كيليا	71 31 31

٠,٦٥٨	1	1,1217	•.1	145.	37A0. •	<u> </u>	٠,٠٠٠٥٩	دا٠٠٠٠	<u> </u>	-,4-9- 1,789	ا ه	<u>- -</u>	بأت العتدبة ــــــــــــــــــ	
		:			•	١١	عم لأنث	لاتن	ارة. [لنن:				
لسراق لاستمر لأسانية مؤشر داو جونز الاميركي مؤشر كاك ٤٠ الفرنسي مؤشر فايتنشال تايمس البريطاني مؤشر نيكاي الناباني مؤشر داكس الالماني														
مؤشر داكس الالماني								وتسر هايد قفال اليوه		مؤشر كاك قفال اليم		مر داو جونز الامیرکر ل الیوم ۲۸۱٫۳۲		
القفال اليوم ٥٠٨٠.٩٢ كالم		اقفال اليوم			قفال اليوم					ال اليوم ٢٢ (٩٢٨ · · فال السابق ٢٢ ٢٢ • • ·				
السابق	الاقفال	<u> </u>		السابق	<u></u> الثقفال			السابق	الاقفال				رصة وول ستريت (\$)	
81	17 #16	1	idQuaker	63 5/8	84 3:4			18 1/1	48 1/2	Coming Inc	السابق	، . الاقفال		
55 9/16 47.125	56 11/16 46 4375		r Oats mberger	30 3/JA 58 7/8	42 1/16 57 3/8	Kellog Litton	₽	37 13/16 9 1/2	367/16 97/8	Csx Corp. Cyprus Amax Min.	39 1/2			
41 3/8	41	Sears I	Roeb.	37 34h	30	Lockho Loews	eed Martin	32 1/4	32 9-16 30 1/8	Deere Dales Air Lines	81 13/16 44 7/16		Aluminum Am Express	
70 7/16 48 9/1n	72 JN 1/8	Sony C Tandy	Corp Adr.	86 3/16 33 3/4	35 1/2			49 5/16 32 15/16	30 (#s 35 1/2	Delta Air Lines Disney Corp.	4 5/8		Armeo	
31 1/2	30 7/8	Tenne	co	72.5/16	144 142 7/16 Merck		64 5/8 80 9/16	63 9/16 82 1/8	Eastrn Kodak Estee Lauder -A-	85 5/16		Asarco Inc. AT et Corp		
46 5/8 95 5/16	46 7/16 95 3/4	Texaco Texas	-	74 3/16	75 13/16	Min M	•	71	71	Exxon	57 3/16		Atl Richf.	
73 5/16	74 3/8	Textro	ın.	87 11/16 46 15/16	35 46 13/16	Mobil Monsa	Tio	60 5/16 56	52.7/16 58.1/4	Ford Gent Dynamics	36 W 16 62 1/16		Avon Prod. Bankamerica	
62 3/8 58 5/16	64 13/16 58 3/8	Time V	Warner Inc.	100 1419	101 5/8	Morga		53 7/16	57 I/16	Gilene	35		Boring	
40 3/8	40 1/8	Union	Carbide	13 9/16 31 15/16	13 3/16 32 (5/16	Natl Se Navista	miconductor	14.3/16 1 06.3/16	67 (54)6	Grace G.T.E. Corp.	31 9/16 127 3/8	1 1	Boise CASC Bristol My.	
50 7/8	50 13/16	Union Unisys	Pacific Corp	15 11/16	15 3/4	Occ. Pe	_	29 5/16	29 1/16	Halliburton	33 7/16	33.3/5	Burlington Nort	
32 3/8 115 7/8	33 1/8 116 15/36	Utd Te		34 1/16 39 1/8	23 7/16 38 13/16	Olin Penny		14 3/5 67 9/16	145/16 64 (//6	Hilton Honeswell	#4 5/8 T3 1/16	44 7/16 73 5/8	Caterpillar Chase Manh.	
<i>1</i> 0 I/8	9 J5/In		e Inco Fund	403/16	39 13/16	Pepsico	,	17 1/16	17 1/5	INA	76 1/3	75 3/4	Chevron	
24 9/16 24 11/16	23 34 25 5/16		larathon Grp. cel Grp.	121 15/16 33 1/16	127 9/Jh 32 3/4	Pfizer PG et C	om.	10.5 178.5/16	10 4375 178 5/5	Inco Ltd. Inti Bus	54 1/8 63 15/16	55 1/2 65 1/4	Citagroup Coca Cola	
72 1/8	72 1/8	Warner	т Lamb.	57 3/1h	57 S/16	Pharma	cıa Up John	40 3/4	40 1/3	Inti Paper	76 1.3	75 7:8	Colgate	
	119 11/16 الاقفال	Xerox		111	۱۱ الاقفال الد	Piacer i	Dome	37 21/32	37 (5/52	TTT Bus	51.3/8	50.375	Columbia Gas	
السابق 1035	الاحمال 1.025	Таппас		سجق ا ²⁵ 69	التحص الد ۹.75	Cadhury	Schweppes	السابق ا 124	لاقفال أ 172	i Nicolas	السايق	و) آلاقفال	مة باريس (أورو	
3.96	3 93		LyleTesco	12256	1.23	Centrica Charter		21.7	22.51	Nord-Est	9.55	9.53	AB SKF	
1.825	1 8525 1 835	Texco Unit Bisa	cuits	0.36	0.35	Coats Vi	•	25 05 88.10	28 95 83.7	Norsk Hydro O.N.A.	173	180	Accor Air Liquide	
1.425	142	Vickers		8.735 1.53	8.84 1.335	Cookson	cial Union Gra Ple	397.5	400	Petrolina	141	152.5 1603	Barrick gold sico	
11 88	11 883	Vodafon		14	14	Cordiant	•	M-35 163	642 1609	Philips Electronics Pinault-Printemps-R	24.81	24 66	Anglo Amer. C. S	
198	ین) ایس	وحيور: Akai Ele	بورصة ط عند	1 18	1.25 6.37	Courtanie Diageo	ds	68	-1	Primagaz	76,9 32,46	76.6 32.21	Bayer Aktiengese	
2570	2505	Bridgest	ione Corp	10 285	10 17	Dixons ECC		75 1530	76.25 1530	Procter and Gamble Roussel-Uelaf	12 110	1103	BCM BHV	
2505 443	3450 486	Canon lo Fuji Ban	ık	5 6075	2.425 5 685	General i	Electic	35 °5 118.5	35 %5 128 3	Royal Dutch Saint-Gobain	48 35	19.59	Bic	
4360 785	4220 810	Fuji Pho Hitachi		7.55 20.8508	7415 20.8	GKN Glaxo		50.5	51	SCOR S.A.	305.42 208.9	306-42 213.7	Bon Martie Bouygues	
4210 299	4140 296	Honda N Jai	violor	10.52	19.86	Granada		438	45.7 4.47	S.G.E. Shell Transport	593	543.5	Carrefour	
1440	1344	Kirin Br	rewery sita E Ind	7.58 3.7369	7 %C5 3.6675	Great Un Guard, R	iv. Stores vl. Fx	61	914	Siemens AG	877 55	55 u	Casino Guichard- Casino Gui Per A	
659	647	Mitsubis	ski Corp	4.16	4,0875	Hanson	•	10 65 24	10.29 24	Skis Rossignol Sommer-Allibert	12.78	1265	CFF CIE Bancaire	
1147 275	1150 275		orporation Lagaku San	15 12	15.05 5.25	HSBC H	LDGS	174	180	Suez Lyon - Des eaux	142 81.5	142 83.5	Club Méditerrané	
3/5 1032	204 1019	Nip Stee		629	0.10	Kingfish		34.65 87.5	34.64 912	Thomson-CSF Total	37	37.5	Crédit Lyonnais	
2170	3060	Pioneer	Elec.	7.165 8,14	7.J6 8.78			74.4	76 85	Valeo	228.5 585	240.5 6.06	Danone (ex BSN) DMC	
1121 8060	1136 8130	Sharp Co Sony Co	γπρ	7,989	777	Likoyds		28.98 747	28.85 258.8	Vallouree Vivendi	17.95	46.5	Du Pout Nemours East Rand Prop	
42:00 625	4100 633	Takeda (Sumiton	Chem Lads :	3.265 2.8396	3.3225 2.905	Lourbo Lucas		69	686	Volkswagen AG	0 16 93 15	0 15 . 95.7	ELF-Aquitaine	
752 2985	755 2950	Toshiba Toyota N	Corp Motor Co	3,5491 1 98	3.56 4.56	Marks Sp National		50.5 1.32	55.5	Worms (CIE) Zambia Copper Inves	140 73	135 725	Eridania Beghin Esso	
3580	3510		uchi Pharm	10.45	10.71	Natiwest	rower	'~-'		بورصة لندن (استر	530	530	Eurafrance	
اورو)	فورت (ا	ة قرئكة	يورصا	13 9125	13.99 6.365	Pearson C P. and O.	Эrp.	466	4.755	Allied Domecq	65.8 840	63 850	Fives-Lille Galeries Lafayette	
35.80	38.[0]	DEUTSCI	HE TELEKOM	0.55	0 55	Pilkingto		9.117	9,195 1,5825	Allied Zurich Asda Group Plc	78.9	81.5	General Motors	
32.75 606.00	32.70 610.00	Bayer At Bay Mot		9,3999 3,85	9335 38181	Prudentia Recal Ele		5.35	5.235	Assoc Brit Food	84 .u	85 35	GTM-Entrepose Hoechst Akt.	
25 80 35.75	26 00 37.50		rz Bank AG	207	2075	Rank gro	up	7060h	7,025 129	BAA Barclays	158.9	160	1ВМ Согр	
10.00	49.00	DT Babe	eoek St	5,64 <u>2</u> 5 8,79 ₀ 3	5.64) 8.995	Reed Intl. Reuters	•	7,9694	8515	Bass	763 241	77 14	ICI Lid Ple LA Rochette	
33.40 218.50	31500 31500	RWE-DI		1.89	1.81	Rexam		271	2.87	Biec Blue Circle	75	77	Lafarge	
612.40 60.80		Schering Siemens		7 2606 24	7315 24	Rio Tinto Rolls Roy		8.46201	\$ 165	Boc Group	206 121	210 121.7	Legrand Legrand ADP	
58 00 [8.30	61.30 [8.40	Hypoven Dt Lufth	reins Bank ansa AG	4,8038 4,2675	4 h375 4 272	Royal Sur Sainsbury		8.5175	8.865 8.36	Boots British Petrol	122	122	Locindus Longometal-Afriq	
#1100	H300		палл AG	3.54	3.54	Sears	'	4,4109	4.49	British Aerospace	614	635	L'Oreal	
145.25	147 90	Thywen Veha AC	AG	3 0725 2,055	3,0755 2,076	Shell Siehe Plo		3.56 9.1567	3.58 9.27	British Airways British Telecom	210	220 4.19	LVMH Metaleurop	
51.60 68.80	67 70	Volkswa	igen AG	7 ×3	7.89	Std. Chan	t. Bank	1.0×03 7.58	1.1035 7.73	BTR Burmah Oil	4,98	4 62	Mitsubishi Corp.	
452.00	47.52 45] 00	Deutsche Linde AC	Bank AG	1.2475 3.465	1 275 3 4325	Storehous T.I. Group	-	8.7255	8.50	Cable Wireless	10.69	75.5 9.85	Mobil Corp. Moulinex	
		<u>.</u>		7 - 1 - 4 - 1 - 1 - 1 - 1		روم (المرود) وحمد (المرود)	ر د شور در از در شور در از	اً!.ق	: زریس	3-26-5				
الاورو		<u> </u>	الفلوران	الدولار	- "	الين	الفرنك	<u></u>	الفرز	المارك	الجنيه		الدولا	
EURO T. · TA ·	طالقي ۲.۰۱		المولندي	الكندي		اليابان	الفرنسي ۲۰۰۲۸۰	 	<u>السوي</u> ۸۸.	الالماني ۲۸۰۰۲	الاسترايني ۸۲.۵	٤.	الاميرك ين ۱۸.	
T T . 5,934.	1.9	٠٢٠	7 • T • 1	2,9T 2,4Y	- 1 -	47 47	5 T - 5,97A -	۱ ا	. • 9 . 3 Å	T T . F, 9TA .	14.0 0.7.0	£.	بر ۸۰. اشمر ۸۲.	
1.4.F.	1.4	٠٣٠ [-	1,9.7.	24.3	.	Y P	F,9.T.	1	.fy	f,4-T-	0.00	٤.	اشمر ۸۱. نق ع	
- 1041.	7.4		7.447.	2,AY -	'	-		1,	.£1 —	- 144.7	-	٤,	سنوات ١٢٥	
الصعار التعزاد الارتاجة والسلخ														
السلع الزراعية										المعادن غير		ثمينة	المعادن الا	
الاقذار السابق	الاقفال		ا شیکاغو	السابق			- 	الاقفال السابق	الإقفال	<u></u>	الاقفال السابق	الاقفال	يِّ (الاونصة بـ \$)	
Y1,0-	175.1	·	القمح إ كلتون الاوز	17.7	וזרן.	—	ك اكاو كالون الاوا	1217	1212.	التداس ــــــه	1AT.0-	TAT,T	, 	
λτ 117	145),	ا إنار	1779	1707.	—	ًا لَقَارِــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	11 • & . & • 11 • & . & •	11	الألومينيوم القصدير	0,.90-	0,110	ئفة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
••••	, , ,,,,,	·	ا اير	/ 2 SM , * *	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		۱۰ سیرِ——	., 10,	10100	القصنير ــــــــــــ٠٠	1 .	1	1	

لندن اسعار البن (بـ ٤ تطن)

النيكل ...

A tradition of trust.

لندن اسعار السكر (بـ ٤ الطن)

£50... £550,.._

989,00 971,.._

)YTE, •• | 1Y) •. •• --

3778, .. 3780, ...

With the cooperation of Merrill Lynch

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX; (01) 602123

1770, .. 1775,

7,8)

1.47

1.0,10

39.17

7,7V 7,90

1.0.4.

1 - Y , O

04.40

09.9Y

fff. . . _

014,40

ريت الصويا تشرين التأتي.... (1,17 كانون الثاني.... 11,18 تناريخ

111,50 554 ...

017.50 01£,50 _

15.00 | 15.00

05-,0-

الرياض تعارض تغييراً عراقياً من الخارج

وموسكو تشكك في أهلية ريتشارد باتلر

شــر النظلم العــراقي الذي يشكل هاجساً أمنياً مقلقاً كالننجر المسموم

الجاهز لطعن اي دولة خليجية فيماً

لو استعاد بنا^ء قوته العسكرية ومن

خلال احتفاظه باسلحة الدمار الشأمل

وخصوصآ الجرثومية والبيولوجية لان

مخاطرها جسيمة وكبيرة على للدول

المجــــاورة ". وقــــال: "نَحن في

السعودية مريصون على أمن

المولطن السعودي وسلامته وهذه

من أولوبات اهتمام القيدة

السياسية وحرصها في المحافظة على

أمن البلد والمواطنين (...) فنحن في

المملكة لا يمكن الا أن نكون احرص

على سلامة مولطنينا وامنهم ضد أي

خطر على رغم معرفتنا ان امكانات

التمديد العراقية غير موجودة (...)

ان الارادة السياسية ستقف بحزم

ضد أي تمحيد يوجه الى أمن

المنطقبَّة لائنا لا نزالَ نشك في ان

تغير القيادة السياسية في القراق

تعلملها العدواتي حيال دول الجوار".

اجتماع وزراء الذارجية العرب الاحد

الماضي في القاهرة والذي انسحب منه وزير الخارجية العراقي محمد

سعيد الصحاف، شدد على أنه "ليس

هناك تجمع عربي ضد العراق بل

مناك توافق جماعي على عدم اتخاذ

أي قرار يضر بالعراق". أما "اذا

استمر نظام بفداد في التمديد

والوعيد والهيمنة والتوسع فان هذا

سنواصل فرض مناطق حظر الطيران

وتُفقِدتُ أولبرايثُ مُبنَى سُكنيـاً

حنيثاً أقيم في القاعدة وبلغت

____ السلطات السعونية ليضم أكثر من

اربعة الاف من أفراد القوات الجوية

الأميركية وقوات التحالف الفري

الذين سيبدأون الانتقال اليه في

وينكسر أن الوزيرة الأميسركسية

وصلت إلى السعودية مسله الاربعاء

وُأَجِرِتُ مُحَادِثَاتُ مِعَ الملك فَهِدُ بِن

عبد العزيز وولي العمد الامير عبدالله

بن عبد العزيز ووزير الخارجية الامير

أرضمناً". ولاحظ أن "كل قصينة

فلسطين تنطلق من وعد بلفور" وأن

سير "بريطانيا تشارك اليوم في ضرب العمراق" مع أن الولايات المتسددة

ونقلت مصادر المجتمعين الى

"النّمار" أن مزيم قال لكاري: "انكم تنساقون خلف الأبيركيين" مما اعتبره

رأس الْكُنيسة الأَنْفُليكَأْنِية "مزاحًا

وشعدد هزيم أيضاً على "ضرورة

التذكير بالبعد المسيحي" للقضية

الفلسطينيسة التي تطرح على أنمسا

أعملية صراع بين الترب المسلمين

عليه تصرح بين المرب المسين والدولة السمودية" في حين "يفيب الماتب الرودي" تعادا عنها مع أنها "مهد المسيح" وقال أن كاري أجابه:

وفي ائتـقــاد ضـعني للكنيـــــــة

التُنغُلبُ كانسة قال مزّيم لكاري ان

كنيسته بدت في بغض البرادل

كأنما "تبتعد عن الإيمان المسيحي" من خلال طروصات "تتناول قضايا

العالم الأرثونكسي" وتلقَّى "رفطأً"

الداهرة كمسالة "الجنس البتلي".

عن الكَنَائُسُ حَمَومًا أَقَلَه فِي المرحلة

"معلكتي ليست من هذا العالم"

وحدها المستفيدة أمن هذا الأمر.

وردا على الدملات العراقية على

التفكير سيؤدي به آلى آنه لن يجد

ولا حتى مَنَ الجامعة العربية".

من يتعاون معه لا من الدول العربية

الموقف الروسي في مـوسكو، صـرح الناطق بلسم

وزارة الخارجية الروسية فالادوير

رخمانین ان "صفات ریتشارد بآثار

المهنيـة أو الاخلاقيـة لا تسمح له

بمواصلة القيلم بمهماته. ينبغي اقالته

في أســـرع وقت ممكن". وندد

خصوصا باقوال باتلر لصحيفة

اوسترالية معتبراً ليلها "تهجماً غير

لائق ووقح على مندوب روسيا لدى

الامم المتحدة السافيار سيارغي

لافروف". ونشرت الصحيفة أنّ

رئيس "أونسكوم" نسب الى

لُافَــروّف قَـــوله أمْجُلس الأمن انْ

تقريرهُ (باتلر)ُ كان "خاطئًا تمَّلما"

ولم يتضمن سوى "حماقات"، وقال

فّي المقابلة "أنّ السفير الروسيّ قال، ويا للاسف، اشياء خاطئة

للمحلس دعما لاتماماته لأونسكوم

وقال رخمانين "لقد فكرنا باتار

اكــــــــر من مــرة (...) بانه من غـــِــر

المقبول أصدار لحكام سياسية في

المسائل المتعلقة بصلاحية مجلس

الامن " وان "ظهور مثل مَّذَا المُقَالُّ

يثبت أن باتلر لا يحترم مبدأ

الى ذلك اعلن المبعوث الخاص

اللامين العام للامم المتحدة الى العراق

براكأش شأه اته سيطلع الامين العام

كـوفي اقان على الوضع في العـراق

خلال شهر شباط المقبل، وقال أن

محادثاته ستشمل الوضع في

العراق اليوم وكيف يرى العراقيون

الامور بعد القصف". وأكد ان علاقاته

مه السلطات العراقية لم تتأثر

بالغارات على رغم الانتىقادات التي

وجمتها بغداد الى مجلس الامن لانه

قَاعدة اتجيرليك

وقالت وزارة الدفأع الاميركية

"البنتاغون" أن مقاتلتين لميركيتين

"ف ١٥" القتبا ثلاث قنابل موجمة

بشكل بالغ الدقـة من طراز "جي بي

يو ١٢" على مـوقع للمـضــآدات

وأوضحت القيسادة الأوروبيسة

للقوات الاميركية في بيان ان قاعدة

الجيرليك في تركيا عززت الاجراءات

الامنيــة بعــد ورود مــعلـومــات عن

المتمال تعرضها لماروح باليستي

من شــمـــال العـراق. وكـــان مــمـــدر ديبلوماسي في انقرة أفاد سابقا ان حال التأمب اعلنت في القاعدة.

وأوضح البيان انه "عندمًا تأكد لما

عدم اطلاق أي صاروخ" رفعت

القيادة الاوروبية الاجراءات الامنية

ومعلوم ان الولايات المتحدة

نشرت الاسبوع الماضي صواريخ

"باتريوت" المضاّدة للصّواريخ في

محيطً قَاعدة الجيرليك بناء على طلب

تركيا لحمايتها من أي هجوم عراقي

🤻 في واشنطن؛ أبلغ قـــــائد

لقوات الاميركية في اوروبا الجنرال

اتطوني زيني لمسام لجنة القسوات

المسلمة في مجلس الشيبوخ ان

عمليات القمّع التي يقوم بها نظام

الرئيس العبراقي محمام حبسين

ازدادت ضد المعارضين المدتملين

وأن عملية " ثعلب الصّحرا" اخرتُ

أتتاج اسلحة الدمار الشامل العراقية

♣ في دبي، نفى وزير الضارجية

الاوســــــــرالّي الكسندر دوني الذي

بقوم بزيارة لدولة الامأرات ألعربية

المتحدة ان تكون بلاده قد تجسست

على العراق لحسأب الولايات المتحدة

(وصف، رويترز)

تحت غطاءً " اونسكوم".

"سنّة او سئتين".

الارغية في شمال العراق.

السلوك مذا".

لم يستنكرها.

الملك حسين يخضع مجدداً لعلاج كيميائي

أولبرايت التقت ولى العهد الاردني الجديد وأعلنت زيادة الدعم المالى للمملكة



بدو اردنيون جاؤوا لتقديم التهنئة الى ولى العمد الدبيد الأمير عبدالله بن الدسين في (رويترز تيليفوتو)

من باسل رفايعة والوكالات: حتملت الزيارة الضاطفة لوزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرآيت للاردن اكتر من دلالة في ظل اجواء القلُقُ البالغُ على صحة الملك حسين الذي عباوده السرطان، وبات على شعبه مواجمة احتمالات غيابه والتعامل مع واقع ُجعيد متروك لجملة ازمات، ربما تأجلت تعبيراتها داخليا بسبب ألتعاطف مع العامل المريض.

وكسانت اولى الدلالآت تأك أولبرايت في تصريحات صحافية أنها أَجَائَتُ لاجِراً وَ مَدَادُثَاتَ مِعْ وَلَي الْعَهِدِ الجديد الأمير عبدالله بن الحسين في شأن المسائل التي يواجمها وفي مقدمها الاوضاع الاقتصادية الصعبة وانعكاساتُمــاً الامنيــة على الواقع الاردني، وملفات العلاقات مع الجوار العربيّ والأسرائيلي. وشددت على اتماً توقفت في عمان بعد زيارتها المملكة العربية ألسعودية اللاعلان بشكل واضح جدا ان الولايات المتحدة تساند الاردن وتقف الى جانبه". واضافت ان واشنطن "تنظر في طرق عدة للتعاملّ مع بعض القضايا الاقتصادية، وقد خصص دعما ماليا اضافيا للأردن تدت ما يسمى "ملحق واي" ونبحث في طرق اســرع لتــحــويل هذا الدعم وطُرِيقة مواصلته للمملكة". ووصفت الُعلاقات مع الاردن في ختام اجتماعها علامير عبدالله بأنما "قيمة" وتمنت مع الامير عبدالله بأنما "قيمة" وتمنت

'سفاء الملك حسين". وتلقى الاردن العلم الماضي ١٥٠ ملبون دولار مساعدات اقتصادية من الولايات المتحدة، ووعدت اولبرايت الشمر الماضي بمنحة اضافية مقدارها ٢٠٠ مليون دولار لهذه السنة، بينما وملت الَّى خليج العـقـبـة في جنُّوب المملكة امس، مساعدات عنسكرية اميركية قيمتها ٢٥ مليون دولار، تتَضَمَن ١٨ عربة مجمزة بصاروخ موجه ومضاد للدبابات من نوع "تاو وقطع غيبار لطائرات سيلاح الجبو

الاردني وذخائر واجمزة رؤية ليلية. ويساعد تعزيز القدرة العسكرية الاردنية، المملكة على ضمان استقرارها داخليا في الدرجة الاولى، خصوصا ان ءات الدولة الإردنية وتشكيلاته الأجتماعية لم تنضّج الى الحد الذي يحميها من التداعي والانميار في ظلَّ الفياب المحتمل للملك وتولي ابنه الاقلُّ خبرة قيادة البلاد. ومعنى ذلك ان الجيشُ المبنى علَى الثنَصَبَاطيـة العالبة والترببة العقائبية الموالبة للملكُ واسرته الهاشمية، سيضطلع بدور كبير في حماية المملكة من اي اضطرابات، وسيكون انتماء ولى العمد المبكر الى المؤسسسة للعسسكرية وعلاقلَّته الجيدَّة مع المنتسبين اليها، فضلا عن رصيد والده لدى افرادها المتحدرين من البادية والريف، عوامل اساسيةً في مصلحته.

ويرى مُحللون ان الجيش هو الاكثر

ولي العهد الاردني الاميار عبدالله بن الحسين – الى اليمين – والثلاب الثاني لرئيس مجلس الُوزْرِهُ السعودي وزير الدَّفاع والطيران المفتش العلم في المملكة التمير سلطان بن عبدالعزيز أَلُ سُعود يعرَّهْأَن ثُلَّةُ من حرَّسُ الشَّرْفُ في عمَّان أمس. أُ

انما تحدثت مع الاميىر عبدالله "عن وسيشكل صمام أمان للبلد في أي وُلقَع جدمد. وكان الملك حسين، الذي العبراق بشكل طويل وكنان منصورا لمحـــَاتَنَاتَنَا اضـــافـــة الى الوضع في يُتولِّي القيادة العليا للجيشِّ، يلجأً المنطقة عموما". باستمرار البه في تصدئة الاوضاع الامنيـة الصعيـة، وأخرها في مدنّ ويعد الاردن من ابرز المتـضـررين من الإزمة العراقية، اذ خسر صداقاته الجنوب الاردني اعوام ١٩٨٩ و٩٩٦ مع الخليج، ولستقبل نحو نصف مليون و١٩٩٨ وقد وصفه في شباط الماضي

من المهاجرين النين طرنتهم الكويت بأنه "حزبه الاكثر عدداً وليمانا". عام ٩٩٠ ، وانقطعت المساعدات وفي هذا السياق، علمت "النمار" الخليجية، ولم يعبد العبراق قبويا ان الامير عبدالله سيستفيد من ليساعده. وآنذاك وجد الملك حسين مُساعدات الأميـركـيـة في زيادةً تفُسه وحيداً، ذلك أنّ واشتطن غضبتً سريعة ومجزية لرواتب افراد القوات لعدم أنضَّمامه النَّ النَّحالفَ الدولي المسلحة والامن العسام وألمضابرات ومناصَّرته بغداد، وسوريا دخلت فيَّ مجموعة دول "اعلان دمشق"، ولم النين يزيدون عن مئة الف شخصٌ، في خَطُوةَ سَابُقَةً لَأَي تَدَهُور اقتصادى يجد بديلا من تخفيف حماسته للعراق ربما عرض الدينار الاردني لهزة عنيفة فَى السنوات التالية، إلى أن دعا العام وزاد غلاء المعيشة. وفهم من الزيارة المفاجئة للوزيرة

المَّاضي الَّى "تَغييَر النظَّام الحاكم في الاميركية أن وأشنطن التي تعرفُ جيدا حقيقة الحلة الصحية للملك، وبينما غادرت اولبرايت عمان في بلتت تخشى الاسوأ في هذا المجال، ختنام زيارتها آلتي استغرقت ندو وتبحث عن خطوات مباشرة لمماية ساعتين وبعثت تطمينات في الشارع أأمملكة بمساعدة وريث عرشها في الاردني، صرح الطبيب الخاص للملك حسين النكتور سمير فراج ان العامل مواجهة صعوباته الداخلية والخارجية حسين --ر. الاردني "يتلقى العلاج الكيميلاي اللازم، في مستشفى "مايوكلينيك" من وتوقع مراقبون ان تبيذل الأدارة الاميركية وساطة لدى حلفائما في سرطان الغدد اللمفاوية". وأوضح ان الذليج العربي لاعادة المعونات الماليآ للاردن التي أوقفتها حُـرب الخليّج 1990 – 1991، يسبب المسائدة هذا "الْعَلَاج جِزَّ مَنْ خَطَةً مُـكتَّمَـا عشرة ايام للتوصل الَّى نتيجة افضل"، الاردنية العراق. مؤكَّدا ان "حاله الصحية مستقرة

الامير سلطان

"واسْ" افادت في الرياض الاربعاء أن

الأمير سلطان سيتوجه الى الاردن

"بناء على التوجيه النسامي الكريم"

للملك فهد بن عبد العزيز "لتهنئة صاحب السعو الملكي الأمير عبدالله بن الحسين بتعيينه ولياً لعهد المملكة

اسرائيل

الاردنية الماشمية".

ووصل النائب الثاني لركيس مجلس

وافحضل مما كانت في البومين والارجح أن وأشنطن التي تؤيد السابقين" وانه "يتــمــتع بمُعنويـات ائتقَالُ ولاية العمد الى الأمير عبدالله، تريد بتأكيد مسائدتها للاردن ايصال رسالة للى العراق وسوريا واسرائيل بعدم تهدديد المملكة في غياب حاكمها وتكرار محاولات حصلت في الوزراء السعودي وزير الدفاع والْطُيْران المفتشْ الْعَـامُ في المملكةُ ولًا يزال السياسيون المخضرمون الامير سلطان بن عبد العزيز الى عمان لتقديم التماني آلى ولي العمد الجديد. وكانت وكانة الانباء السعودية

في الاردن يذكرون محاولات اتقلابية كأنت تنجح في أطأحة الملك. اضف ان التهديدات الاسرائيلية القسديمة باقسامسة وطن بديل للفلسطينيين في الاردن لا تزال قائمة، ومثلماً المخاوف الأردنية من تأثيرات تعثر عملية ألسلام وأنفلات الاوضَّاع الامنيَّة فيَّ الضَّفَّةُ الغُربية. خصوصا ان تمجير الفلسطينيين الى الاردن وتثبيت الموجودين منهم على ارضه ظل استراتيجية اسرائيلية في

العقود الاربعة الاخيرة. الاســـرآئيليـــة أن مـــجلس الورزراء الاسرائيلي سيعقد جلسة خامة قريباً وكَـان واضـحـاً في الرسـالة التي نقلتها اولبرايت من الرئيس الاميركي برئاسة ركيس الوزراء بنيامين نتنياهو بيل كلينتُون الى الأمير عبدالله انَّ لتقويم الأوضاع في الاردن. وصرح نتيامو انه يصلي ليستعيد وأشنطن "تتطلع الى مواصلة العـمرا مُعكم في القضايا الاقليمية والدولية المهـمـة"، لذلك "اود ان ابعث اليكم الملكُ حُسينَ صُحتَّـهُ وَيَتَـمَّكُن مَن العودة معافى الى الاردن الذي "نقيم بمسائدتنا ودعهنا وتقديرنا وأنتم معه علاقات ممتازة بفضّل شجاعته". تتولون موقعكم الجديد، وثقتنا ونقلت عنه وسائلُ الأعلامُ الاسرائيلية بقدرتكم على مواجهة التحديات التى خُلال اجتماع عام في اسرائيل الاربعاء: تنتظّركم " كما جاء في نص الرسالة التي وزعتما وكالة الآنبه الرسُمية

ولا يفيب ان الشأن العراقي ليس بعيدا عن "التعديات" التي اشار اليما

الرئيس الاميركي، وقالت اولبرايت

صرح الناطق باسم وزير الخارجية "محادثات ثنائيـة اسـرائيليـة -فلسطينية جرت في انتظام منذ توقيع لتفاق واي ريفر" في ٢٦ تشرين الاول من العام الماضي، ورأى ان على الاسسرائيليين والفلسطينيين ان "يواصلوا جُـمْـودُمم في لطار أجـان العــمل الثنائيــة" التي تألفت اثر اتفاقات السلام الموقعة منذ عامً ١٩٩٣. واعلن ان شارون عبر عن وجمة نظره هذه للسفير الاميركي في

تل ابیب ادوارد ووکر. والتيقى مسؤولون فلسطينيون واسْرائيلَيون امسٌ في القـدس في طار اللجنة المشتركة المكلفة العمل لوقف التحريض على العنف. واكسد رئيس الوزراء الاسسرائيلي السابق شمعون بيريس في مقابلة معً

شبكة التلفزيون الفرنسية "تي في 0" ان الزعـيم الفلسطيني ياسب عرفات أبلغ آليه استعباداه لارجاء اعلَان الدولةُ الفلسطينية في ٤ أيار. واضاف: "قَالَ لَى عرفاتَ انهُ سينتظر الَّى ما بعد الانتَّخابات" الإسرائيليةُ المقرر أن تدرى دورتما الولي في ١٧

على صعيد آخر، اتمم رئيس ميئة التخطيط السياسي في ديوان رئاسة الوزراء الاسرائيلية ديفيد بار ايلان. السلطة الفلسطينية بانما اطلقت في الاسابيع الخبرة خمسة اسلاميين فلسطينين يشتبه في تورهمم في انفجارات أدت الى مقتل مواطنين امیرکیین، وقال ان ذلك یعتبر جزاً من سياسة "آلساب الدوار" التي س تعتمدها السلطة الفلسطينية في أ يتمل باعتقال الناشطين الاسلاميين، وأعلنت عائلة الفلسطيني زكي نور الدين عبيد (٢٨ عاما) الذَّي اصَّابتُهُ الشرطة الاسرائيلية بجروح بآلغة قبل يومين لدى احتجاجه على مدم منزله فَّى ٱلْقَدِسِ الشرقية، إنه توفي اءس.

"اصلي ليستعيد صّحته، لكي تعصل معجزة ويتمكن من العودة معافى الى بلاده نقيم مع الاردن علاقات حسن جوار ممتازة بفضل رؤيته وشجاعته (...)، واحرص على التأكيد أن السلام مع الاردن يشكل احسد اسس الامن

القُّوميْ لأسرائيل وسيظل كذلكُّ. وُنشَّـرتُ مــحَـيـفَـةَ "يديفـوت احـرونوت" الاسـرائيليـة ان الطبـيب الاسترائيلي البتروفيستور شتمعتون سلافين (٥٧ عاماً) من مستشفى هداسـاً عُين كـرم في القـدس، وهو اختصاصي يتمتع بشمرة عالمية في مجال زرع النخاع العظمي، توجه الاحد الى عمان ليكون قرب الملك حسين ورافسقت في الطائرة الى "مسايو

وبعث وزير الضارجية الاسرائيلي اربيل شارون ببرقية تمنئة الى وليّ العمد الاردني قال فيما انه "يتمنى مئل سائر المواطنين الاسرائيليين الشفَّاء للملك حسين". واجتمع شارون مع السفير الاميركي ادوارد ووكر وبحث معه في التغيرآت المحتملة فى الاردن وانعكاساتماً على الوضع في

اسرائيل والشرق الاوسط عموماً. ونسبت الاناعـة الاســرائيليــة الى مصَّادر رفيعة الستوىُّ أن الأمير عبدالله بن حسين ينجّع في ايجادُ الاستقرار في المملكة والتيفلب على مشاكل تواجهه مستقبلا وحماية الحدود الأسرائيلية - الاردنية من متسللين. ولكنما أشارت الى علامات أستفهام حول الخبرة السياسية للامير. وتوقعت ان بواصل سياسة والده القاضية بتعزيز العلاقات بين الاردن

🗣 في باريس وجـــــه الرئيس الفرنسي جاك شيراك رسالة الى الابير عبدالله بن الحسين اعرب له فيما عن "تمانيه الدارة"، عتدنياً ك "النجاح التام في عنه المصحة الرفيعة". وقال شِّيراك في الرسالة التيُّ نشرها ٌ قصرٌ الالبريد أن عرنسا والتردن تتكنا خلال السنوات الاخيرة من أقامة علاقات معاقبة وثقة على وجه الخصوص"، و"أنفي مستدرك للنور المهم الذي توليتموه من مهماتكم السابقة في الجيش الاردني" واعرب عن "تقت بالعمل الذي سينجز من الجانبين من

اتقاده التي يمكن ان تتم خلال امدى زيارته لفرنسا".

أجل مزيد من التعزيز للعلاقات بين بلبينًا". وامل أن "تتاح له قريباً فرمة

من الفارج، فيما جدت موسكو دعوتها آلى تغيير رئيس اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة أسلحة الدمار الشامل العراقية "اونسكوم" ريتشارد باتار مشككة في أمليته الأخلاقية والممنية. ونقلت الصحف السعودية عن

أعلنت الرياض امس معارضتها

أي تغيير للنظام في العراق يفرض

مصدر سعودي رفيع المستوى ان "السعودية لا تؤمن ولا تؤيد أي جهة أجنبية في القيام بتغيير النظام الحلكم في للعراق ألان مثل هذا التغيير يفترض ان يجري من الداخل ولا يقوم به سـوى الشـعب نفسه"، مشدداً على ان التقيير المفروض من الخارج "لن يكون مفيداً ومجدياً ويعطي تتائع فعالة ملموسة". الا أنه أضاف أن السعوندة "ليس في مـقـدورها منع المراقبـة الدولية في اجواء المناطق المحظورة في شـمـال العـراق وجنوبه والتي تقوم الطائرات الاميركية والبريطانية بدوريات فيها.

ويأتي هذا التـصـريح في الوقت الذي استقبل الملك فهد بن عبد العزيز وزيرة الفارجية الاميركية مادلين أولبرايت التي بحثت معه في السياسة الاميركية لاحتواء النظام في العراق وتغييره".

لكن المصدر السعودي أكد "ان دول مجلس التعاون الخليجي لا تأمن

أولبرايت: سنواصل حتى النهاية المواجهة مع صدام حسين

أكسدت أمس وزيرة النسارجسية على ما يبدو. لذلك يجب أن نصرٌ على الاميركيية مادلين اوليرايت ان واشنطن "تعمل بنشاط" من اجل خوض منه المولجمة حتى النماية وهذا ما سنفعله. وبمساعدتكم وسنرد على أي استفزاز". وأشارت وقائت لدى تفقدها قاعدة الامير آلى أن واشَّنطَّن "ســّـواُصْل بُدَل كُل الجهود لتفادي المساس بالمدنيين". تكاليفه ١١٧ مليون دولار تعملتما

٧٠ كيلومترا جنوب الرياض: "أننا نعـمل بنشــاط من أجل اليــوم الذي تكون فيه للعراق حكومة لأ تقمع

وجودكم هنا يشكل رادعا لتمديدات أنتم توصلون رسسالة بسسيطة إلى صدام حسين مفادها: توقف عن ترهيب جيرانك والتزم قرارات مجلس

شعبه إطلاقا وتمترم التزاماتما

تفيير النظام في العراق. سلطان الجوية السعودية على مسافة

العسكريين الاميركيين في القاعدة التى تنطلق منها الطائرات المكلفة فرض احترام منطقة حظر الطيران فـوق جنوب العـراق، وأضـافت: "أن النظام العراقي لسيادة جيرانه (...)

الامن، لكن صدأم لا يتعلم بسرعة

(و ص ف، رویترز) رئيس أساقفة كانتربري في دمشق: على الكنيسة الانتقال الى موقع التبشير



الإنسان"، واعتبر أن على "الشعوب الْفُنِيةَ تَنسِيقَ الْجَمُودِ في سييل القَّا الدون عبر المسددة التي يتحملها الكثير من أفقر بلدان العالم" وأعرب عن سروره بزيارة دمشق وسيره "في الشارع المستقيم" (شارع مدحت باشا) الذي "اقتيد القديس بولس بالبد ليسكن فيه" بعد إمايته بالعمى ليتحول من "المضطمد القوي

وقــال في مــــاضـرةً ألقــاما في كنيسـة الصليب المقدس في بمشق إلى صورة من الصنّف الكامل" قبل أنَّ يعد الله بصره إليه ويصير "أعظمٌ رسول في تاريخ الكنيسة المسيحية". وصرح بطريرك أنطاكية وسائر المشرق للروم الأرتونكس أغناطيوس الرابع مزيم لـ"النمسار" أنه طلب من كاري في لقائهما "الساعدة بالتعاون مع حُكومته للانتماء من مشاكل الشرق الأُوسط في فلسطين والعراق" بحكم أنه "يرأس الكثيسة الوحيدة في المالم الواقعة بين شعبها وحكومتما وعلى

معدد نقل الإيمان بيسوع المسيح إلى الناس الذين نعيش وسطهم". ورأى أن أهم "مقومات الرسالة المسيحية" أولاً، وإدراك الكامل على المسسيح" أولاً، وإدراك العالم عن خلال "قراءة علامات الزمن وتحسس أنظمة العصر واحتماماته" تَانبِاً. مؤْكماً ضرورة انتَفّال الكنيسة "من مسوقع السكون إلى مسوقع التبشير"، وأوضح إأن الشرط الأول لذلك هو "العضور"، خصوصاً أن المسيحيين "يعلقون أهمية كبرى على مجرد شفاظمم على وشودهم" في الأماكن التي "شاءً لمم الله أن يكونوا فيها"، وأبدى إعجابه بـ "أولئك الذَّينّ يعيشون مسيحيتهم في مثل هذه الطروف وأنسار إلى أن السيرة الكِبْرِي في النسينية عي "الأملان" لكنه "لا يعني مسسساند: أشكال

بالإغرازات العادية". كــذك لا يعني "الجمود". وشدد رأس الكنينسة الانتلاكانية على شرورة الترام العدسة الذي يحب "التعبير عد من نسر أكثر أتساعاً وصوب أسـقف القـنس الأنفليكاني رباح أنو

دمشق - من ثناء الإمام: دعا أمس رئيس أساقفة كاتتربري النكتور جورج كاري، الذي وصل إلى سوريا ليل الأربعاءُ – الخُميس في زيارة تستغرق أربنة أيام ينتقل بُعْدُها الى لبنانُ، إلى تنشيط التيشير بالمسيحية في المنطقة مشدداً على أهمية بقاء المسيديين فيها.

إن "وضع الكنّائس منا مُحـّتلف كلّ الإُضِيِّــُلَاف" مِن وضع كل الكنائس الأضرى، ومع أنماً أقدم من كنائس إنكلتُراً فَإِنَّمَا "لا تزال تُشكِّل أقليـةٌ تُواجِمُما التحدياتُ في إعلانَ إيمانَما في بيئة ثقافية مختلفة ، الا ان ثمة أُمُوراً كثيرة مشتركة " بيننا منها

الاقتناص العدوانية التي تداول تدويل

الناس إلَّى المسينية بالتحديد أو

القسل "من حمَّلات في مجَّال حقوق

من البعين وئيس أساقفة كانتربري الدكتور جورج كاري، بطريرك للسريان الأرتونكس زكا الاول عيواص، أسقف الكنيسة الانفليكانية في القدس رياح أبو العسل، الأمين العام لمولس كنلاس الشرق الأوسط القس رياض جرجور، في ممشق أمس. (أب تيليفوتو)

نتنياهو أنشأ مجلساً للأمن القومى

أمس رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين تتنياهو إنشاء مجلس للامن القومي على النمط المعمول به في الولايات المتحدة من أجل تعزيز التنسيق بين الجيش واجمزة الامن الاسرائيلية الاخرى.

وقَالَ فَي مؤتَّمر صحافي عقده في وزارة النفساع: "أن مسجلس الإمن القومي هو هيئة حيوية لامن الامة (...) أن مستشار الامن القومي سيكلف تنسيق نشأطات كُلُّ الميثات الحكومية المعتبة بالامن".

وأعلن تعيين الجنرال احتياط ديفيد افري (٦٤ عاما) الذي يتولى منصب مستشار خاص في وزارة الدفاع وكان قائداً لسلاح الجو، عَلَى رأس مبلس الامن القومي. وأوضح أن المجلس سيأذذ في العسبان، الى اهتماساته الامنية المدضة، الجوانب الجيوسياسية والاقتصادية والتكنولوجية والاتصالات". وأضاف أن عليه أيضاً ان يعزز التعاون الامني الأسرائيلي – الاميركي للصد من انتشار الاسلحة غير التقليدية في الشرق الاوسط.

وانتقد زعيم المعارضة العمالية المود باراك مذه النطوة بقوله "أن الحكومة تصاول ان تنخفي فشلما بتصريحات مضحكة وعروض متلفزة لا تتوقف.

وانضم إليه وزير الدفاع السابق إسحق مورىناي الذي قرر ان يترشح للانتخابات على رأس فأئمة حزب وسطي، وقال "أن البلاد تعظى بمجلس وزاري أمني مصغر يضم جميع المسؤولين عن الامن. وأضَّافة الٰي نُلْك، للبِلْاد رَئيسَ لمينَّة الركان واجمزة استخبارات وجماز للتخطيط العسكري (...) فيا الناجة الى ميثة جديدة وفي هذا الوقت بالذات؟".

٤٠ رئيساً و٢٥٠ وزيراً ورجال أعمال منتدى دافوس يبحث في أثر العولمة والحضور العربي يطغى على الاسرائيلي

دلغوس (سويسرا) ~

افتتحت مساء امس اعمال المنتدى

الاقتصادي العالمي في منتجع دلفوس السويسري على أن تستمر حتى

الرابع من شياط تدت عنوان "العولمة

ويشارك في المتتدي هذه السنة

اكتر من ٤٠ رئيس دولة وحكومـة

و٣٠٠ من الزعماء السياسيين في

العالم و٢٠٠٠ من العلماء والخبراً

والإكائيميين ورجال الثقافة ألى جانب

ما يريد على ١٠٠٠ من رؤساء الشركات العالمية ومنما

سيكروسوفت وكوكاكولا

و"توشيبها" و"رويال دانش شل"

و20. من رجال الاعالام بضروعه

ومن المقــرر ان يحــفل المنتــدى

بمضور من الشرق الاوسط يتقدمه

الرئيس المصري حسني مبارك ورئيس السلطة الوطنية الفلسطينية

يأسر عرفات ورئيس الوزراء الاردني

المكتور فايز الطراونة ووزيرا الذارجية

القطري الشيخ حمد بن جاسم بن

جبر آل ثاني والايراني كمال خرازي

ووزيرالمال والاقتصاد السعودي

أبرهيم عبد العزيز العساف، الى عدد

من المســؤولين في القطاعين العــام

الاسرائيلي السابق شمعون بيريس،

في حين لم توجه هذه السَّنةُ نَعُوَّة

الى رئيس الوزراء الاسرائيلي المالّي

بنيامينُ نتّنياهُو، في خروج لآفت على

ومعلوم ان المنتدى يركز جانباً من

نشاطاته، متعاونا مع واشنطن على

تنظيم المؤتمرات ألاقتتصادية للسرق

الاوسط وشمال افريقيا التى عقدت

منما لربعة مؤتمرات في الدار البيضاء

ثم عمان فالقاهرة واخيرا الدوحة عام

١٩٩٧ وقد اثار الأخير جدلا واسعا

بين الدول العربية وتميز بمقاطعة

عربية واسعة تتيجة رفض مواصلة اي

خُطُّواتٌ ذات صلَّة بـ"التطبيع" مع

للسلمية من جُراءَ التعنتَ الاسرائيلي

المستسمر منذ وصول لتنياهو الى

وترتمن معاودة نشاطات التعاور

اســرائيل في ظل تراجع العــما

رئاسة الوزراء في أيار ١٩٩٦.

ويمضر ايضا رئيس الوزراء

والَّذاص في العالم العربي.

تقاليد المتندى.

المسؤولة: ادارة تأثيرات العولمة".

من علي حماده:

الاقتصادي الاقليمي بتطور العملية السلمية، وقد يظل عقد المؤتمرات سسميد، وحد يص صحح سومورات معلقا، وهذا ما بتوقعه المسؤولون في متسدى دافسوس، في حسال اعسادة انتخاب تتنياهو رئيسا للوزراء في ١٧

وينتظر أن يشكل منضور نائب الرئيس الاميركي آل غور، الذي سيلتــقي رئيس الوزراء الروس 🌉 يفغيني بريملكوف، علامة مسرة وكسنلك الرئيس الالماني رومسأن مرتسوغ الذي أختير ضيفا الشرف وركيس جنوب افريقيا ناسون ملئيلا أأذي سيلقي خطابا وداعيا قبل أتتماء ولايته، ورئيس الوزراء الماليسزي مهاتیر محمد، کما سیحضر وزیر الخزانة الاميركي روبرت روبن وستعرض أليوم التوقعات الاقتصادية الدولية وسيتكلم نائب وزير الخزانة الاميركي لورنس سأمرز ووزير الاقتصاد والمال الفرنسي دومينيك ستروس – كان ووزير الفراتة البريطاني غوردون براون ونائب وزير المال الياباني ايسوكي

محاحيبارا. ويركسز المنضور العاربي والشارق الاوسطى لقاءاته ومناقبشاته على تطورات العملية السلمية واهمها احجام استرائيل عن تنفسد اتفساق واي بلانتايشن وضرورة حضما على الكف عن العرقلة وتوتير الاوضاع على كل المسارات من المسار الفلسطيني الي السوري واللبناني، ويرى المراقبون ان المِضَوِّرِ العَربِيِّ البَّارِزَ في شخص الرئيسين المصري والفلسطيني سوف يُطُفَّى لَلْمَرة الأولَّى في هذا النوع من الاســرائيلي الذي كــان يحــتكر في السابق الصّورة الشرق الاوسطية علىَّ

حساب العرب. وعلى صَعيد آخر سيحظى حضور الامين العام للأمم المتحدة كوفي أنأن بامتَّــمــام بالغ في صـــوء التطّورات الحاصلة في العراق واقليم كوسوفهر ويلتقي عندا من الزعماء والرؤسي وفي متقدمتهم مبتارك وعبرفيات. وسيتحدث في لقاء مفتوح الى عدد مَن الاعلاميين العالميين عن قضايا الساعة ودور الائم التتحدة والازمات الدولية الناشبة ومستقبل السلام

المارونية تنفيرة

الرياض تؤيد اتفاقأ دوليأ لمكافحة الارهاب

الرياض – و ص ف – أيد وزير الداخلية السعودي الامير نايف بن عبدالعزير آل سُعُود ۗ وضَّع اتَّفَاق دوليَّ بيِّنَ كُل دولُ العالم امْكَافَحة الأرماب في رعاية الأمم المتحدةُ. وقَالٌ لوكالة الأنبُّاءُ ٱلسَّعُوديَّةُ "و ا سُ" ان "الدول العربيَّة تنطلع الى توقيع اتفاق دولي بين كل دول العالم لمكافحة الأرماب تنت مظلة الامم المتدية ورَفْصَ لصقَ تَهُمَّةُ ٱلْأَرْهَابُ بِالعُرِبُ قَائِلًا: "نَدَنَ نَرَفَضُ أَنْ يَجْيِرِ الْارْمَابِ الى العرب، ونحن مصممون على مكافحته، ونطالب دول العالم بمشاركتنا في هدا العمل". وأوضح قبلُ توجهه الى العاصمة الاردنية على رأس وفت المككة العربية السعونية الى اجتماعات وزراء الداخلية العرب التي تبدأ اليوم، أن "مده الاجتماعات تأتي استكمالاً لما أتخذ من قرارات في اجتماع وزراء الناخلية العرب العام الماضي، وما تم من انجازات في اجتماعات كل قروع أجمزة الامن". وأضاف "ان مجلس وزراً الداخلية العرب يهتم بمتابعة لتفاق مكافحة الارهاب الذي وقع بين الدول العربية وبكل الامور التي سبق أن اتفق عليما مثل مُكافِحة الْعَدْدرَاتُ والتعاون الأمني والاستراتيجية الأمنية". وكشف أنشاء أبنة "لمتابئة اتفاق مكافئة الأرهاب من سبع دُول منَّها المملكة العربية السعودية" وانه أحد أعضاء اللحنة.

٢٠ قتيلاً في اشتباكات في الصومال

مقديشو - و ص ف - نشِرت الصحف الصومانية أس، ان اكثر من ٢٠ شخصاً قتلوًا بينَّهم (١ مدنياً وأن آخرين جرحوا الاربعا؛ في حادثين منفَّملين يين المِيليشيَّاتَ المِتَنَافِسة في شَمَالٌ مِقْدَيْشُو وجنُوبِماً. وقال مسؤول باسم جيش مقاومة الرحاونين ان ١١ مدنيا قتلوا عندما تعرض اوتوبيسان على طريق مقديشو بيناوة، في جنوب العاصمة المومالية، لاطلاق نار من مسلحين مجمولين. وأوضح ان المدنيين سلكوا هذه الطريق مجازفين بارواحهم، لان هذا الفصيل المسلح يمنع المرور عليها لاسباب المنية منذ

مبترجين بروسيم. من المنافية الماطية المنافية ال ووجه زعيم الحرب الصومالي على مهدي محمد الذي تسيطر فواته على القطاع الشمالي من مقديشو، نداء الى التصنفة. وعين لبنة وساطة لعل الغلاف. وسيشارك ممثلون للفصيلين المتطربين في جمود الوساطة.

إجتماع اقليمى لجزر القمر

بريتوريا - و ص ف - أفاد بيان صادر عن وزارة الخارجية الافريقية الجنوبية. بريبوريا – و ص حا – اسد بيس محسر س وزير مسرية مساوريا البحث عن سبل ان الوفود الوزارية لـ1 (دولة افريقية بدأت اسى في برينوريا البحث عن سبل لحل الازمة في جزر القمر. وقال ان الاجتماع الذي يرأسه الامين العلم لمنظمة الوحدة الافريقية سالم

المد سالم عقد بناء على دعوة من رئيس وزراء جزر القمر عماس يوسف "للفروج من الازمة التي نجمت عن اعلان جزيرتي انموان وموميلي الانفصال عن جمهورية جزر القمر عام ١٩٩٧". ولا يشاركُ الزعماء الانفصاليون في الاجتماع. الذي يضم وقوداً من كينيا وجرر

موريشيوس ومدغشقر وموزمبيق وتتزانيا وزيمبابوي وبوركينا فاسو والجزائر. وتزامن اتعقاد الاجتماع مع تأجيل موحد الانتخابات الرئاسية في حزر القمر وسرس اللوكالة تأج الدين بن سعيد مسعود. وتواجه جمهورية جزر القمر الاتحادية الاسلامية في المحيط الهندي منذ نحو سنةً ونصف سنةٌ مشكلةً انفصال جزيرة انجوان عن ارخبيل القبر، ويضم الارحبيل جزيرة القمر الكبرى وموهيلي وانجوان ومايوت.

المتعظلان المتعارض

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT ATTENTION INSURANCE FIRMS

The American University of Beirut (AUB) is inviting insurance firms to provide information in order to pre-quality for bidding to insure University proporties, risks and other insurance needs. Interested insurance firms should contact Business Services and Risk Management (BSARM) to obtain a pre-bid questionnaire, which should be filled out and submitted to BSARM h. February 19, 1999. A pre-qualification meeting is scheduled for interested companies to answer inquites in regard to this questionnaire on February 12, 1999. Only 2 persons shall be allowed from each firm. These persons should pro-negister for the meeting by calling BS&RM at 749199 by February 5, 1969.

نَضْجًا وتماسكا بين مؤسسات الدولة، اسرائيل ترفض في الوقت الحاضر عقد لقاء ثلاثي في واشنطن

الاســـرائيلي اربيل شـــارون رعنان فيحسبن أن أسرائيل تُرفَّضُ في الوقت الحاضر عـقـد لقـاء ثلاثي اسرائيلي - فلسطيني - لميركي كان متوقّعاً فّي واسُنطنَ مّطلع شَبَاطُ. وقسال: "نحن لا نرفض فكرة هذا اللقَّاء الثَّلاثي، لكن الطَّروفُّ لم تنضح بعــد، لان عَلَى الفّلسطَينيين اولا انّ يفوا بتعمداتهم". واضاف أن "أي لقاء أُسُرائيلي - فَلُسطِّيني - اميركي لن يكون ذا مسعني، الا اذا افسضي الي تَحَقِّيق تَقَدم مَهم". واشار الى ان

مبارك اليوم في تركيا

انقرة - رويترز - أفانت وكالة أنباء الاناضول" التركيـة شب الرسمية ان الرئيس المصري حسني مبارك سيزور تركيآ لاجراء محادثات مع الرئيس التسركي سُليــمــان

واضافت ان ميارك سيطير الى انقرة الساعة ٩٠٠٠ صباحاً بالتوقيت المعلي (٧٠٠٠ بتوقيت غرينيـتش) للبحثُ في القضايا الإقليمية قبل التــوجــه ألى دافــوس في ســويــــرا لحضور المنتدى الاقتصادي العالمي

ونقلّت عن مكتب ديميريل في بيان

ان "الرئيس مبارك سيقابل الرئيس دينيريل وسيب مشأن في احدث التَطُورَاتُ في المنطقة". واشارت الي ان الرُّئيسينُّ تدادئا هاتفياً امسُّ. وكُنان التّنوتر تزايد في المنطقة عقب المجمات الجوية الأميركية -البريطانية ضد العراق الشهر الماض. وتوسط مبارك لتسوية الذلاف بين تُركُبِا وسوريا في شَـأن اتهـامـات انقرة لدمشق بدعم "حزب العمـال الكردستاني .

اخار دراية تعيرة

مستوياتها منذ طرحها في بداية آلسنة الجديدة.

الاورو انخفض الى ما دون ١,١٤ دولار

مقابل ١٠١٤٧٨ دولار أواخر المعاملات الأوروبية الاربعاء.

المانيا تريد مقعداً في مجلس الامن

والمقدرة بنحو ١.٢ مليار دولار.

كاملة ومن دون أي شروط".

ثلاثة أحزاب سياسية.

الدول عن دفع نصيبها أمر غير مقبولً

خفض الموازنة البرازيلية ٧٫٣ مليارات دولار

لندن – رويتـرز – قـال مـتـعـاملون ان العـملة الاوروبيـة الموحـدة "الاوِرو"

الخفضَت ازاُ العملة الاميركية الى ما دون مستوى ٤١٠١ دولار لتسجل أُدنى

وتراجع "الاورو" في المعاملات الاوروبية ظَهر أمس الى ١٠١٢٨٨ دولار، مع ارتفاع الورقة الخضراء عموماً ازاء العملات الرئيسية الاخرى وسط تفاؤل

بالاقتصاد الاميركي، وسادت السوق توقعات ان يُظِّل النَّمُو الاقْتُصَادِي الاميركي

أَفضل من معدلات النَّمو في كل مَن أوروبا واليابان. وفي الساعة ١٢.٢٥ بتوقيت غرينيتش بلغ "الاورو" ١٢٩٢، (دولاراً في

برازيليا - و ص ف - أقرّ الكونفرس البرازيلي الموازنة الفيديرالية لسنة

٩٩٩ أَ الْمَتَضَمَنَةُ تَدَايِرِ اصْلَاحِيَّةُ عَلَى البِّرازيل تَتَقَيَّدُهَا لِتُوفِيرِ ٢٣.٥ مليار دولار

هذه السنة، وذلك بفالية ٣٦٠ صوناً في مُقَالِل ٨١ وامتناع واحد عن التصويت. وتشحل التدابير التي أقرت امس خفض النفقات ٧٠٢ مليارات دولار، أي ما

نسبته ١٧.٢ في المئة من الموازنة الاصلية التي كانت تبلغ ١٠٠١ مليار دولار. كذلك خفضت نفقات الدولة في عـدد كبير من المجالات طاولت معظم

واتخذ تدبير أساسي آخر للاصلاح بدخل ضريبة على الدركات المالية، منها

ضريبة على الشيكات يُتوقع ان تدرّ على خزينة الدولة ١٤ مليار ريال. ونقل

هذاً الاقتراح الى مجلس الشّيوخ وسيّصوت عليه في مجلس النواب على الأرجح

الامم المتحدة – رويترز – طالبت بون بمقعد دائم لالماتيا في مجلس

وقال المندوب الالماني لدى المنظمة الدولية ديتر كاستروب، الذي تولت

بلاده رئاسة الاتحاد الأوروبي مطلع السنة، أن الدولُ الـ10 فَي الاتحاد تُدفع

٣٦ في الطُّهِ من موازِنةُ الْمَنْظمة. ولمح الى ديون واشنطن قائلًا: "تمن ندفعٌ

فواتيرنا". وأصدر بياناً جا؛ فيه :" أتاشد الاميركيين ان يُدفعوا متأخَّراتهم

وأبدى مجلّس النواب الالماني "البوندستاغ" الذي يعلني ضغوطاً مالية، تحفظه عن مسامحات بون المالية في المنظمة الدولية ورأى ان امتناع بعض

وَأَكِد كَاسِتُروبُ ان بِلاْدِه لَمْ تَتَذَّل عن سعيها الى النصول على مقعد دائم في مجلس الامن وان التقارير التي تعدثت عن ذلك غير صحيحة.

جاكرتا – و ص ف – اقرت الجمعية الاستشارية الشعبية الاندونيسية

بالاجماع أمس أصلاحات سياسية واسعة النطاق تمهد الطريق لاجراء أتتخابات

نيابية في السابع من حزيران في اول تجربة ديموقراطية تشمدها البلاد منذ

ووافقتُ الجمعيـة التي تضم ٥٠٠ نائب على القوانين الجديدة بعد جلسة

خاصة استمرت ثلاث ساعات، وتشمل الاصلادات خفض عبد المقاعد المخصصة

للجيش الى ٣٨ بدلا من ٧٥ وانها وقيود لم تكن تسمح بتكوين اكثر من

القوانين الاصلاحية انا اريد للانتخابات ان تجرى في موعدها المقرر.

"تلقَّى بارتياح" اعلان أندونيسيا أنما قد تُمنَّح هذا الاقليم الاستقلالُ.

القَصف أستهدف بلدة بيارًا شُمالٌ غُرب ميكيلي في اقليم تيغري.

اديس ابابا تتهم أسمرة بقصف الحدود

جبهة بادمي وشيرارو عند الحدود بين البلدين.

بناءً على قرارنا الذاص وفي الوقت الذي نراه مناسباً".

مماً "أضطر أثيوبيا إلى الرد على الاستفزاز"

السَّفِ ا الافارقة لدى منظَّمة الوحدة الَّافريقيَّة.

وكانت الحكومة الاندونيسية حيدت للجمعية مهلة انتهت أمس لاقرار

مَن جُمة اخرى، قال وزير الدفاع الأندونيسي وقائد الجيش الجنرال ويرانتو

وفي نيويورك، صرح الناطق باسم الامين العلم للامم المتحدة كوفي اتان أنه

اديس ابابا – و ص ف – اتهمت حكومة اليوبيا حكومة اريتريا بقصف

وأفاد مصدر رسمي اثيوبي ان "القصف بالمدفعية ومحاولات التسلل الى

وكاتت وزارة الذارجية الاثيوبية اتممت متنصف الشمر الجاري القوات

الاريترية بمُهاجِمة منطقة ماي هاماتو – بيليسا على مسافة ٥٠ كيلومتراً غرب

الدِّغْرَاتُ في وُسط اقليم تيفُّري، ثمَّ مواقَّعَ في اديَّ غوشو في الشَّمَالُ الغرَّبي

وبث التَّلفزّيُون الآثيوُبي مساء الاربعاء ان رئيس الوزراء ميليس زيناوي دافع عن "حق الدفاع عن النفس" في النزاع القائم بين بلاده واريتريا امام

الاراُضي الاثيوبيَّةُ تندرَّج ضَمَّنَ الاستفرازات المستمرة الَّتي يُقُوم بها الجيش الاريتري (...) لارغامنا على التحرك، لكننا اذا قررنا ان نتحرك فسيكون ذلك

ان الَّجيش يؤيدُ أقتراح الْحَكُومة الذَّاص باحتَّمالٌ منْح تيمور السَّرقية الاستَّقَلال،

اقرار الاصلاحات السياسية في اندونيسيا

الامن وُحضت الادارة الاميركية على دفع ديونها المستحقة الامم المتحدة

محامو كلينتون يعتمدون خطة لما بعد الرئاسة

مفاوضات بين الجمهوريين والديموقراطيين للاتفاق على اجراءات مثول الشهود

بأسمه جو لوكمارت ان الجمهوريين

وحصل امر صدم النيموقراطيين،

عندمها اقتترعت السناتور بربارة ميكولسكي، الديموقراطية، ضدُّ اقْتُراْح

بيرد رد آلدعوي، لكنما سرمان ما مَاسُكُت وطلبت من القاضي وليم ريتكويست تغيير اقتراعما قائلة ان

اما السناتور الديموق راطي راسل فــينفــولد، مِّن ولآيةٌ ويُسكُّونُسنَ والمعروف باستقلالية مواقفه، فهو من

انصار تغيير قوانين الانفاق على

الصملات الانتخابية وقند خاض

الانتخابات الاخيرة فَي تشُرين الثانيُّ الماضي من دون قبول مال لحملته،

ولم يكن تصبويتسه الى جسانب

الجمموريين مفاجئاً. والواقع ان اختيار

الادعاء عبدنا محدودا من الشنهود،

ساهم في اقتراع مجلس الشيوخ على

قبولُ مبدأ استدعائهم. ووقع اُختيار مبئة الادعاء على مؤلاء اعتقادا منها

ان في الامكان تعزيز اتهام كلينتون

بعُرقلَّة سير العدالة، وهي التهمة التّي

أثارت اهتمًام الشيوخ َّ من الحزبين،

وكان الدعاء عندما بدأت المحاكمة

قبلُ ثلاثة اسابيع، متأكدا من ان في

حبر المكان اقناع الشيوخ بان كلينتون كذب تدت القسم القانوني في ما

يتعلق بعلاقته مع ليوينسكي. لكن العنصر البنسي في التهمة أم يثر

الشيوخ كثيراً لانمم وجدوا ان تهمةً

ُ وكان الشيوخ الجمهوريون ضغطوا

على ميلئة الأنعاء لتنقليص عند

خمسة عشر، ثم تناقص العدد الى

خمسة فثلاثة. وتخلى الادعاء عن دعوة

سكرتيرة كلينتُون يبتي كوبي بعدمًا بدا ان دورما في اخفاء مدايا الرئيس

الى ليُــوينسكي تدت ســريرها في منزلها لم يؤثر كـثـيـرا على اعـضـاء

واختار المدعون فيرنون جوردان

لاعتقادهم انهم سيتمكنون عند

استجوابه من معرفة المزيد عن

جمده بحثا عن عمل لليوينسكي في

بوديستا، ركيس اركان البيت الابيض

فيعود الى أن الأول قال في شمادته

امام المحققين ان ليوينسكي هي التي

كانت تتحرش جنسيا بالرئيس وان

الاخير قال أنها تلاحقه وتمدده، وهو دور يعتقد الادعاء انه رسم لبلومتال

لتنمير صدقية ليوينسكي تغطية

دفاعهم أمام مجلس الشيوخ او امام

اي ملاحقةً قضَّائية بعد تركه منصبه.

لذَّلك يستكشفُون كل ما يمكن ان

يجدواً من مخالفًات في تعقيقاتً

ويمكن للجمهوريين ان يتنفسوا

الصفداء بعد ظمور بعض أستطلاعات

الرأي التي يمكن أن تكون مسؤنية

سيأسيا للديموقراطيين. فبعدما عانى

الجمهوريون ضفط استطلاعات الرأى

ضدهم، عار الديموقراطيون يظهرون

في استطلاعات الرأي كحزب الدفاع

عن الكذب تدت القيسم القانوني

وعرقلة سير العدالة.

المُدعي المُستقل كينيث سُتار.

لممارساته ومخالفاته القانونية. ويتبع محامو الرئيسُ خطة في

أما اختيار بلومنتال بدلا من جون

محلس الشيوخ.

نيويورك ثمنا لسكوتها.

عرقلة سير العدالة اكثر خطورة.

اكثر من تهمة اليمين الكانبة.

ماً حصل كان سموا منها.

يحاولون وضع غطاء على عيوننا".

صفحة. وطالب البيت الابيض باعطائه السناتور الديموقراطي راسل فينفولد واشنطن – من وفيق رمضان: وقتاً للأطلاع عليها، وصرح الناطق

عَقد امس مجلس الشّيوخ الاميركي في المرتين مع الجمموريين. بلسة جنيدة في اطار مصاكمة ومع أن الجسم وريين تمكنوا من تسيير مجلس الشيوخ، أي المحاكمة، في الاتباه الذي أرادوه، فــاتمم لا يزَّالُون بعيدين جَّدا عن المصول على الأصسوات الـ٦٧ المطلوبة لعسزل الرئيس، لذلك قـال زعـيم الاقلــة الديموق راطينة السناتور طوم داشل "ان الرئيس لن يعزل من منصبه" ولا يزال الجمم وريون يطمئنون الديموقــراطيين الي أن المصــاكــمـــ ستنتسمي في الموعـد الذي وعــدوا بانمائما فيه، ومو الثاني عُشَر منّ وسيدعو مجلس الشيوخ البيت الابيض الى تقـديم شــمــودة. ولكن يبدو أن الفريق الرئاسي ليس في

هذا الوارد.

واتضح ادس ان محققي مجلس

النواب تمكنوا من جسع قىرآئن وادلة

مصير معاثل ويكرر زعيمه رجائي كــوتان ولاؤه للقــوات المسلحــة

والمبادئ العلمانية. وربما حاول هذا

الدزب الاسلامي أن يركز في دملته

الانتخابية على موضوعين هما القيود

الجنينة على التعليم النيني وحظر

على صعيد آخر، قضت محكمة

تركية امس بتوقيف شقيق الرئيس

ديميريل حجي علي ديميريل أعدم دفعه متأخرات قيمتما نحو ١٥ الف

دولار أميـركي اضافـة الى الفـوائد

لمستحقة عليما لامدى شركات

توزيع الكمرباء. وصادق المدعي العام

عَلَى مَنكرةَ التوقيفُ واحالمًا على

الى ذلك، أصدرت معكمة مانيسا

في غرب البلاد حكماً مثيراً للجدل

بتبرئة عشرة ضباط من تعمة تعنيب

١٦ طالباً لدى اعتقالهم قبل ثلاث

سنوات وأكدت المحكمة بذلك حكمآ

سابقآ أصدرته محكمة ابتدائية قضى

بتبرئتهم في آذار ١٩٩٨، لكنهاً تجاهلت حكماً ثالياً من محكمة

الاستئناف صدر في تشّرين الاول

باعادة محاكمتهم ومعاقبتهم لتعنيبهم

الطلاب الذين راوحت أعـمــارهم بين £1 و14 عاماً.

المديرية العامة للامن لتنفيذها.

الدَّجَابُ في المُدارِسِ وَالْجَامِعَاتُ.

الرئيس بيل كلينتون بتممتي اليمين الكائبة وعرقلة سيبر العنآلة بعد رفض غالبية اعضائه الاربعاء اقتراح السناتور الديموقراطي روبرت بيرد رد الدعوى وموافقتما على استدعاء مونيكا ليوينسكي وفيرنون جوردان وسيدني بلومنتال للادلاء بشماداتهم. وُقَالُ زُعيمُ الغالبية الجممورية في ألعبلس السناتور تبرنت لوت ان الفريقين الجمموري والديموقراطي لم يتفقا بعد على اجرآءات مثول الشمود وخصوصاً من حيث المدة. واوضح أن الديموقراطيين يؤيدون شمادة عبر كاميسرا فيديو لبطلة الفضيحة ليوينسكى وصديق كلينتون جوردان والمستنشرار في البيت الابيض بلومتسال. ويذكر أن الاقتراع الذي اجري الاربعاء جاء رفضاً وموافقة وفقاً لَخُطُّ الالتزلم الحزبي، في ما عدا اقتراع

جديدة، وهي تقّع في خَمْسيّنُ الف مساع للجيش التركي والحكومة لاضعاف الاسلاميين قبل الانتخابات

التركي ومسؤولون حكوميون سعياً الى منع الإحــزاب السيــاســــة من استخدام الدين في الانتخابات العامة الت المقررة في ١٨ نيسان. ويخشى الجيش والحكومة العلمانية أن يُخرج حزب القضيلة الاسلامي من مذه الانتخابات فائزآ بالفالب وخصوصاً في وجود يسار وسط بالغ التـــفكك، في حين أن يمين الوسط موزع الولاء بين الاحزاب العلمانية.

أجتمع أمس ضباط في الجيش

ونشرت أمس صحيفة "حريت" أن لجيش سيستغل اجتماع مجلس الامن القومي للضغط على الحكومة من اجل اتخاذ أجراءات ضد الدملات الانتخابية التي تعتمد على شعارات دينية.

وحذر الرئيس سليمان ىيميريل مطلع الاسبوع من أن "العدالة ستلاحق 1-13: " أولئك الذين يستسفلون الدين ويمينون المبادئ العلمانية والبيش". وعلى رغم عدم وجود قوانين تحظر اسْتَخُدام الدينَ فَي النَّسْعُــاراتُ الانتــفايــة، فــان ثمــة قــانوناً ضــد "التحريض على الحقد الديني". كما يمكن الادعاء أن يستعمل حق الدفاع

عَن الميادئ العلَّماتية للبلاد. ويذكــر ان الجـيش اطاح حــزب الرفّاه الأسلامي من السلطة قبلًا سنتين وحظرته المحكمة العليا وورثه حزبٌ الفُضيِّلة الذي يجهد َ لتَفَادَي

> بين أيدينا لتشجيع هذه العملية". وسئل مل من الضروري صدور قرار عن الامم المتحدة اذًا تَقرر اللَّهِوءُ إلى القوةُ، فاجاب: "لقد قلت دائما ان من الضروري الحصول على مصادقة مجلس الامن قبل

(و ص ف ، رویترز، أ ب)

بانه "ارهابي يداه ملوثتان بالدمــاء".

اما رجوي فيعاب من مفاه على

... ربري اتمــلم "نظام الملالي" بممــارســـة

"الارهاب" وتحميله مسؤولية مآسي ابران. وأطلقت الدركة أذيراً حملة

عنيفة على النظام بكل مؤسساته

متممة إياه بالوقوف وراء موجة

خطف الكتآب والمعارضين في ايران

ولدت منظمة "مجاهدين خلق

عام ١٩٦٥ من اتشقاق داخل حركة

تحرير ايران بزعامة مهدي بازركان،

وماتُ جَمِيعَ مؤسسيها في سُجون الشاه. أما رجوي (٥٢ عاماً) فاعتقل

عام ١٩٧١ ثم الفرج عنه في كانون

الثاني ١٩٧٩ ليتولَّى قيادةً الحركُةٌ

التي شاركت في قَلَّب نظام الدَّكم.

وبفد فترة قصيرة من تنظيم

السلطة في مواجمة انصار الأمام

وأُدُّت اقـالة الرئيس ابو الدـسن

بني صدر عام ١٩٨١ وحطَّر نشاطً

الدركة الى تعطيم آمالها وبدء حملة

من القمع الدموي ضد اعضائها. ولجأ

رجوي وبني صدر الى فرنسا وشكلا

المجلس الوطني للمقناومة الايرانية

الذي يدعو الى توحيد المعارضة في

الخارج. الا ان المشروع ظل حبرا على

ورق، لذ سيطر المجاهدون تمامًا على

ومنذ ١٩٨٢ بدأ المجلس معركة

شرسة ضد النظام من طريق اغتيال

مئات من المتشددين، فما كان من

السلطات الا أن شنت حملة اعتقالات

مكثفة بفعت المئات من أتصار

الدركة إلى المرب الى كرنستان

العراق. وعام ١٩٨٢ بخلت الحركة

مرحلة مُعمَّة في نضالها مع بدء

التعاون بين رجوي وبغداد مما سبب

قطيعة بينه وبين بني صدر الذي

اعتبر موقف حليفه "انتجاريا". وغادر

رجوي فرنسا عام ١٩٨٦ لُلاقامة في

ٱلْعُرَأَقِ حُيث انشأ "جيش التحرير

الوطُّنْي الَّايِراتِي ۗ النَّي بَاتَ يَضُم

ويسلعى المجاهدون إلى إعطاء

النساء دورآ مهمآء وهم بايعوا مريم

رجوي، الزوجة الثالثة لزَّعيْمهُم،

رئيسة للجمهورية الإيرانية مستقبلا

عشرات الآلاف من المقاتلين.

المجلس بقيادة زعيمهم القوي.

مقتل انفصاليين وجرح شرطيين في معارك

الأطلسي عشية انعقاد مجموعة الاتصال يهدّد طرفي النزاع في كوسوفو بالتدخل



الأمين العام الأمم المتحدة كوفي قان — الى اليسار يتحدث في مؤتمر صحافي مشترك مع الأمين العام ادلف شمال الأطلسي خافيير سولانا في ختام اول زيارة رسمية يقوم بما امين عام للمنظمة الدولية لمقر الحاف في بروكسيل.

استبق حلف شمال الاطلسي اجتماع وزراء الخارجية لدول مجموعة الاتصال ليوغوسًالفيا السابقة في لندن ومُدّد طُرفي النزاع في اقليم كـوسـوفـو الصـريي ذي

الذميس على الطريق بين بريزرين ودياكوفيتشا، مشيراً الى أن فريقًا من البعثة توجه الى المكان. وجاء في بيان

ومع تدمور الوضع الامني وظمور مخاوف لدى المجتمع

الغالبية الالبانية بالتدخل في حال رفضهما خطة السلام الدوئية. وشهد الاقليم معارك وصَّفها المراقبون بانها الاطول بين الشرطة الصربية وثوار" جيش تصرير كوسوفو" مما ادى الى مقتل أثنين من الانفصاليين وجرح شرطيين في جنوب عرب كوسوفو. وأكد الناطق باسم بعثة التحقق التابعة لمنظمة الامن والتُـعـاون فيّ اوروبًا سـاندي بليّث مــقـتل اثنين منّ

العام خافییر سولانا ان الاطلسی "قرر تکثیف استعدداته العشكرية للتأكد من أستجابة مطالب المجموعة الدولية وسيقر تدابير اضافية استنادا الى أخذ الطرفين هذه المطالب في الأعتبار". وقال أن "على الطرفينُ اغتنام هذه الفرصة". لكن الاعلان لم يصل الى حد التمديد المباشر باللجوء الى القوة او توجيه تحذير

كما كانت ترغب واشنطن. وفي ضوء هذه التطورات، تخلت وزيرة الضارجية الاميركّية مأدلين أولبرايتُ عن ترددها في المشاركة في اجتماع مجموعة الاتصال وأعلنت من الرياض عزمها على الأنضمام الى اجتماع لندن. وجاء في بيآن اميركي: "بعد الاتفاق مع طفائنا على استراتيجية تهدف الى حل ازمة كوسوفو بربط الديبلوماسية بتهديد يعتد به باستخدام القوة، تتطلع الوزيرة أولبرايت الى الانضمام الى نظرائها في مجموعة الاتصال في لندن للمساعدة على تنفيذ هذه

ومن المتوقع ان ترعى مجموعة الاتصال مفاوضات سريعة في شأنّ تفاصيل خطة تعطى الغالبية الالبانية في الاقليم حكما ذأتيا جومريا ولكن ليس الاستقلال الذي تسعّى اليه. وكاتت الخطة التي روجما المبعوث الاميركي الخلص الى كوسوفو كريستوفر هيل بعد أشهر من الديبلوماسية المكوكية قوبلت بالرفض من طرفي النزاع. وَأَقُر الْامِينِ الْعَامِ للْآمِمِ الْمَتَحَدَّةِ كُوفِيُّ آتَانٌ بَّانِ التمديد العسكري "اساسي" لارغام بلفراد والأنفصاليين على التَّفاوض، داُّعُياًّ الطرفيَّن الىِّ التَّوصلُ الىَّ حل سلَّمَيَّ. وقَّال اثرَ لقَّاء والمجلسُ الدَّائمِ للاطلُسيِّ، في اول زيلرَّة يقوم بها أمين عام للامم المتحدة لمقر الحلف: "اذا كان من الضروريّ اللجوء الى القوة فعلّينا درســه، لكن التهديد اساسي". وشدد على "ان ما هو اساسي هو ان يقبل الطرفان بالتفاوض للتوصل الى حل سلمي (...) بطبيعة الدال أننا مضطرون الى ممارسة كل الضغوط التي

الانفصاليين وجرح شرطيين في اشتباك ليل الاربعاء

لمركز الاعلام الصربي ان "مجموعة كبيرة من الارهابيين واحمت وحدة من الشرطة مستخدمة الأسلحة الرشاشا كخذائف الماون والقنابل اليدوية واصطدمت مجموعة اخرى قادمة من الاراض الالبانية المجاورة بالجنود اليوغوسلاف جنوب غرب مدينة دياكوفيتشا قرب وروى صحافيون ان بلغراد سحبت قواتما التي نشرتها

على الطريق بين بريستينا كبرى مُدن كـوسوفو وبودوييفو في شمال الاقليم وكانت قوى الجيش والشرطة شنت عملية واسعة النطاق في التـلال الواقعية غيرب هذه الطريق على متواقع الانفتصاليين مستخدمة دبابات واسلحة اخرى وتمكنت من بسط سيطرتها على خط المرتفعات.

الدولي من تجدد المعارك على نطاق واسع في نهاية فصُّلُّ الشُّتَاء، تكثفت الاتصالات بين العواصم المعنية بالازمة لصوغ موقف موحد بعد الخلاف الذي برز بين الأميركيين وعدد من الدول الاوروبية الاعضاء في حلف شمال الاطلسي في لجتماع المجلس الدائم للحلف الاربعاء. فقد طلبت وأشنطن من حلفائها الموافقة على ارفاق هذا "التحذير" بمُهلة "بُضعة أسابيع" لامتثال بلغراد امطالب باعتباره سابقا لاوانه وقد يسيء آلى جمود مجموعة الاتصال، وروسيا من اعضائها للتوصل الى حل تفاوضي. وبدأ أن مُذهُ الاتصالات أثمرت تفاهماً اتعكس على ح اجتماع مجلس العلف أمس في بروكسيل. فاعلن الامين

مسلمون فيليبينيون اقتحموا مدرسة واصطحبوا ٦٠ رهينة سنها ٤٠ تلميذاً

١٩٩٦ بين حكومة مانيلا و"جبهة مورو للتحرير الوطني" وهي تطالب بقيـام دولة اسـلامـيـة مـسـتـقلة في جنوب الفيليبين.

(أب،أشأ)

البابا ناشد الأميركيين تدّمل قسط أكبر من المسؤولية

رهائنهم مغادرة مبنى المدرسة. لكن رئيس البلنية روميو ارانا أوضح المم رومــا – و ص ف، رويتــرز – وصل ظهــر أمس إلى رومـا البابا يوحنا بولس الثاني عائداً من مدينة سالت لويسُ في ولاية ميسوري الاميركية بعد جولة رعوية شطت المكسيك والولايات المتحسدة، هي الرقم ٨٥ له منذ انتخابه على رأس الكنيسة الكاتوليكية. وكانت زيارة البابأ للمكسيك التي يتبع ندو

٩٠ في المنَّــة من سكاتهــا الكنيــة الكالوليكية، نلجحة، وحذر الأميركيين، شماليين بجنوبيين، من "خطر" مساهمتهم في قيلم عظم وتاريخ لا روح لمما" في اللغية الثالثة نتيجة عولمة وتقدم تكنولوجي لا يمكن التحكم بمـما. ونند بـ "تقافة الموت" ونان ظاهرة تفشي المدرات والفساد والاستملاك البلبح والاكتفاء باشباع الرغبات والملذات. وطلب بعيد وصوله إلى الولايات المتحدة من الأميركيين رفض ثقافة المنف والفاء عقوبة الأعدام والعنصرية، مذكراً بان انتماء المرب

البارية يفرض عليهم قدرا أكبر من لبسؤوليات في العالم. وقال في قنض الأربعاء حضره نائب الرئيس الميركي أل غور، 'في نماية هذا القرن الذي شمد تقدما لم يسبق له مثيل ودفعت فيه الاسائية ثبنا مأسويا من المعااة، نزيد التسفيبيرات الجنزية التي طرأت على السّياسة العالمية حسامة مسّؤولية أميركا حيالُ العالم لتكون بعثابة النموذج امبتمع حر حقيقة وسوقراطي وعادل والساني".

> ٧٤٢ قتىلاً الحصيلة الرسمية لزلزال كولومبيا

بوغـوتـا – و ص ف، رويتــرز – أعلنت أمس الحكومة الكولومبية أن ٧٤٢ شخصا قبتلوا وأكثر من ثلاثة الاف أصيبوا بجروح وأكشر من ثلاثة آلاف منزل نمرت في آخر حصيلة رسمية موقتة للزلزال الذي شرب الاثنين وسط غرب كولومبياً. ےں ر— حرب مونومبید ونقلت اناعة بوغوتا عن منظمة الصلیب الأحمر أن عدد الضَّحابُ أُرتَفَع إلى ٨٨٣ فَتَبِلًا

وأن عند البردي هو ٢٦٢٦ شخصا. ووصل الركيس الكولوسيي الدريس باسترانا مساء الربعاء الى ارمينيا، المدينة الاكثر تضرراً، لتنسيق الساعدات اضحابا الزلزال. وعلى اتر اجتماع مجلس لعني مع السلطات المطينة ورفاسنة لركبان الجيش ورثيس الشرطة الوطنية، صرح انه يعتزم البقاء في المدينة التي تضم ٢٠٠ الف نسمة "ما دام " ذلك ضروريّا". وأضلف: "في الوقت المناضر لدينا من أأمواد الفنائية مَّا فيه الكفاية ولكن علينا أن نوزعها وستركز كل جموننا على ذلك لان الضروري ألان هو أن ينصل السكان على الغنه والملجأ وكان باسترانا قرر التوجه الى ارمينيا رحس بسمرت طرز سوبت من المزة على بعدما أقدم مثات النابين من المزة على نعب العتاجر في وسط العدينة احتجاجا على ندرة المساعدات آلتي تقدمها السلطات واضطرار الشرطة إآى التحدفل بمسائدة

أفاد مسؤولون فيليبينيون امس ان الثوار المسلمين الذين احتجزوا صباحا ٥٠٠ تلميذ و٧٠ معلما في مدرسة ابتدائية في جنوب الفيليبين فروا مساء ومعهم ٦٠ رهينة بينها ٤٠ تلميذاً. ومسرح فنسنت بوليستين عسضو كــُوتاباتُو، لنَّ الثــوار فــروا عند حلول

الظلام الأمسر الذي أتاح لعسدد من

خطفوا ٦٠ شخصا وفروا الى قرية وقال بوليتين ان العمليات لمحاولة الافسراج عن الرهائن التي لا تزال مع الثوار توقفت لأنعدام الامن على الطرق ليلاً، مشيراً الى ان احد افراد الميليشياً الدكومية قتل خلال عملية احتجاز الرهائن التي حصلت الساعة ١٣٠٠٠ الرحس الي —— (۵٬۰۰ بتوقيت غريبيتش) أي بعد سبع ساعات من بدء تطبيق أتفاق وقفُ النار الذي وقع ليل الاربعــــاء –

وقعة اعتر المناي ونع على الربطة التفوي التوار والدكومة. ويموجب الاتفاق الذي أعلته الناطق ياسم الدين المنزال أورلاندو سوريانو ستاتقي لجان من الطرفين، الدكومة و"جبهة مورو الاسلامية للتحديد"، في 7 وع شباط للبحث في المنزلة المنالة التحديد في المنالة التعديد في الت اسباب المعآرك التي استخدم فيمآ الجيش طلارات مليكوبتر مجومية ومنفقية خفيفة وأبلغ الى أمدى الأذاعات المحلية أن فترة ٤٨ ساعة تعتبر ضرورية لنقل أوامر وقف الاعمال العسكرية آلى القوى المنتشرة على الصفوف بدأ نضألا للوصول اآن الارض وأن وقفا كليا النار يمكن ان يجرى الساعة السادسة صباح السبت بُالتُ وقيت المحلي (٢٢,٠٠٠ الجمعة

مضاوضات السلام هو "حكم نأتياً وليس الاستقلال. وأجبهة مورو الاسلامية للتعريرا التي تعد نَدُوَ ١٢ الفَّ مَقَاتَلُ لُم تنضّم الى معاهدة سلام وقعت عام

> قنبلة تجرح 11 قرب مقر الشرطة في كيب تاون

كيب تاون (جنوب افريقيــا) – أ ب، رويترز – انفجرت قنبلة أمس خارج المقر الْرِلْيِسَي للشرطة في معينة كيب تأون في جنوب افريقيا مما أدى إلى إصابة 11 شخصاً

يدِروح. وأفسادت الشسرطة أن القنبلة دست في برميل للنفايات قبالة مقرها وعلى مصافة فُصيرة من مكاتب الرئيسُ للسون مانديلا في المدينة. وأضافت أن أصداً لم يعان مسَّوُّوليتُهُ عن الدابث. ووقعت سلسلة من التفجارات في كيب تاون وحولها العام الماضي منما لتفجاران في مجمع سيلتي اسفر عن مقتل شخصين. والقت السلطات مسؤولية الانفجارات على جماعة اسلامية متشددة وعصابات مسلحة تعيث فساداً في الاحياء الفقيرة في شرق

بعد مرور ٢٠ سنة على الثورة الاسلامية مع مــرور ٢٠ سنة على الثــورة نكسـة للتـيـار المتـشـدد وقــامت طهران زعيم الدركة مسعود رجوي يخطوة ملحوظة عندما رفعت اسم أيران من اللائحة السـوداء للدول الرُئيسية المنتجة المخدرات، لكنما أبقّتُها على لائحة الدول التي ترعى

"مجاهدين خلق" مصدر إزعاج كبير للسلطات الايرانية

التقارب بين طهران وواشنطن لا يزال خجولاً

وكسانت الضبربة العسكرسة الأميركية للعراق عُنصراً سلبياً في العلاقات ووجه مسؤولون ايرانيون انتــقـــادات لانعـــة الى واشنطن. واتممها مرشد الجممورية ألاسلامية أَيِّةَ اللَّهُ عَلَي خَامِنُئِي بِالْسَعِي "الَّى فرض نفسها السيد المطلق الوحيد على العالم"، رافضاً أي احتمال لِاقَامَة علاقات طبيعية.

وعلى أمل ترسيخ التيار التحرري في ايران، يواصل الاسيسركيسون معارضة جهود طمران لتزود أسلحة نووية أو صواريخ بعيدة المدى فضلاً عن ممارسة ضفوط على الجمات التي تزودها هذه المواد. ونددت طهـران بشدة بالعقوبات الاقتصائبة الاميركية على ثلاثة معاهد علمية روسية اتهمت بترويد الأولى

الالتـــفــلف على ايران في خطط الاوساط النفطية الاميركية. والرياضية والسياحية بينهماء لكن

"مجاهنين خلق

وإذا كِانَت إيران تشهد صراعاً مفتوحاً بين الأجنحة ضمن النظام الواحد، فأن المعارضة بمعناها المقيقي غير واردة على الإطلاق. لذا تتـركـُز المعـلرضـة في الخـلرج، وخصُوصاً حركة "مجاهنين خلقً"

ويعد ١٧ سنة من طردها من مطالب خاتمي بعد اتتخابه. وتصف

تكنولوجيا نووية وصواريخ كـــذَلك سَـــعت وأشنطن الى

تصدير الاحتياط النقطي في منطقة بصر قروين مضالفة بذلك رأي وفي الجانب الإيجابي، قرر البلدان زيادة المبادلات الثقافية والجامعية

المبادرات في هذه المجالات لا تزال

التي تربطها علاقة قوية يبغداد

الجمهورية الاسلامية، لاتزال هذه الدركة المسلحة، التي تملك شبكة اعلامية جيدة في الْغرب، تشكل مصدر ازعاج كبير لطمران، ودلالة على ذَّلكُ كُلَّاتُ ٱلمطالبُلَّة بُطرد أنصارها من الدول الفريية من أول

مُفْموم العلاقات الطبيعية. غير أن تقارباً بين الطرفين بدأ بعد انتخاب محمد خاتمي رئيسًا لايران في ايار ١٩٩٧. وهو تقارب يكتسب أهميته من أن وأشنطن كانت محوراً وهدفاً للثورة الإسلامية التي كأن وصف مهالولايات ألمتحدة بـ"الشَّيطان ّالأُكبر" في صلب خطابها السياسي. بيد أن التقارب تباطأ مع إدراك الإدارة الأمياركية أن تقديم دعم ملَّحوظ إلى خاتمي وسطَّ أجواءً الريبةُ وصراع الاجندة في إيران ان يكون

فًى مُصْلِحَة التيارُ الْآصَالِحَيْ، وأقر النّاطق باسم وزارة النسارجُــيْــة الاميركية جيمس روبن أخيرا بضآلة احتمالات تحسن العلاقات نظراً "الى الجدل السياسي الداد" داخل ايران. وكانت العلاقات الديبلوماسية بين البلدين قطعت في السَابع من نيـسـان ۱۹۸۰ اثر امتـجـاز ۵۲ سبلوماسيا أميركيا رهلان في مبنى السُفارة الأميركية في طهران. وفرضت واشنطن حظراً اقتصادياً شاملاً على ليران عام ١٩٩٥ الحقته في العام التَّالِّي بما سمي "قانون دأماتو" الني يعاقب الشركات البنبية التي تستثمر أكثر من ٤٠ مليــون دولار سنوياً في قطاعي

الإسلامية في إيران، لا تزال العلاقات

بين طهران وواشنطن بعيدة جداً عن

النفط والفاز في ايران. ويستمر الاميركيون في فرض شروط قاسية من الصعب ان تقبلها طَمْرَانٍ، وأكد وزير الدفاع ألاميركي وليم كوهين في جولة قام بما في الظبيج في تنشرين الاول الماضي أنَّه الن يُكون مناك تصيسن بارز في العلاقات ما بلهت ايران تواصل دعم الارهاب ومنع أسلحة ألدمأر الشامل ومُعارِضةٌ عَمْلِية السلام في الشرق

ويبدو الوضع السياسي الداخلي في ايران عديم الاستقرار بالنسبة إلى واشنطن كي تتحدلُ بقوة الى هاتب المعتدلين. وقال ديبلوماسي أميركي في هذا الصدد: "مصلت أحداث مُهمةً جداً في ايران منذ سنة وفي اتجامات منتلفةً".

وأشادت وزارة الخارجية الاميركية باعتقال عملاء ايرانيين اتمموا باعتيال معارضين ومثقفين، الامر الذي يعتبر



Good news: We've made choosing your new Saab a lot more difficult.

Each Saab 9-3 is designed to provide an exhibarating driving experience. Wether you opt for one of our ecopower turbocharged or injection engines, you'll find the Saab 9-3's smooth power delivery and mid-range acceleration at the top of its class. Stop by Sigma and test drive the all new Saab 9-3s. It won't be an easy decision, but then, the best

Starting at 24 000 \$.



SIGMA RE EXCLUSIVE AGENT AIA MEMBER 24hrs EMERGENCY SERVICE - 2 YEARS WARRANTY

SHOWROOMS: MAR MILLHAEL THE J. 444989/90. SIN-21-FIL Tet 01, 502342 - 485644. DEALERS: BOUAR: Tot: 03.738674, ZAHLE NASA MOTORS Tet: 08.814738.

> البيش السيطرة على الوضع، لمكذا منه المول

ففي نظر اسرائيل للأردن موقع خاص فهو بلد مجاور نو غالبية سكانية فلسطينية، وهذا لمر

بند مجور مو مستقبل واتعكاساته على الكيان له لهميته في المستقبل واتعكاساته على الكيان

الفلسطيني في الضفة الغربية للاردن، كما أن منا

البلد يشكل المنطقة العازلة بين اسرآليل

والعراق، ومن الامنية بمكان بالنسبة للى اسرائيلها

أَن يَبِقَى خَارِج الهِينَةُ العَرَاقِيةِ، وَلَقَدُ ظَهُرُ هَذَا

بوشوح الناء غزو العراق للكويت علم ١٩٩٠،

والجمود التي بذلَّها الاسرائيليون لبنع العراق من

أستخذام الأراضي الاردنية للقيام بضربة مآ ضد

ضد جاراتها من الدول العربية وضد الفاسطينين

في آن واحد، وطوال السنوات العاضية استطاع

الملك حسين أنتمآج سياسة توازن بين هذه

المصالح المتناقضة ونجح في أن واحد أن يبني

جسور التفاهم والتعاون مع أسرائيل من دون أنّ

يَسيَّ، الى مواقَّفه المُتعاطَّفة ۖ مع الدول العربية

ومع الفلسطنييين في صورة خاصة. وأبرز دليل

عَلَى هِذَا النَجَاحَ أَنَ الْأَسْرِلُتُعِلِينِ وَالْفُلْسُطِّينَيْنَ

احتفلوا بعودة الملك حسين بعد فترة علاجه،

فلقد وأكبته الطائرات الاسرائيلية لدى تطيقه

فوق اسرائيل، واستُقبله الزعيم الفلسطيني يأسر

من جمَّةً أخرَى فالاردن أمام مرحلة اسلاسية

وحاسمة تتعلق بالنقاشات التي سوف يجريها مع

أأسلطة الفلسطينية بعد انتماء مفاوضات الدل

الدائم، اذ عليه أن يحدد الصلة التي ستربطه مع

هذه السلطة، وأنعكاس ذلك على السكار،

الاردنيين الذين هم من اصَل فلسطيني، علاوةٌ

على الْتَنْسِيقَ ٱلذي لا بد ان يحدث بينَ الاردُن

والسلطة الفّلسطينية واسرائيل. وكّل هُذّه

مُوضوعات شائكة ومعاقدة تنتاج في رأي

الأسرائيليين لمن يملَّك خبرة الملكُّ حَسَيَّنْ

وهنكته وقدرته على تمئيل الاجماع داخل الاردن

ومن المشكوك فيه ان يستطيع ولي العمد

الشاب حملُ كل منه الانباء دفعةً وأحدة وفي

حال غياب مفاجئ لأملك عن مسرح الحياة

الضريبي ٢٩.١ في آلمئة من المخل القومي، وفي

رسوم الضرائب (الارتونا) سنة ١٩٩٩ بسببة

٥.٥ في المئة ومن المتوقع ان يؤدي زبادة

رسوم الضرائب بزيادة البباية ب ١٥٠ مليون

شيكل. وبدسب ارتفاع حدول اسعار المستهلك

في اسرائيل بين آيلوّل ١٩٩٦ وليلّول ١٩٩٨

كآن من المعروض أن ترتفع الشرائب ننسب

خفض الشيكل

1998/16/10) مقابل سلة العملات سنة

١٩٩٩ وسيصل آلي ١٢ في للمشة مقارنة من

التضخم المتوقع بـ ٢٠٤ في المندّ العلم البخيل".

برئاسة شاؤولي كتسنلسون. في توقعاتهم للعام

ويحسب التوقعات. فان النمو العام المقبل

سيُصل الى ١.٢ في المئة وَعَمَنَى بَلَكَ الْخَفَاضِ

في دخل الفرد بنسبة اكتر من ﴿ هِي المِنْةُ

وتُسبة البطالة البتوسطة سنكون ٢٠٠٢ في

المئة والاستملاك الشحنس للفرد سيحفض

بنسبةً ٠.٢ في المنة والأستشمار في فروع

الاقتصاد سيتففص بنسبة ٢٠٥ فيَّ المُنَّةُ

والاستثمار في البناء للسكن سيمعض بنسبة ١٠

فَّى المِنْةَ والتصدير سيرتك بـ نسبة ٢.٥ في

النَّنَّة والاستيراد سيرنَّفُع دُّا في المنَّة. ولمَّ

يغير اقتصاديو عصرف ديسكونت توفعات النبو

مُقَافَّةُ مع التوقَّعات السابقةُ التي نَشَرت قبلُ

شمرين، وتوقّعات النطالةُ عبلت بالتناءُ الإسفَلَ

من لاَّ. ﴿ أَ فَي المِنْةَ وَاكْتُرِ اللَّ ٢٠.٣ فَي العِنْهُ.

أرتفاع عدد طائبي ألعمل ويتوقع أرتفاع عند طالبي العمل. مع خصم المؤشرات الموسمية، بلغ عدد طالبي العمل عام

١٩٩٨ تحبو ١٥١٣٠٠ صفاصل ١٤٩٣٠ عام

لم يتوقف بسبب الركود المستسري في

وتصمنت فلثمة بؤر للبطلة عشرة موافع

سكُنية، عقابل تسعةً ألعام المنص. وبعست نسبة متطيات التشفيل دني بسبة طالي العمل

في ثل أبيب كانت ٦.٦ في النشة من الغوى

العاملة وفي القدس ٢.٩ مرَّ المنة وديعا ٦.٥

- عنذ نملية ١٩٩٧ وهني أينول ١٩٩٨ تم لقللة

٤٢٠٠ عَامَلَ، وهم انشقاض بـ ٢٠٠ في مستوى

المستخدسين في الشرق التسادية. هذا ما هاه أمس من اتعاد أرباب السناسة الإسرائيلية، في

اجمالي التحليل الشعري تقسم الأقتصاد في الاتصاد ("مساريك" ١٠ ١٠/ ١٩٩٨)، وكاملك

يتصح من التحليل ومود طاعره عمل رجال

يثدوا من البحث عن العمل لطلك المعضت أبيعة

الأجر الواقعي في الصناعة أرتفع بـ ١.٧ في

المئةً. ويعشى اتعلد اردات التساعة من إن يعس

المشاركة في القرى العاملة, مقابل ذلك عال ور

، محمد كما تستمر عمليات الاقلاة في عروع الصناعة

في المئة.

١٩٩٧ ومو لرتفاع ١٠٦ في المثة. وفق معطيات / مكاتب الاستندام التي نشرت على عفدات ماارتس (١٤, ١٤) ١٩٩٨). كنا أن ميل البطالة

, 20 €

با بعتقده اقتصابت عصرف بسر

وقع حفض الشبيكيِّ ("بنيموت

كما قررت وزارة المالية الاسرائيلية رفع

علم ١٩٩٨ سيصل الي ١٠١٦ في العثة.

رنده حيتر

باحثة في الشؤون الإسرائيلية

عرفات فور وصوله الى المطار.

فَالْمُلِاقَاتِ الجِيدةِ مع الاردن تعصن اسرائيل

بالطبع لن تذرف أنقرة الدموع على اسقاط

تراقب حكومة بولنت اجاويد بكثير من الاهتمام المستجدات الطارئة على الوضع في العراق أثر تطورين نوعيين يعنيان تركيا في صورة مباشرة: الأولُ أَنْطُلاقُ مُفَاتِلُاتُ أُمِيرِكُيةً منْ قاعدة الجبرليك الوَّاقِعة في الراضي التركية، لشن غارات مَأْخُل العُراق، وأَلْثَانِيُ تَعْيِينُ مَنْسَقَ المِبْرِكِيُ الدركاتُ المعارضة العراقية.

مدرت التقرة أن الاحداث المتصلة بالوضع العراقي تتسارع وتودي بأن واشنطن امام مرحلة جديدة من سياساتها حيال النظام العراقي، كما حُيلُلُ الوضع في شمالُ العراق. لكن ما يُقلقُ اتقرة ان الولايات المتحدة، في سعيما الى الاطاحة بالرئيس العراقي صحام حبسين، لا تملك استراتيجيا واضحة لتحقيق هنا العنف، وهو ما يضفي غموضاً، وارتباكاً ومفاجأت، تجعل كلما الساسة الأثراك فَي حدر وشك دائمين من الفطط الميركية في هذا الشأن.

ويتخاعف الحذر التركي هذا، مع وصول بولنت لجاويد الى رئاسة الحكومة وتشكيلها فقط من بجاويد عن رحمه المحومة ومصيد وزراء حزبه، اليسار الديموقراطي، ما يعني تحكمه بكل حوانب السياسة الخارجية التركية. ومع تعيين منسق أميركي لحركات المعارضة العراقية وانطلاق طائراًت امْيُركِّية من قاتدة الْجيرايك؛ اعرب اجاويدُ عن "عدم فممه" للسياسة الأميركية في العراق. وهو ما كان حافزاً لادارة كليتتون كي تبادر ألى شرح هذه السياسة بل اكثر من ذلك محاولة التوصل الى اتفاق تفاهم بين انقرة وواشنطن حولٌ مجمل السياسة الواجب انتباعما حيالٌ العراق. وتقول بعض المصادر التركية أن الرئيس الامبُركيُ بيل كلَّينتون، كُان المبأدر الَّى تَكلِّيفُ السفير الاميركي في انقرة مارك باريس آلى الاجتماع برئيس الدكومة التركية اجاويد، يوم الاجنين الماضي، واوضح له أنه لا توجد "خطط خاصة ۗ متصلةً بالعراق، موضحاً موقف بلاده على الشكل الآتي: أن مُحف واشنطن الاول مو منع التمديد العسكري العراقي، ومدخما الثاني مواجمة الحاجات الانسانية للشعب العراقي، ثم تطور

لويس حبيقة

البرازيل مي دولة المستقبل وستكون كذلك

دائماً، فُمَانًا حُصلً؟ تمر البرازيلَ، دولة آك ١٦٠

مليون مواطن والاقتصاد التأسع في العالم، منذ

بدأية هذه السنة بازعة اقتصادية حادة بعد استقرار

مُدِّهِشُ علم سنولتُ عدة. فالاستثمارات كانتُ

تتدفق في شكل كبير على القطاعات كلما.

شركاتُ النَّسِياراتُ مثلًا (بما فيما فيلت، جنرال

موتورز، فورد وفولكسفاكن) وظفت بين عامي

١٩٩٥ و١٩٩٨ ندو ٢٠ مليار دولار في تجميزات

الانتاج، كما استثمرت شركة الاتصالاتُ الاسبانية

السنة الماضية نحو ً 0 مليِّارات دولار في الشركة

مَّانًا حصل منذ بداية هَـذه السنة وما هي

اتعكاساته على الاقتصابين البرازيلي والعاليي؟ بلُّ

ما هي الحلول الوطنية والعولية الَّتِي يَجُب تطَّبيقُها لتجنب حدوث لزمات قاسية مماثلة في بقع لخرى

من العللم؟ في الواقع ان مرور الاقتصاد الدولي في

ازمات اقتصانية متتالية، من المكسيك الى دولُ

شُرق آسيا فروسيا فالبرازيل، يطرح تساؤلات

حقيقية حول سُلَّمة الاقتصاد الدولي ونجاح العُوامة في مذه المرحلة الانتقالية خصوصاً بالنسبة الى

والمؤسستية والادارية التي على المجتمع للدولي

اسياب الازمة البرلزيلية

يمثل الاقتصاد البِّرازيليُّ لَّكَّ في المئة من

عجموعة الناتج المحلي الاجمالي لدول اميركا

اللاتينية. فبعدما نجحت البرازيل لسنوات مع

الرئيس كاردوزو عندما كان وزيراً للمالية في

تثبيت سعر صرف الريال وفي تعقيق استقرآر

اقتصادي علم، بدأت ملامح الأزمة تظهر عنذ نهامةً

- عجز مرتفّع في الموازنة لعام ١٩٩٨ بلغ ٨

في المئة من الناتج المحلي الاجدالي. - دين عام خارجي يبلغ ٢٠٠ مليار دولار أي ٢٠ في المئة من الناتج المحلي الاجمالي.

– نين عام داخلي يقدر ب ٢٥٠ مليار دولار.

المئة في أيلول الماشي لدعم سعر صرف الريالُ

رفعت السلطات النقدية الفوائد بنسبة • ٤ في

خبير اقتصادي سابق في البنك الدولي

السنة المُلضيةُ مع المعالم الَّرِئيسَة الآتية: ۗ

أخذها بسرعة لتأمين الاستقرار الاقتصادي العالمي

والناشئة. فما من الاجراءات القانونية

البرازيلية الخصخصة حديثاً "تليراس".

استراتيجيا تضمن، في صورة منظمة، عودة أأعراق الى المجموعة الدولية، ودعاً باريس لجاويد الى بدء حوار معمق بين واشنطن وانقرة حول المسألة

وهنا، تقول المصادر التركية؛ عرض باريس على أنقرة دعم واشنطن لتركيا في مسألة مدّ خط اللبيب نفط انربيجان إلى ميناء جيمان التركي على البدر المتوسط كذلك أعرب بلريس عن أستعداد الولايات المتحدة تزويد تركيا بالاسلحة التي تريِّدَها، وكذلك مسأعَّدة تركيًّا في "المشكلات الأَقَلِيمِية"، والمقصود هنا، بدسَبُّ المصَّلار التركية، مستقبل الرئيس عدام حسين. وبدا وامداً من العرض الأميركي هذا، كسب

تَأْبِيْدَ أَنُقَرَةَ لَمَا تَخْطُطُ لُهُ وَاشْنُطُنَّ فِي الْمَرَحَلَةَ المقبلة في العراق. في المقابل، اعرب اجاويد للصفير الاميركي عن قلقه من ابقاه تركيا خارج خطط واشنطن حيالًا العراق، لكنه شدّد على رفّض تركيا النَّفُولُ أُو

 أ- يجب رفع العظر عن العراق تدريجاً بالتزامن مع تطبيق قرارات الامم المتحدة. المشاركة في أي حركة من أجل تغيير السلطة في بلد مجاور قائلا له: "لا تحشروا صدام في الزاوية، أح العمل على بدًا حوار يستند الى الثقة المتباطة بين اكبراد شمال العراق والقيادة واذا القَسْم العراق فان عدم استقرار كَبير في

حزب الفضيلة نحو الحظر؟!

مع اقتراب موعد اجرا الانتخابات النيابية العامة في تركيا في ١٨ نيسان المقبل؛ ظهرت مؤشرات على احتمال مُواجهة حزب الفخيلة الاسلاميَّ، مصاعب قاتونية. فقد اشارت مصلَّدر مقربة من رئيس الجممورية سليمان ديميريل الى أن مدعي عام الدولة فورال سافاش، سيقدم تَقُريراً من ٥٦ مفدة، إلى المحكمة الدستورية، يطلب فيها واحداً من النبن: اخراج عدد كبير من نواب حزب الفضيلة من صفوفه، وأنَّا رَفضوا نلَّكَ اغْلَاقَ الحزَّب، وأمَّا اغلاق الدرب مباشرة، بسبب التصريحات والممارسات التي يعتبرها المدعي العلم مخللفة للنستورُ وللقوانين وتقول منه ألمصادر أن فريق عمل من سبعة اشخّاص، مزودين بعشرات الأدلة والتقلِّرير، الجز مصالعة المدعي العام الذي قد يفجر مفاجأة تقيلة خلالُ ليام بل خلال ساعات. فهل يقع المعظور ويعظر حزب الفضيلة فتدخل تركيا مجدداً في

مدام حسين، الذي كان مصدر تهديد أما عشية حرب الخليج الثانية، لكن تركبا قد تكون اكبر محاولات لتطبيق الكونفدرالية او الفيدرالية فيّ القَلْقِينَ مِنَ الْعُمُوضَ الذِّي يَكْشُفُ مُرحَلَّةٌ مَا بَعْدٌ المرأق، الا اذا كُان ذلك بموافقة بفداد نَفُسماً، ي أن وحدة العرآق ليستُ فقط جغرافية بل صدام حسين، من دون أن يغيب عن البال، في كُنْكُ سَيَاسِيةً، كُنْكُ تَطَلَّبُ أَنْفُرَةً بِعَدْمِ تَمْرُكُزُ منه الأمور، العلاقات الجيئة التي تربط لجاويد بالرئيس العراقي. وفي موازاة العرض الاميركي للتعاون والتنسيق مع أنقرة في ما خص الوضع العراقي، عرض لجاويد على واشنطن خطة من الرح تقاط: حزب العمال الكردستاني بأي صورة من الصور في شَمَالُ العراق، ومنح الحَمَاية التركمَانُ العراق. ويبدو، من خلال معطيات داخل تركيا، ان ويبدو، من خلال معطيات داخل تركيا، ان هناك "مناخا" يشي بأن أنقرة في وارد المشاركة العملية في خطط اسقاط معلى حسين، وبدا خلك من خلال تعيين والمناطن منسقاً لحركات المعارضة المقاتد المساحدة المسا آ – يجب حملية وحدة الاراضي العراقية واظهار هذا التصميم الإدارة ألعراقية.

٢- يجب أن يمتثل العراق لقرارات الامم العراقية بالتشاور مع أنقرة، بل أكثر من ذلك تقول المعلومات أن أنقرة اعترضت على اقتراح المتحدة، على أن نُكون عمليات المراقبة بعيدة من لي شبهات مثل تلك التي ظهرت في الأونة واشّنطن تعُيين النّديلوّماسيّ الاميركيّ هـــُـــّـ (.H.B) في وظيفة المنسق لحركات المعارضة العراقية، ووافقت بعد ذلك على تعيين فراتك ريكياردون، الذي شغل لسنوات، وحتى فترة قَصِيرَةً، مُوقَع الرَجْل الثلقي في أَلسفارُة الأميركيَّة في أنقرة.

كَخَلُّكُ تَرتفع الأصوات، ومن احزاب موالية حجيدة مرتبع «تصوف»، ومن تحرب موسية النظام، محذرة من مشاركة تركياً في اي محاولة لتغيير نظام الحكم في العراق، لأن الاضرار ستقع، كما في للسابق، دائماً على تركياً. تقول بعض المصادر التركية أن مجرد فتح عوار بين ادارة كلينتون وحكومة اجاويد، مؤشرً

سرسيـــ ويوضح ديبلوماسي تركي رفيع المستوى في الظرجية التركية هذه الفطة أكثر برفض أتقرة لي

علىُ بدآية تُحولُ في سياساتُ لجاويد حيالُ واشنطن وفي العراق. فهل انتهى شهر العسل بين صدام حسين وبولنت اجاويد؟ وما مو الثمن لذي ستناله أنقرة لقله المشاركة الفاعلة في السِّياسات الاميركية حيال العُراق؟ التطوراتِّ المقبلة ستجيب عن هذه التساؤلات.

ثانياً: استمرار دعم صندوق النقد الدولي

محمد نور الدين غبير في الشؤون التركية

شفل الوضع في الاردن لسرائيل واحتل حيزا مهما من اهتمامات الصحافة الاسرائيلية التي تابعت عن كتب وبكثير من القلق والترقب مسارً التغيرات الجذرية في المملكة، ونقل الملك حسين ولاية العهد من شقيقه الى ابنه. ومن يتتبع التغطية للصحافية الاسرائيلية لهذا لحدث يخرج بالطباع ان ما يجري لَيْسُ شأنا علظيا يمس العائلة الماشمية المالكة بقدر ما مو ايضا قضية تتصل بمصالح اسرائيل الديوية في المنطقة. للى حد إن ما نشرته الصحف الاسرائيلية

خرج عن كونه متابعة علدية الى عملية تدخل في

السياسة الإرينية.

فُلقد بدأ وأضما منذ البداية أن اسرائيل ضد قرار تندية الامير حسن من منصبه، وثقلت مَأْرَتُسَ (١/٢٠/١/٩٩) عَن مَسؤول اسرائيلي لم تذكر اسمه ان بلاده تأمل بأن يبقى الأمير حسن وليا على العرش نظرا الى "التزامه العميق بعملية السلام، وبتطبيع العلاقات مع اسرائيل. علاوة على كونه صاحب خبرة سياسية واسعة وبامكاته لكمال المسيرة التي بدأها شقيقه الملك

ولم تتوقف المسألة عند دعم الامير حسن، والأشادة بأنجازاته الداخلية والخارجية طوال فترة الاشهر السنة التي استلم فيها دُفة الحكم، واتَّما نهبت بعض التعليقات الصحافية الى حد مهلجمة المرشحين الآخرين لولاية العمد، أي ابناه الملك حسين. فكتب رُثيف ستيف في هارتس (۱۹۹/۱/۲۲) تمت عنوان، من يرث الوريث: من الواضح ان الوريث الرصين للملك حسين هو اخوه ولى العمد النسن، أما المرشحون الأُخُرُونُ سر- ربي لوراتة الملك فهم يفتقرون الى الدبرة في شؤون الدكم، وهم سيظهرون كتلامذة مبتنتِّين أمَّامُ لخمامهمُ من امثال يأسر عرفات، حافظ الإسد وصدام حسين، فكل واحد من مؤلاء لن يحزنه

أنميار العائلة الماشمية وتفكيك دولتما ووقوعها بين أيديهم مثل ثمرة يأتعة". وعَندُما بَدَأُ يُتَضِعُ لَكُثُر فَأَكْثَر انَ الملك حسين عازمٌ على اقصاءً لذَّيه وتعيين ابنه، تغيرت لهجة المعلقين، واتجهت ندو محض الملك حسين ثقتمم بحكمته ودرايته وسداد رأيه. لكن هذا لم ىحجب خيبة أمل الاسرائيليين لما يحدث، وتخوفهم للشديد ازا المرحلة الجديدة التي يقبل عُليماً الحكم في الاردن.

علي بدوان

في تقرير اجمالي نشرته صحيفة "معاريف"

الاسرآئيلية في ٢٤ كَانُون الاول ١٩٩٨ عن أتداد

اربابُ الْصِناعَة الاسرائيلية عَن نشاطات علم

٩٩٨/ وتوقعات سنة ٩٩٩٪، يِعْتبر التقرير بأن

العام المأضي كان عاماً سيئاً جداً في العقد الدُخيرُ

وبدسب معطيات الاتصاد وصل النمو

الاقتصادي نماية العام الماضي الى ٤,١ في المئةُ

فقط للفرد، فيما وصل النمو في الصناعة إلى ٣

" ووصلت البطالة الى نحو ٩.٢ في المئة اي الى ٢٠٠ الف عاطل عن العمل اكثر بـ ٢٠ الفا

من عام ١٩٩٧. وقال رئيس قسم الاقتصاد في

اتحاد أرباب الصناعـة ("معاريـف" ١٢/٢٤/

١٩٩٨) أنه بدسب المعطيات المعروفة الآن فان

سنة ١٩٩٩ ستكون أسوأ من عام ١٩٩٨

وستتعمق البطالة لتصل الى ١٠.٥ في المُنَّة ومن

نَّاحية تخل الفرد قال أن هذه ستكون السنة

وستكون هذه السنة أسوأ منه بكثير.

لكن ما يمم اسرائيل بصورة خاصة ليس نجاح الامير حسن في الدفاظ عَلَى الاستقرار في المملكة وحماية التوازنات الداخلية، وأنما مساهمته المهمة في تحسين العائقات معما. فما يحفظه للفاعلة للمفاوضات مع "الموساد" التي جرت في اعقاب محاولة اغتيالً خالد مشعل في عمان، ودعمه لمفاوضات "وايّ ريفر"، واستقبالُّه اربيلُ شَارون في أعقاب تَعلِينَهُ وَزيراً للناخَلية. وَفَي رأي الاسرائيليين مارس الأمير حسن سيأسة

نون ادائته قصف العراق. يستنتج من هذاً كّله ان الاسرائيليين لم يكونوا مستّعدين في الفالب لُحدوث تغييرات في ولاية العهد الماشمي. وكانوا مطمئنين لوجود الامير حسن على رأسُ المُملكةُ، والذي يَشْعَلُ بألُ الاسرائيليين في الدرجة الاولى الَّى جَلَّبَ استمرار العلاقات الدسنَّة مع الاردن، هو دوام الاستقرار الداخلي في المملكة الماشميـة، وعدم تعريـض مركز ألَّحكمُ والسلطة للنزاع والذلاف، وان يحكم الأردنَ شخُصَ له خبرة سيّاسية وديبلوماسية، وليس وليا للعمد تقتصر خبرته في السياسة

فالواقع ان اسرائيل استطاعت طوال الفترة السابقة أن تّقيم صلة جيدة ومتينة مع الأمير حسن الذي تجمع الصحف الاسرائيلية على وصفّة بالسياسي المثقف، والعيبلوماسي العذر الذي يتخذ قراراته بترو والني استطاع ان يعير شَوُونِ المُملِكةِ بِحِكْمُةٌ، وفَتِع قِناةٌ للدُّولِر معْ المعارضة بدع من الشيوعيين وأنتماء بالاسلاميين، وشنَّ حملة ضد الفسأد، وحاول انخال مزيد من النبموقراطية على نمج الحكم. لكن هذا المنجح لم يجعل هذه للصحفُّ نتفاضى عن كون الأمير حسن لا يتمتع بالكاريزما التي طبعت شقيقه الملك، وأن أسلّوبه العصّري الىّ حد ما في الحكم جعله بعيدا عن الاوساط الشعبية لاسيما الزعامات القبلية التي تشكل المعقل الاساس لشعبية الملك حسين. وفي رأي بعض المعلقين الشعب

التغييرات الأردنية تثير قلقاً اسرائيلياً

الاسرائيليون على وذا المعيد الأمير حسن ادارته مُتُوَّاتِنَهُ وَمُدرُوسَةٌ بِارْ4 أَسرائيلٌ، فدعمه للعملية السلمية لم يمنعه من التنديد بتعليق تنفيذ اتفاق

الربني بحاجة الى أب أكثر مما هو بحاجة ألى رجُل تُولَّة؛ والملك حسين هو الذي يجسد عورة وللد اللمة في انهان هذا الشعب،

"واي ريفر"، وعلاقاته المسنة باسرائيل لم تحلُّ

عُلَى تُجرِية عسكرية؛ ونظرية في الدرجة الاولى.

حصاد الاقتصاد الاسرائيلي خلال ١٩٩٨

بين كَانُون تَاتِي وايِلُولُ بنَسِبَةً ٢٠,٦ فَي الْمُنَةُ

وبلغ تحو ۲.۲ ملیاری دولار – مقابل ۲.۳

مليارات دولار في الشمر المقابلة من عام

١٩٩٢ . والتحسن الكبير في ميزان المدفوعات

ينبع من تقليص في استيراد البضائع والخدمات

سقوط الاقتصاد البرازيلي: الأسباب، الانعكاسات، الحلول المتعاقبة منذ عقود في قطاعاته كلما وخصوصاً في قطاعه الدالي. فاليابان حققت رغم انخفاض مادراتما فلاضاً كبيراً في ميزانما التجاري لعلم وروسياء فالعجز يسبب ارتفاع الفوائد وانخفاض الاستثبارات اي يضر بنمو الاقتصاد الوطني.

اذلك. فخُسرت نحو ٢ مليارات دولار بين تشرينَ الثانى وكاتون الاولُ الماضيين. فَاتَخْفُضُ الانتَـاحَ الصناعًى بنسبة سنوية قدرها ٩٠،٢ في المئة بدأ من تشرين الاول ١٩٩٧. كما لنخفضت مبيعات السيارات في العاخل بنسبة (٢ في المئة ذلال ١٩٩٨. أن ارتفاع الفوائد سبب ارتفاعا في خدمة الدين العَّامُ وتالَّياً في عجز الموازنة وحجم هذا النبينْ، فنخلتُ البرازيْل في حلقةُ مفرعَةُ سُوناً

الانعكاسات الوطنية والدولية

١٩٩٨ بلغ ١٢٢ مليار دولار نتيجة انخفاض نسبي اكبر في الواردات أي في الطَّلَب على السلَّعُ يصعب الخروج منها دون تصحيات كبيرة. ويقدر

الاقتصاديونُ بأن الناتَج المدلي الاجماليُ البرازيليُ سينخفض ما بين ١ و٤ في المئة مذه السنة. ولاية من أهم الولايات واغناها وهي ميناس

يكن مسؤولا مباشرة عما حصل. فالخفَّضَتُ البورصات الْعَالِمِيةُ في ذلك اليوم نتيجة ذلك (١.٢ في ُّالْمَتَّة لمؤسر داوْ جونز في نيويـورك، ٢.٩ في الْمِثْةَ في مَنْرِيدُ، ﴿ . ۚ عُ فَيْ الْمِثْةُ فَيْ مِيلِاتِهِ، ٤ . ٥ُ في المِنْةَ في استرىلم و٤ في المِنْةَ في موتغ كونغ) يدل على أهمية البرازيل في الاقتصاد التالمي. كما انخفضت اسعار اسمع أمم المؤسسات المصرفية في ذلك اليوم الواحد (٨ في المثة امصرفْ "تريسُنز" و؟ . لا في المئةُ لـ "دُويتش بنك"). ولم تستطع السلطات النقدية الدفاع من السعر البديد كي لا تخسر ما تبقى عن احتياطها، فحررت سعر الصرف بدأ من 10 كانون الثاني 1999 لتخفيض الفوائد وحلحلة الازمة المالية. فخسر الريال في اسبوع ندو ١٠ هي المئة من قيمته بازاً الدولار. ان كُلفة الاستقرار النقدي

جيرايس قررت التوقف لمدة ٩٠ يوماً عن دفع ديونَهُا للحكومة الفيديرالية والبالغة ١٥ مليار دولار ما اوقع الدولة في لرَّمة مالية خاتقة. نتبجة ذلك وخموصا نتيجة خسارة احتياطي نقدى كبير، قرر النصرف المركزي في ١٣ كَاتُونَ ١٩٩٩ خَفَض سعر الصرف الريال بنسبة ٩ في المُّئة واعفاه حاكم المصرف من ممامه وان لم

الدول الاذرى). معود سعر أسهم شركأت الاتمالات والتكنوادجيا وفيّ مقدمها شركاتُ الانترنت يقللُ من احتَمالُ حُدُوث انْحْفَاض شَامَل. بالأَضَافَةُ الى خَلْك، تَوْكَد التوقعات ان أرباح الشركات سنكون مهمة في السُّنة النائدة، كمَّا أن فائضاً كبيراً سيحدث في كأنت من دون شُكُ مرتفعة جداً على البرازيليين

موازنات السنوات المقبلة ما يؤثر ايجاباً على الفوائد والاستثمارات والنمو ويعمأهم في تعويل حاجات اجتماعية رئيسة. الحلول الواقعية للازمة

حملت الازمة البرازيلية في وقت يمر خلاله الاقتصاد العالمي بازمات قاسية ومراحل انتقالية اساسية. فبالاضافة الى الازمات الاقليمية البعروفة،

ومُدانيرٍ . كُمَا يَمِرُ ٱلاقتصادُ الياباني في ازمةٌ حقيقيةٌ نتيجة السياسيات الحمائية التي طبقتما الحكومات

الطول للزمة للبرازيلية هي على مستويين وطني وِدولي. أولاً: عَلَى التســـَّــِوى الـوطـني، يـعي رئــيـــي تدخل أوروبا في وحدتها النقدية والاقتصادية أي مرحلة جديدة تاريخية مع ما تحملها من مخاطر البرازيل كاردوزو تمامآ شرورة خفض عجز الموازنة بأكتر سرعة ممكنة والنتأفظة على نسب تضذم منخفصة تفاديا اسقوط اكبر كما حصل في أسيا

كي تقرأ الطبقة السياسية اللبنانية

دروس من الأزمة الآسيوية لصندوق النقد الدولي والآخرين

جاآك يورمان

الاقتَعالية التي تُعَالَي الزَّمة في شرق أنسيا من السير على طريق الشفاء. فتجنّد نقة الاسواق قوى العملات الضعيفة، وانخفضت معملات الفوائد – ال أقَل من مستويات ما قبل الازمة في كوريا الجنوبية وتأبلاندا – وتبدو عوجات الركود في طريقها الى

الآن، ومع ظَمور دلائل تشير الى أن الاسوأ مضى،

يهدف التقرير الى توضيح دور صندوق النقد للنولي في الازمة للرأي العلم، والتوسع في مناقشة مسألتين الفريين معمتين، طريقة اجتناب الازمات

ومصرف الانماء الأسيوي ودائنين جانبيين.

المستقبلية، ومعلجة تلك التي تهدَّد بالانفجار. إن المشكلات التي تواجه بلدان التزمة الأسبوية

وبدعم من العون الدولي، تمكنت بعض الانظمة

خصوصاً في ما يتعلق بدور صندوق النقد الدولي. حان الوقت كي نستخلص الدروس. `

منذ البداية، كانت الازمة مشحونة بالجيل،

واشنطن – إن الازمة المالية في شرق آسيا، التي بِعَاتَ مِنْدُ مَا لَا يَزِيدُ عَلَى تُمِلِنِّيةَ غَيْشُرِ شَهْراً، الاقتصادية في المنطقة في الركود. وقد أدركت كذلك بلداناً ضعيفة لخرى، خصوصا روسيا والبرازيل، واضعة بنلك حُداً للنمو الاقتصادي

إن مندوق النقد النولي يشارك في هذه المناقشة عبر تقرير تتت عنوان البرامج المدعومة ىن مندوق النقد الدولي في أندونيسيًّا، تايلاندا وكوريا: تقويم أولي" صدر هذا التقرير يوم الثلثاء العلضي، وهو يبين طريقة تطور الازمة، والسياسات المعتمدة للتصدي أها في تابلاندا وأدوبيسيا وكوريا البنوبية، والتلاح الأولية للبرامج التي دعمها مندوق النقد الدولي بالتشاون مع البنك الدولي

كاتت تملك أوجمآ جديدة حدة. وكان الصنف الذي اصاب القطاعين المالي والمؤسسي ذا أعمية كبيرةً. اذ جعلهما عرضة للناثر بالتحولات المفاجئة في الدفق المالي العالمي، ونُقَاط الْصحف مذه، التيُّ تضنَّمت تدريجاً حتى عند تدفق كعبات كبيرة بنَّ رؤوس الاموال الاجنبية، كانت نتجت من المراقعة ألمالية الضعيفة ومشكلات بنيوية اخرى، وسوء تقنير النائنين لحجم المجازفات.

تُدوَّلت الأزمة سريعاً حلقة مفرغة. تدفق الاموال الى الخَارِج أدى الى خَفض قيمة العبلات، منا عرض الشركات اكتي استدانت بالعملات الاجنبية لنطر الافسلاس. ممّاً زاد بدورد من زخم تعفق رؤيس الاموال الى الخارج. وفي نسوق مالية عالمية عوصولة بوسائل أنصال شبد فورية، تتمرك الموال بدرجة من السرعة لا تترك ارجال السياسة فسحة كافية

أن طبيعة المشكلات غير العادية تطلبت حلولاً على نطاق واسع، وتولت البرايح المدعومة من صندوق النقد الدولي معالجة المشكلات البنيوية التي تسبَّبت بالازمة. وحاولت كسر الطقة العفَّرفَّة بينَّ تَنْفُقُ الأموالُ الى الظرِّجَ ولنَّفْأَص قَيْعَةُ النَّمَّلَةُ، فَيَ حين امتمت على نحو خاجل بعواقب مند الملقة

المفرغة المالية والاجتماعية للمباشرة. ومن دون تركيز مشدّد على الاصلاحات البندوية، لكائت البرامح معض جهد مكلف لعقالبة العوارض من دون الامتمام بالاسباب. النقطة الاساسية التأسد كأنت تكمن في تكوين شبكات ادان اجتماعي. أو في تمتينها، بمدف مساعدة التشخاص الذين أثرَتُ عليهم الزمة لكثر من غيرهم. وفي هذا الممال خصوصاً تعاون صنعوق النقد الدولي على نحو زثيقٍ مع البنك الدولي وتصرف الانماء الأسيوي.

إن انتقالم الاستقرار المفلجيُّ لَمَّ بشرك مجالاً رکزد تنید. واسقاً الاختيار وكان من الخروري اتحاذ خطوات مالية صارمة لنر؛ خطر ان يؤدي المُفاض العبدُت النمريع الى دوامة من انخفاض قيسة القطاة والتضمم. وفي الوقت نفسه، كان على السياسات

المعتمدة اجتناب الاشراط في التشديد لان مذا سوره قد يمدُّ نجاح عملية الشعاء. في مناية الامر. أستمرت قيمة العملات في الانخفاض، لكن استار الصرف تنسنت من جديدً عند بدء نطبيق السياسة النالية الصارعة وعودة ثفة الاسواق، عندها خفَّت معدلات العولان، لكن سياسة الموأزنة اطلقت جدلأ يتمطى الوقع الاقتصادي التشنيد الأولي المثندل.

عنتما أطلقت البرائح، كان بنش التشنية مبرّراً، اقلت ليعدِّض عن التكاليث التأمطة لاعادة تنظيم القطاع العالي. وقد كان هذا عبياً على وجهة النظر المسيطرة في ذلك الوقت والتي تبتر على أَ: تَلُك الْاَنْظَامَةُ الْاقْتَمَانِيةَ قُد نَشُمَتْ نَبَاطُغُا فَي النمو لكنها لن تعلي ركوداً عميقاً، وقد القلب جناً التشديد عندما اتضح أن الركود أتمق مها كان متوقعاً وقه من الضروري اللجو، الى سياسات

رغم نلك، وفي سياق عناقشتهم التقرير. عر بعض المندرين التُنفيديينَ في عندونَ النَّذَ ٱلدوليُّ مَن رَأْيِهُم في لَكَ كَأَن يَجِب لَطُنْ قَ مِنْ عَالَى اقْوَى بسرعة أكبر ما أن أنشح الندى التقيفي للتبلطرُ الاقتصادي.

ارتكزت البيرامج الأوليية على اشتراض ان السياسات سزف تؤدي الى عزبة سريعة ومعقولةً لتقة العستثمر، لكن، ولقدد من الأسماس، بنا فيما التطورات السياسية والعشكلات في استوب عرض البرامج على النسواق والرأي للعام. خات الاخسات مناقضةً لمنا الافتراض. استُعرت رؤوس النعوال في التنفق عارج البلاد عتى بتنما بنأ تطبيق البرامج. وقد أرغم مذا الانسمات للتمويل الاحنبي الانظمة الاقتصادية على القيام بتعديلات مائلة على عساب

أن حركة تدفق رؤوس الأعوال تشير الى بعض النروس التي يجب لستطاعها من الازمة. فواقع أنَّ العاشين التأرجيين كانزا فادرين على سنت لنوالهم بعبه السرعة كان أهم الاسباب الاساسية التي أنت

للاصلاحات الاقتصادية البرازيليّة المطبقة، والَّتّي ستحصل معها البرازيل تدريجاً على مساعدات الخارجية. فوضع الاقتصاد الياباني السلبي يساهم في زيادة حدة الازمة العالميـة المستمرة. ان اتما عالمية أيضاً بفضل حجم البابان الاقتصادي.

وقروض بقيمة ١٨٠٥ مليار دولار، منها ١٨٠١ مُلِيارٌ من الصندوق، ولم تكن منه المرة الاولى التي يتدخل فيما المندوق لدعم اقتصادات وطنية متأزمة. ونذكر ان برامح انفاذية منحت لكوريا ونتيجة خفض العملة البرازيلية انخفض الدولار الجنوبية في كانون الأول ١٩٩٧ بقيمة ٥٨.٤ ملياًر في ١٢ كَانُونِ النَّاسِ ١٩٩٩ ُ بُنْدُو ٢٠٥ فَى الْمُنْةُ دولار (٢١.١ ملياًر من الصندوق)، ولاندونيسيا في نسبة للفرنك السويسري و٢ في المئة نسبة تشرين الثاني ١٩٩٧ بمجموع ٤٢.٢ مليار دولار لليورو. ولا يمكن لاوروبا الَّتي تحتُّوي على نسبة منها ١١.٢ مليار من الصندوق، لروسيا في تموز ٩.٨ في المئة بطالة عمل ان تسمح بأتخفاض اكبر ١٩٩٦ بقيمة ٢١.٢ مليار دولار كلما من العندوق للدولار يضر بأسواق العمل داخلها وبصادراتها الى العالُم أجمع. كما أنَّ المصارف الدولية تتعامل في و١٧.٢ مُليار دولار لتأبيلاندُ في أب ١٩٩٧ منَّما اربعة مليارات من الصندوق. والمدمش في ما شكل مكثف مع البرازيل ما يعرضما أيضاً يخص البرازيل ان الازمة استمرت بل تفاقمت حتى للخسارة. ويبلغ مجموع القروض للبرازيل من هذه بعد التوقيع على الاتفاق مع صندوق النقد الدولي وذلك بسبب عدم ثقة المواطنين عموماً المصارف بنحو ٨٤.٦ مليار دولار موزعة كالأتي (١٦.٨) مليار دولار من الولايات المتحدة، ١٠٨١ أُ والمستثمرين غموما بسياسات الدولة الاقتصادية. من المانيا. ٨ُ من فرنسا، ٧ من هولنها، ٥.٨ من بريطانيا، ٥٠١٨ من اليابان والباقي موزع على

ثالثاً: عَلَى المُستوى الدولي ولمعالجة حوادث مستقبلية ممالتة يجب العمل على تخفيف سرعة اتتقال الامولل القصيرة الأجل بين الدول من دون ومن الممكن أن تعقد عدوى الازمة البرازيلية الى وضع قيود على التحويلات اي واقعاً خلق نظام الدول المجاورة وفي مقدمها الارجنتين والشيلي كما حنيد، على اعطاء امكانات كبيرة لصند النول البعينة التي لما غلاقات قوية معما النقد للتدخل بغايلية وسرعة امعالجة ازمات بمذا كالصين. والمهم لن لا تصل العدوى الى الولايات الحجم ويمكن طبعأ التفكير منذ البوم بخلق مناطق التندية حيث يصبح وقع الازمة اكبر بكثير. نفيية كبيرة تثبت الاستقرار النقدي العالمي. والاحتمال الاخير قليل أذ أن الاقتصاد الاميركي فيمكن أن تُتكون ثلاث مناطق مقط مي الدولار قُوى وكذلك قطاعه المالي المتطور والفاعل. كُباً انَّ والاورو وللين والعآء العملات الوطنية كلها.

المشكلاتُ الاقَتَعاديةُ الدلذليةُ بسرعةً وواقعية هي دائها الصباقة الافضل للذروج من الازمات الدالية

ولتجنب الوقوع في ازمات اقتصادية مستقبلية.

الى انبلاغ الزينة واستمرار التشارها، وهو يعني أنه،

سَدَ الفَحَارِ الْتَرْبَةُ، إصبح نَمَاحٍ في سياسة معتمدة

كانت تلك البليان فرعت على دائنيها اعادة تنظيم

الراسة للدبين. ترفقة بالتحكّم برؤوس الاموال؟ أنه

أسراس سبر الاعتمام. لكن سطعي فقط فأي

مداولة مركَّرةَ ليسامية دائنيّ القطأع الخاص في

أحد البليان قد يزيد كشافة سحب الاموال من

هذه بنتس السيادح من المسائل التي تتم

إن تسريد أسيا تعنى انه يشوجب علينا ان

سؤال عمد أغر هو هول ما انا كالت تعابير

التحكم برؤيس المرال او التنابير الوقائية قادرة

على ومع عد المعن رؤوس الاموال السريقة الزوال

وَمَنْ مَنْ َ الْسَنَى القَسْهِم، قَبَلَ لَلْدَلاعُ الْازِمَةُ. عَمَا قَمْ

يُحفّف درحة انتاثر بالتحولات في السوق. وفي شكل عام، ما مي الطريقة الصحيحة التي يعكن ان

تشجر الربة كذلك الى حاجة الدائنين الن

يكونوا على اغلاع اكبر كي بتبكنوا من تقدير عجم

النجازفات على منز مستيع. ونقطة الاهتمام هذه

مُعْكَسِمَ الدمور العاليبة الراهنة الهادعة الل تعسين

شبكة المطوعات الافتصادية، وجعل الموازنات

والسياسات النائبة اكتر شفافية، وأنشاه مقاييس

متعق عليها عاليبا في بحاثات البداسية والكشوفات

وفواعد أأشاس ومسأنال اذري فساسية لتنسن سير

ترجعة جمانة حداد

انتربائونال "هيراك تريبهون"

ينفتح فبما بلديا على رؤوس الاموال الفارهية؟

تتنتص دقة الاسأليب المعكنة لأشراك الدائنين في

مراستها بنيق مي لطار ألمناقشة الراعنة حول اصلاح

هل كار بنكن ان تكون الازمة اقل قسوة لو

للتعدي لما مرتبطاً برد فقل الاسواق،

البلنان الاشرق.

النظام الدالي التاليي.

عل الارجات المالية.

انعال الاسواق النامذ

المساعدات والبرامج المحضرة من الفارج ليست كافية لمعالدة المشكلات الاقتصادية الباخلية المتراكمة. إن فقد الثقة بالسياسات الاقتصادية وما تبعها من هروب لموال الى الخارج كان له الثقال الاكبر في تراجّع الأوضاع الاقتصاديّة البرآزيلية رغم تدغّل صُنْدُوقَ النَّقَّدُ الدوليّ ووزارة الخزانة الاسركية للمساعدة. من هذا السُطَار يمكن استبار مونغ كونغ خصوصاً والصين عموماً في وضع اقتَتَّاديُ خُطر او قَابِلِ لَلِانحِدارِ السريعِ، ان مُعَالَجَةً

وأخيراً تدل الازمة البرازيلية المستمرة على ان

الأسوأ بكثير منذ ركود علم ١٩٩٧. وبدسب تقديرات التقرير المشار اليه سيسجُّل هذه السنة تدسن في ارباح التصدير والاستثمارات في الفروع الاقتصادية بنسبة ٨. (أُ في المئة علما بأن الصادرات الصناعية بدون المَّدُوهِرات كانتُ ارْتَفَعَت بنُسِيةً ٧٠٢ في المِثَّةُ العلم الملضي مقارنة مع علم ١٩٩٧. ويتوقع أن يبلغ التضنم هذه السنة نسبة ٩ في المئة والعَدز في ميزان المدفوعات سينخفض من ٢.٦ في المئة من الدخل العام الماضي الى

انخفاض الاستثمارات كذلك اوردت صحيفية "يديعوت أحرونوت" (١٩٩٨/١٢/٢٤) عنداً من معطيات تَقَرير المكتب المركزي للاحصاء الأسرائيلي عن 1994 حيث بلاحظُ ثَمَّة انففاض كبير في الاستثمارات الاجنبية في اسرائيل. ففي الربع ألتالث من عام ٩٩٨ انفَّفَضَتُ الْاستِثُمَارُاتُ الاجتبِيَّةُ في اسرائيل بنسبة ٧٢ في المئة ُ ووصلت الَّى ٤١٦ُ مليون تولار فقط مقابل ٢٧٢. أ مليار دولار في الفترة المقابلة من علم ١٩٩٧. والانخفاض الحاد في ألاستثمارات الأجنبية في تموز – ايلول ١٩٩٨ يعود الى الازمات الاقتصادية الصعبة في جنوب شرق أسيا وروسيا، التي مفعث

المستثمرين ألَّى وقف النَّستَعَمَّارات في اسرائيل وسعب اموال كبيرة. ومن لجَمَالي الَّاشَهر التسعة الاولى من العام 199٨ يتضع أن الاستثمارات الاجنبية بنسبة ٤٢ في المئة وبلَّفت ٦٫١ مليار دولار - مقابل ٢٫٨

علَّياري دولَّار في الأشمر التَّسْعَةُ الأولى من عام والتجز التجاري في ميزان المدفعوات لتخفض

وايلولُ ١٩٩٧. وفي تصدير البضائع والضمات فَّى الْأَشْهِرِ الأولَى مِّن علم ١٩٩٨ لَّم يُطرأ اي

توقعات تطور الدخل القومي ١٩٩٩ وبحسب توقعات الدخل من الضرائب.

يبيع من حيال من المسلمة والتباطؤ الاقتصادي والتباطؤ الاقتصادي. وتوضح محيقة "ماأرتس" (١٩٩٨/١٢/٢٤) بأن المعطيات في التقرير المشار اليه تفيد حول ميزان المنفوعات في شـمري تموز وايلول (١٩٩٨) بأن المبوط الكبير في الاستثمارات الاجنبية سجلت في الربع التالث عقب الازمة في روسيًا، لَدُ طَرَأً فَيَّ اعْقَابُ مِنْهُ ٱلاَزْمَةَ تَدُولُ فَيَّ حركة رأس المال العالمي حيث اخذ يخرج من

الاسواق المضطربة بما في ذَّلك في أسرلُّتُبلُّ، مُنْطرَقَت الصديفَة الى الاستثمارات في اسرائيل مُقارِنَة مع عاميّ ١٩٩٦ و١٩٩٧ ُ حيثٌ كلنتُ كُمّا الاستثمارات في اسرائيل

ـُ ١٩٩٦ مليون دولار ـ ۱۹۹۷ ۲۷۷۲ ملیون دولار ـ ١٩٩٨ ١٩٩٦ مليون دولار الصادرات والحركة الضريبية جموع الصادرات في الاشمر الاولى من عام ١٩٩٨ اتَّصْفَصَ بنسبَّة ٥.٨ في المئة وبلغُ ١٩,٥ مليار دولار مقابل ٢٠,٢ مليار دولار في كاتون الثاني – ايلول عام 1994. وفي الربع الثالث من عام ١٩٩٨، طرأ تدهور

كبير أفي ميزان المنفعوعات ينبع من تفضيلُ استبراد المنتدات الاستملاكية تنيجة التخفيض الحثيثُ في سعر الشيكل مقابلُ الدولار. والعجرُّر الجارِّي لِرَتَفَعَ فِي شَمر ُ آبُ – ايلول ١٩٩٨ بنسبة ٢١.٥ في المئة ووصل الى ١.٣ مليار دولار مقابل ١٠٠٢ ملياًر دولار في آب

تَغْيير وبلغ ١٦.٣ مليار دولار مثلُ الفُترةُ

كمَّا تَدْمِب "مَاأَرتَس" (١٩٩٨/١٢/٢٢) إلى دراسة الدركة الضريبية عام ١٩٩٨ لتشير الى أنَّ مجموعاًة الضرائَّاب تُنسبةُ إلى الدخل القَّوبيّ الذام سيمل عام ١٦٩٩ الى ٢٤ في المئة أي ندو ۱۵٦ مليار شيكل، هذا ما يعتقده رئيس أبنة الاقتصاد في أتداد ارباب الصناعة شَاؤُولُ كُوبرنيسكي، وفُقَ ما نُكره لـ هاأرتس بحسب

ودعا كوبرنيسكي وزارة اأمالية الاسرائيلية لعمل على خفض العبَّ، الضريبي في سنة ١٩٩٩ من خَلَالُ استَخْفَامِ جزَّ من التَّصَلَاحَاتُ الضريبية وخصوصأ للعناصر الني تستطيع للمساهمة في الُّنموءُ وقال انه في السَّنوات السَّت الاخيرة طرآ أرتَفاُّع كَبيرٌ في الْعَبِّ الضّريبي "ندن نسمَع عن غرورة تخفيف العب الضريبي وتن للصلة السلبية المُلْرَحَة بينَه وبين النمو يقول كوبرئيسكي

ورغم ذلك قبان العبَّ الضّريبي يعيل نحَّه الارتفاع . واضاف انه عام ١٩٩٢ كنان العبُّ



تصديل المد الادني حدوثه في بيسال ١٩٩ يفروع الصاعد ويتضح من التطبل الاحمائي أنه تستمر الارمة في فروع الصناعة ويسود الصود وسط الاساج الصَّنَائِي وَفِي السَّهَارِ تَعُوزِ. إنها، أَبُلُولِ مِسْفِلُ ترامع مترلَكم بنسية أداء ألى البند في الانتاج التسلمي، ومسسوي الانتاج الدولاري ما رال منخفضاً في تشرين أول هذا العام بعسبة ٤ في الَّمَٰتُ مَقَارِثُ مِعَ بِينِيانٍ. كما أن بيل الركود والانتفاض في حكم النشائنات في قرع الساء - السيقع استبراره سنة 1999 - وسيوني الى افلة سي ١٠ و1 اله علمل هي فَرِعُ الْبِنَاءُ والصِياعةِ. وَهِنَاكُ اعْتَقَادُ بأَن ندو تا في العلم من معمود العمال في فرع الساء والصناعات الدرافعة ند سيعمنون عملهم ويباع عدد منا الفرة الدم ١٥٠ الله عامل لملعة الى ٨٠ الله عامل في الصناعات البراطقة، مثل الاسمنت والشابش، ومتسب بقييرات الانداد، ويدور التنبث عن بدو 1 11 الله علمل معمم مَنْ أَلْعِينَالُ الْاجْتُابُ وَعَمَالُ مِنْ الْصَفَةُ الْعَرِيبَةُ بِهِ والقطان والبزا الاكبر سمم مسرقيليون. (عن تبوزويك عند ا شباط ١٩٩٩)

أعني الانتخاب — صحيحة، ام فيها بعض

العيَّـوب الشكليـة التي تجعلمـاً عرضـةً لتتشكيك والطعن والإبطال؟

اذا كَانَ انتخابُهم صحيحاً، كان تمثيلهم

واذا كان انتخابهم، خطأ، فهم لا يمثلون

ما دعاتا اليوم الى هذا الكلام، هو

الصديث المتحداول بين الناس في الوقت الحاضر. وأعني بالناس هنا "عامة الشعب"،

التي لا تراماً سوى بآكية شاكية، لأنما

تقدم أكثر كمية من العمل، والضرائب

المباشرة وغير المباشرة، ولا تحصل الا على

القليلُ من الأنتاج، بما لا يكفيها حتى من الفنداء، فأين بها من المسكن والملبس

وأعني بالدُديث المتحاول "قصانون الانتخاب".

وبغض النظر عن الشروط التي يتوجب

توافرها في المرشح للانتخابات النيابية

لقُبولُ تُرشَيْحه، وهي التي يجب أن لا تَقَل عن الشروط المطلوبة لطالب وظيفة عامة...

وأقّلما المستوى العلمي، ونُظّافة الكف والقلب والفكر – فإننا نبدث هنا فقط، في

"ُلْتَمْثِيلُ ۗ المِناطُقِي". في ندوة متلفزة بثتها احدى المحطاة

المحلِّية ِ مُساء الأربعاء في ١٩٩٠/١/١٩٩٩(،

يقولَ أحد المشارّكين فيّما – وهو وزير

سابق، ونلأب حالي، نحبه ونحترمه ونحترم

آراءه – مما معنأه: "عند تشكيل اللوائح

الأنتخابية، قبيل الانتخاب، تجريّ الاتصالات

والوسأطات بين المرشدين للتحالف، لتعزيز

فرص نجاحهم. وكثيرا ما يكون هؤلاء لا

فاذاً كان المرشّحون في دائرة انتخابية

واحدة، يجهل بعضهم البعض الأخر، رغم

عُدم تجاوزُهم عُدد اصابع البدين، فكيفُ لنا

ان نُطلُبُ مَنُ النَاخِبِينَ فَي قَضَاتِي مرجَعيون وبنت جبيل، أن يضنّاروا ممثليهم في

قَصَاي المَرْمَلُ وعَكَارِ مَثَلًا؟ وفي أحسن

المالاتُ، اذا صيقنا الدوائر الانتَخَابِية الى

المصافظة الواصدة، فكيفُ بنا نطلب من

الناخب في كـسـروان ان يـختــار ممثله من

الشـوف، وهو قـدُ لا يكون زار حـتى هذه

اذا رميت حجراً في طنجرة ماء، خضما.

واذا رميتُه في بركةً، فإن التموجات التي

يُحدثُما قد لا تُصل الى خُافتِها. وَاذَا رَمِيتُهُ

في بدر، فإنه ينفن تدت أصغر الامواج

تؤيد ونقدر ونجل ونعلق عليه الأمال، نصب

اصُّواتنًا في دُواْئُر انْتخابِّية صغيرة، ليدوِّي

صدأها في أفاقها التي نعرف مسالكها شبراً

شبرآ، وحدودها مترآ مترآ، فندسن اختيار

نوابنًا العُـتـيَـدين، ونعرف من وفي منهم،

قندعمه ونؤيده، ومن تكل فنحاسبه ونعزله،

وعندما، تكون قد منّا شـرف تلك العذَّراء

آلتى أسمها "ديموقراطية"، وقد تنفسنا

فُدعونا يا أصحاب هذا العهد، الذي

دون حسّ له او صدی.

يعرفون بعضهم من قبل".

والتعليم... والدوك!!

الا أُنفسهم، لأن ما يتي على باطل، فهو

دوائر انتخابية صغيرة

الديموقراطية اللبنانية: الثوابت والتقلبات

بين التيفوئيد وسيف "الجزّار"

أعشبة تجديد ولابة الرئيس السوري حافظ الاسد، يتولى الرئيس السوري بنفسه أدارة الملك اللناتي بكل تشعباته الناذلية، وهي دهنة كان يتولاما في السابق نائبه عبد الدليم خدام. وامتمام الاسد الشخصي بالوضع الابنان يؤكد لعمية لبنان في العسابات السورية، وهي اهمية تتزايد في اللحظة السياسية العرجة التي تجتازها المنطقة، كما في المرحلة الانتقالية التي تعيشها سوريا والتي يرينها الرئيس للسوري واضعةً وواتَّقة في أن وُلعد"." مجلة "الوطن العربي" (٩٩/١/١٥)

لم يخطى النين وصفوا وزير الاصلاح الادلري الدكتور حسن شلق بـ "حسن باشا الجزار". كما لم يخطّى، الذّينُ وصّفوا الرَّئيسُ سّليم المصُّ اثر الدوار التلفزيوني الذي احرته معه الاحد العاضي الزميلة ماغي فرح بـ "سليم العليم". وإذا سُنَّنا الاسترسالُ في التِشْبِيهُ فاتنا نقول ان حامل سيف الاصلاح يكاد يودي أحيانًا. "آنا اعمى ما بشوف، أنّا ضرّاب السيوف"! وبغضل الرجل الدليم الاسمه سُليم الدصَّ، رُفعت العصَّابة عن عيني الاعبى حتى يبصرُ

بالعينين والعقل والقلب معا، أي إن يدرك بالبصيرة أيّ مسؤولية تلقَّى على رائد الأصلاح جندين واحسان واحداد المالاح يتناول بشراً وليس حجراً. هذه الايام، وخصوصا أن الاصلاح يتناول بشراً وليس حجراً. ولعل رئيس الوزراء ادرك عظم هذه المسؤولية واستشف الفاصل الدقيق بين الضحية والمرتكب لدى تعزيته بالمدير العلم لوزارة العدل الذي أصرت عائلته على التأكيد أن

وَّاذَ الْمَسْرِتُ الْفُوضَى الَّي الْارْتُهَا الْسيوفِ الَّي نُحْرِجِتُ الْرُوْسُ وَالْمُعَنِّتِ فيها شرشحة وتجريحاً، من دون ان تعلن للملأ مبررات قرارات الاعفاء والاستيداع، حلّت ساعة الدقيقة لغرز المقصر والمرتكب وغير الكفي عن المظلوم والمقمور وغير المرضي عنه، فجاء التحدث المدير العام للجمارك الدكتور ايلي عساف و"المظمر" حديثاً – او هكذا قدم الى التداب المدير العام للجمارك الدكتور ايلي عساف و"المظمر" حديثاً – او هكذا قدم الى اعادةً اعتبار الى كفاية عساف وعلمه، ولخلاقه، وقد عرفه القصر خبيراً ومرجعاً الْقتصادياً قبل توليتُهُ ادارة الجمارك وكشَّفُه "مافيا" تمريبُ سيارات المرسينسُ الفَّفَمة المعروفة بـ "الشَّبِح" والتي عرضتُه للمسائلة لاتما تناولتُ نافئينَ هنا وهناك، وما لبث ملفها أن

سري. بين مدير قضى غماً، تحت ضغط الشائعات، وآخر أعيد اليه اعتباره -- فيما آخرون من امثالهما ينتظرون الفرج و... اعادة الاعتبار -- يأتي اعتراف الرئيس العص اثر استقباله نائب رئيس البنك الدواي، بـ"ان الدولة لم تكن لديمــا دراســة شــاملة عن الاصــلاح

تقارير؟ معلومات؟ شائعات؟ ووشايلت؟

صميح أن المُحكُّومة كانت في حاجة إلى حرب تشنَّما ضد الفساد والرشوة وتجاوز الفساد، وتتعلَّظم فيما الرشوة، ولا يصلُّ فيما لنسان الى حقه بقوة القَّلُون.

وَقَد اضطّر رئيسٌ الوزراء الى التأكيد ان العمد الدالي لم يأت لمدم العمد السابق، في وان النلاف بين العمدين سيكون في النمج وليس في القواعد والثوابت.

لقد غرق الحكم كله في مستنقع الفساد والامدار، وأكبر شاهد على ذلك قضية أموال البلديات التي أثارها وزير الدلذلية الاحد الماضي في الاونيسكو وارتدت بسرعة ثوب الفضيحة، ثم انكشفت خيوطِها واضطر مطلقها الى التبرؤ من فضائديتها، ولكن دون جدوی، فالبلد کله بات موبوءاً!

ولُّو تدروش الرئيس الُّعمَّاد لميل لدود ولختلط بعلمة الشعب لاكتشف مدى البلبلة في ومانا تقول لأهالي طرابلس والكورة والبترون الذين يشربون مياها ملوثة؟

مل تقول لهم اشربوا مياماً معنية حتى يأتي الفرج؟ وماذا تقول للذين اصيب صغار لهم وكبار بالتيفوئيد من جراء المياه الملوثة، ويدخلون المستشفيات بالعثاث أحياناً، وليس في هذه المستشفيات اسرة كافية لوزارة الصحة؟ ماذا تقول للتجار والصناعين والمزارعين المتنظرين استقرار الوضع ووضوح السياسة الدكومية، وَهُم يتلقُونُ الصَّعْمَةُ تَلُو الصَّعْمَةُ يومياً؟

انَ الْأَسْئُلَةَ كُثْيرةً، والأجوبة عنها قليلة، بِلُّ معدومة.

مشلولة واللصوص يسرحون فيها ويعرحون، في أنتظار مزيد من قرارات قطع الرؤوس واحلال رؤوس بديلة مكانما أدنى كفّاية ومعرفَّة، تستند آلى سيّر لا تشكلٌ ضُمَّاناتُ اصحابها المثل السائر ان "الثّوب لا يصنع الرّاهب". ان المطلوب من الُحكُومـة هو لنَّ تلتَّـفتُ الى همـوم الناس ومـشــاكلهم بعين، والى الفاسَّدِين بعِّين أخَّرى، وهكذا يستَّمر الاصلاح مساراً ونَمجاً، فيما الدياة تأخذُ مجرَّاها عملاً

إيلي يوسف

من عبَّملها، وهل غادرتُ المولَّقعِ ٱلتي كُلَّاتُ تحتلها سابقاً، في المعارضة والموالاة على حد

أن المراقب تطور الإحجاث التي مرت على الساَّحة الْداخْلِية منْذُ ما يقارب الثَّالِثَةُ اشْهِرْ،

وهو اضمحالال يأخذ اشكالا عدة ليس اممهًا الاعلان الرسمي عن الانطلال، لذ من غير المتوقع ان تعلن عنَّ حلَّ نفسماً. لكنَّ حينٌ تجرى أعادة تركيب السلطة السياسية العمد البُديد في ظُل أستبعادها عن أي دور او موقع فيماً، الا يستدعي الامر أعلانٌ مواُقفٌ حَدُماً الأَدنَى نقدى، كأن تقف لتقوَّم تجربتما السابقة؟ وملُّ دور الكثير من الاصراب السياسية التي كانت في الدكم السابق أو تلك التي كسانتُ خسارجسُّة او علَى "لائحسةُ الانتظار"، مل كان يعبر حقيقة عن وزن تلك الاحزاب وفاعليتها أم أنها تدولت مجرد أدوات تَخْلُتُ عَنْ تَارِيْخُهَا "أَلْنَصْالَي" لَتَلْتَحَقُّ بِالْمِحْصَلَةُ السلطوية بعدما استنفدت زخم نضالاتما السابق، او جرى تطويعها وتمثيلها بما هو

عن التردي الذي وصلت اليه اوضاع الباد؟ من جـهــة أخـرى، وفي الوقت الذي بدأت

تصدر تباشير السياسة التي سُتبعها السُلطة البديدة في تعاطيما مع البلغات المطروحة، كان لافتاً إلا يصدر عن تلك الاحزاب أيضا بعض اقطادها.

ولَكنما انتقادات لم تصل الى حد القطيعة

﴿ التطبيق. لكن الامر يقود الى التساؤل، وهلُّ

صُورةً الضحية لازمته حتى آخر لُحظة من حياته، فمضى كريم نفس راضية مرضية.

القانون بُّغيةٌ ارسال اشارات الَّى الخارج بأن الْحكومة تنقّي الاجوا٬ وتؤهلُ ٱلبلاد مُجمّداً لتقبَّل الاستثمارات، اذ لا يعقل ان يقبلُ المستثمرونَ على بلاد يعشش في لدارتها الا أن التحاذلُ بين الرغبـة في الأصلاح والنيل من الخصم، ارتد سُلَّبـاً على الدولة وصورتها حيال الخارج.

الوضّع، ولرأى حتى بلئع النضر على العربة صار ينظر في الاقتصاد ويتحدث عن المديونية، ولصادف كثيرين يسألون: متى يتوقف المصرف المركزي عن بيع الدولار؟

ويَّكغي النظر ألَّى الفُصَائحُ التي كشفتها "النهار"ُ خلال هذين اليومين في مجموعة من الدوائر لتبين عمق الفساد في الأدارة، ومدى الحلجة الى دراسة شاملة، ينطلق منها الحكم الى العمل، وهو يستأصل الفساد تدريجاً من طريق التحقيق والتقويم، بدل ترك الادارة

وانتاجاً وكداً لا يتوقف ليل نمارً. فمل تفعل؟

ادمون صعب

أين دور الأحزاب السياسية؟

المسار الاضمدلالي على طريق الزوّال.

بينما، حيث عانت فأصدرت مواقف موحدة عبرت عن غيرتها على النقابات وبعض المؤسسات الاجتماعية العامة، ناهيك عن دعم سيأسة العمد في معالجته الملفلت الاجتماعية

هذا العهد في نظر تلك الإحزاب معصوم عن الخطأء ومل المقدمات والمنطلقات التي ياشر فيها تعبر كلما عن مصلح مختلف الفئلت والانتماءات، وهل ائتهى الصراع الاجتماعي؟ ولذا كانت المعارضات او الاعتراضات التي بِدَأْتُ تُواجِهِ العهدِ الجِندِدِ صُنَّفتِ فِي خَاتَةَ رِدُّ الفعل على عملية الاقصاء التي تمتُّ الأركان نمج الحكم السابق، فمل يمكن أعتبار السكينة

التي تلترمها الأحزاب أداثة للحكم السأبق وموافقة ضمنية على ذلك الاقصاء الذي شملها وفي معزل عن الرأي والموقف في ما سمي مباشرة عملية الاصلاح الاداري، أنّ ما يجبّ التنبه اليه وعدم الخلط فيه، أن مسألة الاصلاح الاداري لا تُختصر ولا يمكن لما أن تنحصر في عملية اقصه او ابعاد او تغيير هذا الموظف او

ذاك المدير. كل العمود الجديدة عندما تبدأ حكمها تعمد الى اجراء تغييرات في تركيب الجماز الاداري وعضويته، بما ينسجم مع طريقتها في العمل. ومنا امر لا تختص به الادارة اللبنانيــة فــقط بل كل الادارات في

لكن الاصلاح الاداري الفعلي هو الذي يبدأ في اعبادة تقريم شامل للنمط والقوانين والعلاقات التي تدكم عمل الادارة اللبنانية، وطريقة معالجة الروتين الاداري والبيروقرلطية وتدني الانتاجية ووقف الامدار ومكافحة المحسوبية، وطريقة اللحاق بتطورات العصر ومواكبته (مواكبته في شكل جومري وليس في شكل ميكانيكي) انَّ تغيير الإفْرادُ والْإثيان باخرين اكفياء لا يحل الموضوع اذا لم يتم النفاذ للي جومر قضية الاصلاح الأتاري.

ومنا بطرح سيؤال أخير، مِلْ الظروف والمعطيات التي حكمت بمجيء العمد الجديد وتحكمت به تسمح باستكمال معالجة ملف الاصلاح الأداري الى نماياته، اي الى اعادة بنه مؤسسّات الدوّلة في شكل حقيقي؟ ً لا شيءُ هتَى الآنَ يشير في شكل حاسم

الى طبيُّعـة الخططّ التي يُجـرِّي تحـصُــِـرها لباشرة عملية بنا حقيقي الجهزة الدولة، الدولة العسادية، دولة القسادون، الدولة الديموقــراطيــة. ان مــواقف الاحــزاب من الإجرابات التي اتخنتما الدكومة على صعيد الملف الاداري عبسرت عن است مسرار حال الاستقالةُ التي تعيشها حتى الأنْ، وعن استمرار التزامها قرارات التحييد والتجعيد في حين أن الاعتراضات والمعارضات الاخرى بدأت تشير وفي شكل اكثر وضوحا الى العقبة المقبلة التي ستشهدها الحيأة السياسية

اقنا على ابوآب افارة جسنينة للأزم والمولقع والأحجام، أنه فصل جنيد من الاطرة الخارجية للوضع اللبنائي. اتما مرحلة جديدة برمور ووجوه ومواقع مختلفة، كل له دوره ومُوقِعَهُ وَلا شُطَّبِ أَو الْغَا الْحَدِ، السَّقَف وأحَّد

العامين وموظفين من الدرجة الادنى أو بتعيين البدلاء وملء يعض الشواغر، كدفعة اولى... ١– أرتيـاح لدّى الرأي العـام اللبناتي ومـعظم

المعلن عنما والمتبعة حتى الساعة. اوجه سياسة الحكم والحكومة، تعثل بعضَّها فيَّ

الدولة المؤتمن على الدستور والقوانين، ان يعلن خطوط سيَّاسَّة للدُّولة للعامةُ، وأن يُطلَّعُ في شكلٌ

والمواقف او بعنضما يروق للمشقين او الايديولوجيين او لا يروق لهم. التبدلات التي نعيشها في السياسة اللبنانية

انطوان مسرّة

الداخلية مند أتتخاب رئيس جديد للجممورية

وتأليف حكومة جديدة، بعد سنوات من حكم

شُديد الثقة باستمراريته، تعض على التفكير في

من ميزات ألديموقراطية تحقيق الاستقرار

والتفيير بفضل التنأوب على السلطة والشرعية

الاجتماعية ومبدأ سيادة القانون. لكن تاريخ

لبنان مليء بنزاعات وأصداث عننف وتداخلات

خارجية، يليما ولا شكُ مولايق تعيد بليجابيات

متفاوتة مسار المؤسسات أذا برزت، بسبب

هذه التقلبات التاريخية، تبارات خُلال سنوات

الدروب تتنكر امرتكرات لبنان الاساسية "كي لا

كسأن لبنان، الذي لا ينسسُجم مع النمط

التقليدي في الاستقرآر السياسي، محيراً لاكثر

المؤلفين الأميركيين النين كتبوا عن لبنان

ووضعوا لمؤلفاتهم عناوين مرعبة: الجممورية

الْمُضَعَضَعَةُ (مَايِكُلُ مِدسُونَ)؛ الأمة المستحيلة

(ليلي ميو)، الطائفية والفوضى (انفر خوري)..

لكن تاريخ لبنان منذ ١٩٢٥ يظهـــر ان

الجمهورية تعاني تقلبات عدة من دون ان تكون

مفارقة الاستقرار وسرعة العطب

العود فّي تاريخه المتقلب: غزوات واحتلالات

وحـروب داخليـة، ومنذ تـشـرينُ الثــانّي ١٩٩٨ تناوب غيـر منتظر في سلطة كـانت شــيدة * .

ً سُمّيت قُـدَرَة لبنان على النمـوض وتصدي التوقعات الاكثر تِشاؤماً "الاعبوبة اللبنائية". لكن

الاعجوبة، تحديداً، هي ما لا يتكرر. اما نزاعات

لبنان فمي متكررة وعودة اللبنانيين الى اللامنطق

والى المنطق – والى منطق الدولة – تتكرر

أيضاء بالوتيرة تفسما تقريباً. لذا يمكن أن

يخضع المأضي البعيد والتحولات الحديثة للتحليل

أكبر الاستراتيجيين الدوليين والاسرائيليين،

وايضاً بلد المفاجآت حيث كل شيء متقلب وبلد

التبدلات والتغيرات في التوجه والرأي العام...

فيتتقل البلد من الدواجز الطائفية الى مواثيق

العيش المشترك، ومنّ طُفيان طبقة ميليشيات

او متمّولين الَّى بروز نَخبة متّجددة ساعية الى

توطيد دولة القانون والشرعية الاجتماعية

تغییر دون عرضیة؟

والثقافة السياسية والذاكرة الجماعية ولصورة

لْبِنَانِ فِي العَالَمُ التِّي هِي المِدْخَلُ لِآثَقَةٌ وَالْاسْتَتْمَار

هو ٱلآتي: ما الثابُّت وما المتحول في لبنان؟

بفضل وعي لكثر وضوحاً لما هو قابلُ للتغيير ولَّما

هُو اكْثُرُ ثَبَاتًا، قُد لَا يَعُود احْفَادُنَّا إِلَى ٱلْمُعَلِّمِ

في بلد حيث كل شيءً أصبح مجرباً، من جانب

للقَّـوى العظمى والعدّو الإسـرائيليّ والاصـدةـا؛ والاشقاء واولاد العم، ومن جانبنا أيضاً.

ورياض الصلح... وبعدها تيار "الندوة اللبنانية

والشــمـاييــة، وفي ما يتــعلق بالعـلاقــات بين

الطوائف في لبنان في محيطه العربي، خطاب

الرئيس حافظ الآسد في ٢٠ تموز ٱ ١٩٧٦ في

جامعة دمشق، وان كان مجمل هذه الوثائقاً

ان النصوص الاساسية حول ثوابت لبنان مي لميشال شيحا وكاظم الصلح وبشاره الخوري

السؤال الامم لمستقبل ديموقراطية لبنان

هلّ لبنان بلد الثوابت التاريخية التي تتمدى

الوثوق باستمراريتها.

يجمع لُبْنَان مَقَارِقَاتُ فِي ٱلاستقرار ورخص

مضعضعة، او مستحيلة، او غارقةٌ في للفوض.

ثعود كل ١٥ أو ٢٠ ُسنة الى دورة الدرب".

الديموقراطية في لبنان بمقاربة غير ظرفية.

ثوابت لبنأن التاريخية يعاد تكرارها بصيغ اكثر واكثر وضوحاً وتركيزاً في كل المواثيق. يجبُ أن تُدُمُّلُ ٱلسَّجِيرِيةَ المتكررة على يمح مضاميتما في الممارسة السياسية وفي الثقافة المعيوشة للجيل الجديد: عروبة لبنان دع ما يراتفَّمًا حول الَّعَن القَّومي، وضمان المشآركة الديموقراطية في مجتمع متعدد الدين والمذعب، ووحدة لبنان وسيادته في حدوده الدولية وكل مكوناته البــشــرية. تكّمن مــأســـادُ بعُـضٌ الايديولوجيات اللبنانية او العستوردة في انماً تتنكر مرحلياً لمذه الثوابت او تعيد النظر فيما او تسعى الى تغييرها بالقوة. وتكمن حكمة المستقبل في ان يتعلم اللبنانيون من التاريخ

وليس في التّأريخ، في دون أن يُعيدوا تجارب مضية خطيرة وباهظة الكلفة. امًا التناوُّب في السلطة فمو يوفر، ولاته لم يكن متوقعاً بهذَّه السرعة، امتُولَةُ في السلوكُ السياسي للديموقراطي. لا تستطيع أي سلطة في لبنان الاعتبداد أنها ثابتة دائمة. على رغم الرعاية الخارجية او العزايدات الطائفية اه الرشوة او شراء الازلام، وذلك في لبنان كما مو

 ◄ كلمة تُلقى اليوم في الندوة الرابعة لبرنامح "المسار الديموفراطي في لبنان تحولت وتقويم" التي تنظمها

ومع اللبنانيين كــمـا هم، اي في تعلقــهم ربعا

الَغْرِيزِي بِالمَرِياتِ، وبالتَّأْكَيْدِ بِسبب مزاجهم

كيف نوطد الديموقراطية اللبنانية؛ استقراراً

وتغييراً، من دون انقسامات مرحلية ومن دون

نزاعـات عنفيـة في المسار التـاريـذي؟ لا شك

بفَضَل دولة القانون، ولكن أيضا بفضَّل نخبة

سياسية متجددة تتمتع بمخيلة سياسية حكيمة

وخلاقية، لأن الدولةُ ليست فقط اطرة

بيروقراطية. وأيضا بفضل مجتمع مدني دائم

الفاعلية والتماسك ومستعد باستمرار لممارسة

الرعاية الفارجية او التبعية او الاستقواء او

الغطرُســـَّة في الخطابُ الســـيـــاسي اليــــومي، او الشكليــة القـــانونيــة والادارية لاســــــــــادة دولة

القانون لا تشكلُ كلمًا نمع الدكم السليم في

المتقلب في التعبير عن انتماطتهم الدقيقية.

رب - كل المشولة في الشواضع وامشولة في النيموقراطية للحكومات السابقة وللحكومات الجديدة كذلك. مؤسسة جوزف ولور مغيزل بالتعاون مع الاتحاد الاوروبي.



ً ولكن هذا الشـعب المسكين، الذي إن

مَح لَّه بالكلام – عملاً بمبدًّا السرَّياتُ العامة في هذا البلد، ومنما حرية الرأي – فيصعب عليه أن يجد أذاناً صاغْية، وعقُّولاً نيَّرة، تَتَرجَم إرَّائتُه من وجود بِالقَوِّة الْي وجود بالفعل، فيشعر دائماً بأن حقوقه مُمْضُومَة، وقلَّةً من التَّشريعاتُ والقوانين والقرارات تلبي مطالبه، ويبقى على ما كانَّ عُليه، من يأسِّ الى يأس، ومن إحباط الى

سليمان غانم

ينزعج بعض السيساسيين في بعض

الاحيان من مشروع قانون او قرار او موقف

لا يتُلَاءم مع أَرَائُهُ الضَّاصَّةُ، أَوْ لا يُصُقِّق

افكاره العنقبائدية، او لا يخدم رغباته

ومصَّالِمه الشخصية، فيستنفر وسائل

الاعلام المقروءة والمسموعة والمركية

ويعقد مؤتمراً صحافياً، ليدلي بدلوه. وببضع

ساعات، يتنشر موقفه في أوسع دائرة،

مو نقطة في محيطُما، وسيان إن أخذ باقتراحه ام لا، يكون هذا السياسي، قد

تُنفسُ الصعداء على الاقل، وأخرج منَّ قلبه

ذاك الفيظ الذي كان قد يؤنيه لو بقي

. فـمل سنبـقى على هذه الحـال حـتى في منا العمد؟!

الأمل لا، ولا حياة دون الأمل. لقـد حـان الوقت لأن تُفـصل القـوانين والقــرارات المصـيــرية على قــيــاس أيناء الوطن، لا على قياس خياطيها. ولقد أن الاوان في هذا العمد، لتصحيح المقاييس والمعايير لتجاوز فكرة "الشعوب على أديان ملوكماً" الى مبدأ "الملوك على

أديان شعوبهم". ورغم أن نظام الحكم عندنا جـمـهـوري ديمُوَقَـرُاطي برلمأني كمًا ورد في مـَقـدُمُّةُ الدســــــور، ومن المعـــروف أن كلمـــة "ديموقراطيّة"ٍ، هي كلمة مُعربة ومركبة تركيباً مزجياً من كامتين مما في أصلهما اليوناني "ديموس" و"كراتوس"، ومعناهما في العربية "حكم الشعب"، فأي حكم لأي

شُعب في هذا الوطن؟! صب في حد المرسوس ألا يحق لنا نحن الشبعب، أن تعبود السلطة الإناء باستفتاء شعبي حول بعض القرارات المصيرية، لتأخذ براينا مباشرة أسـُوةُ بِبـاقَى ٱلدُّول، بدُّا من ٱلشـقـيـقـُة المجاورة لنا، وإنتُما الى أقاصي الشرق السياسية من جممورية الى ديموقراطية الى

براماتية الى ملكية الى رئاسية حتى الى الديكتاتورية منها؟! آذا كــان الجــواب عن تــســاؤلنا ان ف ندوتنا البرلماتية مئة وثمانية وعشرين نائبآ يمثلون آرانا، فهذا الكلام قد يكون صُحيْداً حيناً، وقد يكون مخطئاً احياتاً، لأَننا قبل البحث في المضمون، لا بد من الوقوف على الشكل، ونتأكد: هل أن الطريقةُ الَّتي وصل بما هؤلاء النواب الى مجلسهم

جدل جدل جدل ...

ولم نقرأ المعطيات الحديدة

والناس في ضَائقَة نقارب الاستناة.

والطريق مسدود مسدود: الالتزامات ضاغطة

والفوائد مرهقة ومؤسسات الاقراض لا ترحم،

فعيبنا اننا تهيأنا للسلم بذهنية ما قبل الدرب

فرص العمل قليلة واعمار لبنان يتم على

أيدي الأخرين، من كبير الي أصغر بتتابع مبك،

وحظّنا في مُحيطناً العُربي أَصبح مُحدوداً، بينماً يخرج اللبنقيون من افريقيا أيضاً.

لوطننا لبنان فلا يقرأ الا عناوين رخيصة.

يفتش بعضنا اليـوم عن هوية انتـاجـيـة

ففيما كأن اللبنانيون مشغولين بمشكلاتهم

الداخلية بنى العرب بنى انتاجية صلبة ومتينة

معتمدين على رأس المال الذي لديهم، اما ما

ينقصهم من معرفة وخبرة فعوضوه بواسطة

الأخرين، فتبدلت لدينا خلال السنوات القليلة

الماضية كل معادلات التجارة والصناعة والنقل

والتعمدات والمقاولات وانقلبت عكساء منا

وما زلنا نفتش عن هوية انتلجية تميز لينان

لبنآن لآ يمتلك مخزونا يشكل مقومات

بُعُضَّ من هويةً لبنان الانتـاجـيـة واضح في

الانسان اللبناني بقدراته البشرية ورأس

فلبنان لن يكون بالطبع الاول بين الدول

التي تستثمر قدراتها البشرية في دخلها

القُومي، فقد سُبقه السِمَا الاوروبيون

والأسرائيليونّ. فمؤلاء وبحسب مّا جاء ّفي

خطاب شـمـعـون ييـريس في المؤتمر الثـاني

للشرق الاوسطُ آلدي أتعقد في عمان عام

٩٩٥ أُ تَجِــاُورَ مَطْلَهُم القَــومِي مَّن القــدراتُ

البشرية الاسرائيلية بضع عشرات المليارات

من التولارات. أما بيبريسَ عندما تكلم عن

القدرات البشرية الاسرافيليية فكان يعني

بالطبع ما يتعلق منها بامتكاك المعرفة

والتكنُّولوجيا دون أي توظيف مادى؛ كصناعة

البرمجة وصناعة الدراسات التكنولوجية وصناعة

وُعندمًا نتكلم نِمن عِن القمرات البشرية

فلا بدَّ من ان نعترف اننا نمتلك جزءاً مهماً

من اسرار المعرّفة والتكنولوجيا وأننأ لا تزال

تنقصنا أشياء كثيرة أخرى ليصبح هذا الانجاه

وللوصول اليه لا بدّ من التركيز ضمن خطة

علياً للتوجه العام ترسمها الدولة تضعها في

الْخُبرة في مختلف السادين التطويرية.

بعناً او موية انتاجية وعنواناً يرفع.

اللبنانية نعني شيئاً مماثلاً.

المائه، والدولة لا تتسبُّخل لتسرَّسم خطوط

التوجه العام، والازمة قائمة والمستقبل القريب

الواقع، وان لم يكن مكتمل الجهورية بعد

لا يودي بحل سحري.

اتنان لا يمكن تجاوزهما،

ني محيطه لتكون مصدر دخلنا الفردى ودخلنا

القُّومي في مرحلَّةً العوامةُ الآتية اليتاً فلا نجد.

مستشار منكمة الاستثناف الدرزية العليا الذي قد يؤُذينا لو بقي فيما مدفوناً.

هويتنا الانتاجية

 آكتشاف المبدعين والمؤملين من انطوان الديري اللبتائيين وحضائتهم.

أَمَّا الْقَيْمِ المِضَافَةِ التي نتكلم عنها فهي ما يأتي: * قيم علقلةٍ. * قيم ماهرة. * قَيْم فنيـة مرهفة تتـحسس النوق

والجمال في المنتج. ولاقـــتنَّاعنا بقــدرة اللبناني على التــعلم والتدرب والاكتساب والتكيف بسرعة نعتقد ان العنوان الذي نرفع يصبح عنواناً وهوية انتاجية تميزنا فى الدَّاخل وعبّر الحدود خلال فترة قصيرة من الزمن. فأرانا من الآن (على سبّيل المثَّالُ لا المصرُّ) نرفع في المستقبل العناوين الآتية:

* لَبْنَان مركز مالي واقتصادي يستقطب رؤوس اموال ويؤمن ضمانات واستثمارات كما يؤمن دراسات مالية واقتصاديةً. ُ * َلبنان مركز طبيّ واستَّشفائي وبحوث مخبرية طبية وصيد لانية فاعلَّ في حَل المشكلات الصحية الضاغطة، يستقبل مرضى

ويؤمن عناية ورحمة.

 لبنان مركز علمي وتعليمي وخبراتي يستقبل طلابا ويصدر خبرة ومعرفة. * لبنان مـركــز علمي ومُعلُوماتي يصنع البرمجات وينسق المعلومات في مراكز للبحوث الاحصائية وللبحوث العملانية. * لبنان مختبر علمي وتكنولوجي يصنح الافكار التكنولوجية الاصيلة ويختبر نمانجها المصغرة في طروف العمل الحرجة او باختبار

نماذج الْآخريّن بالترخيص وبالتعاون، إلخ ... فإن كان بعض هذه العناوين التي ذكرت واضحاً اليوم فلا بدّ من الاعتراف بأمرين. الأول: أن الوضــوح الذي نتكلم عنه ليس كافياً أذ لا بدّ من تعميق ما نراه ليجابياً.

الثاني، ان منالك بعض المعوقات التي تجب لزالتما وأهمها الاسعار والقدرة التنافسية مع الآخرين.

وكى نكتسب هذه الهبوية بالسرعية رحي المطلوبة فلا بد من ما يأتي: * ترميم برامج التعليم وتكثيف التدريب على المهارات البدوية والتركيز على تنمية الذَّكَاءُ المُكتسبُ عند المتدربين في تنشيط العلاقة بين العقول المفكرة والايدى العلملة وتنمية الذوق وتصسس الفن والجمال عند

المتدربين. * أنشاء الداضنات التكنولوجية وتنشيطها - أكتشاف المبدعين والمؤصلين في شتى ميلاين المعرفة وحضائتهم. * مُساهِمُة الدُّولَة مِباشُرة ولدى مؤسسات

الاقراض لتأمين القروض الميسرة والطويلة الاجل لمؤسسات للبحث العلمي وللباحثين العلميين اللبنانيين. * مساهمة الدولة الفعلية لتنشيط العلاقة

والتفاعل مع الخارج عبر نظرة اقتصادية لُلموضوع. بِلَخْتُصَارُ أَنْ تَرَفَعَ الْدُولَةُ الْعَنَاوِينَ السابقة وتتبناها فتعطي التعليم والتدريب والبحث العلمي معاني واضّحة في التوّجه العام لتصبح لبعادا المانية في خدمة الاقتصاد الوطني والدخل القومي

أولياتها في برنامج زمني محدد التنفيذ، على ُ فخَيْر ٌ ان نُستدركُ اليوم وان متأخرين من ان لا نستدرك أبداً. _ (– اُنسان لبنائي محصن بقيم مضافة غالية

نظرة الى بعض الاعتراضات على العهد

بقيق على سير الامور في مختلف مؤسسات الدولة، قبل التوقيع على مشاريع المراسيم الواردة اليه اما من الحكومة واما من مجلس

"٢- حملة خجولة على نية الحكومة اللجوء الى عملية النصخصة أبعض مرافق الدولة، عبر وضع مشروع قاتون لمذة الغاية، يحند الشروط والضــوآبط، في حين لم يرتفع اي صــوت في السابق من ندن المعترضين حاليا على العملية، عندما كاتت حكومات رفيق الدريري نفنت فعلا بعض مشاريع الخَصخصة، الْمَتمثلَةُ مُثَلًا في شركة سوليدير"، الَّتي تملكت قطعة من العاصمة بيروت وفي تلزيم الختمات البرينية لشركة كننية... وان

هذأ التمايز في المواقف من خصخصة حصلت سابقا ومن أخرى قيد الدرس يدعو الى

آعتبار الخطوة الاولى للحكومة في موضوع

الاصلاح الاداري نوعا من "الكيد" والانتقام وتصفية حسابات سيآسية وفتَّوية، فيماً الصورةً، الاوليَّة على الاقل، للقرارات المتخذة في مذا الشأن تبدو مدروسة، ولأولُ مرة في تاريخ الجمهورية اللبنانيةُ وتاريخ المحاولات الاصلاحية السابقة، باعتبار هيئات الرقابة في الدولة المدرك للاصلاح والمخطط

ونشير هنا الى ان هناك في الحكومة الحالية ثلاثة وزراه "مختصين" ومؤهلين لقول الكلمة المبــررة في الإصــلاح، هم وزير الدولة لشـــؤون الاصلاح الأداري هسن شلق، الأتي من مجلس الخدمة المدنية، ووزير العدل جوزف شاوول الآتي من مجلس شورى الدولة، ووزير الموارد الملاية

باضعاف. وتبرز هنا اهمية سلوك اساوب الموضوعية في تعلَّطي الشأن العام، بعيدا من التشنج والتحدى، والتراما باحترام الذات والغير، من منطَّلقُ احترامُ الْأصول الديموقراطية والسلميَّة التي ترسخ وحدها اسس السلم الاهلى المنشود. وبالدوار الصادق والمادئ تبنى الاوطان.

وقد توفّي مؤخرا في سجن القلعة احد المسجونين السياسيين متأثرا بما ناله من سياط زبانية المستشار. ومهما يحاول الانكليز من الضغط والارماق فالوطنيون البحرانيون مصممون على الكفاح في سبيل نيل حقوقهم

المعروف ان مجلس الخدمة المدنية ومجلس شورى

الدولةُ وديُولن المحاسبة، هي اهم أجهزةُ الرقّابة

3- كما ظمرت بعض الانتقادات لتأخير وضع

موازنة ١٩٩٩ من جانب حكومة الحص، واللوم فيّ

هذا الموضوع يوجه الى الحكومة السَّابُقـةَ والنَّ

العمد السابق، لعدم وضع تلك الموازنة في حيّنه.

واتطلاقا من هذا الواقع، هل من الممكن أنَّ بِتُولَى

وزير المال جورج قرم الامر بالسرعة "الصاروخية"

التي بنلاي بما للبعض علما بأن المديونية البِّلمطّة

الموروثة عن العمد السابق والعجز الموروث ليضا من الموازنات السابقة، لا يمكن معالجة هما

ألقد سردنا تلك الوقائع والقينا عليما بعض

الاضواء للدلالة أولا على دقة المرحلة التي يجتازها

لبنان ومن النوادي المالية والاقتصادية خُصُوصا، ثم

انطلاقا من شعور، ينبغي ان يرافق اي متعاط في

لا يطلب منا ومن اي مواطن، بالطبع، أن يُتَّينى

اي سياسة رسمية، على كل عهد أن يتأفع عن

كماً الله من حق اي مواطن ان يعارض وان

يعترض على ما يعتبره مُسيئًا للمصلحة العامة. على

ن مسَّؤُولية القيادات السياسية التي تسلك خط

المعارضة، تفوق مسؤولية المواطن العادي

الشأن العام، بمسؤولة مقاربة المشاكل والحلول.

المشروعة حتى الرمق الأخير من حياتهم. ومُنُ المؤسّفُ أن يقومٌ عربي في البحرين بمساعدة الاتكليز على ختق الروح القومي عند البحرانيين فيعمد الى استغلال وظيفته في المعارف – وهو مديرها – في بثُ الحركاتُ المحامة بين الطلاب ووضع المنامح العقيمة واخيرا التجسس للمستعمرين على ابناء قومه

وكأته يعز عليه أن يكون أقل ظلما من زملائه

والبرقيات والمذابرات التلفونية وقد منعت الصحف التي تعالج مسائل البحرين من دخول

الشرعي فقد اصبح مركزة شبيها بمركز الواو في أُسمَّ "عمرو" لَا يستَطيع عمل شيء دون

والكهـربائيـة، الآتي من ديوان المصاسبـة. ومن

٢٩ كانون الثاني ١٩٣٩

البحرين تعت حكم السياط الانكليزية

اليصرة ٢٢– امكاتب "النمار" الناص لا تزال المالة في البحرين سلارة من سيئ ألى اسوأ ، فالضفطُ البريطاني على الوطنيين يزداد شدة والبراقية موضوعة على الرسائل

هذه الجزر ألعربية ألتي اوقعها سوء عظَّها بين برائن الاستعمار البريطاني. اما أمير البحرين

الْأَن المستشار البريطاني. ويستعمل المستشار افظع الوسائل في التحقيق مع الوطنيين والمسجونين السياسيين،

من الطبيعي، لدى اطلالة كل عهد جديد على البلاد، ان يكون له توجه سياسي علم، وان تظهر، في المقابل، لدى القيادات اللبنانية، مواقف مبدئية من ذلك التوجه تراوح بين التأييد او المعارضة او ما بينهما من تردد آو تساؤلات. معرفة ولا يوفوه ان طرقة والمساولة. القدد التحقيد الرئيس امليل احدود في ١٥ تشرين الاول ١٩٩٨، وتسلم معماته الدستورية من الرئيس السابق الياس المسراوي في ١٤٤ تشرين الثاني بعد خطاب القسم الذي ادأه في بطس التواب. كما ألف الدكتور سليم الحص، في عُ كَلَنُونَ ٱلْأُولَ، حَكُومَةَ الْعَهَدُ الْأُولَى، لَلْتَي نَالَتُ ثقة المُطِّس في ١٧ كلتون الاول.

وبعد مضي أقل من شُمرينُ على ولادة حكومة الدص، بدت الصورة العامة في لبنان على الشكل أ- سير العهد، رئيسا وحكومة، في خطى ثابتة، من ضمن توجهات سياسية ووطنية مُحددة، مستوحَّاة منَّ عنَّاوين خطأب ٱلقسَّمُ، ٱلذي ركز على بنا ودولة القانون والمؤسسات، ومن عناوين بيان حكومة الحص الوزاري، التي ركزت بدورها على بناء تلك الدولة، وعبرت خلال القرارات التي اتخنتما في موضوع الاصلاح الاداري، عن تصميمها على المضي في عـمليــة تفــعــيل الادارة في المؤسسسات العامة، يكف يد بعض المديرين

القيادات اللبنانية، بالنسبة الى السياسة العامة آت اعتراض على او مبطن، لدى نفر قليل من السياسين، لاسيما رئيس الحكومة السابق رفيق الحريري والوزير السابق وأبيد جنبلاط على بعض

أً – التلميح الى ان رئيس الجمهورية لميل لدود تجاوز الصلاحيات المعطاة له في الدستور والمستوحاة من روح "الفاق الطائف"، اما في برنامج الحكم الذي اعلنه في خطاب القسم، واماً بطريقة اعادة تتظيم المديرية العامة ارتاسة الجمهورية. صحيح أن السلطة الاجرائية منوطة بعداسُ الوزراء وأنّ رئيس الجمه وريّة ليس في العبدا شريكا في هذه السلطة، لكنه، من الناحية العملية ومن ضمن الصلاحيات المعطاة له، شريك اصيلٌ في تلك السَّاطة الأجرائية، باعتبار أن كل قرار تتنفذه الحكومة وكل قانون يقره مجلس النواب لا يصبحان نافتين الا بعد توقيع رئيس الجممورية مرسوم النشـر. ومن هذه الزاوية بالنات، من حق رئيس الجمهـورية، وهو رئيس

رئيس اقليم صيدا – الزهرائي الكتائبي

هل استقالت الاحزاب السياسية اللبنانية

لا بد وان يلفته هذا الاضمحلال التدريجي ۴ للاحزاب اللبنائية. وهو بالمناسبة اضمحلالً بدأت مسيرته منذ مدة غير يسيرة. الا ان اللحظة الرآمنة تشمد تعميقا وتجنيرا لمذا

سائد في المحيط المشرقي؟! الإيشَّكل أستبعاًد تلك الإحزاب عن الا يشخل المحمد الجديد ادانة لدورها المشاركة في الدكم الجديد ادانة لدورها ولموقعها وتصيِّلها تالياً قسطًا من المسؤُّولية

سوى بياتين اثنين فقط لا غير، اكتفت فيهما بالتعبير عن تأييدها المبدئي لسياسة العمد الجديد، وأنيا على رغم ذلك الى انتقادات من

والأقتصادية. من الممكن ان تصدر ثعليقات من نوع أن الطريق لا تزال في بدايتها، وانتنظر المفاعيلُ التي ستتوالى متما بعد ان يقطع العمد

وفقود

فقد جواز سفر لبثاني بأسم محمد مسن البريدي – عرسال. الرجاء من يجده الاتصال بالرقم ٢ (٢/٤٢٢٧). فقد في منطقة العمراء جواز سف

ياسم مدّمد علي احمد الفيتروني رقعه ١٢٠١٥٥١ الرجاء ممن يجده الاتصال بجريدة "النمار"

مفةود جوازي سفر سويدي باسم راتيا لحمد وابنتها مما الدسن. الرجاء ممن يجحما الاتصال بالرقم YF (017/7

فقد جواز سفر لبنائي باسم خليل زين الدين. يرجى ممن يجده التصالح 1/1.7109

فقد جواز سفر باسم سمير محرز ديب رقم (٤٩٩٨٢٠ من يجده الاتصال بالرقم ٦/٢٨٢٨٨٢ .

فقدت وثيقة سفر فلسطينية باسم ملال خليل الدلاق في منطقة طرابلس امن يجدها الاتصال 1/٦٠٠٦٢٪

مفقود ممفظة سامسونيت سوداه اللون تخص المحامي غالب الشيخ وفي داخْلَما جولَزي سفّر واوراق قَضَائيّاً وثبوتية مختلَّفة. الرجاء ممن يجيما الاتعال بالرقم ١/٢٥٠٧٧ وله مكافأة قيمة.

شركة تعهدات تعرض للبيع ما يلي:

بيك آب تويوتا RN65 - دايمانسو دلتا - بيكُ آب تُويوتا مايلوكس - بَيِكَ آب تَوْيُوْتَا .R.M - بیك آب توپوتا هایلوکس - فان ٹویوتا - جيب شيروکي LTD · توپوتا کارینا

للمزيد من المعلومات الاتصال: 31731V\T. - .T(YAY\1.

Nissan Sunny EX Saloon, 98 model. Silver full option, 4,000kms, for \$11,500 Call 03/ 548255

Audi A6 quatro Avant m95 full option. BMW 325 mod 92 full option. T: 03/725650

مفروشات

للبيع فرش مكتيب فخم كامل التجمّيزات التسليم فورا. بيروت التلقون ۲۰۲۸٬۲۰۲



A LEADING FAST MOVING CONSUMER GOODS COMPANY HAS AN IMMEDIATE VACANCY FOR A PROFESSIONAL

HUMAN RESOURCES COORDINATOR

Candidate Requirements:

25 - 35 years old.

University graduate (BUS ADM, PA or RELATED FIELD).

Minimum 2 - 3 years of relevant experience. Fluency in written / spoken Arabic & English with

excellent communication skills. Punctual, pro-active and dependable.

Excellent computer skills (Word, Excel, Etc.)

Only those candidates meeting the above should fax their C.V. to: 01/814199, 603623 or 868089

ATTENTION HUMAN RESOURCE DEPARTMENT



Filiale du Groupe France Télécom Mobile International

Secrétaire de Direction

 Diplôme de Socrétariat ou équivalent plus 1 ans d'expérience dans le domaine du secrétariat

 Connaissances appréciées : Outils informatiques (Word, Excel). Outils bureautiques.

Horaire: 12:00 h - 19:00 h.

Merci d'envoyer un C.V. à FTML, Palm Center, Furn el Chebbak, 5 ème étage, Direction des Ressources Humaines, ou par fax au 03-391509 avant le Vendredi 5 Février 1999.

cell<u>ī</u>s

للايجار صالة عرض ٢٢٥م... مواجعة لحديقة الصنائع سنتر Park Tower سبع واجمات مميزة طابق ارضي وعلوي مع تراس تصلح كمركز لبنك او ما شابه، التلفون ١٦/٧٣٧٠١٠ نهاوا ۲/۸۲۰۶۰ مساد

للإيجار شقة ١٥٠م غرفتان نوم صالون وسفرة فردان عين التينة. الإتصال ٥٣/٦٤٤٤٤١

ادارة حـرة مـحـل تجــاري ٥٠م.م. الاشرفية شارع عبد الوهاب ت للاستثمار مكتب ١٧٥م. قابل

التقسيم مع تجهيزات اساسية وسط جونيه. ت ٩/٩٣٥٠٩٦ Pour étrangers appt. 320m2 de luxe Sahel Alma meublé ou

Appt à louer Brazilia - Hazmieh 4 c. à c. 2 sal., s. à m., A/ C. chauf. ind., 2 parking vue impren. 03/322620

322620

للبيع شقة جديدة مفروشة غرفتان مع

مكيف ۵۰ الف دولار ضبيه هاي بوينت. ت ۲/۲۲۲۰۹۹ بيظ

مكتبان صغيران مشروع سان جورج،

جل الديب، واجمة على البحر، اسعار

للبيع شقتان قديمتان برمانا الطريق العام مطلتان – قبالة اوتيل بل ڤو

فوق فلافل فريحه ٢/٦٠٨٠٤٧ ٢٨٦٦٢٢٢ (٠

مكتبان ۱۱۰ و۱۲۳م.م ۶۲۵۰/المتر

فـرن الشـبـاكُ قــربُ اوتـوســـَــرادُ التحويطة ت ١/٦١٥٤٦٢ (٨–١٤)

الغارالاعل

عيادة – مكتب للايجار او للبيع قرب

مستشفى الجامعة الاميركية بكامل

التجهيزات وموقف سيأرة. التلفون

للمصارف والشركات الكبرى للبيع او

للتبجار صالة ٤٠٠ متر مربع مجهزة ومفروشة في الوسط التجاري شارع الحمراك التلفون ١/٣٤١٥٠٠ – الحمراك التلفون ١/٣٤٦١٠٠ –

Rabieh Marine 01/484792 - 04/

للانشار

للإيجار مستديرة البوشرية مكتب ٤

غرف + حمامان طابق ثان سنتر عبد المسيح ٢/٦٥٢٧٠١

للايجار شقة فخمة مار مخايل محيط

كَمْرِبًاء لبنان، مفروشة بالكامل ٢

نوم، طعام، صالونان، حمامان، مطبخ

كُأُمل التجميز + تُدفئة وتبريد مع

سناك مجهز للإيجار شارع المكحول الحمراء – التلفون ٢/٢٣٧٩٧٠

بناية سلتك صالون وطعام ٢ نوم ٢

حــمــامــات مكنيــفــة. ت ق ظ

۱/۲۰۵۱۵۵ <u>۵</u>ـــ ۱/۲۶۹۰۸۵

A louer appt. Beyrouth, rue. Cle-

menceau, face Gefinor, 3c. à c.

salon, A/C park. 16000\$, par an.

للايجار مكتب ١٢٥مم الصنائع طابق

خامس مشرف على حديقة الصنائع سنتـر Park Tower. التـلفـون

۱/۷۳۷۰۱۱ نمارا ۱/۸۲۰۶۰۰۰

للايجار عيادة او قسم في عيادة مركز العيادات التخصصية قرب الجامعة

الاميركية. للمراجعة الماتف

Tel.: 03/812813

مفرية، ت ٢/٦٠٥٥٤٩٠

non 03/751575 - 03/323115

Needed furnished 3 bedroom flat in Hamra, Ras Beirut or Juah area. Please contact. Tél.: Number 05/950460

A vendre Sonata mod. 96, très bon état. Contactez Rita de 8h30 à 4h30 au N° 01/500314 482812 - 03/961277

Nissan Bluebird 97, full very good cond. 36000km - 15000\$. Tél.: 03/694555

اعلان ييع صادر عن دائرة تنفيذ المتن

للبيع او للايجار شقة ٤٥٠م طريق المطار قرب مشروع الليطاني موقف سيارة عدد ٢. ت ٢٢/٢٥٠٣٤٠ في المُعَامِلَةُ الرَقْيَمِ ٤٤٪١٩٩٨ طالب التنفيذ، جَان لويس حبيقة وكيلاه الاستانان جورج وابرميم الزغي. المنفذ عليما: افدوكيا جبور حبيقة. A vendre ou à louer action health club Portemilio et chalet

مبهونه محل هجامه. المعاملات: وضع محضر الوصف بتاريخ ١٩٩٨/١١/٧ وسجل في ١١ منه. العقار المطروح، كامل للعقار الرقم مُنْ العامل المطروح، كامل للعقار الرقم /٢٠٠٠/ بسكنتا قطعة ارض بعل محرجة صنوبر مساحته /٦٦٢٠/ مترا مربعا يحده غربا وشمالا وجنوبا املاك علمة شرقا /٢٠٠١/

مجمولة محل الاقلمة

قَــيُّـمــة التــخــمين والـطرح: /٢٢١٥٠٠٠/ ليرة لبنانية. ربير بير بستجري يوم الجمعة الواقع في 1999/1/۲۳ الساعة العاشرة صباحا مي أمام رئيس دائرة التنفيذ وفي محكمة

فعلى راغب الشراه ان يودع قبل المباشرة بالمزاد قيمة للطرح أو تقديم كغالة معادلة واتخاذ سحل أقامة ضمن نطاق الدائرة وخبلال ثلاثة ايلم تبلي سسى المسرد رسول الاحالة، عليه أيداع كامل الشمن تدت طاثلة اعادة المزايدة بزيادة العشر والا فعلى عمنته فيضمن التقص ولا يستغيد من الزيادة وعليه خلال عشرين يوما دفع قلمن والرسوم والنفقات بما فيه رسم الدلالة ٥٪.

رثيس للقلم سھيل عون

طالب التبليغ، مُخايل نمار المطلوب أبلاغه. فؤلد مسلم بتاريخ ۱۹۹۸/۱۲/۲۲ صدر فقرار

الرقم ١٩٨/١٢ عن مضرة قاضي الامورُ المستعجلة في بيروت قضى بأبلاغكم الانخار بـ ود ...وب دفـ ع مـــ<u>بــلــغ</u> / ۲۰ ۲۸۲۹۵۷۷۷ ل. (فـقط اربــــة ملايين وثلاثماية وستة وتملنين الف وتسعمائة وسبعة وخمسون ليرة لبنائية و٧٠٪ لا غير) عن العيادة التي تشفلها في الطابق الأول من البناء القائم على العقار الرقم ١٢٦ الصيفي علك طالب التبليغ للفترة المعتدة من (١/١/١/١ ولفاية (١٩٨/١٢/٢١ سندا للمادة ١٠ مَن قَاتُونَ الايجارات الرقم ٩٢/١٦٠ س مسون ميارك مربط المعدل ضمن مملة شمرين من تاريخ اتمام لجراحات النشر تحت طائلة اسقاط

الحق بالتمديد.



Job opportunity Fast Food chain للبيع ارض ٨٠٠م، نيـو سـهيلـة وارضَ ٢٠٧مم. المُونتيفُرِدَي التَّلْفُون ١/٤٩٩٨٤٠ – ٣/٦٣٤٧٧٠ seeking for an accounting manager university graduate income & benefits commensurate w/ exp. 03/741660 for appointment شقة الاشرفية شارع ساسين

٠٠٠م.م، الطابق السانس شوفاج Recherchons programmeur in-وكاراج مستقل تلفون ٢٠٢٠٢٠٦، formatique avec connaissance et expérience de Foxprow. Tel.: 01/326868 - 01/331865 Bureau centre Sofil à vendre 165m² entièrement équipé 03/

> Required fresh graduate (B.A) Sales representative. Dynamic English educated and motorized. need in the Electro - Mechanical industry send C.V 01/864986

Are you qualified to be a lead-ership? We are looking for an ambitious and aggressive young man to manage our sales force and to conceive a motivating program of challenge for our dealers, ph. 03/216509

ربرريش

ىروس خصوصية اتكليزية لمنتلف غنويات للتجار والطلاب والمؤسسات ولمضيفات طيران وَفَعَاتُينِ، الماتَّف ٣٧٩٠٧٢ - أ -

عقارات

شقة سوبردولوكس بئر حسن مساحة ٥٢٥م سعر مغر. ت ٥٥٥٥٠٦/٢٠ ليلانمارا

— للبيع شقة فخمة عين التينة ٢ نوم ومكتب صالونان وسفرة ع حمامات مطبخ وضائمة وموقف السعر .T/FAEYVY ST9

للبيع روف كاشف بحر وجبل ٤٠٠م، للبياضة قرنة شموان

Centre de Ski Zaaarour chalet à vendre 87m2 2c. à c. à credit 03/347100

ادما لعله اجمل عقار ١٠٠٥ م.م. تجاه قصر كبه السعر النهائي ٢٩٩٠٠٠. ·5/53554. =

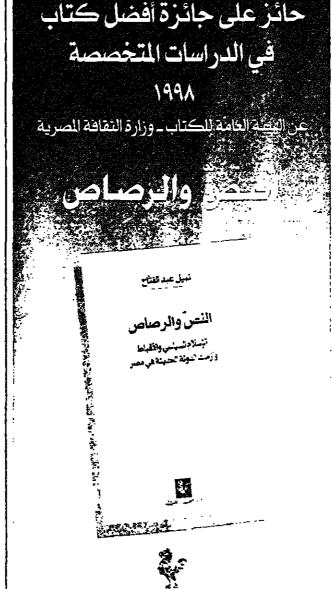
للبيع ارض صناعية فئة اولى الدكوانة - المكلس مساحة ١٠٩٥ مم للإتصال ٢٢٤٤٥٢٠.

خط تلفون السبعـر مـدروس. تُـ للبيع مستودع ٥٥٠مم. ارتفاع 000 سم كفرشيما شارع فيلمون وهبه، سعر المتر 510. التلفون ·0/2041-1 - ·T/f.0570. للايجار شقة على الاونيسكو خلف بناء صناعي ٦٠٠ (م.م في مزرعـة

يشوع (موقع مميز وبناء جيد) سعر المتر ۵۲۷۵. ت ۶۲۷۵، بعد للبيع صالة عرض ١٠٥مم ديكور

مع تكييف تملح لمؤسسة كبيرة أو بنَّك مع ٦ موآقف – المنصورية الطريق الحسام ٤٧٧ ٤٤٥٥ - -

للبيع شـقـة في حـارة حـريـك – سوبردولوكس تبعد ١٠٠ متر عن طريق المطار، الطابق الثاني مساحتها ٢٦٥مم. مأولفة من ٧ عرف و٤ حمامات، مفرورُة، سند ملكية، موقف سيارة، بئر ماء ومولد كمرباء. المأتف



وارالتصتسار

وظائف

A Telecom Co. is looking for a fluently eng. U-graduate with min. 2 years of experience. Strong interpersonal skills, and strong computer skills are required. Resume can be faxed to 603709 (Dawlat), 01/612603

Expanding publisher is looking for experienced sales manager to handle advertising department for an English business magazine. Attractive package (salary + commission). Contact editor in chief at 05/951331 Between 9:00 a.m and 5:00 p.m.

Expanding publisher is looking for experienced writers to work for a business magazine. Business knowlede is preferable. Call managing editor at 05/951331 Between 9:00 a.m and 5:00 p.m.

شركة تأمين في حاجة لسيدة لديها خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات. ت T1-999 - T10999

شركة تجارية كبرى في مجال البناء في حاجة الى مندوبي مبيعات ٢٠–٢٥ سنة السيارة والخبرة ضروريتان راتب + عمولة + بدل تنقلات لتحديد موعد ت ٢/٧١٨٢٩١ – ٢/٧١٨٢٩١٠

صالون سيمون مندلق يطلب مزينين درجة اولى وأنسة الاستقبال. الحضور شخصياً. التافون ١٩٢١ ٥٩١ - - - ر ·1/A97779 - -1/AY-070

مطلوب لشركة تجارية مندوبو ومندوبات مبيعات امواد غذائسة ومشروبات روحية. خبرة سنتين. ت ۱/۲۱٤۲۹۲ - ۱/۲۱۵۲۹۲

On demande une institutrice gouvernante pour 3 garçons entre 7 - 9 ans. Tél.: am. entre 9h. 14h. 01/399700 - 396057 -788300 - 788301 pm entre 19h. 21h 21h 03/310667

Société industrielle demande pour sa salle de ventre jeune fille trilingue pour travail de réception et facturation sur ordinateur (8:30 - 4:30). Contactez Rita au Nº 01/500314 - 482812

Bureau d'études recherche une secrétaire de direction dynamique expérimentée, méthodique. Maitrise de l'Anglais et du Français indispensable parfaite connaissance des outils informatiques. Tél.: 826480/1/2

Major Engineering firm requires experienced dynamic executive secretary with relevant prior experience, fluent in written English and French. Office computer skills and organizational skills essential. Call 01/826480/1/2

مؤسسة تجارية فى العكاوى تطلب سأائق مكتب شاب يقوم بمختلف التوميلات وملاحقة المعاملات الادارية لدى الضمان وكافة الدوائر الرسمية ·1/077797 - -1/2509VT

Civil Engineer to work, in Dubai 3-5 yrs experience site Au-tocad BOQ, Engl. Send C.V fax 01/374435

مطلوب شاب بين (٢٠ – ٣٠) لديه خبرة ببيع الادوات الكهربائية المنزلية على كلفّة لتواعما الغبرة ضرورية للثمل في بيروت الغبيري راتُبُ + عمولة ٠٢/٩٤٧٦٨٥ مطلوب معلمة للصفوف المتوسطة للغة

العربية دواما كاملاء الماتف ٢٥٤٤٢٢

Demandons comptable dy-namique et organisé - exp. 5 ans dans sié de commerce + ordinateur - plein temps. Tél.: 01/ 390493/6 de 8h à 17h.

هدية الاعياد بس عند COLINS خادمة مع جميع الضمانات

طريق صيدا القديمة -بناية طالب عثمان -ط -مقابل بن معوق · 1/₹847/7 · - PAFPA7/1.

جمعية خريجي معهد الهندسة العالى

إنتخاب الهيئة الادارية

تذكر جمعية خريجي معهد المندسة العالى في بيروت الاعضاء الذين سددوا اشتراكهم للعام ١٩٩٨ بأن الأنتخاب سيجرى نهار الاحد الواقع فيه ٣١ كانون الثاني ١٩٩٩ في المعهد في مار روكز بين الساعة التاسعة والثانية عشرة ظهرا. يرجى من الجميع المشاركة والمضور اعتبارا من الساعة الثامنة والنصف صباحا. (يرجى لصطحاب ايصال دفع الاشتراك وتذكرة تعريف).

LIBAN

FTML Filiale du Groupe France Télécom CEL UL AIRE Mobile International

cherche

Gestionnaire du Personnel

Rattaché au directeur des Ressources Humaines, le titulaire du poste a pour mission la prise en charge des activités de paie (contrôle, émission...). d'administration du personnel (dossiers, affiliation, radiation...), de préparation, suivi et contrôle du budget de la masse salariale et bilans sociaux.

Licencié en Gestion, le candidat idéal est trilingue et justifie d'au moins 3 ans d'expérience dans le

domaine de la Gestion du Personnel. De solides connaissances en droit libanais du travail et de la sécurité sociale, en comptabilité, et en informatique (excel) sont appréciées.

Merci d'envoyer un C.V. à FTML, Palm Center, Furn el Chebbak, 5 ème étage. Direction des Ressources Humaines, ou par fax au 03-391509 avant le Mercredi 3 Février 1999.

cell(i)s

A MULTINATIONAL FIRM REQUIRES FOR ITS OPERATIONS IN LEBANON

A MEDICAL REPRESENTATIVE

MAIN FUNCTIONS

- Medical detailing of Infant Nutrition products in hospitals, dinics, and to pediatricians.

QUALIFICATIONS

- Young male 25-35 years - Lebanese nationality

- Holder of a University degree in Nutrition, Biology or

- Dynamic, self motivated - Fluent in English and Arabic, French an asset.

- Ability to travel at any time.

CONDITIONS

- Good salary - 13 months

- Transportation allowance - 5 working days/week - Other fringe benefits

> Please address your C.V. to: Personnel Manager Fax: 09/219463 P.O.Box: 11-54 Beirot P.O.Box: 449 Jounieli



موضوع الحلقة: والكستارات المقالع والكستارات



حسين فهمي صفية العمري هشام سليم. حالد زكي ليلي فوري

هوانه فاردن سيتي (الجزء الثياني)

بطولة أوستراليا الدولية المفتوحة لكرة المضرب

نهائي الفردي للسيدات بين هينغيس وموريسمو

البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم

فرنسا: الليلة بوردو - مرسيليا

ليـسكور" في بوردو، فـريقـا بوردو ومرسيليا متصدر لائحة الدورى العُرنسي لكرة القيدم في افتتاح المرحلة ألـ11.

ـُـسـكور"، فكان في ٢٦ ايلول

ويعتول بوردو على المهاجسين موريس. اما مرسيليا فيعتمد على في آب آلماضي قـبل ان يرد عليـهـا مرسيليا بخمس. وكان دفاع مرسيليا "الليبرو" لوران بلان هدافه برصيد

وهنا البرنامح ونذكر اولا الفريق امصيف: € الجمعة:

بتوقیت بیروت)۔ موناكو – باريس سان جيرمان

الذي تجرى مبارياته في ٢٠ و٢١ شباط كالآتي: شاتورو (د٢) – لافال (د٢). فاسکیال (د؟) – متز۔ لميان (د٢) - الماقر

الـ٧١ للقُّـسريقين في الدوري منذ 🕊 ۱۹ واستفر عن هوز بوردو ۲-۰ الاصابتين ليليان لاسلاند وجان – بيار

ليلبأن لأسلائد مناف الدوري برصيد مقابل ١١ أمهاجم مرسيليا فلوريان دفاعه الاقوى في الدوري اذ امتزت شباكه ١٤ مرة منها اربع في شوط واحد في لقاء مونبلييه في مرسيليا الأقوى ليضا الموسم الماضي وكان

بوليفيا والداتمارك

تعادلتا (-(

تعادلت بوليخيا والدانمارك ١-١

نِي مباراة دُولِيةُ وُديةٌ في كرة القدم

گریت بینمها علی ملعب "خوسیه انکارناسیهون رومیرو" فی مدینه ماراکایبو الفنزویلیة وامام ۱۸ الف

وعادل خوسيه مانويل راي لفنزويلا

وأتنر المكم ثلاثة لاعسبين من

فنزويلاً وواحداً من الدانمارك وطرد

سأعد الدفاع الدانماركي بير نيلسن

في الدقيقة ٩٠ لاعاًقتَّه لأعباً من

وكانت هذه المباراة الإولى لمدرب

وتخوض فنزويلا مباراتها الثانية مع

🗣 في ســان خــوســــه، تعــادلت

كـوســـــّـاريـكا والاكــوادور سلبــاً على

مباراة لبرشلونة

لمكافحة المخدرات

سحق برشلونة تضاهماً من لاعبى

الدوري الاسباني لكرة القدم ٤-٠ في

مههاراة ودية اجهريت على ملعب

"توكـامب" في برشلونة وعاد ريعهـا

وسبجل الأصابات التي جناءت في

الشوط الثاني وراغان سيريتش وروجر

غارسيا واوسكار غارسيا والمدافع

المولندي ونستون بوغارد الذي خاض

مباراته الاولى منذ كسـر سأقـه في

كأس العالم الاخيرة في فرنسا. ولعب

البرازيلي جونينيو نصف الساعة الاول

من المباراة بعد عودته من مدينة

برمنفهامُ الانكليزيةَ حيثٌ فاوض استون فيلا في شأن انتقاله اليه من

وشارك في المباراة القاضي

الاسباني بالتاسار غارتون الذي طلب

استرداد الديكتاتور التشياباني

السابق اوغ وستو بينوشيه من

كُلُطاتُ ٱلبريْطانية، وقُد صد ضربة

جُـــزاء بنالتي (المــــورة لرويـــّـــرز

اتلتيكو مدريد

الارجنتين في ٣ شباط

ملتب "اليخاندرو موريرا".

فنزويلا الارجنتيني عمر خوسيه باستو

في الدقيقة ٦٥ مَنْ ضُرِّبة حُرَّة

في الدقيقة ٥٥۔

الْتِيَارُ دُولِيَةً فَضِيرَةً فَى كَرِهُ القَدِمُ ``

مونتائیارد (دہ)۔

ديجون (د ٤) – سيدان (د؟).

غرونوبل (د ٤) – نيم (د٢).

کليـرمــون – فـيــران (د ٤) -

وتجبرى مباراة الدور الاول التي

ايطاليا

تأهل فيهورنتينا للدور نصف

لاعيو ربال مدريد

يقاطعون الصحافة

تصريح صحافي حتى اشعار آخر، نظراً

ريال بتيس

غرم دينيلسون

غسرم رئيس نادي ريال بتسيس

الاسباني لكرة القدم ماتويل رويز دو

لوبيرا أللاعب البرازيلي تينيلسون

وحارس المرمى طوئي براتس لانصما

أَتَقَدًا مُدرِبُ الْفَرِيقُ خَافَييرٌ كَلِيمَتِي الاسبوع الماضي بعنما استبعد دينيلسون عن لقاء التلتيكو بلباو --

٠. وقال دو لوبيرا انه عَلَى اسْتُعداد

الاست فناء عن دينيلسون ولكن في

وقف لاعب تشيكي

بتهمة محاولة رشوة

لاعبٌ فاليتا المالطي التشيكي يافلُ مراز حتى نماية السنة الجارية لانه

حاوِّلُ ان يُرشو السلوفاكي جوَليوس

نوتاً، حارسٌ مرمى ديو شقيور المُجرى

قَبْل مِبارَاةُ الايابُ للدور التمهيدي منّ

كأُس ُ أُنتر تُوتُو " عنْدُما كانَ يُلعبُ

مراز مع سليما واندررز المالطي الدي

خسر ۱–۲ بعدما کان خسر ۰–آ

وقد اعترض مراز على وقفه وكذلك نادي فاليتا. اما الاتداد المالطي، فقرر أن يحقق في القضية

بعد اعتراض ُ فاليتا الذي يُعتقد أن مراز لا يستدق وقفا قاسياً.

اصغر حکم دولي

في التاريخ

بات البرازيلي باولو سيبزار دي

اوليفييرا لصفر حكم دولي في التاريخ

بعدما منحه الاتعاد الدولي لكرة القدم

"الفيفا" الشارة الدولية هذا الاسبوع

وصرح اوليفييرا، "بدأت ممارسة

التحكيم محترفأ قبل خمس سنوات

فقط، ولم أتُوقع تُرقيتي بمنه السرعة". واضاف: "بدأت التحكيم وانا

في السابعة عشرة بقيادة مباريات

الشَّباب في كروزيرو في ولاية سان

باولو مستقط رأسي". لمنا مباريات

الدّرجّة الاولى، فشرعٌ في قيانتها في

البرازيل عام ١٩٩٦.

وهو لا يزال في الخامسة والعشرين.

اوقف الاتصاد الاوروبي لكرة القدم

مقابل ٤٥٠ مليون دولار.

زانسيز (د٥).

سَـوقـیت بیـروت علی ملعب "بارک

ويبتعد مرسيليا، الذي حقق ١٤ وخسارة واحدة وسجل ٢٨ اصابة في مقابلُ £1، ثلاَث نقاط عن بوردو الذي حقق £1 فوزاً في مقابل ثلاثة تعادلات واربع خسارات وسجل ٤٤ اصابة في مـقابل ١٨. وهو اللقاء الدرب العالمية الثانية، وقد فاز يوردو ٢٤ مرة منها ٢٣ على لرضه وخسر ثلاثا كَانَت آخرها عام ١٩٧٨. اما أخر لقله لصما على ملعب "بارك

بابان في الدقيقتين ١٠ و٢٤. جوراسود فوت (د٥). ١٢ اصابة وسيلفان ويلتورد ١٢ في الفيت بسبب الضباب بين باريس سان جيرمان وتوار في ٩ شياط. النمائي من كأس ليطاليا بفوزه على اتالانتا برغامو من الدرجة الثانية، ١-

قرعةً النور الثاني من كأس فرنساً اتفولیم (د۲) – شاتیارو (د ٤)۔ لنس – مرسيليا. لومان (۲۵) – رین۔ غانفان (د؟) – ستراسيور. باریس سان جیــرمــان او توار اجاکسیو (۲۵) – تروا (د۲)۔

الغرنسية أميلي موريسمو جاثية عقب فوزها على الاميركية

تأهل الاسوجي توماس انكفيست للدور النّمائي منَّ بطُولة أوســــراليــا الدوليـة المفـــوحـة لكرة المضـرب التي اوسترالي (٧.٤ ملايين دولار اميركي) بفوزه امّس في الدور نصف التماتّي على الاكــــوادوري نيكولاس لابنتي

• في الْمُباراَة الَّتي اجريت بينهما مساء امس في قلورنسا في اياب الدور ربع النمائي. وكان فيوّرنتينا وهذه المرة الاولى يصل اتكفيس الاول الماضي، ٢٠٠٢، فـــــــسـ الى الدور النهائي من احدى الدورات الْكَبرى، وُسبَق لَّه انْ اخفق في تخَطي الفسريقيان ٣-٣ وصعبد الفسريق للدور ربع النهــــائي من ٦٠ بطولة الفلورنسي الى دور الاربعة لتسجيله كبرى شارك فيما منذ احترافه ومو اصابتين خارج ارضه وسجل اصابة الفوز المماجم انسيلمو روبياتي في الدقيقة العاشرة من ضربة حرة مباشرة من حافة المنطقة. ويلعب فيورنتينا متصدر لائحة الدوري الايطالي في الدور نصف النمائي ضد بولونيا الذي اخرج جوفنتوس الثلثاء الماضي على رغم خُسَارتُه آمامه ١٠٠٠ لفوزه ١٠٠١ ذهابا في تورينو.

مثير "جداً بالنسبة الي". وفي الدور نصف النمائي من بطولة أصدر امس لاعبو ريال مدريد بياتاً اعلنوا فينه قبرارهم عندم الادلاء بأي الى "قَلْة الاحترام" التي أظمرها بعض وسائل الإعلام والى الاخبار الكائبة

والمغرضة" التي أوردها. واوضحوا "أن الهدف المنشود هو التـوْصُل الَّى المَّـدوَّ الْلازم لمواجَّـمـةً المواعيد المممة من الآن حتى نماية ويتنعرض فريق ريال محريد لانتقادات قاسية في الآونة الاخيرة نظراً الى ادائه المهزوز ويحتج لاعبوه خموماً على نشر محيقة رياضية كلاماً بالغ القسوة منسوباً الى المدرب غوس ميدينك بين شوطي مباراة بيبورتيغو لاكورونيا وريأل مدريد الأسبوع الماضي والذي أسفر عن مزيمة فريق العاصمة ٥-٤.

الشك في أنني سأخسر المباراة بعدّ حتى آلنمانة".

النَّمائي على دَلْفُئبورت". بيتما اعربت سيليش عن حزنها قائلة، "أنا حزبنة

> سابدا من جديد السنَّة المقطة". وهنا النتائج الفنية: فردي للرجال

– الدور نصف النمسائي؛ فساز الاســوجي تومــاس انكفــــست على الاكــــُوادُوريْ ئيكُولاس لابْئتي ٦–٣،

لأنَّ سُلْسُلَةً لَتَصَارَاتِي تَوَقَّفُتُ؛ لَكُنْنِي

فردى للسيدات الدور نُصفَ النمـــائى: فـــازت الفرنسينة اميلي موريسمو علي الاميركية ليندسأي دافنبورت للمصنفة ــى £ـــ7، ٧ــ٥، ٧ــ٥، وألسويسرية مارتينا هينغيس المصنفة ثلنية على الاميركية مونيكا سيليش

do Ilieolisa)

سيلتقي في المباراة النمائية الاُحدُ الفَلَّدُرُ فِي المِّبَارِلَةَ بِيَنِ الروسيِّ يِفْفِينِ كافيلنيكوف المصنف عاشراً والالماتي طومي هاس المصنف ٢٢ في العبالمُ والتيّ تجرى اليوم. وينكر أن اللاعب

الاسوجي كان مرشحآ للفوز باللقب الاوسترالي بنسبة ٢٢–١ قبلُ أنطلاق الدورة باسبوعين، ثم ارتفعت النسبة الى ٩-١ بعد فوزه بدورة كويونغ الأوسترالية الاستعرافية، أما الآن فُمُو مرشح بقوة لاحراز البطولة والانضمام الى اللاعبين الاسوجيين اللذين توجا قبله في ملبورن وهما ماتس فيلاندر ثلاث مرات وستيفان ادبرغ مرتين. وصرح الكفيست، الذي لم يخسر مئذ بدايةً السنة في £1 مُباراة، عـقب فـــوزه: "انه شيء رائع ان تخــوض نمائيّ بطولة كبرى للمرة الاولى. الامر

السّيدَّات، دُقَقَت الفرنسية المغمورة أميلي موريسمو (١٩ عاماً) مفاجأة ضخمة بفوزها على الاميركية ليندساي دافنيورت المصنفة أولى ٤–٦، ٧–٥، ٧–٥ في ساعة و٥٦ دقيقة وتأملت للمرة الأولى للدور النمائي من احدى البطولات الكبري، وباتت موريسمو أول لاعبة غير مصنفة تبلغ المباراة النمائية لأدحى دورات الغران شيليم منذ الاميركية فينوس وليامس التي خــســرت في نهـــائي بطولة اوستسرلليسا عشام ٩٩٧ [امسام السويسرية مارتينا هينغيس. وضمنت الفرنسيَّة الحُصولُ علَى ٢٠٠ ألف دولار لوصولها الى الدور النهائي، مع العلم أن رصيدها من جُوائز الدُّورات الدولية لا يتجاوز ٢٧٥ الف دولار. وُسَبق لَىافَئْيُورت، التي فَشَلَتُ في بلوغ نهائي بطولة اوستراليا في سبع

محاولات، أن خُسرتُ امام مورَّيسمو معاويت، بن عسرت اهم موريسمو 1-7، 3-7 في لقائمها الاول منذ احترافهها في دورة برلين الالماتية العام الماضي، وقالت أمس عنها: "تتمتع موريسموً بنية جسدية هائلة وهي قـوية جـدا وتسـدد ارســالات صَارُوخَيةً تَدتى خَيلُ آلي اتني ألَّعب ضد

أما موريسمو فقالت: "ساورنى خسارتيُّ المجُّموعة الاولى، لكُنني لم أيأس وقلت لنفسي يجب أن أكَّافح

-وتلعب مـوريـسـمــو في الميــاراة النمائية ضد السويسرية مارتينا مينغيس المصنفة ثأنية واُلَّتي وصلت الى الدور النمائي للمرة الثالثة على التوالي بفوزها على الاميركية مونيكا سيليش المصنفة سادسة آ-٢: آ-٤ في أقل من ساعة ملحقة بها خسارتها الأُولى في بطولة اوستــراليــا في ٤٤ مباراة. ورفعت مينفيس التي احرزت اللقب في السنتين الاخيرتين، رصيدها الى ٢٠ فوزاً على التوالي في البطولة. وكاتت هينفسيس فألزت على سيليش في سبع مباريات من اصل تسع جمعتهما منذ آدترافهما وصرحت؛ "لعبت جيداً منذ البداية واجبرتها على ارتكاب الاخطاء. بالنسبة الَّىٰ، اَفْضَلُ مَوَاجِهَةً مَوْرِيسُمُو في

المصنفة سادسة ٦-٦، ٦-٤.

تقلم في ملبورن ومي أولى دورات "الفران شيليم" لسنة ١٩٩٩ والبالفة قيمة جوائزها ١١,٧٥ مليون دولار الممنفُ ٩١ فَي ٱلْعَالَمَ، ٱُـــَّ، ٧ُــ٥، ٢ــا في ساعةً و٤٢ دقيقة.

 الدور نصف النمائي: فازت الاميركية ليندساي دافنبورت وناتاشا زفيريفا من روسيًّا البيضاء (١) على الاميركيتين فينوس وسيرينا وليامس (٦-، ٢–٤، ٦-٤.

زوجي مختلط

– الدور ربع النمائي: فاز الافريقي

فضيحة الفساد في اللجنة الأولمبية الدولية

العضو التشيلياني يرفض الاستقالة

اللَّهِنَّةُ الأَوْلَمِينَةُ الأُوسِتَرِّالِيةً، لم يخرج من اوستراليا بل اتفق لمساعدة رياضيين ڪيئيين على التحرب في هذا البلد ولتأمين سخر الفرق الكينيـة الى بطولة العالم للناشــئين عـامي ١٩٩٤ و١٩٩٦. وقـال: "انْمُمْ يعطُّون الناس هنا (في كسينيسا)

اوستراليا". وصدر امس رد الفعل الصينى

وكمبرلي يو ٧-٦ (٧-٤)، ٦-(. التصنيف العالمي 🕏 اعلن المدير العــــــــّام لرابطة

زوجي للرجال – الدور نصف النمائي: فاز المنديان ماهیش بوباتی ولیاندر بایس (۱) علی اللاعبين المحترفين لاري سكوت امس الافريقي الجنوبي ايليس فيريرا والمبركي ريك لبتش (٤) ٧-٦ (٧-ان طريقة التصنيف العالمي للاعبي كرة المضرب المدترفين ستتغير مطلع ()، آ–آ، لا–آ (۷–۵)، والاســوجي يوناس بيوركمان والاوسترالي باتريك الفهم بالنسبة الى عنشاق هذه رَافَــَـرَ (٥) على الأوســـرالَّينِ تَود وودبريدج ومارك وودفورد (٢) ٢-٢، الرياضــة.واوضح ان "النظام الجـــديـد سُيِّدخل حَيزُ الْتَنفَيدُ في أول كانون ساسيين مقارنة بالتصنيف الدالي: الاول

السويسرية مارتينا هيغفيس فالزة على الاميركية مونيكا سيليش. (أب

سباق على النقاط خلال سنة كأملة، أذ سيبدأ اللاعبون السنة من دون رصيد وسيجمعون النقاط طوال الموسم. والثاني ايلاء النتائج المسجلة في اكبر الدورآت في الموسم اهمـيــة اكــبــر. ر.... نتسجة يحققها اللاعب في الاسابيع الـ٥٢ الاخيرة، وفي المستقبل ستؤخذ في الاعتبار الزامياً النتائج المسجلة في



وتنديد صيني بـ "الانحلال الأخلاقي"

الشتوية سنة آ٠٠٠. وقُـُلُّل في مؤتمر صحافي عقده امس في ساتتياغو: "يؤخذ علي انني قبضّت ٤٧٠٠ دولار. او عرض علي (هذا المبلغ) لرفضته لانه ضئيلً ونظرا الى التسائج التي تترتب على

الاستعداد لانطلاق السلة الامبركية

فار نيويورك نيكس على نيوجيرزي ئتس ٨٨–٨٧ في نيويورك اسْتَعْدَاداً لدوري الولايات المتحدة لكرة السلة المَحَتَّرفُينَ "أن بي أي " الذي ينطلق في ٥ شباط

وسجل لاتريل سبرباو ٢٧ نقطة

رفض العضو التشيلياني في اللجنة الاولمبية الدولية سيرجيو سانتاندر، احد الستة الذين اوصت اللجنة التنفيذية للجنة الأولمبية الدولية باقـالتـهُم، الاسـتـقـٰالة من عضويته، نافيا الاتمامات الموجهة اليه بقبول رشوة من لجنة ترشيح مدينة سولت لايك سيتى الاميركية لاستضافة دورة الالعاب الاولمبية

ویذکر ان تحقیقا خاصا اجری مع ١٢ عضوا في اللجنة الاولمبية للدولية يشتبه في تورطهم في فضيحة الفساد المتعلقة باختبار سولت لايك سيتي مضيفة للاولمبياد الشتوي. وقد أومت اللجنة التنفيذية الاحد لأماضى باقللة ستة منهم وبتوجيه لوم الَّى واحد ومتابعة التّحقيق مع ثلاثة. وقدم اربعة استقالاتهم تباعا،

للفَّلْأَرْ مِنْهَا (٢ في ١ٌ(ُ دَقَيِـقَـةَ، وكانت هذِه مباراته الأولى منذ وقفه من جمة أخرِي، وقع شريف عبدالرهيم عقداً لستُ سُنواتُ مع فَلْتَكُوفُر غَرِيزَلِيسَ فِي مَقَابُلُ (٧ُ

١٤ شهراً لمحاولته ان يختق مدربه.

آخرهم الكيني تشارلز مدكورا اول من امس. وعلَّى اثر بعده الاستقالة دعًــا رئيس اللجنة خــوان انطونيــو سامارانش الاعضاء الخمسة الآخرين الموصى بلقائتهم الى ان يحذوا حذو مدكورا، قبل ان تبت امرهم الجمعية العمومية للجنة الاولمبية الدولية في دورة استثنائية دعيت الى عقدهًا في ١٧ اخلر و١٨ منه في لوزان.

وعلق سائتاتدر على هذه الدعوة قَائلًا: ^{قُ}لَن اتَخَلَى عَن اللَّجِنَةَ الاولمبيِّة الدوليسة وسسأواجسه الموقف حستى اما مدكورا، فصرح لصحيفة "سيدني مورنينغ هيرالد"، ان المال الذي دقعته لجنة ترشيح مدينة

سيتنى لاستضافة دورة الالعاب الاولمبية الصيفية سنة ٢٠٠٠ والذي يؤخذ عليه قبوله، خصص لاغراض واوضح ان هذا المال ومسصدره

الاول على فضيحة الفساد ونددت مرن عن ___ محيفة "تشانيا داياي" الصادرة بالانكليـزية بما سـمـتــة "الانحـلال الاخطاقي" الذي يمسدد الرياضة العالمية. وقالتُ: أَن لفعالهُم تمثل انتسأكنا للمثل الاولمبينة وللروح الرياضيــة والنزاهة. لقــد قــوضــوا صدقيتهم نفسما وكذلك تقويض مـؤسـســـهم". وأملت "ان يكون التطهير سريعا وكاملا" وان المطلوب هو "اكثر من اقالات لتفادي تكرر حوانث مماثلةً مستقبلاً".

بطولة الكرة الطائرة

مساء الاربساء، نقل وزير التربية

آلوطنية وألشباب والرياضة محمد

يوسف بيضون الى الاتصاد اللبناني

لَكُرة القَّدم رَغَبَةَ العبلس في انَ

ستمل الاتداد بالاتداد الأسيوي لكرة

ألقدم ليؤلف وفدا يزور لبنان للبحث

تعترض استضافة لبنان كأس الامم

الأسيوية الـ١١ سنة ٢٠٠٠. وأمل

في التوصل الى اتضاق مع الاتصاد

الأسيوي على تجسمير الملاعب

المرشحة الاستقبال المباريات بدل

اعأدة اعمارها وفقا للمواصفات التي

تضمنها أُلملفُ اللبنائيَ على هامشُّ الكأس الـ11 التي نظمتها الامارات

وبنَّك على ذلك، اتصل الامين العام

للاتصاد اللبناني رهيف علامة بوف

الاتصاد الأسيوي الذي يزور زوريخ

في سبل تنليل الْعَــَقــ

اواخر عام 1997.

المرحلة التاسعة من الدوري العام الـ ٣٩ لكرة القدم

البرج والهومنمن تعادلا ٣-٣ والمباراتان المؤجلتان الأربعاء

حارس البرح على حطيط سابئاً خلف الكرة وتعته ظميره علي متيرك قبل أن يصل اليها تتالي الهجوم سمير البكري صاحب الاصابات الثلاث لفريقه وعبداللطيف الدلو وبدا متحفزا خلفهما

وفد من الاتحاد الآسيوي يصل غداً

للبحث في استضافة لبنان الكأس

وطورات وررات الزرات الكالمات المتاريط

في سويسرا للاجتماع برئيس الاتعاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" سيب

بلاتر اليوم لمراجعته في موضوع

خفض عدد ممثلى القارة الأسيوية

في كأس العالم لله ١٤٠١ سنة ٢٠٠٦

الأسيوي استجاب طلب الاتصاد

اللبناني وَأَنَّه سيصل الى بيروت فجر غد السبت. وقال ان الوزير بيضون

حدد الساعة ألاولى بعد ظَهُرُ ٱلسبُّتُ

للقائه ممثلي الاتعادين اللبناني

والأسيوي في مكتبه في الاونيسكو.

وتمنى أنَّ يستفر هذا اللقَّاءُ عَنَّ نتائجً

ويذكسر ان المهلة التي حسددها

الاتحاد الأسيوي للبنان لتأكّيد موقفه

الاتحاد العميد المتقاعد حنا، لئلا تجد

نفسما مضطرة الى مراجعة القضاء

دورة التون رينولدز

السبت على مالاعب الانتبرناشونال

كولدج، دورة التون رينولدز الرياضية

الـ١٦ في كـرة القدم والكرة الطائرة

وكرة السلة وتشارك فيما مدارس

الفيحاء (محافظة الشمال)، كلية

مرجعيون الوطنية (محافظة النطبةً)،

مدرسة سيدة الجمعور (محافظة جبل

لبنان)، المدرسة الانجيلية الوطنية –

زحلة (محافظة البقاع)، مدرسة القلعة

- صيدا (محصافظة الجنوب)،

الانتــرناتشــونال كــولدج (مـــــافظة

اتداد التنس

يعــرض الاتحــاد اللبناني للتنس الساعة الثانية عشرة ظهر الذميس ٤

شباط في نادي يرزة كونتري كلوب

– بعجداً الاستعدادات للقبَّاء لبنان

واليابان في اطار المجموعة الاولى لأسيا واوقيانيا لكأس ديفيس في كرة

المضرب، المقرر اقامته من ١٢ شباط

الى £ أ منه على الملعب المقفل لنادي

وبعد ذَّلكُ يُكرم الانتصاد اللاعبس

اتحاد الرماية والصيد

للرماية والصيد تحديد موعد جديد

لانتخاب هيئة ادارية جديدة الخميس

١١ شياط الساعة الثالثة بعد الظمر

في مقر الاتحاد في ضبية، وتنتميّ حملة قبول الترشيحات الاتنين ٨ منه.

وتمنى على المديرية العامة للشباب

والرياضة لرسال مندوب عنما للاشراف

على عملية الانتخاب

أعلن الامين العام للاتصاد اللبناني

الكهرباء في زوق مكايل.

المميزين لموسم ٩٩٨.

تقام ابتدا من التاسعة صباح غد

وطلب ابطال النتائج.

وصرح علامة لـ"النمار" ان الوفد

تعادل فريقا البرج والمومنمن ايجابآ

٣–٣ (الشوطُ الاول ١–١) في المباراة

التي اجريت بينهما مساء أمس تعت الاضّواء على الملعب البلدي وحضرها

زمه الَّف متَّفرج ونلك في اليوم الثاني

اللَّهُ٦ لَكرة القدم التي تختتم الاربعاء بالمساراتين المؤجلتين بين النجسمة

والصفياء، وبين الاخباء الآملي عياليت

ُ حُفَلَت اللعبة، وهي جاءت مفتوحة، باتارة وسخيونة بلغت حـد الغليـان،

وزادُها رُونِقاً أن الاصابات التي مزت

شَـبـاكَ المرمـين بلغت نصف دزينة تقاسمها الفريقان بالتساوي، كذلك

زادما اثارة على اثارة تبادل الفريقين

السيطرة على دفـة القيــادة. اذ تارة

كانت تعفل بهبات للمومنمن فيستكين

البرج، وتأرة تكون للبرجيين هبات

فيستكين منافسوهم الذين كانوا في

القالب اللَّعُم هم الأكثر استَّحواذاً علىُّ

الكرة ولا سُـيـُمـا في الشــوط الاول ومستمل الشوط الثاني قبل ان يرتد

للَّدفاع ولا سيمًا في الَّدقائق الْاذْيُرة

والمحتسبة بدلاً من الوقت الضائع

بُسبب خلل ما طرأ علَى خطوط الفريق

وخطته. بينما أفاد البرجيون من

التبديلات التي اجرها مديرهم الفني

العـراقي ناطقً هاشم اذ دفع بعـيــد

مركَّة وَّحسنَّ فياضُ بدلاً مِّن حسَّن

حمدان واومادو فاكتسب الفريق

الاصفر دمأ جديدا وترامت صفوفه

وأدركواً التعادل بعزم وتصميم وكاد بابا لايه سك يطفى "البسرتيسة" في

الدقيقة الثالثة من آلوقت المستقطع لو

لم يعلقده الحظ وتحف كبرته باستفل

الأصابات: في الدقيقة ١٢ اصاب

السـوري عـبـد اللطيف الحلو اســفل

القبائمُ ٱلايسـر. وفيّ النقـيــقـة ١٧

تسبب عصام عقل بضّربة جزّاء "بنالتي"

حين أعاق مهاجم الهومنمن السوري

سمير البكري داخل المنطقة فاتبرى أها

سركيس عبجيان وارسل الكرة أرضية

بعيداً من متناول الدارس البرجي علي حطيط الذي احسن تقديرها لكنها ارتحت من اسـفل القـائم الايمن الى

سركيس نفسه وحين اودعما المرمى

احتسب ألحكم أضربة مرمى وضاعت

على المومنمن اندر الفرص الفتتاح

التسجيل. وفي الدقيقة ٢٠ تسببً

ثانية حين أعاق غسان شويخ داذَّل

المنطقة فانبرى لما أومادو مبـوب

وارسل الكرة الَّى يمين الحارس احمَّد

صقر متوسطة الارتفاع وكانت اصابة

ولم تکد تمر دقیقتان حتی کان

السوري سمير البكري قد عوض ما

اهدر عبجيان وذلك تدين تلقى كرة

مامية من عبد اللطيف الطو وحولها

الى سقف العرمى البرجي خاطفةً محققاً التعادل (-1 ـ وفي الدقيقة ٢٩ اصاب

غاغيك العارضة البرجية فانتمى الشوط

ُوْفي النَّقيقة ٥١ سجل سمير

البكريُّ الامسابة الثنائينة له ولفريقُهُ

بطرقة ولا أجمل: تلقى بينية من غاغيك

الحارس على حطيط حاُورة وتخطاه. ثم حولها، بعدما تباوز مدافعاً برجياً لحق

. وفي الَّدقيقة ٥٦ رَفع سمير البكري غلة المومنمن الى ٦-١ بكرة الى يسار

الحارس اتر مجمود فردي من مركز

الجناح الايمن. وفي الحقيقة ٦٩ قلص مصطفى

وْعيْتُرْ الفارقُ للبرجِ الي ٢٦٢ برأسيةً

رائعة الى يمين احمد صقر اثر موائية

عُرضية من حُسن حمدان وسط غُفَّلة

منُ متافعي المومنمن. وفي الدقيقة الاخيرة ادرك البرجيون

وتي محيت محيرة امرت البرييون التعادل بواسطة غسان شويخ حين استثمر تعريرة نكية من عيد حركة

فضرب بما تُخط الظمر الآحمرَ وارسلما

وهذا هو التعادل الثالث للبرج ويه

احتفظ بالمركز التاسع وله تسع نُقاطُ،

والرابع للمومنمن وبه نزل من مركز

ٱلوصيَّف الى المركَّز الثَّـالثُّ ولهُ ٦ (

بَوْمِ تَقَطَةُ خُلِفَ شَبابُ السَّاحَلِ بِفَارِقَ نَسبة

واللاعبون عصام عقل وعلي رحال وعلي

وحسن حمدان (حسن فيـاض

واللاعبون عصام مس رسي ر متيرك وباسل حديد ومصطفى زعيتر متيرك وباسل حديد ومصطفى زعيتر

وغسان شويخ وأومادو مبوب (عيد

حركة ٥٣) وعبد الرحمن سوماريه وبابا

واللاعبون مروان نخلة وكوركين وربيع

أيو شعيا وسأمى قليط وفيكين وعارو

وسركيس عبديان (طوني نخلة ٧٢)

وغاغيك وسمير البكري وعبد اللطيف

قُــاد المبــاراة الحكم للدولي طالب

رمضان وعاونه الدوليون يزيك يزبك

ومحمد عبد إلله سعد والسورى اسامة

الشامى رابعا احتياطيا وراقبها محمود

الربعة. وانذر الحكم سوماريه (٢٥) وباسل حسديد (٧٧) من البرج وسركيس عبديان (٢٧) ومروان نذلة

(٢٧) وسمير البكري (٥٢) من

🖣 أعلن لمس الاتصاد اللبناني لكرة

القدم انه نتيجة لرجاء مباراتي العمد

مع الأَخَاء الأَهْلِي، والصفاء مع النجمة، في اطار المرحلة التـاسعـة من الدوري

العام للدرجة الاولى تتبجة ظروف

خارجة عن ارادة الاتتحاد اللبناني لكرة

القدم تتصل بعلاقات العمل بين مجلس النماء والاعسار من جهة والشركة المقاولة من جهة لخرى، قرر الاتحاد

اقسامه وآتين المساراتين المؤجلتين

كالآتي: — الاربعـــة ١٩٩٩/٢/٢ النجـــة —

الصفةُ الساعة ٢.١٥ في المدينة

- الاربعاء ۱۹۹۹/۲/۲ الأخاء

الى سقف مرمى احمد صقر ٦-

به للتفطية، الى المرمى المشرع ؟-١.

السبق للبرج ١--٠

الإول تعابلياً ١-١.

القائم الايمن واحمد صقر مستسلم

لقدره بين الخشبات الثلاث.

في اطار بطولة لبنان في الكرة الطائرة للدرجة الممتنازة، فأز مساء أمس على ملعب الرسل جسونيسة القلمــون على أبولو البــتــرون ٣–١ -50.1Y-50.50-51.19-50) ً (). قاد المباراة الحكمان الاتحاديات جاك طربيه وشبل ضرغام.

٥١-٢٦، ٢٥-٢٢). قاد المساراة الحكمان الدولي غسسان قنزيمة والاتدادي جاك طّربيه.

بطولة كرة السلة

في بطولة لبنان في كــرة السلة للرجال للدرجـة الآوليُّ تقـامٌ مــــاء اليوم المباريات الآتيةُ: - ملعب التعاضد: الساعة ٦,٠٠ الرياضي فيطرون — الجممور، الساعة ٠٠٠٨ الفداء صيدا – الاحياء الروق. الساعة عبد البناء الساعة ١٠٠٠ الكرملي – بيبلوس، الساعة ٨,٠٠ الصداقة – الدوش صور.

ضاحية المحافظات

ينظم الاتحاد اللبناني لالعاب القوى لساعة التاسعة صبأح الاحد بطولة لينان للضاحية لمحافظات بيروت وجبل . لينان والشمّال في حرج بيّروتٌ في رعاية رئيس بلدية بيروت عبد المنعم

🖣 يُكرم الاتصاد اللبناني لالعساب القوى النوادي واللاعبين الذّين فازوا في البطولات الرسمية لعام ١٩٩٨ في مقره في الزلقاً بناية قيومجي الساعة الثالثة بعد ظمر غد السبت.

سباقات التزلج

ينظم الاتصاد اللبناني للتسزلج غدا السبت فوق منحدر الريفوج في فاريا عيون السيمان سباق التعرج الخاص لمواليــد ١٩٨٤ – ١٩٨٥ – ١٩٨٦ – ۱۹۸۷، وقسد نقل من منصدرات قناة باكيش لقلة الثلج. كذلك ينظم سباق التعرج الخاص السنوبورد لكل الفئّات فوقّ متصرّ

الجونكسيون. وينظم الاحد سباق التعرج الطويل لمواليد ١٩٨٤ – ١٩٨٥ – ١٩٨٦ – ۱۹۸۷ فوق مدرج فقرا.

🌲 وجــهت نوادی بشــری – الارز الثلاثة ُكتابا إلى الهيئة الادارية للاتحاد اللبناني للتزلج تطلب منها التريث في اجرا^ة أي سُباق في أي محطّة فيَّ لبنان قبل أنماء "الاشكالات القانونية المناطقية" القائمة بينها وبين رئيس

مدربو كرة القدم

دعت لجنة مدربي كرة القدم جميع المدربين اللبنائيين العَـــاملين في النوادي اللبنانية ولكل الفشات الى اجتماع تحضيري يعقد في مقر نادي الراسينغ بيروّت في الجيّمزة ُقبالَة مغفر الدرك الاثنين اول شباط الساعة لكرة الُقُدم (أسيا ٢٠٠٠) التي يستضيفها لبنان ودعم مسيرة كرة القدم اللبنانية والوقوف الى جانب المدربين اللبنانيين.

وللمراجعة يمكن الاتصال بالكابتن فؤادُ الطّبي على الرقّم ١٤/٢٨٨٠٥٤

على كمال بدر الدين

الماروني في الشــرق والغــرب"، الســاعـة كنيسة مار مارون – الجميزة السادسة من مساء الأحد لا شباط من كاهن رعية مار مارون – الجميزة رزق الزميل كمال بدر البين وقربتته – الأثنين ال شياط: عشية العيد ·

> أساقيفية بيبروت المطران بولس مطر بالنبيحة الالمية الساعة الدائدة عشرة قبل الظمر في حصور الرسميين. ومـسـاء تقـام القـداديـس السـاعـة وفي المناسبة يلقي العرسل اللبناتي الأب اغلطيوس سعادة محاضرة عن القيم

بعيد شفيع الطائفة المارونية، القدانيس الساعة ٤٠٠٠،٥٠٠،٥٠٠ – الثاثاء: ٩ شياط: يحتفل رئيس

بعد نادر وناديا وشريف نداء عاجل ندا علجل من جمعية مار منصور دي بول الى سخاء المتبرعين. فتاة مصابة باللوكيميا للدادة تخضع لفلاج مكلف يرجى التبرع لما على لحد رقميّ الحساب في بنك عودة: ١-١/١٠١/٠٠٩/١ ل.ل. \$ -AAQAY/£71/--F/--9/-F

الأب الياس الفغالي برناءح الاحتىفالات لسيدة هذى بشارة في أنتورب (بلبيكا) بولوداً ذكراً سمياه على، هو الرابع لهما

الاهلي – العهد الساعة ٢,٠٠ هساءً على ملعب بيروت البلدي. وتنطبق شروط المباراة المؤجلة على المارونية "ثوابت ومتغيرات" والأب ناصر ملتين المباراتينُ وخصوصاً في ما يتعلقُ بأملية اللاعبين المشاركين فيما. الجميل محاضرة عن "الاشماع العلمي

علسة اجرائية

وكان النزب الشيوعي قد عقد

ومَّمَما الأول وأُلاخيرُ كان أجراء التفييرُ -

بأي ثمن وملمساً يكن الثّمن – دون الالتفات الى جومر المشكلة لوضع الحلول

ليس سرا، وليس نكرانا للحقيقة، ان

الاتجاه والقرار شبه المؤكد قبل صدور

مراسيم التعيين كان يصب في خاتة

الاتيان بمدير عام للضمان الاجتماعي من

خارج الضمان، وليس سراً ان هذا الَّقرارُ

قد تغيىر لاحقا وفي اللحظات الاخيرة

ارضاء لبعض المرجعيات السياسيةاا أننا

نكاد نجزم بصحة هذه المعاومات نظرا

الى قرب مصدرها - الذي نثق به - من

صَاتِعي القرار. لُذلك كان مفاجئًا لجميع

اعضاهٌ مجلسٌ الادارة – من دون استثناً

ومخيبا لأمالهم وطموحاتهم أمستقبل

افضل للضمان الاجتماعي القرار الذي

صدر عن مجلس الوزراء فيسما خص

الضمان الآجتماعي... وردة الفعل الطبيعية

والفورية والمنسجمة مع اقتناعاتنا كأنت

تقديم ممثلي اصحاب العمل استقالتهم

ان المدير العام الجديد - كالمدير

◄ الاصوات الضائعة

تتمة المنشور في الصفحة ١ –

فمنها ما لا يساوي شيئا على الأطلاق في حساب التمثيل النيابي، كأصوات

الدرب الشيوعي، وما يقال عن الشيوعيين ينطبق على الاحراب الاخرى، بما

فيمًا الدربُ القُّومي السوري الاجتماعي، وأن يكن هذا الاخير قد استطاع،

بفضل رعاية حزب البعث العربي الأشتراكي (في القطر السوري)، أن

بازاً مَذَا الخرق الفاضح للمساواة بَينَ المواطنين، لا دوا الا في اعتماد

مبدأ الاقتراع النسبي، مهما تكن صعوبة تطبيقه في بلد مختلط طائفيا.

فعندها، يكُون فعلًا لكل مواطن صوت ويعود الأمل في بناء تكتالات

سياسيةً تَخْتُرق الدود الضَّيقَّة للمُصلحَّة العَائلية او ٱلفردية، وربما

بالتــأكيـد، ليس النظام الانتخابي السبب الوحيـد في تهميش الحزب الشيوعي، ولا يستطيع اصلاً هذا الحزب، لا هو ولا غيـره، أن يعـوّل على

المشكلة الكبرى تكمن في ادا الدرب نفسه، وتعديداً في عزوفه عن أجراء

ومن وراعها، في أتجاه ممارسة ديموقراطية. أذ لا يخفي أن الحزب لمّ يقدر

ان يتجاوز قاعدته الضيقة بديث يتصدر معظم النضآلات الاهلبة التر

خيضت في السنوات الاخيرة، وان يكن حضر في معظمها. ولا يعود ذلك الى تراجع الفكر اليساري. فعلى رغم انهيار الاتحاد السوفياتي، يشمد

اليسار نُمضة نسبية، ومن دلاتُلما في لبنان نشو، عدد من المجمّوعات

الطلابية، وهي غير بعيدة عن الحزب الشيوعي ("بلا حدود"، "طانيوس شاهين"، "بابلو نيرودا" ...) اضف ان ثمة حاجة فعلية الى قوة كبيرة في

الموقع الذي تُحتله عَادة الاحزاب الأشتراكية (ولا يَمكن الدرَّب التَّقَدميُّ

هذا المُوقع، اختاَّر الحرَّب الشيوعي أن يُتجاهله مفضَّلاً الغوص في

السجالات التنظيمية الداخلية، اما وقد انتهى منها، حسب ما يقال، ألم يحن الوقت لكي يقوم بعملية "اعادة تأسيس" اشتراكية، تسمح له باعطاء

LEBANESE AMERICAN UNIVERSITY

Beirut

Continuing Education Program

Spring 1999

The office of Continuing Education Program (Extension

the following courses starting February 22, 1999.

Program) at the Lebanese American University announces

Business

-Computer

Registration starts on February 1- February 18, 1999. For

more information contact the office of Continuing Education

01 786464/5/6/7 Ext. 1390

Program (Extension Programs) Monday through Friday.

-Accounting

-Marketing Skills

-Management

-Computer Graphics

الاشتراكي احتلاله في لبنان لأسباب طائفية واضحةً).

مُعنى لـ10 في أَلْمَنْهُ مِن الجسم الانتخابي، وربَّما اكثر؟

Development of Secreterial Skills

-Management of Office Finance

-Elementary Business Principles

-Computer Usage (Microsoft Office)

-Pottery

-Photography

-Flower Arrangement

-Jewelry Craftsmanship

-Jewelry Appreciation

-Home Decoration

-Drawing / Painting

-Business Correspondence

ِ تحول يتيح لهُ أن يشكلُّ كتلة ضاغَطة قادرة عَلى دفع أَلطيقَةُ السياسيةُ،

يِّبة لُاصْحَابِ القّرارِ حتى ينعم بفوائد نظام انتخابي اكثر عدلاً. ولعلُّ

يكسر طُوق العزلة التي طالما حالت دون مشاركته في الحكم.

العام السايق الذي نشهد بنزامته المالية

الجماعية من مجلس الادارة.

المناسبة والناجعة أهاء

◄ ستيتية عن اصحاب العمل المستقيلين من الضمان الاجتماعي

– بشكل عام يتمتعان بالمواصفات – تتمة المنشور في الصفحة ١٢ **–** والكفايات العادية عينها. ومع اننا نكن انما من صنع المعارضة الدالية وتوجيمها ضد الحكومة، وهي لم تهدف بأي شكل كل احترام وتقدير لكل منهما... الا أنه لا يسعنا امام مصلحة صندوق الضمان من الاشكال الى أيجاد مصاعب امام الاجتماعي والمعمات الموكولة اليه ان الدُّكومة المالية في التصدي لموضوع نتخذ مُواقَّف خاطئـةً على حــــــاب الضمان الاجتماعي ومعالجة مشكلاته المصلحة العامة للصندوق والتطلعات الكثيرة. بل بالعكس كان المحف من المستقبلية المطلوبة مند الاستقالة تسجيل احتجاج صارخ ورفض الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي كلى للسياسة الضيقة والقميرة النظر بحاجة الى قيادة استثنائية وفريدة في في معالجة الشأن الأداري Managemenı قدراتما وكفانتما (مالياً والاربا في مؤسسة ضخمة وذات مسؤوليات اجتماعية كبرى كمؤسسة الضمان

الامور داخل الصندوق وفي علاقاته مع كان من الاجدى للحكومة والمسؤولين محيطه. فألمشاكل آلتي يرزح تحتماً، عن "الاصلاح الاداري" ان يستشيروا أو والضغوط السياسية التي يتعرض لهاء يقفوا على وجهة نظر اعضاء مجلس أدارة وسياسة الامن الاجتماعي التي يجب ان الضمان الاجتماعي (تنص المادة ٥ فقرة يرسمها ويعمل على تنفينها وضمان ا من قانون الضمان على ان تعيين حسن ادائما وتعديلها عندما يستازم المدير العنام وعزله وصرفه يجب أن نلك... تتطلب منا النوع من القيانة يضمع "لانها؛ مجلس الادارة" (أي في المرحلة الحاضرة. لْقَراره) قبل ان يقدموا على اية تعيينات لدارية في الضَّمان الأجتماعي، فتجربة لقح طالب ممثلو اصحاب العجل بتوفير مثل هذه القيادة على رأس السُنُواتُ الست التّي لمضيناها ّ في مجلس الإدارة منذ مطلع ١٩٩٣ ولفياية مطلع الضمان الاجتماعي منذ عام ١٩٩٥ من ١٩٩٩ كانت مليشة بالدروس والعبر خلال الاجتماعات المتعددة التي عقدوها مع المســـــؤولين في الدُّولة ومع سواء كنا ممثلي اصحاب عمل او اعمال او المسؤولين في الميئات الاقتصادة... دولة. هذه التَّجربة جعلتنا نعرف اين الدا؛ وابن الدواءً... ابن مكمن العلة الا ان هذه المصاولات باعث بالفـشل. ودفع بممثلي اصحاب العمل عام ١٩٩٦ واين مسرتجي المل ولكن السلطات الى تعليق عضويتهم في مجلس الإدارة السيباسية كانت – كما يهدو -احتجاجًا على الاوضاع السائدة في مستُعجلة!! وبعيدة كل البعد عن معرفة الوضع المقيقي في الضمان الاجتماعي...

الصندوق وتعذر قيامهم بالمسؤوليات الاساسية الموكولة الى مجلس الأدارة. الواقع المرير تمثل بوجبود أجبدار سيـلسي" لا يُمكن تَجـأُوزه مما أعـاقُ الحكومة السابقة عن اتخاذ القرارات المناسَّبة لاخراج الصندوق من دوامـة المحسوبيات والصراعات. كما ان الميثات الاقتصادية - في الماض كما في الحاضر – كانت ولا ترَّال نقفٌ على مُسافة ما" من الحكومتين السابقة والحاضرة ولا تريد جزم موقفها برغم ادراكـــهـــا التـــام ان وضع الصندوق "خُطر"، ويشكل عبنا صَحْماً – بوضعه الرامن – على مـسـتـقـبل النشـاط الاقتصادي. لذلك كان المطلوب من الي وضع الحلول السليمة لكل نشاطات المندوق وتوجبيهها بما يكفل المساعدة في حل مشكلة "الامن الاجتماعي " التي تُنذر بالانفجار.

لنتبرك الكَلام السياسي جانب ولنسلط الضــوء على تجــربتنا في المندوق الوطني للضمان الاجتماعي. القَانُونِ والأَنظمة في الصندُوق

سمير قصير

Languages

Special Arabic

Special English

-Beginners

-Level I

-Level II

-Level III

-Swimming

Entrance Exams

-English Entrance Exam

-Freshman Entrance Exam

-Sophomore Entrance Exam

Sports

-Tennis

-Yoga

-Classes for Both

Beginners & Advanced

Colloquial & Classical

وتنظيميا واقتصاديا واجتماعيا مع رؤية مستقبلية) لتستطيع الامساك بزمام تأمينها كتعويض البطالة وتعويضات حوادث العمل. ومن ناحية اخرى لا بد من القاء نظرة متفدَّصة على الاشتراكات لكل فرع من فروع الضمان وعبثها المتزايد والمعرقل للنشاط الاقتصادي بها ينعكس سلباً على الفايات الاساسة لُقبِـالم "مُجتَمع مُكني" يَضَمَن لأَبِنَاتُه امنهم الاجتماعي وخاصة في الشيخوخة توعية القيادة العليا

تبربة السنوات الست الماضية امحلس الادارة لم تستطع التصدي لهذه ألمواضيع الاساسية والسبب بكلًّا بساطة ووضوح هو نوعية "القيادة العليا" في الضمّان الإجتماعي من حيث كفأنتما وامكاناتها وتطلعاتما ورؤيتما وكيفية تعاطيها وممارستها المسؤوليات ألادارية والتنظيمية وعدم وجود

الأنست عناد لنيما للوقوف في وجه المداخلات السياسية وغير السياسية. والمقـصـود بالقـيـادة العليـا رئيس مجلس الادارة والمدير العام والمديرون ورئيس اللجنة الفنية وعضويما. وأذا كان من الخطأ الدكم على الجميع بالمعايير نفسها والمقاييس، فإنه من يتمتع بكفايات واستعدادات لا بأس بها للتقدم ومواكبة التحديث المطلوب الا أن الظروف لم تســمح لهم يذلك بحكم فقدان القيادة الواعيّة "المحرضة" على العطاء والتخاعل والديناوحة والتكامل والعمل كفريق عمل متجانس يضع امسامسه الاهداف ويرسم الذطط والمناهج للوصول الى المبتغى المنشود. رئيس مجلس ادارة الصندوق يجب ان يكون متفرعاً ليستطيع للقيام بالمهمات المطلوبة منه... وما اكثرها. كما يجب أن يكون "صانع قرار" لكثر منه حكماً او مصلحاً او وسيطاً بين

مجلس ادارة ٢٦ عضهآ خراب ودمار للصندوق تشكلت لجنة خاصة (بناء على طلب وزبر الوصاية وموافقة رئيس مجلس الوزراء ومن دون علم متجلس الادارة) لاعسادة النظر في قسانون الضسسان الاجتماعي في ضوَّء المتغيرات للداصلة والتجربة السابقة وحدثت مهماتها، ولكن شابها الغموض لاحقأ املم الطلب منها تعديل "بعض" مواد القانون فقطا وقد مضت على اعمالها بشكل متقطع (السباب كثيرة لا مجال للخوض فيما الآن) اكــــــر من سنة ونصف سنة لم تنجز خلالما سوى ثلاث او اربع مواد من القاتون. كان اهمها اعادة النَّظر في تكوين مبطس الإدارة بصيث يتشكل من ١٣ عضواً حداً اقصى و٩ اعضاء حداً ادنى يمثلون الفرقة الثلاثة المعنيين في الصندوق وهم العمال واصحاب العبل والدولة. أن العبودة الى تجبرية الـ٣٦ عضواً التي "يسوق" لما حالياً على قدم وساق سُتدخل الصندوق في "سوق عُكاظ"ً ومشاهات لا حدود لمَّا!! وندن نَحَذَّر مَنَ المَضِي فيها لَانَها سَتَّسُلُّ

فُشل اعادة تنظيم المندوق حاولنا أيجاد هيكلية وتنظيم أداري جديد للصندوق منذ عام ١٩٩٢، ولكنّ المحاولات جميعها باءت بالفشل بسبب قصور فهم المسؤولين للمعطيبات الحبيئة للتنظيم الاداري في ظل نظم المعلوماتية المتطورة وأساليب الادارة على مشارف القرن الدادي والعشرين. امانة السر في الضّمان الاجتَماعي، أيّ الادارة التنف يسنية، تضم حسالياً (أ مبيرية ومصلحة للمراقبة الطبية... اكثرها ومن دون صلاحيات مصددة بموجب الأنظمة والقوانين، ودون ميكلية أدأرية واضحة المعالم افقيأ وعموديآ. مناك مديرية على رأسها مدير وليس فیها ای موظف باستثناء سکرتیرة. ومناك مديرية حشر فيما موظفون بالتكليف ليـقوموا بعمل لا طائل منه!! وهناك مديرية بسكرتيرة دون مدير !! وهناك مديريات لا تُعرف مأناً تعمل...

بالفعل عمل الصندوق وتؤدي الى خرابه

أين تبدأ صلاميات المسؤولين عنما واين تئتمي‼ ۔ وهناك مصالح ومكاتب تغرد على مواهًا أو ألحقت علَّى عجل بالجمة الخطأ. يضاف الى ذلك ان الصلاحيات تعطى لبعض المديرين بموجب منكرات تكليف وتعجب عن البعض الآخر بدسب قربه او بعده عن المدير العام... وعندما تسأل وتحاول التصدي لمعالجة هذه الاخطاء المعيستة في الأدارة والتنظيم تسمع الف جـواب... ولا جـواب عن اساليب الادارة التديثة وطرق التنظيم مديريات وتوازنات طائفية

ومذهبية اقتراحات التنظيم الاداري الجديد للصندوق وميكليته كانت ترتكز على نظرهم على ٢٠ أو ١٨ منيرية من اجل الصفاظ، في الدرجــة الاولى، على التـوازنات الطائفيـة والمنمبيـة في التـوزيع، بدلاً من ان تنطلق في الدرجة الاولى من تصديد مصمات الصندوق والوظائف الاساسية العنوطة به!! أن اقترادات خفض عدد المبيريات لتكون بالددود التي يتطلبها مفهوم الادارة الصنيقة، مع ابصاد منصب نائب أو مساعد منير عام – اذا كان صرورياً · لكل مجموعة متجانسة من المهيات، ليتفرع المدير العام للشخطيط والتوجيه والمتابعة والمراقبة والتحديث... هذه الاقشراهات لم تلق أي صدى وبقيت الادارة العامة غائعة في جزئيات الدارة

والصراعات والتجاذبات. فكرة فريق التبمل اجمصت رثم مطالبتنا المتكررة بأعميتها على صعيد التنظيم الاداري الشئيث. والذي حصل – ولا يزال يضعل – مو تنابي "رسر المحاور المتصارعة"، بعضما قريب عن مركز القرار، والبعض الأخر على خلاف. البعض "فأتح لدسابة"... والبعض الأعر "فاتح لعنساب غيرة"... والجميع يداول ابجاد تغطيد لمواقف بالاستباد آلي غوي

قانون الضمان الاجتماعي صدر علم ١٩٦٣ ولجريت عليه بعض التعديلات عام ١٩٨٢. وهو اليوم في حاجة الى مراجعة شاملة وعميقة تشمل تنظيمه الأداري واجمزتُه التّلاتة (مجلس ادارة ولجنة فنية واماتة سر يرأسما المدير العام للضمان) وملاكلته وموظفيه وهيكليسة المديريات واعسمسالهسا وصلاحياتما. يضاف الله ذلك البحث للمادىء والمعسمق لأمداف الصندوق وكيفية للوصول الى تحقيقها من خلال نُقدُ وتَقويم التجربة الطويلة التي مضت على اعماله وتشمل التعويضات العلائية وتحويض نهاية الخدمة والتعويضات الانسرى التي لم يستطع الصندوق

المكننة وسوق المزايدات

 مشكلة للسنة ٢٠٠٠ في اجمزة الكومبيسوتر والسرامج والَّتي اترنَّا "خطورة" اهمال معالمتها منذ عام ١٩٩٧ وضرورة العمل النسريع على توفير التَجهيزَات الدييثة لها.. أدركت الأَنلَرَةُ في "رَبُع الســاعــة الانــيــر "خطورة" هذا الامسر على كل اعسمسال المندوّق والشلل الذي سيصيبه في حال تأخّر ُ لنجاز ۗ المشرُّوع. وقد انجزتُ وزارة الاصلاح الاداري كل الدراسات حول هذا الموضوع في تشرين الثاني، ولم يبق الا التـعـَـاقـد مع الشـركــّة المختصة لشراء الاجمزة اللازمة. وحتى اليوم لا يزال الموضوع يدور في ادراج وزارة الاصلاح الاداري ويخضع للروتين الاداري "وعلم" المناقصات والتحضيرات. انناً نحذر كما سبق ان حذرنا في مجلس الادارة، من ان الضمان الاجتماعيّ سيولجه كارثة تصيبه بالشلل التلم قبل نماية السنة الطالحة اذا لم يبادر المســـؤولون فــورا الى التــعــاقــد معً

في مناطقهم – كما فعل اخرون – مما سيؤدي حتما إلى نقل معاملات من مكتب ألى مكتب وتوظيف اخر ارضاء لمذا أه نَّاك!! لما مُكَّتب زحلة الاقليمي البالغة مساحته حوالي ٢٥٠٠ م؟، فانّ الضمان الاجتماعي بموظفيه وعددهم ٢٧ موظفاً لا يشغّل سـوى خمس المبنى وهو ليس في حاجة الى اكثر من ١٥٪ ألمنح المدرسية!!

العجيب ألضريب ايضا ان المنح المدرسية في الضمان الاجتماعي تدفع استنادا الى متوسط اقساط عشر مدارس جرى "انتقاؤها" بعناية فاثقةً جدا، بديث ضمت المدارس الاغلى اقساطاً في لبنان والاقل الاقلُّ عددا في اتتساب اولاد موظفي الضمان اليها كالعائلة المقدسة (٧ تلاميذ) والانتبرناشونال كولدج (٨ تلامينة) والايليت (١٠ تلامية) والروضة (١١ تلمينا) والشانفيل (١٤ تلمينا) وفرير الجميزة (١٥ تلميذا) والكُرمَلُ سَأَنَ الميسة. وتم وضع العسمي في جوزف (۱۹ تلميذا). اي ان ۲ مدارس متنقاة في العينة تضم فَقط ٨٤ تلميذًا من اصل ٢٤٩٥ تلمينا بمصلون على منح دراسية (٢,٤ ٪). هذا الامر جعل متوسط المنحة الدراسية للتلميذ الواحد يراوح بين ٢.٢ مليون ل.ل. للابتدائي و٤٠٦ ملايين ل.ل. للجامعي على اساس اقساط هذه المدارس ٩٦/٩٦. اما اذا اخذنا اقساط المدارس العشر للسنة التي تليسها ٩٨/٩٧، ومي ستسما ارتفَعت، فإن الارقام اعلى منْ ذلك. لقد طالبنا بوقف هذه المهالة منذ

سنوات انطلاقا من ضرورة المصافظة على لموال الصندوق واتفاقما في المكان ٨ سنواتُ تُأخير في قطع الحسابات والاستحقاق المناسبين... الا ان أعتراضناً والسنديين على الطريقة التي تدار بمــا امــوال " الصَّدوق لَّم يلق الدَّعم المطلوب!! لقد قدرت كلفة المنح المدرسية في موازنة ٩٨ ً للعام الدراسيّ ٩٨/٩٧ نحوّ ١٠ مليارات ليرة، واذا ما اخنتا عدد

المنح للعام الدراسي نفسه والبالغة

٢٤٩٥ منحة، فان متوسط الهندة

للتلميذ الواحد تقدّر بحوالي ٤ ملايين

ل ل. (موظفون قبضوا منط دراسية عن

اولادهم تصل الى ٢٠ مليـــون ل.ل.

بغَاصة أن عدد الأولاد - التلاميذُ ليس

له سقف لكل موظف)!! وتبدر الأشارة

هذا الى ان ١٠ مليـارات ل.ل. تمثل ٢٠

7 من مجموع الاجور والرواتب الاساسية

لموظفى الضمان (دائمين ومياومين

ومُتعاَّقدين) والبالغة نحو (٥ مليار

ليرة، وهذه الاجور والرواتب هي الاعلى

فى القطاع العام... بل وحتى افضل من

للعلم فقط، قدرت الموازنة الأدارية

للصندوق عـــام ١٩٩٨ بمبلغ ٧٩,٣

تتمة البنشور في الصفحة 1 –

دفعته الى الاحجام عن المشاركة في

دورتی ۱۹۹۸ و۱۹۹۹. ویشیمید

المنتدى لقاءات ثنائية للزعماء العرب

والامين العام للأمم المتحدة كوفى

أنان وكذلك لنائب الرئيس الاميركي

اَلَّ غَـُــور ورئيس الُوزراءُ الْروسيِّ يففيني بريماكوف، تتركز على ازمة

العراق وسبل دعم العملية السلمية في الفترة الفاصلة عن الانتخابات

رواتب الكثيرين في القطاع الذاص.

لم ينجز حتى الان سوى قطع الحسابات لفاية ١٩٩١ (صادق مجلس الإدارة على المسابات لفاية ١٩٩٠ وما زالت حسادات ١٩٩١ عائقية في اللجنة الفنية)، كبان لدينا تصور أخر منذ ١٩٩٢ لكيفية التمدى لمذه المشكلة، ولكن لم يؤخـــذ به رغم مطالبــتنا الضبان مؤسسة "مالية - اجتماعية"

عصبها المآل. كان الاعرى بالادارة العامة واللَّجنة الفنية وكَّل اجْمَرَة الضَّمان ان تولي هذا العنصر اهمية خاصة بحيث تعطي الاوليسة القسمسوى ليس لقطع حسابات سنوات الحرب (وهي مشكورةً للجمد الضخم الذي بذلته لانجاز قطع الحسابات الماضية برغم وجود ملاحظات جومرية على قطع مذه الدسابات) واتما للسنوات اللاحقة التي تبدأ في ١٩٩٢، بحيث كان يجب أن يتوافر لمجلس التدارة والمستئات العامة والفاصة المسؤولة عن نشات استسار واضحة سنة بعد سنة عن حقيقة الوضع ساسسة المسوولة عن نشاط الصندوق صورة المالي للصندوق لرسم سيسانس

تصوروا أننا اليوم في سنة ١٩٩٩ يكن اجدى بذل الجمد لتوصيح صورة

الأمس القريب بدل النامر الستيق؟ بكره بينسى دولة الرئيس شو طلب".

- اما بعض التوظفين في الصندوق ملحق بعرجعيات سياسية وحربته وَسِيْنِيةً، وَبِعَاضِهُم يَقَبِسُ رَوْلَتِبَ وَلَا بغارس عنله ولا يداوم ويقدر عندهم بالمشرات... وعندما هردنا التوسيع

"خارج" الضمان الاجتماعي او يدعي نلك، سسواء كــآن على مــوقف عق أو موقف باطل، والوضع الدالي في الضمان لا يخسرج عن هذا الاطار الأن "المدير المحيد" هو جزء من هذه التركيبـة

- المخطط التوجيمي للمكننة دخل في "ســوق المزايدات" لينتـــمي في "مماليز" وقمته طويلة!!! والطريفُ في ذلك ان بعض المسـؤولين او بالاحـرىّ مستشاريهم لم ير من المشروع الا عدد "الوظائف الجديدة" التي ستنتج

بدخل "الساعة الذامسة والعشرين"!! تنظيم وتدقيق عمليات الصندوق – موضوع الاستعانة بشركة عالمية لتنظيم مالية الصندوق والتدقيق فيما والذي طرحناه منذ عام ١٩٩٢ اجهض، بالتقسيط وعلى دفعات. كان ممثلو العمال يعارضون الفكرة خوفا من "التخصيصية"... وعندما اقتنعوا بصوابيتها عارضت الادارة العامة واللجنة الفتعة (المكلفة التحقيق الداخلي في عمليات الصندوق) الاستعانة بشركة النواليبُ... الظَّامَرُ "مَعْ"، والبسَّاطنُ "ضد"!! وعندما تم اقناع مجلس الادارة وآلادارة العامة واللجنة الفنية بصواب الفكرة واهميتها وانعكاسها الايجابي والمستنقبلي على عنمل الصندوق وتطويره وتصديثه وكان ذلك عام ١٩٩٧ وبمباركة من الرئيس رفيق الحريري وحضور وزير العمل فوجئتا بعد ذلَّك بالوقـوع في "فخ" المتـامات من دفتر شروط ومناقصات يصر الوزير على اجرائما. وكأن الموضوع لمطروح أسلعة أو مشروع اعماري

لتلزيم مبنى "بالسُـعر الْأَقَلُ" ضَـمْنْ المواصفات للموضوعة!!!

تجدر الاشارة هنا الى أن الصندوق

مستقبلية دون تأخير. وعلى مشأرف القرن المادي والعشرين والالفيية الشالئية والوضع النالي في الصندوق غير معروف الاحتى ٩٩٠٠؟ كيف يدكن التخطيط للمستقبل في الامن الاجستماعي للسواطنين ونمن نعرف مالية الصندوق في السنوات الخمس أو الثلاث الاخبرة؟ عادا كأن يمثل حُجمٌ مالية العندوق حتى ١٩٩٠ بالمقبارنة مع منا هو عليت البسوم؟ ألم

موظفون لا يداومون ويقبضون

المداخلات السياسية والعزبية اما عن المداخلات السياسية والعزبية فحدث ولا حرج... الجميع كنان عندهم مطالب... بعضمًا صغير يصل الى عد توطيف او ترقية قريب او "محسوب على فلان" وذلك بشكل ظاهره قانوني وباطنه العكس تماماء والبعض الأخر عنده مطالب اكبر واكبر (!!). كنا نقف في وجنه هذه الممارسات الخاطئة وتُسْجِل اعتراضنا عليها في محاضر مجلس الادارة (ومن يريد يمكنه الاطلاع عليها) (ـــ)

عنه في حال اقراره وتطبيقه!!

نحدر... مشكلة السنة ٢٠٠٠

الشركة المختصة لتصنيع وتوريد مذا الجماز الذي يحتاج الى فَتَرَةً قُدَّ تصل الى ستة اشهر. ومن ثم ضرورة تحضير البرامج المعلومأتية عليه والتي تستفرق اشْمَرا اضافية. ان الوضعُ "خطيرًا ويتطلب التحرك فورآ وبسرعة حتى لا

- موصوع "فروقات التسوية" في احتساب تعويض نهاية الننبة والذي طلب الى الأدارة التساسة نزميسر الاحصاءات وأسعلزمات حزلها. وإن يقوم مجلس الادارةً في ضوتُها بدرسٌ طرق معالمة هذه "الفروقات". دخلت "دَمَالِيز" الصندوق، وسنى عدد اللحطة لم تضرح عنما رغم مطالبتنا المتكررة بتوفيرها. والجواب كان دائما - ويا للأسف – "فسدا ينسى دولة الرئيس

الذين تتوافر لتم "حماية سياسية" فكاتوا لا يخضرون وما زالوا، وبنصمم على الرئيس العريري وطلبنا مساعدته عي هذا الامر وطلب عن الاعارة الماسة تتعير كشف بالأسماء وأملكن وبتودها.

كـمـا طلب مسجلس الانارة من المدير العسام تزويده منآ الكشف لاتخسأذ الإجراءات اللازمة في حق المخالفين، كان

والمماطلة والتأجيل!!!

الجواب دائما – وياللأسف – التسويف

المطورة بين المديرين لمساعن المداورة بين رؤس المديريات في الضمان فقد خضعت لمسآومات سياسية ومدلخلات لواخر علم ١٩٩٥، وكنان المدير العنام السنابق للضمان يصر على رفض اجراثماء وامام اصرار مجلس الإدارة تم اجراء المداورة بدءاً من ١٩٩٦ ولكن بشكل تاقص وببتور. وقد طالبنا بضرورة احرائها كل ٢ سنوات، اي انه حسان الوقت الان لاجراء مثل هذَّه المداورة هٰمل تحصل!!

مكاتب الضمان والموظفون اما قصة مكاتب الضمان وعدد موظفيه الفضفاض ولجورهم وملاحقما فَمِذَا شَأَنَ أَخْرٍ. يَبِلغُ عَدَدُ مِوظَفِي الضمان تحو ١٥٠٠ موظّف. يعمل ٥٦٦ منهم في الادارة المركسزية (٤٤٤٪)، والباقــون منتــشــرون في المكاتب الاقليمية والمحلية وعججها حوالي ٢٤ مكتبا على مختلف الاراضي اللبنانية. والشيء الملفت للنظر أن بعضّ المكاتب المحلية ومكاتب المراسلة لا مبرر لها من حيث الجدوي الاقتصادية عندما نأخذ في الاعتبار عدد المعاملات (ومعظمها معاصلات صحبة)، التي تُقُدم ويتم

الثمانينات!!). انجلزها شــهــريا في هَذه المكاتب. وبالتالي ليس هناك ليّ مبرر اقتصادي او اجتماعي "مهم" لحشر الموظفين فيما ليسقسال ويكتب وينتسقسد ويحلل في وأستئجأر مكاتب، اللهم الا اذا كان 'ىھاليز'' ما يسمى ''المندوق الوطني للضمان الاجتماعي"!! ملفات كثيرة لدينًا المقصود بذلك ارضاءات سياسية!! لم نفتُحما بعد، وكلما تحتوي عَلَى مادّة يضاف ألى ذلك ان بعض المكاتب جرى "نسمة" والمشاركون في طبّقها كثار واصابع تشير الى "كبار"!ا فتكبير" حجمها من خلال الحاق معاملات لمؤسسات في منطقة اخرى بها وذلك لتبرير استئجار مكاتب اوسع وتبرير عــدد الموظفين الزائدين عن الصاجــة اليمم في هذه المنطقة والنين يرفضون

والاستشفاء والدواء ومستشفى البترون؟! وماذا عن ملف الافران؟ وعن الالتحاق بمكاتب اخرى كاحد "أفرازات ملف شروط أجبرا المباريات وكيف كانت الاسئلة تسرب للموظفين؟! وماذا ومناك نولب يطالبون بانشاء مكاتب عن ملف التعيينات والترقيات باساليب "التلاعب" المفضوحة!! وملذا عن ملقات كئىرة؟ أننا نكتفى بهذا القدرء لندلل ونؤكد

ان مطالبتنا بقيادة استثنائية (فريدة في قدراتها الشخصية وكفايتها العلمية والأدارية والتنظيمية والمالية وذات رؤية واسعة للمعضلة الاجتماعية والدلول . المطلوبة لما) كانت تنطلق ولا تزال من حرصنا على مستقبل الضمان الاجتماعي، ومن تصورنا الواضح لصعوبة المهمأت الكبرى المطلوب التصدي لها ومعالجتها. اتنا نتــسـائل فـقط نتــسـائل، هل القرارات الاخيارة الصادرة عن مجلس الوزراء تحت عنوان "حكومـــة الانقـــاذ والتَّفْيير" في ما خُصَّ الضَّمان الاجتماعي، كانت منسجمة مع هجم المسؤولية الملقاة عليها والمممات المطلوبة منها ونحن على مستسارف القسرن المسادى والعشرين؟ انه مجرد سؤال ولا ننتظر

مليارليرة. ومذه الموازنة تمثل نفقات

ادارةً عَـمُليــَات الصندوق. وقــد بلفت

تكلفة الاجور والرواتب مع ملحقاتما من

منح مدرسية واشتراكات للضمان

الاجتماعي وتقديمات ومكافآت للموظفين

في حبود ٧٣.٤ طيار ليرة (٩٣ ٪)

وألبقية تمثل الانفاق على المفروشات

النفقات الادارية ٤٤ ٪

من التقديمات

بجمازه المالي تعتبر الاعلى كلفة في

العالم. فقد بلغت النفقات الادارية

٧٧,٧ مليار ليرة من مجمل تقديمات

ىلفت ٢١٥,٥ مَلِيــارَ لِيــرة في عـــام

١٩٩٧، اي ما يمثل ٢٤٪ من حجم

التقديمات وهذا الامر يتطلب، فورأ

ودون تأخير، من السلطات المسؤولة

وَالْمُيْثَاتَ الْآلَتْصاديَّةُ والعمالية ان ترسَّم

سياسة واضحة ومحددة لكيفية خفض

النَّفْقَاتُ الادارية التي يجب ان تكون

غی حدود ۱۰ آلی ۱۱ ٪ من مَــــمِلَ

التَـقديمات. مع الاشارة هنا الى ان

الضمان الاجتماعي لا يحتاج الى اكثر من

٨٠٠ موظف يتمتعون بكفايات جيدة

وحديثة لادارة كل عمليات الصندوق

الَّتي يجب ان "تمكنن" بدلا من وجــود

جيش يبلغ حاليا ١٥٠٠ موظف (تم

تعبين ٤٥٥ مـوظفــا في اواخــر

ملفات كثيرة لم تفتح بعد

هذا غيض من فيضُ... وهُنَاكُ الكثير

مانا عن ملفات اخرى كالطبابة

ان أدارة اموال الضمان الاجتماعي

والايجارات والصيانة واللوازم.

التمديد ٦ اشهر للقوة الدولية

نيويورك الامم المتحدة) – و ص ف – مدد مجلس الامن امس مُعمَّة قــوة الطوارىء الدوليــة في جنوب لبنان لمدة ستة اشهر.

وقرر الاعضاء الخمسة عشر في مجلس الامن بالاجماع تمديد مهمة قسوة الطواريء حستى ٢١ تموز ٩٩٩ أ. وكانْتُ مَذَه القوة تَضَم في كانون الاول الماضي ٤٤٨٢ عسكرياً من تسع دول۔ واكتد المجلس مجندنا "دعمة

القوي لسلامة ارآضي لبنان وسيادته واسْتَقَلَاله السياسي بأخَلُ حَدوده المعترف بها دولياً . كما اكد "أنه يتعين على قوة الطوارى ان تقوم بَمِمْتُهَا كَامِلَةً" كِمَا حَدِدِهَا القَرَارِ رقم ٤٢٥ القساضي بالسمحساب اسرائيل من جنوب لَبنان.

وُفيّ تصريحه قال رئيس المجلس الدالي السفير البرازيلي تشلسو امــورين "ان مــجلس الأمن يؤكــد مجددا ضرورة تطبيق هنا القرار (٤٢٥) فوراً وبكامله". واشار الى ان المجلس اعرب انضا عن قلقه ازاء استمرار العنف في جنوب لبنان" كما اعرب عن اسفه

للقيتلى المدنيين وناشيد الطرفين

وتستمر أعمال المنتدى حتى الرابع

ومع استمرار الازمة الاقتصادية

البرازيلية، ينتظر ان تراقب الاسواق

المالية المناقشاتُ في شَأْنِ المشاكلُ

الاقتصادية الدولية والاقليمية والتي

سيشارك فيما مسؤولون كبار من

مجموعة الدول الصناعية السبع.

"التحلي بضبط التفسّ".

الاسرائيلية في ١٧ ايار.

يمكنميًا الوصيولُ الى استواقُ رؤوس ورقض كشف اللائحة البغملة لمذه الدول باعتبار انها يجب ان تشرهى على

وقبال وزير الدولة للتصاون شارل جوسلان أن اللائصة ستعلن في ١٠

◄ الشيوعي يفتتح مؤتمره الثامن – تَتُمَةَ الْمُنْشُورِ فِي الْصَفَحَةُ ٣ –

البعث ومما جاء فيما: "بمذه المناسبة بينت رب المممة يؤكد حزب البعث العربي والمركـزية الَّتِي مَّن دونهــا، ومن دون احـتــرامــمـا تتــلاشي الاسس الاشتراكي الذي أنبثق من صفوفً الجماهير العربية أأكادحة المناضلة معبرا الراسخة لهذه الوحدة الديموقراطية عن طموحاتما وتطلعاتها - أن قوة العرب في وحدتُهم، وانه لا بديل عن تحقيق الوحدة العربية بعفمومما وتعدث في الأفتتاح رئيس الاتعاد القومي الجماهيري الشامل كقوة العمالي العلم الياس أبو رزق الذي اساسية للدفاع عن وجود ومستقبل الامة العربية... وسيواصل النضال مع كافة المناضلين الشرفاء أيا كان

أكد ان ُ منا المشد الواسع والضيوف لبوا دعوة الدزب الى أفتتباح مؤتمره يعكس رغبة جامحة في النموض فعلًا. انتماؤهم السياسي لتحقيقها، لانه في أنها ارادة التجدد". النظام الوحدوي الاستراكي لا وجود للظلم والقعر وآلاستعباد والآستغلال والقيت في الافتتاح أيضا كلماً للوفود والإحزاب الشيوعية العربية والاجنبية المشاركة اكدت جميعها على تُضَامِنُهَا مع الدِّرْبِ الشيوعي اللبناني،

ومما جاء في كلمته: اونحن هنآ شـــهــود على الديموقر اطية. بل ندن هنا لتَـاكــدّ اتتـمــائنا إلى الـنيموقــراطيــة. وألى المريات العلُّمة. والَّى الْعِيَّالَة. والَّى دولة القانون والمؤسَّسات. ندن ُ منا وعلى رغبتما في تطوير العلَّاقات بين الحـزبين، وهنأت الحـزب في عـيــده لتوجيه تصة تقدير الى اعضاء المؤتمر، والى هذا الحزب العريق، والى مناضليه الخامس والسبعين. الاشداء، إلى المقاتلين من صفوفه في لظار المقاومة، الى الباذلين كل يوم، ومنذ سنوات، الدم والعرق دفاعاً عن جلسة آجرائية مفلقة صباح امس كُرامة العيش وعن كُرامة الانسان في نبنان". والقى كلمة فلسطين شفيق شارك فينما نصو ٢٠٠ مندوب من القطأعات والمناطق كافق وتم انتخاب الدوَّت الَّذِي أكد ان "الشَّعْبُ العربيّ هيئة الرئاسة للمؤتمر ولجنة التفاويض الفلسطيني لن ينسى للدزب الشيوعي ولجنة صياغة سياسية واخرى تنظيمية مواقفه الشجاعة ونضالاته المستمرة جرى بعدها عرض لتقرير لجنة الرقابة خصوما وان قضية فلسطين كاتت المالية ومناقشته. في مُـقَـدُم اولوياته حـتى بات من مكن القول أن المزب الشيوعي كان حَزب فَلْسَطْين الَّذَى اعتبر ۗ انَّ القَصْعِينَةُ المركزيةُ الاولىُّ هي تصريرُ

ويبدأ المؤتمر اعماله في الساعي ويبست معرسي التاسحة من صباح اليوم في جلستين تخللهما استراجة بين الواحدة والرابعة من بعد الظمر وستخصص الجلسات فلسطين". والقيّت في الافتتاح كلمة حزب لنقاش المندوبين.

◄ قبل دعوة الى بلغاريا

- تتمة المنشور في الصفحة T – بالبيشة وبحسب تطبيقه لمبادىء اللامسركيزية الادارية، وعندمنا جبري تأليف الحكومة نبهنا الى الخطأ الكبير في جمع وزارة الداخلية والشؤون البلدية والقروية في يد وزير واحد لانه اذا كسانت الاولى تمثل، الى حسد كبير، السلطة المركزية، فأن الثانية مي المرجع الاساسي في رعلية شؤون اللامركزية الادارية. وغلب الظن انذاك ان الحكومة كانت مفلوية على امرها عندما جمعت في يد واحدة أمرين يتبغى الفصل بيتهما. ولكن بعدما سمعنا الوزير المر يجمر بطلب الالغاء والضم تبين ان الامر يتعدى الانقياد لُمطالب ذَلَّيَـةً لِيعبُر عن سياسـة مندرفة تستدعي المراجعـة واعادة

ومن يراجع التجارب المعتمدة في العالم المديث يجد اتجاها حاسما لدمج وزارة البيشة بوزارة الشوون البلنية والقسروية وليس تنويب الثنين معا بوزارة الناخلية (س)". وقيال النائب باسم السبع: "ما حــُــَــَـل في الأمس (أول من أمس) خلال الجلسة أنه بعدما انتمينا من مداخلاتنا، تقدم النائب بطرس حرب باقت راح لرفع الجلسة وتقسيم

مىستندات خُطيِّـة. وتبين في نمـليَّةُ الجلســة ان هنآك رغّـبــة في عــدم لبنان وفلسطين في منطقة أولوية

المساعدات الفرنسية باریس – وص ف – مـــرح رئیس آلوزراء الفرنسی لیونیل جوسیان امنی ان بلاده اختارت لبنان وفلسطين جزءا من

منطقة التضامن التي تعظى بالأولوية في المساعدات الخارجية ما يسمع لهما بالاستفادة من مساعدة وكالة التنمية الفرنسية. وشرح مفموم منطقة التضامن قائلاً رسري شعود الظر عملية، أنها بلنان يدكن وكلة التنمية الفرنسية التدخل فيها، واعني معظم الفريقيا وشبه الدريرة المندية – الصينية، المفرس، ولبنان

ويذكر أن وكالة التنمية الغرنسية عي الجهاز التنفيذي الرئيسي للمساتدات العامة الفرنسية التنمية. التحد المرسب واضاف جوسجان في ختام الاجتماع الاول للجنة الوزارية للتسعساوي الدولي دون لنظمة الوزارية تستطاور الدولي والتنمية التي انشلت في اطار لدلا سياسة التعاون الدولي مند سنة. ان منطقة التضادن تشمل "الدول الاكتر فيقراً ذات الواردات القليلة والتي لا

الرئيس الفرنسي حاك شيراك. وأوصح أنه لمسنا السبب لم نبه ومع منه اللائمة ، مشيراً ألى أنه لن "يكشهما فوراً لكن ذلك سيتمل في وقت سريع

استكمال الصوار بعند الدرحلة التى قدمناها وأيجاد مخرج للوزير المره فوجد له هذا المخرج وخُرج منه. والدو النيابي الذي ساد العلسة كان لَفيرُ ممملحة الوزير المرعلى آلاطلاق والوزير المر خبرج من هذه الجلسسة مُممَّشَاً. ان حسابُ القَطع الذي اجري بين سنة ١٩٩٣ و١٩٩٦ بلغ (٧ٌ٧ مَلِياًر ليرة لبنائية، مَنا المساب صرف منه خلال الفترة الباضية ما معنَّله ٥٤٩ مليار ليرةً لبنانية ومناك رصور متبقي في الصندوق البلدي المستدل لَفُ ادةً ١٩٤١/١٠/ وَبِلْغُ آكِتُم مِنْ ٢٢٢ مليار ليرة لبنانية وآنا اضفنا هذا المبلغ الى المسابات المتوقعة لعام ١٩٩٥ والحسابات المتوقعة لعام ۱۹۹۸ حکما سنصل الی مبلغ ۲۰۰ مليار ليرة لبنانية التي ما زال الوزير ميشال المر يختش عنما ومي موجودة في خزينة الدولة (...)".

١٧٥ محامياً متدرجاً اقسموا اليمين

دفعة كبيرة من المحامين المتدرجين انضمت الى مهنة المصامأة أمس، إذ أدى ١٧٥ أحضاءك حبينا النصر القانونية أمام الرثيس الأول لمحكمة الاستثناف في بيروت نزبه طربية وعضوية المستشارين القاضين جوزف معماري وميسم التويري، في حصور المساؤول عن المتسرجين في نقالة المسامين في بينزوت المصاميّ استعبد

ي. وفي كلمته، دعا العاضي طربيه النفعية الجينية الى العيمل بوني القسم ومضنونه ودوام اكتساب العلم

والمعرفة. ولعتمم المعامي اسعد للكي الى ان تاريخ انتسابهم ألى النقائد ترامن مع بداعمت حديد عنواند دولة القانون واعتبر "ان الأنتماء للى نفلبة الممامين كالانتماء آئى النين لآيتم الا بالدعوة والتينان"، وخاطبهم "لم يعد المحام وُكيلُ دَعَاوُى بل أضنى دابي للدفوق والتدافع عن الدريات والقيم. فهو من عنود الطليقة في الصراع الدائم بين الدير والشر". وأعلف "أنّ رسالتكم لا يكفيها أن تكون مرينة علم العفون والمعسارف والفنون بل ويحب ان تكون مسحستينة بالأحسلاق الكريمة والسمعة الطبية".

اعلان في ١٨٢٥ ١٩٩٦ مسيمت تسيياره مسمسولة متواطيا على أوتوستراد هيل فبالذ مستشفى سابت عارتين هي شميل. الرهاء ممن يملك تعامليل عي المعادث الاتنسال على الصد الرفسمين ٩٤ مكلعاء مالية

ويعقى است على الكنيان.

إعلان موجه إلى المساهمين في الشركة العامة للمشاريع السياحية ش.م.ل.

نحية شيبة.

عطفا على قرارات الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة للذريح ١٩٩٨/٧/١٧ والمتعلقة بزيدة رأس سال تشركة وبصاد التقرار

تدعو التبركة الساهمين الكرادرس سنسال سهمهم الحالية بأسهم جديدة دات انقيمة الجديدة والمسابة مركم الشركة الثالم في فندق سمرالاند - الجناح بيروت في مكتب الديو الماني . حالال فترة دوام الكاتب من الساعة التاسعة سيدحا حتى الرابعة بعد الظهر من كل بوم عمل.

وتنصلوا لشول لاحترام تنيس معسن الإرارة والشيو العام

◄ دافوس: تأثيرات العولمة

◄ الحاكم والحَكَم؟

سياتي بعده سينجح، وبالتالي او استطراداً أن استمرارية الحكم الماشمي في الاردن لا ضمان لها (من دون مشاكل) الا اذا تغير النظام، وصار الملك حكما. واستطرادا ايضاً، لا احد سوى الملك حسين، بمالته وتاريخه وحب الفُريقين (الربنِّي والفلسطيني) لَه، يستطيع ان يُفرض هذاً التَّفييرُ في النظام من دون اتتراض، حتى من افراد عائلته.

الاردن قلق هذه الايام بعد اتباء عـودة المرض للى الملك. ومناك شـعـور بأنه دُخَلُ "الْمَجْمُولُ"، بَعْضَى انه أَذَا أَلُ الحكم فَجَأَةً أَلَى ولَى الْعَمَد الجِدِيدُ، من دون التغييرات التي كان يخطط لها العلك حسين، فأن ما كان يتخوف منه الحسين. أو يخشأه: من أنفسام أو قلاقل، قد يحصل، وقد يعجز ولي العمد الطرّي الْعَوْد من معالجته. وأخبار "مايو كلينيك" الذي عاد اليه الملك للعلاج، لا تطمئن.

نبيل خوري

المديث عن المروفية في

قطن التسشكيلي العسريي المعامر، يقتضي التوقف عليا عند تصربة الفنان التسكيلي

السوري سامي برهان كأهد

الوجدوة الغليثة المؤسسة

والبارزة في هذا الاتجاد، والذي

حمل لواء إحياء القط العربي

التقليدي وتخليصه من قواعدة

صياغات فئية تشكيلية

* هلَّ تُعتقد بأن لدينا فناً تشكيلياً عربياً، وما هي مؤشراته عليد دد الله

مرب بهون حصر سر الميل، وما نواه في ساحتنا العربية هزيل المربية هزيل المربية ا

وعيير سرتبط بأصالة عروبتنا

وُتراتناً ومنطقتنا وغريب عنه. اذا

لم نعد ألى هذا الترآث، سنبقى

في اوضاع مزيلة.

- بدون شك ندن نملك لمكاناً

مېتكرة.

النلالية ا

هذا العوار:

ـة والانطلاق به نُمــو

العالم العربي، بعد ما يقارب القرن

ونصف القرن مع مارون النقاش، ذلك ان طرح الاسئلة التقليدية يدفع

المسرح لكي يراوح امام التقليدية.

النقــادُّ التــُّقلَيــَدِّون، اذا وجــدوا،

يحاصرون المسرح بتقليديتهم

ويخنقونه بأيديهم الجاهلة وبالستتهم

السافظة عناوين تردد بطريقة

ويستكمل نقده النقاد، فيعتبر

الناقَد "سلطة وهمية، اما المسرحيُ فهو خائض في لحوال النبرة العميقة

بأحوال المقتامات والإيقاءات

المسترحية ... ان الناقيد متوظف

بيـروقـراطي مـسـيطر يتـوقف على

مزاجه ورغبته مصير المسرحية

والمسرح. لقد استغفلت هذه الفئة

الناس على استداد التساريخ،

ويعتبر ان "المسرح قد تطور

ريمسبر من مستري كـمهنة عندنا. فـثـمة من يحــّـرم الكلاسـيكيـة ولكنه لا ينتـمي اليــها.

ومو في بحثه عن المادة الشَّعبية،

لكي يمجو الكلسيكية مذه، لن

الكتاب من عـشـرة فـصـول:

"المسـرح في لبنان: تجـربة تعــُد ومواكبة"، "مصر؛ عبرة الاسكندرية"،

تُتونّس: اتجاز الدهشـة"، "سـوريا:

ليُستُ الصورة ما يصنع فبِلْماً،

"المفرب والجرائر: هوادج التراث"،

"الخليج غاية التكوين"، "العراق:

"الانقــلَّاب الدرامـاتيكي"، "فلسطين:

الاقامة والترّحال"، "الاردن؛ طبأنّع

(٨٤٥ صَفَحة من القطع الكبير)

المدينة"، "ليبياً؛ البّحث عنْ منصة".

قشرةُ الزُّمن

ممالك من خشب

مطالعات

والاردن وليبيا.

منفتحة على بعضما".

بعد كستابه "بيت النار" (رياض

الريس للكتب والنشر ١٩٩٥) الذي يقرأ التسرح اللبناني وزمنه الضائع، يوسع الناقد عبيدو بأشًا في كتابه "مُمالك من خشب" الصادر حبيثاً عن

"رياض الريس للكتب والنشر" اطار دراسته التسرحية، فيعرض للمسرح

العربي، في جولة يمر فيما على لبنان

ومنصر وتونس وسنوريا والمفارب

والمزائر والظيج والعراق وفلسطين

وسرس ريب. في الفصل الاول: "المسرح في لبنان: تجربة تعدد ومواكبة" يخلص

باشا الى أنه لم يجد مرجعاً نظرياً

وعـمليـاً خـارج التــجــارب، اي بين

التجارب. "فالتّجارب كانّت منفّتحةٌ

على داخلمــا وجــــمــورها ولم تـكن

يتحسائل باشا؛ كيف نمتلك

خـاصيـتنا، وادواتنا، كـيف نمتلك

التـقنيـة: طبـقـة الصـوت، العـضلة،

منيمة الصمت، والايقاع، والتعبير

وجَــوانب المعنى وقلبــه؟ وكــيف

سُلكما في غياب حضورها عن رصد

الراصنينُ. حَـتَى لا يبـُدُو غَـيّـاُبُهـا مضاعفاً"؟

ويقول: المسرحيون قلة قليلة.

ويجب الدفاع عنها دوماً. ثم اننا

نُصَــبح اقل، دين يلغي بعض

المتأنقين فريق العمل، من ممثلين

وتقنيين ومخرجين، لمصلحة الكاتب.

فلا يتناولون الا حكاية المسرحية.

هكذا نقتل او ننبح عند مـشــارف

ولعنا وموسنا بالمسرح. فالمسرح مو

المسـرح، وليس المُسـرح حُكَايةُ تنتـمي عند التـبـادل الشـفـامي

لتفاصيلها وعناصرها بين المسرحيين

والجممور". فالتقنية غيبت في الكلام

من هنا يُعتبر باشا كتابه دفاعاً

عن المســـرح الذي يوضح كل

الاحتمالات المجمولة في الواقع وكل

الاخطار المحتملة في الحياة. واذا قدر

ان ينقل التــجــآرب هذه، عندئذ

اســـئلة تقليـــدية وتكرارها. بلُّ

يتعدون ذلك، آلى طرح اسئلة غبية

حول حقيقة وجود المسرح ويميلون الى تغييبه بعد اطلاق تجربته في

على المسرح.

الفَنَّان السوري المقيم في روما سامي برهان:

لا قيمة لي ولفنّي بدون هُويّتي

من اعماله التراثية.

بالشجرة الوارفة الخضراء دائمة التألق والوجود

ُوهِنهُ ٱلشَّجْرُةَ حينما تنمو تُظلل صَّاحْبها ُ في

رب المدرد عيما نمو نعس صاديما الي اول الامر، ثم بيت الجيران، ثم تنطلق الي أبعد من ذلك، انا أردنا ان يكون الفن عالمي، لا بد ان يم بمرحلة الفن المعبر عن الموية، أؤكد دائماً على الموية ومن ثم الانطلاق الى فذاعت المالية.

مل تؤمن بجدوى موضوع النط والمسلحة واللون والفكرة التأليفية التي تشكلها في سياق لوحة فنية لتقديم رسائل ثقافية عبر

هذا مما لا شك فحد، إنه ولحد، ولحد

الفنان الدقيقي حينما يخدم الموهبة التي أديه

تراه يتعبد ربه ويشكره، وانما بنعمة ربك

فحدث. هذه نعمة، حينما يعطيه هذه الموهبة لا

بد له من افادة الآخرين ولمتاعمم بما. وفي

المناسبة إن المومبة أو المعرفة كلما توزعماً

تُزْداد، وليُستُ كَالمالُ كلماً توزعه ينَقَص.

لنَّلك من واجب الفنان ان يكون مــــــواضـعـــاً

ويتحدث مع أبسط الناس الذين لم يروا في

اعماله شيئاً يذكر فالمحاولة مرةً وثانيةً وَثالثةً تؤتى ثمارها وتترك لديهم انطباعاً ما ايجابياً.

وبالتللي تقود لعقد صداقات مع الجمهور لمذا

 على أية أسس تبنى نظرتك المتخائلة - ندر نأخذ ونعطي، والاوروبيون أخذوا وأعطونا، ألح على مبدأ عبارة تُفيد بهذا المعنى لـ "غاندي" الذي قال: "إن نوافني مفتوحة على جميع أتواع الحضارات، اذا نحن لم نتفاعل مَعُ الْأَخْرِينِ، وَآلًا نكونَ مقوقعين... لن أسمِح مع العرين، والا لتون معودتين... أن السمع جنوري مي مويتي. أنا لم أنمب الى ايطاليا بدون موية ولم أغير اسمي ولم أكن شخصاً آخر. أنا ليس لي قيمة بدون مويتي ووجودي، وأرفض أن لكون حجر شطرنج ضائعاً. لفضل أن أبقى فناتاً صغيراً ولكن مخلصاً وأقوم بعط شمن مبثلات الطريق برأما. إذا كانت ودياً فَيْهِيز وبمثابرة الطَّريقَ سَاصل اذا كنتُ جدياً

ً الحرف روح * جمالية الفن أنه لغة عالمية فيما أمداف وتأثير وتأثر ما بين ثقافات وشعوب، وربطك المنطقي لتساتيسرات الفن العسربي على الفن الاوروبي واضحة، كيف ترى أنت كفنان من مُوَقَّـَعُكُ ٱلذي تَعـيـشُـه فَي واقع اوروبي تَـلكُ المصالدة ما بين الذن العربي الذي له خصوصية مطلقية تدور في تلك البيدث عن المنقيقية والمطلق بالغضاء اللاستناهى داذل التكوينات التجريديةُ، والفن الاوروبي الذّي تعرف مكوناته ومقوماته الشكلانية في اطار الحداثة وما بعدما؟ نعود الى بدث يعتبر المورة بالذات مادة؛ أما الدرف فهو روح والبحث في جمالية المرف (علم جمال الروح) لم يكن "ياقوت الحموي" مخطئاً حينما يُسمي الخط بالروحانية. العلاقة بأوروبا، او ما اسميتُه بالمصالحة، نحن بطبيعتنا كفرب روحانيين وانسانيين، نسعى الى ذلك بكل طاقاتنا. ولكنّ يجب أن نحترم أنفسنا أولاً حتى يحترمنا الأخرون. يجب الأ نكون طَلَالًا يحركُما غيرناً.

وظيفته إذن، أنت تؤمن بوظيفة الفن الاجتماعية نات البعد الانسائي والمصافظة على موية والخصوصيات في اي بقعة من للعالم وتلاقي الله المُعكارُ والْجِمالياتُ في أطارِها الأنساني الشُمُولي؟ - هذا صحيح. لقد طرح علي اسئلة في هذا السياق حول ماهية الفن قوميته وعالميته، وِأَكِدُ الْكَثِيرُونَ عَلَى عَالَمِيةٌ الذِّنَّ كَلَفَةٌ تَعَبِيرِيةً. أنا مع عالمية الفن ولفته البصرية المشتركة لكل الشــعــوب. ولكنني أمــتلُ الفن بالنبع،

الاجتماعية والجمالية. كيف تراها متحققة في اعمالك او اعمال ر.... – أنا دائماً متفائل. وأريد ان أعبر عن معنى الصوفية بالصفاء الذي نسعى اليه ما أمكن لذلك

سبيلاً ويستحضرني هنا قول للشاعر عمر أبو ريشة: إثنا نجامد كي يرضى الجماد بنا ولا نجاهد كي يرطى بنا عمر ليس هناك شيء مستحيل مر صعب أنا أقوم بالعملية الفنية امتعة شخصية داخل نفسي. حين أنمي لوحتي أشعر يمذه للمتعة وتلك الراحة وكأتني قيضت الثمن. وليس بيع اللوحة هو الثمن. انتَمَاءُ اللوحة وشعوري بالمُتعة مَّذَا مو الثمن الحقيقي. * ألاحظ أن فنك المنتح مُتسع لمسلحة واسعة من أتتأليف

مالتـــوليفُ الابتكاري والابداعي لمامية التراث العربي والاسلامي من خلال مراة التشكيلُ الدروفيّ على وجه التحديد. كيف تمكنتُ في مكان اقامتك المطول بايطاليا أن تخترق المروف والمألوف الفنى الموجود

حولك للحفاظ على خصوصيتك؟ – الواقع حينما يكون الشخص جالساً في المسرح يري لمدي قصير جداً. أنا أذا استفدتُ من وجــودي واقــامــتي في اوروبا أنه اعطاني شُعُورًا مُحْتَلُفًا عما علصرُوني من أبناء جيلي فيهُ. اتني أَرى خلالها حضارتي من بعيد، في شكل باتورامي واسع جداً، وكلما زادت مدة بقائي ُوبعُـــدُّيُّ عنَّ لَرضي وُوطني، ازداد حنيني اليُّ حضارتي. وكلما زنت بالوقت نفسه معرفة وتعمقاً بمضارتي شعرت بالحاجة الى زيادة هذه المعرفة. أضع مدفاً محدداً، وكلما وصلت اليه، أضع هدفاً آخر الاستمرارية الوصول. لأن معنى الوصول النهائي هو الموت. أنا أعتقد بوجود الديتامية الدركية في اعمالنا الخطوطية المُقْدِيمَةُ (الرَّابِيسِك) والشامِّلة لمذه الدينامية

الاستمرارية ومَّذا أضْعَفُ الايمان. * هُنَأَكُ مُــسألة مــرتبطة بذات الفنان السلوكية وتطابقها مع نأته المبدعة. وأنه لا يمكن الفصل ما بين الفنان المبدع وسلوك الذيُّ في بعض الاحيان في الاتجاه المُغاير؟

- الفَّن في اعـــــــقــاني هو قــيم وَأَخــلاق انسانية. اذا لم يستطع الفنان تمذيب سلوكه فإنه لا يستطيع تأدية رسالته الثقافية والمضارية ومساعدة الأُخرين في تهذيب رحسسري وسطح المنان ان يكون شخصية منسجمة مع ناته وفنه الانسان المتوازن والمنسجم لا يمكن ان يكون شـريراً، ويجـد الشخص الذي أمامه هو نفسم اذا أردت ان اساعد شخصاً ما أملي فأنا أساعد نفسي ومنا في اعتقادي من الاشياء السامية التي يُجِب عَلَى الْفَنَانِ بِلُوغَـَما. وَالْفَنِ لِيسُ تَجَارُهُ فَحسب أنما هو نوع من العلاقات والمبادئ والقيم والاخلاص والوفه.

عيدالله ابو راشد

يطاقة * من مواليد منينة حلب في سوريا علم ١٩٢٩. تُتَلَمَّدُ على بد الفطاط التركي حسين

باريس وتخصص بفنون للسراميك عام ١٩٥٤. * أُسَنِت آليه مَهمة تنزيس الغنون في مركز فتدي مدمد للفنون بدلب علم ١٩٦٠. * يقيم في روما متَّفرغاً للعمل الغنى منذ لكثر من ثلاثين علما خلت.

رحيل الناقد السينمائي عماد الحر

شفافية وموضوعية

تَوِفي الناقد السينمائي عماد الدر عن سن تناهز ٤٨

عاماً (مواليد ١٩٥١)، بعد صراع طويل مع المرض دام

وعماد الحر من النقاد السينمائيين المواظبين والمطلق

عمل في عدد من الصحف والمجلات اللبنانية والعربية، وهو

الى النقَّد صدرت له اخيراً مجموعة قصصيَّة بعنوان "لوُ

وفي السنوات الاخيرة اشرف على مجموعة من برامج

محطة ART، ويعمل منذ عام ١٩٩٠ مديراً لمركز معروف

سعد الثقافي، وهو من مؤسسي "بنك العيون" التابع

تميزت كتابته النقدية السينمائية بموضوعية وعمق

وشفَّافُية، وهو من القلَّائل النَّين على اطلاع واسع على

السينما العربية بقديمها وجديدها وكذلك على السينما

المغرب الى أين؟

الستقبار العربي

بمحرمة حوكر دراها كالتوجدة العربية "

الإميـركي على العراق. وفي العـدد دراسـة "المفـرب الي

اين؟" لمَّدمد عابد الْجِأْبري، و"آفاق العلاقات العربية

الْافريقية" لمحمد فائق يبعث فيها المراحل التاريخية

وكتب احمد صدقي الدجاني "رؤية حضارية للصراع

ويشتمل هذا العدد على حلقة مناقشة حول اتفاق

"واي ريفر" وفيها ورقة عمل كتبها محسن عوض،

وشارك في الطقة كل من حسن نافعة ومحجوب عمر

ومحسن عوض ومحمد زكريا اسماعيل وناصيف حتى

وينشر هذا العدد ايضا مجموعة آراء حول "مركز

دراسات الوحدة العربية... مسيرة عشرين عاماً" شارك

فيها كل من: سليم الحص، ومحسن احمد العيني وحمد

العربي — الصهيوني". وانطوان زحلان "العرب والتحدي

التقاني، تحدى اكتساب التقانة وتكييفها".

الفرحان واسعد عبد الرحمن وغيرهم...

كأنت الغرفة جدراناً اقل".

لمؤسسة سعدً.

صدر عن مركز "دراسات الوحدة

العربية" العند

٢٣٩ من مسجلة

المستقبل

العربي" يتضمن

افتتاحية بعنوان

"مــــاذًا بعــــد

العـدوان؟ ورقـة

عمل موجمة الى

القوى الحية في

الأمة" كتبها معن

بشبور وفينما

دعوة ألى سلسلة

من المراجعات في

ضوء العسدوان

ووحيد عبد المجيد.

للعلاقات العربية – الافريقية.

* كل هذا الحديث يقود اتقاطع محدد، بأن العمل الفني بكليته هو تعبير عن فكرة صوفية – روّحانية. اضافة الى وظيفته

الَّفَن أُو ذَاكُ والذي غايته تهذيب النفسُ.

فضائات العالمية

رحل والابتسامة على شفتيه

رحل أحمد أبو سعد، ويرهيله أقطوت صفحة ناصعة من صفحات العطاء الابدَّاعَى في اللغةُ والأدب والنقَّد والتراثُ الشعبي. استَّمل حياته ألاديية بنظم الشَّعرِ فأصدر حيُّوان "حمم"؛ ثم "قصائد دافئة"؛ ناهيك بتمثيلية شعرية بأسم "هند أم معاوية". وأتَجه نحو الابحاث الأدبية والنقد الشعري، فأصدر درانستين حول "فن للقصةَ" و"أدَّب الرحلَّات وتطوره في التَّاريخ العربيُّ ۗ وكتاب ۗ "الشَّعر ۗ و الشَّعراء ۖ في السودان ۗ وتلاه كتاب ۗ 'الشَّعر والشِّعرَاَّ-في ٱلْعُراقَ". وأكب أحمد أبو سعد علَّى دراسَة التراث الشعبي في لبنانُ فأعطَّى كتاب "أغاني ترقيص الاطفال عند العرب" و"معجم الألعاب الشعبية اللبنائية" وبعده "قاموس المصطلحات والتعابير الشعبية". وبلغ ذروة عطائه حين صدر له العمل الكبير ألا وهو "معجم اسماء الأسر والاشخاص" الذي كشف منه تواريخ مشرات الآلافُ من الأسر والعائلات اللبنانية، فاستند الى مئات المصادر والمراجع: والمقابلات الشخصية والى ألبحث والتقصى العلميين.

﴿ بِدَا أَحَمِدَ أَبُو سَعِدٌ شَيِخاً أَزْمَرِياً، كَمَا فَعَلَ أَصَدَقَا عَمِيمِونَ لَه، نَذَكَرَ مَنْهُم " ------ بر سمت سيد ، رسري، دمه من سمحه حميمون ده ندخر مهمه، "حسن صغب وبميح عثمان والنقيب محمد البطبكي ود. سميل أدريس، لكنه ترك حياة "التمشيخ"، على حد تعبيره، وكتب "مذكرات أزهري"، حيث نقد المنهج الذي كان يتبع في تعليم الدين، طارحاً اتجاهاً تجديدياً من اجل تغيير مسيرةً الأَديبُ أحمُد أبو سعد كانت غنية بالعطاء في الأدب والنقد والشعر،

وتميزت بالغني في مجال العمل في الحقل الأنبي، فكان من مؤسس "أسرة الببل الملهم" وهي أسرة أدبية أسست في الخمسينات من أدباء شيأب كانت لهم نظرةُ إلى الآدب والدياة والسياسة تخَّالف النظرَّة التي كانت سائدة في المدينة، فتَجَاوِزتَ مَذَهُ الثُّلَةُ مَن ٱلْادباءُ الشباب التعصبُ الدينِّي والعرقي لتنانيُّ بمفمُّوم صبحورت وحده نتنت من تحديث مسبحب استسب الليسي وسعرتي تستني بمنطوم وظني لبناني متآلف مع الانتماء القومي العربي، وكان أحمد أبو سعد من الرواد الاوائل في اتحاد الكتاب اللبنانيين حيث تولى املته العامة من ١٩٧٧ الى ١٩٨٤، فحقق اتطرات لا يمكن لتكارما. أصيب أحمد أبو سعد بعرض عضال، فكان الصابر على الألم، والمكابد

الاوجاع، فكأتي به في صبره وحسن تجلده كأيوب في مصابه، وكمثل الشاعر الراحل بولس سلامه في مكابدة الألم في حقبة من العمر. وهذا لم يمنعه من استمرار الكتابة والعطاء الابداعي، فلم يفارق الأمل محياه، الى أن بلغ بِّه المرض مبلقاً لم يعد فيه العلاج يجدي، فرحل والابتسامة على

تحية الى الراحلين بطرس ديب واحمد ابو سعد

خسرٍ لبنان علمين كبيرين من أعلام ثقافته بوفاة الدكتورين بطرس ديب

لقد كأن د. بيب من كبار النين خدموا الادارة اللبنانية بأخلاق وتغان بعدما كان استاذاً جامعياً من طراز خاص. وكان له الدور البارز في التخفيف من جروح الجامعة اللبنانية خلال الحروب التي شنّت على نبنان بين ١٩٧٥ – ١٩٩٠. وكان قد انكب في آخر ايلمه على كتابات عميقة لتاريخ لبنان في مختلف حقباته. وكاتت حركتنا بصدد الإعداد لتكريمه كعلم للثقافة في لينان في إطار المهرجان اللبنائي للكتاب وكأن د. أبو سعد من تلك النخبة التي فمعت الثقافة التزاماً بقضايا الانسان

والوطن. وصراعاً يومياً يواجه كل ظلم يرفع راية العدالة والتحرّر. وكان غزيراً في عطلاته، كبيراً في مواقفه، الامر الذي حمل حركتنا على تكريمه علماً للتقافة في لينان – رعيل علم 1994. الكبيرين. ولكل طلابهم ومديدهم. وكما كانت حركتنا وفية لهما في حياتهما،

فلِّما ستعملُ لِإِيفَائِمِها حَقَمِها مِنْ التَكْرِيمِ بعد الوفاة. أون القيم الكبرى التي دافع عنها كل من الراحلين الكبيرين ستبقى نبراساً الكل المتقفين الابناتيين العاملين لتعميق دور لبنان الحضاري ضمن بيشته

الحركة الثقافية – انطلباس

سعد وكوڤال في "الاسامبلي هول": ثنائي متفاهم



الثنائي المتجانس سعد وكوڤال.

مهما ترسخ العازف في الجماعة، وتعالى فوق انانيته ليكون جزءًا فاعلا من الاوركسترا التي يعزف تحت لوائها، متماميًّا بألته، ذائبًا في الأخْرين، تَظَلَ الْحَمِيَّةُ الْمُسِيَّرة عصبهُ المؤسّيقي ساهرةً على خاصيته، غيري على أناه من التفكك في صفوف العارفين.

ولعل انطوان سعد عازف الكمان اللبناتى المقسيم في الماتيسا وبالتسحسيد في قلبً اوركسترا برلين السمقونية النابض، هو أنموذج بأرز لهذه الثنائية الداضنة انتماء فنان الى جماعته، واستقلاليته خارجها، فيكون معا ذلك الخاشع بقوسه ووتره أمام عصا ألمايسترو الكبير ايشكينازي، والواقف بمفرده في حزمة الضوء يعمل على الموهبة والاجتماد لبلوغ النشوة، ذلك الشعور السحري الذي سرعان ما يسري مفعوله في الجموع وبجعَّلهم تحتُّ

تأثيره الباطني. المعمد الوطني للموسيقى دعا عازف الكمان لنطوان سعد وزوجته عازفة البيانو سوزان كوفَّالُ الى تقديم امسيةً في الاسامبلي هول شُملت قَائمتما خطأ متواصلا من تاريخ الموسيقى بدءًا من الباروك، وحتى الجاز، مروراً بالمدرسة الكلاسيكية والروسانطيقية والتعبيرية. وفي منعطف الى الأرض الأم، عرف الثنائي لمؤلفين لبنانيين من بوغوص جيلاليان وجورج باز ووليد غلمية.

كتابات ييانو وكمان من كبار المؤلفين مختّارًات مكتوبة لكمان وبياتو، مرصودة للشاعرية والاجواء العاطفية. والآلتان متفاهمتان، في سلوك من المساواة أكانت الوصلة الموسيتقينة أخنا وردا ام تجويقية، بيد ان القوس في حزَّها على لمم الوتر، تَفرضَ سُلطتها عَلى السَّمع وتُخطفُ الأحاسيس. وحده الكمان في امكانه أن ينشد وان يرثي ويبتمل فيتسلل الى أماكن الوعة

بوقدها يناره قوس انطوان سعد سهما نشابا ينطلق من الوتر بعد ان يقشر بشرته حتى النزف، حتى استقصاء عمق الوجع والنشوة. وعلى خط مواز له تأتينا قرعات الملامس منبحة الى اتزان. تضمد وتدمَّل، تخلق حدُّودا حول العبارات لحرة، المسرعة على أجنحة نارية نظالها حيك الإساطير، حتى ليفدو عازف الكمان قدراً

روحانيا من مؤلف المعزوفة. انطوان سعد بهذ الازدواجية ائتي يتصرف يما على الته، ساكنا ومسكونا، يعدو من مقطوعة الى أخرى منافسا ذاته، ولا عجب في نلك، عندما يعلن بفرح واجتناب ان الاوركسترا السمفونية في برلين التي يعملُ معمًّا بقيادة المايسترو العالمي ايشكينازي هي المنافسة الكبرى للإورُكستراً الفيلارمونيَّة التي يقودها كـلاوديو ابادو، جبـاران في التـقـاط مفاصل الاعمال السمفونية والاوبرالية الكبيرة وعباراتها وأدق تنميداتها وفي أن واحد في غرز الروح المباراتية المثيرة القريحة بين

بشاكونة لتوماسو قيتالي استمل التنائي امسيته. وفي اللحظةُ التي قُرع فيما القوسُّ على وتر الصول الخفيض تلقينا الارتماشات الجَارِحَةُ، المُولُودةُ مِنْ تُقَالِيدُ المُوسِيقَى الباروك انما بطواعية أكبر وليريكية تخرجها من عاداتها المؤسلبة.

تلقينا من مرسال سعد سلوكه في تعاطي هذه الآلة العجيبة التي ما زالت تستثيَّر السمعُّ والروح من دون ان تبوح بأسرارها المكتنزة بالرجاء بالأتين باليأس بالنار.

وانتظرناه في الرومانس ألثانية لبيتموفن والمشاعر مدوزنة لرشفها من هذا الرجل المفتون بموسيقاه، المترهب وسيطا ينقل ألى العالم الذي وصية الراحلين العباقرة، في صياعة الشكل الكلاسيكي ومارمونيته

ومن دون ان يتــخلى التنبــه المسنون الى الكمـان، اتعطف في اتجـاه ســوزان كــوڤــال ضابطة القالب المارموني وتطوره تبعا للدرامية المتـألفَـة، حـوارا بين آلقـوس والوتر، حـيث التحصين الشكلي يريدها أحيانًا من المحاورين، متساوية على ملامسها الارضية مع هذا المحلق في ارجه النيال.

وخرج الكمان على دلية الامسية تاركا للبيانو محاكاة الجمهور بلوحات للمؤلف اللبتانى جورج باز، مستمدة من خواطر ومشاهداتً عَابُرُةً، تَرجمها هذا الاستناذُ في الموسيقى حالات تجريدية من التراث اللبناني.

وعاد انطوان سعد ليضرب وتره بزخم في ىيو لفرنز شُوبير وكأنه يقرع بابا قبل الولوج الى ما بعده. ورغم التناسق بين الكلاڤيية والُّوتر تلقينا مرسالين: مرسال حب على البيانو مكتوب بأنامل كوقال ومرسال ألم على الكمان من بوح ونزاعات تترجمها الاوتار غمامات وصحواً. عازف اصيل وقف باحترام مع ألته لينقل نسخة أصلية، أمينة عن مؤلفها من دون الانحياز الى عصره والتفرد بالعبارات من مزاج شخصي. عازف من قرن مضي.

يساعد الناس على ان يعيشوآ حياتهم في شكل افضل: هذه وظيفة المسرحُّ". أستمعنا الى بيتهوفن وشوبير كما كتبا ودفاع باشا عن المسرح "يقوم نزاعمما وحبمما وأشواقمما وتعاستهما. ضد الأمبريالية الضبرية او الامبراطورية الأعلاسية. لأن متأنقي النقد او مدعیه، لا یکتفون بطرح

في القسم الثاني اقترب الثنائي العازف في الزمن، مع بابلو دي سارازات الاسباني وفرانز لوَّهَارُّ النَّمْسُويُ وَهَنري فَينيامنسكي البُولُونيُّ وكلود ديبوسي الفرنسي المطلع الاول لهذا القسم، كمان منفرد ومشهد شرقي ورثاء لبوغوص جيلاليان. عزفها سعد بفرح الآنغماس في كتابات من عمق التراث الارمني المجرد من كسائه المزخرف لصالح تعبيرية معاصرة.

ويقرع القوس مجددا على وتر الصول الخفّيض ّالدرامي في سوناتا لكُلود ديبوسي حركات ثلاث حارة متأثرة تأثرا عميقا بالطابع التجريبي في بدايات القرن العشرين. البيَّاتُو في مُذهِّ المُقطُّوعة دلُّ في علَّاماتُه الواضحة على مرحلة بارزة من مراحل ديبوسي التأليفية، رصد فيها مواهبه للموسيقي الصافية، بينما يعزز الكمان جمالية هذا المؤلف

ويكنزها بالالوان والشعرية. تُمَ أَعْلَنَ عُنَّ مُسَفَّادِ أَهُ لَم تَكُنَ فَي بِال البرنامج: معزوفة كتبها وليد غلمية لكمان ويُبِـٰانو بَعنوانُ "نكرى صديّق" وتدرّب عليهــٰا التُنَائِي مِنْ دُونِ البُوحِ بِهَا فَكَانَتَ لَفْتَةَ حَنَانَ وترحيبا بمقطوعة دخلت شكلا وقالبا على الخط

الزمني المرسوم لتلك الامسىة. وبالتقدير العميق ذاته لكل مؤلف كانت "المُلاغيتيا"ً للاسباني بلبلو سارازات المتأثر بفولكلور أرضه. عزف فأسمعنا قرع الصناجات، والقاء الراقصين، كما الفائتازيا المجربة لفراتز لُومَارُ المَتَأْثَرَةُ بِالموسيقى السَّلَاقْيَة، وَصولا الى هنري فينيامنسكي والصركة الثالثة من كونسرتو لكمان وبياتو من "مقام ري مينوراً ويسترق السمع شعلا من ليريكية شوبان

ٌ وختاما عزف الثنائي لغورشوني نقرة من اوبرا "بورغي وبيس". وامام التصفيق الشديد عادا في متقطع من اويرا كارمن لبستريه و"سـوينْت" لبـاخّ، وبهـنّهُ المقطُوعـة المحـوّرة اكمان وبيانو وهي في الاساس لمزمار وبيانو، عاد الْتُنَائِّي مْنُ رَحَلته ۖ في الزمنْ واقْفَلُ دَاَئُرتُه عند العصر الباروكي.

'قشرة الزمن''.

رودي رحمة امام احدى منحوتاته. من الاعمال العرسومة. يقيم رودي رحمة معرضاً في "غاليري ماتينيون (صور ولوحات)" في سن الفيل. يَضْمُ مَجْمُوعَةُ مِن الجَّدارياتِ، ولوحاتِ مِن القَيْباساتِ الصغيرة، والمنموتات والمنقوشات التحتية تبلغ نمو الستين وتقدم تحت عنوان عام

في الجداريات كأنما موزعة على ارض في اعماله: سيرة تصوّر متحرك للجسّد وتعابيره المختلفة. لا مجانية شاسعة في حركات مسرحية مشهدية تدلُ على أنما مقاطع مشتقة من ولا استرخا، ولا تبسيط في كل ما حكايات واساطير لشعب بكامله يحيآ واقعه، او يستمد من ماضيه مشاهد تُظمر تراثه الفكري والروحاني وحتى الحرفي، وُرحمة الذّي طُورُ مادةٌ الْفحم واستطاع اخضاعها، ومنصها أَلْاستمرارية والشفافية، شكّل نماذج بشرية متعددة رصاصية اللون، ملامح بعضها واقعى والآخر ايحائي وشبه مُمُّوه، اتما يدلُّ بألحركة العامة للجسد على مــهنتــه او ســبب وروده داخل ما المتمام التشكيلي. دائرة الامتمام التشكيلي. يمتاج رحمة ربما إلى نوع من التحرر من تأثير عالم جبران

جداريات

المهنة اتما لم يقدم بعد الى تجاوز ما

والانتقال ألى اختبارات نابعة من

خبرات فردية يحتة، لأنه يملك ممارة

قصيدتان للاسباني ارنالدو كالفيرا جناحان أصفران بلون الوداع

السفرة حملناها على أفضل ما يكون. من بين كل الفراشات التي تبعتنا منذ فمأتسبياه فقط ولحدة بقبت معناً حتى "بسفيو كليه" حيث تركتنا وطارت. تُرافَــقُنا كُلُ مِنْهُ المسَّافة، من بطيراً لما وأنا بنظراتي. كان لما جناحان اصفران كلون الوباع، وأشدة ما رُفرفتُ في الهُواءُ، لم تعد فرأَشةُ مبتهجة بلُ نُبِعاً حَارِقاً بومجه. وبقيت تجري قليلاً وجناحاها يتسردان على كلّ الباقيّ: ايضاً نظرة متقدة وموازية لما لم اعد استطيعه في جانب القطار الذي تابع طريقه.

"روسـا"، امــا "مي فــاعطَّتني بعض المقــانق. بالمَّا في القطار وكأننا في عربة قديمة نات ُ اولَٰئِكَ الذين كانوا يعرَفون على القيثارة، عندماً وتعتني بقواً فرحين حتى "بوينوس

عند حوالي الظمير دخل المفتش وعلى وجمه علامات غير مريحة، فاضطررنا الى اخُفَهُ البِبغَهُ او تَجْلَجَةٌ حِيةَ بريِئَةٌ كَائِتٌ

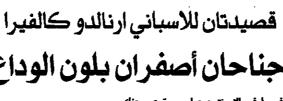
ولد ارتالدو كالقيارا في الارجنتين عام ١٩٣٩ وُيعيشُ منذ تُلاثين ُّسنةٌ في باريسُ حيث صدرت له بعض اعماله مترجمة الى الفرنسيةُ عن دار "أكت سود". يتميز كالفيرا بالصعوبة والشفافية حيث الصورة تتوهج عنده في استمرار وفّي شكل متدفق

واحدة بقيت

هُذَّهُ القصائد من كتابه "رسائل كي

الفرح".

الدجاجة التي أعطيتني أياها تقاسمتها



من على المركب، كم كانت جميلة رؤية الماء. ومل تعرفين! لم الر ألي كنت حزيناً الا عندما طلبوا مني أن أغني. لون العاصفة دلمت بيت لونه لون العاصفة. كنت فيه

مع نفسي أحد صباحات ٩٤٢ (. الى التوافد كَانْتِ تَرَقُّد شَرِفَةً فِي التَظَارِ شِي مَا. كُنْت حلفياً، وكان النّور يلغّنغني لكي ّأخرج منه، والشمش لم تكن على البلاط وكـان النمـر بضفتيه الاثنتين. في احداها، كنت أنا. أما الثنانية الواقعيّةُ في الظل، فلو حدَّقنا في عينيما، لدوّت اصواتنا نحو بريق المجائيف في الممر الأزرق.

ي سمبر ومن جمديد كنا في باحـة البـيت حـيث تعظم البرتقال متناثراً أثناء تراشقنا بالتراب اليطبس وقفزاتنا الصبيانية والمرحوم "أوركيتًا" كمثل روح الملك ماملت الذي كان يعرج ويتمتم في اجوبته الشبيهة بعصفور "الغوريون".

اتاً كُنْتُ افْضُلُ مِنَا النَّورِ الصَّلْحِلُ الذي يمرُّ على مستوى العينين اتما لحد ما همسّ لَّنَّ عَلَيْنَا اشْعَالُهُ فَي كُلِّ الأَحْوالِ، ورفعوني عن مخدة مائية وِكنا نرقص في عزلة خاصة بجريرة "ج*اكاراندا*". أيَّجب أن تُحب كثيراً"، قال لي الغصن. "ومنَّا؟" قلَّت له، ولمَّ اســــتطُّع الا انَّ

كأن الغصن وكان الضوء معه. ترجمتها عن الاسبانية صباح زوين



بسمه بالفحم على القماش الابيض يشكل تحدياً واضحاً. نظافته تافت، وحباكة شخصياته وتأليفه ومجموعاته

معرض جمال عبد الرحيم في البحرين

قد حقق قبله.



من اعماله المعروضة.

يعرض الفنان جمال عبد الرحيم في "مركز الفنون" في البحرين محفورات بعنوان "تشييد الروح". والفنان البحريني كان قد عرضٍ في لَبِنَانِ وَاعْسَبَرَهُ النَّقَادِ مِن الْفُنَّانِينُ الجنين الذين انتمجوا الاسلوب التــجــريـدي مع بعض الابتكارات في

ـيم اجــزا عــمله، وتوزيع التخطيطات المرمزة من دون الوقوع في تردادات رتيبة قد تُثُقلُ جُو التنفأغم اللوني وتوازن الاشكال المندسية الصارمة. والمصرض الذي يفتتح في ٢٥ كانون الثاني يستمر حتى ٧ شباطـ أسعد دياب: من قال

إننالمننجح؟

تلقينا من رئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب الكلمة الأتية

قرآتًا هَذَا الصِّباح (١٩٩٨/١/٢٨) وفي الصفحة الأولى من صحيفتكم

الفراء، ويكثير من الامتمام والاعجاب، كلَّمة الاستاذ غَبَّتُ لما لفتتحت به

"تهارنا" من الوفاء والتقدير لفقيد الجامعة اللبنانية والوطن المرحوم بطرس

أتنا أذ نفط اقلامنا في محبرتك ونضم عواطفنا ألى عواطفك معزّين ذوي

الفقيد الكبير والوطن، نستفُرب كيفُ جنَح منا الدبر الملتَم بسطر واحد

مدا فيه الكاتب او كاد عددا كبيرا من تاريخ الرؤساء المتعاقبين على

الجامعة اللبنانية بمأ فيها نجاحاتهم وتعبهم وتفانيهم وانكبابهم على هذه

المؤسسة الوطنية الكبرى ائتي يشمد العارفون وفي طليعتهم الاستلذ

واذا كُنْتُ اليوم من أكثر المعنيينُ بما فالأنني أترأسماً والم بتفاصيل

التفاصيل المرتبطة بماً، ولانني أحنو عليما وأعرف تعام المعرفة ما تكليده

هذه المؤسسة العلمية الكبرى من أستمرار "حروب الأخرين" على كياتها

ومنعتما وقد خرجت من الحرب مثخنة بالجراح، واذا كان هذا السطر الشاهر

سلاحه غير المبرر في وجهنا ووجه الجامعة يقول ان الراحل الكبير قد "نجع

في رئاسةً الدامُعة كما لا أحد. رزق الله"، فانه يرد الدمعة التي حملها

المقال، ونقَرْ هدأة صاحبها الراحل وتواضعه ومحبته القصوى الآخرين، كما

محا السطر الذي جاء قبله بالضبط "حيث الععلم هو الذي يستمر قياسا

للموار..." فكيف بحاور المبر حاملا الانية والتجني والالفاء في وقت يكتب

واذا كنا في رئاسة الجامعة قد أعرضنا في السابق عن الكثير من ارتجال

للدير الذي نال الجامعة ومسؤوليها وتطلعاتها بالسحام، فانعا من ياب

التزام الصَّمت نهجا علمياً رائداً وقويا يليق بالعلم في رصانته، وهو يُقين

ولكن ان يأتي الحبر ممن يزن الكلمات كألماس فأمر دفع بنا الى الرد

خلافا لعابتنا، راجين ممن يغار على الجامعة توخي المدوء والعوضوعية

والطم في لتكبابنا على ترتيب أضخم ملف موضوع فوق طاولة الوطن منذ

من قالَ اننا لم ننجح؟ لقد نجح غيرنا ونجحنا في سلسلة لا ثنتهي من

المآثر والمكابدة والسمّر، في أصّعب الازمنة ولكن بصمت كبير ما حان

لقد تطورت الجامعة وأخذت تحتل مكانتها بين جامعات العالم الراقية

لم ننجح بالطبع في الاعلام او الاعلان عما حققته الجامعة في سنوات

قليلة... وما نحن واصلون مع أهلها نحو المراد. ومع نجاحها نجحت في اتارة

أننا أذ نرجو نشر هذا الكتلب في الصفحة الأولى عملا بقوانين المطبوعات

لقاء في ذكرى بول غيراغوسيان:

فنه طالع من الحياة

وتفضلوا بقبول الاحترام

رئيس الجامعة اللبنانية

الدكتور اسعد دياب".

محبتنا اليكم فشكرا ولنعد ألى العمل الصامت في رفع البنيان.

وأحكامها، نتمنى بقاء "النمار" نبراسًا نتوخي الحقيقة وحرية الخلمة.

يرسخه المسؤولون في العهد الجديد نبراسا للمستقبل.

زمن ونعني به الجامعة الوطنية هذه المرة بالذات.

غسان تويني ما كابدته مَن تحديات ومصاعب كي ترى النور اساسا.

تعقيبا على مقال غـت. امس في "النمار":

"جانب الصديق الاستاذ غسان تويني المحترم

1.4.

مارسو، وسيدماً الاريستوفراطي، ستيفن

٢ – "الرجل المقدس" (الضَّاحك إدي مورفي متصوف فييس في حدمة الترويح العالاني،

حري صيح عملي" (كومينيا عواطف ومعتقدات خرافية مع نيحول كيدمان وسأتدرأ

إ - "ساعة المجورة" (عنف صلحك مع جاكي

a - "رونن" (القائلة الأنسانة يعلون باريس

ونيس عنفاً ومطارنات شائقة التنفيذ في

إُبْارَةُ الْمِدْرجِ جُنُونَ فَارِاتَكُنْهِ الْمِدْرِةِ مِعْ رَوَارِتُ

-رحيد وجن رحم و-حين! ٦ – "عينا الأفعى" (الكبير والقدير بريان دي يالما في أحيث أعماله، ومناذات من الغموض

السود والتشويق بي العني، مع نبكولُس

٧ – "مخ الوالدين" (كومينيا عائلية ناعمة م

ببس كويد وناتأثا ريتشاريسون والصفيرة

اللطيعة ليندسي لوعان، إخراج نانسي عايرز).

٨ – "مل" (تقنيات التحريك الكومبيوتري

ي خنمة السينما حيث النفول هنا الى عالم

النبل البيطم والطريف، لجمعور صفهر وعاقلي،

أدافيا (فيلم صاحك لا يحمل من المافيا

سوى الاسم لأنه بأرونيا مسلية سلفرة من

رحال الدريمة المطمة؛ مع لويد بريدجز، إخراج

١٠ – "مالُوين، إنش ٢٠" (التشويق الراعب

لموات، مع حامي لي كورنيس، إخراج ستيف

١١ – "مولان" (معامرة حديدة بدينة بالرسوم

أ- "لا نزال اعرف ملذا فعلتم الصيف

العائث" (تسر، أفسر من سلسلة الرعب

التشويق، والعنوان اطول من القيمة، اخراج

٢- "ستُّو علمص" (معامرة معزوجة يعفض

١ - "منهم طلما" (النتمكم ليزلي نياسن في

يارونيا خنينة نطاول أشمر ألافكم، إفراح

١- تُمَةً امر في شأن ماري" (كوميديا هازلة

ودكية في الأجُّوا العاطفيَّة، مع بن ستيار

أدائما بعد اليوم (دُكاية سندريالا الشميرة في اقتباس حر غني دشمنياً، دع

ىرو باريبور واتجليكا هيوستون. إخراج أنبي

1 - "تُمَّة لِدُر في شأن ماري" (راجع برنامج

اً – "تألُّما عد اليوم" (راجع برنامج إسباس).

٣ أزال السرف صافاً فعطتم المسيف

أ- "ساعة المجوم" (راجع برنامج أبراح). ٢

- "الواد مدروس بتاع الوزير" (كوميديا عادل

١ - "مديدة المائكة" (نيكولاس كيدح ملاك

بسخّط في عالم البشر بسبب النب، مع معً

١ - "لُّا أَزَّالُ اعْرِفُ مِلْأًا فُعْلِتُمُ الصَّفْ

الفائت" (راحع برنامج اتلانتيس). ٢ - "منمم ظلماً" (راجع برنامج اللانتيس).

ا - "الواد مستروس بتاع الوزير"، بطولة

رايان، إذراح براد سيلبرلينغ).

ه اریسکو بالاس (ت: ۷۲۵۹۰۲/۷):

عادل إمام وكمال للشناوي.

بلانیت – الزوق

(ت: ۲۲۲۲۲۱)؛

ا - "رونن" (رلتع برنامج أبراج).

٣ - "ماهيا" (رادع برنامج أمراح).

أموان" (رائع برنامج أبراج).

4 بلانيت – طرابلس

(ت: ۲/٤٤٢٤٧١):

٢ – "هُمُّ الْوَالْدِيْنِ" (رادعُ برنامجَ أبراح).

٥ – "تور الموقدة" (رلدع برنامج أبراج).

٦ - "سند عملي" (رامنع برنامج أبراج).

ة - "عاقبا" (راجع برنامج اعطبياد).

8 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

مدمد منيدي. اخراح وحيد عامد).

الفائت (راجه برنايح اللانتيس).

9 ستار غيت، زطة

هٔ سونیکو سکویر

(ت: ۲۰۷۲۲۲)؛

(ت:۱/۲۹۰۱/۸۰):

أ – "سلعة المجوم" (رادع برنامج أبراج).

٢ – "نور المعقدة" (راجع برنامج ابراج). ٢ – "الولد محروس بتاع الوزير" (راجع برنامج

"معينيّ ني الجامنة الاميركية" (كوميديا مع

سان أيلي (ت: ٢٠٢٦٠٦):
 ١ - "عتمم قلباً" (رابع برنامج اسباس).

٢ – "دونا الدميلة" (رائع برنامج أسياس).

٢ - "لا أزال أعرف سأفاً فعلتم الصيف

أ - "الواد محروس بناع الوزير" (راجع

مرسى مبسي. ٢ - "دلامسا بعسد البسوم" (راجع برنامح

3 - "السيف السحري بنث عن كاملوت"

(شريط آخر بديع بالرسوم، من استوديوات

أ - "سمم ظلماً (راهم درنامج الثانتيس).

أغرب بيسروت (اللنظي زياد دويري
 بستند نوادي من السيرة الذاتية في الدرب،

عة منموعة من الممالين اللبنائيين، في سَريط شد التقدير والدوائز في الغرب). ٢- "شنة امر في شأن ماري" (راجع برنامج

الاأزال اعرف ماذا فعلتم الصيف

إسطس). 2- "دونا التميلة" (راجع برنامج إسباس).

الفَائِثُ (راحَعُ برنامعُ أَتَالِنتيس).

8 قاندُوم (ت: ۲۹۹۲٤٤):

₽ فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠)؛

برناءح أدباساد).

1 - "فح ً للوالدين" (رامنع برنامج أبراج). 1 - "عينا الافنى" (راجع برنامج أبراج).

مولان (راجع مرتامج أبراج).

· - "ساعة المجوم" (راحع برنامج ابراح).

۵ کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۲).

آ - "روس" (راحة درنامج أبراح).

٢ - "نيا" (رائح برنامج أبراح).

١ – "الرحل المقتص" (راجع برنامج أبراج).

۵ کونکورد (ت: ۱/۷۲۸۶۲۹):

٢ - "الرحل النفيس" (راتع برنامج أبراح).

٢ - "حُخُّ العِالمبين" (راجع برنامج أبراج). ءً - "عولان" (راجع برنامج أبراح).

د - "بور الموقدة" (راجع برنامج أبراح). 1 - أدياً (رادع برنامج أبراج).

٧ - "ستر عملي" (راجع برنامج أبراج).

؟ - "ماليوسن، إنش ٠٥" (راسع برضامح

: - "الباد محسروس بنساع الوزير" (راهع

٢ – "سانة المجوم" (راجع برنامج ايراج).

۵ آمبیر (ت: ۲۰۸۸۲۳):

وخاميرون ديار، آذراح بيتر وبويي فارثي).

الاستوائية للمذرح الايطالي عابيو باريتو).

الفائت" (رابع برنامح اتلاتيس).

ع إيليت (ت: ٨٤٠٢٨٦)

النائث" (راجع برنامج أثلاثتيس).

ك-"منتم طُلُماً" (رأتج برنامج إسباس).

من غيزنيَّ، وَهَذَه المرةَ في الاحواء الصينية).

٥ أتلانتيس، المتصورية

الرعب والتشويق أهواه النوع).

۵ اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۱):

ه ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

ديلين، إخراح وليم نيكولهـون).

لذراح سنيفن ميريك).

واوك، اذراح عريفن دونً}-

شان، إذاج بريت راتر).

دونيرو وجان رينو وآخرين).

والاصولت لنجوم معروتين)

الجامعة اللبنائية هي صرح علمي عال

ولها دورها الوطني الاساسي في خدمة لجيالنا (...) عندما طلب منا ان

ننتــقل من البناء القــديم للإدارة

المركزية الى المبنى الرجاجي، طلب

منا بسرعة وفورا هتى يؤمن المقر

الجديد لمجلس الوزراء، فعملنا ليلا

ونهارا لانجاز هذه المهمة وامضينا نحو

أسبوع نعمل حتى أمنا هذا الانتقال.

فالانتقال شيء وتركيز الاوضاع امر

أخبر. وهذا منا زلنا نقسوم به تستى

تاريخه مع نفقات يقتضيما هنآ

الانتقال، ولذلك نفننا هذه الناحية.

ونعتبر أن المركز الذي انتقلنا اليه مو

ايضا من ضمن تنفيذ مقررات مجلس

الوزراء، وهو مبئى تستحق الجامعة ان

تَكُونَ فِيهَ لَانَ دُوائِرِها مُتَّعددة وهذا

يلمٌ تُسمَّلُهَا، ونتَسمَّنَى على مَـجَلُس الوزراء ان يتخذ القرار المناسب بمنا

ستُّل: مل نفهم انكم لن تفادروا

المبنى الزجاجي؟ فأجاب: "لم نقل

ذلك، فندن مؤسسة رسمية نلتزم ما

يراه مجلس الوزراء ولا اعتقد ان

مُجلس الوزراء يتخذ قرارات الا ضمن

المصلحة العامة، وفي ضُوَّ المعطيات

وسطل الوزير بينضون: رئيس

فُـــاجــاب: "ان رئيس رابطة

الاساتذة ٰ يتكلم في المُواضيعُ التي تمم الرابطة ولا اعتقد ان مقر

الجامعة من اختصاصه، بل ترى انه من

اختصاص الدكومة أولا فُمِي التي تقرر، وإن من يمتم بهذا المقر هو

وعقب الدكتور دياب: "ان الرابطة

تعطى وجمة نظرها، وأرغب في ان

اوضح أن كسلام رئيس الرابطة تم

تفسيره اكبر من الفاية المقصود

منها ونحن نتكلم رسميا الان ضمن

الفط الرسمي ويحسب الأصول والمترام دور المؤسسات".

رابطة الاساتذة

استُثنائنا ناقشت فيه ما أثير حول

نقل مقر الادارة المركزية مجددا.

وأكدت انها "المبثلة الشرعية للهبئة

التعليمية في الجابعة تستوحى

مواقفها وقواعد خطابها النقابي من

مصلحة الجامعة، وبمعزل عن كل

واعتبرت الميئة أن رئيس الجامعة

ومتعلستما هما في حكم القانون

السلطة العليا في ادارة شــؤون

الجامعة. وتعول الميئة على الحوار

البناء الايجابي وترى ان علاقة الجلمعة

بالدولة هي علاقة ائتماء وعلاقة الفرع

بالاصل. فألجامعة عي جامعة الدولة

ولا يمكن ان تكون في شالة تسد

عقد امس ممثلو القوى الطالبية

في "حركة امل" و"حزّب اللّه" والحزّب

السورى القومى الاجتساعي ومنظمة

الشباب التقدمي وحزب البعث وجمعية

المشاريع الذيرية الاسلامية ومجالس

الطلاب آجتماعاً في مكتب الشباب

والرياضــة لحــركـــة "امل". وبحث

المجتّ معـون في قـرار مجلس الوزراء

القاضي نقل مقر الادارة المركزية

للجامعة اللبنائية من المبنى الزجاجي في

وأصدر المجتمعون بيانآ طالبوا فيه

الحكومة بالتراجع عن قرارها، ولفتوا

الى أن عملياتُ النَّقلُ "يَسْتُنزفُ موازنَّة

الجامعة البائسة أصلاً، وتعطل دورة

الفسمل وتصبيب مسصنالح الطلاب

والموظفين والاساتذة باضرار جسيمة

فُضلاً عن الخسائر المادية التي تصيب

اجمزة الجامعة خصوصاً "بنك

وأعلن المجتمعون دعمهم رابطة

الاساتذَّة المتضرغين في الجامعية

اللبنانية واكدوا ضرورة احترام الحقوق

النقابيسة والعسريات التي ضعنمسا

الدستور، واتفقوا على التنسيق مع

الرابطة وزيارة الوزير مصمد يوسف

الكلمة: من مؤلفات نعيمة

المعلوماتية".

قو*ى طالبية*

تدين نقل

مقر الجامعة

خلفيات لا تحب في هذه المصلحة".

وعقدت الميئة التنفيذية اجتماعا

مجلس الجامعة ورئيس الجامعة".

والطَّة الاساتذة حسفر من الضراب

الكاملة التي تتوافر لنيه.

ر. مفتوح فماذا تقولون؟

يا - "الأحدب" (شريط فرئسي يحيي سينما المغلمرة وللغروسية: مع طقيال أوتوي وماري حيلان، إذراج فيليب دوبروكا). 1 - "نور الموفدة" (عشق معدّب في الكاترا "مدينة الدلائكة" (راجع برنامج أمباساد). ٢ – "لمعان" (السيرة الواقعية المؤثرة لعارف القرن الفَلَاتُ بين الفائمة الجميلة، صوفي

4 لاساجیس (ت : ۲۰۰۳۵):

البيانو الاوسترالي، مع جيفري راش، إخراج سكوت هنكس ل * لاسيتيه (ت: ۹/۹۲۷۲۰۰)؛ ١ – "لمعان" (راجع برنامج لاساجيس). ٢ - "الحدب" (رابع برنامج انسائيس).
 ٢ - "معيدي في الجامعة الميركية" (رابع ٤ - محلكمة وخطأ" (كومينيا مع جيف دائيالز).

● لاس ساليناس (ت: ۹۷۰ ۵۵/۲۰): أدونا للجهيلة" (رأجع برنامج إسباس).
 أسم ظلماً" (راجع برنامج أسباس). ٢ – "ثمة أمر في شأن ماري" (راجع برنامج ٤ - "لَا أَزَالَ أَعْرِفُ مَافَأَ فَعَلَّمُ الصَّيْفُ الفائت" (راجع برنامج أتلانتيس). • لي دون، قردان (ت: ۲۹۲۱۶۲): ا-تمه اسر دي شان ماري (راجع برنامج

 أدائماً نعد اليوم" (رائع برنامج اسباس). ٣ - "لا أزال أعرف ماذا فعاتم الصيف الفلات" (راجع برنامج أتلانتيس). 3 - "دونا الجميلة" (راجع برنامج إسباس). مونتريال، الحمراء (ت: ۲۵۳۰۰۹): "الزعيم" (نسخة سينمائية من كومينيا عادل املم المسرحية).

ۺڒػ مسرح الاتينيه، جونيه: - "طق رير" لشربل خليل 4 مسرح "البرتس" في "مركز

نايف وماري"، المعاملتين (ت: ۱۹۲۵۲۸۹۰) - "شربل" لريمون جبارة. مسرح البيكاديللي، الحمراء (ご: スソ・・3マ) - "فوق البكة" لنير كسرواني، الساعة ٨٠٢٠ مسك والاحد الساعة ٧٠٠٠ مسك مسرح شاتوتریانون، الزلقا (·E/E·787·:-) - "يسعدن ويبعدن" لبرونو جعارة. مسرح المركز الثقافي الفرنسيّ، طريق الشام

(ت: ۲۲۲۰3۱/۲۰) "كليب سندويش" لسامي خياط، من والاحد ماتينيه الساعة ٤٠٠٠. سنشری بارك، الكسلیك (ت: ۱۹۰۰۰/۹۰۱) "طريق الشام" دع بيار شماسيان واندره جدع.

🗣 مسرح وست هاوس، جونیه مصحرح وسيد عقيقي وميلاد رزق اخراج طوني علا 🗢 غولدن بيتش، انظلياس (ت: ۲۷۲۷۱ع/٤٠) أعـفــوا"، lam sorry" لشــربل خليل وفرقة "ليريغولو".

(·4/9777··:=) - "الى الاملم سر" (شانسينييه مع سرقة • مسرح المدينة - شارع کلیمنصو (ت: ۲۷۱۹۳۲) "Histoires à lire de debout" بالفرنسية اغراج نابي صوراتي. تبدأ في ٢٨ كأنون الثاني ونستمر الى ٧

البورتيميليو – الكسليك

والثلثاء والأرساء عسرح جاندارك، الحمراء: "نافا وْأَلْتَيد"، مسرتية الاطفال، بطولة

شبلط، ومن ٩ شباط تعرض أبام الاتنين

€ متحف سرسق (ت: ۱۸۹۲): َ · الزيارة حتى • • ، ١ بعد الظهر.

🗣 متحف جبران خلیل جبران (ت: ۱۱۱۱۷۲/۲۰)؛ - يفِتح من ٩٠٠٠ عساماً حتى ٥٠٠٠ عتدف الشمع، جبيل (ت: ۲۲٤٠٤٥/٩٠):

- من الساعة ١٠٠٠ عساها الى ١٠٠٠ 4 متحف قصر بيت الدين (ت: ۲۰۰۰۵/۵۰۰۰): - من الساعة - - . • صماحاً للي - - . 1 مساء.

 متحف ماري باز للشمع، دير القمر (تُ: ٤٠٥/٥٠٥٠ أو PA7117\7.):

• متحف كيليكيا، انطلياس (ت: ۲ - ۲۱۵۲۲۵/٤٠): - من الساعة ١٠.٠٠ عبادا د ٠٠٠ [بصد الظمر، ومن الساعة ٠٠٠] عصراً على ٧٠٠٠ مساء، ما عدا الاثنين والتحد قبل الظهر.

<u>-: |: |</u>

€ المعل (٢٠ ادار-٢٠ بيسان) لا تسلك بسدلاً ملتوبة لتحفيق لهدافك والوصول ال غابلتك 🕏 التور (٢١ بيسال-٢١ ايتر)، اهمر اللهــ باكثر العما شد تنت لقدرق بنيك عليك لز نرد سبرعة فلي رسالة وصلتك € الشورا- (۲۱ ايار-۱۱ شريرار) مشترئ لك يسقط في الفشل. عليك ان لا تصاب بالإسلام وتكرر البناوك 🗣 العسرطار (۲۲ شريزار—۲۲ تمور)، ارسة دي العالاف و محديق تنظور في عكس الاست. المردوب وتحيد الله ألماً بالناياً. 8 الاست (12 شور-٢٦ أساً النشاقون بنسور في أحواه البوم لبساءات تساعتهم في قصرات

بداعية بوعية \$ العنزاء (١٤ أ-٢٦ ليلول) جموم كتين تدور في طلكك ولا تعرث ما العمل. لا تنسئل ان تبوح دأمراوك ثل المسان دبير يمكنه مساندتك. ♦ العبىزان (٢٤ ايلول-٢٢ ت.١)، انت مي حيات ألى أهوة لكشر نفئاً. الرك زملًا؛ العمل عاماً وانهب الى ديث يرناح قلك العفرب (١٤ ش١-٢٢ ش٢/ السائلا تنطق بي التجاه البيناني وندقق لربانياً مرتجعة. اعتم

قلبيلا بأمور المائلة عنى لا تصبح العات محور 🕏 القنوس (۲۲ شا-۲۱ که). لنيك مشروه مهم بشيفل بلك ولكنك لم تتبكر بن اذناء شريك به لاتك لم تنظط ميساً ولم تصع ك

€ الصندي (۱۲ ك1-۲۰ ك1) عليك لي تمرك عيداً علقا بدور من عولك لأن متعبرات سيشعبها ١ – "ساعةً المندم" (راجع باللمح الراج). معيطك القريب عيأةا ₹ الناو (٢٦ ك٦-١٩ شبك) ارمة عاضية تؤثر تتردد بالعودة الم

الدوت (۱۰ شماط-۱۰ امار) عليك ان نشرح

من دوفعتك وان تنطق الر المنتعة الذي يعنع

اعداد: جورج الاسمر

ع غ

ا د

ف

د

الباء المشار البد

نـــرزرآ بكل

الامرف الابجدية

بالتحسلسل

الانتــقــال بين

الصروف في كل

قضية نقل مقر الجامعة ما زالت تتفاعل

بيضون يتمسك بموقف الحكومة ودياب يمتثل ورابطة الأساتذة تقبل ولا تقبل

المبنى الزجّاجي، واود ان اترك له

الحديث حول هذًا الامر"

سوضوع نقل الادارة المركزية وكان الوزير بيضون استقبل للجامعة اللبناتية من مقرها الحالي في رئيس الجامعة اللبناتية وبدث معه المبنى الزجـاجي الى مـبنى جـديـد ا في موضوع مبنى الجامعة اللبنانية. يحدد بعد كان امس محورا في وبعد الاجتماع قال الوزير بيضون: اللقاءات والبيانات وخاصة بعد أعلان "اتصل بي الدكتور استهد دياب المحئة التنفيذية ارابطة الاساتذة رئيس الجامعة اللبنائية وطلب ان المتافرغين نيتها اتخاذ اجراءات نُجتَمع ووضعني في جو الانتقال من المركز الذي كانت فيه الجامعة الى وأمس كان لقاء بين وزير الثقافة

ورئيس الجامعة الدكتور أسعد دياب، وقال الدكتور دياب: "تعرفون ان كذلك كان اجتماع استثنائي للميثة بيضون التقى أربعة سفراء وبحث معهم في شؤون ثقافية

الياباني ماتسوشيرو موريغو تشي في توطيد العلاقات بين البلدين في التقى الوزير محمد يوسف بيضون سفير هولندا رونالد مولينفر في زيارة بروتوك ولية، بحثاً خلاًلماً لمجالات التربوية والثقافية والتبادل الرياضي والعمراني. واشار الوزير الى الملاقات الثقافية بين البلدين، المنحتين الجامعيتين اللتين تقدمهما وامكانات التعاون في اطار بيـروت اليابان في حقل الثقافة وكخلك عاصمة تقافية عربية، وفي اقامة المساعدات الرياضية التي توفرها. معرض للرسامة المولندية خاتيبي ومن ناحية اخرى أجتمع الوزير رامبور فورت في تشرين الاول في بيضون مع اللجنة الوطنية الأونيسكو

والتعليم العالى محمد يوسف بيضون

المتحف الوطني. واستقبل الوزير بيضون سفير سويسرا يورغ سترولي ونآقشا في موضوع ببروت عاصمة تقافسة ومشاركة سويسرا بحفلات موسيقية وراقـصـة. وعـرض مـشـروع دعم التُدريب الممنّي في المجال الفُندَّقي. وفي لقائه سفير روسيا اوليغ بريسيبكين، كان بحث في تعزيز التعاون الروسي اللبناني في مسائل التعليم العبآلى وفي النشباطات الثقافية ومشاركة المركز الثقافى

وبحث الوزير بيضون مع السفير

وأصدر الوزير بيضون مذكرة الروسي. وتمنى الوزير على بيـضـونَ تسمية الشارع الملاعق للسفارة باسم الشاعبر الروسي الكسندر بَوشكين الذي يُحتفلُ بالمُلُوية الثانيةُ

ادارية رقم ٢٢/م/٩٩ تتــعلق بتصريفُ الأعمالُ في المركز التربوي للبحوث والانماء مكلفاً عضو مجلس الاخصائيين الدكتور يوسف صادر رئاسة المركز التربوي بالانابة بحيث يتبولى تصريف الاعبسال الادارية العانية دون التقاريرية الى حين

بركاسة الدكتور جورج طعمة

وعصضبوية الامين العسام سلوى

السنيسورة بعامسيسري وامين المال

الدكتور خليل كرم. وبحث معمم في

تأمين الموارنة للجنة من ضمن موارنة

وزارة الثقافة. واستقبل الوزير

بيضون النائب الدكتور حسين الحاج

تعيين رئيس أميل".

ورشة دعم القرار التربوي المعلوميات) والوحيدات الاخيري في

اختصارها كما يلي: ١ – أن نظام أدارة المعلومات قيد يكون متوافرا في معظم الدول لعربية ولكن بدرجات تطور متفاوتة. ٢- لا يزال معظم الدول العربية في حاجة الى جمود حثيثة لتطوير

في النظم القائمة غير مؤسسية ومنظور المعلومات محدود ويقتصر على بعض جوانب العملية التربوية ويغفل الكثير عنما. ٣- ثمة ذلل واضح في عمليات جمع البيانات وألياتما وادخألما

منَّه النظم (مثالًا الأليات المستخدَّمةُ

وتدقيقها وتطيلها. وأكد نَصفه المشاركين في

مجموعات العمل على وجوب استخدام المعلومسات في الادارة والبسحث والمراجعة، وضرورة اخضاع العاملين في مجال نظم المعلومات للتحريب ستعر ، واستقطاب دوي المؤهلات والكفاءات اللازمة وتأمين الشروط المادية التي تعكنمه من الاستعبرار في العمل. ولفتوا الى تفرة عدم التنسيق والتكامل بين الوحدات التساءلة في هذا المجسال (نظم

نظام المعلومات الوطني. وابرز كل من المشاركين نقاط الضعف والقوة في نظام المعلومات التسربوية لدى دولته تمصيدا لوضع خطة تطوير علائمة لكل بلد.

التعليم للجميع

وفي موضوع اللقاء الاستشارى

النُّمَّعة لَدُول الظيح. وستسبق اللجنة الاستبشارية الاقليمية الى جمع الاموال اللازمة لمساعدة الدول على اعداد تقاريرها والدراسات الأقليمية حول الموأضيع المشتركة وفي سبيل عقد ورش العمل المقبلة.

كــــا اتفق على عــقــد المؤتمر الاقليني اللاحق في الاسبوع الاخير من كاتون الثاني سَنة ٢٠٠٠.

أوصت بتطوير نظم المعلومات

الوزارة (التربية) وخارجما من وحداتً الاقليمية العربية حول "نظم ادارة المتلومات في دعم القرار التربوي اعمالها التي استمرت من الاثنين الماضي في مكتب الاونيسكو الاقليمي في بيّروتّ. وتم عرض النتائح التيّ توصلت اليها مجموعات العمل الاربع من الدول المشساركسة، ويمكن

الدولي "التعليم للجميع، تـقييم عام ٠٠٠ ؟" الذي تُسقد أمس الأول في اطار الورشة العربية، تقرر عقد ثلاث ورش عنل شبه اقليمية في كل من الدول العربية في الذليح وشمال افريقيا وحوش البحر الابيض المتسوسط في نيسسان المقبل، للمساعدة على اعداد التقرير الوطني لكل دولة. وعـــرضت منظمــ الايسيسكو استضافة الورشة الخاعة بدول شمال افريقيا، ومكتب التربية لدول الخليح استنضافة الورشة

UNIVERSITY OF OXFORD

التحق بدورات OXFORD الهسائية في -ENGLISH / BUSI NESS ENGLISH في مدرسة القلبين الأقدسين - السيوفي -الأشرفية واحصل على شهادة رسمية من جامعة OXFORD ماتف: ۲/۲٤٠٨١٩ - ۲/۲۲۲۲۲۸ - ۲/۲۶۹۲۹۸

هام: لكل تسجيل بين ١-١٥ شباط ١٩٩٩ حسم نحث دورة لكل دورة.

ط | ث | ت | ح | ش | س

أغ إف |ق |ك |ل

او اهاو امان

ط ف ق ك ل م ي ع و

لميلفا سايدن



فيتيغ بسلم سايدن شمادة الشرف. سلم أمس السقير الالماتي في لِنَان بِيتَر فَيتَيَّغُ شَمَادُةً الشَرْفُّ مَنَّ "المعمد الالماني أعلم الاثار في برلين" الى عالمة الاثار الالملاية هيلفا سايدن، التي اختيرت عضوا مراسلا للمعهد، في حفل أقيم في منقر "المعهد الألماني للدراسات الشرقية" في بيروت وحضر حفل التسليم أفراد من الجالية الالمانية وعدد من المعنيين. وبعد الترحيب، عرض فيتبغ

كلمته تاريخ المعهد الالملني للاثلر الذي تأسس عام ١٨٢٩، الي تطوره عبرً الاجيالُ، ذاكرا العواصمُ الشرُقُ الاوسطية آلتي انتشر فيما كروما واتينا والقاهرة واسطنبول وسأشق وبفداد. واشاد فيتيغ بسايدن التي أتت الى لُبنان في أوآثَلُ السَّتَيناتُّ لتتخصص في الجآمعةُ الاميركية وطّلت وفية للوطن الذي حضنما لتكرس نفسها للتعليم وتتولى لاحقا عمليات التنقيب في بيـروت بالاضـافــة الى اصدار عدد من المنشورات والكتب

ندوة حول وقف التدخين

"برنامج وقف التدخين واساليب مساعدة المدنن للتحرر من هذه الأفة" ندوة دعت السما شركة 'سـوليـدير" في ٢ شـبـاط في فُندق الكومودور وتبيرها اختصاصيتان اميركيتان هما الدكتورة سينتيأ راتد والاختصاصية كاتلين ويكس تأتيان خصيصا من الولايات المتحدة لهذه

واعلنت الشركة في بيان لما، انما بدأت تطبيق نظام منع التدخين في كل مواقع عملها من تشرين الثاثي الم حرب المام خاص القرار برنامج خاص لمساعدة المدذنين الراغبين في الاقلاع عن هذه العادة المضرة، وتشرّف على ا الرنامح اختصاصية من كلية الطب في جامعة جون موبكنز اعتمدت المساعدة الطبية للتعويض عن النيكوتين، والعبون السلوكي وتظمت الشركية دُوراتٌ تَدريبيَّـةً لعَـدد من المهنيين اللَّبِنَانِينِ الْعَامَلِينِ في الحقلُ الصحيَّ، تناولت كيفية مساعدة المدخنين للتوقف عن التدخين.

طلاب في قصر العدل

ضمن النشاطات التثقيفية لطلاب المفّ الثبالث المتبوسط في الكوليج بروتستانت زار الطلأب برفقة المدرسة لينا عبد الملك قصر العدل في بيروت واستقبلهم نقيب المدامين اتطُوآن ُ قليسمـوس وشــرح لهم دور وعملٌ النقابة ورد على استَاتهم. ثم قابلوا المدعى العام الاستئنافي في بيروت عبدالله البيطار الذى اطلعمم على مممات النبابة العامة ودورها في المجتمع، وحُتَامًا تَفَقَد الطُّلاب مَّع معلمتهم نظارة سجن قصر العدل ووقفوا على أوضاع السجناء فيما.

وفاة البروفسور روبرت سلون

نعت كليبة الهندسية والعمارة فى الصامعة آلاميىركيية في بيـروت البروفسور روبرت سلون استاذ شرف في كلية المندسة والعمارة، والذي توُّفي في دورست في بريطانيــا عن ٨٧ عاماً، حاصل على الدكتوراه في الفيزياء، عمل في مختبرات الأبحاث لشُركَة جنرال الكتريك في انكلترا، من 1970 حتى 1925، عين التحق كأستاذ مساعد في دائرة الفيزياء في الجامعة الاميركية في بيروت. وعند تأسيس كلية المندسة عام ١٩٥٢. التطبيقية ومدير لعلم المندسة والمختبرات الوظيفية. كعميد مساعد للكلية من عام ١٩٧٠ حتى تقاعده

العارف وخوري وسلطان والأسود. نظمت الدركة الثقافية - انطلياس لقـــا؛ في ذُكـــري الرســـاء بولَّ

غيراغوسيان، شارك فيه اصدقاده جلال خوري واسامه العارف وممى سلطان وجاك الاسود، عساء اعس في القَّاعة الكبرى لمركز الدركة. دير

وقدمت باسكال لمود واليسار جلال خوري عن لقائه غيراغوسيان والصداقة ألتي نشأت بينمعاء واشار نظرته الى الصياة وتصوره العام

للانسان. التي نشأت اثر اعتقاله خلال مظاعرةً

الحفل بكلمتين. وتصدت ألى أن مسيئرة الرسسام تكمن في استقائه موسوعاته من الشارع وفي

ثم تكلم اسامة العبارف عن غيراغوسيان الصديق والفنان الذي ابدع في ديكور المسسرح. وتأثيس سيرة حياته ومجرته بن فلسطين في اعساله، مستوقفا عند سلاقةً غيراغوسيان الودبة بالحرب الشيوعي

الناتي في الرسم". أتخلل اللقاء عبرص تلفزيوني لنقابلة أجراما التلفريونين البلبيكي والفرنسي مع الرسام علم ١٩٧٢.

الاعلان المكتوب

وقندمت منمي سلطان سقنارية

رينوں جيد .۔۔۔۔۔ "تبرينية غيراغ وسيان واسلوبة آ

اكاديمية نقدية لاعمال غيراغوسيار،

وتناول جباك الاسبود متقالة عن

(سنكو بيكاريان)

"这一"还是说

للشيوعيين.

دعت ادارة مسجلة أراب آد" والمنظمة الدواسة للاعلان الل حفلة توزيع جنوائر الاعتلان المكتبوب على ستحفين من شركمات ألاعلان، الساعة ١٠٠ لم مساه الحمعة ٢٩ كانون التماني في عمالة الجماد في فندق ريجنسي بالأس. انما.

علم ١٩٧٦ ، لكنه عاد وعين عميدا

أبعث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الإنداهات.

تبقى لك ادرف عدة تؤلف بالتوالّي كلمة السر.											
1	ة	1	-1	,	ي	Ļ	ع	ت	J	١	في – رسالتك –
J	ب	ن	ن	9	ر	m	}	J	ټ	ᆁ	من – مسكاء – الروح – وعـذوبة
ت	9	b	1	7	7	9	,	J	ì	,	- التعبير - ما
٧.	ذ	9	크	-	J	J	ي	70	3	٦	– في – الزهرة – التـ – اتاء:
9	ع	ت	ي	ن	4	ی	ن	į	ب	١	– التي – انطوت – عليمها – من
ي	9	د	e.	1	1	9	ن	10	١	ذ	- جــــيل -
ن	브	J	ני	Ç	10	FP .	1	٤	J	ت	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ي	ت	J	1	٤	ن	ن	ŀs	1	j	ع	وستوین وس - کانت - لما
T	٩	ي	j	٤	ي	j.	١	ė	4	Ī	- تــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
=	1	J	٩	ؤ	۶¢	J	1	ض	,	7	النـــؤهـــلات - كانت - بغني =
9	1	J	ت	J	9	ي	ن	د	ā	I	عن - الاعتذار.

السابكة: أبن تيمية

Paramara de la tracalación de

الشبكة الرقم ١٢٦٤٦ 1 – الصنب والصباح. ؟ -- انسور انشيء بردن . ٣- بصف درار - انسانه مس - بعث . ٥-Y T D I T T 1 استوباته (الشيء) - سبب عرف ت - ترثناه - حدها **بي بيمن**ت – رك، ۷– بعنقه – عندر ً يرأ طعمام المسمنية وتشراعةً. ٩-الشعس والغمر لبورهما. عمونيا

١- لستمكار ٢- تعل ما وهور ٣- راز ما وسند لام هي ١٥- بدار ما عبد ١٥ به ما ورفعي

آ- ربته وسد - انسفاه (گهر) 5- فليل تنبينه وسنسوب تستما کی ابوال 🖫 آئینان ت عنها في مهرك آ - سند شور ٧ سيد عن يور - بنياد سيمان، لا- تساطل في صوره النق. ٨- شرره وشيره ـــ

> السنت - فإن الترس حل شبكة اسن مکری لاحکیت کے بیار اللہ زاران را دحیار اف در داخ والو

لرغبُّ (معكوسة). ٩- شيسيَّ من

الاحكين - لهنين، 4- رواح راز - بيا. 4- تييدار.



مثلو الطلاب ومجالس الغروع مجتمعون أمس.

في أطار الثقاءات التي ضمت مِيثَلَين من مجالس الطّلاب في عروع كليات الجامعة للعمل على احياء الاتحاد الوطني لطلاب الجامعة اللبنانية. عقد امس اجتماع حضره ممثلون عن مجالس طلاب بعض كليات الفروع الاولى والثانية والتَّالِثَةُ والخَامَسَةُ في مقر رابطة الاساتذة المتفرغين في الجامعة وتم تشكيل لجنة مصغرة لاستشأرة الدكتور حسن الرفاعي والدكتور ادمون نعيم في تعديلً مواد نظام

ووزعت اقتتراحيات بعيض المشاركين حول زيادة عدد المندوبين داخل الاتداد بعد تفريع كليات الجامعة، وتحديد مواعيد انتخابات ممثلي الطلاب في مدة

سكتى الجممورية لللبناتية

العجلس الشرعي الانسلامي الاعلى

رئيس الهيئة ألعصرفية العليا في مصرف

البركز العربي للبحوث القلنونية والقضائية

ينعون بمزيد من الرشى والتسليم بقضة

القاضي الدكتور وجيه جميل خاطر

المدير العام لوزارة العدل

روجته وفية محمد مرعي أولاده حسام ومحمد والمحامية لينا ودانيا

وغالبيني وحصود وسممون ومثيمتة

رئيس مجلس امناه جمد

ورير العدل

لدى الجامعة العربية

الدليعة اللبنانية

آل خاطر ولنسباؤهم

لله وقدره فقيدهم ألفالي البرحوم

وطرح المجتمعون قضية نقل مقر الادارة المركزية للجامعة مرة ثانية

الى مقر جنيد، فاقترح ممثل مجلس فرع كلية المقوق تنظيم والتزام موقف الإساتذة

وتشكلت لجنة الاتصال بممثلى

مجالس الطلاب الذين لم يدعوا

قبلا الى الاجتماعات أو الذين لم

اماً الاجتماع التالي فحدد موعده

الساعة ٢٠٠٠ بعد طَهر السبت ٢

شباط في مقر الادارة المركزية

للجامعة اللبنائية في المتحف، واذا

تم نقلها فيعقد في نقابة الصدافة.

زوجة الفقيد ليلى شعرلوى أولاده مريام ومعن ويوسف ومثى

الدكتور بطرس ديب الرئيس السابق للبامعة اللبنانية العدير العام السابق لرثاسة الجمهورية كالبنائية أتناثز وسام جوقة الشرف من رتبة ضابط لكب ووسلم الارز الوطئي من رتبة كومندور المنتقل الى رحمته تعالى الثلثاء ٢٦ كانون الثاني في باريس. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة التالئة

الرجاء عدم تقديم زمور او اكاليل واعتبار منه التشرة اشعارا خاصاء

زوجة الفقيد ناديا أبرهيم مهنا ولده نايف في المهجر بناته ديانا زوجة انطوان نصار وعائلتها

شقيقه فؤاد أبرميم وعائلته ينعون بمزيد من الاسى المرحوم جوزف نايف ابرهيم بمتغل بالصلاة لراحة تفسه قساعة العاشرة صباح لليوم الجمعة ٢٩ كاتون الثلتي

نَّي الاشرفية. ثم ينقل جثمانه الى مسقطُ رأسه مشغرة حيث تقام صلاة البنور الساعة الثالثة بعد الظهر. تقبل التعازي ايام السبت والاحد والاثنين ٢٠ وأدَّ عنه وأولُ شبلط في عنزل الفقيد في حرج تابت ملك سويدان آبو فاخل قرب منزل الرئيس امين الجميل، وايام الاربعاء والفعيس والجمعة ٢ و٤ و٥ شباط في منزل

شقيقه فؤاد في دمشق — قصاعً جادة برهان حسن.

ابناء الفقيدة جورج وعلالته (في المهجر) وميشلين زوجة العميد الركن جورج عازار

وكميل وعلالته أبتتا حميما اوديت ارملة العرحوم جورج ماتولى واولادها وعائلاتهم ومنربيت ارملة المرحوم وديع عون واولادها وعلالتهم

سلفتاها تريز أشقر ارملة للمرحوم جوزف للشدياق واولادها وعلألاتهم وكلود غينشأر ارملة المرشوم منري الشنياق ولولائها وعلالاتهم وعموم عائلات الشدياق وسيكاليمدى وخياط وعازار واراكليان وماقولي وعون واشقر وغيشار وميلان ومن ينتسب اليهم

في الوطن والمهجر ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الفالية المأسوف عليها اليزابيت الشدياق المولودة سيكاليمدى ارملة العرحوم رودولف جورج الشنياق تُقبل التَعَارُيُّ في مِنْزُلُ الْفَقَيَّدَةَ في منطقة طاميش – الشاقفيل الشارع الرقم ؟

الثاني. التلفون ٢٧٢٧٦١.

الرائد المتقاعد في الجيش اللبنالي عدنان تايف المعمي زوجته ليفون جورج النوري اولاده ادهم وماريا وكريستينا والنته جمال نعبة الله عطالله

أشقاؤه غسان وسهيل ونهاد زوجة سمعان ابو جودة وسعاد زوجة ايلي معيكي ورندا زوجة جنورج حنداد وعنائلاتهم

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٩ و٣٠ كلتون الثَّاني في منزله في صربا –

ابنه ملکس – ريمون وزوجته جاتين حفيداه مارك وجوليا ينعونه بمزيد من الاسى. تَقَبَلُ التَّعَارُي اليوم لَلجمعة ٢٩ كاتون

٢٩ و٢٠ كانون التاني. وتقام ذكرى الأسبوع الاهد ٢١ منه الساّعة العاشرة صباحا في المعمد الغني الثلثي-في منزل آبنه في سن الفيل بناية السلاس مستنيرة شاتيلا

الطالبية. لم يواجه "التيار الوطني الحر" منافسا قويا في الانتخابات، فتم انتذاب ممثلي طلاب السنتين الجامعيتين الثاتية والرابعة وطلاب الدراسات العليا بالتزكية ومعظمهم

التي ستقتلعه"، "الفروع الثانية نور

الدَّامِعِـة اللَّمِنَانِبِـةً * و"الدُّلابًا

الميليشيوية شرذمت الدركة

الطالبية"؛ شعارات لطلاب "التيار

الوطنى الدر" توزعت امس في باحة

الفرع الثاني لكلية الأداب والعلوم

الانسانية للجامعة اللبنانية في

الفنارة في اليوم الانتخابي الطويلُ

الختيار ممثلين في ألمجالس

"التيار الوطني الحر" فاز في الآداب (٢)

من يزرع الريح، يعصد العاصفة المستقلا مقابل لائحة "عونية" تضم

اربعة من زملائه.

وفي المساء، صدرت النتائج التي

السنة الاولى، نبيب قصار (اىب

عربي) وماري جوزه سـلامـة (ادب

فـرنـسي) ونتـالي يـزبـك (ابب

آتکلیزي) ومیـراي تـوما (تـاریخ)

وجوزيت الرعيدي (علم نفس)

وفنادي قبوقيو (آثبار)، والسبّية

الْثَالْتُهَ:ّ روجيـه كامل (ادب عربي)

ودارين جروج (ادب انڪليسزي)

وماري كلود صاليبا (علم نفس)

رافقت البوم الانتخابي في كلية

الاداب اغان وطنية في ظل وجود

عناصر من قوى الأمن الداخلي

لتأمين حسن سير العملية والدؤول

وكاميليا كرم (آثار).

دون حدوث مشكلات.

كرست نتيجة كانت محسومة سلقا

لصالح "التيار"، وفي النتائج:

من "التيار" وهم: – في السنة الثانية: داني ضو (محمود الطويل) (تاريخ) وسمير وهبي (اب فرنسي) ودارين الفغاليُ (علم نَفُس) وُحاتُم الدَّمش (جغَّرافيا) وبيار الترك (أنب عربي).

- في السنة الرابعة: غادة المدور (علم نفس) ويسرى البيطار (اسب عسربي) وجسان ابي رزق (جفرافيا) وطوني العتيق (تاريخ). - في الدراسات العليا: ميشال حداد (ادب عربی) وایلی نمور (جغرافیا) وعماد مراد (تاریخ) وريتا الحاج (علم نفس).

واقتصرت الدورة الانتخابية على طلاب السنتين الاولى والثالثة. وترشحت الطالبة المستقلة بياريت كرم في السنة الاولى لتنافس رملاعها الستة النين يشكلون

طالبة تقترع في كلية الأداب.

لائحة واحدة ضمن "التيار الوطنى الدرُّ، وتقدم الطَّالب في السنة تدرك ما، وتم الاتفاق على التريث الثالثة لؤى حنا الى الانتخابات

> بتاته ناديا زوجة قطوان رشدان وعائلتها ونجاح ارملة المرحوم يعقوب دانيال سلامه وابتتما ومدى زوجة شربل سركيس عقيقي وعلالتما ونجلا زوجة انطوان يوسف صفير وعلألتما ونورما زوجة شربل قزحيا شقير

> شقيقه شفيق يوسف عقيقي وعاثلته ارملة شقيقة آلفرحوم زخيآ، صونيا كرم شلالا واولادها وعائلاتهم ابن عمه شلكر وعلالته

ارملة ابن عمه المرحوم رشيد، ليندا الداح وللسباؤهم ينعون كاهنهم البرحوم الخوري لويس عقيقي كأمن رعية حراجل

تقبل التعازي أيأم الجمعة والسبت والاحد انطوان في زوق مكايل قبالة معطّة الديك

الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاً. اتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما نزهة باسيل ارملة المرحوم يوسف سعد حرب

أولادها أميل وجورج وأميلي ومأيز وياسر

عائلة شقيقها المرحوم مقبل باسيل يتعونما بعزيد من الاسى. الثاني في منزل ولدما جورج في كلباتا –

تقبل التعازي اليوم الجمعة ٢٩ كانون الكورة ويومي السبت والاعد ٢٠ و٣١ منه في منزل ولدها جورج حرب في ادونيس -زوق مصبح قبالة معمل مطابح كيت وود

بناية كميل قسيس. اتتقل الى رحمته ثعالى المأسوف عليه ادوار اندراوس اندراوس يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية

بشرة ظمر لليوم الجمعة ٢٩ كاتون الثالي في كنيسة مار متر في الاشرفية. الإجتماع قبل قدفَّن في صالون الكنيسة ابتداءً من الساعة الدادية عشرة قبل الظهر. تقبل التعازي بعد النفن ويومي السبت والاهد ٢٠ و٣١ منه في منزل سُقيقه المرحوم متري اندراوس في عين الرمانة

شارع بويز ومطر ملك يارد فوق سوبر ماركت نجيم الطابق الرابع. ماركت نجيم الطابق الرابع. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاً.

انتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه فيليب عراد قربان زوجته م**لقيناً** خطار **ق**ربان شقيقته نلي ارمله المرحوم الياس عازار

لربان واولادها وعلالاتهم أولاد شقيقه للمرحوم اسكندر

فؤاد (نقيب اصحاب مكاتب السفر والسيلحة) وعائلته

وأيلي (نائب رئيس نقابة اصحاب المطاعم

والمقامي) وعلالته ومنى زوجة المهندس العميد منري عيد

اولاد المرحومة نلايا زوجة سهيل عتيق اولاد شقيقه المرحوم جورج

نسيم وكميل ووداد زوجة جورج توما صوايا وغلالاتهم ولدا شقيقه المرحوم عيسى مراد ونبيمة زوجة سعيد قربان وعلائتما

وأدا شقيقته المرحومة رمزه رجا وهلن ايرهيم وعموم علالات قربان وقطيط وبوصعب ومجاعص ولبرهيم وعتيق وسماحة وعسلف ويركلت وعيد وغريب وعرموني وخياط وتوما

وابكرسن وصوايا وعموم عائلات الشوير في ينعونه بمزيد عن الاسي. تقبل التعازي اليوم الجمعة ٢٩ كانون الثاني في منزل أبن شفيقه النقيب فؤاد في بيروت الاشرفية – السيوفي شارع البريديّ

بنلية توفيق وهبه قبالة صيناية جبارة الطابق

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا لتنقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه علي حسن سويد اولاده حسين وعبدالله وحسن اعماره رشا رحيم ومصطفى علوية وكأمل القاعوري وحسن حيدر. تقبل التعازي في منزل ولده حسين في

الأسفون آل سويد وعموم اعالي الخيام،

عرمون قرب التمثال يومي الجمعة والسبت

المطران شكرالله حرب كمنة ابرشية جونية العارونية كاهن رعية حرلجل وابناؤها

زوجة العقيد منه يوسف شقير ولده انطوان وعائلته

أمرحوم

جوزف سكيني وعلالته

الطابق السائس. ولدا الفقيد سليم ميشال زهار وزوجته ونديم ميشال زهار وعلالته

شقيقه قطوان سليم زهار واولادما وعائلاتمم

وعموم عاثلات زمار وتوسياط ورزق الله وداغر والاسمر وحنا وحداد وصوايا وعنيد وحاصباني ولالا وحبيب وكسبريان وشلالا وشعيب وانسياؤهم في الوطن والممجر ميشال سليم زهار تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت

البيش لللبناني أيلي

مار شليطا في عندقت – عكار. ُ تقبل التعازي طوال ايام الاسبوع في

اتتقل آئى رحمته تعالى دُقيدنا الغالى ناجي محيي النين عاليه زوجته ستية مديي قادين فلخوري اولاده معيى الدين ورائد وجمال

المحلمي يوسف سوبرة وصلامة زوجة الدكتور تقبل التعازي في الثاني والثالث اليوم الجمعة وغدا السبت ٢٩ و٢٠ كانون الثاني في منزل الفقيد في محلة الظريف طلعة

ابنه الفقيد جوزف والياس وبيار بنكه نينا زوجة جورج ابو سمرا وعائلتها

اولاد شقيقه المرحوم الياس وعائلاتهم شقيقته نعيمة لرملة المرحوم نقولا صغير واولادها وعائلاتهم

وصفير ورباط وابو سعد والزغبي واتسياؤهم وعموم اهالي برمانا ينعون فقيدهم الغالى ساسين يوسف عواد

المنتقل الى رحمة الله تعالى صباح الاربعاء ٢٧ كفون الثاني.

تقبلُ التعاري في منزل الفقيد في برمانا أتثقلت الى رحمته تعللي المأسوف عليما

نجلا يوسف سابا ارملة المرحوم الياس حنا سكيني ولدلما جان وجورج سكيني وعلائتآمم علالتا شقيقيما المرحومين لويس واميل

علألة شقيقتها المرحومة ليندا ارملة

وباسيل وفرنسيس وحداد ونصراوي وحرب تقمل للتعازي اليوم الجمعة ٢٩ كانون

الثاني في منزلُ ولدما جان سكيني في طرابلس شارع امين المقدم – السكر سابقًا بجائب مطعم لبو النواس بناية البرج العالي

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم المرحوم

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على انطوان كامل درزي مقدم في الأمن العام زوجته نورما طنوس ضامر

شقيقاته لنطوائيت زوجة جوزف ابو رعد وعلالتما وفيوليت ديب الداج وعائلتها في

وفاديا زوجة شأرلي لطوف وعاثلتما في وعموم علقلات درزي والماشم وابو رعد

والماح وابشي ولطوف وضلهر ينعونه بمزيد يحتفل بالصلاة لراحة نفسه بعد ظهر اليوم الجمعة ٢٩ كانون الثاني في كنيسة

اشقاؤه العأج عمر ونزار والمهندس اسامة

ستشفى الاطبآء بناية جلول الطابق الثالث للنساء قبل الظمر وللرجال بعد الظمر.

الآسفون آل عاليه وفلفورى وسوبرة

ومجذوب وييبي وعثمان وليو غلضل

انتقل إلى رحمته تعالى الاربعاء ٢٧ كانون

ومنى وهيفا وليلي

أولاد شقيقته المرهومة جوليا ارملة المرحوم انطولن ربلط وعائلاتهم ابنة شقيقته المرحومة هيفا لرملة المرحوم

قياس ابو سعد وعلالتما أولاد شقيقته العرصومة مدى ارملة المرحوم جبران الزغبي وعلالاتهم وعموم عاثلات عواد والاشقر وابو سمرا

المرحوم حنا شامين وعائلة شقيقتها المرحومة سلوى أرملة المرحوم سعدالله وعموم عائلات سكيني وسابا وعكاري وفعالي وموسكوفين وشامين والفوري

وأسمر ويوسف ولبس وطيور ينعوتها بمزيد

شَقَّيْقَتَهُ نَلُعَيا لَرَمَلَةَ المرحوم حليم حنا

و T كانون الثّانيّ في منزل الْفقيد في الاشرفية جلاة الياس سركيس (شارع الزمار) قرب برج رزق في ملكم

ولداه كامل وسامي اشقاؤه جوزف وعائلته وفلاي وعلالته في المهجر وميشال وعاثلته والرائد في

الممجر وتريز زوجة ميلاد أبشي وعائلتها

منزل الفقيد في عندقت.

والمرحوم المهندس حسان وطارق شقيقتاه الدكتورة امية ارملة المردوم

وقدم السفير جوانو التهانئ لرئيس

دائيال جوانو جامعة الروح القدس – الكسليك حيث استقبله رئيس الجامعة الأب يوسف مونس والعمدا

الشيخ فريد حنا الخازن

ولده الشيخ سامي فريد الفازن وعائلته

ب سمبر. شقيقه الشيخ مالك حنا الذازن وعائلته

ارملة شقيقة للمرحوم البروفسور الشيخ

ارملة عمه المرحوم النكتور الشيح صخر

أبنة عمه المرهوم الشيخ انطون، سعاد

وعموم آل الخازن ومن ينتسب اليهم في

تقام الصلاة لراحة نفسه الساعة الثالتة

تقبل التعازي أيام الجمعة والسبت والتحد

بتد ظهر اليوم الجمعة ٢٩ منه في كنيسة

٢٩ و-٢ و٢١ منه في بيت الرعيبة في

غوسطا من الساعة الحادية عشرة قبل الظهر

انتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليما

بدر أمين عازار

لرملة المرحوم اليآس شديد حنا

الياس هنا وعائلته

ىيث توارى.

ينعونها بمزيد من الاسى.

ولداها شديد ألياس حنا وعلالته وجورج

حتفل بالصلاة لراهة نفسها الساعة

الثانية والنصف بعد ظهر اليوم الجمعة ٢٩

كاتون الثاني في كنيسة دير مخول السيدة

للروم الارتونكس في الاشرفية ثم ينقل

جتُعلَّما ألى مدفَّن العائلة في الشويفات

النَّجِتُمَاعُ قبل الدفن في صالون الكنيسة

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٣٠

و٢١ منه في مُغزل ولعما شُعيد فر

لَاشرفية – الجَّعيتاويُّ شُارع مار لويس ملكُّ قطولن للداج قبالة ملحمة اليان.

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

بهيجة محيي الدين كريمية

زوجة حسن مظفر الجمال

شقيكة المهننس سليم ومصطفى

التّعزية في الثناني والثنالث ٢٩ و٣٠

كانون التَّلِّي فيِّ الزيدانيَّةُ شَارِع مددتُ بَاشًا بناية آل كريدية قبالة جامع الفاروق.

الاسفون آل كرينية وجمال ونصولي.

قداس وجناز

يقام قداس وجناز لراحة نخس المؤسوف

ماغي النونه

زوجة جوزف بارود

الثاني في كنسية السيدة في العتين،

والاصدقة للى مشاركتمما في الصلاة.

مرور اسبوع على وفاة المرحومة

والمرحومان محمد وعبلس

وعبد العجيد بدران وعلى روماتي.

الساعة العاشر صباح الأحد ٢١ كانون

زوج الفقيدة وعائلته بدعوان الامل

ذكرى اسبوع

الحاجة خديجة علي روماني

أرملة المرحوم علي حسين جعا

تصانف الاحد (٣ كانون الثاني ذكري

اولادها حسسن وحسسين ومسوسى

اصعارها حسين الداج على ومدمد جمول

فتتلى أي من الذكر الحكيم على روهما

الساعة التأسعة مباحا في حسيلية دير

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشمارا خاصا.

تصلاف الاحد ٢١ كانون الثاني نكرى

على ىعيبس محسن عواد

(اپونمر)

الساعة العاشرة حتى الثانية عشرة ظمرا في

فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه من

تقام الاحد (٣ كانون الثاني الساعة

للعاشرة مبلدا ذكري مرور اسبوع على وفاة

الماجة عطفية فتاح بزي

التي توفيث في سينني – آوستُرقيا

ونلك في مقر الجمعية للنيرية لابناء بنت

أولاده المرحوم نمر ومحمود وعارف

حسينية بلدته علمات

الدرحومة

الأسفون امالي علمات.

ولداها نعمة وحيدر

مرور أسبوع على وفاة فقيدنا للمرحوم

انتقلت آلى رحمته تعالى المربية الغاضلة

ابتدا من الساعة الثانية عشرة ظهرا.

مار سمعان العمودي الرعائية في غوسطا.

الوطن والمهجر ينعونه بمزيد من الاسي.

لاثاني المأسوف عليه

(في المهجر)

الخازن، نجلا

زوجته مارغو وندورف

فيليب، رينه واولادما وعائلاتهم

ارملة المرحوم منري مشعلاتي

والدركات الطالبية وبسبب انشغال

أعضاء المجلس الذين يمثلون

الشريحة الكبرى في طلَّاب الفرع،

بنزاعات داخلية وخلافات لم يعرف

منَّها سوى ما يشاع دول خروق

وتباوزات للانظمة يرتكبها بعض

العناصر، او حتى تنازع طلاب

التيار الواحد والصف الواحد على

امس كانت النتيجة مفاجئة وغير

متوقعة. اذ يعدما سيطر طلاب

"التيار الوطني الدر" على الانتخابات

واعنوا استدرآرية التمثيل للتيار في

المجلس فترة طويلة، فاز طلاب

"القُواتُ اللبنائية" بتُمانية مقاعد من

اصل ۱۲. واتی تمثیل "التیار

الوطنى الدر" خجولا بثلاثة طلاب

وتمثيل آخر منفرد لطالبة مستقلة

واخيرة دعمها طلاب "القوات

في السنة المنمجية الاولى فازت

ماياً المداد ("القوآت اللُّبنَّاتيةً")

وزبيدة نصار (المدعومة من

رئاسة البيلس.

زار السفير الفرنسي في لبنان

ستقلة

مباراة ١٩٨٧ كتابا الى الوزير معمد يوسف بيضون والنائبة بهية الدريري، طلبوا فيه قبولهم في كلية التربيةً، اسوة بالمتعاقدين، لاعداد شمادة الكفاءة، خصوصا ان قبولهم

وجاء في المطالب: استثناء شرط

وجَّه المعلمون المنتدبون الى الثأنويات الرسمية والناجمون في

والدين، وكذلك بين الفلسفة والناموس.

لا يرتب اعباء على الذَّرينة. السن، وشرط المباراة، وقبول الناجحين لاعداد شهادة الكفاءة للتعليم الثانوي في كلية التربية

للجامعة اللبنائية، على ان يكونوا

مستوفين شروط التوظيف العامة

والضاصة وان يكون المتعاقد او

في مرور أربعين بوما على وفاة المرحوم

فيليب جورجي ايواز

مشاركتما في الصلاة لراحة نفسه الاحد ٢١

كانون الثاني السانة الدادية عشرة والنصف

قبل الظهر أفي كنيسة مأر يهنلم للسريان

الكاتوليك في الفنار قرب البون جوس،

تمادف عدا السبت ٢٠ كانون الثاني

ذكرى مرور اربعين يوما على وفاة فقينتنا

مميبة زكاتي الصلح

زوجة الدكتور سمير برغوت

في منزلها في الرملة البيضاء الطابق الخامس

قرب السفارة المصرية للنسه قبل الظمر

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

قام قداس وجناز أراحة نفسه الساعة

هنري بشارة الرجي

العاشرة والنصف قبل ظمر الاحد ٢١ كاتون

الثلثي في كنيسة سيدة الوردية – البناء

عنثلة الغقيد وانسباؤه يدعون الامل

في مرور لربعين يوماً على وفاة المأسوف

نجيب كريم نبمان

العاَّشرةُ صباحٌ الله عد (٣ كانون الثاني في

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

عائلة الفقيد واتسماؤه يدعون الامل

والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة راجين

في مرور اربعين يوماً على وفاة المرحوم

شقيقاته هدى زوجة عماد نجيم ومنى

رملة المرحوم فريد الشماس وليلى لرملة

المرحوم جورج زكا وسلوى زوجة جورج

يدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتم

في قناس وجناز لراحة نفسه الساعة للطنية

عشرة قبل ظمر الاحد ٢١ كاتون الثاني في

كنيسة مطرانية الروم الكاثوليك طريق

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

عبدالرحيم نعوم شرشفجي

والدكتور الياس شرشفجي وعاقلته

وصونيا زوجة انطوان خوري وعلالتها

وليلى زوجة جبرائيل قنيزح وعائلتها

وعاثمة زوجة اتطوان شامي وعائلتها

شقيقه عبد المجيد شرشفجي وعائلته

يدعون في مشاركتهم في قداس وجناز

لراحة نفسه الساعة التاسعة والنصف مباح

الُّحد ٢١ كانون الثاني في كنيسة مار افرام

للسريان الأرثُّونكِسُ فِي الْاشرِفْيـة – السيوفي، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف عليه

يقلم قعلس وجناز لرآحة أفسه الصاعة

فرنسوا الياس فرحات

وجانيت زوجة جوزف قصارجي وعائلتها

ولدأ الفقيد ألمهندس نعيم شرشفجي

بناته فميمة زوجة هنري حمامهي وعلائتما

وفيوليت زوجة نبيه نبهان وعلالتها (في

المحامي ايلي وديع حداد

والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة راجين

أعتبار مذه النشرة اشعارا خاصًا.

كنيسة ُ سيدة ألّنجاة في عاريا.

أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

زوجته ادما ألياس أنون

لسطفان وسعاد زوجة خليل جلولن

ولياه وييع ورندا

الشَّام – الطبيَّة.

فتتلى أي من الذَّكر الدكيم على روحما

راجية أعتبار مذه النشرة اشعارا خلصا

الغالية المأسوف على صباها

والْرجال بعدهً. الأسفون آل الصلح وبرغوت.

الجديد في كفرشيما،

عائلة الفقيد تدعو الأمل والاصدقاء الر

مطالب المنتدبين الى الثانويات الرسمية

"دورة ابن ر*شد*"

واختياره يعود الى ان هذا الرجل العظيم الذي عاش في القرن

الثاني عشر للمبلاد يرمز في شخصه إلى جسر ملقى بين الدغارات

الوسطى والقديمة والَّى صلةً وثيقة تربط بين شمال البحر المتوسط

وجنوبه. وقد طالما رفض ابن رشد فكرة كل تناقض ببن العلم

لتأميل طلابه لاختيارهم لأعلى البناصب في ادارة البلاد. وهذه المناصب

تقود بدورها الى تبوِّؤ أسمى المواقع في حياة الامة كما حصل بالنسبة

الى الرئيس جورج بومبيدو والرئيس جيسكار ديستان والرئيس جاك

شيراك ورئيسي الوزراء ميشال روكار وليونيل جوسبان وغيرهم.

واللافت ان مناً المعمد النتشر الصيت هو الذي يتولى الاعداد

المنتدب منهم تم تعاقده او ائتدابه وفقا للأصول القانونية.

الزلم المتعاقدين او المنتدبين

المصافظة حيث كانوا يدرسون بالتعاقد او بالانتداب. - استفادة المتعا<u>قدين</u> او

منهم واعتباراً من تاريخ تثبيتهم، تطبيقا لاحكام هذا القانون، بالعمل لمدةً عشر سنوات في المدارس الثانوية الرسمية التي تقع في نطاق

فاضل سعيد عقل

المنتدبين عند تثبيتهم من درجة تدرج عن كل سنتي خدمة فعلية بالتعاقد، وتدسب سنة الخدمة على اساس أن لا ينقل عبدد سناعبات التدريس عن عشر ساعات اسبوعيا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة ماري جليل آدم ارملة المرحوم جورج نقولا فلوطي يقام قداس وجناز لراعة نفسما ألساعة

التناسعة والنصف صباح الاحد ٢١ كانون الثاني في كنيسة مار متر في الاشرفية. عَائلةً الفقيدة تدعو الأمَّل والاصدقاء الى

مشاركتما في الصلاة راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

منير مخايل الجعيتاني يقام قناس وجناز لراحة تعسم الساعة الدانية عشرة والنصف قبل ظمر الاحد ٢١ كانون الثاني في كنيسة سيدة لورد في عين

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشتارا خاصاء ذكرى سنة

في مرور سنة على وفاة العرجومة فيكتوريا الياس الطيار بقام السأعة الخامسة بعيد ظمر عبد السبت ٢٠ كانون قثاني قداس وجناز أراحة لفسما في كنيسة سينة لورد في فرن

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. في مرور سنة على وفاة المأسوف عليه سليم اديب اسود بقاء الساعة الماشرة ديناح الاحد ٢١ كانون الثاني قداس وجناز لراحة نفسه في

كنيسة سيدة لورد في فرن الشباك.

عاثلة الفقيد وانسماؤه يدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاةٍ. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً.

في مرور سنة على استشماد شميد النقيب المغوار جان الياس وهبه يقلم الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر

الاحد ٢١ كاتون الثلقي قداس وجناز لراحة

نفسه في كنيسة مار الياس ئي عانا – للبقاع

عائلة الشهيد وانسياؤها يدعون الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار مذه النشرة اضعاراً خاصاً. في مرور سنة على وفاة الماسوف عليه

شُمَّاده يوسف المباقي (الجبيلي) يقلم قداس وجناز لراعة نفسه الساعة العاشرة صباح الأحد ٢١ كاتون التاني في كنيسة مار روكز هي الدازمية.

في مرور سنة على وفاة فقيدنا ألفالي الشيخ يوسف توفيق النداف الفذري يقام قُداس وجناز لراّحة نفسه الاحد (٣

قبل الظمر في كنيسة مار انطونيوس ئي عاكلة للفقيد تدعو الأمل والاصدقاء للى عشاركتها في الصلاةً، راهِيةً اعتبار هذه

النشرة اشعارا خاصا

كاتون الثانى الساعة الدائية عضرة والنصف

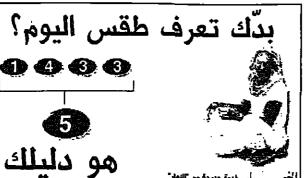
شكر على تعزية وبالاغص ابناه النباج ماشم منقبارة

يتقدمون بوآفر الشكر وآلامتنان بن كل من أساهم في مصابهم الاليم بفقيدهم الأفال

الحاج عبدالله هاشم منقارة

ويخصون بالشكر اصحاب ألدولة والمعالى

والسلادة الثواب ورجال السلكين الديبلوماسي والعسكري والقضاة والاصدقاء كافة سائلين الدائية عشرة قبل ظمر الاحد ٢١ كاتون الثاني في كنيسة مار أتطونيوس للروم المولى الا بصيبهم مكروه. الكاتوليك في العكاوي. بدّك تعرف طقس اليوم؟



"القوات") وهما من لائحة الرأي عنذ ندو عام ودور مجلس طلاب الدرع الثانى لكلية الأعلام والتوثيق الطالبي الدر الجديد، ودارين الاشقر حدث عالمي صدر عن المعهد الوطني للادارة في فرنسا، المنعقد مساء السبت ٢٦ من الماري، اذ اختار الطلاب المتخرجون اسم "ابن ورين رعد ("القوات اللبنانية"). في الجامعة اللبنانية يضعف شيئا رشد ً الطبيب والفيلسوف والفقيه العربي رمزا وشفيعاً لدورة فشيئا على صعيد النشاطات

... و"القوات" تفوز في الاعلام (٢)

وفى السنة المنمجية الثائية تضامن مرشمون في لائحة واحدة حول مبدأ التغيبُر و"العمل من اجل الجامعة بغض النظر عن انتماءاتنا السياسية والفكرية والدينية".

عون وماغي شناس ("التيار الوطني أما السنة المنهجية الثالثة اتى التمثيل للقوات اللينانية واضحا لطالبين ومشككا فيه لجمة انتماء الثالث. وفاز عن هذه السنة الطلاب

وكانت النتيجة فوز ريتا باروتا (ُ "القوات اللبنانية") ولاريسا ماري

حبيب باشا وميشال نصار وغسان والتنويع كان في السنة الرابعة مع فوز الطَّالب رويُّ الْجريجيري عن "التيار الوطني الدر" وجورج عيد عن "القوات اللبنانية" وناتالي المر

وكان شارك في الانتخابات ١٥٥ طالبا وطالبة من أصل ٦٣٧.

جوانو في الكسليك ومجلس الجامعة. وكانت مناسبة لعرض العلاقات الثقافية وسبل

التعاون القائم بين الجامعة وجامعات فرئسا ومعاهدها وتمنى السفير

المشاركة في ذكرى اسبوع المأسوف على المهندس سليم أبرهيم كريدية المنتقل الى رحمته تعالى يوم الاثنين ٢٥ كاتون لأثاني غدا السبت ٢٠ منه من الساعة

في مرور اسبوع على وفاة المغفور له ... الماج عسين علي حراجلي اولاده علي وابرهيم وحسن ومحمد اشقاؤه محمد ومصطفى وأتمرحوم موسى

ساح الاحد (٣ كانون الثاني، الأنسفون آل حراجلي وعموم لعالي تبنين.

حبيب حسين مزهر زوجته بهيه حمود اولاده زمير العدير العام لمستشف اصماره المردوم عبدالله حطيط وجميل فُتتنَى آي من الذكر الحكيم ويقام مجلس عزاء على روحه الساعة العاشرة والنصف قبل

ذكرى مرور لربعين يوما على وفاة للمرحوم على محمود قاضي (ابو محمود)

الأسفون آل فقضي وعموم اهالي بلدة انصار. في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم خليل جبور زوجته ليفون الشويري.

الثلثي في كنيسة عار الياس بطينا. علالة للفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى المشاركة في الصلاة. في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة، رلجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة جانبت فيليب نحاس يقلم قداس وجناز لراحة نفسما الساعة الدائية عشرة قبل ظمر الاحد ٢١ كالون الثللي في كنيسة مار الطونيوس في بعبدات.

النشرة اشعارا خاصاء في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم فؤاد غليل ابي نادر يقام قداس وجناز لراحة نفسه الاحد ٢١ كلاون ألثقى الساعة الدادية عشرة قبل الظَّمْرُ في كُنِّسةً سيدة النياح في مشغرة.

> منتهى يو عقل القطّار زوجة مارون القطار

الفرنسى للجامعة التقدم والازدهار

جمعيـة آل كرينية – بيروت تدعو الى

أصماره حسين علي فواز وابرهيم محمد تَتَلَى أَي مِن الْذَكَرِ الْحَكِيمِ عَلَى روحه في

تصادف الإمد (٢ كافون الثاني ذكري

الظمر في حسينية كغررمان. الأنسفُون أل مزهر وعموم لعائي كفررمان. ذكرى أربعين

فيقلم مجلس عزا؛ على روحه في حسينية بلدته الصار – النبطية الساعة الثالثة بعد

يقام قداس وجناز لرادة نفسه الساعة التاسعة والنصف صباح الاحد (٢ كاتون

يوسف شحاده الذشف يقام قداس وجناز لراحة نغسه الساعة الدابية عشرة والنصف قبل ظمر الاهد ٢١ كاتون الثلقي في كنيسة ساتت ريتا في

عَلَيْلَةً الْفَقِينَةُ تَدْعُو الأَمْلُ والأَصْنَقَاءُ لَلَى

آل أبو نادر وغزال والسباؤهم يشكرون كل الذين شاركوهم في مصابهم الاليم ساثلين الله الا يمييهم مكروه في مرور لربعين يوما على وفاة المرحومة

٣٠٠٠ حتى ٢٠٠٠ للرجال في مسجد عثمان بن عفان شارع بشارة الذُّوري قاعة ذيّ النورين وللنساة بعد صلاة العصر في منزلة في عرمون قرب صالون رضوان خُلَف التمثال بناية مومنة.

حمود وعلي لحمد حمود وحسن علي فواز وعدنان محمّد حيدر والمرحوم كامل بليطا. حسينية بلنته تبنين للساعة التلسعة والنصف

مرور اسبوع على وفاة عميننا المرحوم الاملي في بعلبك وصلاح والناج لحمد والحاج طلال والدكتور علي وحسن وحسين. عزهر وحسن شعيتاتي.

تصادف غداً السبت ٢٠ كانون الثاني

مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

يقام قداس وجناز لرادة نفسما الساعة

التالية عشرة ظمر الاحد ٢١ كاتون الثاني في كُنيسة القلب الأقدس في بدارو جادة عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار مذه

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم المرحوم السفير السابق

بعد ظهر غد السبت ٢٠ منه في كنيسة سيعة لبنان 75005, nue d'ULM

رئيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية ينفى بعزيد من الاسى المرحوم القاضي الدكتور وجيه خاطر في كنيسة سيدة للدخول للروم الارتوذكس نضو مجلس أمناه الجمعية

> تقبل التمازي في الثلاث ٢٩ بُعلتون الثاني الرجالُ في قَاعَةً مُعْمِد التمريضُ المُقَاصِديُّ خلف مستشفى المقاصد من الساعة التقاتة م السابعة مساء وللنساء في منزل الفقيد شارع فؤاد الاول قبالة قصر الصنوير خلف السفارة الرجنتينية مديرية التربية والتعليم في.جمعية المقاصد الخبرية الأسلامية في بيروت تنعى بمزيد من الاسى المرحوم

شآرع فؤاد الاول فبأللة قصر الصنوبر خلف القاضى الدكتور وجيه جميل خاطر

انتقلت الى رحمته تعلى فقيدتنا الغائبة سيلفي ملحم عواد ارملة العرجوم امين سليم نصر ولداها سليم نصر وسمير نصر وعائلتاهما علالة شقيقما المرحوم ادمون عواد ينعونها بمزيد من الاسي. تُقبِلُ التُعارُّي في صالون كليسة سيدة

وللدكتور جورج وعائلته بناته عند أرملة المرحوم جوزف بيلوني وعلالة المرحومة للديا زوجة الياس ابى

وعنوم عائلات كفرحي ودن يتنسب أليهم ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي

ينعونه بمزيد من الاسر الطابق السابع.

أتتقل الى رحبته تعللى المأسوف عليه الأُستَاذُ البير جاك سرياني

وعموم عالكات ديب وبن خي ونونز وشعراوي وضاهر وكلياس وفرنبية ومنفوض

اشقاؤه بميح والناج سيح ومعمد ونانيا روجة هؤاد غلاييني وعائدة زوجة القاطي تُقبل لَّتعازي اليوم الجمعة ٢٩ كالون التقنى للرجال في قاعة معهد التمريض دي خلف مستشفى المقاصد من الساعة الثَّالتة حتى السابعة مساء ولتنساء في منزل الفقيد شارع فؤاد الاول قبالة قصر المنوبر خلفُ السفارة الأرجئتينية. ﴿ الله السفارة الأرجئتينية . ﴿ الأسفون أل خاطر ومرعي وكثعان

تقبل التعازي في الثالث ٢٩ كانون الثاني للرجال في قَاعَةً مَعْمَد التمريض المُقَاد خلف مستشفى المقاصد من الساعة الثالثة حتى السابعة مسا٬ وللنساء في منزل الفقيد شآرع فؤاد الاول قبالة قصر للصنوبر خلف السفارة الرجنتينية.

> الاسلامية في بيروت ينعى بمزيد من الاسى الفاهى الدكتور وجيه خاطر عضو مجلس أمناه الجمعية

مجلس امنه جمعية المقاصد الخيرية

السفارة الارحنتينية رابطة آل خاطر الخيرية تنعى بمزيد من الاسى فقيدها الغالي

للمدير العلم لوزارة العدل

القاضي الدكتور وجيه خأطر

رئيس لمِنَّة التربية وْالْتَعلِّيمِ في الجمعيَّة

للرجال فى قاعة معهد التمريض المقاصدي

خَلُفُ مِسْتَشِقِي الْمِقَاصِدِ مِنْ السَّاعِةِ الثَّلَاثَةِ

حتى السابعة مساء والنساء في منزل الفقيد

تُقبل التعازي في الثالث ٢٩ كانون الثانى

الملائكة في بدارو اليوم الجمعة ٢٩ كالون الثاني من الساعة العاشرة عبادا حتى الثامنة مساء

ومنى زوجة جورج فرج وعائلتما

وماري تريز زوجة ابرهيم رحال وعائلتها ً أمين حنا انطون الحكيّم تقبل التعازي اليوم الجمعة 19 كالون

زوجة الفقيد فثة خليل لمود أبناه البكتور لنطوان وعلالته

علالة شقيقه المرحوم انطوان

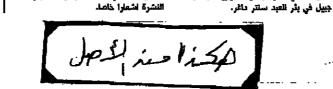
جُونيـة قرب ديـرُ المغلم بنايةُ المغلم

وانسباؤهم

البناية الرقم ٥٦ اليوم الجمعة ٢٩ كالون أأرجاك اعتبأر هذه النشرة اشعارا خاصا. انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

الشاقي في منزل الفقيد في كشرحي-اليترون، ويومي السبت والاحد ٢٠ و٢١ مته اللهُ مُنْزَلُ وَلَٰهُ الْبِكُتُورُ لِتَطُوانَ فِي لَامِاً -نَفْنَةُ بِنَايِةً جَمِمُورِي قَبِاللّهُ مَسْتُشْفَى

أرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.









ەۋسست



تي غرة النظار

وافق شنّ طبقه!

لا شيَّ يوازي التضاريس المتوحشة في وجه ارييل شارون الا التسطيح الثعلبي في وجه موشي ارينز. ومكنا توافرت كل عناصر الكرامية في تلك الصورة السوداء، عندما توسط بنيامين تنياهو وهو يزم شفتية مكراً وتشفياً قطبي التطرف شارون – ارينز في مصافحتهما لمناسبة تولي الاخير وزارة الدفاع بدلا

طبعاً، لقدُّ اكتُّمل عقد القَتَلَة، وان كان ينقص تلك الصورة التي نقلتما (أ. ف. ب) ونشرتما "النمار" أولٌ من امس باقي الرمط الَّرمابيِّ: افيغدور كملاني ورفائيل ايتان. وامام مؤلاء الذين صنعوا "ثقافتهم" في السياسة والديآة وراء جنازير الدبابات تقريباً ويعزيج من "الفيار" المطلق والاوهام المطلقة، يمكن ان تعلو من اعماق الجديم قمقهات رجال مثل

ثمةً أَناأً مَا يستدَّعَيّ استذكار فصول الوحشية ونظرياتما، فقد مات بيفن الأب [ها هو فيَّ المناسبةُ ابنه بَيني بَيغن يَخُوضُ الانتخابات على قَاعَدة أن نتنياهو يطبق سياسات لينة مع العرب] وهو يحاول ان يقسرب من نظرية جابوتنسكي الذي قال يوماً: "أن مكاننا في مذه الارض. أما الذين يرفضوننا فأنهم يرفضون الله وعقابهم هو بالضرورة

"حاخامات القوة" بعيداً فوق صحر4 الضعف العربي المترامية، لكنهم في الواقع اجتازوا مسافةٌ بعيدةُ ايضا فوق رقعَّةٌ التمويمات كي لا نقولُ الاومام اليمودية، وعندما تدور المعركة الانتخابية الاسرائيلية في ظل برامج الليكود التي تنظر الى العرب كأشباح [رفائيل أيتان يصفهم بالصّراصير] وعندمًا تتجمع هذه الدّلقة من القتلة في رأس القيادة السياسية في تلّ أبيب، لا يد لنّا، وخصوصا في لبنان الذي يحفظ وتيرة النار في الجنوب، ان نعتمر الذوذ الواقية او العقول

وِاذَا كَانَ ارْبَنْزُ تَعْمَدُ أَنْ يَبِدُأُ عَمْدُهُ فِي وَزَارَةُ الْدَفَاعُ بِالْحَدِيثُ عَنْ موافقته على انسحاب مشروط من لبنان وهو امر يرفضه لبنان بالطبع، لمسالك العدوان التي سيتبعها، خلافا لسلفه اسحق موردخاي، الذي عارض مرتين قرّار نتّنياهو بشن عملية عسكرية واسعّة ضد لبنان ليسّ رأفة باللبنانيين بل بالاسرائيليين الذين يتخبطون في وحول الجنوب

والواقع ان وصول ارينز الى وزارة الدفاع سيضاعف احتمالات قيام اسرائيل بعدوان ضد لبنان. اولا لأن حملة نتنياهو الانتخابية قد تستدعى نلك والجنوب صندوق اقتراع كبير، وثانيا لان ارينز سيحاول خلال الاشهر الاربعة من وجوده في وزارة الدفاع اثبات املية تقدمه على الأَخْرِينَ فِي هذا المنصب بعد الْانتخابات في حال فوز الليكود. ومن المؤكد انه سيحاول ان يقلب المعادلة التي تجعل من الجنوب "فيتّنام اسرائيلية" كما يقول المطلون في تل ابيب، عن طريق أمرين

🗆 اولا : التقليل من الاصلبات في معوف الجيش الاسرائيلي ومدا يتطلب تكتيكات جديدة في الانتشار والامداد والدوريات تقوم على نَظريةُ التَخْفيفُ مَنْ وصعَّ جنوده في المواجمة. وَالْاعتماد على ميليَّشيا لعد اكْثر، وَحتَى عَلَى أَجراء تُعنيلًات في النَّطوط الامامية. قَدْ تَسْتَدعي المضي في خَطط اعادة الانتشار في منطقة جزين.

🗀 ثانيا : رفع نسبة العنف في عمليات البيش وهو ما يستد وفق تعليلات التلفزيون الاسرائيلي الاعتماد مثلا على الحوامات اكثر مْن المدفّعية، وعلى أداّ اكثر قدِّة واشد اذي في الرّد على العطيات التي يتعرض لها البنود الاسرائيليون وعلى سقوط صواريخ

لقد وافق شن طبقة، كما يقول العثل العربي، فمع دخول ارينز الى وزارة الدَّفاع باتت خيارات نتنياهو العسكرية ضدَّ لبنان بلا كوابع، ولعل هُذاً ما دفع رئيس الأركان شاؤول موفاز ألى توسل نتنياهو وأرينز عدم الاندفاع في عمل عدواتي جديد ضد لبنان، في وقت تبعث اسرائيل عن وسائل للدروج من الجنوب.

ولكِن من يُسمع في تل أبيب وسط حمي الانتخابات الاسرائيلية؟ والأهم من يتنبّه في بيروت وسط حمى التطمير الاداري والبحث عن ملايين البلديات.

رئيس التحرير : انسي العاج

مجلس التترير

راجح الغوري

جورج ناصيف

سعر بعاعيري

جماد الزين

بول شاوول

مدير التحرير التنفيذي . ادمون صعب

بيئة وتراث

متليات سياسيه

عربيات ودوليات

ثقافة

ديبلوماسيات وقضايا

المرأة البريطانية تتصدر فرص العمل

لندن – رويترز – أظهرت دراسة بريطانية أن العرأة تحتل الصدارة في النجتمع البريطاني من حيث اقتناص فرص العمل والاداء الدراسي. وخلفت الدراسة التي المحام مكتب الاحصاءات الوطنية آلي إن النساء يحصلن وخلفت الدرسة التي الربية المحتاجات الوطنية آلي إن النساء يحصلن على غالبية الوظائف العديدة المعروضة لانهن اكثر استعداداً للنمل في وظانف غير ثابتة وبعرنبات اقل عادة. وأظَّمرت تَفْرَقُ الطالبات على الطلبة في المدارس لانمن اكثر سعياً لاكتساب الممارات والنبرات والتمتع بالمعرفة. وأبرز البعث تفوق الطالبات على الطلبة في امتحانات نماية السنة علال العشرة

مؤسسها ۱۹۳۳: جيران تويني

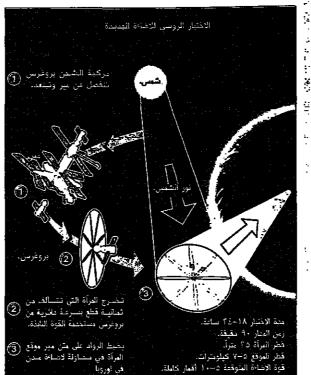
تصدر عن "النهار" شهيل.

المدير العام؛ جيران تويني

ا رئيس مجلس الادارة؛ فسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

مرآة فضائية تعكس الشمس



يستعد رواد محطة "مير" الروسية لتركيز مرآة ضخمة في الفضاء يوم ٤ كوارث لتسميل عمليات البحث والانقاذ، أضافة الى مناطق أضطرابات الملية ويمكن تركيز عناقيد من مرايا فضائية مستقبلاً لتقليص الحاجة الى أضاءة

ومُنا أرقامُ الاوراق الرابحةُ: تُربح مُتَّةَ اللَّهُ لَـٰلً. الْغُلافات المنتمية بأحد الارقام ٨٦٨ – ٥٦٠ – ٧٢٦ –

تربح ٥ آلاف ل-ل. الاوراق المنتمية بالعند • (صفر) تربح ١٠ أَلُافُ لَـل. الأُوراق المنتمية بالرقم ٢٧ تَرْبِحُ ٢٠ أَلْفَ لَ لَ. الْأُورَاقُ الْمُنتَهِيَّةُ بِأَحْدُ الْرَقْمِينِ ٤١٠ – ٨١٠ تربح ٤٠ ألف ل.ل. الأوراق المنتمية بأحد الارقام ٧٨٧٦ - ٨٣٠٨ - ٤٣٣٩ 12737 - 1431

تربح منة ألف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٧٣٥٩ – ٧٤٥٨ تربح ٢٠٠ ألف ل.ل. الأوراق المنتهية بالرقم ١٣٥٥ تربح ٤٠٠ ألف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٨١٥٧ تربح مليون ل.ل. الاوراق ذات الارقام ٤٠٠٤ - ٢٧٣٧٦ - ١٤٠٢٧ -17. . . - 3PATE - TTOYE - 3PAGE

تربح مليوني ل.ل. الورقة ذات الرقم ٩٤٥٩٧ تربح ٤ مُلائِين ل.ل. الورقة ذات الرقم ١٧٥٨٢ تربح ٦ ملايين ل.ل. الورقة نات الرَّقمُ ٤٥٨٩٠ تربع ١٤ مليون للل. الورقة ذات الرقم ٤٤٨٣٤ ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنائية الورقة ذات الرقم ٢٩٩٧٤ مِن الفئة "أ" وربحت الورقة ناتَما مِنْ الفئة "ب" ٢٠ مليون ليرةُ

ولدى التدفيق تبين أن الورقة غير مبيعة، فاعيد السحب فربحت الورقة ذات الرقمُ ٢٧٢٨٦ من الفئة "ب" ١٠٠ مليون ليرة لبنانية. وربحت الورقة ذاتما من الفئة "أ" - 1 ملايين ليرة لبنانية.

نتائج اللزتز البناني

جرى مساء امس سحب اللوتو اللبناني الرقم £ وهنا النتائح: - الارقام الرابحة: ٢ - ١٩ - ٢٦ - ٢٣ - ٢ - ٢٥ - المرتبة الأولى: (ستة ارقام مطابقة) قيمة الطئزة ٢٤٦٢٧٩٢١١ ل.ل.، وعدد الشبكات الرابحة واحدة، قيمة الجائزة ٢٤٦٢٧٩٢١١ لـلـ وحد السرتية الثانية: (خدسة ارقام اساسية ورقم اضافي): (٢٢) لا شيء. – المرتبة الثالثة: (خدسة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ٢٨٥٤٧٤٣٧ ل.ل.، عدد الشبكات الرابعة ٤، قيمة الجائزة لكل شبكة ٧١٣٦٨٥٩ ل.ل... المرتبة الرابعة: (اربعة ارقام مطابقة): قيمة البائزة الاجمالية ١٩٠٢١٦٢٥ ل.ل.، عدد الشبكات الرابحة ١٦٧، قيمة الجائزة لكل شبكة ١١٣٦١ ل.ل.. - الترتبة النامسة: (ثلاثة ارقام عطابقة): قبية الدائرة الإحمالية ٢٧٢٧١٨ [٢ ل.ل.، عند الشبكات الرابعة ٢١٨١. قيمة البائزة لكل شبكة ٢٥٤٤ ل.ل.. التبالغ التقدرة للجائزة الاولى في السحب الرقم c : مئة مليون ليرة لبنائية.

الاصابة بالعين وَهْم أم ايحاء أم موجات كهربائية في جسم الانسان؟

ويرى البعض ان الاصابة بالعين ترتبط بالأمواج الكمربائية الموجودة في جسم الإنسانُ والقادرةُ على تحريك بعَّض الاشياء والتأثير عليها. ولا يعترف علماء النفس بأصابة أتعين ويقولون أنها عامل نفسي في الوهم والايحاء. وان صدقنا اصابة العين قد نصاب بها وبامكاننا

أيهام المريض بالشفاء فيشفى مُعينون مُتومون باصابة العين مثل من الوجوه القبيحة والعجوز ألحزينة والاشخاص ذوو الحواجب الفليظة قبل غيرهم مذا الاتمام ذوو العيون الزرق. أمانا ذوو العيون الزرق؟ يقال

والقريبة من بعضماء ومن ينسب اليمم كانوا يتميزون بلون عيونهم السوداء البراقة الجميلة وبعد الاختلاط لم يتقبلوا العنُصر الغريب عُنهم ولا لون عيونهم ُ الزرقاء وكانوا يشبمونهم بالبوم والمر والمعروف ان مذه الحيوانات تلمع

سوء استخدام الفياغرا يسبب عجزأ دائمأ

لندن – رويترز – قال طبيب بريطاني امس الخميس بن استخدام عقار الغياغرا كوسيلة لتحسين الاداء للجنسى قد يأتي بعكس النتائح المرجوة ويتسبب في الأصابة بعبز مستديم. وقال الدكتور روجر كيربى اختصاصى المسالك البولية في مستشفي سانت جورج في لندن ان تلك العبة الزرقاء جورع في مدن ال حص النب الراحة التي تستخدم لعلاج الضعف البنسي والتي اعادت الحياة البنسية املايين يمكن ان تسبب الاما وتلحق اغراراً مُرَمِّتُهُ في البَهازِ العَضَلِي لَدَى رِجَالُ اصحاء لا يعانون اصلاً من اي ضعف

وقال كيربي في تقرير نشر أمس في مُجلة ستُونَّنتُ بي. أم جيه الطبية البريطانية: "لا توجد أحصاءات تدعم الزعم القلال أن الفياغرا تقوي

ملايين النسخ من الكتاب المقدس في الصين

يبينغ – و ص ف – أفادت وكالة "المين الجديدة" الانباء أمس النسيس ان الصين نشرت أكثر من٠٦ مليون سخة عن الكتاب المقدس (العمدين القديم والجديد) منذ التسامل في السياسة الدينية الذي قررته السلطات في نماية السبسنات. وأوضعت الوكالة انه منذ مطلع

أتسعينات بأت الكتاب المقدس أكثر الكتب شيوءاً في البلاد". ونقلّت الوكالة عن فيغٌ جينيوان الباحث في الاكاديمية الصينية للعلوم الاجتماعية قوَّله ان عند السيحيين في الصين يبلغ رسمياً ١٤ مليون (عشرة ملايين من البروتستانت واربعة ملايين كلتوليكي) ويعق لكل منهم شراء ويتم أمدار جميع النسح تدت اشراف

الكنائس الرعوية الوحيدة التي تعترف بها الحكومة. وأضاف فينغ ان الدين يلقى اهتياماً متزايداً بين صفوف الشبيبة نظراً لتزايد المبادلات مع الفرب، في حين تمثل النساء اللواتي يقين بمعظمهن في الارياف ٦٠ في المثة من المسيحيّين

يسكبون الرماص فوق رأس المصاب عن سبعٌ قشات من سبعةٌ مطارح مختلفة لاحراقها وتبخير المصاب بها كانوا يأخذون قطعة صغيرة من ثياب الحاسد من دون معرفته، يحرقونها

اثناء تلاوتهم للرقوة يفرزون إبرآ في لاعتقادهم ان هذا يطرد العين المصيبة الى غير رجعة ولطرد الانسان الذى يصيب بالعين لدى وجوده في منزَّل او مكان كاتوا يضعون قبالته او بقربه مقصا. ومهما طالت جلسته كانوا لا ينفكون عن الطقطقة على الخشب لالمائه وابعاد عينه عنهم. ولكي يكرر زيارته كانوا يضعون في المكنسة ابراً ويسكبون الماء بعد انصرافه ولا

الانتصاب الطبيعي وانها تشحذ

ونكر الطبيب البريطاني في تقريره ان

بلطالة فترة الانتصاب في شكل مرضي

وظّيفي داكم في عَملية الانتصاب". وتنتج شركة فليزر عقار الفياغرا لعلاج

سُوءُ استخدام الفّياغراّ قد يتسبّب

ومذا بدوره قد يؤدي آلى اختلالُ

رضي المحمد المرابع ال

بدَّ طرحه في الاسواق العلم الماضي.

وتشير التقديرات آلي أن العقار نجح

في احياء الاملُ في ممارسة حياة جنسية

طبيعية لدى واحد من بين كل عشرة

رجال عولجوا من الضعف الجنسي".

لاستخدام الفياغرا أتار قلق الاطباء،

وقال كيربي أن من حق هؤلاً أن يعرفوا الكتار الجانبية الأخرى للعقار مثل الصداع

الكتر الجعبية الحرى سحار من سحار واحمرار الوجه والشعور بحرقة في فم المعدة ومشاكل في النظر كرؤية الأشياء وقد غشاما "ضباب أزرق".

وتوفي اكثر من ٧٠ رجلاً بعد تناول

الفياغرا، مما دفع الشركة المنتجة الى

تضمين نشرتها تدنيراً من تناول العقار

بالنسبة لمرضى القلب ومن يعلقون من

أنخفاض في ضغط الدم دون استشارة

SUNDAY

BUFFETS

E Clycins

อนได้เครื่องเลย 5 มีราคาย

Al Bustan

m, 4252585 103, 752m C __ J. P. F. K.XI. 1

لُكن لَجُوءُ بِعُضَ الرجال الاصحاءُ

اصابةً العين يطرق بعيدةً كلّ البُعد عن أي منطق أو حقيقة علمية. كاتوا

Withess

يزُالُ الاعتقَادُ شائعاً بان رشْ الماءُ

ما قبل سقراط

لدماية أخر مُوْقع طبيعي حر في الكرة الأرغ

لارتفاع حرارة الأرض وذوبان الجليد

THE

٦ أمتار لا ٦٠ متراً!

اختتم مندوبو 12 دولة في الجزء الجنوبي من الكرة الأرضية مؤتمراً لعملية البيئة في القطب الجنوبي وخاصة أن الغلاف الجليدي الغربي للقطب ممدد

بالذوبان خلال أقل من ١٠٠ سنة مما سيؤدي الى رفع مستوى المديط سنة أمتار (لا ٦٠ متراً كما نكر خطأ في خبر أمس من "وكالة الصدالة!

ووجه الوزراء والمندوبون الذين شاركوا في المؤتمر ساء الى دول العلم

تعسود الى القسرن الأول قبل المبلاد للفيلسوف اليـوناتي امبيـدولكس في مكَتَبـةً سـتـراسـبـور في شرق فرنساً. وبالنُسُبة الى الباحثين اللذين يدرسان النص المجموع، وممسا الآن مسارتن من بلجيكا وأولي فييب بريمافيسي من ألمانيا، قد يكون النص اكتشافأ رئيسياً" وشمادة فريدة مباشرة من الفيلسوف الكبير.

كتابات بولاية لاسينولكس. (أ ف ب تيليفوتو)

الآن أيام الخميس، الجمعة و السبت ساء مول و فريت طازج بدون حدود ٠٠٠٠ ناد. تسمير الاشرفية ، للحجز: ٢٠٠٤٠٨ ـ ، ٢٠٠٤٠٠ .

أكبر صبالة عرض مطاك IA GROUP

بمناسبة شهر الحسومات مطبخ موديل الماني طول والمتل بسعر \$ 500 يشمل النقل والتركيب، متوفر ليونا بالوان عدة بالاضافة الى مجموعة كبيرة من المطبخ الإيطالية الفخمة "MAISTRI" وكذلك الوطنية. تلة الخياط - شائرع بشير العب في المسائدة المسائ

مكاتب العقاطق: • غراطس – شارع التل، دي التل، • طراباس – شارع التعيزات، مديع طراباس، تلغون/فكس. • ٦/٤٣١١١٠ – ٣/٨٩٦٢٢٧ – ٢/٨٩٦٢٢٧ - ٢/٨٩٦٢٢٧. ه عكار - تلفون، ۲/۲۹۰۷۲ - ۲/۲۲۸۲۹ ، صينا - شارع رياض للطع، عي البكرمان، تلفون/فلكس: ۲/۲۲۲۹۰۹ - ۲/۲۲۲۹۲۷. ه النبطية − تلغون: ١٦١١٦٦٦ - ٢/٦٢٦٢٠ • مور − تلغون. ٢٠٠١٤٢٧٠ - ٢٧٨١١٦٦ • جزين − تلغون: ١٥٥٠٨٧٧٠. ه الشوف – تلفون: ٢٠١٨-٥٠٥ – ٢٥/٥٠٠٤٣ - مقسم ٢٦٢ ه الشويفات – تلفون: ٢/٤٣٣٠٥ – ٢/٢٤٢٢٤٤ ه رحلة – تلفون: ٨/٨٠٤٥٦٥ ه معليك – تي القلعة. شارع عبد الطيم الدخار، اللغون/ فلكس: ١٨/٣٢١٧٥٤ - ١٠/٨٧٦٦٦٠ - الشقاع العربي، راشيا – حاصيا – قلفون - ١٤٢٤٥٥٠.

، عملن - تلفون. ١٦١٢١٦-٦-٩٦٢ - ماكس: ١٦١٢٤٢-١-٩٦٢ FRANCE SS, nie d'Anois - 75008 Pans - Tell. (1) 42 25.83.55 - Fax: 1: 45.63.85 C2

الادارة والتحرير: دار التعاونية الصحفية: شارع مصرف لبنان – ص. ب. ٢١/٢٤٢ – بيروت / لبنان – تلفون: ٩٦٠ -١/٣٤ - ١/٣٥٣٧٥ - فاكسى: ٥١/٣٤٤٥٦٧.

المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون ٢٧٩ - ٢٤٠١-١٠٠ • دمشق - تلفزن. ٢٧٣٢١٦٦-١١-٢١٦

الانتاج، البطاع التعلونية المعلية شهرل. – العدير العام، وقهد تجهلي، وأنه عليها

- 1/TTA- - 1/TTA- - 1/TTA- - 1/TTA- Y

الاعلالات: برس مينيا – تعلم • الاشرفية، بنقية مبنيا سنتر – العكاوي – سُوُّ تللون، ١/٥٦١٦٤٠ - ١/٥٢٢٠٠٠ الكس، ١/٥٦١٦٤٢، والمرابعة للكس: ١/٨٦٤٧٧٦ - ه طرفياس شارع عزمي – بناية عوده – خلفين. ٤٣١ - ١ التوزيع: الشركة البنانية لتوزيع المحف والعلبوعات شبعل - شارع المعلق - في

من. ب ۱۱/۲۲ - بيروت/لبنان - تللون، ۲۲۴۹۱۲۷ - ۲۲۴۹۷۲ - ۱/۲۴۷۲۲ -

الاشتراكات ترويع شهم بغة مبيا ستر - الاثرفية المكاوي – بيرود الد